

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE

Aosta, 1° febbraio 2005



Aoste, le 1^{er} février 2005

INDICE 2004 INDEX 2004

SOMMARIO

Indice cronologico delle leggi e regolamenti regionali	pag.	2
Elenco delle voci dell'indice sistematico	pag.	7
Indice sistematico	pag.	11
Indice cronologico della parte terza	pag.	379

SOMMAIRE

Index chronologique des lois et règlements régionaux	page	2
Liste des rubriques de l'index systématique	page	7
Index systématique	page	11
Index chronologique de la troisième partie	page	379

**INDICE CRONOLOGICO
DELLE LEGGI E REGOLAMENTI
REGIONALI**

B.U. n. 8

Legge regionale 5 febbraio 2004, n. 1.
Disposizioni in materia di riqualificazione urbanistica,
ambientale e paesaggistica e di definizione degli illeciti
edilizi nel territorio della Valle d'Aosta.
pag. 989

B.U. n. 12

Legge regionale 8 marzo 2004, n. 2.
Abrogazione di leggi regionali e di disposizioni di leggi
regionali riguardanti la concessione di agevolazioni
finanziarie a favore di imprese industriali ed artigiane.
pag. 1441

B.U. n. 16

Legge regionale 1° aprile 2004, n. 3.
Nuova disciplina degli interventi a favore dello sport.
pag. 1897

B.U. n. 19

Legge regionale 20 aprile 2004, n. 4.
Interventi per lo sviluppo alpinistico ed escursionistico e
disciplina della professione di gestore di rifugio alpino.
Modificazioni alle leggi regionali 26 aprile 1993, n. 21, e
29 maggio 1996, n. 11.
pag. 2295

Legge regionale 20 aprile 2004, n. 5.
Modificazioni della legge regionale 4 settembre 2001,
n. 23 (Norme concernenti lo status degli amministratori
locali della Valle d'Aosta. Abrogazione delle leggi regio-
nali 18 maggio 1993, n. 35, 23 dicembre 1994, n. 78 e 19
maggio 1995, n. 17).
pag. 2314

B.U. n. 25

Legge regionale 7 giugno 2004, n. 6.
Disposizioni per la tutela dei consumatori e degli utenti.
pag. 2945

Legge regionale 8 giugno 2004, n. 7.
Interventi regionali a sostegno delle imprese artigiane
ed industriali operanti nel settore della trasformazione
dei prodotti agricoli.
pag. 2952

B.U. n. 26

Legge regionale 18 giugno 2004, n. 8.
Interventi regionali per lo sviluppo di impianti funiviari
e di connesse strutture di servizio.
pag. 3037

**INDEX CHRONOLOGIQUE
DES LOIS ET RÈGLEMENTS
RÉGIONAUX**

B.O. n° 8

Loi régionale n° 1 du 5 février 2004,
portant dispositions en matière de requalification urba-
nistique, environnementale et paysagère et régularisa-
tion des illégalités en matière de construction sur le ter-
ritoire de la Vallée d'Aoste.
page 989

B.O. n° 12

Loi régionale n° 2 du 8 mars 2004,
portant abrogation de lois régionales et de dispositions
de lois régionales en matière d'aides aux entreprises
industrielles et artisanales.
page 1441

B.O. n° 16

Loi régionale n° 3 du 1^{er} avril 2004,
portant nouvelle réglementation des mesures de promo-
tion des sports.
page 1897

B.O. n° 19

Loi régionale n° 4 du 20 avril 2004,
portant actions pour le développement de l'alpinisme et
des randonnées, réglementation de la profession de gar-
dien de refuge de montagne et modification des lois
régionales n° 21 du 26 avril 1993 et n° 11 du 29 mai
1996.
page 2295

Loi régionale n° 5 du 20 avril 2004,
modifiant la loi régionale n° 23 du 4 septembre 2001
portant dispositions relatives au statut des élus locaux de
la Vallée d'Aoste et abrogation des lois régionales n° 35
du 18 mai 1993, n° 78 du 23 décembre 1994 et n° 17 du
19 mai 1995.
page 2314

B.O. n° 25

Loi régionale n° 6 du 7 juin 2004,
portant dispositions en matière de protection des
consommateurs et des usagers.
page 2945

Loi régionale n° 7 du 8 juin 2004,
portant aides régionales aux entreprises artisanales et
industrielles œuvrant dans le secteur de la transforma-
tion des produits agricoles.
page 2952

B.O. n° 26

Loi régionale n° 8 du 18 juin 2004,
portant mesures régionales en faveur de l'essor des ins-
tallations à câble et des structures de service y affé-
rentes.
page 3037

B.U. n. 27

Legge regionale 18 giugno 2004, n. 9.
Abrogazione della legge regionale 14 gennaio 1998, n. 1
(Regime del canone di locazione dei beni immobili di
proprietà regionale utilizzati da imprese industriali e da
cooperative di produzione e lavoro).

pag. 3165

Legge regionale 18 giugno 2004, n. 10.
Interventi per il patrimonio immobiliare regionale desti-
nato ad attività produttive e commerciali.

pag. 3167

B.U. n. 29

Legge regionale 2 luglio 2004, n. 12.
Autorizzazione di spesa per l'avviamento della Camera
valdostana delle imprese e delle professioni - Chambre
valdôtaine des entreprises et des activités libérales, isti-
tuita ai sensi della legge regionale 20 maggio 2002, n. 7
(Riordino dei servizi camerati della Valle d'Aosta).

pag. 3507

Corte costituzionale.
Sentenza 5 luglio 2004, n. 205.

B.U. n. 30

Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.
Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in
Valle d'Aosta. Modificazioni delle leggi regionali 11
novembre 1974, n. 44, e 6 aprile 1998, n. 11.

pag. 3649

B.U. n. 31

Legge regionale 20 luglio 2004, n. 13.
Disposizioni in materia di pianificazione strategica della
Regione Valle d'Aosta. Modificazioni alla legge regiona-
le 7 dicembre 1998, n. 54 (Sistema delle autonomie in
Valle d'Aosta), da ultimo modificata dalla legge regio-
nale 31 marzo 2003, n. 8.

pag. 3841

B.U. n. 34

Legge regionale 10 agosto 2004, n. 14.
Nuova disciplina della Fondazione Gran Paradiso -
Grand Paradis. Abrogazione delle leggi regionali 14
aprile 1998, n. 14, e 16 novembre 1999, n. 34.

pag. 4157

Legge regionale 10 agosto 2004, n. 15.
Istituzione di un contrassegno di qualità per il settore
agroalimentare ed enogastronomico valdostano denomi-
nato Saveurs du Val d'Aoste.

pag. 4163

Legge regionale 10 agosto 2004, n. 16.
Nuove disposizioni in materia di gestione e funziona-
mento del parco naturale Mont Avic. Abrogazione delle
leggi regionali 19 ottobre 1989, n. 66, 30 luglio 1991,

B.O. n° 27

Loi régionale n° 9 du 18 juin 2004,
portant abrogation de la loi régionale n° 1 du 14 janvier
1998 (Régime des loyers des baux d'immeubles apparte-
nant à la Région, utilisés par des entreprises indus-
trielles et par des coopératives de production et de tra-
vail).

page 3165

Loi régionale n° 10 du 18 juin 2004,
portant mesures relatives au patrimoine immobilier de
la Région accueillant des activités productives et com-
merciales.

page 3167

B.O. n° 29

Loi régionale n° 12 du 2 juillet 2004,
portant autorisation de dépense pour le démarrage des
activités de la Chambre valdôtaine des entreprises et des
activités libérales, créée au sens de la loi régionale n° 7
du 20 mai 2002 (Réorganisation des services de
Chambre de commerce de la Vallée d'Aoste).

page 3507

pag. 3509

B.O. n° 30

Loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004,
portant réglementation de la procédure d'expropriation
pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste et modi-
fication des lois régionales n° 44 du 11 novembre 1974 et
n° 11 du 6 avril 1998.

page 3649

B.O. n° 31

Loi régionale n° 13 du 20 juillet 2004,
portant dispositions en matière de planification straté-
gique dans le cadre de la Région Vallée d'Aoste et modi-
fiant la loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998 (Système
des autonomie en Vallée d'Aoste), modifiée en dernier
ressort par la loi régionale n° 8 du 31 mars 2003.

page 3841

B.O. n° 34

Loi régionale n° 14 du 10 août 2004,
portant nouvelle réglementation de la Fondation *Gran
Paradiso* - Grand-Paradis et abrogation des lois régio-
nales n° 14 du 14 avril 1998 et n° 34 du 16 novembre
1999.

page 4157

Loi régionale n° 15 du 10 août 2004,
portant création du label de qualité « Saveurs du Val
d'Aoste » pour le secteur agroalimentaire et œnogastro-
nomique valdôtain.

page 4163

Loi régionale n° 16 du 10 août 2004,
portant nouvelles dispositions en matière de gestion et
de fonctionnement du Parc naturel du Mont-Avic et
abrogation des lois régionales n° 66 du 19 octobre 1989,

n. 31, e 16 agosto 2001, n. 16.

pag. 4167

Legge regionale 11 agosto 2004, n. 17.

Nuova disciplina del Centro di ricerche, studi, salvaguardia, rappresentanza e valorizzazione per la viticoltura di montagna (CERVIM). Abrogazione delle leggi regionali 24 dicembre 1996, n. 46, e 4 maggio 1998, n. 26.

pag. 4187

B.U. n. 35

Legge regionale 17 agosto 2004, n. 18.

Approvazione del rendiconto generale della Regione per l'esercizio finanziario 2003.

pag. 4303

Legge regionale 17 agosto 2004, n. 19.

Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2004, modifiche ed integrazioni a disposizioni legislative, variazione al bilancio di previsione per l'anno finanziario 2004.

pag. 4315

Legge regionale 17 agosto 2004, n. 20.

Modificazioni alla legge regionale 24 ottobre 2002, n. 20 (Disciplina dell'organizzazione del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco. Abrogazione delle leggi regionali 31 maggio 1983, n. 38, 27 maggio 1988, n. 37 e del regolamento regionale 13 dicembre 1989, n. 1).

pag. 4475

Legge regionale 17 agosto 2004, n. 21.

Disposizioni in materia di opere di rilevante interesse regionale, disciplina del Fondo per speciali programmi di investimento e istituzione del Nucleo di valutazione e verifica degli investimenti pubblici (NUVV). Modificazioni alla legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 (Interventi regionali in materia di finanza locale), da ultimo modificata dalla legge regionale 28 aprile 2003, n. 13.

pag. 4482

Regolamento regionale 17 agosto 2004, n. 1.

Modificazioni al regolamento regionale 27 maggio 2002, n. 1 (Norme per la concessione di mutui ad interesse agevolato a favore di persone fisiche nel settore dell'edilizia residenziale. Abrogazione del regolamento regionale 25 agosto 1997, n. 3).

pag. 4501

B.U. n. 42

Legge regionale 6 ottobre 2004, n. 22.

Interpretazione autentica dell'articolo 1, comma 1, della legge regionale 22 novembre 1988, n. 63, relativo all'indennità mensile di bilinguismo, e dell'articolo 1, comma 1, della legge regionale 22 novembre 1988, n. 64, relativo all'indennità regionale per il prolungamento d'orario derivante dall'insegnamento della lingua francese.

pag. 5489

Legge regionale 6 ottobre 2004, n. 23.

Interventi a favore del Comune di Saint-Oyen per la

n° 31 du 30 juillet 1991 et n° 16 du 16 août 2001.

page 4167

Loi régionale n° 17 du 11 août 2004,

portant nouvelle réglementation du Centre de recherches et d'étude, de protection, de représentation et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM) et abrogation des lois régionales n° 46 du 24 décembre 1996 et n° 26 du 4 mai 1998.

page 4187

B.O. n° 35

Loi régionale n° 18 du 17 août 2004,

portant approbation du compte général de la Région pour l'exercice budgétaire 2003.

page 4303

Loi régionale n° 19 du 17 août 2004,

portant rajustement et rectification du budget prévisionnel 2004, ainsi que modifications de mesures législatives.

page 4315

Loi régionale n° 20 du 17 août 2004,

modifiant la loi régionale n° 20 du 24 octobre 2002 (Réglementation de l'organisation des sapeurs-pompiers volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers et abrogation des lois régionales n° 38 du 31 mai 1983 et n° 37 du 27 mai 1988, ainsi que du règlement régional n° 1 du 13 décembre 1989).

page 4475

Loi régionale n° 21 du 17 août 2004,

portant dispositions en matière de travaux d'intérêt régional majeur, réglementation du Fonds pour les plans spéciaux d'investissement, institution de la cellule d'évaluation et de vérification des investissements publics (NUVV) et modifications de la loi régionale n° 48 du 20 novembre 1995 (Mesures régionales en matière de finances locales), modifiée en dernier ressort par la loi régionale n° 13 du 28 avril 2003.

page 4482

Règlement n° 1 du 17 août 2004,

modifiant le règlement régional n° 1 du 27 mai 2002 (Dispositions pour l'octroi de prêts bonifiés en faveur de personnes physiques dans le secteur de la construction d'immeubles à usage d'habitation. Abrogation du règlement régional n° 3 du 25 août 1997).

page 4501

B.O. n° 42

Loi régionale n° 22 du 6 octobre 2004,

portant interprétation authentique du premier alinéa de l'art. 1^{er} de la loi régionale n° 63 du 22 novembre 1988, relatif à la prime mensuelle de bilinguisme, et du premier alinéa de l'art. 1^{er} de la loi régionale n° 64 du 22 novembre 1988, relatif à l'indemnité due au titre de la prolongation d'horaire pour l'enseignement du français.

page 5489

Loi régionale n° 23 du 6 octobre 2004,

portant aides en faveur de la Commune de Saint-Oyen

gestione della pista di slittino in località Flassin.
Abrogazione della legge regionale 3 maggio 1993, n. 26.
pag. 5492

B.U. n. 46

Legge regionale 29 ottobre 2004, n. 24.
Modificazioni alla legge regionale 10 aprile 1997, n. 11
(Disciplina delle nomine e delle designazioni di compe-
tenza regionale). pag. 6031

B.U. n. 47

Legge regionale 29 ottobre 2004, n. 25.
Modificazioni alla legge regionale 7 aprile 1992, n. 15
(Iniziativa per lo sviluppo del servizio ferroviario e della
intermodalità e per la riqualificazione della linea ferro-
viaria Aosta-Pré-Saint-Didier). Rifinanziamento della
legge regionale 9 maggio 1995, n.15 (Interventi regionali
per investimenti nel settore del trasporto pubblico col-
lettivo di persone). pag. 6065

B.U. n. 48

Legge regionale 15 novembre 2004, n. 26.
Primo provvedimento di variazione al bilancio di previ-
sione della Regione per l'anno finanziario 2004 e a quel-
lo pluriennale per il triennio 2004/2006. pag. 6165

B.U. n. 49

Legge regionale 15 novembre 2004, n. 27.
Disposizioni in materia di sicurezza sulle aree destinate
alla pratica degli sport invernali. Modificazioni alla
legge regionale 17 marzo 1992, n. 9 (Norme in materia
di esercizio ad uso pubblico di piste di sci), da ultimo
modificata dalla legge regionale 15 dicembre 2000, n. 34.
pag. 6319

Legge regionale 15 novembre 2004, n. 28.
Modificazioni alla legge regionale 12 novembre 2001,
n. 31 (Interventi regionali a sostegno delle piccole e
medie imprese per iniziative in favore della qualità,
dell'ambiente e della sicurezza. Modificazioni alla legge
regionale 7 dicembre 1993, n. 84 (Interventi regionali in
favore della ricerca, dello sviluppo e della qualità), da
ultimo modificata dalla legge regionale 18 aprile 2000,
n. 11). pag. 6326

B.U. n. 51

Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 29.
Modificazioni alla legge regionale 14 gennaio 1998, n. 1
(Regime del canone di locazione dei beni immobili di
proprietà regionale utilizzati da imprese industriali e da
cooperative di produzione e lavoro). pag. 6557

B.U. n. 53

Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 30.
Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e

pour la gestion de la piste de luge de Flassin, ainsi
qu'abrogation de la loi régionale n° 26 du 3 mai 1993.
page 5492

B.O. n° 46

Loi régionale n° 24 du 29 octobre 2004,
modifiant la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997 portant
dispositions pour les nominations et les désignations du
ressort de la Région. page 6031

B.O. n° 47

Loi régionale n° 25 du 29 octobre 2004,
modifiant la loi régionale n° 15 du 7 avril 1992, portant
initiatives pour le développement des services ferro-
viaires et du transport combiné ainsi que pour la
modernisation de la ligne ferroviaire Aoste – Pré-Saint-
Didier, et nouveau financement de la loi régionale n° 15
du 9 mai 1995, portant mesures régionales pour les
investissements dans le secteur des transports en com-
mun. page 6065

B.O. n° 48

Loi régionale n° 26 du 15 novembre 2004,
portant première rectification du budget prévisionnel
2004 et du budget pluriannuel 2004/2006 de la Région.
page 6165

B.O. n° 49

Loi régionale n° 27 du 15 novembre 2004,
portant dispositions en matière de sécurité sur les
domaines destinés à la pratique des sports d'hiver et
modifications de la loi régionale n° 9 du 17 mars 1992,
relative à l'exploitation des pistes de ski affectées à
l'usage public, modifiée en dernier ressort par la loi
régionale n° 34 du 15 décembre 2000. page 6319

Loi régionale n° 28 du 15 novembre 2004,
modifiant la loi régionale n° 31 du 12 novembre 2001
(Mesures régionales en faveur des petites et moyennes
entreprises pour des initiatives au profit de la qualité, de
l'environnement et de la sécurité et modifiant la loi
régionale n° 84 du 7 décembre 1993, portant mesures
régionales en faveur de la recherche, du développement
et de la qualité, modifiée en dernier lieu par la loi régio-
nale n° 11 du 18 avril 2000). page 6326

B.O. n° 51

Loi régionale n° 29 du 9 décembre 2004,
modifiant la loi régionale n° 1 du 14 janvier 1998 por-
tant régime des loyers des immeubles de la Région don-
nés à bail aux entreprises industrielles et aux coopéra-
tives de production et de travail. page 6557

B.O. n° 53

Loi régionale n° 30 du 9 décembre 2004,
portant dispositions pour l'établissement du budget

pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta (Legge finanziaria per gli anni 2005/2007). Modificazioni di leggi regionali. pag. 6797

Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 31. Bilancio di previsione della Regione autonoma Valle d'Aosta per l'anno finanziario 2005 e per il triennio 2005/2007. pag. 6846

Legge regionale 23 dicembre 2004, n. 32. Disposizioni per le attività di coordinamento, promozione e sostegno del sistema della comunicazione e dell'informazione regionale. pag. 6851

Legge regionale 23 dicembre 2004, n. 33. Disposizioni integrative della legge regionale 28 aprile 2003, n. 15 (Estensione a tutti i soggetti di cui all'articolo 1 della legge 24 maggio 1970, n. 336 (Norme a favore dei dipendenti civili dello Stato ed Enti pubblici ex combattenti ed assimilati) e all'articolo 6 della legge 15 aprile 1985, n. 140 (Miglioramento e perequazione di trattamenti pensionistici e aumento della pensione sociale), dell'integrazione regionale al trattamento pensionistico degli ex combattenti). pag. 6864

Legge regionale 23 dicembre 2004 n. 34. Disciplina delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, trasformate ai sensi dell'articolo 37 della legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21 (Legge finanziaria per gli anni 2004/2006). Abrogazione della legge regionale 12 luglio 1996, n. 18. pag. 6866

Legge regionale 23 dicembre 2004 n. 35. Regolarizzazione dei rapporti patrimoniali e finanziari con la Gestione straordinaria della Casa da gioco di Saint-Vincent in liquidazione. pag. 6880

annuel et du budget pluriannuel de la Région autonome Vallée d'Aoste (loi de finances 2005/2007). Modification de lois régionales. page 6797

Loi régionale n° 31 du 9 décembre 2004, portant budget prévisionnel 2005 et budget pluriannuel 2005/2007 de la Région autonome Vallée d'Aoste. page 6846

Loi régionale n° 32 du 23 décembre 2004, portant dispositions en matière de coordination, de promotion et de soutien du système régional de la communication et de l'information. page 6851

Loi régionale n° 33 du 23 décembre 2004, complétant la loi régionale n° 15 du 28 avril 2003, portant octroi à tous les sujets visés à l'art. 1^{er} de la loi n° 336 du 24 mai 1970 (Dispositions en faveur des fonctionnaires civils de l'État et des établissements publics appartenant à la catégorie des anciens combattants et aux catégories similaires) et à l'art. 6 de la loi n° 140 du 15 avril 1985 (Amélioration et péréquation des pensions de retraite et augmentation des pensions minimales) de la pension complémentaire régionale au profit des anciens combattants. page 6864

Loi régionale n° 34 du 23 décembre 2004, portant réglementation des établissements de droit public d'aide et de bienfaisance, tels qu'ils ont été transformés par l'art. 37 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003 (Loi de finances au titre de la période 2004/2006) et abrogation de la loi régionale n° 18 du 12 juillet 1996. page 6866

Loi régionale n° 35 du 23 décembre 2004, portant régularisation des relations patrimoniales et financières avec la Gestion extraordinaire de la maison de jeu de Saint-Vincent en liquidation. page 6880

**ELENCO DELLE VOCI
DELL'INDICE
SISTEMATICO**

ACQUE MINERALI E TERMALI	pag.	11
ACQUE PUBBLICHE	»	11
AGRICOLTURA	»	16
ALPINISMO	»	19
AMBIENTE	»	19
ARTIGIANATO	»	40
ASILI NIDO	»	43
ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA	»	44
ASSISTENZA SOCIALE	»	50
ASSOCIAZIONI E FONDAZIONI	»	53
ATTIVITÀ CULTURALI	»	54
BENI CULTURALI E AMBIENTALI	pag.	55
BILANCIO	»	56
CACCIA	pag.	82
CALAMITÀ NATURALI	»	82
CASA	»	84
CASA DA GIOCO	»	85
CAVE, MINIERE E TORBIERE	»	85
COMMERCIO	»	85
CONSIGLIO REGIONALE	»	91
CONSORZI	»	91
CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI	»	96
COOPERAZIONE	»	108
DEMANIO E PATRIMONIO DELLA REGIONE	pag.	111
DIRITTO ALLO STUDIO	»	113
EDILIZIA	pag.	113

**LISTE DES RUBRIQUES
DE L'INDEX
SYSTÉMATIQUE**

EAUX MINÉRALES ET THERMALES	page	11
EAUX PUBLIQUES	»	11
AGRICULTURE	»	16
ALPINISME	»	19
ENVIRONNEMENT	»	19
ARTISANAT	»	40
CRÈCHES	»	43
ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE	»	44
AIDE SOCIALE	»	50
ASSOCIATIONS ET FONDACTIONS	»	53
ACTIVITÉS CULTURELLES	»	54
BIENS CULTURELS ET SITES	page	55
BUDGET	»	56
CHASSE	page	82
CATASTROPHES NATURELLES	»	82
LOGEMENT	»	84
CASINO	»	85
CARRIÈRES, MINES ET TOURBIÈRES	»	85
COMMERCE	»	85
CONSEIL REGIONAL	»	91
CONSORTIUMS	»	91
CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS	»	96
COOPÉRATION	»	108
DOMAINE ET PATRIMOINE DE LA RÉGION	page	111
DROIT AUX ÉTUDES	»	113
BÂTIMENT	page	113

ELEZIONI	pag. 119	ÉLECTIONS	page 119
ENERGIA	» 119	ÉNERGIE	» 119
ENTI LOCALI	» 123	COLLECTIVITÉS LOCALES	» 123
ESPROPRIAZIONI	» 161	EXPROPRIATIONS	» 161
FARMACIE	pag. 190	PHARMACIES	page 190
FIERE, MOSTRE E MERCATI	» 191	FOIRES, EXPOSITIONS ET MARCHÉS	» 191
FINANZE	» 194	FINANCES	» 194
FINANZIAMENTI VARI	» 219	FINANCEMENTS DIVERS	» 219
FONDO PER SPECIALI PROGRAMMI DI INVESTIMENTO	» 222	FONDS POUR LES PLANS SPÉCIAUX D'INVESTISSEMENT	» 222
FONDO REGIONALE INVESTIMENTI OCCUPAZIONE	» 224	FOND RÉGIONAL D'INVESTISSEMENTS EMPLOI	» 224
FORESTE E TERRITORI MONTANI	» 225	FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE	» 225
FORMAZIONE PROFESSIONALE	» 237	FORMATION PROFESSIONNELLE	» 237
GIOVANI	pag. 244	JEUNES	page 244
GIUNTA REGIONALE	» 244	GOUVERNEMENT RÉGIONAL	» 244
IGIENE E SANITÀ PUBBLICA	pag. 244	HYGIÈNE ET SALUBRITÉ	page 244
INDUSTRIA	» 253	INDUSTRIE	» 253
INFORMAZIONE	» 254	INFORMATION	» 254
ISTRUZIONE	» 254	INSTRUCTION	» 254
LAVORO	pag. 256	EMPLOI	page 256
LINEE ELETTRICHE	» 257	LIGNES ÉLECTRIQUES	» 257
LINGUA FRANCESE	» 258	LANGUE FRANÇAISE	» 258
NOMINE	pag. 259	NOMINATIONS	page 259
OPERE PUBBLICHE	pag. 264	TRAVAUX PUBLICS	page 264
ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE	» 280	ORGANISATION DE LA RÉGION	» 280
PERSONALE REGIONALE	pag. 286	PERSONNEL RÉGIONAL	page 286
PESCA	» 291	PÊCHE	» 291

PROFESSIONI	pag. 291	PROFESSIONS	page 291
PROGRAMMAZIONE	» 299	PLANIFICATION	» 299
PROTEZIONE CIVILE	» 301	PROTECTION CIVILE	» 301
PUBBLICA SICUREZZA	» 302	SURETÉ PUBLIQUE	» 302
RADIOTELECOMUNICAZIONI	pag. 305	RADIO-TÉLÉCOMMUNICATION	page 305
RICERCA	» 306	RECHERCHE	» 306
SANITÀ VETERINARIA	pag. 307	SANTÉ VÉTÉRINAIRE	page 307
SANZIONI AMMINISTRATIVE	» 308	SANCTIONS ADMINISTRATIVES	» 308
SCUOLA	» 309	INSTITUTIONS SCOLAIRES	» 309
SERVIZI CAMERALI	» 309	SERVICES DE CHAMBRE DE COMMERCE	» 309
SPORT E TEMPO LIBERO	» 310	SPORTS ET LOISIRS	» 310
TERRITORIO	pag. 314	TERRITOIRE	page 314
TOPONOMASTICA	» 319	TOPONYMIE	» 319
TRASPORTI	» 320	TRANSPORTS	» 320
TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA	» 332	TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE	» 332
UNIONE EUROPEA	pag. 335	UNION EUROPÉENNE	page 335
UNITÀ SANITARIA LOCALE	» 338	UNITÉ SANITAIRE LOCALE	» 338
UNIVERSITÀ	» 344	UNIVERSITÉ	» 344
URBANISTICA	» 345	URBANISME	» 345
VIABILITÀ	pag. 373	VOIRIE	page 373
ZONA FRANCA	pag. 375	ZONE FRANCHE	page 375
ZOOTECNIA	» 376	ZOOTECNIE	» 376

INDICE SISTEMATICO

ACQUE MINERALI E TERMALI

B.U. n. 21

Decreto 10 maggio 2004, n. 270.
Autorizzazione all'apertura dello stabilimento «Fons Salutis» di SAINT-VINCENT per l'anno 2004.
pag. 2479

B.U. n. 29

Decreto 29 giugno 2004, n. 380.
Permesso di ricerca per acqua minerale in località Mont Rotier Biolley nel Comune di MORGEX – Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur S.p.A. di MORGEX.
pag. 3515

Decreto 29 giugno 2004, n. 381.
Permesso di ricerca per acqua minerale in località Freney nel Comune di COURMAYEUR – Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur S.p.A. di MORGEX.
pag. 3518

B.U. n. 37

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).
pag. 4905

ACQUE PUBBLICHE

B.U. n. 7

Comune di ARVIER. Deliberazione 30 gennaio 2003, n. 1.
Determinazioni tributi e tariffe per la fruizione di beni e servizi. Anno 2003.
pag. 950

B.U. n. 9

Decreto 11 febbraio 2004, n. 78.
Decadenza del diritto di derivare acqua pubblica dal torrente Dora Baltea, in Comune di COURMAYEUR, assentito con D.G.C. n. 2 in data 07.04.1936, alla ditta Sidony Tavernier (ora « Eredi di BIANCHETTI Bruno ») per la produzione di energia idroelettrica.
pag. 1195

Arrêté n° 88 du 16 février 2004,
portant concession pour la durée de trente ans à compter de la date de l'arrêté de subconcession, à la « Consorteria Alpe del Nomenon » d'AYMAVILLES, de dérivation d'eau du torrent Nomenon, dans la com-

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX MINÉRALES ET THERMALES

B.O. n° 21

Arrêté n° 270 du 10 mai 2004,
autorisant l'ouverture de l'établissement «Fons Salutis» de SAINT-VINCENT au titre de 2004.
page 2479

B.O. n° 29

Arrêté n° 380 du 29 juin 2004,
autorisant la «Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur SpA» de MORGEX à effectuer des recherches d'eau minérale à Mont-Rotier – Biolley, dans la commune de MORGEX.
page 3515

Arrêté n° 381 du 29 juin 2004,
autorisant la « Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur SpA » de MORGEX à effectuer des recherches d'eau minérale à Freney, dans la commune de COURMAYEUR.
page 3518

B.O. n° 37

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).
page 4905

EAUX PUBLIQUES

B.O. n° 7

Commune d'ARVIER. Délibération n° 1 du 30 janvier 2003,
portant décisions en matière d'impôts et de tarifs pour l'utilisation de biens et de services au titre de 2003.
page 950

B.O. n° 9

Arrêté n° 78 du 11 février 2004,
portant déchéance du droit de dérivation des eaux de la Doire Baltée, dans la commune de COURMAYEUR, accordé par le DGC n° 2 du 7 avril 1936 à l'entreprise Sidony Tavernier (aujourd'hui « Eredi di BIANCHETTI Bruno ») en vue de la production d'énergie hydroélectrique.
page 1195

Decreto 16 febbraio 2004, n. 88.
Concessione e subconcessione alla «Consorteria Alpe del Nomenon» di AYMAVILLES, per la durata di anni trenta a decorrere dalla data del presente decreto, di derivazione d'acqua dal torrente Nomenon, nel comune

mune d'AYMAVILLES, pour les usages domestiques et pour la production d'énergie hydroélectrique.

page 1205

B.U. n. 10

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. Deliberazione 4 febbraio 2004, n. 7.

Tariffe relative al servizio acquedotto – anno 2004.

pag. 1283

B.U. n. 11

Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.

Approvazione delle tariffe per la fornitura di acqua potabile nel Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR con deliberazione del 18 marzo 2003, n. 17.

pag. 1402

Comune di GRESSAN. Deliberazione del 12 gennaio 2004, n. 4.

Adeguamento tariffe erogazione acqua potabile con decorrenza 01.01.2004.

pag. 1403

B.U. n. 13

Comune di BRISSOGNE. Deliberazione 21 gennaio 2004 n. 1.

Adeguamento delle tariffe relative all'erogazione dell'acqua potabile.

pag. 1604

B.U. n. 16

Decreto 31 marzo 2004, n. 178.

Diniego della deroga delle distanze di cui agli articoli 62 e 104 del D.P.R. n. 12/1959 e revoca del Permesso di ricerca di acqua minerale in località Beauregard nel Comune di AOSTA – Società Eau du Beauregard S.r.l. di AOSTA.

pag. 1925

B.U. n. 17

Decreto 7 aprile 2004, n. 198.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società Energia Plassier S.r.l. di derivazione d'acqua dalla Dora Baltea nei Comuni di PONTEY e CHÂTILLON, ad uso idroelettrico (Centrale Breil de Barrel).

pag. 2009

Decreto 7 aprile 2004, n. 199.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società Energia Plassier S.r.l. di derivazione d'acqua dalla Dora Baltea nei Comuni di PONTEY e CHÂTILLON, ad uso idroelettrico (Centrale Torin).

pag. 2010

B.U. n. 21

Ordinanza 7 maggio 2004, n. 266.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente

di AYMAVILLES, ad uso domestico e per la produzione di energia idroelettrica.

pag. 1205

B.O. n° 10

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. Délibération n° 7 du 4 février 2004,

portant approbation des tarifs 2004 du service de distribution de l'eau.

page 1283

B.O. n° 11

Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.

Portant tarifs pour la fourniture d'eau potable de la Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR approuvés par délibération n° 17 du 18 mars 2003.

page 1402

Commune de GRESSAN. Délibération n° 4 du 12 janvier 2004.

Modification tarifs afférents à la fourniture d'eau potable à compter du 01.01.2004.

page 1403

B.O. n° 13

Commune de BRISSOGNE. Délibération n° 1 du 21 janvier 2004,

portant rajustement des tarifs de l'eau potable.

page 1604

B.O. n° 16

Arrêté n° 178 du 31 mars 2004,

portant refus d'accorder une dérogation aux distances visées aux art. 62 et 104 du DPR n° 128/1959 et révocation de l'autorisation donnée à la société «Eau du Beauregard srl» d'AOSTE d'effectuer des recherches d'eau minérale au lieu-dit Beauregard, dans la commune d'AOSTE.

page 1925

B.O. n° 17

Arrêté n° 198 du 7 avril 2004,

accordant à la société «Energie Plassier srl», pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation des eaux de la Doire Baltée, dans les communes de PONTEY et de CHÂTILLON, pour la production d'énergie hydroélectrique (Centrale Breil de Barrel).

page 2009

Arrêté n° 199 du 7 avril 2004,

accordant à la société «Energie Plassier srl», pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation des eaux de la Doire Baltée, dans les communes de PONTEY et de CHÂTILLON, pour la production d'énergie hydroélectrique (Centrale Torin).

page 2010

B.O. n° 21

Ordonnance n° 266 du 7 mai 2004,

portant mesures urgentes en matière de déversement

Evançon di acque reflue non trattate urbane provenienti dal collettore fognario del Comune di AYAS a seguito di lavori di straordinaria manutenzione.

pag. 2477

**Ordinanza 7 maggio 2004, n. 267.
Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente Evançon delle acque reflue urbane non trattate provenienti dalla rete fognaria del Comune di BRUSSON.**

pag. 2478

B.U. n. 22

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2677

B.U. n. 24

**Ordinanza 25 maggio 2004, n. 311.
Disposizioni urgenti in merito allo scarico in acque superficiali di acque reflue non trattate urbane provenienti dall'impianto di depurazione ubicato in Comune di CHAMBAVE, loc. Prati, a servizio delle reti fognarie dei Comuni di CHAMBAVE e SAINT-DENIS.**

pag. 2872

B.U. n. 25

**Decreto 3 giugno 2004, n. 331.
Subconcessione per la durata di anni trenta al Consorzio «ALPE CONSORTILE LAUSON» di derivazione d'acqua dalle sorgenti ubicate sul mappale 16 del foglio 64 del Comune di COGNE, ad uso idroelettrico.**

pag. 2972

**Decreto 3 giugno 2004, n. 332.
Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società «BOIS DE GRIS S.r.l.» di derivazione d'acqua dalle sorgenti uscenti dalla finestra ex-E.N.E.L., in Comune di OYACE, ad uso idroelettrico.**

pag. 2972

B.U. n. 26

**Arrêté n° 339 du 8 juin 2004,
portant subconcession pour la durée de trente ans à compter de la date de l'arrêté de subconcession, à la Société MEYES srl de dérivation d'eau de la source nommée Meyes, dans la commune de VALSAVARENCHÉ, pour la production d'énergie hydroélectrique.**

page 3046

**Arrêté n° 340 du 8 juin 2004,
portant subconcession pour la durée de trente ans à compter de la date de l'arrêté de subconcession, à la SOCIETÀ ELETTRICA VARGNO srl de dérivation d'eau du lac Vargno, dans la commune de FONTAINEMORE, pour la production d'énergie hydroélectrique.**

page 3047

**Ordinanza 11 giugno 2004, n. 350.
Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente Lys di acque reflue non depurate urbane provenienti dal pozzetto 34D, sito nel Comune di LILLIANES, del**

dans l'Évançon des eaux usées non traitées provenant du collecteur d'égout de la commune d'AYAS, du fait de l'exécution de travaux d'entretien extraordinaire.

page 2477

**Ordonnance n° 267 du 7 mai 2004,
portant mesures urgentes en matière de déversement dans l'Évançon des eaux usées non traitées provenant du réseau des égouts de la commune de BRUSSON.**

page 2478

B.O. n° 22

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2677

B.O. n° 24

**Ordonnance n° 311 du 25 mai 2004,
portant mesures urgentes en matière de déversement dans des eaux superficielles des eaux usées urbaines non traitées provenant de la station d'épuration desservant les réseaux des égouts des communes de CHAMBAVE et de SAINT-DENIS, située au hameau de «Prati», dans la commune de CHAMBAVE.**

page 2872

B.O. n° 25

**Arrêté n° 331 du 3 juin 2004,
accordant au consortium «ALPE CONSORTILE LAUSON» la sous-concession de dérivation des eaux des sources cadastrées feuille 64, parcelle n° 16, pour la production d'énergie hydroélectrique, dans la commune de COGNE.**

page 2972

**Arrêté n° 332 du 3 juin 2004,
accordant à la société «BOIS DE GRIS srl» la sous-concession de dérivation des eaux des sources sortant du canal ENEL, dans la commune d'OYACE, pour la production d'énergie hydroélectrique.**

page 2972

B.O. n° 26

**Decreto 8 giugno 2004, n. 339.
Subconcessione alla società MEYES S.r.l., per la durata di anni trenta a decorrere dalla data del presente decreto, di derivazione d'acqua dalla sorgente Meyes, nel comune di VALSAVARENCHÉ, per la produzione di energia idroelettrica.**

pag. 3046

**Decreto 8 giugno 2004, n. 340.
Subconcessione alla «SOCIETÀ ELETTRICA VARGNO S.r.l.», per la durata di anni trenta a decorrere dalla data del presente decreto, di derivazione d'acqua dal lago Vargno, nel comune di FONTAINEMORE, per la produzione di energia idroelettrica.**

pag. 3047

**Ordonnance n° 350 du 11 juin 2004,
portant mesures urgentes en matière de déversement dans le Lys des eaux usées urbaines non traitées provenant du puisard 34D du collecteur d'égouts du**

collettore fognario del Consorzio CO.D.A.R. Lys.
pag. 3055

B.U. n. 28

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1975.
Approvazione della Convenzione tra la Regione Autonoma della Valle d'Aosta – Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche, ed il «Consorzio Depurazione acque reflue Lys» per il finanziamento degli interventi relativi all'adeguamento dei collettori fognari e dell'impianto di depurazione delle acque reflue al servizio del Consorzio medesimo. Impegno di spesa.
pag. 3327

B.U. n. 29

Decreto 6 luglio 2004, n. 393.
Subconcessione per la durata di anni trenta alla Compagnia valdostana delle acque di derivazione d'acqua dai due pozzi trivellati sul mappale 58 del foglio 21 del comune di HÔNE, ad uso industriale.
pag. 3525

B.U. n. 31

Ordinanza 13 luglio 2004, n. 407.
Disposizioni urgenti in merito allo scarico nella Dora Baltea di acque reflue non depurate urbane provenienti dal pozzetto 207D, sito nel Comune di VILLENEUVE, del collettore fognario del Consorzio depurazione fognature Saint-Christophe – Aosta – Quart.
pag. 3851

Decreto 15 luglio 2004, n. 416.
Riconoscimento del «Condominio LA FLÈCHE» quale nuovo titolare della subconcessione di derivazione d'acqua dal pozzo trivellato sul mappale 81 del foglio 39 del Comune di SAINT-CHRISTOPHE, ad uso irriguo e per usi diversi, già assentita con D.P.R. n. 527 in data 26.06.2003 alla Ditta SAPIA BENEDETTO & C. S.n.c.
pag. 3857

B.U. n. 32

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2330.
Proroga dell'efficacia della valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di rifacimento dello scarico del «Ru Neuf» denominato «Ru Bibian» da Arpuilles fino a via Roma in Comune di AOSTA, di cui alla deliberazione della Giunta n. 4047 in data 15 novembre 1999.
pag. 3955

B.U. n. 34

Decreto 3 agosto 2004, n. 466.
Concessione per la durata di anni trenta al Consorzio di Miglioramento Fondiario di Rhins di derivazione d'acqua dal torrente Buthier, in Comune di ROISAN, ad uso irriguo.
pag. 4195

Consortium CO.D.A.R. Lys, dans la commune de LILLIANES.
page 3055

B.O. n° 28

Délibération n° 1975 du 14 juin 2004,
portant approbation de la convention entre l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics de la Région autonome Vallée d'Aoste et le «Consorzio depurazione acque reflue Lys», en vue du financement des travaux de mise aux normes des collecteurs d'égout et de la station d'épuration des eaux usées desservant ledit consortium, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente.
page 3327

B.O. n° 29

Arrêté n° 393 du 6 juillet 2004,
accordant à la Compagnie valdôtaine des eaux, pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation des eaux des deux puits artésiens figurant à la parcelle 58, feuille 21, de la Commune de HÔNE, à usage industriel.
page 3525

B.O. n° 31

Ordonnance n° 407 du 13 juillet 2004,
portant mesures urgentes en matière de déversement dans la Doire Baltée des eaux usées urbaines non traitées provenant du puisard 207D du collecteur d'égouts du Consortium d'épuration des égouts de Saint-Christophe, Aoste et Quart, situé dans la commune de VILLENEUVE.
page 3851

Arrêté n° 416 du 15 juillet 2004,
reconnaissant le « Condominio LA FLÈCHE » en tant que nouveau titulaire de la sous-concession de dérivation des eaux du puit artésien figurant à la parcelle 81, feuille 39, du cadastre de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE, destinées à l'irrigation et à des usages divers, accordée à la société « SAPIA BENEDETTO & C. snc » par l'arrêté du président de la Région n° 527 du 26 juin 2003.
page 3857

B.O. n° 32

Délibération n° 2330 du 12 juillet 2004,
portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif visé à la délibération du Gouvernement régional n° 4047 du 15 novembre 1999 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet de réfection du canal d'évacuation du Ru Neuf, dénommé Ru Bibian, entre Arpuilles et la rue de Rome, dans la commune d'AOSTE.
page 3955

B.O. n° 34

Arrêté n° 466 du 3 août 2004,
accordant au Consortium d'amélioration foncière de Rhins une concession de dérivation des eaux du Buthier, dans la commune de ROISAN, pour l'irrigation.
page 4195

B.U. n. 38

Decreto 3 settembre 2004, n. 516.
Concessione per la durata di anni trenta al Consorzio Canali riuniti Crépellaz, Trois-Villes e Mazod» di derivazione d'acqua dal torrente d'Hêche, in Comune di QUART, ad uso irriguo.

pag. 4974

B.U. n. 43

Decreto 8 ottobre 2004, n. 564.
Concessione per la durata di anni trenta al Sig. BONIN Giovanni Battista, legale rappresentante dell'«Hôtel Comtes de Challant» di derivazione d'acqua dal pozzo trivellato sul mappale 164 del foglio 2 del Comune di FÉNIS, ad uso irriguo.

pag. 5671

Decreto 8 ottobre 2004, n. 565.
Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società Anzola S.r.l. di derivazione d'acqua dal torrente Grand-Saint-Bernard, in Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, ad uso idroelettrico.

pag. 5672

B.U. n. 48

Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR. Deliberazione 8 marzo 2004, n. 10.
Approvazione delle tariffe per la fornitura di acqua potabile nel Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.

pag. 6267

B.U. n. 49

Ordinanza 11 novembre 2004, n. 617.
Disposizioni urgenti per l'approvvigionamento di emergenza di acqua destinata al consumo umano a favore del Comune di CHAMPORCHER.

pag. 6334

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3855.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di regimazione acque in località Thovex del Comune di LA THUILE, proposto dal Comune di LA THUILE.

pag. 6372

B.U. n. 51

Decreto 24 novembre 2004, n. 646.
Concessione per la durata di anni trenta al Salumificio Maison Bertolin di derivazione d'acqua dal pozzo ubicato sul terreno di proprietà dell'azienda, in Comune di ARNAD, ad uso potabile, igienico-sanitario e antincendio.

pag. 6560

Decreto 24 novembre 2004, n. 647.
Concessione per la durata di anni trenta al Comune di LA SALLE di derivazione d'acqua dal torrente Lenteney e dalla sorgente in località Promou del

B.O. n° 38

Arrêté n° 516 du 3 septembre 2004,
accordant pour trente ans au Consortium d'amélioration foncière «Canali riuniti Crépellaz, Trois-Villes e Mazod» une concession de dérivation des eaux du Hêche, dans la commune de QUART, pour l'irrigation.

page 4974

B.O. n° 43

Arrêté n° 564 du 8 octobre 2004,
accordant à M. Giovanni Battista BONIN, représentant légal de l'« Hôtel Comtes de Challant », pour une durée de trente ans, la concession de dérivation des eaux du puits artésien figurant à la parcelle 164, feuille 2, de la Commune de FÉNIS, pour l'irrigation.

page 5671

Arrêté n° 565 du 8 octobre 2004,
accordant à la société « Anzola srl », pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation des eaux du Grand-Saint-Bernard, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, pour usage hydroélectrique.

page 5672

B.O. n° 48

Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR. Délibération n° 10 du 8 mars 2004,
portant approbation des tarifs pour la fourniture d'eau potable de la Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.

page 6267

B.O. n° 49

Ordonnance n° 617 du 11 novembre 2004,
portant dispositions urgentes en matière d'approvisionnement de secours en eau potable pour la commune de CHAMPORCHER.

page 6334

Délibération n° 3855 du 2 novembre 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de LA THUILE, en vue de la réalisation de travaux de régulation d'un cours d'eau à Thovex, dans la commune de LA THUILE.

page 6372

B.O. n° 51

Arrêté n° 646 du 24 novembre 2004,
accordant pour trente ans à la société «Salumificio Maison Bertolin» une concession de dérivation des eaux du puit situé sur le terrain propriété de ladite société, dans la commune d'ARNAD, pour la consommation humaine, l'hygiène et la lutte contre les incendies.

page 6560

Arrêté n° 647 du 24 novembre 2004,
accordant pour trente ans à la Commune de LA SALLE, une concession de dérivation des eaux du Lenteney et de la source de Promou, dans ladite com-

Comune di LA SALLE, ad uso potabile, igienico-sanitario, antincendio e pulizia stalle.

pag. 6561

B.U. n. 52

Ordinanza 1° dicembre 2004, n. 659.

Sostituzione del punto 2) dell'ordinanza del Presidente della Regione dell'11.11.2004, n. 617, recante «Disposizioni urgenti per l'approvvigionamento di emergenza di acqua destinata al consumo umano a favore del Comune di CHAMPORCHER

pag. 6633

B.U. n. 53

Arrêté n° 671 du 7 décembre 2004,

portant subconcession pour la durée de trente ans à compter du 05.10.2001, date de l'originare arrêté de subconcession, à la Société TORGNON ENERGIE, des variantes apportées à la dérivation d'eau du torrent Petit-Monde, dans la commune de TORGNON, pour la production d'énergie hydroélectrique.

page 6883

AGRICOLTURA

B.U. n. 4

Decreto 15 dicembre 2003, n. 30.

Composizione della commissione tecnica per la determinazione della minima unità culturale.

pag. 467

B.U. n. 7

Decreto 29 gennaio 2004, n. 2.

Costituzione della Commissione Tecnica per la determinazione della minima unità culturale.

pag. 828

Deliberazione 14 gennaio 2004, n. 341/XII.

Approvazione, a sanatoria, di criteri generali e modalità di applicazione dell'articolo 68 della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 concernente la funzionalità degli edifici rustici, già approvati con deliberazione della Giunta regionale n. 2141 del 18 giugno 2001.

pag. 932

B.U. n. 8

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 201.

Determinazione del giusto prezzo medio dei terreni agricoli per l'anno 2003, in applicazione della L.R. 11.11.1974, n. 44, art. 12, a valere per l'anno 2004.

pag. 1037

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile.

Bando per la concessione dei contributi previsti dal Regolamento CE 1221/97 relativo ad azioni per il miglioramento della produzione e commercializzazione del miele.

pag. 1039

mune, pour la consommation humaine, l'hygiène, la lutte contre les incendies et le nettoyage des étales.

page 6561

B.O. n° 52

Ordonnance n° 659 du 1^{er} décembre 2004,

remplaçant le point 2) de l'ordonnance du président de la Région n° 617 du 11 novembre 2004 (Dispositions urgentes en matière d'approvisionnement de secours en eau potable pour la commune de CHAMPORCHER).

page 6633

B.O. n° 53

Decreto 7 dicembre 2004, n. 671.

Subconcessione alla società TORGNON ENERGIE srl di derivazione d'acqua dal torrente Petit-Monde, nel comune di TORGNON, per la produzione di energia idroelettrica, per la durata di anni trenta a decorrere dal 5 ottobre 2001, a titolo di variante del decreto di subconcessione originario.

pag. 6883

AGRICULTURE

B.O. n° 4

Arrêté n° 30 du 15 décembre 2003,

portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturelle minimale.

page 467

B.O. n° 7

Arrêté n° 2 du 29 janvier 2004,

portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturelle minimale.

page 828

Délibération n° 341/XII du 14 janvier 2004,

portant approbation, à titre de régularisation, des critères généraux et des modalités relatifs à l'application de l'art. 68 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, pour ce qui est de la fonctionnalité des bâtiments ruraux, déjà approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 2141 du 18 juin 2001.

page 932

B.O. n° 8

Délibération n° 201 du 2 février 2004,

portant détermination de la valeur vénale moyenne des terrains agricoles valable pour 2004, d'après les données relatives à 2003, en application de l'art. 12 de la LR n° 44 du 11 novembre 1974.

page 1037

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile.

Avis pour l'octroi des subventions prévues par le règlement (CE) n° 1221/97 relatif à des actions visant à l'amélioration de la production et de la commercialisation du miel.

page 1039

B.U. n. 9

Arrêté n° 88 du 16 février 2004,
portant concession pour la durée de trente ans à compter de la date de l'arrêté de subconcession, à la « Consorteria Alpe del Nomenon » d'AYMAVILLES, de dérivation d'eau du torrent Nomenon, dans la commune d'AYMAVILLES, pour les usages domestiques et pour la production d'énergie hydroélectrique. page 1205

B.U. n. 12

Provvedimento dirigenziale 25 febbraio 2004, n. 988.
Approvazione dell'iscrizione degli operatori della agricoltura biologica operanti in Valle d'Aosta nell'elenco regionale istituito dall'articolo 7 della Legge regionale 16 novembre 1999, n. 36. pag. 1453

B.U. n. 13

Provvedimento dirigenziale 18 marzo 2004, n. 1310.
Approvazione del bando per la concessione dei contributi previsti dal Piano di sviluppo rurale della Valle d'Aosta nell'ambito della meccanizzazione agricola – Anno 2004. pag. 1567

B.U. n. 14

Decreto 19 marzo 2004, n. 6.
Costituzione della Commissione Tecnica per la determinazione della minima unità colturale. pag. 1684

B.U. n. 17

Arrêté n° 202 du 8 avril 2004,
portant dispositions sur la lutte obligatoire contre la processionnaire du pin *Traumatocampa pityocampa*. page 2011

B.U. n. 18

Decreto 19 aprile 2004, n. 219.
Autorizzazione pascolo e/o monticazione dei capi appartenenti ad allevamenti privi di qualifica sanitaria. Anno 2004. pag. 2181

B.U. n. 21

Arrêté n° 272 du 10 mai 2004,
portant nomination d'inspecteur phytosanitaire. page 2481

Arrêté n° 273 du 10 mai 2004,
portant nomination d'inspecteur phytosanitaire. page 2481

B.U. n. 24

Acte du dirigeant n° 1980 du 26 avril 2004,
portant application du «Plan d'assainissement de la maladie à phytoplasmes du pommier» approuvé par la délibération du Gouvernement n° 1208/2002. page 2888

B.O. n° 9

Decreto 16 febbraio 2004, n. 88.
Concessione e subconcessione alla «Consorteria Alpe del Nomenon» di AYMAVILLES, per la durata di anni trenta a decorrere dalla data del presente decreto, di derivazione d'acqua dal torrente Nomenon, nel comune di AYMAVILLES, ad uso domestico e per la produzione di energia idroelettrica. pag. 1205

B.O. n° 12

Acte du dirigeant n° 988 du 25 février 2004,
approuvant l'immatriculation des opérateurs biologiques œuvrant en Vallée d'Aoste au fichier régional institué par l'art. 7 de la loi régionale n° 36 du 16 novembre 1999. page 1453

B.O. n° 13

Acte du dirigeant n° 1310 du 18 mars 2004,
portant approbation de l'avis public en vue de l'octroi, au titre de 2004, des subventions pour la mécanisation agricole prévues par le Plan de développement rural de la Vallée d'Aoste. page 1567

B.O. n° 14

Arrêté n° 6 du 19 mars 2004,
portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturale minimale. page 1684

B.O. n° 17

Decreto 8 aprile 2004, n. 202.
Disposizioni sulla lotta obbligatoria contro la processionaria del pino *Traumatocampa pityocampa*. pag. 2011

B.O. n° 18

Arrêté n° 219 du 19 avril 2004,
autorisant le pâturage et/ou l'inalpage des animaux appartenant aux cheptels dépourvus de qualification sanitaire, au titre de 2004. page 2181

B.O. n° 21

Decreto 10 maggio 2004, n. 272.
Nomina di ispettore fitosanitario. pag. 2481

Decreto 10 maggio 2004, n. 273.
Nomina di ispettore fitosanitario. pag. 2481

B.O. n° 24

Atto dirigenziale 26 aprile 2004, n. 1980.
Applicazione del piano di risanamento della malattia degli scopazzi del melo, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1208/2002. pag. 2888

B.U. n. 25

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 3015

B.U. n. 26

Decreto 28 maggio 2004, n. 11.
Nomina della Commissione regionale per l'agroalimen-
tare biologico. pag. 3061

B.U. n. 31

Decreto 15 luglio 2004, n. 416.
Riconoscimento del «Condominio LA FLÈCHE» quale
nuovo titolare della subconcessione di derivazione
d'acqua dal pozzo trivellato sul mappale 81 del foglio 39
del Comune di SAINT-CHRISTOPHE, ad uso irriguo e
per usi diversi, già assentita con D.P.R. n. 527 in data
26.06.2003 alla Ditta SAPIA BENEDETTO & C. S.n.c.
pag. 3857

B.U. n. 34

Legge regionale 10 agosto 2004, n. 15.
Istituzione di un contrassegno di qualità per il settore
agroalimentare ed enogastronomico valdostano denomi-
nato Saveurs du Val d'Aoste. pag. 4163

B.U. n. 37

Decreto 30 agosto 2004, n. 504.
Campagna vendemmiale 2004. pag. 4779

B.U. n. 39

Decreto 8 settembre 2004, n. 15.
Composizione della Commissione tecnica per la deter-
minazione della minima unità culturale. pag. 5065

B.U. n. 40

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2957.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità
ambientale del progetto di variante relativa ai lavori di
ricostruzione canale irriguo Ru Cerves nel Comune di
COGNE, proposto dal Consorzio di Miglioramento
Fondario «Pré de Saint Ours» di COGNE. pag. 5260

B.U. n. 42

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3091.
Approvazione delle disposizioni applicative della L.R. 8
giugno 2004, n. 7 recante «Interventi regionali a soste-
gno delle imprese artigiane ed industriali operanti nel
settore della trasformazione dei prodotti agricoli». Approvazione dello schema di convenzione con Finaosta S.p.A. pag. 5521

B.O. n° 25

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 3015

B.O. n° 26

Arrêté n° 11 du 28 mai 2004,
portant nomination des membres de la Commission
régionale de l'agroalimentaire biologique. page 3061

B.O. n° 31

Arrêté n° 416 du 15 juillet 2004,
reconnaissant le « Condominio LA FLÈCHE » en tant
que nouveau titulaire de la sous-concession de deriva-
tion des eaux du puit artésien figurant à la parcelle 81,
feuille 39, du cadastre de la Commune de SAINT-
CHRISTOPHE, destinées à l'irrigation et à des usages
divers, accordée à la société « SAPIA BENEDETTO &
C. snc » par l'arrêté du président de la Région n° 527 du
26 juin 2003. page 3857

B.O. n° 34

Loi régionale n° 15 du 10 août 2004,
portant création du label de qualité « Saveurs du Val
d'Aoste » pour le secteur agroalimentaire et œnogastro-
nomique valdôtain. page 4163

B.O. n° 37

Arrêté n° 504 du 30 août 2004,
portant dispositions relatives à la campagne viticole
2004. page 4779

B.O. n° 39

Arrêté n° 15 du 8 septembre 2004,
portant composition de la commission technique char-
gée de la détermination de l'unité culturelle minimale. page 5065

B.O. n° 40

Délibération n° 2957 du 30 août 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compati-
bilité avec l'environnement du projet de variante des
travaux de reconstruction du canal d'irrigation Ru
Cerves, dans la commune de COGNE, déposé par le
Consortium d'amélioration foncière « Pré de Saint-
Ours » de COGNE. page 5260

B.O. n° 42

Délibération n° 3091 du 13 septembre 2004,
approuvant les dispositions d'application de la LR n° 7
du 8 juin 2004 (Aides régionales aux entreprises artisa-
nales et industrielles œuvrant dans le secteur de la
transformation des produits agricoles) et le schéma de
convention avec Finaosta SpA. page 5521

B.U. n. 43

Decreto 8 ottobre 2004, n. 564.

Concessione per la durata di anni trenta al Sig. BONIN Giovanni Battista, legale rappresentante dell'«Hôtel Comtes de Challant» di derivazione d'acqua dal pozzo trivellato sul mappale 164 del foglio 2 del Comune di FÉNIS, ad uso irriguo. pag. 5671

1° S.O. B.U. n. 44

Proposta di modifica del disciplinare di produzione dei vini a denominazione di origine controllata «Valle d'Aosta» o «Vallée d'Aoste» (D.D. 05.08.02 rettificato con D.D. 23.09.02).

pag. 3

B.U. n. 48

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3707.

Modificazioni alla DGR n. 3091, in data 13.09.2004, recante approvazione delle disposizioni applicative della L.R. 7/2004 in materia di sostegno alle imprese artigiane ed industriali della trasformazione dei prodotti agricoli. Ulteriori modificazioni alla DGR n. 2588, in data 30.06.2003, recante approvazione delle disposizioni applicative della L.R. 6/2003 in materia di sviluppo delle imprese industriali ed artigiane.

pag. 6213

ALPINISMO

B.U. n. 38

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2708.

Approvazione di criteri e modalità per la concessione di contributi per lo sviluppo alpinistico ed escursionistico, ai sensi dell'art. 4 della Legge regionale n. 4/2004 (Interventi per lo sviluppo alpinistico ed escursionistico e disciplina della professione di gestore alpino. Modificazioni alle Leggi regionali 26 aprile 1993, n. 21 e 29 maggio 1996, n. 11).

pag. 4988

AMBIENTE

B.U. n. 1

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4697.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di nuova edificazione di un complesso immobiliare «Arc-en-Ciel» a destinazione residenziale, direzionale e commerciale sito in Corso Lancieri di Aosta, area ex-Telecom, nel Comune di AOSTA, proposto dalla Soc. Telemaco Immobiliare S.r.l. di ROMA.

pag. 64

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4698.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di una pista di collegamento per la pratica dello sci nordico tra i

B.O. n° 43

Arrêté n° 564 du 8 octobre 2004,

accordant à M. Giovanni Battista BONIN, représentant légal de l'« Hôtel Comtes de Challant », pour une durée de trente ans, la concession de dérivation des eaux du puits artésien figurant à la parcelle 164, feuille 2, de la Commune de FÉNIS, pour l'irrigation. page 5671

1^{er} S.O. B.O. n° 44

Cahier des charges relatif à la production des vins à dénomination d'origine contrôlée « Vallée d'Aoste » ou « Valle d'Aosta » (Arrêté directorial du 5 août 2002, tel qu'il a été modifié par l'arrêté directorial du 23 septembre 2002).

page 3

B.O. n° 48

Délibération n° 3707 du 25 octobre 2004,

modifiant la DGR n° 3091 du 13 septembre 2004 (Approbation des dispositions d'application de la LR n° 7/2004 en matière de soutien aux entreprises artisanales et industrielles œuvrant dans le secteur de la transformation des produits agricoles), ainsi que la DGR n° 2588 du 30 juin 2003 (Approbation des dispositions d'application de la LR n° 6/2003 en matière d'essor des entreprises industrielles et artisanales).

page 6213

ALPINISME

B.O. n° 38

Délibération n° 2708 du 9 août 2004,

portant approbation des critères et des modalités d'octroi des aides pour le développement de l'alpinisme et des randonnées, au sens de l'art. 4 de la loi régionale n° 4/2004 (Actions pour le développement de l'alpinisme et des randonnées, réglementation de la profession de gardien de refuge de montagne et modification des lois régionales n° 21 du 26 avril 1993 et n° 11 du 29 mai 1996).

page 4988

ENVIRONNEMENT

B.O. n° 1

Délibération n° 4697 du 6 décembre 2003,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la «Telemaco immobiliare srl» de ROME, en vue de la construction d'un ensemble immobilier dénommé « Arc-en-ciel » et destiné à accueillir des appartements, des bureaux et des commerces, avenue des Lancieri d'Aoste (site ex-Telecom), dans la commune d'AOSTE.

page 64

Délibération n° 4698 du 6 décembre 2003,

portant avis positif, sous conditions, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par les Communes d'AYAS et de BRUSSON en vue de l'amé-

Comuni di AYAS e BRUSSON, proposto dai Comuni di AYAS e BRUSSON. pag. 65

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 66

B.U. n. 2

**Decreto 11 dicembre 2003, n. 29.
Calendario ittico per l'anno 2004.** pag. 89

**Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4818.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di marciapiedi lungo la S.R. n. 17 di Roisan in località Closellinaz nel Comune di ROISAN, proposto dal Comune di ROISAN.** pag. 133

**Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4819.
Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di ristrutturazione con ampliamento di fabbricato in loc. Grand Chemin del Comune di SAINT-CHRISTOPHE, proposto dalla Società COALPI s.r.l. di AOSTA.** pag. 134

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 135

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 135

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 136

B.U. n. 3

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 373

B.U. n. 4

**Ordinanza 7 gennaio 2004, n. 3.
Ulteriore proroga a sanatoria dell'ordinanza del Presidente della Regione n. 607 del 16 ottobre 2002 recante «Disposizioni urgenti in merito allo scarico diretto in acque superficiali di acque reflue non trattate provenienti dall'impianto di depurazione delle pubbliche fognature ubicato in Comune di AYMAVILLES, fraz. Pont d'Ael».** pag. 451

**Ordinanza 7 gennaio 2004, n. 4.
Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente Evançon di acque reflue urbane non trattate provenienti dal collettore fognario del Comune di AYAS, a seguito di lavori di straordinaria manutenzione.** pag. 451

**Ordinanza 7 gennaio 2004, n. 5.
Disposizioni urgenti in merito allo scarico nella Dora Baltea di acque reflue non depurate urbane provenienti dal pozzetto 138S, sito nel Comune di AYMAVILLES,**

nagement d'une piste de ski de fond reliant le territoire desdites communes. page 65

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9). page 66

B.O. n° 2

**Arrêté n° 29 du 11 décembre 2003,
portant calendrier de la pêche au titre de l'année 2004.** page 89

**Délibération n° 4818 du 15 décembre 2003,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par la Commune de ROISAN en vue de la réalisation d'un trottoir le long de la RR n° 17 de Roisan à hauteur de Closellinaz, dans ladite commune.** page 133

**Délibération n° 4819 du 15 décembre 2003,
portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par la société «COALPI srl» d'AOSTE en vue de la remise en état et de l'élargissement d'un immeuble situé à Grand-Chemin, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.** page 134

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 135

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 135

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 136

B.O. n° 3

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 373

B.O. n° 4

**Ordonnance n° 3 du 7 janvier 2004,
prorogeant, à titre de régularisation, l'ordonnance du président de la Région n° 607 du 16 octobre 2002 portant mesures urgentes en matière de déversement, dans des eaux superficielles, des eaux usées non traitées provenant de la station d'épuration des égouts située à Pont d'Ael, dans la commune d'AYMAVILLES.** page 451

**Ordonnance n° 4 du 7 janvier 2004,
portant mesures urgentes en matière de déversement dans l'Evançon des eaux usées urbaines non traitées provenant du collecteur d'égouts communal d'AYAS, suite à des travaux d'entretien extraordinaire.** page 451

**Ordonnance n° 5 du 7 janvier 2004,
portant mesures urgentes en matière de déversement dans la Doire Baltée des eaux usées urbaines non traitées provenant du puisard 138S du collecteur d'égouts**

del collettore fognario del Consorzio depurazione fognature Saint-Christophe – Aosta – Quart.
pag. 452

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4957.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di viabilità trattabile, mediante allargamento di un sentiero esistente, nell'ambito dell'intervento di sistemazione e razionalizzazione dell'alpeggio di Comboé nel Comune di CHARVENSOD, proposto dal Geom. Erich DUJANY di CHARVENSOD.
pag. 478

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5117.
Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione dell'edificio «D» da adibire ad attività di servizi in zona D2 del Comune di AOSTA, proposto dalla Società Vallée d'Aoste Structure S.r.l. di AOSTA.
pag. 557

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5118.
Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione dell'edificio «E» da adibire ad attività produttive in zona D2 del Comune di AOSTA, proposto dalla Società Vallée d'Aoste Structure S.r.l. di AOSTA.
pag. 557

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 558

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 558

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).
pag. 559

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).
pag. 559

B.U. n. 5

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5119.
Proroga dell'efficacia della «Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ammodernamento, allargamento e rettifica della strada di accesso al Parco Naturale del Mont Avic, nel tratto dal Capoluogo alla fraz. La Villa in Comune di CHAMPDEPRAZ», di cui alla D.G.R. n. 4087 in data 20 maggio 1994.
pag. 628

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 634

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).
pag. 635

du Consortium d'épuration des égouts de Saint-Christophe, Aoste et Quart, situé dans la commune d'AYMAVILLES.
page 452

Délibération n° 4957 du 22 décembre 2003,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'un chemin rural, par l'élargissement du sentier existant, dans le cadre des opérations de réaménagement et de rationalisation de l'alpage de Comboé, dans la commune de CHARVENSOD, proposé par le géomètre Erich DUJANY de CHARVENSOD.
page 478

Délibération n° 5117 du 30 décembre 2003,
portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par «Vallée d'Aoste Structure srl» d'AOSTE, en vue de la réalisation du bâtiment « D », destiné à accueillir des services dans la zone D2 de la commune d'AOSTE.
page 557

Délibération n° 5118 du 30 décembre 2003,
portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par «Vallée d'Aoste Structure srl» d'AOSTE, en vue de la réalisation du bâtiment « E », destiné à accueillir des activités productrices dans la zone D2 de la commune d'AOSTE.
page 557

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 558

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 558

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).
page 559

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).
page 559

B.O. n° 5

Délibération n° 5119 du 30 décembre 2003,
portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif sous condition relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet de modernisation, d'élargissement et de rectification du tracé de la route d'accès du Parc naturel du Mont-Avic – depuis le chef-lieu jusqu'au hameau de La Villa, dans la commune de CHAMPDEPRAZ – visé à la délibération du Gouvernement régional n° 4087 du 20 mai 1994.
page 628

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 634

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).
page 635

B.U. n. 6

Decreto 13 gennaio 2004, n. 1.
Modificazioni dell'art. 1 del decreto dell'Assessorato all'Agricoltura, Risorse Naturali e Protezione Civile n. 22 del 17.09.2003 concernente l'Autorizzazione al Sig. REGE Giovanni per la cattura temporanea e l'innellamento a scopo scientifico di specie ornitiche – periodo 2003-2005.

pag. 678

B.U. n. 7

Deliberazione 19 gennaio 2004, n. 56.
Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di cambio di destinazione d'uso da deposito attrezzi a bivacco del manufatto posto a valle del Colle Garin in Comune di COGNE, proposto dal Club Alpino italiano – Sezione di TORINO.

pag. 914

Deliberazione 19 gennaio 2004, n. 57.
Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di completamento ed adeguamento funzionale dell'area sportiva in località Prieuré in Comune di SAINT-PIERRE, proposto dall'omonimo Comune.

pag. 915

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Direzione ambiente.

Relazione di cui all'art. 2, comma 3 della L.R. 14/99.

pag. 938

B.U. n. 8

Legge regionale 5 febbraio 2004, n. 1.
Disposizioni in materia di riqualificazione urbanistica, ambientale e paesaggistica e di definizione degli illeciti edilizi nel territorio della Valle d'Aosta.

pag. 989

Arrêté n° 59 du 4 février 2004,
portant coupe phytosanitaire sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits «Mecosse», «Champ Cheval», «Champ Lucet» et «Leverogne», dans la commune d'ARVIER.

page 1013

Deliberazione 26 gennaio 2004, n. 127
Proroga per un anno a sanatoria, a decorrere dal 1° gennaio 2004, del servizio di raccolta e distruzione del materiale specifico a rischio istituito con deliberazione della Giunta regionale n. 148, del 20 gennaio 2003, e affido dello stesso a trattativa privata ai sensi dell'art. 7, comma 2, lettera b) del D. Lgs. n. 157/1995 alla Soc. ZORA S.r.l., di POLLEIN. Impegno della spesa.

pag. 1029

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 1045

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1045

B.O. n° 6

Arrêté n° 1 du 13 janvier 2004,
modifiant l'art. 1^{er} de l'arrêté de l'assesseur à l'agriculture, aux ressources naturelles et à la protection civile n° 22 du 17 septembre 2003, autorisant M. Giovanni REGE à effectuer la capture temporaire et le baguage d'oiseaux de différentes espèces dans un but scientifique, au titre de la période 2003-2005.

page 678

B.O. n° 7

Délibération n° 56 du 19 janvier 2004,
portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le «Club Alpino Italiano – Sezione di TORINO», en vue du changement de destination (d'entrepôt pour les ustensiles à abri de haute montagne) du bâtiment situé en aval du Col Garin, dans la commune de COGNE.

page 914

Délibération n° 57 du 19 janvier 2004,
portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de SAINT-PIERRE, en vue de l'achèvement et du réaménagement du point de vue fonctionnel de l'aire sportive de Prieuré, dans ladite commune.

page 915

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction de l'environnement.

Rapport visé au 3^e alinéa de l'article 2 de la LR n° 14/1999.

page 938

B.O. n° 8

Loi régionale n° 1 du 5 février 2004,
portant dispositions en matière de requalification urbanistique, environnementale et paysagère et régularisation des illégalités en matière de construction sur le territoire de la Vallée d'Aoste.

page 989

Decreto 4 febbraio 2004, n. 59.
Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata situati a Mecosse, Champ-Cheval, Champ-Lucet e Leverogne, nel comune di ARVIER.

pag. 1013

Délibération n° 127 du 26 janvier 2004,
portant, à titre de régularisation, prorogation d'un an, à compter du 1^{er} janvier 2004, du service de collecte et de destruction de matières à risque spécifiques institué par la délibération du Gouvernement régional n° 148 du 20 janvier 2003 et attribution de la gestion dudit service par marché négocié – aux termes de la lettre b) du deuxième alinéa de l'art. 7 du décret législatif n° 157/1995 – à la société « ZORA s.r.l. » de POLLEIN. Engagement de la dépense y afférente.

page 1029

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 1045

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1045

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1046

B.U. n. 9

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 218.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di restauro fabbricati destinati a rifugio alpino in località Alpe Chaligne in Comune di GIGNOD, proposto dai Sigg.i Romilda TRUC e Germano HENRIET di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 1220

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 219.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di straordinaria manutenzione e prolungamento strade interpoderali Alpe du Fond e Alpe Sotze in Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Rhêmes-Notre-Dame».

pag. 1221

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 220.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un nuovo rifugio alpino e di tappa denominato «Vincent Hutte» in Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, proposto dai Sigg.i Arturo e Oreste SQUINOBAL di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

pag. 1222

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 1234

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 1235

B.U. n. 10

Arrêté n° 102 du 23 février 2003,
portant opérations culturales sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits « Caliouc » et « Brenvette », dans la commune d'OYACE.

page 1275

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1281

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1281

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 1282

B.U. n. 11

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 393.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico ad acqua fluente con opera di presa sulla Dora Baltea in Comune di COURMAYEUR e centrale in Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, proposto dal Consorzio «Sistemi ed Energia» di COURMAYEUR.

pag. 1396

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1046

B.O. n° 9

Délibération n° 218 du 2 février 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Mme Romilda TRUC et M. Germano HENRIET de SAINT-CHRISTOPHE, en vue de la remise en état des bâtiments de l'Alpe Chaligne, dans la commune de GIGNOD, destinés à accueillir un refuge. page 1220

Délibération n° 219 du 2 février 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Rhêmes-Notre-Dame » en vue des travaux d'entretien extraordinaire et de prolongement des chemins ruraux allant à l'Alpe du Fond et à l'Alpe Sotze, dans la commune de RHÊMES-NOTRE-DAME. page 1221

Délibération n° 220 du 2 février 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par MM. Arturo et Oreste SQUINOBAL de GRESSONEY-SAINT-JEAN en vue de la réalisation du refuge « Vincent Hutte », dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. page 1222

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 1234

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 1235

B.O. n° 10

Decreto 23 febbraio 2004, n. 102.

Cure culturali su terreni di proprietà privata a Caliouc e a Brenvette, nel comune di OYACE.

pag. 1275

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1281

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1281

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 1282

B.O. n° 11

Délibération n° 393 du 16 février 2004,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium «Sistemi ed energia» de COURMAYEUR en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique au fil de l'eau (prise d'eau sur la Doire Baltée) et d'une centrale, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER. page 1396

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 394.

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione dei lavori di adeguamento e potenziamento delle reti tecnologiche (acquedotto – fognatura – illuminazione) e recupero funzionale ed ambientale della zona industriale «Les Îles» di POLLEIN, proposto dall'omonimo Comune.

pag. 1396

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1401

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 1401

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1402

B.U. n. 12

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 482.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di una centrale idroelettrica in località Chez Borgne del Comune di LA SALLE, proposto dalla Società S.C.S. di SIMONDI Carlo & C. S.a.s. con sede in SAN ROCCO DI BERNEZZO (CN).

pag. 1462

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 483.

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione dell'impianto di depurazione acque reflue fognarie e collettori fognari a servizio dei Comuni di NUS, FÉNIS, VERRAYES, CHAMBAVE e SAINT-DENIS, nel Comune di CHAMBAVE, proposto dal Consorzio tra i Comuni di CHAMBAVE, VERRAYES, SAINT-DENIS, NUS e FÉNIS per la costruzione e gestione dell'impianto di depurazione.

pag. 1463

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 484.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un bivacco alpino in località Colle di Viou nel Comune di VALPELLINE, proposto dall'Associazione Gruppo Alpini di VALPELLINE.

pag. 1463

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 485.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di variante per il ripristino della linea elettrica di tensione di 132 kV – Gressoney Montestrutto T.526 – derivazione Sendren e Zuino nel Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN, proposto dalla Società TERNA S.p.A. – Area Operativa Trasmissione di TORINO.

pag. 1464

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 486.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di interventi urgenti per la messa in sicurezza della sede stradale dal pericolo di caduta massi nel tratto tra i km. 137+100 e

Délibération n° 394 du 16 février 2004,

portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de POLLEIN en vue des travaux de mise aux normes et de renforcement des réseaux technologiques (réseau de distribution de l'eau – égouts – éclairage), ainsi que de réhabilitation fonctionnelle et environnementale de la zone industrielle des Îles, dans ladite commune.

page 1396

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1401

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 1401

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1402

B.O. n° 12

Délibération n° 482 du 23 février 2004,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société « S.C.S. di SIMONDI Carlo & C. s.a.s. », dont le siège est à SAN ROCCO DI BERNEZZO (CN), en vue de la réalisation d'une centrale hydroélectrique à Chez Borgne, dans la commune de LA SALLE.

page 1462

Délibération n° 483 du 23 février 2004,

portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation, à CHAMBAVE, de l'installation d'épuration des eaux des égouts et des collecteurs d'égouts desservant NUS, FÉNIS, VERRAYES, CHAMBAVE et SAINT-DENIS, déposé par le Consortium des Communes de CHAMBAVE, VERRAYES, SAINT-DENIS, NUS et FÉNIS pour la réalisation et la gestion de l'installation d'épuration.

page 1463

Délibération n° 484 du 23 février 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par l'« Associazione Gruppo Alpini » de VALPELLINE en vue de la réalisation d'un abri de haute montagne au Col de Viou, dans ladite commune.

page 1463

Délibération n° 485 du 23 février 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société TERNA SpA – Area Operativa Trasmissione di TORINO – en vue de la remise en état de la ligne électrique à 132 kV allant de Gressoney Montestrutto T.526 à la dérivation pour Sendren et Zuino, dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, projet qui vaut variante du PRGC concerné.

page 1464

Délibération n° 486 du 23 février 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par ANAS SpA – «Compartimento della Valle d'Aosta» – en vue de la réalisation des travaux urgents de sécurisation du

137+300 del Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, proposto dall'ANAS S.p.A. – Compartimento della Valle d'Aosta.

pag. 1465

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 487.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico ad acqua fluente sulla Dora Baltea con presa in località Entrèves e restituzione in località Dolonne del Comune di COURMAYEUR, proposto dalla Società S.E.V.A. S.r.l. con sede in GRESSAN.

pag. 1467

B.U. n. 13

Arrêté n° 127 du 9 mars 2004,

portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits «Voltolanaz et «Parléyaz», dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 1541

Decreto 11 marzo 2004, n. 4.

Autorizzazione alla cattura a scopo scientifico di micromammiferi selvatici sul territorio regionale. Anno 2004.

pag. 1549

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 1604

B.U. n. 14

Arrêté n° 151 du 18 mars 2004,

portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits «Ravines», «Praz-Charbon», «Bois de Paniel», «Blanchard» et «Gavine», dans la commune de AYAS.

page 1677

Arrêté n° 152 du 18 mars 2004,

portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits «Arbaz-Bois de Quinsod», «Bois de Tollegnaz», «Ruvère», «Bois de Plan Tseuc» et le long de la route pour «Chasten», dans la commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME.

page 1678

Arrêté n° 153 du 18 mars 2004,

portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits «Bois de Curien», «Bois de Brenguez», «Bois de Camagne», «Praz-Charbon» «Bois de Fontanasc», «Goen» et «Diale», dans la commune de BRUSSON.

page 1679

Decreto 19 marzo 2004, n. 5.

Approvazione dello studio preliminare di riordino fondiario nel Comune di CHAMBAVE.

pag. 1683

2° S.O. B.U. n. 14

Provvedimento del Direttore generale 29 dicembre 2003, n. 576.

Approvazione del bilancio di previsione dell'A.R.P.A.

tronçon de la chaussée entre le PK. 137+100 et le PK 137+300, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, nécessaires du fait du danger de chute de pierres.

page 1465

Délibération n° 487 du 23 février 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société S.E.V.A. s.r.l. de GRESSAN en vue de la réalisation d'une centrale hydroélectrique au fil de l'eau sur la Doire Baltée avec prise d'eau à Entrèves et restitution à Dolonne, dans la commune de COURMAYEUR.

page 1467

B.O. n° 13

Decreto 9 marzo 2004, n. 127.

Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata a Voltolanaz e a Parléyaz, nel comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 1541

Arrêté n° 4 du 11 mars 2004,

portant autorisation de capturer des micromammifères sauvages sur le territoire régional, au titre de 2004.

page 1549

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 1604

B.O. n° 14

Decreto 18 marzo 2004, n. 151.

Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata a Ravines, Praz-Charbon, Bois de Paniel, Blanchard e Gavine, nel comune di AYAS.

pag. 1677

Decreto 18 marzo 2004, n. 152.

Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata ad Arbaz-Bois de Quinsod, a Bois de Tollegnaz, a Ruvère e a Bois de Plan Tseuc, nonché lungo la strada per Chasten, nel comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME.

pag. 1678

Decreto 18 marzo 2004, n. 153.

Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata a Bois de Curien, Bois de Brenguez, Bois de Camagne, Praz-Charbon, Bois de Fontanasc, Goen e Diale, nel comune di BRUSSON.

pag. 1679

Arrêté n° 5 du 19 mars 2004,

portant approbation de l'étude préliminaire d'un projet de remembrement foncier concernant des terrains situés dans la commune de CHAMBAVE.

page 1683

2° S.O. B.O. n° 14

Acte du directeur général n° 576 du 29 décembre 2003,

portant approbation du budget prévisionnel 2004 et du

per l'esercizio finanziario 2004 e per il triennio
2004/2006. pag. 3

B.U. n. 16

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1971

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1972

B.U. n. 17

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 813.
Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del
progetto di costruzione di un fabbricato commerciale-
direzionale in località Grand Chemin nel Comune di
SAINT-CHRISTOPHE, proposto dalla Società SAPIA
Benedetto & C. Snc di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 2027

B.U. n. 18

Ordinanza 19 aprile 2004, n. 220.
Disposizioni urgenti per lo smaltimento delle carcasse di
animali in alpeggio.

pag. 2183

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 990.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del
progetto di costruzione di pista forestale con finalità
antiincendio in località Creux nel Comune di VERRAYES,
proposto dalla Consorzeria di Vencorère di
VERRAYES.

pag. 2192

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 992.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità
ambientale del progetto di ricostruzione del ponte in
località Loup nel Comune di VALSAVARENCHÉ, pro-
posto dalla Direzione Opere Stradali dell'Assessorato
del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche.

pag. 2192

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 993.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità
ambientale del progetto di realizzazione di impianto di
irrigazione a pioggia e sistemazione dei terreni siti in
località Pianpervero, Pacoulla e Niana nel Comune di
FONTAINEMORE, proposto dal Consorzio di
Miglioramento Fondiario «La Farettaz» di FONTAINE-
MORE.

pag. 2193

B.U. n. 19

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 906.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità
ambientale del progetto di costruzione del 4° lotto
dell'impianto d'irrigazione a pioggia, di bonifica terreni
e di sistemazione della viabilità rurale, nelle località
Marseiller e Guet del Comune di VERRAYES, proposto
dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Marseiller –

budget pluriannuel 2004/2006 de l'ARPE.

page 3

B.O. n° 16

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1971

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1972

B.O. n° 17

Délibération n° 813 du 22 mars 2004,
portant avis positif quant à la compatibilité avec l'envi-
ronnement du projet proposé par la société «SAPIA
Benedetto & C. snc» de SAINT-CHRISTOPHE, en vue
de la réalisation d'un centre directionnel et commercial
à Grand-Chemin, dans ladite commune.

page 2027

B.O. n° 18

Ordonnance n° 220 du 19 avril 2004,
portant dispositions urgentes en matière de destruction
des carcasses d'animaux dans les alpages.

page 2183

Délibération n° 990 du 5 avril 2004,
portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'envi-
ronnement du projet déposé par la consorzeria de
Vencorère, dont le siège est à VERRAYES, en vue de la
réalisation d'une piste forestière pare-feu à Creux, dans
la commune de VERRAYES.

page 2192

Délibération n° 992 du 5 avril 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compati-
bilité avec l'environnement du projet déposé par la
Direction des ouvrages routiers de l'Assessorat du terri-
toire, de l'environnement et des ouvrages publics en vue
de la reconstruction du pont de Loup, dans la commune
de VALSAVARENCHÉ.

page 2192

Délibération n° 993 du 5 avril 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compati-
bilité avec l'environnement du projet déposé par le
consortium d'amélioration foncière « La Farettaz » de
FONTAINEMORE, en vue de la réalisation d'une ins-
tallation d'arrosage par aspersion et du réaménagement
des terrains à Pianpervero, Pacoulla et Niana, dans la
commune de FONTAINEMORE.

page 2193

B.O. n° 19

Délibération n° 906 du 29 mars 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compati-
bilité avec l'environnement du projet déposé par le
Consortium d'amélioration foncière « Marseiller –
Guet » de VERRAYES, en vue de la réalisation d'un
système d'arrosage par aspersion (quatrième tranche),
de l'assainissement des terrains et de la remise en état

Guèt» di VERRAYES.
pag. 2340

Deliberazione 9 aprile 2004, n. 1097.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un fabbricato ad uso commerciale in località Maladiere («area Sogno») nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE, proposto dalla Società CAROLIMPRESA S.a.s. di NOVARA.
pag. 2353

B.U. n. 20

Decreto 29 aprile 2004, n. 8.
Apertura posticipata della pesca nella riserva turistica del torrente Evançon, dal ponte di Extrapierraz fino alla confluenza con il rû de Thoules.
pag. 2414

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 2437

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 2437

B.U. n. 21

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1147.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione delle opere di miglioramento fondiario nelle località Vesan Dessous e Cortod nel Comune di TORGNON, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Torgnon» di TORGNON.
pag. 2519

B.U. n. 22

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).
pag. 2677

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).
pag. 2677

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 2678

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).
pag. 2678

1° S.O. B.U. n. 22

Provvedimento del Direttore Generale 11 marzo 2004, n. 161.
Approvazione del conto consuntivo dell'ARPA relativo all'esercizio finanziario 2003.
pag. 3

B.U. n. 23

Arrêté n° 303 du 20 mai 2004,
portant opérations culturales sur des terrains appartenant à des particuliers, au lieu-dit «Bois de Joux», dans la commune de LA SALLE.
page 2748

de la voirie rurale à Marseiller et à Guet, dans la commune de VERRAYES.
page 2340

Délibération n° 1097 du 9 avril 2004,
portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société « CAROLIMPRESA s.a.s. » de NOVARE, en vue de la réalisation d'un bâtiment à usage commercial à Maladière (site Sogno), dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.
page 2353

B.O. n° 20

Arrêté n° 8 du 29 avril 2004,
portant renvoi de la date d'ouverture de la pêche dans la partie de la réserve touristique de l'Évançon allant du pont d'Extrapierraz jusqu'au confluent dudit cours d'eau et du Ru de Thoules.
page 2414

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 2437

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 2437

B.O. n° 21

Délibération n° 1147 du 19 avril 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière «Torgnon» de TORGNON – en vue de la réalisation de travaux d'amélioration foncière à Vesan-Dessous et à Cortod, dans la commune de TORGNON.
page 2519

B.O. n° 22

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).
page 2677

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).
page 2677

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 2678

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).
page 2678

1^{er} S.O. B.O. n° 22

Acte du directeur général n° 161 du 11 mars 2004,
portant approbation des comptes 2003.
page 3

B.O. n° 23

Decreto 20 maggio 2004, n. 303.
Cure culturali su terreni di proprietà privata a Bois de Joux, nel comune di LA SALLE.
pag. 2748

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 2791

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 2791

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 2792

B.U. n. 24

Acte du dirigeant n° 1980 du 26 avril 2004,
portant application du «Plan d'assainissement de la
maladie à phytoplasmes du pommier» approuvé par la
délibération du Gouvernement n° 1208/2002.
page 2888

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1340.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità
ambientale del progetto di riqualificazione naturalistica
e turistica della zona umida del Marais nei Comuni di
LA SALLE e MORGEX, proposto dall'Assessorato
Agricoltura, Risorse Naturali e Protezione Civile.
pag. 2900

B.U. n. 25

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1242.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità
ambientale del progetto di sistemazione idraulica del
torrente Savara in località Creton, tratto torrente
Levionaz – ponte Tihe nel Comune di VALSAVAREN-
CHE, proposto dall'Assessorato Territorio, Ambiente e
Opere Pubbliche.
pag. 2994

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1543.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità
ambientale del progetto di ristrutturazione delle Scuole
Elementari del Capoluogo nel Comune di SAINT-
VINCENT, proposto dal Comune di SAINT-VINCENT.
pag. 2995

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1638.
Approvazione del bando regionale previsto dall'art. 2
del decreto direttoriale 11 aprile 2003 del Ministero
dell'Ambiente e della Tutela del territorio, in ordine al
«Programma tetti fotovoltaici». Impegno di spesa.
pag. 2998

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1674.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità
ambientale del progetto di ammodernamento della
Strada Regionale n. 20 tra i Comuni di AYMAVILLES
e GRESSAN, proposto dall'Assessorato Territorio,
Ambiente e Opere Pubbliche.
pag. 3008

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1675.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità
ambientale del progetto di realizzazione impianto d'irri-

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 2791

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 2791

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 2792

B.O. n° 24

Atto dirigenziale 26 aprile 2004, n. 1980.
Applicazione del piano di risanamento della malattia
degli scopazzi del melo, approvato con deliberazione
della Giunta regionale n. 1208/2002.
pag. 2888

Délibération n° 1340 du 3 mai 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compati-
bilité avec l'environnement du projet déposé par
l'Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et
de la protection civile en vue de la requalification envi-
ronnementale et touristique de la zone humide du
Marais, dans les communes de LA SALLE et de
MORGEX.
page 2900

B.O. n° 25

Délibération n° 1242 du 26 avril 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compati-
bilité avec l'environnement du projet déposé par
l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics en vue du réaménagement hydraulique
du Savara, à Créton, entre le Lévisionaz et le Pont Tihe,
dans la commune de VALSAVAREN-CHE.
page 2994

Délibération n° 1543 du 17 mai 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compati-
bilité avec l'environnement du projet déposé par la
Commune de SAINT-VINCENT en vue de la rénovation
de l'école élémentaire du chef-lieu, sur le territoire de
ladite Commune.
page 2995

Délibération n° 1638 du 24 mai 2004,
portant approbation de l'avis régional prévu par l'art. 2
de l'arrêté directorial du 11 avril 2003 du Ministère de
l'environnement et de la protection du territoire, au
sujet du « Programme toits photovoltaïques », ainsi
qu'engagement de la dépense y afférente.
page 2998

Délibération n° 1674 du 24 mai 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compati-
bilité avec l'environnement du projet déposé par la
Direction des ouvrages routiers de l'Assessorat du terri-
toire, de l'environnement et des ouvrages publics en vue
de la modernisation de la route régionale n° 20, entre
AYMAVILLES et GRESSAN.
page 3008

Délibération n° 1675 du 24 mai 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compati-
bilité avec l'environnement du projet déposé par le

gazione, sistemazione terreni e viabilità rurale in località Golliana, Goillaz, Cellier Neuf e Fossez nel Comune di SAINT-DENIS, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Marseiller» di SAINT-DENIS. pag. 3009

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1676.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ripristino e sistemazione della strada podere Follieresse Damon – Champcorcher nel Comune di HÔNE, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Trambesère – Champcorcher» di HÔNE. pag. 3010

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1677.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto integrato per opere di miglioramento fondiario, comizio di Meylan nei Comuni di DOUES e ROISAN, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Champs de Rhins» di DOUES e ROISAN. pag. 3011

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1678.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione nuovo bivacco alpino in località Testa di Licony nel Comune di MORGEX, proposto dalla Fondazione Bivacco Pascal Luigi ONLUS con sede in MORGEX. pag. 3013

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1679.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di collegamento funiviario funifor Passo dei Salati – Cresta Rossa nel Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, proposto dalla Società Monterosa S.p.A. con sede in AYAS. pag. 3014

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 3015

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 3016

B.U. n. 26

Decreto 27 maggio 2004, n. 10.
Nomina del Comitato tecnico di valutazione previsto dalla legge regionale 7 agosto 2001, n. 13 recante: «Disposizioni in materia di Indicazioni geografiche protette e di Denominazioni d'origine protette» come modificata dalla Legge regionale 20 maggio 2002, n. 6. pag. 3060

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1804.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di nuova edificazione di un complesso immobiliare a destinazione residenziale, direzionale e commerciale sito in Corso Lancieri di Aosta n. 13/e, area ex-

Consortium d'amélioration foncière Marseiller de SAINT-DENIS en vue de la réalisation d'un système d'irrigation et du réaménagement des terrains et de la voirie rurale à Golliana, Goillaz, Cellier Neuf et Fossez, dans la commune de SAINT-DENIS. page 3009

Délibération n° 1676 du 24 mai 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Trambesère – Champcorcher de HÔNE en vue du réaménagement du chemin rural Follieresse Damon – Champcorcher, dans la commune de HÔNE. page 3010

Délibération n° 1677 du 24 mai 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet intégré déposé par le Consortium d'amélioration foncière « Champs de Rhins » de DOUES et de ROISAN, en vue de la réalisation de travaux d'amélioration foncière dans le ressort du comice agricole Meylan, dans les communes de DOUES et de ROISAN. page 3011

Délibération n° 1678 du 24 mai 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la «Fondazione Bivacco Pascal Luigi ONLUS», dont le siège est à MORGEX, en vue de la construction d'un nouveau refuge de haute montagne à Tête de Licony, dans la commune de MORGEX. page 3013

Délibération n° 1679 du 24 mai 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «Monte Rosa SpA», dont le siège est à AYAS, en vue de la réalisation de la liaison téléphonique funifor «Passo dei Salati – Cresta rossa», dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. page 3014

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 3015

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 3016

B.O. n° 26

Arrêté n° 10 du 27 mai 2004,
portant nomination des membres du Comité technique d'évaluation visé à la loi régionale n° 13 du 7 août 2001 (Dispositions en matière d'indications géographiques protégées et d'appellations d'origine protégées), telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 6 du 20 mai 2002. page 3060

Délibération n° 1804 du 31 mai 2004,
portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société « VI.MA.GO. s.r.l. » d'AOSTE, en vue de la réalisation d'un ensemble immobilier à usage d'habitation, de bureaux et de com-

Telecom, nel Comune di AOSTA, proposto dalla Società VI.MA.GO. s.r.l. con sede in AOSTA. pag. 3079

B.U. n. 27

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 3227

1° S.O. B.U. n. 27

Deliberazione 4 dicembre 2003, n. 95. Approvazione del bilancio di previsione 2004 e del bilancio triennale 2004/2006. pag. 3

B.U. n. 28

Autorità di bacino del fiume Po – PARMA. Deliberazione 3 marzo 2004, n. 6. Progetto di variante alle Norme di Attuazione del piano stralcio per l'assetto idrogeologico: art. 36 – Interventi di rinaturazione. pag. 3360

B.U. n. 29

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1978. Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto, di piano di riordino fondiario di Bruson in Comune di SAINT-DENIS, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Marseiller» di SAINT-DENIS. pag. 3562

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1979. Proroga dell'efficacia della «Valutazione positiva condizionata del progetto di realizzazione di strada podereale in frazione Loth – Riva Vieille in Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ», di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 4920 in data 30 dicembre 1998. pag. 3563

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2107. Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto, di sistemazione e adeguamento della rete dei canali di scolo delle acque superficiali del Consorzio di Miglioramento Fondiario «Torgnon» nel Comune di TORGNON, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario medesimo. pag. 3591

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 3601

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 3602

B.U. n. 30

Arrêté n° 394 du 6 juillet 2004, portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits « Plan-Colbat » et « Corquet desot », dans la commune de SAINT-MARCEL. page 3684

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2204. Approvazione dei nuovi criteri per l'applicazione della

merces dans la commune d'AOSTE, 13/e, avenue des Lanciers d'Aoste (site Ex-Telecom). page 3079

B.O. n° 27

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 3227

1^{er} S.O. B.O. n° 27

Délibération n° 95 du 4 décembre 2003, portant approbation du budget prévisionnel 2004 et du budget pluriannuel 2004/2006. pag. 3

B.O. n° 29

Délibération n° 1978 du 14 juin 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Marseiller de SAINT-DENIS en vue de la réalisation du plan de remembrement foncier de Bruson, dans la commune de SAINT-DENIS. page 3562

Délibération n° 1979 du 14 juin 2004, portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'un chemin rural au hameau de Loth – Riva Vieille, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, visée à la délibération du Gouvernement régional n° 4920 du 30 décembre 1998. page 3563

Délibération n° 2107 du 21 juin 2004, portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière « Torgnon », en vue du réaménagement et de la mise aux normes de son réseau de canaux d'écoulement des eaux superficielles, dans la commune de TORGNON. page 3591

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 3601

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 3602

B.O. n° 30

Decreto 6 luglio 2004, n. 394. Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata a Plan-Colbat e a Corquet-Desot, nel comune di SAINT-MARCEL. pag. 3684

Délibération n° 2204 du 28 juin 2004, portant approbation des nouveaux critères à suivre

valutazione di incidenza nei siti di importanza comunitaria (direttiva 92/43/CEE – Habitat) e nelle zone di protezione speciale (direttiva 79/409/CEE – Uccelli) e revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 4550/2002.

pag. 3699

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2211.

Proroga dell'efficacia della «Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un complesso residenziale-ricettivo-commerciale-direzionale in zona Cp31A in Comune di CHÂTILLON, proposto dalla Società Edilski S.a.s. di CHÂTILLON», di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 2818 in data 23 agosto 1999.

pag. 3710

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 3789

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 3789

B.U. n. 31

Arrêté n° 408 du 13 juillet 2004,
portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, au lieu-dit « Grammonenche » dans la commune de BRISSOGNE.

page 3852

Arrêté n° 409 du 13 juillet 2004,
portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits « Champlan », « Rovarey » et « Arbusseyaz » dans la commune de FÉNIS.

page 3853

Arrêté n° 410 du 13 juillet 2004,
portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits « Seissogne » et « Réan » dans la commune de SAINT-MARCEL.

page 3854

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2243.

Non accoglimento dell'opposizione presentata dalla Società Carolimpresa S.a.s. di NOVARA avverso la D.G.R. n. 1097 in data 9 aprile 2004 concernente la «Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un fabbricato ad uso commerciale in località Maladière ("Area Sogno") nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE, proposto dalla Società Carolimpresa S.a.s. di NOVARA».

pag. 3869

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2298.

Approvazione del Calendario venatorio per la stagione 2004/2005.

pag. 3872

B.U. n. 32

Decreto 26 luglio 2004, n. 440.

Espropriazione di terreni necessari per la pista di accesso alle sorgenti denominate Quayes e per l'area di tutela assoluta delle stesse, in Comune di ÉTROUBLES.

pour l'évaluation des incidences sur les sites d'importance communautaire (directive 92/43/CEE – Habitat) et sur les zones de protection spéciale (directive 79/409/CEE – Oiseaux) et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 4550 du 2 décembre 2002.

page 3699

Délibération n° 2211 du 28 juin 2004,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif visé à la délibération du Gouvernement régional n° 2818 du 23 août 1999 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par la société «Edilski sas» de CHÂTILLON en vue de la réalisation d'un complexe résidentiel, touristique, commercial et directionnel dans la zone CP31A, dans la commune de CHÂTILLON.

page 3710

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 3789

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 3789

B.O. n° 31

Decreto 13 luglio 2004, n. 408.

Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata a Grammonenche, nel comune di BRISSOGNE.

pag. 3852

Decreto 13 luglio 2004, n. 409.

Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata a Champlan, Rovarey e Arbusseyaz, nel comune di FÉNIS.

pag. 3853

Decreto 13 luglio 2004, n. 410.

Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata a Seissogne e Réan, nel comune di SAINT-MARCEL.

pag. 3854

Délibération n° 2243 du 5 juillet 2004,

rejetant l'opposition formée par la société «Carolimpresa Sas» de NOVARE contre la délibération du Gouvernement régional n° 1097 du 9 avril 2004 portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par ladite société en vue de la construction d'un bâtiment à usage commercial à Maladière (site Sogno) dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 3869

Délibération n° 2298 du 5 juillet 2004,

portant approbation du calendrier de la chasse pour la saison 2004/2005.

page 3872

B.O. n° 32

Arrêté n° 440 du 26 juillet 2004,

portant fixation de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la piste d'accès aux sources

Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3946

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2328.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un fabbricato ad uso residenziale in località Cielo Alto del Comune di VALTOURNENCHE, proposto dalla Società Montefiore S.a.s. di BIELLA.

pag. 3954

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2329.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione della pista forestale antincendio Ru des Vignes nei Comuni di SARRE e SAINT-PIERRE, di cui alla deliberazione della Giunta n. 1616 in data 11 maggio 1998.

pag. 3954

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2330.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di rifacimento dello scarico del «Ru Neuf» denominato «Ru Bibian» da Arpuilles fino a via Roma in Comune di AOSTA, di cui alla deliberazione della Giunta n. 4047 in data 15 novembre 1999.

pag. 3955

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2331.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di sistemazione dell'impluvio di Saquignod nel Comune di NUS, proposto dal Comune di NUS.

pag. 3955

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 3982

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3982

B.U. n. 33

Ordinanza 29 luglio 2004, n. 457.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente Lys di acque reflue non depurate urbane provenienti dal pozzetto 34D, sito nel Comune di LILLIANES, del collettore fognario del Consorzio CO.D.A.R. Lys.

pag. 4030

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4125

B.U. n. 34

Legge regionale 10 agosto 2004, n. 14.

Nuova disciplina della Fondazione Gran Paradiso -

dénommées Quayes et de la zone de protection absolue de celles-ci, dans la commune d'ÉTROUBLES.

page 3946

Délibération n° 2328 du 12 juillet 2004,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société Montefiore Sas de BIELLA en vue de la réalisation d'un bâtiment à usage d'habitation à Cielo Alto, dans la commune de VALTOURNENCHE.

page 3954

Délibération n° 2329 du 12 juillet 2004,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif sous condition visé à la délibération du Gouvernement régional n° 1616 du 11 mai 1998 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation de la piste forestière pare-feu Ru des Vignes, dans les communes de SARRE et de SAINT-PIERRE.

page 3954

Délibération n° 2330 du 12 juillet 2004,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif visé à la délibération du Gouvernement régional n° 4047 du 15 novembre 1999 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet de réfection du canal d'évacuation du Ru Neuf, dénommé Ru Bibian, entre Arpuilles et la rue de Rome, dans la commune d'AOSTE.

page 3955

Délibération n° 2331 du 12 juillet 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par l'Administration communale de NUS en vue du réaménagement du thalweg de Saquignod, dans la commune de NUS.

page 3955

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 3982

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3982

B.O. n° 33

Ordonnance n° 457 du 29 juillet 2004,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans le Lys des eaux usées urbaines non traitées provenant du puisard 34D du collecteur d'égouts du Consortium CO.D.A.R. Lys, dans la commune de LILLIANES.

page 4030

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4125

B.O. n° 34

Loi régionale n° 14 du 10 août 2004,

portant nouvelle réglementation de la Fondation Gran

Grand Paradis. Abrogazione delle leggi regionali 14 aprile 1998, n. 14, e 16 novembre 1999, n. 34.

pag. 4157

Legge regionale 10 agosto 2004, n. 16. Nuove disposizioni in materia di gestione e funzionamento del parco naturale Mont Avic. Abrogazione delle leggi regionali 19 ottobre 1989, n. 66, 30 luglio 1991, n. 31, e 16 agosto 2001, n. 16.

pag. 4167

Deliberazione 26 luglio 2004, n. 2558. Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di pista forestale da Tzampeglie a Gorge du Fort presso Roven in Comune di GIGNOD, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Gignod» di GIGNOD.

pag. 4200

Comunicazione di avvio del procedimento amministrativo ai sensi della Legge n. 241/1990 e della Legge regionale n. 18/1999. Comunicazione di avvio della procedura d'intesa tra i Comuni di MORGEX e LA SALLE e la Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29.

pag. 4201

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4202

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4202

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 4203

1° S.O. B.U. n. 34

Deliberazione 6 giugno 2004, n. 54. Approvazione Conto Consuntivo anno 2003.

pag. 29

B.U. n. 35

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 4562

B.U. n. 36

Decreto 12 agosto 2004, n. 14. Piani di prelievo delle specie camoscio, capriolo, cervo e cinghiale per la stagione venatoria 2004/2005 nelle unità di gestione previste dal vigente calendario venatorio.

pag. 4617

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2750. Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di collegamento funiviario tra le

Paradiso – Grand-Paradis et abrogation des lois régionales n° 14 du 14 avril 1998 et n° 34 du 16 novembre 1999.

page 4157

Loi régionale n° 16 du 10 août 2004, portant nouvelles dispositions en matière de gestion et de fonctionnement du Parc naturel du Mont-Avic et abrogation des lois régionales n° 66 du 19 octobre 1989, n° 31 du 30 juillet 1991 et n° 16 du 16 août 2001.

page 4167

Délibération n° 2558 du 26 juillet 2004, portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Gignod » de GIGNOD, en vue de la réalisation d'une piste forestière entre Tzampeglie et Gorge-du-Fort, à Roven, dans la commune de GIGNOD.

page 4200

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999. Communication d'engagement de la procédure de concertation entre les Communes de MORGEX et LA SALLE et la Région Autonome Vallée d'Aoste au sens de l'article 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 4201

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4202

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4202

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 4203

1^{er} S.O. B.O. n° 34

Délibération n° 54 du 6 juin 2004, portant approbation des comptes 2003.

page 29

B.O. n° 35

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 4562

B.O. n° 36

Arrêté n° 14 du 12 août 2004, portant plans d'abattage du chamois, du chevreuil, du cerf et du sanglier, au titre de la saison cynégétique 2004/2005, dans les unités de gestion visées au calendrier de la chasse en vigueur.

page 4617

Délibération n° 2750 du 9 août 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la

località di Crest e Alpe Ostafa nel Comune di AYAS, proposto dalla Società Monterosa S.p.a. con sede in AYAS. pag. 4638

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2751.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ripristino ambientale dell'Area del Gabiet, nel Comune di GRESSONEY-LATRINITÉ, proposto dalla Società Monterosa S.p.a. con sede in AYAS. pag. 4640

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2752.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di bivacco alpino in località Alpe Queneus del Comune di FÉNIS, proposto dal Rotary Club Valle d'Aosta. pag. 4641

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 4645

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 4646

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 4646

B.U. n. 37

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 4905

B.U. n. 38

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 4999

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 5000

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 5000

B.U. n. 39

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2239.
Approvazione del Piano regionale di gestione dei rifiuti approvato con deliberazione del Consiglio regionale n. 3188/XI, del 15.04.2003 – determinazione dell'entità del contributo a favore delle Amministrazioni locali per l'ubicazione di impianti di smaltimento dei rifiuti previsti dal Piano medesimo, a valere sulle tariffe di conferimento agli impianti – approvazione schema di accordo di programma – revoca deliberazione Giunta regionale n. 4058/2003. pag. 5069

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 5108

«Società Monterosa SpA», dont le siège est à AYAS, en vue de la réalisation d'un téléphérique entre Crest et Alpe Ostafa, dans la commune d'AYAS. page 4638

Délibération n° 2751 du 9 août 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la «Société Monterosa SpA», dont le siège est à AYAS, en vue de la réhabilitation environnementale de la zone du Gabiet, dans la commune de GRESSONEY-LATRINITÉ. page 4640

Délibération n° 2752 du 9 août 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le «Rotary Club Valle d'Aosta» en vue de la réalisation d'un abri de haute montagne au lieu-dit Alpe Queneus, dans la commune de FÉNIS. page 4641

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 4645

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9). page 4646

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 4646

B.O. n° 37

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 4905

B.O. n° 38

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 4999

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 5000

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 5000

B.O. n° 39

Délibération n° 2239 du 5 juillet 2004, portant application du plan régional de gestion des déchets approuvé par la délibération du Conseil régional n° 3188/XI du 15 avril 2003, détermination du montant de l'indemnité à valoir sur les tarifs de prise en charge des déchets et due aux collectivités locales pour l'implantation d'installation de traitement des déchets au sens dudit plan, approbation de l'ébauche d'accord de programme et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 4058/2003. page 5069

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 5108

B.U. n. 40

Decreto 15 settembre 2004, n. 16.

Divieto di caccia temporaneo nel territorio a monte della strada regionale RR24 della Val di Rhêmes, della strada comunale Capoluogo – alpeggio Thunel, della strada regionale RR23 della Valsavarenche e della strada podereale da RHÊMES-SAINT-GEORGES alla frazione Buillet, nei Comuni di INTROD, RHÊMES-SAINT-GEORGES e RHÊMES-NOTRE-DAME.

pag. 5255

Decreto 15 settembre 2004, n. 17.

Correzione, per mero errore materiale del Piano di prelievo della specie capriolo relativo alle unità gestionali CP21 e CP22, di cui al Decreto assessorile n. 14 del 12 agosto 2004.

pag. 5257

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2956.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di variante alla subconcessione di derivazione ad uso idroelettrico dal torrente Ruitor in località Promise del Comune di LA THUILE, proposto dalla Società VALDENA S.r.l, di BORGO VAL DI TARO (PR).

pag. 5260

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2957.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di variante relativa ai lavori di ricostruzione canale irriguo Ru Cerves nel Comune di COGNE, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Pré de Saint Ours» di COGNE.

pag. 5260

Deliberazione 6 settembre 2004, n. 3052.

Approvazione del progetto ed autorizzazione alla realizzazione delle opere di messa in sicurezza e recupero ambientale delle discariche di 1° e 2° lotto annesse al Centro regionale di trattamento dei RSU di BRISSOGNE – Perizia di variante n. 2 ai sensi degli articoli 27 e 28 del D.Lgs. 5 febbraio 1997, n. 22.

pag. 5266

B.U. n. 42

Decreto 1° ottobre 2004, n. 19.

Tetto di abbattimento del fagiano di monte. Stagione venatoria 2004/2005.

pag. 5512

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3135.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di sostituzione dell'impianto di risalita Praz Neyron nel comune di COURMAYEUR, di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 3837 in data 30 ottobre 1999.

pag. 5565

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 5578

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 5578

B.O. n° 40

Arrêté n° 16 du 15 septembre 2004,

portant interdiction temporaire de chasser en amont de la route régionale n° 24 de la vallée de Rhêmes, de la route communale reliant le chef-lieu à l'alpage Thunel, de la route régionale n° 23 de Valsavarenche et du chemin rural reliant RHÊMES-SAINT-GEORGES au hameau de Buillet, dans les communes d'INTROD, de RHÊMES-SAINT-GEORGES et de RHÊMES-NOTRE-DAME.

page 5255

Arrêté n° 17 du 15 septembre 2004,

portant rectification d'erreurs matérielles dans les plans d'abattage du chevreuil relatifs aux unités de gestion CP21 et CP22, visés à l'arrêté n° 14 du 12 août 2004.

page 5257

Délibération n° 2956 du 30 août 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de variante de la sous-concession de dérivation des eaux du Ruitor à usage hydroélectrique, à Promise, dans la commune de LA THUILE, déposé par la société VALDENA srl de BORGO VAL DI TARO (PR).

page 5260

Délibération n° 2957 du 30 août 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de variante des travaux de reconstruction du canal d'irrigation Ru Cerves, dans la commune de COGNE, déposé par le Consortium d'amélioration foncière « Pré de Saint-Ours » de COGNE.

page 5260

Délibération n° 3052 du 6 septembre 2004,

portant approbation du projet des travaux de mise aux normes de sécurité et de réhabilitation environnementale du premier et du deuxième lot de la décharge annexée au centre régional de traitement des ordures ménagères de BRISSOGNE, ainsi qu'approbation du deuxième rapport d'expertise, aux termes des art. 27 et 28 du décret législatif n° 22 du 5 février 1997.

page 5266

B.O. n° 42

Arrêté n° 19 du 1^{er} octobre 2004,

portant fixation du plafond d'abattage du tétras-lyre au titre de la saison cynégétique 2004/2005.

page 5512

Délibération n° 3135 du 13 septembre 2004,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif, sous condition, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 3837 du 30 octobre 1999 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet de remplacement de la remontée mécanique « Praz-Neyron », dans la commune de COURMAYEUR.

page 5565

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 5578

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 5578

B.U. n. 43

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3322.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di sistemazione fondiaria della zona di Barbustel nel Comune di CHAMPDEPRAZ, proposto dal C.M.F. «Ru Chevrère et Montjovet» di CHAMPDEPRAZ.

pag. 5713

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3323.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione della pista interpodereale di Brenvey nel Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, proposto dal C.M.F. «Saint-Rhémy-Bosses» di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES.

pag. 5714

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 5715

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 5716

B.U. n. 44

Decreto 1° ottobre 2004, n. 18.
Tetto di abbattimento della lepre europea. Stagione venatoria 2004/2005.

pag. 5771

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3413.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un nuovo ponte sul torrente Buthier e delle opere di sistemazione viabile finalizzate alla pedonalizzazione di Piazza Arco d'Augusto nel Comune di AOSTA, proposto dal Comune di AOSTA.

pag. 5791

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3414.
Rettifica della D.G.R. n. 1978 del 14.06.2004 concernente la valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di piano di riordino fondiario di Bruson in Comune di SAINT-DENIS.

pag. 5792

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 5793

B.U. n. 45

Ordinanza 22 ottobre 2004, n. 586.
Disposizioni urgenti per la messa in sicurezza d'emergenza del Centro di stoccaggio provvisorio di autoveicoli a motore fuori uso e loro parti e simili, ubicato in Comune di DONNAS, via Roma, 158.

pag. 5833

B.U. n. 47

Decreto 27 ottobre 2004, n. 591.
Evento alluvionale verificatosi nei Comuni di CHÂTIL-

B.O. n° 43

Délibération n° 3322 du 27 septembre 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière «Ru Chevrère et Montjovet» de CHAMPDEPRAZ en vue du remembrement foncier de la zone de Barbustel, dans la commune de CHAMPDEPRAZ.

page 5713

Délibération n° 3323 du 27 septembre 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière «Saint-Rhémy-Bosses» de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, en vue de la construction du chemin rural de Brenvey, sur le territoire de ladite commune.

page 5714

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 5715

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 5716

B.O. n° 44

Arrêté n° 18 du 1^{er} octobre 2004,
portant fixation du plafond d'abattage du lièvre commun au titre de la saison cynégétique 2004/2005.

page 5771

Délibération n° 3413 du 4 octobre 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune d'AOSTE, en vue de la réalisation d'un nouveau pont sur le Buthier et des ouvrages routiers nécessaires aux fins de la piétonisation de la place de l'Arc d'Auguste, dans la commune d'AOSTE.

page 5791

Délibération n° 3414 du 4 octobre 2004,
rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 1978 du 14 juin 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation du plan de remembrement foncier de Bruson, dans la commune de SAINT-DENIS.

page 5792

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 5793

B.O. n° 45

Ordonnance n° 586 du 22 octobre 2004,
portant dispositions urgentes en vue de la sécurisation immédiate du centre de stockage provisoire des véhicules hors d'usage, de leurs composants et des déchets assimilés situé à DONNAS, 158, rue de Rome.

page 5833

B.O. n° 47

Arrêté n° 591 du 27 octobre 2004,
portant cessation de l'état de calamité déclaré en raison

LON e SAINT-VINCENT, cessazione dello stato di calamità.

pag. 6069

Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 3624.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di adeguamento strade poderali nelle località Fontaney, Les Pians, Lavassey nel Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, proposto dal C.M.F. «Antey-Saint-André» di ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

pag. 6101

Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 3626.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di derivazione acque pubbliche dal Torrente Gran San Bernardo per la produzione di energia elettrica presso l'esistente centrale «Cerisey» sita in località omonima nel Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES, proposto dalla Società SRB Energie s.r.l. di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES.

pag. 6102

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 6104

B.U. n. 48

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3736.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di una bonifica agraria in località Seissogne del Comune di SAINT-MARCEL, proposto dal C.M.F. «La Colline de Saint-Marcel» di SAINT-MARCEL.

pag. 6260

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3737.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di recupero di un fabbricato rurale da adibire a bivacco in località Chlekch nel vallone di Bourinne del Comune di ISSIME, proposto dalla Pro Loco di ISSIME.

pag. 6261

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3738.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di variante tra le progressive chilometriche 81+300 e 83+200 della Strada Statale n. 26 nei Comuni di CHAMBAVE e PONTEY, proposto dall'ANAS S.p.A. - Compartimento della Valle d'Aosta.

pag. 6262

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3872.

Approvazione di linee guida in ordine all'applicabilità della Legge regionale 5 febbraio 2004, n. 1, concernente disposizioni in materia di riqualificazione urbanistica, ambientale e paesaggistica e di definizione degli illeciti edilizi nel territorio della Valle d'Aosta.

pag. 6263

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 6265

de l'inondation qui a eu lieu dans les communes de CHÂTILLON et de SAINT-VINCENT.

page 6069

Délibération n° 3624 du 18 octobre 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le CAF «Antey-Saint-André», en vue du réaménagement de chemins ruraux à Fontaney, Les Pians et Lavassey, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

page 6101

Délibération n° 3626 du 18 octobre 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «SRB Energie srl», de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES, en vue de la dérivation des eaux du Grand-Saint-Bernard pour la production d'énergie électrique à la centrale « Cerisey », située au hameau de Cerisey, dans ladite commune.

page 6102

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 6104

B.O. n° 48

Délibération n° 3736 du 25 octobre 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière « La Colline de Saint-Marcel », en vue de la réalisation de travaux de réaménagement agricole à Seissogne, dans la commune de SAINT-MARCEL.

page 6260

Délibération n° 3737 du 25 octobre 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la «Pro-Loco» d'ISSIME, en vue de la réhabilitation d'un bâtiment rural destiné à accueillir un abri de haute montagne à Chlekch, dans le vallone de Bourinne, dans la commune d'ISSIME.

page 6261

Délibération n° 3738 du 25 octobre 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par «ANAS SpA - Compartimento della Valle d'Aosta», en vue de la modification du tracé de la route nationale n° 26, entre le PK 81+300 et le PK 83+200, dans les communes de CHAMBAVE et de PONTEY.

page 6262

Délibération n° 3872 du 2 novembre 2004,

portant approbation de lignes directrices au sujet de l'applicabilité de la loi régionale n° 1 du 5 février 2004 (Dispositions en matière de requalification urbanistique, environnementale et paysagère et régularisation des illégalités en matière de construction sur le territoire de la Vallée d'Aoste).

page 6263

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 6265

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 6265

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 6266

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 6266

B.U. n. 49

Legge regionale 15 novembre 2004, n. 28.
Modificazioni alla legge regionale 12 novembre 2001, n. 31 (Interventi regionali a sostegno delle piccole e medie imprese per iniziative in favore della qualità, dell'ambiente e della sicurezza. Modificazioni alla legge regionale 7 dicembre 1993, n. 84 (Interventi regionali in favore della ricerca, dello sviluppo e della qualità), da ultimo modificata dalla legge regionale 18 aprile 2000, n. 11). pag. 6326

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3853.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di bonifica agraria, sistemazione strade poderali e 7° lotto impianto di irrigazione a pioggia parte alta Bonod nel Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Bonod – Bellavarda – Barmes – Jaccod» di CHALLAND-SAINT-VICTOR.

pag. 6370

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3854.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di una pista forestale in località Sarral del Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES, proposto dal C.M.F. «Rhêmes-Saint-Georges» di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

pag. 6372

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3855.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di regimazione acque in località Thovex del Comune di LA THUILE, proposto dal Comune di LA THUILE.

pag. 6372

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3856.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di una pista forestale in località Verrogne del Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES, proposto dal C.M.F. «Rhêmes-Saint-Georges» di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

pag. 6373

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 6378

B.U. n. 50

Deliberazione 8 novembre 2004, n. 3957.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 6265

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 6266

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 6266

B.O. n° 49

Loi régionale n° 28 du 15 novembre 2004, modifiant la loi régionale n° 31 du 12 novembre 2001 (Mesures régionales en faveur des petites et moyennes entreprises pour des initiatives au profit de la qualité, de l'environnement et de la sécurité et modifiant la loi régionale n° 84 du 7 décembre 1993, portant mesures régionales en faveur de la recherche, du développement et de la qualité, modifiée en dernier lieu par la loi régionale n° 11 du 18 avril 2000). page 6326

Délibération n° 3853 du 2 novembre 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Bonod – Bellavarda – Barmes – Jaccod » de CHALLAND-SAINT-VICTOR, en vue de la réalisation de travaux de réaménagement agricole, de réaménagement de chemins ruraux et de construction de la septième tranche du système d'arrosage par aspersion dans la partie haute de Bonod, dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR. page 6370

Délibération n° 3854 du 2 novembre 2004, portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Rhêmes-Saint-Georges », en vue de la réalisation d'une piste forestière à Sarral, dans la commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

page 6372

Délibération n° 3855 du 2 novembre 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de LA THUILE, en vue de la réalisation de travaux de régulation d'un cours d'eau à Thovex, dans la commune de LA THUILE.

page 6372

Délibération n° 3856 du 2 novembre 2004, portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Rhêmes-Saint-Georges », en vue de la réalisation d'une piste forestière à Verrogne, dans la commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

page 6373

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 6378

B.O. n° 50

Délibération n° 3957 du 8 novembre 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compati-

ambientale del progetto di completamento interventi di messa in sicurezza per rischi idrogeologici della frazione Saint-Ours di Derby nel Comune di LA SALLE, proposto dal Comune di LA SALLE.

pag. 6498

B.U. n. 51

Ordinanza 26 novembre 2004, n. 649.

Ulteriori disposizioni urgenti per la messa in sicurezza d'emergenza della discarica di 2^a cat. tipo A, sita in Comune di AYMAVILLES, loc. Pompiod.

pag. 6562

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 4071.

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale, ai sensi della L.R. 18.06.1999, n. 14, approvazione del progetto ed autorizzazione alla «Survival S.p.A.», di ISSOGNE, alla realizzazione ed esercizio di una discarica per rifiuti inerti da ubicare in Comune di BRUSSON, località Clapey d'Herbes, ai sensi degli artt. 27 e 28 del D.Lgs. 05.02.1997, n. 22.

pag. 6569

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 4072.

Approvazione del progetto ed autorizzazione alla «Survival S.p.A.», di ISSOGNE, alla realizzazione ed esercizio in Comune di DONNAS, loc. Monteil, di una discarica per rifiuti inerti, ai sensi degli artt. 27 e 28 del D.Lgs. 05.02.1997, n. 22.

pag. 6573

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 6592

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 6592

B.U. n. 52

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4203.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione nuova pista interpodereale Alpeysau – Comba d'Oren nel Comune di BIONAZ, proposto dal C.M.F. «Bionaz» di BIONAZ.

pag. 6683

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4204.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione pista trattorabile in località Revers del Comune di VALGRISENCHÉ, proposto dal geom. Bruno BARREL di AOSTA.

pag. 6683

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4205.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di sistemazione e completamento della pista di gran fondo di Saint-Barthélemy in Comune di NUS, proposto dal Comune di NUS.

pag. 6683

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 6689

bilità avec l'environnement du projet déposé par la Commune de LA SALLE, en vue de l'achèvement des travaux de sécurisation du hameau de Saint-Ours de Derby, dans ladite commune, du fait des risques hydrogéologiques.

page 6498

B.O. n° 51

Ordonnance n° 649 du 26 novembre 2004,

portant dispositions complémentaires en vue de la sécurisation immédiate de la décharge du type 2A située à Pompiod, dans la commune d'AYMAVILLES.

page 6562

Délibération n° 4071 du 15 novembre 2004,

portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une décharge de gravats à Clapey-d'Herbes, dans la commune de BRUSSON, au sens de la LR n° 14 du 18 juin 1999, approbation dudit projet et autorisation, en faveur de «Survival SpA» d'ISSOGNE à l'effet de réaliser et d'exploiter ladite décharge, au sens des art. 27 et 28 du décret législatif n° 22 du 5 février 1997.

page 6569

Délibération n° 4072 du 15 novembre 2004,

portant approbation du projet de réalisation d'une décharge de gravats à Monteil, dans la commune de DONNAS et autorisation, en faveur de «Survival SpA» d'ISSOGNE à l'effet de réaliser et d'exploiter ladite décharge, au sens des art. 27 et 28 du décret législatif n° 22 du 5 février 1997.

page 6573

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 6592

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 6592

B.O. n° 52

Délibération n° 4203 du 22 novembre 2004,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière «Bionaz», en vue de la réalisation du nouveau chemin rural Alpeysau – Comba d'Oren, dans la commune de BIONAZ.

page 6683

Délibération n° 4204 du 22 novembre 2004,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par M. Bruno BARREL, géomètre d'AOSTE, en vue de la réalisation d'une piste à tracteur, à Revers, dans la commune de VALGRISENCHÉ.

page 6683

Délibération n° 4205 du 22 novembre 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de NUS, en vue du réaménagement et de l'achèvement de la piste de fond de Saint-Barthélemy, dans ladite commune.

page 6683

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 6689

B.U. n. 53

Deliberazione 29 novembre 2004, n. 4385.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione delle strade poderali Planaval e Roset nel Comune di ARVIER, proposto dal C.M.F. «Baise Pierre – Lo Lair – Plan Rafort» di ARVIER.

pag. 6912

ARTIGIANATO

B.U. n. 4

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4905.
Ulteriori modificazioni alla D.G.R. n. 2588, in data 30.06.2003, recante «Approvazione delle disposizioni applicative della L.R. n. 6/2003 “Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali ed artigiane”. Approvazione dello schema di convenzione con Finaosta». Integrazione dell'elenco delle attività economiche ammesse alla medesima Legge regionale, approvato con D.G.R. n. 3390 in data 22.09.2003.

pag. 476

B.U. n. 11

Provvedimento dirigenziale 13 febbraio 2004, n. 677.
Autorizzazione all'installazione di un nuovo impianto di panificazione nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE da parte dell'impresa «LEGER Ernesta», ai sensi della Legge 31 luglio 1956, n. 1002 e della Legge regionale 17 aprile 1998, n. 15 e successive modificazioni.

pag. 1357

Provvedimento dirigenziale 13 febbraio 2004, n. 678.
Autorizzazione al trasferimento e alla trasformazione dell'impianto di panificazione dell'impresa «Maison du Pain S.a.s. di COMMUNOD Carlo» con sede ad AOSTA, ai sensi della Legge 31 luglio 1956, n. 1002 e della Legge regionale 17 aprile 1998, n. 15 e successive modificazioni.

pag. 1358

B.U. n. 12

Legge regionale 8 marzo 2004, n. 2.
Abrogazione di leggi regionali e di disposizioni di leggi regionali riguardanti la concessione di agevolazioni finanziarie a favore di imprese industriali ed artigiane.

pag. 1441

2° S.O. B.U. n. 12

Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique – Legge Regionale 10 aprile 1985, n. 10, e successive modificazioni ed integrazioni. Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 20.

Esame ed approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2004.

pag. 3

B.O. n° 53

Délibération n° 4385 du 29 novembre 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière «Baise Pierre – Lo Lair – Plan Rafort» d'ARVIER, en vue de la construction des chemins ruraux Planaval et Roset, sur le territoire de ladite commune.

page 6912

ARTISANAT

B.O. n° 4

Délibération n° 4905 du 22 décembre 2003, modifiant la DGR n° 2588 du 30 juin 2003 portant approbation des dispositions d'application de la LR n° 6/2003 (Mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales) et de l'ébauche de la convention avec Finaosta SpA et complétant la liste des activités économiques recevables au titre des aides visées à ladite loi, approuvée par la DGR n° 3390 du 22 septembre 2003.

page 476

B.O. n° 11

Acte du dirigeant n° 677 du 13 février 2004, autorisant l'entreprise «LÉGER Ernesta» à ouvrir une nouvelle boulangerie à SAINT-CHRISTOPHE, au sens de la loi n° 1002 du 31 juillet 1956 et de la loi régionale n° 15 du 17 avril 1998 modifiée.

page 1357

Acte du dirigeant n° 678 du 13 février 2004, autorisant l'entreprise «Maison du Pain sas di COMMUNOD Carlo», dont le siège est à AOSTE, à déplacer et à transformer sa boulangerie, au sens de la loi n° 1002 du 31 juillet 1956 et de la loi régionale n° 15 du 17 avril 1998 modifiée.

page 1358

B.O. n° 12

Loi régionale n° 2 du 8 mars 2004, portant abrogation de lois régionales et de dispositions de lois régionales en matière d'aides aux entreprises industrielles et artisanales.

page 1441

2° S.O. B.O. n° 12

Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique – Loi régionale n° 10 du 10 avril 1985 modifiée et complétée. Délibération n° 20 du 15 décembre 2003,

portant examen et approbation du budget prévisionnel 2004.

page 3

B.U. n. 15

Decreto 19 marzo 2004, n. 9.
Nomina del Maestro Artigiano signor BINEL Giuseppe in seno alla Commissione prevista dall'art. 5 della legge regionale 21 gennaio 2003, n. 2 concernente: «Tutela e valorizzazione dell'artigianato valdostano di tradizione».
pag. 1764

B.U. n. 20

Provvedimento dirigenziale 16 aprile 2004, n. 1840.
Concessione dell'autorizzazione all'Impresa Forno Valdostano S.r.l. di VERRÈS per la trasformazione dell'impianto di panificazione ai sensi della Legge 31 luglio 1956, n. 1002 e della Legge regionale 17 aprile 1998, n. 15 e successive modificazioni.
pag. 2419

B.U. n. 23

Deliberazione 7 maggio 2004, n. 1397.
Ulteriori modificazioni alla D.G.R. n. 2588, in data 30.06.2003, recante «Approvazione delle disposizioni applicative della L.R. 6/2003 "Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali ed artigiane"». Approvazione dello schema di convenzione con Finaosta».
pag. 2778

B.U. n. 24

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1505.
Approvazione delle modalità per la designazione dei rappresentanti delle imprese artigiane nel Consiglio di Amministrazione dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique, ai sensi dell'art. 3, c. 2 bis della L.R. n. 10/1985 e successive modificazioni.
pag. 2909

B.U. n. 25

Legge regionale 8 giugno 2004, n. 7.
Interventi regionali a sostegno delle imprese artigiane ed industriali operanti nel settore della trasformazione dei prodotti agricoli.
pag. 2952

Decreto 28 maggio 2004, n. 21.
Nomina giuria per la valutazione della produzione degli artigiani partecipanti alla 51^a Mostra-Concorso.
pag. 2976

B.U. n. 26

Provvedimento dirigenziale 4 giugno 2004, n. 2658.
Concessione dell'autorizzazione all'impresa RICCIARDIELLO Antonio di VALTOURNENCHE ad aggiornare la potenzialità dell'impianto di panificazione, ai sensi dell'art. 57 – comma 2 – della Legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21 e a trasferire il medesimo nell'ambito del Comune di VALTOURNENCHE, ai sensi della Legge 31 luglio 1956, n. 1002.
pag. 3068

Provvedimento dirigenziale 4 giugno 2004, n. 2659.
Concessione dell'autorizzazione all'impresa GIORGI S.n.c. di GIORGI A. & Errigo V. di ROISAN ad aggiornare

B.O. n° 15

Arrêté n° 9 du 19 mars 2004,
portant nomination de M. Giuseppe BINEL, maître artisan, au sein de la commission prévue par l'art. 5 de la loi régionale n° 2 du 21 janvier 2003 (Protection et mise en valeur de l'artisanat valdôtain de tradition).
page 1764

B.O. n° 20

Acte du dirigeant n° 1840 du 16 avril 2004,
autorisant l'entreprise «Forno Valdostano srl» de VERRÈS à transformer sa boulangerie, au sens de la loi n° 1002 du 31 juillet 1956 et de la loi régionale n° 15 du 17 avril 1998 modifiée.
page 2419

B.O. n° 23

Délibération n° 1397 du 7 mai 2004,
modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 2588 du 30 juin 2003 portant approbation des dispositions d'application de la LR n° 6/2003 (Mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales) et de l'ébauche de la convention avec Finaosta.
page 2778

B.O. n° 24

Délibération n° 1505 du 17 mai 2004,
portant approbation des modalités de désignation des représentants des entreprises artisanales au sein du Conseil d'administration de l'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique, au sens de l'alinéa 2 bis de l'art. 3 de la LR n° 10/1985 modifiée.
page 2909

B.O. n° 25

Loi régionale n° 7 du 8 juin 2004,
portant aides régionales aux entreprises artisanales et industrielles œuvrant dans le secteur de la transformation des produits agricoles.
page 2952

Arrêté n° 21 du 28 mai 2004,
portant nomination des membres du jury chargé d'apprécier les œuvres des artisans participant à la 51^e exposition-concours.
page 2976

B.O. n° 26

Acte du dirigeant n° 2658 du 4 juin 2004,
autorisant l'entreprise «RICCIARDIELLO Antonio» dont le siège est à VALTOURNENCHE, à augmenter la capacité de production de sa boulangerie, au sens du deuxième alinéa de l'art. 57 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003, et à déplacer ladite boulangerie dans le cadre de la commune de VALTOURNENCHE, au sens de la loi n° 1002 du 31 juillet 1956.
page 3068

Acte du dirigeant n° 2659 du 4 juin 2004,
autorisant l'entreprise «GIORGI snc di GIORGI A. & Errigo V.» dont le siège est à ROISAN, à augmenter la

nare la potenzialità dell'impianto di panificazione, ai sensi dell'art. 57 – comma 2 – della Legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21.

pag. 3069

Provvedimento dirigenziale 4 giugno 2004, n. 2660.
Concessione dell'autorizzazione al Panificio Cargnino di ROMANIELLO D. & C. S.n.c. di ARNAD ad aggiornare la potenzialità dell'impianto di panificazione, ai sensi dell'art. 57 – comma 2 – della Legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21.

pag. 3070

Provvedimento dirigenziale 4 giugno 2004, n. 2661.
Concessione dell'autorizzazione al Grissinificio Calvi di CALVI Ivan e QUERIO Yuri S.n.c. di VERRAYES ad aggiornare la potenzialità dell'impianto, ai sensi dell'art. 57 – comma 2 – della Legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21.

pag. 3070

Circolare 8 giugno 2004, n. 35.
Corsi per l'apprendimento di tecniche artigianali in tradizione – L.R. 21 gennaio 2003, n. 2.

pag. 3072

2° S.O. B.U. n. 32

Deliberazione 27 maggio 2004, n. 5.
Esame ed approvazione del conto consuntivo per l'esercizio finanziario 2003.

pag. 72

B.U. n. 34

Decreto 29 luglio 2004, n. 28.
Aggiornamento della Commissione prevista dall'art. 2 della legge 31 luglio 1956, n. 1002 sulla disciplina della panificazione.

pag. 4199

Provvedimento dirigenziale 26 luglio 2004, n. 3579.
Revoca, ai sensi dell'art. 11 della Legge regionale 17 aprile 1998, n. 15 e successive modificazioni dell'autorizzazione per l'esercizio della panificazione all'Impresa «CORTESE Roberto Domenico» con sede a MORGEX.

pag. 4199

B.U. n. 35

Provvedimento dirigenziale 4 agosto 2004, n. 3695.
Diniego dell'autorizzazione all'impresa «MARKET STANCA di STANCA Giuseppe & C. S.a.s.» ad aprire un nuovo impianto di panificazione nel Comune di VERRÈS, ai sensi della Legge regionale 17 aprile 1998, n. 15 e successive modificazioni.

pag. 4527

B.U. n. 42

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3091.
Approvazione delle disposizioni applicative della L.R. 8 giugno 2004, n. 7 recante «Interventi regionali a sostegno delle imprese artigiane ed industriali operanti nel settore della trasformazione dei prodotti agricoli».

capacité de production de sa boulangerie, au sens du deuxième alinéa de l'art. 57 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003.

page 3069

Acte du dirigeant n° 2660 du 4 juin 2004, autorisant l'entreprise «Panificio Cargnino di ROMANIELLO D. & C. snc» dont le siège est à ARNAD, à augmenter la capacité de production de sa boulangerie, au sens du deuxième alinéa de l'art. 57 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003.

page 3070

Acte du dirigeant n° 2661 du 4 juin 2004, autorisant l'entreprise «Grissinificio Calvi di CALVI Ivan e QUERIO Yuri snc» dont le siège est à VERRAYES, à augmenter la capacité de production de sa boulangerie, au sens du deuxième alinéa de l'art. 57 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003.

page 3070

Circulaire n° 35 du 8 juin 2004, relative aux cours d'apprentissage des techniques de travail artisanales, au sens de la LR n° 2 du 21 janvier 2003.

page 3072

2° S.O. B.O. n° 32

Délibération n° 5 du 27 mai 2004, portant approbation des comptes 2003.

pag. 72

B.O. n° 34

Arrêté n° 28 du 29 juillet 2004, modifiant la composition de la commission visée à l'art. 2 de la loi n° 1002 du 31 juillet 1956 portant réglementation de la panification.

page 4199

Acte du dirigeant n° 3579 du 26 juillet 2004, portant révocation de l'autorisation de fabriquer du pain accordée à l'entreprise «CORTESE Roberto Domenico», dont le siège est à MORGEX, aux termes de l'art. 11 de la loi régionale n° 15 du 17 avril 1998.

page 4199

B.O. n° 35

Acte du dirigeant n° 3695 du 4 août 2004, portant rejet de la demande présentée par l'entreprise «MARKET STANCA di STANCA Giuseppe & C. sas» en vue de l'ouverture d'une nouvelle boulangerie, dans la commune de VERRÈS, aux termes de la loi n° 1002 du 31 juillet 1956 et de la loi régionale n° 15 du 17 avril 1998 modifiée.

page 4527

B.O. n° 42

Délibération n° 3091 du 13 septembre 2004, approuvant les dispositions d'application de la LR n° 7 du 8 juin 2004 (Aides régionales aux entreprises artisanales et industrielles œuvrant dans le secteur de la transformation des produits agricoles) et le schéma de

Approvazione dello schema di convenzione con Finaosta S.p.A. pag. 5521

B.U. n. 45

Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 3589.
Approvazione delle disposizioni applicative della L.R. 13 agosto 1994, n. 51 recante «Concessione di contributi per la realizzazione di iniziative per lo sviluppo e il potenziamento delle attività artigianali». pag. 5935

B.U. n. 48

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3707.
Modificazioni alla DGR n. 3091, in data 13.09.2004, recante approvazione delle disposizioni applicative della L.R. 7/2004 in materia di sostegno alle imprese artigiane ed industriali della trasformazione dei prodotti agricoli. Ulteriori modificazioni alla DGR n. 2588, in data 30.06.2003, recante approvazione delle disposizioni applicative della L.R. 6/2003 in materia di sviluppo delle imprese industriali ed artigiane. pag. 6213

B.U. n. 50

Provvedimento dirigenziale 2 settembre 2004, n. 4055.
Concessione di proroga, per causa di forza maggiore, della sospensione di attività dell'impianto di panificazione degli eredi di CASELLA Fioravante sito a PONT-SAINT-MARTIN, ai sensi dell'art. 11 della Legge regionale 17 aprile 1998, n. 15 e successive modificazioni. pag. 6459

Provvedimento dirigenziale 11 novembre 2004, n. 5292.
Concessione dell'autorizzazione all'Impresa Le Fournil San Bernardo di Philippe GABILLAUD & C. S.a.s. ad ampliare la potenzialità dell'impianto di panificazione sito a COURMAYEUR, ai sensi della Legge 31 luglio 1956, n. 1002 e della Legge regionale 17 aprile 1998, n. 15 e successive modificazioni. pag. 6460

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3986.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 tra obiettivi programmatici nell'ambito delle finalità della Legge regionale 31 marzo 2003, n. 6 recante: «Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali e artigiane», e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 6513

B.U. n. 52

Decreto 3 dicembre 2004, n. 667.
Costituzione del Consiglio di amministrazione dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique (I.V.A.T.) pag. 6637

ASILI NIDO

B.U. n. 49

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3852.
Approvazione delle modalità di ripartizione dei fondi

convention avec Finaosta SpA.

page 5521

B.O. n° 45

Délibération n° 3589 du 18 octobre 2004,
approuvant les dispositions d'application de la loi régionale n° 51 du 13 août 1994 (Octroi d'aides pour les initiatives visant au renforcement des activités artisanales). page 5935

B.O. n° 48

Délibération n° 3707 du 25 octobre 2004,
modifiant la DGR n° 3091 du 13 septembre 2004 (Approbation des dispositions d'application de la LR n° 7/2004 en matière de soutien aux entreprises artisanales et industrielles œuvrant dans le secteur de la transformation des produits agricoles), ainsi que la DGR n° 2588 du 30 juin 2003 (Approbation des dispositions d'application de la LR n° 6/2003 en matière d'essor des entreprises industrielles et artisanales). page 6213

B.O. n° 50

Acte du dirigeant n° 4055 du 2 septembre 2004,
accordant une prorogation de la suspension de l'activité de la boulangerie des héritiers de M. Fioravante CASELLA, située à PONT-SAINT-MARTIN, pour des raisons de force majeure, au sens de l'art. 11 de la loi régionale n° 15 du 17 avril 1998 modifiée. page 6459

Acte du dirigeant n° 5292 du 11 novembre 2004,
autorisant l'entreprise «Le Fournil San Bernardo di Philippe GABILLAUD & C. Sas», à augmenter la capacité de production de sa boulangerie, située à COURMAYEUR, au sens de la loi n° 1002 du 31 juillet 1956 et de la loi régionale n° 15 du 17 avril 1998 modifiée. page 6460

Délibération n° 3986 du 15 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et du budget de gestion de la Région du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, dans le cadre des buts de la loi régionale n° 6 du 31 mars 2003 (Mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales). page 6513

B.O. n° 52

Arrêté n° 667 du 3 décembre 2004,
portant constitution du conseil d'administration de l'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique (IVAT). page 6637

CRÈCHES

B.O. n° 49

Délibération n° 3852 du 2 novembre 2004,
approuvant les modalités de ventilation des fonds visés à

della legge 448/2001 – art. 70 – alle aziende in possesso di autorizzazione, entro il 30.04.2005, all'apertura e all'esercizio di asili-nido aziendali. Impegno di spesa.

pag. 6363

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

B.U. n. 2

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4812.
Autorizzazione a B&B Centro odontoiatrico S.R.L. di IVREA, già autorizzato con deliberazione della Giunta regionale n. 3383 in data 16 settembre 2002, alla sostituzione del direttore sanitario della struttura destinata ad ambulatorio odontoiatrico, sita nel Comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME, ai sensi dell'articolo 38 della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5, e della deliberazione della Giunta regionale n. 3893 in data 21 ottobre 2002.

pag. 132

B.U. n. 4

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5105.
Approvazione del tariffario regionale valido a decorrere dal 1° gennaio 2004, per le prestazioni specialistiche ambulatoriali ivi compresa la diagnostica strumentale e di laboratorio.

pag. 481

B.U. n. 5

Decreto 16 gennaio 2004, n. 26.
Autorizzazione al legale rappresentante della Monterosa S.p.a. di GRESSONEY-LA-TRINITÉ all'esercizio di trasporto infermi su autoambulanza targata AO 209641.

pag. 598

B.U. n. 6

Deliberazione 19 gennaio 2004, n. 67.
Revoca, a seguito della cessazione dell'attività, dell'autorizzazione all'apertura e all'esercizio di una struttura sanitaria destinata a centro odontoiatrico condotta da Studio aostano dentistico S.a.s. di GIROD Amilcare & C. con sede in AOSTA, prevista dal decreto del Presidente della Giunta regionale n. 563 del 9 settembre 1999 e successive modificazioni.

pag. 700

B.U. n. 7

Deliberazione 27 ottobre 2003, n. 3936.
Approvazione, in via sperimentale per il 2004, dell'indicatore regionale della situazione economica di cui all'art. 4 della L.R. 4 settembre 2001, n. 18, recante «Approvazione del piano socio-sanitario regionale per il triennio 2002/2004».

pag. 902

Deliberazione 14 gennaio 2004, n. 343/XII.
Accettazione della donazione da parte del Comune di

l'art. 70 de la loi n° 448/2001 entre les organismes titulaires d'une autorisation d'ouverture et de gestion des crèches d'entreprise délivrée au plus tard le 30 avril 2005. Engagement de la dépense y afférente.

page 6363

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIERE

B.O. n° 2

Délibération n° 4812 du 15 décembre 2003, autorisant «B & B Centro odontoiatrico srl» d'IVRÉE – exerçant ses activités en vertu de la délibération du Gouvernement régional n° 3383 du 16 septembre 2002 – à remplacer le directeur sanitaire de la structure destinée à accueillir un cabinet de soins dentaires à CHALLAND-SAINT-ANSELME, au sens de l'art. 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 et de la délibération du Gouvernement régional n° 3893 du 21 octobre 2002.

page 132

B.O. n° 4

Délibération n° 5105 du 30 décembre 2003, portant approbation des tarifs régionaux des prestations ambulatoires spécialisées, y compris les investigations instrumentales à visée diagnostique et les investigations de laboratoire, valables à compter du 1^{er} janvier 2004.

page 481

B.O. n° 5

Arrêté n° 26 du 16 janvier 2004, autorisant le représentant légal de Monterosa SpA de GRESSONEY-LA-TRINITÉ à assurer le transport des malades par l'ambulance immatriculée AO 209641.

page 598

B.O. n° 6

Délibération n° 67 du 19 janvier 2004, révoquant l'autorisation accordée par l'arrêté du président de la Région n° 563 du 9 septembre 1999 modifié à la société «Studio Aostano Dentistico sas di GIROD Amilcare & C.» d'AOSTE à l'effet d'ouvrir et de mettre en service une structure sanitaire destinée à accueillir un centre odontologique, du fait de la cessation de l'activité de ladite société.

page 700

B.O. n° 7

Délibération n° 3936 du 27 octobre 2003, approuvant, à titre expérimental pour 2004, l'indicateur régional de la situation économique visé à l'art. 4 de la LR n° 18 du 4 septembre 2001 (Approbation du plan socio-sanitaire régional au titre de la période 2002/2004).

page 902

Délibération n° 343/XII du 14 janvier 2004, portant acceptation de la donation du terrain sur lequel

DONNAS alla Regione Autonoma Valle d'Aosta del terreno sito in Comune di DONNAS ove è stato realizzato un poliambulatorio.

pag. 937

B.U. n. 9

Decreto 12 febbraio 2004, n. 79.

Ridefinizione della commissione per l'assolvimento delle competenze amministrative in materia di prestazioni ottenibili presso centri di altissima specializzazione all'estero, già attribuite dall'art. 7 del decreto ministeriale 3 novembre 1989 alla Commissione Ministeriale prevista dall'art. 8 del decreto medesimo.

pag. 1196

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 299.

Autorizzazione al Centro dentistico e odontotecnico valdostano S.n.c. di GASPARELLA Silvio e C. di SAINT-CHRISTOPHE, già autorizzato con deliberazione della Giunta regionale n. 3273 in data 10.09.2001, alla sostituzione del Direttore sanitario della struttura destinata a centro dentistico e odontotecnico sita nel Comune medesimo, ai sensi dell'art. 38 della L.R. 25.01.2000, n. 5 e della deliberazione della Giunta regionale n. 3893 in data 21.10.2002.

pag. 1231

1° S.O. B.U. n. 11

Deliberazione 20 febbraio 2003, n. 3047/XI.

Approvazione della Relazione sanitaria e sociale 2001 ai sensi dell'articolo 4 della L.R. n. 5/2000.

pag. 3

B.U. n. 12

Decreto 8 marzo 2004, n. 124.

Modificazione della commissione regionale tecnico-consultiva per le attività di raccolta, conservazione e distribuzione del sangue umano di cui alla legge regionale 22 dicembre 1980, n. 60, come modificata dalla legge regionale 27 agosto 1994, n. 63.

pag. 1449

B.U. n. 15

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 722.

Approvazione di ulteriori requisiti organizzativi per l'esercizio di attività socio-sanitarie nell'ambito di strutture pubbliche e private destinate a residenze sanitarie assistenziali (RSA) ai sensi dell'articolo 38 della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5.

pag. 1804

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 806.

Approvazione delle modalità e delle procedure per il rilascio dell'autorizzazione all'attività di trasporto con autoambulanza di infermi e feriti nonché dei requisiti di formazione del personale e dei requisiti dei mezzi per l'attività di soccorso e trasporto.

pag. 1820

a été réalisé le dispensaire polyvalent de DONNAS faite par la Commune de DONNAS à la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 937

B.O. n° 9

Arrêté n° 79 du 12 février 2004,

portant nouvelle composition de la commission chargée des tâches administratives en matière de prestations fournies par des centres médicaux étrangers de très haute spécialisation, tâches précédemment attribuées, au sens de l'art. 7 du décret ministériel du 3 novembre 1989, à la commission ministérielle visée à l'art. 8 dudit décret.

page 1196

Délibération n° 299 du 9 février 2004,

autorisant le «Centro dentistico e odontotecnico valdostano S.n.c. di GASPARELLA Silvio e C.» de SAINT-CHRISTOPHE, exerçant ses activités en vertu de la délibération du Gouvernement régional n° 3273 du 10 septembre 2001, à remplacer le directeur sanitaire du cabinet dentaire situé dans ladite commune, aux termes de l'article 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 et de la délibération du Gouvernement régional n° 3893 du 21 octobre 2002.

page 1231

1^{er} S.O. B.O. n° 11

Délibération n° 3047/XI du 20 février 2003,

portant approbation du rapport 2001 en matière de santé et d'aide sociale, aux termes de l'art. 4 de la LR n° 5/2000.

page 3

B.O. n° 12

Arrêté n° 124 du 8 mars 2004,

modifiant la composition de la Commission régionale technico-consultative préposée à la collecte, à la conservation et à la distribution du sang humain visée à la loi régionale n° 60 du 22 décembre 1980, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 63 du 27 août 1994.

page 1449

B.O. n° 15

Délibération n° 722 du 15 mars 2004,

portant approbation des conditions organisationnelles supplémentaires requises pour l'exercice d'activités socio-sanitaires dans le cadre de structures publiques et privées affectées à résidences sanitaires d'assistance (RSA), au sens de l'art. 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000.

page 1804

Délibération n° 806 du 22 mars 2004,

portant approbation des modalités et des procédures d'octroi de l'autorisation d'exercice de l'activité de transport de malades et de blessés par ambulance, ainsi que des dispositions en matière de formation du personnel y afférent et de véhicules affectés à l'activité de secours et de transport.

page 1820

B.U. n. 17

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 724.
Recepimento del Piano nazionale per l'eliminazione del morbillo e della rosolia congenita, formalizzazione del gruppo tecnico regionale di lavoro in materia di coordinamento delle attività vaccinali, nonché aggiornamento del calendario vaccinale regionale.

pag. 2022

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 900.
Approvazione di disposizioni all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'organizzazione di un servizio stagionale estivo di assistenza medico-generica ai villeggianti in località turistiche della Regione Valle d'Aosta, per l'anno 2004.

pag. 2027

B.U. n. 19

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1144.
Revoca, a seguito della cessazione dell'attività, dell'autorizzazione all'apertura e all'esercizio di una struttura sanitaria destinata a centro dentistico e odontotecnico per lo svolgimento di terapie odontoiatriche e protesi dentali ed attività di odontotecnico condotta da Dental Center di BISCI Annunziato & C. S.a.s., con sede in AOSTA, di cui al decreto del Presidente della Giunta regionale n. 561 del 23 settembre 1999.

pag. 2354

B.U. n. 20

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1234.
Approvazione del contratto di programma fra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'anno 2004 per la definizione dell'attività, della gestione, degli investimenti, degli obiettivi, dei risultati sanitari, di salute e gestionali necessari in rapporto ai livelli essenziali di assistenza sanitaria da assicurare con le risorse finanziarie assegnate, ai sensi dell'art. 7 della L.R. n. 5/2000.

pag. 2422

1° S.O. B.U. n. 21

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1232.
Approvazione del manuale contenente le modalità ed i termini per l'accreditamento delle strutture e delle attività sanitarie e socio-sanitarie svolte da soggetti pubblici e privati regionali, ai sensi dell'articolo 38 della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e successive modificazioni. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 4021 in data 9 novembre 1998.

pag. 3

B.U. n. 26

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1799.
Autorizzazione a Solidarietas S.r.l. di NOVARA, già autorizzata all'esercizio con D.G.R. n. 1249 in data 07.04.2003, alla sostituzione del direttore sanitario della struttura socio-sanitaria, sita in Comune di DONNAS,

B.O. n° 17

Délibération n° 724 du 15 mars 2004,
portant transposition du plan national d'éradication de la rougeole et de la rubéole congénitale, formalisation du groupe technique régional de travail en matière de coordination des activités de vaccination et mise à jour du calendrier régional des vaccinations.

page 2022

Délibération n° 900 du 29 mars 2004,
portant approbation de dispositions à l'intention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de l'organisation d'un service saisonnier d'assistance médicale générale au profit des touristes de certaines stations de la Vallée d'Aoste au titre de l'été 2004.

page 2027

B.O. n° 19

Délibération n° 1144 du 19 avril 2004,
révoquant, du fait de la cessation de l'activité de la société «Dental Center di BISCI Annunziato & C. sas» d'AOSTE, l'autorisation accordée à ladite société par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 561 du 23 septembre 1999 à l'effet d'ouvrir et de mettre en service une structure sanitaire destinée à accueillir un centre odontologique fournissant des soins dentaires et fabriquant des prothèses.

page 2354

B.O. n° 20

Délibération n° 1234 du 26 avril 2004,
portant approbation du contrat de programme entre la Région autonome Vallée d'Aoste et l'Agence USL de la Vallée d'Aoste au titre de l'année 2004 en vue de la définition de l'activité, de la gestion, des investissements, des objectifs et des résultats en matière de santé, de bien-être et de gestion de ladite agence, compte tenu des niveaux d'assistance devant être assurés avec les ressources financières accordées, conformément à l'art. 7 de la LR n° 5/2000.

page 2422

1^{er} S.O. B.O. n° 21

Délibération n° 1232 du 26 avril 2004,
portant approbation du manuel contenant les modalités et les délais d'accréditation des structures et des activités sanitaires et socio-sanitaires gérées par des personnes publiques et privées de la Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée, et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 4021 du 9 novembre 1998.

page 3

B.O. n° 26

Délibération n° 1799 du 31 mai 2004,
autorisant «Solidarietas srl» de NOVARE, titulaire de l'autorisation délivrée par la DGR n° 1249 du 7 avril 2003, à remplacer le directeur sanitaire de la structure socio-sanitaire d'hébergement et d'accueil de jour pour

destinata a residenza, a ciclo continuativo e diurno, per utenti affetti da morbo di Alzheimer, ai sensi dell'art. 38 della L.R. 25.01.2000, n. 5 e successive modificazioni e della D.G.R. n. 3893 in data 21.10.2002.

pag. 3077

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1800.

Autorizzazione al Centro dentistico e odontotecnico valdostano S.n.c. di GASPARELLA Silvio e C. di SAINT-CHRISTOPHE, già autorizzato con D.G.R. n. 3273 in data 10.09.2001, alla sostituzione del direttore sanitario della struttura destinata a centro dentistico e odontotecnico sita nel Comune medesimo, ai sensi dell'art. 38 della L.R. 25.01.2000, n. 5 e successive modificazioni e della D.G.R. n. 3893 in data 21.10.2002.

pag. 3078

B.U. n. 28

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1971.

Approvazione del rinnovo dell'autorizzazione al Centro Dentistico e Odontotecnico S.n.c. di CUAZ Fortunata e C. di AOSTA per l'esercizio di una struttura sanitaria, sita nel Comune medesimo, adibita allo svolgimento di cure odontostomatologiche ed alla confezione di protesi fisse e mobili per uso odontoiatrico, ai sensi delle Leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e della deliberazione della Giunta regionale n. 3893/2002.

pag. 3322

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1972.

Approvazione del rinnovo dell'autorizzazione al Centro Dentistico Monte Emilius S.n.c. di CERISE B. e C. di CHARVENSOD per l'esercizio di una struttura sanitaria, sita nel Comune medesimo, adibita allo svolgimento di attività odontoiatrica e di chirurgia della bocca, ai sensi delle Leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e della deliberazione della Giunta regionale n. 3893/2002.

pag. 3324

B.U. n. 29

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2103.

Approvazione delle modalità e dei termini per il rilascio di autorizzazione alla realizzazione ed all'esercizio di attività sanitarie, socio-sanitarie, socio-assistenziali e socio-educative, ai sensi dell'articolo 38 della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e successive modificazioni. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 3893 in data 21 ottobre 2002.

pag. 3580

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2208.

Approvazione del rinnovo dell'autorizzazione all'Istituto Radiologico Valdostano S.r.l. di AOSTA per l'esercizio di una struttura sanitaria, sita nel Comune medesimo, adibita all'erogazione di prestazioni sanitarie di diagnostica per immagini (radiologia-RMN-TAC-mammografia-ecografia), ai sensi delle Leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e della

malades d'Alzheimer située dans la commune de DONNAS, au sens de l'art. 38 de la LR n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et de la DGR n° 3893 du 21 octobre 2002.

page 3077

Délibération n° 1800 du 31 mai 2004,

autorisant le «Centro dentistico e odontotecnico valdostano S.n.c. di GASPARELLA Silvio e C.» de SAINT-CHRISTOPHE, exerçant ses activités en vertu de la délibération du Gouvernement régional n° 3273 du 10 septembre 2001, à remplacer le directeur sanitaire du cabinet dentaire situé dans ladite commune, aux termes de l'art. 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et de la délibération du Gouvernement régional n° 3893 du 21 octobre 2002.

page 3078

B.O. n° 28

Délibération n° 1971 du 14 juin 2004,

portant renouvellement de l'autorisation de mettre en service, dans la commune d'AOSTE, une structure sanitaire pour la pratique de thérapies odontostomatologiques et la fabrication de prothèses dentaires fixes et mobiles, accordée à la société «Centro Dentistico e Odontotecnico s.n.c. di CUAZ Fortunata e C.» d'AOSTE, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 3893/2002.

page 3322

Délibération n° 1972 du 14 juin 2004,

portant renouvellement de l'autorisation de mettre en service, dans la commune de CHARVENSOD, une structure sanitaire pour la pratique des activités d'odontologie et de chirurgie de la bouche, accordée à la société «Centro Dentistico Monte Emilius s.n.c. di CERISE B. e C.» de CHARVENSOD, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 3893/2002.

page 3324

B.O. n° 29

Délibération n° 2103 du 21 juin 2004,

portant approbation des modalités et des délais de délivrance des autorisations relatives à l'ouverture et à la mise en service de structures sanitaires, socio-sanitaires, socio-éducatives et d'aide sociale, aux termes de l'art. 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée, et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 3893 du 21 octobre 2002.

page 3580

Délibération n° 2208 du 28 juin 2004,

portant renouvellement de l'autorisation accordée à la société « Istituto Radiologico srl » d'AOSTE aux fins de la mise en service, dans la commune d'AOSTE, d'une structure sanitaire assurant des prestations d'imagerie médicale à visée diagnostique (radiologie, RMN, tomographie axiale assistée par ordinateur, mammographie et échographie), aux termes des lois régionales n° 5 du 25

deliberazione della Giunta regionale n. 2103/2004.

pag. 3596

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2209.

Approvazione all'esercizio, nonché approvazione dell'accreditamento istituzionale della Società Cooperativa sociale Bourgeon de Vie a r.l., per soggetti con patologie invalidanti correlate all'uso di droghe e alcool, sieropositivi ed AIDS, in Comune di NUS, ai sensi della Legge regionale 4 settembre 2001, n. 18 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 3754 in data 13 ottobre 2003, n. 1232 in data 26 aprile 2004 e n. 2103 in data 21 giugno 2004.

pag. 3599

B.U. n. 31

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2382.

Approvazione del rinnovo dell'autorizzazione al Centro Odontostomatologico Aostano S.a.s. di DI VONA G. e C. di AOSTA per l'esercizio di una struttura sanitaria, sita nel Comune medesimo, adibita a studio dentistico con annesso laboratorio odontoiatrico, ai sensi della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e successive modificazioni, e della Legge regionale 4 settembre 2001, n. 18, nonché della deliberazione della Giunta regionale n. 2103/2004.

pag. 3904

B.U. n. 33

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2307.

Approvazione di direttive regionali in merito alle modalità di attuazione del Piano nazionale per l'eliminazione del morbillo e della rosolia congenita, per l'anno 2004.

pag. 4079

Deliberazione 26 luglio 2004, n. 2554.

Approvazione del rinnovo dell'autorizzazione allo Studio Odontoiatrico Aostano di MAUTINO Mara Barbara e C. S.a.s. di SAINT-CHRISTOPHE per l'esercizio di una struttura sanitaria, sita nel Comune medesimo, adibita a studio dentistico con annesso laboratorio odontotecnico, ai sensi della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e successive modificazioni, e della Legge regionale 4 settembre 2001, n. 18, nonché della deliberazione della Giunta regionale n. 2103/2004.

pag. 4121

B.U. n. 34

Decreto 5 agosto 2004, n. 469.

Autorizzazione all'esercizio dell'attività di trasporto di infermi e feriti con autoambulanza targata BN 888XK all'impresa Cervino S.p.A. con sede in VALTOURNENCHE.

pag. 4195

B.U. n. 35

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2619.

Approvazione, ai sensi della Legge 3 aprile 2001, n. 120,

janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.

page 3596

Délibération n° 2209 du 28 juin 2004,

portant accréditation institutionnelle d'une structure de prise en charge, avec hébergement, des personnes atteintes de pathologies invalidantes liées à la drogue et à l'alcool, des séropositifs et des sidéens, gérée par la société «Cooperativa Sociale Bourgeon de Vie a r.l.», et autorisation, accordée à la société susmentionnée aux fins de la mise en service de ladite structure, dans la commune de NUS, aux termes de la loi régionale n° 18 du 4 septembre 2001 et des délibérations du Gouvernement régional n° 3754 du 13 octobre 2003, n° 1232 du 26 avril 2004 et n° 2103 du 21 juin 2004.

page 3599

B.O. n° 31

Délibération n° 2382 du 12 juillet 2004,

portant renouvellement de l'autorisation de mettre en service, dans la commune d'AOSTE, une structure sanitaire comprenant un cabinet dentaire et un laboratoire d'odontologie, accordée à la société « Centro Odontostomatologico Aostano sas di DI VONA G. e C. » d'AOSTE, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.

page 3904

B.O. n° 33

Délibération n° 2307 du 5 juillet 2004,

portant approbation des directives régionales en matière d'application du plan national d'éradication de la rougeole et de la rubéole congénitale au titre de 2004.

page 4079

Délibération n° 2554 du 26 juillet 2004,

portant renouvellement de l'autorisation de mettre en service, dans la commune de Saint-Christophe, une structure sanitaire comprenant un cabinet dentaire et un laboratoire d'odontologie, accordée à la société « Studio Odontoiatrico Aostano di MAUTINO Mara Barbara e C. sas » de SAINT-CHRISTOPHE, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.

page 4121

B.O. n° 34

Arrêté n° 469 du 5 août 2004,

autorisant l'entreprise Cervino SpA, dont le siège est à VALTOURNENCHE, à assurer le transport de malades et de blessés par l'ambulance immatriculée BN 888 XK.

page 4195

B.O. n° 35

Délibération n° 2619 du 2 août 2004,

approuvant – aux termes de la loi n° 120 du 3 avril 2001,

come modificata dalla Legge 15 marzo 2004, n. 69, della disciplina del rilascio da parte dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta dell'autorizzazione all'utilizzo in sede intra ed extra ospedaliera del defibrillatore semiautomatico. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 2375 del 1° luglio 2002.

pag. 4549

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2746.

Approvazione del rinnovo dell'autorizzazione a Day Hospital S.r.l. di AOSTA, per l'esercizio di una struttura sanitaria, sita nel Comune medesimo, adibita a poliambulatorio medico e specialistico con annesso sale operatorie, ai sensi della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e successive modificazioni e della Legge regionale 4 settembre 2001, n. 18 nonché della deliberazione della Giunta regionale n. 2103/2004.

pag. 4559

2° S.O. B.U. n. 37

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2622.

Aggiornamento con decorrenza dal 16 agosto 2004 del tariffario regionale per le prestazioni specialistiche ambulatoriali ivi compresa la diagnostica strumentale e di laboratorio approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 5105 del 30 dicembre 2003 e determinazione in ordine al pagamento dei ticket per le prestazioni eseguite in Pronto Soccorso.

pag. 3

B.U. n. 43

Decreto 8 ottobre 2004, n. 562.

Modificazione della Commissione regionale tecnico-consulativa per le attività di raccolta, conservazione e distribuzione del sangue umano di cui alla legge regionale 22 dicembre 1980, n. 60, come modificata dalla legge regionale 27 agosto 1994, n. 63.

pag. 5669

B.U. n. 49

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3728.

Modificazione della deliberazione della Giunta regionale n. 567 in data 1° marzo 2004 relativa alla ridefinizione della composizione del Comitato permanente regionale di cui all'art. 12 del regolamento di esecuzione dell'accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale, reso esecutivo con D.P.R. 28 luglio 2000, n. 270, per quanto concerne i membri in rappresentanza della Regione.

pag. 6361

B.U. n. 53

Legge regionale 23 dicembre 2004 n. 34.

Disciplina delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, trasformate ai sensi dell'articolo 37 della legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21 (Legge finanziaria per gli anni 2004/2006). Abrogazione della legge regionale 12 luglio 1996, n. 18.

pag. 6866

modifiée par la loi n° 69 du 15 mars 2004 – les dispositions régissant la délivrance, par l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, de l'autorisation d'utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des hôpitaux le défibrillateur semi-automatique et révoquant la délibération du Gouvernement régional n° 2375 du 1^{er} juillet 2002.

page 4549

Délibération n° 2746 du 9 août 2004,

portant renouvellement de l'autorisation de mettre en service, dans la commune d'AOSTE, une structure sanitaire accueillant un centre de soins médicaux spécialisés doté de salles d'opérations, accordée à la société «Day Hospital srl» d'AOSTE, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.

page 4559

2° S.O. B.O. n° 37

Délibération n° 2622 du 2 août 2004,

portant actualisation, à compter du 16 août 2004, des tarifs régionaux des prestations ambulatoires spécialisées, y compris les investigations instrumentales à visée diagnostique et les investigations de laboratoire, approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 5105 du 30 décembre 2003, et décisions au sujet du paiement du ticket modérateur pour les prestations fournies par le service des urgences.

page 3

B.O. n° 43

Arrêté n° 562 du 8 octobre 2004,

modifiant la composition de la Commission régionale technico-consulative en matière de collecte, de conservation et de distribution du sang humain visée à la loi régionale n° 60 du 22 décembre 1980, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 63 du 27 août 1994.

page 5669

B.O. n° 49

Délibération n° 3728 du 25 octobre 2004,

modifiant, pour ce qui est des membres représentant la Région, la délibération du Gouvernement régional n° 567 du 1^{er} mars 2004, portant nouvelle composition du Comité permanent régional prévu par l'art. 12 du Règlement d'application de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes rendu applicable par le DPR n° 270 du 28 juillet 2000.

page 6361

B.O. n° 53

Loi régionale n° 34 du 23 décembre 2004,

portant réglementation des établissements de droit public d'aide et de bienfaisance, tels qu'ils ont été transformés par l'art. 37 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003 (Loi de finances au titre de la période 2004/2006) et abrogation de la loi régionale n° 18 du 12 juillet 1996.

page 6866

ASSISTENZA SOCIALE

B.U. n. 1

Decreto 19 dicembre 2003, n. 924.
Iscrizione nel Registro regionale delle organizzazioni di volontariato. pag. 19

B.U. n. 2

Decreto 23 dicembre 2003, n. 933.
Diniego di iscrizione nel registro regionale delle organizzazioni di volontariato. pag. 88

B.U. n. 7

Provvedimento dirigenziale 22 dicembre 2003, n. 7217.
Approvazione del modello di dichiarazione sostitutiva unica (DSU) per l'esposizione della situazione familiare ed economica dei richiedenti l'accesso alle prestazioni sociali agevolate. pag. 881

Deliberazione 27 ottobre 2003, n. 3936.
Approvazione, in via sperimentale per il 2004, dell'indicatore regionale della situazione economica di cui all'art. 4 della L.R. 4 settembre 2001, n. 18, recante «Approvazione del piano socio-sanitario regionale per il triennio 2002/2004». pag. 902

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5114.
Determinazioni in ordine al finanziamento di progetti relativi ad interventi di sostegno dei servizi di telefonia sociale rivolti alle persone anziane. Approvazione e finanziamento di spesa. pag. 907

B.U. n. 8

Deliberazione 26 gennaio 2004, n. 129.
Autorizzazione alla Comunità Montana Grand Combin per l'esercizio di una nuova struttura socio-assistenziale destinata a microcomunità per anziani, sita in comune di ROISAN, ai sensi della legge regionale 4 settembre 2001, n. 18 e della deliberazione della Giunta regionale n. 3893 in data 21 ottobre 2002. pag. 1030

1° S.O. B.U. n. 11

Deliberazione 20 febbraio 2003, n. 3047/XI.
Approvazione della Relazione sanitaria e sociale 2001 ai sensi dell'articolo 4 della L.R. n. 5/2000. pag. 3

B.U. n. 12

Decreto 5 marzo 2004, n. 119.
Iscrizione nel Registro regionale delle organizzazioni di volontariato. pag. 1448

B.U. n. 15

Decreto 25 marzo 2004, n. 163.
Ricostituzione della Commissione medica collegiale per

AIDE SOCIALE

B.O. n° 1

Arrêté n° 924 du 19 décembre 2003,
portant immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles. page 19

B.O. n° 2

Arrêté n° 933 du 23 décembre 2003,
portant refus d'immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles. page 88

B.O. n° 7

Acte du dirigeant n° 7217 du 22 décembre 2003,
portant approbation du formulaire d'autodéclaration unique («DSU») attestant la situation familiale et économique des candidats aux prestations d'aide sociale. page 881

Délibération n° 3936 du 27 octobre 2003,
approuvant, à titre expérimental pour 2004, l'indicateur régional de la situation économique visé à l'art. 4 de la LR n° 18 du 4 septembre 2001 (Approbation du plan socio-sanitaire régional au titre de la période 2002/2004). page 902

Délibération n° 5114 du 30 décembre 2003,
portant déterminations au sujet du financement des projets relatifs à des actions de soutien des services de téléphonie sociale destinés aux personnes âgées. Approbation et financement de la dépense y afférente. page 907

B.O. n° 8

Délibération n° 129 du 26 janvier 2004,
autorisant la Communauté de montagne Grand-Combin à mettre en service la structure sanitaire d'aide sociale accueillant la micro-communauté pour personnes âgées, située dans la commune de ROISAN, aux termes de la loi régionale n° 18 du 4 septembre 2001 et de la délibération du Gouvernement régional n° 3893 du 21 octobre 2002. page 1030

1^{er} S.O. B.O. n° 11

Délibération n° 3047/XI du 20 février 2003,
portant approbation du rapport 2001 en matière de santé et d'aide sociale, aux termes de l'art. 4 de la LR n° 5/2000. page 3

B.O. n° 12

Arrêté n° 119 du 5 mars 2004,
portant immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles. page 1448

B.O. n° 15

Arrêté n° 163 du 25 mars 2004,
portant nouvelle composition de la commission médicale

l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2» con sede in CHARVENSOD, ai sensi della Legge 15 ottobre 1990, n. 295 integrata – ai sensi della Legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.

pag. 1759

B.U. n. 16

**Decreto 30 marzo 2004, n. 176.
Sostituzione di un componente in seno alla Commissione medica di seconda istanza per il sordomutismo, con sede in AOSTA, prevista dalla legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.**

pag. 1924

B.U. n. 18

**Deliberazione 9 aprile 2004, n. 1070.
Autorizzazione al Centro Volontari della Sofferenza O.N.L.U.S., per l'esercizio di una struttura residenziale su modello familiare, destinata ad attività socio-assistenziale per bambini, adolescenti e giovani privi di famiglia o che necessiti temporaneamente di essere sostituita, in Comune di AOSTA, ai sensi della legge regionale 04.09.2001, n. 18 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 3893 in data 21.10.2002 e n. 4594 in data 02.12.2002.**

pag. 2197

B.U. n. 21

**Decreto 4 maggio 2004, n. 255.
Nomina di componenti in seno alla commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2», con sede in CHARVENSOD, prevista dalla legge 15 ottobre 1990, n. 295 integrata – ai sensi della legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.**

pag. 2470

B.U. n. 26

**Decreto 10 giugno 2004, n. 345.
Iscrizione nel registro regionale delle organizzazioni di volontariato.**

pag. 3048

B.U. n. 29

**Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2103.
Approvazione delle modalità e dei termini per il rilascio di autorizzazione alla realizzazione ed all'esercizio di attività sanitarie, socio-sanitarie, socio-assistenziali e socio-educative, ai sensi dell'articolo 38 della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e successive modificazioni. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 3893 in data 21 ottobre 2002.**

pag. 3580

**Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2209.
Approvazione all'esercizio, nonché approvazione dell'accreditamento istituzionale della Società Cooperativa sociale Bourgeon de Vie a r.l., per soggetti con patologie invalidanti correlate all'uso di droghe e alcool, sieropositivi ed AIDS, in Comune di NUS, ai**

« AOSTA 2 », dont le siège est à CHARVENSOD, chargée de la constatation de la qualité d'invalidé civil, constituée aux termes de la loi n° 295 du 15 octobre 1990 et complétée au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992 pour la constatation de la qualité de handicapé.

page 1759

B.O. n° 16

**Arrêté n° 176 du 30 mars 2004,
portant remplacement d'un membre de la Commission médicale de deuxième instance chargée de la constatation de la qualité de sourd-muet, dont le siège est à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.**

page 1924

B.O. n° 18

**Délibération n° 1070 du 9 avril 2004,
autorisant le « Centro Volontari della Sofferenza ONLUS » à mettre en service, dans la commune d'AOSTE, un foyer familial pour l'assistance aux enfants, aux adolescents et aux jeunes sans famille ou dont la famille ne peut temporairement les accueillir, aux termes de la loi régionale n° 18 du 4 septembre 2001 et des délibérations du Gouvernement régional n° 3893 du 21 octobre 2002 et n° 4594 du 2 décembre 2002.**

page 2197

B.O. n° 21

**Arrêté n° 255 du 4 mai 2004,
portant nomination de membres de la commission médicale « AOSTA 2 » – dont le siège est à CHARVENSOD – chargée de la constatation de la qualité d'invalidé civil aux termes de la loi n° 295 du 15 octobre 1990 et complétée, aux fins de la constatation de la qualité de handicapé, au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992.**

page 2470

B.O. n° 26

**Arrêté n° 345 du 10 juin 2004,
portant immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles.**

page 3048

B.O. n° 29

**Délibération n° 2103 du 21 juin 2004,
portant approbation des modalités et des délais de délivrance des autorisations relatives à l'ouverture et à la mise en service de structures sanitaires, socio-sanitaires, socio-éducatives et d'aide sociale, aux termes de l'art. 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée, et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 3893 du 21 octobre 2002.**

page 3580

**Délibération n° 2209 du 28 juin 2004,
portant accréditation institutionnelle d'une structure de prise en charge, avec hébergement, des personnes atteintes de pathologies invalidantes liées à la drogue et à l'alcool, des séropositifs et des sidéens, gérée par la société «Cooperativa Sociale Bourgeon de Vie a r.l.», et auto-**

sensi della Legge regionale 4 settembre 2001, n. 18 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 3754 in data 13 ottobre 2003, n. 1232 in data 26 aprile 2004 e n. 2103 in data 21 giugno 2004.

pag. 3599

B.U. n. 32

Decreto 26 luglio 2004, n. 445.
Iscrizione nel Registro regionale delle Organizzazioni di Volontariato.

pag. 3952

B.U. n. 33

Decreto 30 luglio 2004, n. 460.
Iscrizione nel registro regionale delle organizzazioni di volontariato.

pag. 4032

B.U. n. 35

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2626.
Definizione di corsi di riqualificazione per operatore socio sanitario (O.S.S.) rivolti agli operatori tecnici assistenziali (O.T.A.) e agli assistenti domiciliari e dei servizi tutelari (A.D.E.S.T.) in possesso di qualifica conseguita in seguito a percorso formativo.

pag. 4555

B.U. n. 48

Decreto 5 novembre 2004, n. 610.
Sostituzione di un componente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2», con sede in CHARVENSOD, ai sensi della Legge 15 ottobre 1990, n. 295 e della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11, integrata – ai sensi della Legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.

pag. 6196

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3733.
Approvazione dei criteri e delle modalità per l'ammissione a finanziamento e per l'esecuzione degli interventi di ampliamento, di ristrutturazione e di manutenzione straordinaria per l'adeguamento funzionale delle opere pubbliche per l'assistenza alle persone anziane ed inabili, ai sensi dell'art. 17 della Legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21 e successive modificazioni (Legge finanziaria per il triennio 2004/2006). Impegno di spesa.

pag. 6253

B.U. n. 49

Comitato di gestione del Fondo speciale per il volontariato nella Regione Valle d'Aosta.
Avviso.

pag. 6379

B.U. n. 53

Legge regionale 23 dicembre 2004, n. 33.
Disposizioni integrative della legge regionale 28 aprile 2003, n. 15 (Estensione a tutti i soggetti di cui all'articolo

risation, accordée à la société susmentionnée aux fins de la mise en service de ladite structure, dans la commune de NUS, aux termes de la loi régionale n° 18 du 4 septembre 2001 et des délibérations du Gouvernement régional n° 3754 du 13 octobre 2003, n° 1232 du 26 avril 2004 et n° 2103 du 21 juin 2004.

page 3599

B.O. n° 32

Arrêté n° 445 du 26 juillet 2004,
portant immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles.

page 3952

B.O. n° 33

Arrêté n° 460 du 30 juillet 2004,
portant immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles.

page 4032

B.O. n° 35

Délibération n° 2626 du 2 août 2004,
portant définition des cours de requalification pour opérateurs socio-sanitaires (OSS) à l'intention des opérateurs techniques préposés à l'assistance (OTA) et des aides à domicile et dans les établissements (ADEST) ayant obtenu leur qualification à l'issue d'un parcours de formation.

page 4555

B.O. n° 48

Arrêté n° 610 du 5 novembre 2004,
portant remplacement d'un membre de la commission médicale « AOSTA 2 » – dont le siège est à CHARVENSOD – chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civile aux termes de la loi n° 295 du 15 octobre 1990 et de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999 et complétée, aux fins de la constatation de la qualité de handicapé, au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992.

page 6196

Délibération n° 3733 du 25 octobre 2004,
portant approbation des critères et des modalités d'accès au financement et de réalisation des travaux d'agrandissement, de rénovation et d'entretien extraordinaire nécessaires aux fins de la mise aux normes fonctionnelles des ouvrages publics destinés aux personnes âgées et infirmes, au sens de l'art. 17 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003 (Loi de finances 2004/2006), modifiée. Engagement de la dépense y afférente.

page 6253

B.O. n° 49

Comité de gestion du Fonds spécial pour le bénévolat dans la Région Vallée d'Aoste.
Avis.

page 6379

B.O. n° 53

Loi régionale n° 33 du 23 décembre 2004,
complétant la loi régionale n° 15 du 28 avril 2003, portant octroi à tous les sujets visés à l'art. 1^{er} de la loi

lo 1 della legge 24 maggio 1970, n. 336 (Norme a favore dei dipendenti civili dello Stato ed Enti pubblici ex combattenti ed assimilati) e all'articolo 6 della legge 15 aprile 1985, n. 140 (Miglioramento e perequazione di trattamenti pensionistici e aumento della pensione sociale), dell'integrazione regionale al trattamento pensionistico degli ex combattenti).

pag. 6864

Legge regionale 23 dicembre 2004 n. 34. Disciplina delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, trasformate ai sensi dell'articolo 37 della legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21 (Legge finanziaria per gli anni 2004/2006). Abrogazione della legge regionale 12 luglio 1996, n. 18.

pag. 6866

Decreto 9 dicembre 2004, n. 672. Modificazione al decreto n. 596 del 25 luglio 2003: «Iscrizione nel Registro regionale delle organizzazioni di volontariato».

pag. 6884

ASSOCIAZIONI E FONDAZIONI

B.U. n. 4

Decreto 12 gennaio 2004, n. 15. Approvazione modifiche Statuto Istituto regionale «Adolfo Gervasone».

pag. 467

B.U. n. 5

Decreto 15 gennaio 2004, n. 25. Riconoscimento di personalità giuridica alla associazione «Centro studi J.B. Gal».

pag. 597

Decreto 20 gennaio 2004, n. 28. Sostituzione di componenti in seno al Consiglio di amministrazione della Fondazione «Gran Paradiso – Grand Paradis».

pag. 599

B.U. n. 17

Arrêté n° 195 du 6 avril 2004, portant reconnaissance de la personnalité juridique à l'«Association francophone pour la prévention – réadaptation cardiovasculaire – A.F.P.R.C.».

page 2008

B.U. n. 18

Decreto 13 aprile 2004, n. 209. Riconoscimento di personalità giuridica alla associazione «Comité du Quart-Naval du Villair».

pag. 2175

B.U. n. 19

Decreto 26 aprile 2004, n. 233. Riconoscimento di personalità giuridica all'associazione

n° 336 du 24 mai 1970 (Dispositions en faveur des fonctionnaires civils de l'État et des établissements publics appartenant à la catégorie des anciens combattants et aux catégories similaires) et à l'art. 6 de la loi n° 140 du 15 avril 1985 (Amélioration et péréquation des pensions de retraite et augmentation des pensions minimales) de la pension complémentaire régionale au profit des anciens combattants.

page 6864

Loi régionale n° 34 du 23 décembre 2004, portant réglementation des établissements de droit public d'aide et de bienfaisance, tels qu'ils ont été transformés par l'art. 37 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003 (Loi de finances au titre de la période 2004/2006) et abrogation de la loi régionale n° 18 du 12 juillet 1996.

page 6866

Arrêté n° 672 du 9 décembre 2004, modifiant l'arrêté n° 596 du 25 juillet 2003 portant immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles.

page 6884

ASSOCIATIONS ET FONDACTIONS

B.O. n° 4

Arrêté n° 15 du 12 janvier 2004, portant approbation des modifications des statuts de l'Institut régional « Adolfo Gervasone ».

page 467

B.O. n° 5

Arrêté n° 25 du 15 janvier 2004, portant reconnaissance de la personnalité morale à l'association « Centro Studi J.B. Gal ».

page 597

Arrêté n° 28 du 20 janvier 2004, portant remplacement de membres du conseil d'administration de la fondation «Gran Paradiso – Grand-Paradis».

page 599

B.O. n° 17

Decreto 6 aprile 2004, n. 195. Riconoscimento della personalità giuridica all'«Association francophone pour la prévention – réadaptation cardiovasculaire – A.F.P.R.C.».

pag. 2008

B.O. n° 18

Arrêté n° 209 du 13 avril 2004, portant reconnaissance de la personnalité morale à l'association « Comité du Quart-Naval du Villair ».

page 2175

B.O. n° 19

Arrêté n° 233 du 26 avril 2004, portant reconnaissance de la personnalité morale à

«SLAG – Software Libero Aosta GLUG (GNU/Linux User Group)». pag. 2326

B.U. n. 24

Decreto 26 maggio 2004, n. 313.
Riconoscimento di personalità giuridica all'Associazione «Il Bruco e la Farfalla». pag. 2877

Decreto 27 maggio 2004, n. 321.
Riconoscimento di personalità giuridica alla «Associazione Italiana Sommeliers Valle d'Aosta – Vallée d'Aoste». pag. 2882

Decreto 31 maggio 2004, n. 322.
Approvazione modifiche statuto fondazione «Institut Agricole Régional». pag. 2883

B.U. n. 28

Decreto 23 giugno 2004, n. 369.
Approvazione modifiche statuto associazione agricoltori della Valle d'Aosta. pag. 3285

B.U. n. 34

Legge regionale 10 agosto 2004, n. 14.
Nuova disciplina della Fondazione Gran Paradiso - Grand Paradis. Abrogazione delle leggi regionali 14 aprile 1998, n. 14, e 16 novembre 1999, n. 34. pag. 4157

B.U. n. 47

Decreto 2 novembre 2004, n. 600.
Cancellazione dell'Associazione En.A.I.P. (Ente ACLI Istruzione Professionale) Vallée d'Aoste, con sede in AOSTA, via San Giocondo, n. 8, dal Registro regionale delle persone giuridiche private, a seguito della sua trasformazione in Società Cooperativa. pag. 6071

Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 3458.
Accettazione di un finanziamento della «Fondazione CRT – Cassa di Risparmio di Torino» per la realizzazione della manifestazione denominata «Saison Culturelle» per l'edizione 2004/2005 – Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 6087

ATTIVITÀ CULTURALI

B.U. n. 23

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1573.
Approvazione di criteri, modalità e procedure per la concessione di contributi per attività, iniziative e manifestazioni diverse a carattere sociale, ricreativo e culturale, di cui alla L.R. 27.08.1994, n. 61. pag. 2783

l'association « SLAG – Software Libero Aosta GLUG (GNU/Linux User Group) ». page 2326

B.O. n° 24

Arrêté n° 313 du 26 mai 2004,
portant reconnaissance de la personnalité morale à l'association « Il Bruco e la Farfalla ». page 2877

Arrêté n° 321 du 27 mai 2004,
portant reconnaissance de la personnalité morale à l'« Associazione Italiana Sommeliers Valle d'Aosta – Vallée d'Aoste ». page 2882

Arrêté n° 322 du 31 mai 2004,
portant approbation des rectifications des statuts de la fondation « Institut Agricole Régional ». page 2883

B.O. n° 28

Arrêté n° 369 du 23 juin 2004,
portant approbation des rectifications des statuts de l'Association agriculteurs de la Vallée d'Aoste. page 3285

B.O. n° 34

Loi régionale n° 14 du 10 août 2004,
portant nouvelle réglementation de la Fondation *Gran Paradiso* – Grand-Paradis et abrogation des lois régionales n° 14 du 14 avril 1998 et n° 34 du 16 novembre 1999. page 4157

B.O. n° 47

Arrêté n° 600 du 2 novembre 2004,
portant radiation de l'association En.A.I.P. (Ente ACLI Istruzione Professionale) Vallée d'Aoste, dont le siège est à AOSTE, 8, rue Saint-Joconde, du Registre régional des personnes morales de droit privé du fait de sa transformation en société coopérative. page 6071

Délibération n° 3458 du 11 octobre 2004,
portant acceptation du financement accordé par la «Fondazione CRT – Cassa di risparmio di Torino» pour la réalisation de l'édition 2004/2005 de la manifestation dénommée « Saison culturelle » et rectification du budget prévisionnel 2004 et du budget de gestion de la Région. page 6087

ACTIVITÉS CULTURELLES

B.O. n° 23

Délibération n° 1573 du 17 mai 2004,
portant approbation des critères, des modalités et des procédures d'octroi des aides destinées aux activités, aux initiatives et aux manifestations à caractère social, récréatif et culturel au sens de la LR n° 61 du 27 août 1994. page 2783

B.U. n. 47

Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 3458.
Accettazione di un finanziamento della «Fondazione CRT – Cassa di Risparmio di Torino» per la realizzazione della manifestazione denominata «Saison Culturelle» per l'edizione 2004/2005 – Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6087

BENI CULTURALI E AMBIENTALI

B.U. n. 9

Decreto 11 febbraio 2004, n. 72.
Costituzione della Commissione regionale per i beni culturali per il quinquennio 2003/2007.

pag. 1188

B.U. n. 15

Decreto 19 marzo 2004, n. 155.
Vincolo di tutela mediante dichiarazione di particolarmente importante interesse dell'edificio, con arredi fissi e infrastrutture, denominato «Villa Albertini», sito in frazione Biel n. 121, foglio 22, mappali diversi, fra cui il n. 190 come riferimento, nel Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN, di proprietà privata, ai sensi del decreto legislativo 29.10.1999, n. 490 (articolo 2, comma 1, lettere A, B, ed articolo 49).

pag. 1755

B.U. n. 18

Decreto 20 aprile 2004, n. 222.
Dichiarazione di importante interesse di arredi mobili, di suppellettili e di beni librari, dell'edificio denominato «Villa Albertini», sito in frazione Biel n.121, foglio 22, mappali diversi, fra cui il n.190 come riferimento, nel Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN, di proprietà privata, ai sensi del Decreto Legislativo 29.10.1999, n. 490 (articolo 2, comma 1, lettere A ed E).

pag. 2184

1° S.O. B.U. n. 22

Bilancio consuntivo 2003 – Bilancio preventivo 2004.

pag. 115

B.U. n. 23

Decreto 30 aprile 2004, n. 249.
Dichiarazione di interesse particolarmente importante dell'edificio denominato «ex cappella del XVI secolo con affreschi antichi», sito in frazione Barme, accatastato al F. 4 n. 187, nel Comune di VERRÈS, di proprietà privata, ai sensi del decreto legislativo 29.10.1999 n. 490 (articolo 2, comma 1, lettera A).

pag. 2739

B.O. n° 47

Délibération n° 3458 du 11 octobre 2004, portant acceptation du financement accordé par la «Fondazione CRT – Cassa di risparmio di Torino» pour la réalisation de l'édition 2004/2005 de la manifestation dénommée « Saison culturelle » et rectification du budget prévisionnel 2004 et du budget de gestion de la Région.

page 6087

BIENS CULTURELS ET SITES

B.O. n° 9

Arrêté n° 72 du 11 février 2004, portant constitution de la Commission régionale des biens culturels au titre de la période 2003/2007.

page 1188

B.O. n° 15

Arrêté n° 155 du 19 mars 2004, portant classement, aux termes des lettres A et B du premier alinéa de l'art. 2 et de l'art. 49 du décret législatif n° 490 du 29 octobre 1999, du bâtiment propriété de particuliers dénommé «Villa Albertini», situé dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, hameau de Biel, 121, et cadastré à la feuille n° 22 (parcelle n° 190 et autres), du fait de l'intérêt particulièrement important dudit bâtiment, infrastructures et mobilier fixe compris.

page 1755

B.O. n° 18

Arrêté n° 222 du 20 avril 2004, portant classement, aux termes des lettres A et E du premier alinéa de l'art. 2 du décret législatif n° 490 du 29 octobre 1999, du mobilier mobile, des accessoires et des livres conservés dans le bâtiment propriété de particuliers dénommé «Villa Albertini», situé dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, hameau de Biel, 121, et cadastré à la feuille n° 22 (parcelle n° 190 et autres), du fait de leur intérêt particulièrement important.

page 2184

B.O. n° 23

Arrêté n° 249 du 30 avril 2004, portant classement, aux termes de la lettre A du premier alinéa de l'art. 2 du décret législatif n° 490 du 29 octobre 1999, de la chapelle du XVI^e siècle avec fresques anciennes, propriété de particuliers et désaffectée, située dans la commune de VERRÈS, hameau de Barme, et cadastrée à la feuille n° 4 (parcelle n° 187), du fait de l'intérêt particulièrement important dudit bâtiment.

page 2739

B.U. n. 48

Decreto 3 novembre 2004, n. 607.

Vincolo di tutela mediante dichiarazione di interesse culturale degli edifici detti Fabbriche del castello, Mulino delle fabbriche e dei terreni circostanti nonché dei terreni circostanti il castello di QUART siti in località Château de Quart, accatastati al foglio 22, diversi mappali fra cui il n. 7 come riferimento, e al foglio 21, diversi mappali fra cui il n. 115 come riferimento, nel comune di QUART, di proprietà privata, ai sensi del Decreto legislativo 22.01.2004, n. 42 art. 13 comma 1 ed art. 14 comma 6, per quanto previsto dall'art. 10, comma 3 lettera a) e dall'art. 45.

pag. 6194

BILANCIO

B.U. n. 1

Deliberazione 1° dicembre 2003, n. 4462.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2003/2005 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali al fine dell'iscrizione in pertinente capitolo di spesa e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 31

Deliberazione 1° dicembre 2003, n. 4463.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e a quello pluriennale per il triennio 2003/2005 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 32

Délibération n° 4464 du 1^{er} décembre 2003, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2003.

page 34

Deliberazione 1° dicembre 2003, n. 4465.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 36

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4614.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 49

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4615.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 52

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4616.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per

B.O. n° 48

Arrêté n° 607 du 3 novembre 2004,

portant classement des bâtiments dénommés « Fabriques du château » et « Moulin des fabriques » et des terrains qui les entourent, ainsi que des terrains qui entourent le château de QUART, propriété privée, situés au lieudit Château de Quart et inscrits à la feuille n° 22 (parcelle n° 7 et autres) et à la feuille 21 (parcelle n° 115 et autres) du cadastre de la commune de Quart, du fait de leur intérêt culturel, aux termes du premier alinéa de l'art. 13 et du sixième alinéa de l'art. 14 du décret législatif n° 42 du 22 janvier 2004 et pour les raisons visées la lettre a) du troisième alinéa de l'art. 10 et à l'art. 45 dudit décret.

page 6194

BUDGET

B.O. n° 1

Délibération n° 4462 du 1^{er} décembre 2003,

portant rectification du budget pluriannuel 2003/2005 de la Région et, par conséquent, au budget de gestion, du fait du prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales en vue de leur inscription au chapitre pertinent de la partie dépenses.

page 31

Délibération n° 4463 du 1^{er} décembre 2003,

rectifiant le budget prévisionnel 2003 et le budget pluriannuel 2003/2005 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.

page 32

Deliberazione 1° dicembre 2003, n. 4464.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2003.

pag. 34

Délibération n° 4465 du 1^{er} décembre 2003,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 36

Délibération n° 4614 du 6 décembre 2003,

rectifiant le budget prévisionnel 2003 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 49

Délibération n° 4615 du 6 décembre 2003,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2003 pour les dépenses imprévues et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 52

Délibération n° 4616 du 6 décembre 2003,

rectifiant le budget prévisionnel 2003 de la Région et,

L'anno 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione dei proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie per le violazioni delle disposizioni previste dal decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 53

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4617. Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione a quanto previsto dal C.C.N.L. 24.07.2003, relativo al comparto scuola per il quadriennio normativo 2002/2005 e primo biennio economico 2002/2003 come previsto dal comma 4 dell'art. 14 della L.R. 11.12.2002, n. 25.

pag. 54

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4618. Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 56

B.U. n. 2

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4736. Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 123

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4737. Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 126

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4738. Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 tra obiettivi programmatici diversi ai sensi dell'art. 32, comma 4, della Legge regionale 31 marzo 2003, n. 6 concernente «Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali e artigiane» e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 127

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4739. Modifica della deliberazione della Giunta regionale n. 3 del 13 gennaio 2003 concernente la variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e a quello pluriennale per il triennio 2003/2005 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali al fine dell'iscrizione in pertinenti capitoli di spesa e conseguente modifica la bilancio di gestione.

pag. 129

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4741. Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 130

par conséquent, le budget de gestion, du fait de l'inscription des sanctions administratives pécuniaires instaurées en cas de violations des dispositions visées au décret législatif n° 22 du 5 février 1997 modifié et complété.

page 53

Délibération n° 4617 du 6 décembre 2003, rectifiant le budget prévisionnel 2003 et le budget pluriannuel 2003/2005 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, en application des dispositions de la convention collective nationale de travail du secteur de l'école signée le 24 juillet 2003 (volet normatif 2002/2005 et volet économique 2002/2003), au sens du quatrième alinéa de l'art. 14 de la LR n° 25 du 11 décembre 2002.

page 54

Délibération n° 4618 du 6 décembre 2003, rectifiant le budget prévisionnel 2003 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État en vue du développement du système régional de protection civile.

page 56

B.O. n° 2

Délibération n° 4736 du 15 décembre 2003, rectifiant le budget prévisionnel 2003 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, le budget de gestion y afférent.

page 123

Délibération n° 4737 du 15 décembre 2003, rectifiant le budget prévisionnel 2003 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 126

Délibération n° 4738 du 15 décembre 2003, rectifiant le budget prévisionnel 2003 de la Région du fait de la modification de certains objectifs programmatiques au sens du troisième alinéa de l'art. 32 de la loi régionale n° 6 du 31 mars 2003 portant mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales.

page 127

Délibération n° 4739 du 15 décembre 2003, modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 3 du 13 janvier 2003 (Rectification du budget prévisionnel 2003 et du budget pluriannuel 2003/2005 de la Région, ainsi que modification du budget de gestion y afférent, du fait du prélèvement de sommes du fonds régional pour les politiques sociales et de l'inscription desdites sommes aux chapitres concernés de la partie dépenses desdits budgets).

page 129

Délibération n° 4741 du 15 décembre 2003, portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 130

B.U. n. 3

Comunicazione 18 dicembre 2003, prot. n. 33416/2E/EELL.

Legge finanziaria della Regione per gli anni 2004/2006.
pag. 246

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4860.

Prelievo dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2003/2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 356

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4861.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 358

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4862.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2003/2005 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali al fine dell'iscrizione in pertinente capitolo di spesa e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 359

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4863.

Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro e di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 360

B.U. n. 5

Délibération n° 4619 du 6 décembre 2003, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2003.
page 617

Délibération n° 4740 du 15 décembre 2003, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2003.
page 619

Délibération n° 4864 du 22 décembre 2003, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2003.
page 620

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5017.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e per il triennio 2003/2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione a quanto previsto dal contratto del personale dipendente dal dipartimento delle politiche del lavoro con rapporto di lavoro a tempo indeterminato di natura privatistica.
pag. 623

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5018.
Variation al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e a quello pluriennale per il triennio 2003/2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'aggiornamento dei programmi FRIO di cui alla Legge regionale 18 agosto 1986, n. 51 e successive modificazioni ed integrazioni, relativamente ai progetti accorpati n. 47 e 34 del Comune di SAINT-PIERRE – programmi 1992/1994 e 1993/1995.
pag. 625

B.O. n° 3

Communication du 18 décembre 2003, réf. 33416/2E/EELL, relative à la loi de finances de la Région au titre des années 2004/2006.
page 246

Délibération n° 4860 du 22 décembre 2003, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2003/2005 pour les dépenses obligatoires et, par conséquent, modification du budget de gestion.
page 356

Délibération n° 4861 du 22 décembre 2003, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2003 pour les dépenses imprévues et, par conséquent, modification du budget de gestion.
page 358

Délibération n° 4862 du 22 décembre 2003, rectifiant le budget prévisionnel 2003/2005 de la Région du fait du prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales aux fins de leur inscription au chapitre correspondant de la partie dépenses et, par conséquent, le budget de gestion y afférent.
page 359

Délibération n° 4863 du 22 décembre 2003, rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre et de la comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2003 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion y afférent.
page 360

B.O. n° 5

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4619.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2003.
pag. 617

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4740.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2003.
pag. 619

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4864.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2003.
pag. 620

Délibération n° 5017 du 30 décembre 2003, rectifiant le budget prévisionnel 2003 et le budget pluriannuel 2003/2005 de la Région, ainsi que le budget de gestion, du fait de l'application de la convention des personnels du Département des politiques du travail recrutés sous contrat de droit privé à durée indéterminée.
page 623

Délibération n° 5018 du 30 décembre 2003, rectifiant le budget prévisionnel 2003 et le budget pluriannuel 2003/2005 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de la mise à jour des plans FRIO visés à la loi régionale n° 51 du 18 août 1986 modifiée et complétée, pour ce qui est des projets n° 47 et 34 de la Commune de SAINT-PIERRE – Plans 1992/1994 et 1993/1995.
page 625

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5019.
Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 626

Délibération n° 5159 du 30 décembre 2003,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2003.
page 634

B.U. n. 6

Deliberazione 19 gennaio 2004, n. 32.
Conferma nel bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e in quello pluriennale per il triennio 2004/2006 di variazioni di bilancio, con conseguente modifica al bilancio di gestione, e di capitoli di nuova istituzione relativi ad assegnazioni di fondi statali e comunitari previsti da deliberazioni della Giunta regionale adottate dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.
pag. 697

B.U. n. 7

Deliberazione 19 gennaio 2004, n. 34.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 909

Deliberazione 26 gennaio 2004, n. 77.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 916

Deliberazione 26 gennaio 2004, n. 78.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'aggiornamento dei programmi FRIO di cui alla legge regionale 18 agosto 1986, n. 51 e successive modificazioni ed integrazioni, relativamente ai progetti accorpati n. 47 e 34 del Comune di SAINT-PIERRE – programmi 1992/1994 e 1993/1995.
pag. 917

Deliberazione 26 gennaio 2004, n. 79.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali al fine dell'iscrizione in pertinenti capitoli di spesa e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 918

Deliberazione 26 gennaio 2004, n. 81.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 926

Délibération n° 5019 du 30 décembre 2003,
rectifiant la dotation de certains chapitres de la comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2003 de la Région et modifiant, par conséquent, le budget de gestion.
page 626

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5159.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2003.
pag. 634

B.O. n° 6

Délibération n° 32 du 19 janvier 2004,
portant confirmation de rectifications diverses du budget prévisionnel 2004 et du budget pluriannuel 2004/2006 de la Région – et, par conséquent, du budget de gestion – et de l'institution, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne, des chapitres visés aux délibérations du Gouvernement régional adoptées après la présentation desdits budgets au Conseil régional.
page 697

B.O. n° 7

Délibération n° 34 du 19 janvier 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.
page 909

Délibération n° 77 du 26 janvier 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004/2006 pour les dépenses obligatoires et, par conséquent, modification du budget de gestion.
page 916

Délibération n° 78 du 26 janvier 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de la mise à jour des plans FRIO visés à la loi régionale n° 51 du 18 août 1986 modifiée et complétée, pour ce qui est des projets groupés n° 47 et n° 34 de la Commune de SAINT-PIERRE – Plans 1992/1994 et 1993/1995.
page 917

Délibération n° 79 du 26 janvier 2004,
portant rectification du budget prévisionnel 2004, du budget pluriannuel 2004/2006 de la Région et, par conséquent, du budget de gestion y afférent, du fait du prélèvement de sommes du Fonds régional pour les politiques sociales et de l'inscription desdites sommes aux chapitres concernés de la partie dépenses desdits budgets.
page 918

Délibération n° 81 du 26 janvier 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.
page 926

B.U. n. 8

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 162.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. Rettifica della deliberazione di Giunta n. 3369 del 22 settembre 2003.

pag. 1032

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 163.

Riproposizione nel bilancio di previsione per l'anno 2004 di assegnazioni statali e comunitarie attribuite alla Regione nell'anno 2003 e non impegnate. Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1034

B.U. n. 9

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 248.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1224

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 249.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1225

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 250.

Riproposizione nel bilancio di previsione per l'anno 2004 di assegnazioni statali attribuite alla Regione nell'anno 2003 e non impegnate - variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1227

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 251.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1230

B.U. n. 11

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 326.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e modifiche al bilancio di gestione relativamente ai capitoli di spesa nn. 69360, 64965 e 33100.

pag. 1384

B.U. n. 12

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 427.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1456

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 428.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di una assegnazione statale per fronteggiare i danni causati dagli eventi alluvionali

B.O. n° 8

Délibération n° 162 du 2 février 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et le budget de gestion, ainsi que la délibération du Gouvernement régional n° 3369 du 22 septembre 2003.

page 1032

Délibération n° 163 du 2 février 2004,

portant inscription au budget prévisionnel 2004 des crédits alloués à la Région en 2003 par l'État et par l'Union européenne et non engagés, ainsi que rectification dudit budget et, par conséquent, du budget de gestion.

page 1034

B.O. n° 9

Délibération n° 248 du 9 février 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique, et le budget de gestion.

page 1224

Délibération n° 249 du 9 février 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 1225

Délibération n° 250 du 9 février 2004,

portant inscription au budget prévisionnel 2004 des crédits alloués à la Région en 2003 par l'État et non engagés, ainsi que rectification dudit budget et, par conséquent, du budget de gestion.

page 1227

Délibération n° 251 du 9 février 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 1230

B.O. n° 11

Délibération n° 326 du 16 février 2004,

rectifiant les chapitres 69360, 64965 et 33100 de la partie dépenses du budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion.

page 1384

B.O. n° 12

Délibération n° 427 du 23 février 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique, et le budget de gestion.

page 1456

Délibération n° 428 du 23 février 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État pour remédier aux dégâts produits

dell'ottobre 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1458

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 429.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione della quota di finanziamento a carico del Comune di AYAS per la realizzazione di un progetto relativo al programma di interventi FoSPI per il triennio 1998/2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1460

B.U. n. 13

Délibération n° 1 du 12 janvier 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1572

Délibération n° 33 du 19 janvier 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1572

Délibération n° 80 du 26 janvier 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1573

Délibération n° 252 du 9 février 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1574

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 253.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1574

Délibération n° 327 du 16 février 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1579

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 328.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1580

Délibération n° 430 du 23 février 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1585

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 431.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1586

Délibération n° 535 du 1^{er} mars 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1594

par l'inondation du mois d'octobre 2000. page 1458

Délibération n° 429 du 23 février 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion, du fait de l'inscription de la quote-part de financement à la charge de la Commune d'AYAS en vue de la réalisation d'un projet visé au plan 1998/2000 des interventions FoSPI. page 1460

B.O. n° 13

Deliberazione 12 gennaio 2004, n. 1.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1572

Deliberazione 19 gennaio 2004, n. 33.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1572

Deliberazione 26 gennaio 2004, n. 80.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1573

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 252.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1574

Délibération n° 253 du 9 février 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion y afférent. page 1574

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 327.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1579

Délibération n° 328 du 16 février 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 1580

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 430.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1585

Délibération n° 431 du 23 février 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 1586

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 535.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1594

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 603.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1595

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 604.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1596

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 605.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione delle risorse finanziarie destinate annualmente al Fondo unico aziendale e non utilizzate al termine dell'esercizio finanziario 2003. pag. 1597

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 606.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione di assegnazioni statali e del Fondo di sviluppo regionale (FESR) per il programma di iniziativa comunitaria INTERREG III B 2000-2006 Mediterraneo occidentale (MEDOCC). pag. 1599

B.U. n. 14

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 533.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di una assegnazione statale per la mitigazione del rischio idrogeologico e idrico, per il potenziamento e l'attuazione delle reti radar e pluvioidrometriche nel territorio nazionale e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1696

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 534.
Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro nn. 12320 e 72090 del bilancio di previsione per l'anno 2004 e pluriennale 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per il pagamento di premi assicurativi. pag. 1698

B.U. n. 15

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 536.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1787

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 608.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1791

Délibération n° 603 du 8 mars 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 1595

Délibération n° 604 du 8 mars 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 1596

Délibération n° 605 du 8 mars 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription des crédits destinés chaque année au Fonds unique d'établissement et non utilisés à la fin de l'exercice budgétaire 2003. page 1597

Délibération n° 606 du 8 mars 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par le Fonds européen de développement régional (FEDER) pour le programme d'initiative communautaire INTERREG III B 2000/2006 Méditerranée occidentale (MEDOCC). page 1599

B.O. n° 14

Délibération n° 533 du 1^{er} mars 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et destinés à la réduction des risques hydrologiques et hydrogéologiques, à la mise en service et au renforcement des réseaux radar, pluviométriques et hydrométriques sur le territoire national. page 1696

Délibération n° 534 du 1^{er} mars 2004,
rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre 12320 et 72090 du budget prévisionnel 2004 et du budget pluriennal 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion, du fait du paiement de primes d'assurance. page 1698

B.O. n° 15

Délibération n° 536 du 1^{er} mars 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 1787

Délibération n° 608 du 8 mars 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 1791

B.U. n. 16

Délibération n° 607 du 8 mars 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de
caisse pour l'année 2004.

page 1945

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 664.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese
impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al
bilancio di gestione.

pag. 1945

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 665.
Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di
giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno
2004 per la gestione di fondi comunitari da trasferire a
partner di progetti nell'ambito del programma di inizia-
tiva comunitaria Interreg III B 2000-2006 Mediterraneo
occidentale (Medocc) e conseguente modifica al bilancio
di gestione.

pag. 1947

Délibération n° 666 du 15 mars 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de
caisse pour l'année 2004.

page 1948

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 667.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto
dei residui passivi per perenzione amministrativa e
reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e
conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1949

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 766.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al
medesimo obiettivo programmatico e conseguente modi-
fica al bilancio di gestione.

pag. 1957

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 767.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese
obbligatorie del bilancio 2004-2006 e conseguente modi-
fica al bilancio di gestione.

pag. 1960

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 768.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese
impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al
bilancio di gestione.

pag. 1961

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 769.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio
2004/2006 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comu-
nitarie e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1962

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 770.
Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di
giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno

B.O. n° 16

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 607.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per
l'anno 2004.

pag. 1945

Délibération n° 664 du 15 mars 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004
pour les dépenses imprévues et modification du budget
de gestion.

page 1945

Délibération n° 665 du 15 mars 2004,
rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouve-
ments d'ordre du budget prévisionnel 2004 de la Région
pour la gestion de fonds communautaires à virer aux
partenaires de projets dans le cadre du programme
d'initiative communautaire Interreg III B 2000-2006
Méditerranée occidentale (Medocc) et, par conséquent,
le budget de gestion.

page 1947

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 666.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per
l'anno 2004.

pag. 1948

Délibération n° 667 du 15 mars 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte
des restes à payer pour péremption administrative et
réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du
fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 1949

Délibération n° 766 du 22 mars 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région du
fait de la modification de chapitres appartenant à un
même objectif programmatique et, par conséquent, le
budget de gestion.

page 1957

Délibération n° 767 du 22 mars 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004
pour les dépenses obligatoires et modification du budget
de gestion.

page 1960

Délibération n° 768 du 22 mars 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004
pour les dépenses imprévues et modification du budget
de gestion.

page 1961

Délibération n° 769 du 22 mars 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget plu-
riennal 2004/2006 de la Région du fait de l'inscription
de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne
et, par conséquent, le budget de gestion.

page 1962

Délibération n° 770 du 22 mars 2004,
rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouve-
ments d'ordre destinés à la gestion de fonds communaux

2004 e di quello pluriennale per il triennio 2004/2006 per la gestione di fondi comunitari da trasferire ai partner del progetto «PRINAT» nell'ambito del programma Interreg III A Italia-Francia «Alpi» 2000/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1964

Délibération n° 771 du 22 mars 2004, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 1966

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 860. Attribuzione nel bilancio di previsione per l'anno 2004 di un finanziamento statale assegnato alla Regione nell'anno 2003 e non impegnato – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1966

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 861. Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1968

Délibération n° 862 du 29 mars 2004, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 1970

B.U. n. 18

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 939. Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2189

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 940. Attribuzione nel bilancio di previsione per l'anno 2004 di un finanziamento statale assegnato alla Regione nell'anno 2003 e non impegnato – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2191

B.U. n. 19

Deliberazione 9 aprile 2004, n. 1029. Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2347

Deliberazione 9 aprile 2004, n. 1030. Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione per sostituzione della centrale telefonica a servizio dell'U.B. 118 e integrazione al POA 2004, di cui alla DGR n. 5027 del 30.12.2003.

pag. 2348

B.U. n. 21

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 772. Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto

taires devant être transférés aux partenaires du projet « PRINAT », dans le cadre du programme Interreg III A Italie-France « Alpes » 2000/2006, du budget prévisionnel 2004 et du budget pluriannuel 2004/2006 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion.

page 1964

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 771. Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 1966

Délibération n° 860 du 29 mars 2004, portant inscription au budget prévisionnel 2004 de crédits alloués par l'État à la Région en 2003 et non engagés au cours de ladite année et rectification dudit budget et, par conséquent, du budget de gestion.

page 1966

Délibération n° 861 du 29 mars 2004, rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne et, par conséquent, le budget de gestion.

page 1968

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 862. Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 1970

B.O. n° 18

Délibération n° 939 du 5 avril 2004, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.

page 2189

Délibération n° 940 du 5 avril 2004, portant inscription au budget prévisionnel 2004 de crédits alloués par l'État à la Région en 2003 et non engagés au cours de ladite année, ainsi que rectification dudit budget et du budget de gestion.

page 2191

B.O. n° 19

Délibération n° 1029 du 9 avril 2004, rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 2347

Délibération n° 1030 du 9 avril 2004, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion en vue du remplacement du standard de l'UB 118 et modifiant le POA 2004 visé à la délibération du Gouvernement régional n° 5027 du 30 décembre 2003.

page 2348

B.O. n° 21

Délibération n° 772 du 22 mars 2004, portant réaffectation de sommes éliminées du compte

dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2484

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 863.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. Modificazione alla deliberazione della Giunta regionale n. 34 in data 19.01.2004.

pag. 2490

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 942.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2498

Deliberazione 9 aprile 2004, n. 1032.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2505

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1101.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2510

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1102.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2511

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1104.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2515

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1193.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2521

B.U. n. 22

Délibération n° 941 du 5 avril 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 2649

Délibération n° 1031 du 9 avril 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 2650

des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 2484

Délibération n° 863 du 29 mars 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve, rectification du budget de gestion et modification de la délibération du Gouvernement régional n° 34 du 19 janvier 2004.

page 2490

Délibération n° 942 du 5 avril 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 2498

Délibération n° 1032 du 9 avril 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion y afférent.

page 2505

Délibération n° 1101 du 19 avril 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.

page 2510

Délibération n° 1102 du 19 avril 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 2511

Délibération n° 1104 du 19 avril 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 2515

Délibération n° 1193 du 26 avril 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 2521

B.O. n° 22

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 941.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 2649

Deliberazione 9 aprile 2004, n. 1031.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 2650

Délibération n° 1103 du 19 avril 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de
caisse pour l'année 2004. page 2651

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1188.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al
medesimo obiettivo programmatico e conseguente modi-
fica al bilancio di gestione. pag. 2652

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1189.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese
impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al
bilancio di gestione. pag. 2654

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1190.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e
comunitarie e conseguente modifica al bilancio di gestio-
ne. pag. 2655

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1191.
Anticipazione, con prelievo dal fondo di riserva per le
spese impreviste della quota a carico del Comune di
VALTOURNENCHE per interventi FoSPI, non impe-
gnata entro il 31.12.2003. pag. 2657

Délibération n° 1192 du 26 avril 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de
caisse pour l'année 2004. page 2659

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1288.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al
medesimo obiettivo programmatico e conseguente modi-
fica al bilancio di gestione. pag. 2663

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1289.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese
impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al
bilancio di gestione. pag. 2664

Délibération n° 1290 du 3 mai 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de
caisse pour l'année 2004. page 2666

B.U. n. 23

Deliberazione 7 maggio 2004, n. 1365.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese
impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al
bilancio di gestione. pag. 2765

Deliberazione 7 maggio 2004, n. 1366.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 tra obiettivi programmatici diversi ai sensi
dell'art. 32, comma 4, della Legge regionale 31 marzo
2003, n. 6 concernente «Interventi regionali per lo svi-
luppo delle imprese industriali e artigiane» e consequen-
te modifica al bilancio di gestione. pag. 2766

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1103.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per
l'anno 2004. pag. 2651

Délibération n° 1188 du 26 avril 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le
budget de gestion du fait de la modification de chapitres
appartenant à un même objectif programmatique. page 2652

Délibération n° 1189 du 26 avril 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004
pour les dépenses imprévues et modification du budget
de gestion. page 2654

Délibération n° 1190 du 26 avril 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le
budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits
alloués par l'État et par l'Union européenne. page 2655

Délibération n° 1191 du 26 avril 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour
les dépenses imprévues aux fins de l'inscription antici-
pée au budget prévisionnel des sommes à la charge de la
commune de VALTOURNENCHE destinées au finance-
ment des actions FoSPI et non engagées avant le 31
décembre 2003. page 2657

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1192.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per
l'anno 2004. pag. 2659

Délibération n° 1288 du 3 mai 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le
budget de gestion du fait de la modification de chapitres
appartenant à un même objectif programmatique. page 2663

Délibération n° 1289 du 3 mai 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004
pour les dépenses imprévues et modification du budget
de gestion. page 2664

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1290.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per
l'anno 2004. pag. 2666

B.O. n° 23

Délibération n° 1365 du 7 mai 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004
pour les dépenses imprévues et modification du budget
de gestion. page 2765

Délibération n° 1366 du 7 mai 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région du
fait de la modification d'objectifs programmatiques
divers, au sens du quatrième alinéa de l'art. 32 de la loi
régionale n° 6 du 31 mars 2003 (Mesures régionales
pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales). page 2766

Deliberazione 7 maggio 2004, n. 1367.

Attribuzione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 di assegnazioni statali e comunitarie assegnate alla Regione relative all'anno 2003 e non impegnate, concernenti interventi di formazione professionale e di politica del lavoro, iscrizione del relativo cofinanziamento regionale – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2769

Deliberazione 7 maggio 2004, n. 1368.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006, in applicazione della Legge regionale 1° aprile 2004, n. 3 recante «Nuova disciplina degli interventi a favore dello sport» e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2772

B.U. n. 24

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1449.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2901

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1450.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali al fine dell'iscrizione in pertinente capitolo di spesa e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2903

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1451.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'applicazione della Legge regionale 5 febbraio 2004, n. 1 recante: «Disposizioni in materia di riqualificazione urbanistica, ambientale e paesaggistica e di definizione degli illeciti edilizi nel territorio della Valle d'Aosta».

pag. 2905

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1452.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2907

B.U. n. 25

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1606.

Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2995

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1607.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2997

Délibération n° 1367 du 7 mai 2004,

portant inscription au budget prévisionnel 2004 de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne à la Région en 2003 et non engagés au cours de ladite année pour des actions de formation professionnelle et de politiques de l'emploi, et du cofinancement régional y afférent, ainsi que rectification dudit budget et du budget de gestion.

page 2769

Délibération n° 1368 du 7 mai 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 3 du 1^{er} avril 2004 (Nouvelle réglementation des mesures de promotion des sports).

page 2772

B.O. n° 24

Délibération n° 1449 du 17 mai 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 2901

Délibération n° 1450 du 17 mai 2004,

portant rectification du budget prévisionnel 2004 et du budget de gestion y afférent, du fait du prélèvement de sommes du Fonds régional pour les politiques sociales et de l'inscription desdites sommes au chapitre concerné de la partie dépenses desdits budgets.

page 2903

Délibération n° 1451 du 17 mai 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 1 du 5 février 2004 (Dispositions en matière de requalification urbanistique, environnementale et paysagère et régularisation des illégalités en matière de construction sur le territoire de la Vallée d'Aoste).

page 2905

Délibération n° 1452 du 17 mai 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 2907

B.O. n° 25

Délibération n° 1606 du 24 mai 2004,

rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion.

page 2995

Délibération n° 1607 du 24 mai 2004,

portant inscription de crédits alloués par l'État au budget prévisionnel 2004 de la Région et rectification du budget de gestion.

page 2997

B.U. n. 27

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1291.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3179

Deliberazione 7 maggio 2004, n. 1369.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3184

Délibération n° 1453 du 17 mai 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de reserve de caisse pour l'année 2004.

page 3192

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1454.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3192

Délibération n° 1608 du 24 mai 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de reserve de caisse pour l'année 2004.

page 3200

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1609.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3201

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1732.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3208

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1733.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. Rettifica della DGR n. 1289 del 03.05.2004.

pag. 3210

Délibération n° 1734 du 31 mai 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de reserve de caisse pour l'année 2004.

page 3212

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1735.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3212

B.O. n° 27

Délibération n° 1291 du 3 mai 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 3179

Délibération n° 1369 du 7 mai 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 3184

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1453.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 3192

Délibération n° 1454 du 17 mai 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 3192

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1608.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 3200

Délibération n° 1609 du 24 mai 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 3201

Délibération n° 1732 du 31 mai 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 3208

Délibération n° 1733 du 31 mai 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues, modification du budget de gestion et rectification de la DGR n° 1289 du 3 mai 2004.

page 3210

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1734.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 3212

Délibération n° 1735 du 31 mai 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 3212

Délibération n° 1828 du 7 juin 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de
caisse pour l'année 2004. page 3219

Deliberazione 7 giugno 2004, n. 1829.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto
dei residui passivi per perenzione amministrativa e
reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e
conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3219

B.U. n. 28

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1889.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al
medesimo obiettivo programmatico e conseguente modi-
fica al bilancio di gestione. pag. 3298

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2015.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese
impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al
bilancio di gestione. pag. 3334

B.U. n. 29

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2014.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al
medesimo obiettivo programmatico e conseguente modi-
fica al bilancio di gestione. pag. 3572

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2016.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione statale e
conseguente modifica al bilancio di gestione, per finan-
ziare interventi volti a fronteggiare esigenze urgenti per
le calamità naturali, nonché per potenziare il sistema di
protezione civile. pag. 3573

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2017.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione statale e
conseguente modifica al bilancio di gestione, per le atti-
vità inerenti al miglioramento genetico delle specie ani-
mali. pag. 3579

B.U. n. 31

Délibération n° 2018 du 21 juin 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de
caisse pour l'année 2004. page 3864

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2136.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al
medesimo obiettivo programmatico e conseguente modi-
fica al bilancio di gestione. pag. 3865

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2137.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese

Deliberazione 7 giugno 2004, n. 1828.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per
l'anno 2004. pag. 3219

Délibération n° 1829 du 7 juin 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte
des restes à payer pour péremption administrative et
réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du
fonds de réserve et, par conséquent, modification du
budget de gestion. page 3219

B.O. n° 28

Délibération n° 1889 du 14 juin 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le
budget de gestion du fait de la modification de chapitres
appartenant à un même objectif programmatique. page 3298

Délibération n° 2015 du 21 juin 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004
pour les dépenses imprévues et modification du budget
de gestion. page 3334

B.O. n° 29

Délibération n° 2014 du 21 juin 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le
budget de gestion du fait de la modification de chapitres
appartenant à un même objectif programmatique. page 3572

Délibération n° 2016 du 21 juin 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le
budget de gestion du fait de l'inscription de crédits
alloués par l'État et destinés au financement des
mesures prises pour faire front aux urgences en cas de
calamités naturelles et pour développer le système de
protection civile. page 3573

Délibération n° 2017 du 21 juin 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le
budget de gestion du fait de l'inscription de crédits
alloués par l'État et destinés aux activités ayant un rap-
port avec l'amélioration génétique des espèces animales. page 3579

B.O. n° 31

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2018.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per
l'anno 2004. pag. 3864

Délibération n° 2136 du 28 juin 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le
budget de gestion du fait de la modification de chapitres
appartenant à un même objectif programmatique. page 3865

Délibération n° 2137 du 28 juin 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour

obbligatorie del bilancio 2004-2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3866

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2139.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione statale per la valorizzazione e lo sviluppo della mobilità ciclistica e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3868

Délibération n° 2140 du 21 juin 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 3869

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2256.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione comunitaria per la formazione di docenti nell'ambito dell'insegnamento delle lingue straniere e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3871

B.U. n. 33

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2019.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4041

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2141.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4059

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2257.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4068

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2321.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'aggiornamento dei programmi FoSPI di cui alla Legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 e successive modificazioni ed integrazioni e conseguente modifica al bilancio di gestione, relativamente al progetto n. 5 del Comune di ISSIME – Programma 1999/2001. pag. 4084

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2322.
Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2004 per e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione di fondi comunitari per l'attuazione del progetto «La Route des Fromages» nell'ambito del programma Interreg III A Italia-Francia (Alpi) 2000/2006 e per la gestione del trasferimento al partner del progetto dei fondi di competenza. pag. 4086

les dépenses obligatoires et, par conséquent, modification du budget de gestion 2004-2006. page 3866

Délibération n° 2139 du 28 juin 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et destinés à la valorisation et au développement de la mobilité cycliste. page 3868

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2140.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 3869

Délibération n° 2256 du 5 juillet 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'Union européenne et destinés à la formation des enseignants de langues étrangères. page 3871

B.O. n° 33

Délibération n° 2019 du 21 juin 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 4041

Délibération n° 2141 du 28 juin 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 4059

Délibération n° 2257 du 5 juillet 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 4068

Délibération n° 2321 du 12 juillet 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion, du fait de la mise à jour des plans FoSPI visés à la loi régionale n° 48 du 20 novembre 1995 modifiée et complétée, pour ce qui est du projet n° 5 de la Commune d'ISSIME – Plans 1999/2001. page 4084

Délibération n° 2322 du 12 juillet 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriennal 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'Union européenne pour la réalisation du projet « La Route des Fromages », dans le cadre du programme Interreg III Italie-France (Alpes) 2000/2006, et pour la gestion du transfert au partenaire dudit projet des fonds qui lui sont attribués. page 4086

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2323.

Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione per l'anno 2004 per la gestione di una assegnazione statale per il sostegno all'accesso alle abitazioni in locazione e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4088

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2324.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4089

Deliberazione 19 luglio 2004, n. 2400.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4103

Deliberazione 19 luglio 2004, n. 2401.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4105

Deliberazione 19 luglio 2004, n. 2403.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4106

Deliberazione 19 luglio 2004, n. 2404.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di una multa applicata ad un dipendente regionale per sanzione disciplinare e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4109

Délibération n° 2405 du 19 juillet 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de reserve de caisse pour l'année 2004.

page 4111

Deliberazione 19 luglio 2004, n. 2406.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4111

Délibération n° 2494 du 26 juillet 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de reserve de caisse pour l'année 2004.

page 4121

B.U. n. 35

Legge regionale 17 agosto 2004, n. 18.

Approvazione del rendiconto generale della Regione per l'esercizio finanziario 2003.

pag. 4303

Legge regionale 17 agosto 2004, n. 19.

Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2004, modifiche ed integrazioni a disposizio-

Délibération n° 2323 du 12 juillet 2004,

rectifiant la dotation de certains chapitres de la comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2004 de la Région et modifiant, par conséquent, le budget de gestion, du fait de la gestion de crédits alloués par l'État aux fins du soutien de l'accès aux logements en location.

page 4088

Délibération n° 2324 du 12 juillet 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 4089

Délibération n° 2400 du 19 juillet 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 4103

Délibération n° 2401 du 19 juillet 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.

page 4105

Délibération n° 2403 du 19 juillet 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 4106

Délibération n° 2404 du 19 juillet 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription d'une amende appliquée à un fonctionnaire régional suite à une sanction disciplinaire.

page 4109

Deliberazione 19 luglio 2004, n. 2405.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 4111

Délibération n° 2406 du 19 juillet 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 4111

Deliberazione 26 luglio 2004, n. 2494.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 4121

B.O. n° 35

Loi régionale n° 18 du 17 août 2004,

portant approbation du compte général de la Région pour l'exercice budgétaire 2003.

page 4303

Loi régionale n° 19 du 17 août 2004,

portant rajustement et rectification du budget prévisionnel 2004, ainsi que modifications de mesures législa-

ni legislative, variazione al bilancio di previsione per l'anno finanziario 2004. pag. 4315

Deliberazione 26 luglio 2004, n. 2493.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione in applicazione della L.R. n. 12/2004 recante «Autorizzazione di spesa per l'avviamento della Camera valdostana delle imprese e delle professioni – Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, istituita ai sensi della L.R. 7/2002 (Riordino dei servizi camerali della Valle d'Aosta). pag. 4527

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2576.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2004-2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4529

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2578.

Variationi al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006, in applicazione della Legge regionale 18 giugno 2004, n. 8 recante «Interventi regionali per lo sviluppo di impianti funiviari e di connesse strutture di servizio». pag. 4530

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2579.

Variationi al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per il trasferimento delle disponibilità finanziarie per l'attuazione del piano di politica del lavoro e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4532

B.U. n. 37

Deliberazione 26 luglio 2004, n. 2495.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4861

Délibération n° 2580 du 2 août 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 4873

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2581.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4873

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2665.

Variationi al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variationi tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4880

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2666.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese

tives.

page 4315

Délibération n° 2493 du 26 juillet 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'application de la LR n° 12/2004, portant autorisation de dépense pour le démarrage des activités de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, créée au sens de la loi régionale n° 7/2002 (Réorganisation des services de Chambre de commerce de la Vallée d'Aoste). page 4527

Délibération n° 2576 du 2 août 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004/2006 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion. page 4529

Délibération n° 2578 du 2 août 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriennuel 2004/2006 de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 8 du 18 juin 2004 (Mesures régionales en faveur de l'essor des installations à câble et des structures de service y afférentes). page 4530

Délibération n° 2579 du 2 août 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait du virement des crédits destinés à l'application du plan de politique de l'emploi. page 4532

B.O. n° 37

Délibération n° 2495 du 26 juillet 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 4861

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2580.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 4873

Délibération n° 2581 du 2 août 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 4873

Délibération n° 2665 du 9 août 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmaticque. page 4880

Délibération n° 2666 du 9 août 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004

impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4884

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2668.
Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2004 e pluriennale 2004/2006, e conseguente modifica al bilancio di gestione in applicazione della L.R. n. 6/2004 recante «Disposizioni per la tutela dei consumatori e degli utenti». pag. 4885

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2669.
Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2004 e pluriennale 2004/2006, e conseguente modifica al bilancio di gestione in applicazione della L.R. n. 11/2004 recante «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta. Modificazioni delle Leggi regionali 11 novembre 1974, n. 44, e 6 aprile 1998, n. 11». pag. 4886

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2670.
Modifica per rimodulazione di stanziamenti alla DGR n. 79/2004 concernente il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali (Cap. 61310) per il triennio 2004/2006 e contestuale variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per ulteriore prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali e conseguenti modifiche al bilancio di gestione.

pag. 4890

Délibération n° 2671 du 9 août 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de reserve de caisse pour l'année 2004.

page 4892

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2672.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4893

B.U. n. 38

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2934.
Approvazione delle disposizioni applicative della Legge regionale 13 maggio 1993, n. 31 recante «Concessione di contributi per iniziative e manifestazioni finalizzate al potenziamento delle attività economiche.

pag. 4995

B.U. n. 39

Deliberazione 23 agosto 2004, n. 2789.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5077

Deliberazione 23 agosto 2004, n. 2791.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione

pour les dépenses imprévues, modification du budget de gestion. page 4884

Délibération n° 2668 du 9 août 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 6/2004 (Dispositions en matière de protection des consommateurs et des usagers). page 4885

Délibération n° 2669 du 9 août 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 11/2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste et modification des lois régionales n° 44 du 11 novembre 1974 et n° 11 du 6 avril 1998). page 4886

Délibération n° 2670 du 9 août 2004,
modifiant – en raison de la redéfinition de certaines affectations – la délibération du Gouvernement régional n° 79/2004 portant prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales (chap. 61310) au titre de période 2004/2006, rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion y afférent, du fait du prélèvement supplémentaire de sommes du Fonds régional pour les politiques sociales.

page 4890

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2671.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 4892

Délibération n° 2672 du 9 août 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 4893

B.O. n° 38

Délibération n° 2934 du 30 août 2004,
approuvant les dispositions d'application de la loi régionale n° 31 du 13 mai 1993 (Octroi d'aides pour les initiatives et les manifestations visant au renforcement des activités économiques).

page 4995

B.O. n° 39

Délibération n° 2789 du 23 août 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.

page 5077

Délibération n° 2791 du 23 août 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régio-

per l'applicazione della Legge regionale 18 giugno 2004, n. 10 recante «Interventi per il patrimonio immobiliare regionale destinato ad attività produttive e commerciali».

pag. 5078

Délibération n° 2792 du 23 août 2004, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 5082

Deliberazione 23 agosto 2004, n. 2793. Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5083

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2902. Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5091

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2903. Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 8 giugno 2004, n. 7 recante «Interventi regionali a sostegno delle imprese artigiane e industriali operanti nel settore della trasformazione dei prodotti agricoli».

pag. 5093

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2904. Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5099

Délibération n° 2905 du 30 août 2004, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 5102

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2906. Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5102

B.U. n. 40

Deliberazione 6 settembre 2004, n. 2989. Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5262

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3068. Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5270

nale n° 10 du 18 juin 2004 (Mesures relatives au patrimoine immobilier de la Région accueillant des activités productives et commerciales).

page 5078

Deliberazione 23 agosto 2004, n. 2792. Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

page 5082

Délibération n° 2793 du 23 août 2004, portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 5083

Délibération n° 2902 du 30 août 2004, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004/2006 pour les dépenses obligatoires et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 5091

Délibération n° 2903 du 30 août 2004, rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 7 du 8 juin 2004 (Aides régionales aux entreprises artisanales et industrielles œuvrant dans le secteur de la transformation des produits agricoles).

page 5093

Délibération n° 2904 du 30 août 2004, rectifiant le budget prévisionnel 2004, le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région et le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.

page 5099

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2905. Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 5102

Délibération n° 2906 du 30 août 2004, portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 5102

B.O. n° 40

Délibération n° 2989 du 6 septembre 2004, rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 5262

Délibération n° 3068 du 13 septembre 2004, rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 5270

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3069.
Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 5271

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3071.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 per l'iscrizione di assegnazioni comunitarie e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 5272

B.U. n. 41

Deliberazione 6 settembre 2004, n. 2993.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 5357

Délibération n° 3072 du 13 septembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 5361

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3073.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 5361

Délibération n° 3176 du 20 septembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 5368

Deliberazione 20 settembre 2004, n. 3177.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 5368

B.U. n. 42

Deliberazione 20 settembre 2004, n. 3172.
Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2004-2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 5565

Deliberazione 20 settembre 2004, n. 3173.
Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 5567

Deliberazione 20 settembre 2004, n. 3175.
Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione per il versamento di ritenute erariali e contributi previdenziali degli addetti forestali. pag. 5569

Délibération n° 3069 du 13 septembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 5271

Délibération n° 3071 du 13 septembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004, le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région et le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'Union européenne. page 5272

B.O. n° 41

Délibération n° 2993 du 6 septembre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 5357

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3072.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 5361

Délibération n° 3073 du 13 septembre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 5361

Deliberazione 20 settembre 2004, n. 3176.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 5368

Délibération n° 3177 du 20 septembre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 5368

B.O. n° 42

Délibération n° 3172 du 20 septembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion 2004-2006. page 5565

Délibération n° 3173 du 20 septembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 5567

Délibération n° 3175 du 20 septembre 2004,
rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait des retenues fiscales et des cotisations sociales des personnels forestiers. page 5569

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3267.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 5570

B.U. n. 44

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3361.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 5784

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3363.
Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per la gestione delle assegnazioni previste per il sostegno all'accesso alle abitazioni in locazione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 5786

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3364.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 10 agosto 2004, n. 15 recante «Istituzione di un contrassegno di qualità per il settore agroalimentare ed enogastronomico valdostano denominato Saveurs du Val d'Aoste». pag. 5787

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3365.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 11 agosto 2004, n. 17 recante «Nuova disciplina del Centro di ricerche, studi, salvaguardia, rappresentanza e valorizzazione per la viticoltura di montagna (CERVIM). Abrogazione delle Leggi regionali 24 dicembre 1996, n. 46 e 4 maggio 1998, n. 26». pag. 5789

B.U. n. 45

Délibération n° 3269 du 27 septembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 5884

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3270.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 5885

Délibération n° 3366 du 4 octobre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 5908

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3367.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto

Délibération n° 3267 du 27 septembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 5570

B.O. n° 44

Délibération n° 3361 du 4 octobre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004/2006 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion. page 5784

Délibération n° 3363 du 4 octobre 2004,
rectifiant la dotation de certains chapitres de la comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2004 de la Région et modifiant, par conséquent, le budget de gestion y afférent, du fait de la gestion des crédits alloués par l'État aux fins du soutien de l'accès aux logements en location. page 5786

Délibération n° 3364 du 4 octobre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriennuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 15 du 10 août 2004 (Création du label de qualité « Saveurs du Val d'Aoste » pour le secteur agroalimentaire et œnogastronomique valdôtain). page 5787

Délibération n° 3365 du 4 octobre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriennuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 17 du 11 août 2004, portant nouvelle réglementation du Centre de recherches et d'étude, de protection, de représentation et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM) et abrogation des lois régionales n° 46 du 24 décembre 1996 et n° 26 du 4 mai 1998. page 5789

B.O. n° 45

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3269.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 5884

Délibération n° 3270 du 27 septembre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 5885

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3366.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 5908

Délibération n° 3367 du 4 octobre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte

dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5909

Délibération n° 3462 du 11 octobre 2004, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 5920

Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 3463. Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5921

B.U. n. 47

Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 3459. Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione della quota di finanziamento a carico dell'Ente locale proponente per la realizzazione di progetti relativi al programma di interventi FoSPI per il triennio 2003/2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6088

Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 3460. Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. 20 aprile 2004, n. 4 recante «Interventi per lo sviluppo alpinistico ed escursionistico e disciplina della professione di gestore di rifugio alpino. Modificazioni alle Leggi regionali 26 aprile 1993, n. 21 e 29 maggio 1996, n. 11.

pag. 6089

Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 3461. Variazione al bilancio di gestione per il triennio 2004/2006 per l'applicazione della L.R. 10 agosto 2004, n. 14 recante «Nuova disciplina della Fondazione Gran Paradiso – Gran Paradis. Abrogazione delle Leggi regionali 14 aprile 1998, n. 14 e 16 novembre 1999, n. 34».

pag. 6092

B.U. n. 48

Legge regionale 15 novembre 2004, n. 26. Primo provvedimento di variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno finanziario 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006.

pag. 6165

Délibération n° 3563 du 18 octobre 2004, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 6201

Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 3564. Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6202

des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 5909

Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 3462. Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 5920

Délibération n° 3463 du 11 octobre 2004, portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 5921

B.O. n° 47

Délibération n° 3459 du 11 octobre 2004, rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de la quote-part de financement à la charge de la Commune promotrice en vue de la réalisation de projets visés au plan 2003/2005 des interventions FOSPI.

page 6088

Délibération n° 3460 du 11 octobre 2004, rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriennuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la LR n° 4 du 20 avril 2004 portant actions pour le développement de l'alpinisme et des randonnées, réglementation de la profession de gardien de refuge de montagne et modification des lois régionales n° 21 du 26 avril 1993 et n° 11 du 29 mai 1996.

page 6089

Délibération n° 3461 du 11 octobre 2004, rectifiant le budget de gestion 2004/2006 de la Région, du fait de l'application de la LR n° 14 du 10 août 2004 portant nouvelle réglementation de la Fondation *Gran Paradiso* – Grand-Paradis et abrogation des lois régionales n° 14 du 14 avril 1998 et n° 34 du 16 novembre 1999.

page 6092

B.O. n° 48

Loi régionale n° 26 du 15 novembre 2004, portant première rectification du budget prévisionnel 2004 et du budget pluriennuel 2004/2006 de la Région.

page 6165

Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 3563. Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 6201

Délibération n° 3564 du 18 octobre 2004, portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 6202

Délibération n° 3667 du 25 octobre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de
caisse pour l'année 2004. page 6207

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3668.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto
dei residui passivi per perenzione amministrativa e
reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e
conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 6207

B.U. n. 49

Deliberazione 26 luglio 2004, n. 2531.
Approvazione di modificazioni alla DGR n. 1643 del 24
maggio 2004 recante «Approvazione delle direttive
regionali per la realizzazione di attività cofinanziate dal
Fondo Sociale Europeo – Programmazione 2000-2006,
Obiettivo. Abrogazione del punto 1 della DGR 504/2001
e della DGR 1835/2002». pag. 6337

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3660.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al
medesimo obiettivo programmatico e conseguente modi-
fica al bilancio di gestione. pag. 6349

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3661.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese
obbligatorie del bilancio 2004/2006 e conseguente modi-
fica al bilancio di gestione. pag. 6352

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3662.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese
impreviste del bilancio 2004 e conseguente modifica al
bilancio di gestione. pag. 6353

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3664.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 e per il triennio 2004/2006 e conseguente
modifica al bilancio di gestione in attuazione di contratti
collettivi nazionali di lavoro per il personale scolastico. pag. 6354

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3665.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 e per il triennio 2004/2006 per l'iscrizione di
assegnazioni comunitarie e statali e conseguente modifi-
ca al bilancio di gestione. pag. 6356

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3666.
Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di
giro e di contabilità speciali del bilancio di previsione
della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al
bilancio di gestione. pag. 6359

B.U. n. 50

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3791.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3667.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per
l'anno 2004. pag. 6207

Délibération n° 3668 du 25 octobre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte
des restes à payer pour péremption administrative et
réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du
fonds de réserve et, par conséquent, modification du
budget de gestion. page 6207

B.O. n° 49

Délibération n° 2531 du 26 juillet 2004,
approuvant les modifications de la délibération du
Gouvernement régional n° 1643 du 24 mai 2004, portant
approbation des directives régionales pour la réalisation
d'activités cofinancées par le Fonds social européen –
Programmation 2000-2006, Objectif 3. Abrogation du
point 1 de la délibération du Gouvernement régional
n° 504/2001 et de la délibération du Gouvernement
régional n° 1835/2002. page 6337

Délibération n° 3660 du 25 octobre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le
budget de gestion du fait de la modification de chapitres
appartenant à un même objectif programmatique. page 6349

Délibération n° 3661 du 25 octobre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve
2004/2006 pour les dépenses obligatoires et modification
du budget de gestion. page 6352

Délibération n° 3662 du 25 octobre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004
pour les dépenses imprévues et modification du budget
de gestion. page 6353

Délibération n° 3664 du 25 octobre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004, le budget plurian-
nuel 2004/2006 et le budget de gestion de la Région, en
application des conventions collectives nationales de tra-
vail des personnels scolaires. page 6354

Délibération n° 3665 du 25 octobre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004, le budget plurian-
nuel 2004/2006 et le budget de gestion de la Région, du
fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par
l'Union européenne. page 6356

Délibération n° 3666 du 25 octobre 2004,
rectifiant la dotation de certains chapitres de mouve-
ments d'ordre et de comptabilité spéciale du budget
prévisionnel 2004 de la Région et modifiant, par consé-
quent, le budget de gestion y afférent. page 6359

B.O. n° 50

Délibération n° 3791 du 2 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le

l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 6461

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3792.
Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 6462

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3794.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. n. 22/2004 concernente interpretazione autentica dell'art. 1, comma 1, della L.R. n. 63/1988, relativo all'indennità mensile di bilinguismo. pag. 6464

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3795.
Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 6466

Deliberazione 8 novembre 2004, n. 3904.
Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 6469

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3979.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 6499

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3981.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 6 ottobre 2004, n. 23 recante «Interventi a favore del Comune di SAINT-OYEN per la gestione della pista di slittino in località Flassin. Abrogazione della Legge regionale 3 maggio 1993, n. 26. pag. 6500

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3982.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione dei proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie per le violazioni delle disposizioni previste dal Decreto Legislativo 5 febbraio 1997, n. 22 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 6502

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3983.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 6503

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3984.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione statale, e

budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 6461

Délibération n° 3792 du 2 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 6462

Délibération n° 3794 du 2 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion, du fait de l'application de la loi régionale n° 22/2004, portant interprétation authentique du premier alinéa de l'art. 1^{er} de la loi régionale n° 63 du 22 novembre 1988, relatif à la prime mensuelle de bilinguisme. page 6464

Délibération n° 3795 du 2 novembre 2004,
rectifiant la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2004 de la Région et modifiant, par conséquent, le budget de gestion y afférent. page 6466

Délibération n° 3904 du 8 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 6469

Délibération n° 3979 du 15 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 6499

Délibération n° 3981 du 15 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion, du fait de l'application de la loi régionale n° 23 du 6 octobre 2004, portant aides en faveur de la Commune de SAINT-OYEN pour la gestion de la piste de luge de Flassin, ainsi qu'abrogation de la loi régionale n° 26 du 3 mai 1993. page 6500

Délibération n° 3982 du 15 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion y afférent du fait de l'inscription des sanctions administratives pécuniaires instaurées en cas de violations des dispositions visées au décret législatif n° 22 du 5 février 1997 modifié et complété. page 6502

Délibération n° 3983 du 15 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État. page 6503

Délibération n° 3984 du 15 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits

conseguente modifica al bilancio di gestione, per finanziare interventi volti a fronteggiare esigenze urgenti per le calamità naturali, nonché per potenziare il sistema di protezione civile. pag. 6508

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3985.
Variazione al bilancio di previsione pluriennale della Regione per il triennio 2004/2006 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali al fine dell'iscrizione in pertinenti capitoli di spesa e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6511

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3986.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 tra obiettivi programmatici nell'ambito delle finalità della Legge regionale 31 marzo 2003, n. 6 recante: «Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali e artigiane», e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6513

B.U. n. 51

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4241.
Approvazione del programma definitivo degli interventi FoSPI di cui alla L.R. n. 48/1995 e successive modificazioni, per il triennio 2004/2006. Impegno di spesa. Variazioni ai bilanci di previsione e di gestione.

pag. 6578

B.U. n. 52

Délibération n° 3796 du 2 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 6649

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3797.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6650

Délibération n° 3906 du 8 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 6655

Deliberazione 8 novembre 2004, n. 3907.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6655

Délibération n° 3987 du 15 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 6659

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3988.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e

alloués par l'État et destinés au financement des mesures prises pour faire front aux urgences en cas de calamités naturelles et pour développer le système de protection civile. page 6508

Délibération n° 3985 du 15 novembre 2004,
portant rectification du budget pluriannuel 2004/2006 de la Région et du budget de gestion, du fait du prélèvement de sommes du Fonds régional pour les politiques sociales et de l'inscription de celles-ci aux chapitres concernés de la partie dépenses desdits budgets.

page 6511

Délibération n° 3986 du 15 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et du budget de gestion de la Région du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, dans le cadre des buts de la loi régionale n° 6 du 31 mars 2003 (Mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales).

page 6513

B.O. n° 51

Délibération n° 4241 du 22 novembre 2004,
portant approbation du plan définitif des actions FoSPI visées à la LR n° 48/1995 modifiée, au titre de la période 2004/2006, engagement de la dépense y afférente et rectification des budgets prévisionnel et de gestion.

page 6578

B.O. n° 52

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3796.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 6649

Délibération n° 3797 du 2 novembre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 6650

Deliberazione 8 novembre 2004, n. 3906.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 6655

Délibération n° 3907 du 8 novembre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 6655

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3987.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 6659

Délibération n° 3988 du 15 novembre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du

conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 6660

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4131.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 6670

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4132.
Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 6671

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4133.
Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 6672

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4135.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'aggiornamento dei programmi FoSPI di cui alla Legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 e successive modificazioni, relativamente al progetto n. 7 del Comune di SAINT-PIERRE – programma per il triennio 2000/2002.
pag. 6674

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4136.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 17 agosto 2004, n. 20 concernente «Modificazioni alla L.R. n. 20/2002 (Disciplina dell'organizzazione del personale del Corpo valdostano dei Vigili del Fuoco. Abrogazione delle L.R. n. 38/1983, n. 37/1988 e del Regolamento regionale n. 1/1989)».
pag. 6675

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4137.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 tra obiettivi programmatici nell'ambito delle finalità della Legge regionale 4 settembre 2001, n. 19 «Interventi regionali a sostegno delle attività turistico-ricettive e commerciali» e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 6677

Délibération n° 4138 du 22 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.
page 6678

B.U. n. 53

Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 30.
Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta (Legge finanziaria per gli anni 2005/2007). Modificazioni di leggi regionali.
pag. 6797

Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 31.
Bilancio di previsione della Regione autonoma Valle

fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.
page 6660

Délibération n° 4131 du 22 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.
page 6670

Délibération n° 4132 du 22 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004/2006 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.
page 6671

Délibération n° 4133 du 22 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.
page 6672

Délibération n° 4135 du 22 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion, du fait de la mise à jour des plans FoSPI visés à la loi régionale n° 48 du 20 novembre 1995 modifiée et complétée, pour ce qui est du projet n° 7 de la Commune de SAINT-PIERRE – Plans 2000/2002.
page 6674

Délibération n° 4136 du 22 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriennal 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 20 du 17 août 2004, modifiant la loi régionale n° 20 du 24 octobre 2002 (Réglementation de l'organisation des sapeurs-pompiers volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers et abrogation des lois régionales n° 38 du 31 mai 1983 et n° 37 du 27 mai 1988, ainsi que du règlement régional n° 1 du 13 décembre 1989).
page 6675

Délibération n° 4137 du 22 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et du budget de gestion de la Région du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, dans le cadre des buts de la loi régionale n° 19 du 4 septembre 2001 (Mesures régionales d'aide aux activités touristiques, hôtelières et commerciales).
page 6677

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4138.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.
pag. 6678

B.O. n° 53

Loi régionale n° 30 du 9 décembre 2004,
portant dispositions pour l'établissement du budget annuel et du budget pluriennal de la Région autonome Vallée d'Aoste (loi de finances 2005/2007). Modification de lois régionales.
page 6797

Loi régionale n° 31 du 9 décembre 2004,
portant budget prévisionnel 2005 et budget pluriennal

d'Aosta per l'anno finanziario 2005 e per il triennio
2005/2007. pag. 6846

2005/2007 de la Région autonome Vallée d'Aoste.
page 6846

CACCIA

CHASSE

B.U. n. 31

B.O. n° 31

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2298.
Approvazione del Calendario venatorio per la stagione
2004/2005. pag. 3872

Délibération n° 2298 du 5 juillet 2004,
portant approbation du calendrier de la chasse pour la
saison 2004/2005. page 3872

B.U. n. 36

B.O. n° 36

Decreto 12 agosto 2004, n. 14.
Piani di prelievo delle specie camoscio, capriolo, cervo e
cinghiale per la stagione venatoria 2004/2005 nelle unità
di gestione previste dal vigente calendario venatorio.
pag. 4617

Arrêté n° 14 du 12 août 2004,
portant plans d'abattage du chamois, du chevreuil, du
cerf et du sanglier, au titre de la saison cynégétique
2004/2005, dans les unités de gestion visées au calendrier
de la chasse en vigueur. page 4617

B.U. n. 40

B.O. n° 40

Decreto 15 settembre 2004, n. 16.
Divieto di caccia temporaneo nel territorio a monte
della strada regionale RR24 della Val di Rhêmes, della
strada comunale Capoluogo – alpeggio Thunel, della
strada regionale RR23 della Valsavarenche e della stra-
da poderale da RHÊMES-SAINT-GEORGES alla fra-
zione Buillet, nei Comuni di INTROD, RHÊMES-
SAINT-GEORGES e RHÊMES-NOTRE-DAME.
pag. 5255

Arrêté n° 16 du 15 septembre 2004,
portant interdiction temporaire de chasser en amont de
la route régionale n° 24 de la vallée de Rhêmes, de la
route communale reliant le chef-lieu à l'alpage Thumel,
de la route régionale n° 23 de Valsavarenche et du che-
min rural reliant RHÊMES-SAINT-GEORGES au
hameau de Buillet, dans les communes d'INTROD, de
RHÊMES-SAINT-GEORGES et de RHÊMES-NOTRE-
DAME. page 5255

Decreto 15 settembre 2004, n. 17.
Correzione, per mero errore materiale del Piano di pre-
lievo della specie capriolo relativo alle unità gestionali
CP21 e CP22, di cui al Decreto assessorile n. 14 del 12
agosto 2004. pag. 5257

Arrêté n° 17 du 15 septembre 2004,
portant rectification d'erreurs matérielles dans les plans
d'abattage du chevreuil relatifs aux unités de gestion
CP21 et CP22, visés à l'arrêté n° 14 du 12 août 2004.
page 5257

B.U. n. 42

B.O. n° 42

Decreto 1° ottobre 2004, n. 19.
Tetto di abbattimento del fagiano di monte. Stagione
venatoria 2004/2005. pag. 5512

Arrêté n° 19 du 1^{er} octobre 2004,
portant fixation du plafond d'abattage du tétras-lyre au
titre de la saison cynégétique 2004/2005. page 5512

B.U. n. 44

B.O. n° 44

Decreto 1° ottobre 2004, n. 18.
Tetto di abbattimento della lepre europea. Stagione
venatoria 2004/2005. pag. 5771

Arrêté n° 18 du 1^{er} octobre 2004,
portant fixation du plafond d'abattage du lièvre com-
mun au titre de la saison cynégétique 2004/2005.
page 5771

CALAMITÀ NATURALI

CATASTROPHES NATURELLES

B.U. n. 12

B.O. n° 12

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 428.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per l'iscrizione di una assegnazione statale
per fronteggiare i danni causati dagli eventi alluvionali
dell'ottobre 2000 e conseguente modifica al bilancio di
gestione. pag. 1458

Délibération n° 428 du 23 février 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le
budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits
alloués par l'État pour remédier aux dégâts produits
par l'inondation du mois d'octobre 2000. page 1458

B.U. n. 36

Decreto 17 agosto 2004, n. 490.

Evento alluvionale verificatosi nei Comuni di CHÂTILLON e SAINT-VINCENT. Dichiarazione dello stato di calamità. pag. 4612

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2377.

Approvazione dei procedimenti amministrativi per la predisposizione delle istruttorie delle richieste di contributo per danni subiti a seguito di calamità naturali, catastrofi o altri eventi calamitosi di cui alla L.R. 5/2001. Revoca della deliberazione Giunta regionale n. 570 del 5 marzo 2001. pag. 4628

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2378.

Approvazione di criteri e modalità per la determinazione della tipologia dei beni mobili e dei beni mobili registrati, per la valutazione del danno, nonché per la determinazione della misura del contributo erogabile, per danni subiti a seguito di calamità naturali, catastrofi o altri eventi calamitosi di cui all'art. 22, commi 3 e 5 della L.R. 5/2001 (beni mobili). Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 572 del 5 marzo 2001. pag. 4631

B.U. n. 45

Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 3509.

Approvazione di criteri e modalità per la valutazione dei danni, delle tipologie e delle misure del contributo erogabile, per danni subiti a seguito di calamità naturali, catastrofi o altri eventi calamitosi, di cui agli articoli 20, 21 e 22 della L.R. n. 5/2001 (Organizzazione delle attività regionali di protezione civile). Revoca delle deliberazioni della Giunta regionale n. 571/2001, n. 573/2001 e n. 2185/2001. pag. 5927

B.U. n. 47

Decreto 27 ottobre 2004, n. 591.

Evento alluvionale verificatosi nei Comuni di CHÂTILLON e SAINT-VINCENT, cessazione dello stato di calamità. pag. 6069

B.U. n. 50

Decreto 17 novembre 2004, n. 627.

Evento alluvionale verificatosi l'1 e il 2 novembre 2004. Dichiarazione dello stato di calamità. pag. 6447

B.U. n. 52

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 4053.

Estensione dei procedimenti amministrativi, dei criteri e delle modalità di cui alle deliberazioni della Giunta regionale nn. 2377 e 2378 del 12 luglio 2004 e n. 3509 del

B.O. n° 36

Arrêté n° 490 du 17 août 2004,

portant déclaration de l'état de calamité en raison de l'inondation qui a eu lieu dans les communes de CHÂTILLON et de SAINT-VINCENT. page 4612

Délibération n° 2377 du 12 juillet 2004,

portant approbation des procédures administratives relatives à l'instruction des demandes d'aides au titre des dommages subis suite à des calamités naturelles, à des catastrophes ou à d'autres événements calamiteux, au sens de la LR n° 5/2001, et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 570 du 5 mars 2001. page 4628

Délibération n° 2378 du 12 juillet 2004,

portant approbation des critères et des modalités pour la détermination du type de biens meubles et de biens meubles enregistrés, pour l'évaluation des dommages et pour la détermination du montant de la subvention due au titre des dommages causés par une calamité naturelle, une catastrophe ou un autre événement calamiteux, en application des troisième et cinquième alinéas de l'art. 22 de la LR n° 5/2001 (Biens meubles). Révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 572 du 5 mars 2001. page 4631

B.O. n° 45

Délibération n° 3509 du 11 octobre 2004,

approuvant les critères et les modalités pour l'évaluation des dommages causés par une calamité naturelle, une catastrophe ou un autre événement exceptionnel et pour la détermination des types et des montants des subventions dues au titre desdits dommages, en application des art. 20, 21 et 22 de la LR n° 5/2001 (Mesures en matière d'organisation des activités régionales de protection civile), et révoquant les délibérations du Gouvernement régional n° 571/2001, n° 573/2001 et n° 2185/2001. page 5927

B.O. n° 47

Arrêté n° 591 du 27 octobre 2004,

portant cessation de l'état de calamité déclaré en raison de l'inondation qui a eu lieu dans les communes de CHÂTILLON et de SAINT-VINCENT. page 6069

B.O. n° 50

Arrêté n° 627 du 17 novembre 2004,

portant déclaration de l'état de calamité en raison de l'inondation qui a eu lieu les 1^{er} et 2 novembre 2004. page 6447

B.O. n° 52

Délibération n° 4053 du 15 novembre 2004,

portant application des procédures administratives, des critères et des modalités visés aux délibérations du Gouvernement régional n° 2377 et n° 2378 du 12 juillet

11 ottobre 2004 all'evento alluvionale verificatosi nei giorni 6 e 7 agosto 2004, ai sensi della L.R. n. 5/2001 («Organizzazione delle attività regionali di protezione civile»), interessanti i Comuni di CHÂTILLON e SAINT-VINCENT.

pag. 6666

CASA

B.U. n. 8

Decreto 6 febbraio 2004, n. 65.
Istituzione della Consulta regionale della casa, di cui all'art. 20 della legge regionale 9 settembre 1999, n. 30 «Istituzione della Azienda regionale per l'edilizia residenziale – Agence régionale pour le logement».

pag. 1018

2° S.O. B.U. n. 15

Deliberazione 10 febbraio 2004, n. 11.
Bilancio di previsione per l'esercizio 2004.

pag. 3

B.U. n. 23

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1349.
Aggiornamento dei limiti di reddito di cui alla L.R. 04.09.1995, n. 39 «Normativa e criteri generali per l'assegnazione la determinazione dei canoni e la gestione degli alloggi di edilizia residenziale pubblica» e successive modificazioni.

pag. 2764

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

Avviso per la partecipazione al bando di concorso del fondo per il sostegno all'accesso alle abitazioni in locazione (Art. 11, Legge n. 431/1998 – art. 34, L.R. 21/2003).

pag. 2790

1° S.O. B.U. n. 31

Deliberazione 11 giugno 2004, n. 35.
Bilancio consuntivo dell'esercizio finanziario 2003: approvazione.

pag. 3

B.U. n. 35

Regolamento regionale 17 agosto 2004, n. 1.
Modificazioni al regolamento regionale 27 maggio 2002, n. 1 (Norme per la concessione di mutui ad interesse agevolato a favore di persone fisiche nel settore dell'edilizia residenziale. Abrogazione del regolamento regionale 25 agosto 1997, n. 3).

pag. 4501

B.U. n. 42

Decreto 4 ottobre 2004, n. 548.
Nomina della Commissione di edilizia residenziale pubblica sovvenzionata, di cui all'art. 14 della legge regionale 4 settembre 1995, n. 39 e successive modificazioni.

pag. 5509

2004 et n° 3509 du 11 octobre 2004 aux victimes de l'inondation qui a frappé le territoire des Communes de CHÂTILLON et de SAINT-VINCENT les 6 et 7 août 2004, aux termes de la LR n° 5/2001 (Mesures en matière d'organisation des activités régionales de protection civile).

page 6666

LOGEMENT

B.O. n° 8

Arrêté n° 65 du 6 février 2004, portant institution de la conférence régionale du logement visée à l'art. 20 de la loi régionale n° 30 du 9 septembre 1999 (Institution de l'«Azienda regionale per l'edilizia residenziale – Agence régionale pour le logement»).

page 1018

2° S.O. B.O. n° 15

Délibération n° 11 du 10 février 2004, portant approbation du budget prévisionnel 2004.

page 3

B.O. n° 23

Délibération n° 1349 du 3 mai 2004, portant mise à jour des plafonds de revenu visés à la LR n° 39 du 4 septembre 1995 modifiée (Dispositions et critères généraux en matière d'attribution et de gestion des logements sociaux, ainsi que de détermination des loyers y afférents).

page 2764

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

Avis. Fonds d'aide à l'accès aux logements en location (art. 11 de la loi n° 431/1998 – art. 34 de la LR n° 21/2003).

page 2790

1^{er} S.O. B.O. n° 31

Délibération n° 35 du 11 juin 2004, portant approbation des comptes 2003.

page 3

B.O. n° 35

Règlement n° 1 du 17 août 2004, modifiant le règlement régional n° 1 du 27 mai 2002 (Dispositions pour l'octroi de prêts bonifiés en faveur de personnes physiques dans le secteur de la construction d'immeubles à usage d'habitation. Abrogation du règlement régional n° 3 du 25 août 1997).

page 4501

B.O. n° 42

Arrêté n° 548 du 4 octobre 2004, portant nomination des membres de la commission chargée de l'attribution des logements sociaux visée à l'art. 14 de la LR n° 39 du 4 septembre 1995 modifiée.

page 5509

CASA DA GIOCO

B.U. n. 7

Deliberazione 14 gennaio 2004, n. 344/XII.
Approvazione del nuovo rendiconto al 31 dicembre 2002 del Casinò de la Vallée – Gestione straordinaria, a norma dell'articolo 8 della L.R. n. 88/1993 modificata.
pag. 937

B.U. n. 50

Deliberazione 3 novembre 2004, n. 927/XII.
Approvazione del rendiconto al 31 dicembre 2003 del Casinò de la Vallée – gestione straordinaria in liquidazione – a norma dell'articolo 8 della legge regionale 21 dicembre 1993, n. 88 e successive modificazioni.
pag. 6537

B.U. n. 53

Legge regionale 23 dicembre 2004 n. 35.
Regolarizzazione dei rapporti patrimoniali e finanziari con la Gestione straordinaria della Casa da gioco di Saint-Vincent in liquidazione.
pag. 6880

CAVE, MINIERE E TORBIERE

B.U. n. 11

Decreto 26 febbraio 2004, n. 109.
Cava di materiale inerte in località Petit Ban (lotto n. 4) nel Comune di BRISSOGNE. Estensione dell'attività estrattiva fino a metri 20 (venti) dal manufatto arginale del fiume Dora Baltea.
pag. 1339

Decreto 26 febbraio 2004, n. 110.
Cava di materiale inerte in località Petit Ban (lotto n. 3) nel Comune di BRISSOGNE. Estensione della coltivazione fino a metri 20 dal manufatto arginale del fiume Dora Baltea e fino a metri 10 (dieci) dalla Strada Regionale n. 35 di Grand Pollein.
pag. 1340

B.U. n. 16

Decreto 31 marzo 2004, n. 179.
Autorizzazione alla proroga per anni uno della sospensione dei lavori di coltivazione nella concessione mineraria denominata «Cogne» in Comune di COGNE.
pag. 1925

B.U. n. 23

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).
pag. 2791

COMMERCIO

B.U. n. 1

Decreto 12 dicembre 2003, n. 112.
Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio.
pag. 29

CASINO

B.O. n° 7

Délibération n° 344/XII du 14 janvier 2004, portant approbation des comptes de la Gestion extraordinaire du Casinò de la Vallée au 31 décembre 2002, au sens de l'art. 8 de la LR n° 88/1993 modifiée.
page 937

B.O. n° 50

Délibération n° 927/XII du 3 novembre 2004, portant approbation des comptes de la Gestion extraordinaire du Casinò de la Vallée, en liquidation, au 31 décembre 2003, au sens de l'art. 8 de la loi régionale n° 88 du 21 décembre 1993 modifiée.
page 6537

B.O. n° 53

Loi régionale n° 35 du 23 décembre 2004, portant régularisation des relations patrimoniales et financières avec la Gestion extraordinaire de la maison de jeu de Saint-Vincent en liquidation.
page 6880

CARRIÈRES, MINES ET TOURBIÈRES

B.O. n° 11

Arrêté n° 109 du 26 février 2004, portant extension de la carrière de sables et de graviers (zone n° 4) située à Petit-Ban, dans la commune de BRISSOGNE, jusqu'à une distance de 20 (vingt) mètres de la digue de la Doire Baltée.
page 1339

Arrêté n° 110 du 26 février 2004, portant extension de la carrière de sables et de graviers (zone n° 3) située à Petit-Ban, dans la commune de BRISSOGNE, jusqu'à une distance de 20 (vingt) mètres de la digue de la Doire Baltée et de 10 (dix) mètres de la route régionale n° 35 de Grand-Pollein.
page 1340

B.O. n° 16

Arrêté n° 179 du 31 mars 2004, autorisant la prorogation d'un an de la suspension des travaux d'exploitation de la mine dénommée «Cogne», dans la commune de COGNE.
page 1925

B.O. n° 23

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).
page 2791

COMMERCE

B.O. n° 1

Arrêté n° 112 du 12 décembre 2003, portant immatriculations au Registre du commerce.
page 29

B.U. n. 3

Decreto 24 dicembre 2003, n. 116.
Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio.
pag. 314

Decreto 30 dicembre 2003, n. 118.
Cancellazione dal Registro esercenti il commercio.
pag. 315

B.U. n. 4

Decreto 5 gennaio 2004, n. 1.
Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio.
pag. 468

B.U. n. 6

Decreto 16 gennaio 2004, n. 4.
Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio.
pag. 678

B.U. n. 7

Decreto 27 gennaio 2004, n. 9.
Cancellazione dal registro esercenti il commercio.
pag. 878

Decreto 27 gennaio 2004, n. 10.
Cancellazione dal registro esercenti il commercio.
pag. 878

Decreto 28 gennaio 2004, n. 11.
Cancellazione dal registro esercenti il commercio.
pag. 879

B.U. n. 8

Decreto 3 febbraio 2004, n. 54.
Autorizzazione vendita sementi.
pag. 1012

Decreto 29 gennaio 2004, n. 12.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 1025

Decreto 5 febbraio 2004, n. 13.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 1026

B.U. n. 9

Decreto 16 febbraio 2004, n. 84.
Sostituzione di un componente dell'Osservatorio regionale del commercio e del turismo, ai sensi dell'art. 11bis della L.R. 12/99, introdotto dall'art. 5 della L.R. 6/01.
pag. 1199

B.U. n. 10

Decreto 17 febbraio 2004, n. 15.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 1276

B.O. n° 3

Arrêté n° 116 du 24 décembre 2003,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 314

Arrêté n° 118 du 30 décembre 2003,
portant radiations du Registre du commerce.
page 315

B.O. n° 4

Arrêté n° 1 du 5 janvier 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 468

B.O. n° 6

Arrêté n° 4 du 16 janvier 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 678

B.O. n° 7

Arrêté n° 9 du 27 janvier 2004,
portant radiation du Registre du commerce.
page 878

Arrêté n° 10 du 27 janvier 2004,
portant radiation du Registre du commerce.
page 878

Arrêté n° 11 du 28 janvier 2004,
portant radiation du Registre du commerce.
page 879

B.O. n° 8

Arrêté n° 54 du 3 février 2004,
portant autorisation de vendre des semences.
page 1012

Arrêté n° 12 du 29 janvier 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 1025

Arrêté n° 13 du 5 février 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 1026

B.O. n° 9

Arrêté n° 84 du 16 février 2004,
portant remplacement d'un membre de l'Observatoire régional du commerce et du tourisme, aux termes de l'art. 11 bis de la LR n° 12/1999, tel qu'il a été introduit par l'art. 5 de la LR n° 6/2001.
page 1199

B.O. n° 10

Arrêté n° 15 du 17 février 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 1276

Decreto 17 febbraio 2004, n. 16.
Cancellazione dal registro esercenti il commercio.
pag. 1277

Decreto 17 febbraio 2004, n. 17.
Cancellazione dal registro esercenti il commercio.
pag. 1277

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 279.
Approvazione del termine e delle modalità di presentazione delle istanze di riconoscimento dei Centri polifunzionali di cui all'art. 12 della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 12 recante «Principi e direttive per l'esercizio dell'attività commerciale» e secondo quanto disposto con D.G.R. n. 1652/2000.
pag. 1279

B.U. n. 11

Decreto 20 febbraio 2004, n. 18.
Cancellazione dal registro esercenti il commercio.
pag. 1353

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 297.
Approvazione, ai sensi del Decreto del Ministro della Salute 9 agosto 2002, del Piano regionale di controllo ufficiale su commercio ed impiego dei prodotti fitosanitari per il triennio 2004/2006, del relativo Piano operativo regionale per l'anno 2004 nonché delle direttive per la gestione dei rifiuti derivanti dall'uso di prodotti fitosanitari.
pag. 1361

B.U. n. 13

Decreto 8 marzo 2004, n. 20.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 1566

B.U. n. 14

Decreto 11 marzo 2004, n. 22.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 1687

B.U. n. 16

Decreto 24 marzo 2004, n. 23.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 1938

Decreto 24 marzo 2004, n. 24.
Cancellazione dal registro esercenti il commercio.
pag. 1939

B.U. n. 17

Decreto 1° aprile 2004, n. 27.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 2017

Decreto 6 aprile 2004, n. 28.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 2018

Arrêté n° 16 du 17 février 2004,
portant radiation du Registre du commerce.
page 1277

Arrêté n° 17 du 17 février 2004,
portant radiation du Registre du commerce.
page 1277

Délibération n° 279 du 9 février 2004,
portant approbation du délai et des modalités de dépôt des demandes d'agrément des centres multifonctionnels visés à l'article 12 de la LR n° 12 du 7 juin 1999 (Principes et directives en matière d'exercice des activités commerciales), aux termes de la DGR n° 1652/2000.
page 1279

B.O. n° 11

Arrêté n° 18 du 20 février 2004,
portant radiation du Registre du commerce.
page 1353

Delibération n° 297 du 9 février 2004,
portant approbation, aux termes du décret du ministre de la santé du 9 août 2002, du plan régional 2004/2006 de contrôle de la mise sur le marché et de l'utilisation des produits phytosanitaires, du plan opérationnel régional 2004 y afférent et des directives pour la gestion des déchets dérivant de l'emploi desdits produits.
page 1361

B.O. n° 13

Arrêté n° 20 du 8 mars 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 1566

B.O. n° 14

Arrêté n° 22 du 11 mars 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 1687

B.O. n° 16

Arrêté n° 23 du 24 mars 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 1938

Arrêté n° 24 du 24 mars 2004,
portant radiations du Registre du commerce.
page 1939

B.O. n° 17

Arrêté n° 27 du 1^{er} avril 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 2017

Arrêté n° 28 du 6 avril 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 2018

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 961.

Abrogazione dei criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dagli articoli 9, 12 e 15 della L.R. 31/2001 (Interventi regionali a sostegno delle piccole e medie imprese per iniziative in favore della qualità, dell'ambiente e della sicurezza) approvati con DGR n. 4742 del 10.12.2001, e approvazione di nuovi criteri e modalità.

pag. 2037

B.U. n. 18

Decreto 14 aprile 2004, n. 214.

Legge 25 agosto 1991, n. 287 – Rinnovo Commissione.

pag. 2177

B.U. n. 19

Decreto 20 aprile 2004, n. 29.

Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.

pag. 2334

Decreto 20 aprile 2004, n. 30.

Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.

pag. 2335

B.U. n. 22

Decreto 17 maggio 2004, n. 290.

Autorizzazione vendita sementi.

pag. 2586

B.U. n. 23

Decreto 13 maggio 2004, n. 34.

Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.

pag. 2759

Decreto 13 maggio 2004, n. 35.

Cancellazioni dal registro esercenti il commercio.

pag. 2760

B.U. n. 24

Decreto 19 maggio 2004, n. 36.

Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.

pag. 2886

Decreto 19 maggio 2004, n. 37.

Cancellazione dal registro esercenti il commercio.

pag. 2887

Decreto 19 maggio 2004, n. 38.

Cancellazione dal registro esercenti il commercio.

pag. 2888

B.U. n. 25

Legge regionale 7 giugno 2004, n. 6.

Disposizioni per la tutela dei consumatori e degli utenti.

pag. 2945

Délibération n° 961 du 5 avril 2004,

portant abrogation des critères et des modalités relatifs à l'octroi des subventions visées aux articles 9, 12 et 15 de la LR n° 31/2001 (Mesures régionales en faveur des petites et moyennes entreprises pour des initiatives au profit de la qualité, de l'environnement et de la sécurité) approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 4742 du 10 décembre 2001, et approuvant les nouveaux critères et modalités y afférents.

page 2037

B.O. n° 18

Arrêté n° 214 du 14 avril 2004,

portant renouvellement de la commission visée à la loi n° 287 du 25 août 1991.

page 2177

B.O. n° 19

Arrêté n° 29 du 20 avril 2004,

portant immatriculations au Registre du commerce.

page 2334

Arrêté n° 30 du 20 avril 2004,

portant immatriculations au Registre du commerce.

page 2335

B.O. n° 22

Arrêté n° 290 du 17 mai 2004,

portant autorisation de vendre des semences.

page 2586

B.O. n° 23

Arrêté n° 34 du 13 mai 2004,

portant immatriculations au Registre du commerce.

page 2759

Arrêté n° 35 du 13 mai 2004,

portant radiation du Registre du commerce.

page 2760

B.O. n° 24

Arrêté n° 36 du 19 mai 2004,

portant immatriculations au Registre du commerce.

page 2886

Arrêté n° 37 du 19 mai 2004,

portant radiation du Registre du commerce.

page 2887

Arrêté n° 38 du 19 mai 2004,

portant radiation du Registre du commerce.

page 2888

B.O. n° 25

Loi régionale n° 6 du 7 juin 2004,

portant dispositions en matière de protection des consommateurs et des usagers.

page 2945

Decreto 28 maggio 2004, n. 40.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 2987

Decreto 28 maggio 2004, n. 41.
Cancellazione dal registro esercenti il commercio.
pag. 2988

Decreto 1° giugno 2004, n. 42.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 2989

B.U. n. 26

Decreto 8 giugno 2004, n. 44.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 3067

B.U. n. 27

Legge regionale 18 giugno 2004, n. 10.
Interventi per il patrimonio immobiliare regionale destinato ad attività produttive e commerciali.
pag. 3167

B.U. n. 28

Decreto 11 giugno 2004, n. 46.
Cancellazione dal registro esercenti il commercio.
pag. 3292

B.U. n. 29

Decreto 25 giugno 2004, n. 49.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 3559

Decreto 30 giugno 2004, n. 51.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 3560

Decreto 30 giugno 2004, n. 52.
Cancellazione dal Registro esercenti il commercio.
pag. 3561

B.U. n. 30

Decreto 2 luglio 2004, n. 53.
Cancellazione dal Registro esercenti il commercio.
pag. 3692

B.U. n. 31

Decreto 12 luglio 2004, n. 55.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 3860

B.U. n. 33

Circolare 30 luglio 2004, n. 44.
Comunicazione della scadenza dei buoni e dei bollini per l'acquisto di generi contingentati in esenzione fiscale.
pag. 4039

Arrêté n° 40 du 28 mai 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 2987

Arrêté n° 41 du 28 mai 2004,
portant radiation du Registre du commerce.
page 2988

Arrêté n° 42 du 1^{er} juin 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 2989

B.O. n° 26

Arrêté n° 44 du 8 juin 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 3067

B.O. n° 27

Loi régionale n° 10 du 18 juin 2004,
portant mesures relatives au patrimoine immobilier de la Région accueillant des activités productives et commerciales.
page 3167

B.O. n° 28

Arrêté n° 46 du 11 juin 2004,
portant radiations du Registre du commerce.
page 3292

B.O. n° 29

Arrêté n° 49 du 25 juin 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 3559

Arrêté n° 51 du 30 juin 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 3560

Arrêté n° 52 du 30 juin 2004,
portant radiation du Registre du commerce.
page 3561

B.O. n° 30

Arrêté n° 53 du 2 juillet 2004,
portant radiation du Registre du commerce.
page 3692

B.O. n° 31

Arrêté n° 55 du 12 juillet 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 3860

B.O. n° 33

Circulaire n° 44 du 30 juillet 2004,
relative à l'expiration des tickets des produits contingentés en exemption fiscale.
page 4039

B.U. n. 35

Decreto 2 agosto 2004, n. 59.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 4526

B.U. n. 37

Decreto 18 agosto 2004, n. 60.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 4858

B.U. n. 38

Decreto 25 agosto 2004, n. 61.
Cancellazione dal registro esercenti il commercio.
pag. 4978

B.U. n. 39

Decreto 8 settembre 2004, n. 62.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 5066

B.U. n. 41

Decreto 22 settembre 2004, n. 63.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 5340

B.U. n. 44

Decreto 8 ottobre 2004, n. 66.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 5775

B.U. n. 45

Decreto 21 ottobre 2004, n. 68.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 5881

B.U. n. 48

Decreto 9 novembre 2004, n. 613.
Legge regionale 7 giugno 2004, n. 6, «Disposizioni per la tutela dei consumatori e degli utenti» – Costituzione Comitato regionale dei consumatori e degli utenti, ai sensi dell'articolo 2.
pag. 6196

B.U. n. 50

Decreto 11 novembre 2004, n. 71.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 6458

B.U. n. 52

Decreto 23 novembre 2004, n. 72.
Cancellazione dal registro esercenti il commercio.
pag. 6642

Decreto 1° dicembre 2004, n. 75.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 6642

B.O. n° 35

Arrêté n° 59 du 2 août 2004,
portant immatriculations au registre du commerce.
page 4526

B.O. n° 37

Arrêté n° 60 du 18 août 2004,
portant immatriculations au registre du commerce.
page 4858

B.O. n° 38

Arrêté n° 61 du 25 août 2004,
portant radiations du Registre du commerce.
page 4978

B.O. n° 39

Arrêté n° 62 du 8 septembre 2004,
portant immatriculations au registre du commerce.
page 5066

B.O. n° 41

Arrêté n° 63 du 22 septembre 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 5340

B.O. n° 44

Arrêté n° 66 du 8 octobre 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 5775

B.O. n° 45

Arrêté n° 68 du 21 octobre 2004,
portant immatriculations au registre du commerce.
page 5881

B.O. n° 48

Arrêté n° 613 du 9 novembre 2004,
portant constitution du Comité régional des consommateurs et des usagers visé à l'art. 2 de la loi régionale n° 6 du 7 juin 2004 (Dispositions en matière de protection des consommateurs et des usagers).
page 6196

B.O. n° 50

Arrêté n° 71 du 11 novembre 2004,
portant immatriculations au registre du commerce.
page 6458

B.O. n° 52

Arrêté n° 72 du 23 novembre 2004,
portant radiations du Registre du commerce.
page 6642

Arrêté n° 75 du 1^{er} décembre 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 6642

CONSIGLIO REGIONALE

CONSEIL RÉGIONAL

2° S.O. B.U. n. 13

Anagrafe patrimoniale – 11 ^a Legislatura.	pag.	3
Anagrafe patrimoniale – 12 ^a Legislatura.	pag.	17

2° S.O. B.U. n. 28

Délibération n° 664/XII du 9 juin 2004,
portant approbation du bilan du Conseil régional de
2003. Ratification de délibérations du Bureau de la
Présidence concernant des variations budgétaires.
pag. 3

Délibération n° 665/XII du 9 juin 2004,
portant variation du budget du Conseil régional de
2004. pag. 72

B.U. n. 35

ERRATA CORRIGE.
Deliberazione 9 giugno 2004, n. 666/XII.
(Pubblicata sul 2° Supplemento ordinario al Bollettino
Ufficiale n. 28 del 13 luglio 2004). pag. 4562

B.U. n. 39

Atto di delega 13 settembre 2004, prot. n. 7520.
Delega al Direttore della Direzione Gestione Risorse e
Patrimonio Ornella BADÉRY della sottoscrizione dei
contratti per la fornitura di beni e servizi, nonché delle
convenzioni, di interesse della Presidenza del Consiglio
regionale. pag. 5067

2° S.O. B.O. n° 28

Deliberazione 9 giugno 2004, n. 664/XII.
Approvazione del conto consuntivo del Consiglio regio-
nale per l'anno 2003. Convalida di deliberazioni
dell'Ufficio di Presidenza relative a variazioni di bilan-
cio. pag. 3

Deliberazione 9 giugno 2004, n. 665/XII.
Variazioni al bilancio del Consiglio regionale per l'eser-
cizio 2004. pag. 72

B.O. n° 35

ERRATA.
Délibération n° 666/XII du 9 juin 2004.
(Publiée au 2^{ème} Supplément ordinaire au Bulletin offi-
ciel n° 28 du 13 juillet 2004). page 4562

B.O. n° 39

Acte de délégation n° 7520 du 13 septembre 2004,
portant délégation à Mme Ornella BADÉRY, directeur
de la gestion des ressources et du patrimoine, à l'effet de
signer les contrats pour la fourniture de biens et de ser-
vices ainsi que les conventions du ressort de la
Présidence du Conseil régional. page 5067

1° S.O. B.U. n. 41

Pubblicazione dell'anagrafe patrimoniale dei Consiglieri regionali della XII Legislatura, ai sensi della Legge 441 del 5 luglio 1982. pag. 3

CONSORZI

B.U. n. 4

Arrêté n° 6 du 8 janvier 2004,
portant convocation de l'assemblée générale des pro-
priétaires concernés par la constitution du consortium
d'amélioration foncière «L'Ourial» dans la commune de
PERLOZ. page 453

B.U. n. 5

Arrêté n° 27 du 16 janvier 2004,
portant dépôt à la maison communale d'ARVIER de la
documentation relative au nouveau périmètre du terri-
toire du consortium d'amélioration foncière «Borègne-
Pileo-Leytin» ayant son siège dans cette commune.
page 599

Decreto 15 dicembre 2003, n. 113.
Riconoscimento del Consorzio Operatori Turistici Valle

CONSORTIUMS

B.O. n° 4

Decreto 8 gennaio 2004, n. 6.
Convocazione dell'assemblea generale dei proprietari
interessati alla costituzione del consorzio di miglio-
ramento fondiario «L'Ourial», nel comune di PERLOZ.
pag. 453

B.O. n° 5

Decreto 16 gennaio 2004, n. 27.
Deposito presso il municipio del Comune di ARVIER
della documentazione relativa alla nuova perimetrazio-
ne del territorio del consorzio di miglioramento fondiario
«Borègne-Pileo-Leytin», con sede nel suddetto
comune. pag. 599

Arrêté n° 113 du 15 décembre 2003,
portant reconnaissance du « Consorzio Operatori

del Monte Bianco, ai sensi della L.R. n. 6 del 15 marzo 2001.

pag. 603

B.U. n. 6

Avis réf. n° 908/AGR du 9 janvier 2004, portant dépôt à la maison communale de LILLIANES du procès-verbal de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Endret de Lillianes» dont le siège est situé dans ladite commune.

page 677

B.U. n. 8

Arrêté n° 58 du 4 février 2004, portant dépôt à la maison communale de BRUSSON de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Brusson» dont le siège est situé dans cette commune.

page 1012

B.U. n. 9

Avis réf. n° 5540/AGR du 6 février 2004, portant dépôt à la maison communale de ROISAN du procès-verbal de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Roisan» dont le siège est situé dans cette commune.

page 1210

B.U. n. 15

Arrêté n° 171 du 30 mars 2004, portant constitution du consortium d'amélioration foncière «Endret de Lillianes» dont le siège est situé dans la commune de LILLIANES et dont le territoire fait partie des communes de PERLOZ et de LILLIANES, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 1762

Arrêté n° 172 du 30 mars 2004, portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière « Borègne-Pileo-Leytin » dont le siège est situé dans la commune de ARVIER et dont le territoire fait partie des communes d'ARVIER et d'INTROD, au sens du décret du roi n° 215 du 13 février 1933.

page 1763

1° S.O. B.U. n. 17

Deliberazione 21 gennaio 2004, n. 1/A. Bilancio di previsione – anno 2004.

pag. 79

B.U. n. 18

Avis n° 18516/AGR du 6 avril 2004, portant dépôt à la maison communale de PERLOZ du procès-verbal de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «L'Ourial» dont le siège est situé dans cette commune.

page 2185

Turistici Valle del Monte Bianco », aux termes de la LR n° 6 du 15 mars 2001.

page 603

B.O. n° 6

Avviso 9 gennaio 2004, prot. n. 908/AGR. Deposito presso il Comune di LILLIANES del verbale dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del Consorzio di miglioramento fondiario «Endret de Lillianes», con sede nel predetto comune.

pag. 677

B.O. n° 8

Decreto 4 febbraio 2004, n. 58. Deposito presso il municipio del Comune di BRUSSON della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Brusson», con sede nel suddetto comune.

pag. 1012

B.O. n° 9

Avviso 6 febbraio 2004, prot. n. 5540/AGR. Deposito presso il municipio di ROISAN del verbale dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del Consorzio di miglioramento fondiario «Roisan», con sede nell'omonimo comune.

pag. 1210

B.O. n° 15

Decreto 30 marzo 2004, n. 171. Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Endret de Lillianes», con sede nel comune di LILLIANES e comprendente terreni situati nel suddetto comune e nel comune di PERLOZ, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 1762

Decreto 30 marzo 2004, n. 172. Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Borègne-Pileo-Leytin», con sede nel comune di ARVIER e comprendente terreni situati nel suddetto comune e nel comune di INTROD, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 1763

1^{er} S.O. B.O. n° 17

Délibération n° 1/A du 21 janvier 2004, portant approbation du budget prévisionnel 2004.

page 79

B.O. n° 18

Avviso 6 aprile 2004, prot. n. 18516/AGR. Deposito presso il municipio del comune di PERLOZ del verbale dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del Consorzio di miglioramento fondiario «L'Ourial», con sede nel suddetto comune.

pag. 2185

Arrêté n° 7 du 6 avril 2004,
portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «Endret de Lillianes», dont le siège est situé dans la commune de LILLIANES. page 2187

B.U. n. 19

Arrêté n° 224 du 21 avril 2004,
portant incorporation du consortium d'amélioration foncière «Pré-de-Duc» dans le consortium d'amélioration foncière «Ru Neuf – Pont e Riva» dont le siège est situé dans la commune de JOVENÇAN, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 2322

Arrêté n° 230 du 23 avril 2004,
portant constitution du consortium d'amélioration foncière «Roisan» dont le siège est situé dans la commune de ROISAN et dont le territoire fait partie de ladite commune, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 2325

B.U. n. 22

Arrêté n° 289 du 17 mai 2004,
portant dépôt à la maison communale de BRISSOGNE de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «De La Planaz» dont le siège est situé dans cette commune.

page 2585

B.U. n. 23

Arrêté n° 9 du 11 mai 2004,
portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «Roisan» dont le siège est situé dans la commune de ROISAN.

page 2758

B.U. n. 25

Arrêté n° 335 du 7 juin 2004,
portant constitution du consortium d'amélioration foncière «L'Ourial» dont le siège est situé dans la commune de PERLOZ et dont le territoire fait partie de ladite commune, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 2973

B.U. n. 26

Arrêté n° 348 du 11 juin 2004,
portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Brusson» dont le siège est situé dans la commune de BRUSSON, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 3054

B.U. n. 28

Arrêté n° 371 du 24 juin 2004,
portant dépôt à la maison communale d'AYMAVILLES de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Ozein» dont le siège est situé dans cette commune.

page 3285

Decreto 6 aprile 2004, n. 7.

Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «Endret de Lillianes», con sede nel comune di LILLIANES. pag. 2187

B.O. n° 19

Decreto 21 aprile 2004, n. 224.

Incorporazione del consorzio di miglioramento fondiario «Pré-de-Duc» nel consorzio di miglioramento fondiario «Ru Neuf – Pont e Riva», con sede nel comune di JOVENÇAN, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 2322

Decreto 23 aprile 2004, n. 230.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Roisan», con sede nel comune di ROISAN e comprendente terreni situati nel suddetto comune, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 2325

B.O. n° 22

Decreto 17 maggio 2004, n. 289.

Deposito presso il municipio del Comune di BRISSOGNE della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «De La Planaz», con sede nel suddetto comune.

pag. 2585

B.O. n° 23

Decreto 11 maggio 2004, n. 9.

Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «Roisan», con sede nel comune di ROISAN.

pag. 2758

B.O. n° 25

Decreto 7 giugno 2004, n. 335.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «L'Ourial», con sede nel comune di PERLOZ e comprendente terreni situati nel suddetto comune, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 2973

B.O. n° 26

Decreto 11 giugno 2004, n. 348.

Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Brusson», con sede nel comune di BRUSSON, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 3054

B.O. n° 28

Decreto 24 giugno 2004, n. 371.

Deposito presso il municipio del Comune di AYMAVILLES della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Ozein», con sede nel suddetto Comune.

pag. 3285

B.U. n. 29

Arrêté n° 388 du 6 juillet 2004,
portant convocation de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Vieyes – Sylvenoire» dans la commune d'AYMAVILLES. page 3523

Arrêté n° 389 du 6 juillet 2004,
portant convocation de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Ru Herbal» dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR. page 3524

Arrêté n° 12 du 17 juin 2004,
portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «L'Ourial» dont le siège est situé dans la commune de PERLOZ. page 3526

B.U. n. 30

Arrêté n° 400 du 8 juillet 2004,
portant incorporation du consortium d'amélioration foncière «La Crête» dans le consortium d'amélioration foncière «Consortio irriguo Saint-Pierre – Villeneuve» dont le siège est situé dans la commune de SAINT-PIERRE, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933. Modification de la dénomination sociale de ce dernier en consortium d'amélioration foncière «Saint-Pierre – Villeneuve». page 3688

B.U. n. 31

Decreto 12 luglio 2004, n. 56.
Riconoscimento del Consorzio Val d'Ayas Monterosa, ai sensi della L.R. n. 6 del 15 marzo 2001. pag. 3861

B.U. n. 33

Arrêté n° 458 du 30 juillet 2004,
portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «De La Planaz» dont le siège est situé dans la commune de BRISSOGNE, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933. page 4031

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2106.
Approvazione della Convenzione tra la Regione Autonoma della Valle d'Aosta, Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche ed i comuni di INTROD e di ARVIER e il Consorzio di miglioramento fondiario Borègne-Pileo-Leytin uniti in convenzione, per il finanziamento dei lavori di realizzazione del sistema idrico integrato Borègne-Chamin-Les Combes.

pag. 4053

B.U. n. 34

Decreto 3 agosto 2004, n. 466.
Concessione per la durata di anni trenta al Consorzio di Miglioramento Fondiario di Rhins di derivazione

B.O. n° 29

Decreto 6 luglio 2004, n. 388.
Convocazione dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Vieyes – Sylvenoire», nel comune di AYMAVILLES. pag. 3523

Decreto 6 luglio 2004, n. 389.
Convocazione dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Ru Herbal», nel comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR. pag. 3524

Decreto 17 giugno 2004, n. 12.
Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «L'Ourial», con sede nel comune di PERLOZ. pag. 3526

B.O. n° 30

Decreto 8 luglio 2004, n. 400.
Incorporazione del consorzio di miglioramento fondiario «La Crête» nel consorzio di miglioramento fondiario «Consortio irriguo Saint-Pierre – Villeneuve», con sede nel comune di SAINT-PIERRE, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215. Modifica della denominazione sociale di quest'ultimo, che diventa «Saint-Pierre – Villeneuve». pag. 3688

B.O. n° 31

Arrêté n° 56 du 12 juillet 2004,
portant reconnaissance du « Consorzio Val d'Ayas Monterosa », aux termes de la LR n° 6 du 15 mars 2001. page 3861

B.O. n° 33

Decreto 30 luglio 2004, n. 458.
Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «De La Planaz», con sede nel comune di BRISSOGNE, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215. pag. 4031

Délibération n° 2106 du 21 juin 2004,
portant approbation de la convention entre, d'une part, l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics de la Région autonome Vallée d'Aoste et, d'autre part, les Communes d'INTROD et d'ARVIER et le Consortium d'amélioration foncière Borègne-Piléo-Leytin associés en vue du financement des travaux de réalisation du système hydrique intégré Borègne-Chamin-Les Combes. Engagement de dépense. pag. 4053

B.O. n° 34

Arrêté n° 466 du 3 août 2004,
accordant au Consortium d'amélioration foncière de Rhins une concession de dérivation des eaux du Buthier,

d'acqua dal torrente Buthier, in Comune di ROISAN,
ad uso irriguo. pag. 4195

Decreto 6 agosto 2004, n. 472.
Modificazione del decreto dell'Assessore regionale
dell'Agricoltura, Foreste e Risorse naturali 24 agosto
1995, n. 22 – Rettifica della superficie del Consorzio di
Miglioramento Fondiario «Prés-de-Saint-Ours» con
sede nel Comune di COGNE. pag. 4197

B.U. n. 38

Arrêté n° 512 du 1^{er} septembre 2004,
portant annulation de l'arrêté du Président de la Région
n° 459 du 30 juillet 2004 et communication du dépôt à la
maison communale de VILLENEUVE de la documenta-
tion relative au nouveau périmètre du territoire du
consortium d'amélioration foncière « Champlong »
ayant son siège dans cette commune. page 4970

Decreto 3 settembre 2004, n. 516.
Concessione per la durata di anni trenta al Consorzio
Canali riuniti Crépellaz, Trois-Villes e Mazod» di deri-
vazione d'acqua dal torrente d'Hêche, in Comune di
QUART, ad uso irriguo. pag. 4974

B.U. n. 44

Arrêté n° 576 du 15 octobre 2004,
portant nouveau périmètre du territoire du consortium
d'amélioration foncière «Ozein» dont le siège est situé
dans la commune d'AYMAVILLES, au sens du décret
du Roi n° 215 du 13 février 1933. page 5767

B.U. n. 48

Avis du 21 octobre 2004, réf. n° 55184/AGR,
portant dépôt à la maison communale d'AYMAVILLES
du procès-verbal de l'assemblée générale des proprié-
taires concernés par la constitution du consortium
d'amélioration foncière «Vieyes – Sylvenoire» dont le
siège est situé dans cette commune. page 6198

B.U. n. 50

Arrêté n° 626 du 16 novembre 2004,
portant dépôt à la maison communale de PERLOZ de la
documentation relative au nouveau périmètre du terri-
toire du consortium d'amélioration foncière «Crabun»
dont le siège est situé dans cette commune. page 6446

Avis réf. n° 57630/AGR du 8 novembre 2004,
portant dépôt à la maison communale de CHALLAND-
SAINT-VICTOR du procès-verbal de l'assemblée géné-
rale des propriétaires concernés par la constitution du
consortium d'amélioration foncière «Ru Herbal» dont le
siège est situé dans cette commune. page 6457

dans la commune de ROISAN, pour l'irrigation.
page 4195

Arrêté n° 472 du 6 août 2004,
modifiant l'extension du territoire du consortium
d'amélioration foncière « Prés-de-Saint-Ours » de
COGNE, visée à l'arrêté de l'assesseur régional à l'agri-
culture, aux forêts et aux ressources naturelles n° 22 du
24 août 1995. pag. 4197

B.O. n° 38

Decreto 1° settembre 2004, n. 512.
Annullamento del decreto del presidente della Regione
30 luglio 2004, n. 459 e comunicazione del deposito pres-
so il municipio del Comune di VILLENEUVE della
documentazione relativa alla nuova perimetrazione del
territorio del consorzio di miglioramento fondiario
«Champlong», con sede nel suddetto comune. pag. 4970

Arrêté n° 516 du 3 septembre 2004,
accordant pour trente ans au Consortium d'améliora-
tion foncière «Canali riuniti Crépellaz, Trois-Villes e
Mazod» une concession de dérivation des eaux du
Hêche, dans la commune de QUART, pour l'irrigation.
page 4974

B.O. n° 44

Decreto 15 ottobre 2004, n. 576.
Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di
miglioramento fondiario «Ozein», con sede nel comune
d'AYMAVILLES, ai sensi del Regio Decreto 13 feb-
braio 1933, n. 215. pag. 5767

B.O. n° 48

Avviso 21 ottobre 2004, prot. n. 55184/AGR.
Deposito presso il municipio del comune di AYMAVIL-
LES del verbale dell'assemblea generale dei proprietari
interessati alla costituzione del Consorzio di migliora-
mento fondiario «Vieyes – Sylvenoire», con sede nel sud-
detto comune. pag. 6198

B.O. n° 50

Decreto 16 novembre 2004, n. 626.
Deposito presso il municipio del Comune di PERLOZ
della documentazione relativa alla nuova perimetrazio-
ne del territorio del consorzio di miglioramento fondia-
rio «Crabun», con sede nel suddetto comune. pag. 6446

Avviso 8 novembre 2004, prot. n. 57630/AGR.
Deposito presso il municipio di CHALLAND-SAINT-
VICTOR del verbale dell'assemblea generale dei pro-
prietari interessati alla costituzione del Consorzio di
miglioramento fondiario «Ru Herbal», con sede
nell'omonimo comune. pag. 6457

B.U. n. 51

Arrêté n° 645 du 23 novembre 2004,
portant nouveau périmètre du territoire du consortium
d'amélioration foncière «Champlong» dont le siège est
situé dans la commune de VILLENEUVE et dont le ter-
ritoire fait partie des communes de VILLENEUVE et
d'AYMAVILLES, au sens du décret du Roi n° 215 du
13 février 1933. page 6559

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

B.U. n. 1

Decreto 19 dicembre 2003, n. 925.
Composizione Commissione esami. pag. 20

Decreto 19 dicembre 2003, n. 926.
Composizione Commissione esami. pag. 21

Decreto 22 dicembre 2003, n. 927.
Elezioni per la designazione, nella Commissione regio-
nale per la cooperazione, dei rappresentanti, effettivi e
supplenti, degli enti cooperativi iscritti al Registro regio-
nale degli enti cooperativi. pag. 22

B.U. n. 4

Decreto 15 dicembre 2003, n. 30.
Composizione della commissione tecnica per la determi-
nazione della minima unità culturale. pag. 467

B.U. n. 5

Decreto 20 gennaio 2004, n. 28.
Sostituzione di componenti in seno al Consiglio di
amministrazione della Fondazione «Gran Paradiso –
Grand Paradis». pag. 599

Decreto 8 gennaio 2004, n. 2.
Commissione tecnico-consulativa per le piste di sci – L.R.
17.03.1992, n. 9. pag. 605

Decreto 14 gennaio 2004, n. 3.
Sostituzione di un componente dell'Assemblea
dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Monte Rosa. pag. 606

B.U. n. 6

Decreto 22 gennaio 2004, n. 31.
Composizione commissione esami. pag. 674

Decreto 27 gennaio 2004, n. 36.
Composizione della commissione esaminatrice del

B.O. n° 51

Decreto 23 novembre 2004, n. 645.
Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di
miglioramento fondiario «Champlong», con sede nel
comune di VILLENEUVE, comprendente terreni situati
nei comuni di VILLENEUVE e di AYMAVILLES, ai
sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215. pag. 6559

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

B.O. n° 1

Arrêté n° 925 du 19 décembre 2003,
portant composition d'un jury. page 20

Arrêté n° 926 du 19 décembre 2003,
portant composition d'un jury. page 21

Arrêté n° 927 du 22 décembre 2003,
portant organisation des élections pour la désignation
des représentants, titulaires et suppléants, des coopéra-
tives immatriculées au registre régional des entreprises
coopératives au sein de la Commission régionale de la
coopération. page 22

B.O. n° 4

Arrêté n° 30 du 15 décembre 2003,
portant composition de la commission technique char-
gée de la détermination de l'unité culturelle minimale. page 467

B.O. n° 5

Arrêté n° 28 du 20 janvier 2004,
portant remplacement de membres du conseil d'admi-
nistration de la fondation «Gran Paradiso – Grand-
Paradis». page 599

Arrêté n° 2 du 8 janvier 2004,
portant composition de la commission technico-consul-
tative chargée des pistes de ski, visée à la LR n° 9 du 17
mars 1992. page 605

Arrêté n° 3 du 14 janvier 2004,
portant remplacement d'un membre de l'assemblée de
l'Agence d'information et d'accueil touristique –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Mont-Rose. page 606

B.O. n° 6

Arrêté n° 31 du 22 janvier 2004,
portant composition d'un jury. page 674

Arrêté n° 36 du 27 janvier 2004,
portant composition du jury du cours de formation pro-

modulo base del corso per responsabile tecnico di imprese che effettuano la gestione di rifiuti.
pag. 676

B.U. n. 7

Decreto 28 gennaio 2004, n. 40.
Decreto n. 537 del 17.09.1999 relativo alla Commissione per l'esame di idoneità professionale all'esercizio dell'attività di consulenza per la circolazione dei mezzi di trasporto e della certificazione per conto terzi. Sostituzione del componente effettivo in rappresentanza del Comitato Regionale Albo Autotrasportatori di cose per conto di terzi Dott. Riccardo JANS con il Sig. Piero BIONAZ. (Art. 5 legge 264/91 e successive modificazioni).
pag. 822

Decreto 29 gennaio 2004, n. 2.
Costituzione della Commissione Tecnica per la determinazione della minima unità culturale.
pag. 828

Decreto 26 gennaio 2004, n. 2.
Nomina, ai sensi dell'art. 12, 1° comma, della L.R. 27/1998, della Commissione regionale per la cooperazione.
pag. 829

B.U. n. 8

Decreto 5 febbraio 2004, n. 61.
Sostituzione del Presidente e di un componente della Commissione farmaceutica regionale ai sensi del D.P.R. 08.07.1998, n. 371.
pag. 1017

Decreto 6 febbraio 2004, n. 65.
Istituzione della Consulta regionale della casa, di cui all'art. 20 della legge regionale 9 settembre 1999, n. 30 «Istituzione della Azienda regionale per l'edilizia residenziale – Agence régionale pour le logement».
pag. 1018

B.U. n. 9

Decreto 11 febbraio 2004, n. 72.
Costituzione della Commissione regionale per i beni culturali per il quinquennio 2003/2007.
pag. 1188

Decreto 11 febbraio 2004, n. 73.
Aggiornamento della composizione della commissione per il servizio e pronto intervento antivalanghe – strade regionali n. 44 «Valle del Lys» e n. 43 «Staffal».
pag. 1189

Decreto 11 febbraio 2004, n. 74.
Aggiornamento della composizione della commissione per il servizio e pronto intervento antivalanghe – strada regionale n. 47 di COGNE.
pag. 1189

Decreto 12 febbraio 2004, n. 79.
Ridefinizione della commissione per l'assolvimento delle competenze amministrative in materia di prestazioni

fessionnelle per responsabili tecnici des entreprises d'évacuation des ordures – module de base.
page 676

B.O. n° 7

Arrêté n° 40 du 28 janvier 2004,
portant remplacement par M. Piero BIONAZ du représentant titulaire du Comité régional pour la tenue du registre des transporteurs par route de biens pour le compte d'autrui, M. Riccardo JANS, au sein du jury de l'examen pour l'obtention de l'habilitation à exercer l'activité de conseil en matière de circulation des moyens de transport et de certification pour le compte d'autrui (art. 5 de la loi n° 264/1991 modifiée), visé à l'arrêté n° 537 du 17 septembre 1999.
page 822

Arrêté n° 2 du 29 janvier 2004,
portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturelle minimale.
page 828

Arrêté n° 2 du 26 janvier 2004,
portant composition de la commission régionale de la coopération, au sens du premier alinéa de l'art. 12 de la LR n° 27/1998.
page 829

B.O. n° 8

Arrêté n° 61 du 5 février 2004,
portant remplacement du président et d'un membre de la commission pharmaceutique régionale, aux termes du DPR n° 371 du 8 juillet 1998.
page 1017

Arrêté n° 65 du 6 février 2004,
portant institution de la conférence régionale du logement visée à l'art. 20 de la loi régionale n° 30 du 9 septembre 1999 (Institution de l'«Azienda regionale per l'edilizia residenziale – Agence régionale pour le logement».)
page 1018

B.O. n° 9

Arrêté n° 72 du 11 février 2004,
portant constitution de la Commission régionale des biens culturels au titre de la période 2003/2007.
page 1188

Arrêté n° 73 du 11 février 2004,
modifiant la composition de la Commission chargée du service d'urgence en cas d'avalanches sur les routes régionales n° 44 de la vallée du Lys et n° 43 de Staffal.
page 1189

Arrêté n° 74 du 11 février 2004,
modifiant la composition de la Commission chargée du service d'urgence en cas d'avalanches sur la route régionale n° 47 de COGNE.
page 1189

Arrêté n° 79 du 12 février 2004,
portant nouvelle composition de la commission chargée des tâches administratives en matière de prestations

ottenibili presso centri di altissima specializzazione all'estero, già attribuite dall'art. 7 del decreto ministeriale 3 novembre 1989 alla Commissione Ministeriale prevista dall'art. 8 del decreto medesimo.

pag. 1196

Decreto 12 febbraio 2004, n. 80.

Nomina del Dr. Antonio ANTICO in qualità di membro effettivo, in sostituzione del Dr. Flavio PEINETTI, e del Dr. Gianluca IOB in qualità di membro supplente, in sostituzione del Dr. Massimo MAIONE, nell'ambito della commissione tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'U.S.L. (prontuario terapeutico regionale - P.T.R.).

pag. 1198

Decreto 16 febbraio 2004, n. 84.

Sostituzione di un componente dell'Osservatorio regionale del commercio e del turismo, ai sensi dell'art. 11bis della L.R. 12/99, introdotto dall'art. 5 della L.R. 6/01.

pag. 1199

Decreto 17 febbraio 2004, n. 89.

Istituzione del Comitato permanente di controllo del trasporto merci su strada.

pag. 1206

Arrêté n° 107 du 2 décembre 2003,

portant nomination du nouveau président de la commission consultative régionale visée à la LR n° 42 du 9 août 1994 (Directives pour l'exercice des fonctions prévues par la loi-cadre en matière de transport public de personnes par des services automobiles non réguliers).

page 1215

B.U. n. 10

Deliberazione 11 febbraio 2004, n. 403/XII.

Consulta regionale per la condizione femminile. Approvazione del programma di attività per l'anno 2004.

pag. 1280

B.U. n. 11

Decreto 1° marzo 2004, n. 114.

Composizione Commissione esaminatrice per esame qualifica operatore-sociale.

pag. 1343

B.U. n. 12

Decreto 8 marzo 2004, n. 124.

Modificazione della commissione regionale tecnico-consulativa per le attività di raccolta, conservazione e distribuzione del sangue umano di cui alla legge regionale 22 dicembre 1980, n. 60, come modificata dalla legge regionale 27 agosto 1994, n. 63.

pag. 1449

B.U. n. 14

Decreto 16 marzo 2004, n. 145.

Nomina del Dr. Stefano SPANARELLO in qualità di

fournies par des centres médicaux étrangers de très haute spécialisation, tâches précédemment attribuées, au sens de l'art. 7 du décret ministériel du 3 novembre 1989, à la commission ministérielle visée à l'art. 8 dudit décret.

page 1196

Arrêté n° 80 du 12 février 2004,

portant nomination de M. Antonio ANTICO, en qualité de membre effectif, et de M. Gianluca IOB, en qualité de membre suppléant, au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional - CR), en remplacement, respectivement, de M. Flavio PEINETTI et de M. Massimo MAIONE.

page 1198

Arrêté n° 84 du 16 février 2004,

portant remplacement d'un membre de l'Observatoire régional du commerce et du tourisme, aux termes de l'art. 11 bis de la LR n° 12/1999, tel qu'il a été introduit par l'art. 5 de la LR n° 6/2001.

page 1199

Arrêté n° 89 du 17 février 2004,

portant institution du Comité permanent de contrôle du transport routier de marchandises.

page 1206

Decreto 2 dicembre 2003, n. 107.

Nomina del nuovo presidente della Commissione consultiva regionale di cui alla L.R. 9 agosto 1994, n. 42 (Direttive per l'esercizio delle funzioni previste dalla legge quadro per il trasporto di persone mediante autoservizi pubblici non di linea).

pag. 1215

B.O. n° 10

Délibération n° 403/XII du 11 février 2004,

portant approbation du plan d'activité 2004 de la Conférence régionale de la condition féminine.

page 1280

B.O. n° 11

Arrêté n° 114 du 1^{er} mars 2004,

portant composition du jury chargé d'examiner les conditions pour la reconnaissance de la qualité d'opérateur social.

page 1343

B.O. n° 12

Arrêté n° 124 du 8 mars 2004,

modifiant la composition de la Commission régionale technico-consulative préposée à la collecte, à la conservation et à la distribution du sang humain visée à la loi régionale n° 60 du 22 décembre 1980, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 63 du 27 août 1994.

page 1449

B.O. n° 14

Arrêté n° 145 du 16 mars 2004,

portant nomination de M. Stefano SPANARELLO en

membro supplente, in sostituzione del Dr. Francesco CALIGIANA, nell'ambito della Commissione tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'U.S.L. (Prontuario Terapeutico Regionale).
pag. 1674

**Decreto 19 marzo 2004, n. 154.
Composizione della commissione esaminatrice del modulo F del corso per responsabile tecnico di imprese che effettuano la gestione di rifiuti.**
pag. 1680

**Decreto 23 marzo 2004, n. 159.
Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di specializzazione in tecniche musicoterapiche.**
pag. 1681

**Decreto 19 marzo 2004, n. 6.
Costituzione della Commissione Tecnica per la determinazione della minima unità culturale.**
pag. 1684

**Deliberazione 1° marzo 2004, n. 567.
Ridefinizione della composizione del Comitato permanente regionale di cui all'art. 12 del Regolamento di esecuzione dell'Accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale, reso esecutivo con D.P.R. 28 luglio 2000, n. 270.**
pag. 1699

**Deliberazione 1° marzo 2004, n. 568.
Ridefinizione della composizione del Comitato permanente regionale di cui all'art. 12 del Regolamento di esecuzione dell'Accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti pediatri di libera scelta, reso esecutivo con D.P.R. 28 luglio 2000, n. 272.**
pag. 1701

**Deliberazione 8 marzo 2004, n. 720.
Ridefinizione della composizione del Comitato consultivo regionale di cui all'art. 12 del Regolamento di esecuzione dell'Accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti ambulatoriali interni, reso esecutivo con D.P.R. 28 luglio 2000, n. 271.**
pag. 1715

B.U. n. 15

**Decreto 25 marzo 2004, n. 163.
Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2» con sede in CHARVENSOD, ai sensi della Legge 15 ottobre 1990, n. 295 integrata – ai sensi della Legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.**
pag. 1759

**Decreto 25 marzo 2004, n. 165.
Nomina Commissione d'esame per l'abilitazione all'esercizio di ufficiale della riscossione.**
pag. 1761

qualité de membre suppléant au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional – CR), en remplacement de M. Francesco CALIGIANA.
page 1674

**Arrêté n° 154 du 19 mars 2004,
portant composition du jury du cours de formation professionnelle pour responsables techniques des entreprises d'évacuation des ordures – module F.**
page 1680

**Arrêté n° 159 du 23 mars 2004,
portant nomination du jury chargé de l'évaluation des élèves du cours de spécialisation en techniques musicothérapeutiques.**
page 1681

**Arrêté n° 6 du 19 mars 2004,
portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturelle minimale.**
page 1684

**Délibération n° 567 du 1^{er} mars 2004,
portant nouvelle composition du Comité permanent régional prévu par l'art. 12 du Règlement d'application de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes rendu applicable par le DPR n° 270 du 28 juillet 2000.**
page 1699

**Délibération n° 568 du 1^{er} mars 2004,
portant nouvelle composition du Comité permanent régional prévu par l'art. 12 du Règlement d'application de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins spécialistes pédiatres de famille rendu applicable par le DPR n° 272 du 28 juillet 2000.**
page 1701

**Délibération n° 720 du 15 mars 2004,
portant nouvelle composition du Comité consultatif régional visé à l'art. 12 du Règlement d'application de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins spécialistes des dispensaires de l'hôpital, rendu applicable par le DPR n° 271 du 28 juillet 2000.**
page 1715

B.O. n° 15

**Arrêté n° 163 du 25 mars 2004,
portant nouvelle composition de la commission médicale « AOSTA 2 », dont le siège est à CHARVENSOD, chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civile, constituée aux termes de la loi n° 295 du 15 octobre 1990 et complétée au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992 pour la constatation de la qualité de handicapé.**
page 1759

**Arrêté n° 165 du 25 mars 2004,
portant composition du jury de l'examen d'habilitation à l'exercice des fonctions de percepteur.**
page 1761

Decreto 19 marzo 2004, n. 9.

Nomina del Maestro Artigiano signor BINEL Giuseppe in seno alla Commissione prevista dall'art. 5 della legge regionale 21 gennaio 2003, n. 2 concernente: «Tutela e valorizzazione dell'artigianato valdostano di tradizione».
pag. 1764

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 804.

Approvazione di un sistema regionale di accreditamento della formazione continua ai sensi dell'art. 16 ter del decreto legislativo 502/1992 e successive modificazioni e istituzione e nomina della Commissione regionale per l'educazione continua in medicina. Impegno di spesa.
pag. 1815

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 805.

Istituzione e nomina della Consulta regionale per la formazione continua in medicina, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 804 in data 22 marzo 2004.
pag. 1818

B.U. n. 16

Decreto 30 marzo 2004, n. 176.

Sostituzione di un componente in seno alla Commissione medica di seconda istanza per il sordomutismo, con sede in AOSTA, prevista dalla legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.
pag. 1924

Decreto 31 marzo 2004, n. 180.

Nomina del dr. Fabio PERSICO in qualità di membro effettivo, in sostituzione del dr. Rosaldo ALLIETA, e del dr. Maurizio ROVERONI in qualità di membro supplente, in sostituzione del dr. Salvatore RAZZI, nell'ambito della commissione tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'U.S.L. (prontuario terapeutico regionale - P.T.R.).
pag. 1926

B.U. n. 17

Decreto 8 aprile 2004, n. 201.

Modifica del punto 1 del decreto del Presidente della Regione n. 159 del 23 marzo 2004, prot. 8956/5/ASS, recante la nomina della commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di specializzazione in tecniche musicoterapiche.
pag. 2010

Decreto 1° aprile 2004, n. 26.

Costituzione della Commissione regionale esaminatrice dei candidati aspiranti all'iscrizione nel ruolo degli agenti di affari in mediazione che sono in possesso dell'attestato di frequenza del corso preparatorio - Legge 3 febbraio 1989, n. 39 e successive modifiche e L.R. 1° luglio 1994, n. 33 - 1^a sessione anno 2004.
pag. 2016

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 695.

Rinnovo, per il quadriennio 2004/2007, della Commissione regionale per la tenuta del Ruolo dei periti

Arrêté n° 9 du 19 mars 2004,

portant nomination de M. Giuseppe BINEL, maître artisan, au sein de la commission prévue par l'art. 5 de la loi régionale n° 2 du 21 janvier 2003 (Protection et mise en valeur de l'artisanat valdôtain de tradition).
page 1764

Délibération n° 804 du 22 mars 2004,

portant approbation du système régional d'accréditation de la formation continue, au sens de l'art. 16 ter du décret législatif n° 502/1992 modifié, ainsi qu'institution et nomination de la Commission régionale pour l'éducation continue en médecine. Engagement de la dépense y afférente.
page 1815

Délibération n° 805 du 22 mars 2004,

portant institution et nomination de la Conférence régionale pour la formation continue en médecine, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 804 du 22 mars 2004.
page 1818

B.O. n° 16

Arrêté n° 176 du 30 mars 2004,

portant remplacement d'un membre de la Commission médicale de deuxième instance chargée de la constatation de la qualité de sourd-muet, dont le siège est à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999.
page 1924

Arrêté n° 180 du 31 mars 2004,

portant nomination du docteur Fabio PERSICO en qualité de membre effectif et du docteur Maurizio ROVERONI en qualité de membre suppléant au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex régional - CR), en remplacement, respectivement, des docteurs Rosaldo ALLIETA et Salvatore RAZZI.
page 1926

B.O. n° 17

Arrêté n° 201 du 8 avril 2004,

modifiant le premier alinéa de l'arrêté du président de la Région n° 159 du 23 mars 2004, réf. n° 8956/5/ASS, portant nomination du jury chargé de l'évaluation des élèves du cours de spécialisation en techniques musicothérapeutiques.
page 2010

Arrêté n° 26 du 1^{er} avril 2004,

portant constitution du jury régional chargé d'examiner les candidats à l'inscription au Répertoire des courtiers titulaires de l'attestation de participation au cours préparatoire y afférent, au sens de la loi n° 39 du 3 février 1989 modifiée et de la LR n° 33 du 1^{er} juillet 1994 - 1^e session 2004.
page 2016

Délibération n° 695 du 15 mars 2004,

portant nomination, au titre de la période 2004/2007, de la nouvelle commission régionale chargée de la tenue du

e degli esperti, di cui al Regolamento approvato dal Ministro dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato di concerto con il Ministro di Grazia e Giustizia in data 06.10.1981. Impegno di spesa.
pag. 2020

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 724.
Recepimento del Piano nazionale per l'eliminazione del morbillo e della rosolia congenita, formalizzazione del gruppo tecnico regionale di lavoro in materia di coordinamento delle attività vaccinali, nonché aggiornamento del calendario vaccinale regionale.
pag. 2022

B.U. n. 18

Decreto 14 aprile 2004, n. 211.
Composizione Commissione esami.
pag. 2175

Decreto 14 aprile 2004, n. 214.
Legge 25 agosto 1991, n. 287 – Rinnovo Commissione.
pag. 2177

B.U. n. 19

Decreto 22 aprile 2004, n. 229.
Composizione della Commissione esaminatrice del 26° corso abilitante all'attività di somministrazione al pubblico di alimenti e bevande.
pag. 2324

Decreto 26 aprile 2004, n. 232.
Aggiornamento della composizione della Commissione per il servizio e pronto intervento antivalanghe – Strada regionale n. 24 di Rhêmes.
pag. 2325

B.U. n. 20

Decreto 28 aprile 2004, n. 243.
Composizione Commissione esami.
pag. 2409

Decreto 3 maggio 2004, n. 250.
Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi: V «Esperto in pubbliche relazioni, estero, agenzia viaggi, segreteria, reception», V «Esperto in contabilità, bilancio e controllo», V «Tecnico dei sistemi di automazione building automation», V «Tecnico dei sistemi di telecomunicazione», V «Tecnico di produzione per mobili ed arredi per spazi collettivi», V «Tecnico riparatore di autoveicoli» e V «Operatore socio assistenziale polivalente» dell'Istituzione scolastica di istruzione professionale di AOSTA.
pag. 2410

Decreto 3 maggio 2004, n. 251.
Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi 5A e 5B «Promotore turistico nell'ambito delle imprese alberghiere» dell'istituzione scolastica di istruzione tecnica commerciale e per geometri e professionale di CHÂTILLON.
pag. 2412

registre des techniciens et des experts – visée au règlement approuvé le 6 octobre 1981 par le ministre de l'industrie, du commerce et de l'artisanat, de concert avec le ministre de grâce et justice – et engagement de la dépense y afférente.
page 2020

Délibération n° 724 du 15 mars 2004,
portant transposition du plan national d'éradication de la rougeole et de la rubéole congénitale, formalisation du groupe technique régional de travail en matière de coordination des activités de vaccination et mise à jour du calendrier régional des vaccinations.
page 2022

B.O. n° 18

Arrêté n° 211 du 14 avril 2004,
portant composition d'un jury.
page 2175

Arrêté n° 214 du 14 avril 2004,
portant renouvellement de la commission visée à la loi n° 287 du 25 août 1991.
page 2177

B.O. n° 19

Arrêté n° 229 du 22 avril 2004,
portant composition du jury du 26^e cours d'habilitation à la vente au public d'aliments et de boissons.
page 2324

Arrêté n° 232 du 26 avril 2004,
portant mise à jour de la composition de la Commission chargée du service d'urgence en cas d'avalanches sur la route régionale n° 24 de Rhêmes.
page 2325

B.O. n° 20

Arrêté n° 243 du 28 avril 2004,
portant composition d'un jury.
page 2409

Arrêté n° 250 du 3 mai 2004,
portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes de cinquième année des filières « Expert en relations publiques et avec l'étranger, agences de voyages, secrétariat, réception », « Expert en comptabilité, budget et contrôle », « Technicien des systèmes d'automatisation "Building automation" », « Technicien des systèmes des télécommunications », « Technicien de production de-mobilier et d'ameublement destinés aux espaces collectifs », « Technicien réparateur de véhicules » et « Opérateur de l'aide sociale polyvalent » du lycée professionnel d'AOSTE.
page 2410

Arrêté n° 251 du 3 mai 2004,
portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes 5^e A et 5^e B de la filière « Promoteur de tourisme dans les entreprises hôtelières » du lycée technique commercial pour géomètres et professionnel de CHÂTILLON.
page 2412

Decreto 3 maggio 2004, n. 252.

Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi: V «Elettricista civile/industriale – AUTOCAD», V «Addetto all'assistenza di bambini e persone in disagio», V «Addetto alle contabilità speciali» e V «Tecnico stampista» dell'Istituzione scolastica di istruzione tecnica industriale e professionale di VERRÈS.

pag. 2413

B.U. n. 21

Decreto 4 maggio 2004, n. 255.

Nomina di componenti in seno alla commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalità civile denominata «AOSTA 2», con sede in CHARVENSOD, prevista dalla legge 15 ottobre 1990, n. 295 integrata – ai sensi della legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.

pag. 2470

Decreto 4 maggio 2004, n. 258.

Proroga della nomina del Dott. Roberto CONFALONIERI quale componente della Commissione di valutazione prevista dall'art. 22 della L.R. 45/1995.

pag. 2470

Decreto 5 maggio 2004, n. 259.

Composizione Commissione esami.

pag. 2471

Decreto 5 maggio 2004, n. 262.

Commissione per l'espletamento delle attività di cui all'art. 38 del decreto-legge 30.09.2003, n. 269, convertito, con modificazioni, nella legge 24.11.2003, n. 326.

pag. 2472

Decreto 7 maggio 2004, n. 265.

Composizione della Commissione esaminatrice del 6° corso di formazione professionale di idoneità all'esercizio dell'attività di agente e rappresentante di commercio. Rettifica per mero errore materiale.

pag. 2476

B.U. n. 22

Decreto 17 maggio 2004, n. 286.

Nomina della Commissione d'esame per il rilascio dell'attestato di qualifica relativo ai corsi di «commis di sala, di bar e di vini» e «commis di cucina e di pasticceria» del progetto FSE obiettivo 3 denominato «Corsi di addestramento professionale alberghiero» (codice 21A209186TUR).

pag. 2583

Decreto 18 maggio 2004, n. 292.

Composizione Commissione esami.

pag. 2586

B.U. n. 23

Decreto 19 maggio 2004, n. 297.

Modificazione alla composizione del Comitato Consultivo I.N.A.I.L.

pag. 2747

Arrêté n° 252 du 3 mai 2004,

portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes de cinquième année des filières « Électricien civil/industriel – AUTOCAD », « Préposé à l'assistance d'enfants et de personnes en difficulté », « Agent chargé des comptabilités spéciales » et « Technicien du moulage » du lycée technique industriel et professionnel de VERRÈS.

page 2413

B.O. n° 21

Arrêté n° 255 du 4 mai 2004,

portant nomination de membres de la commission médicale « AOSTA 2 » – dont le siège est à CHARVENSOD – chargée de la constatation de la qualité d'invalide civil aux termes de la loi n° 295 du 15 octobre 1990 et complétée, aux fins de la constatation de la qualité de handicapé, au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992.

page 2470

Arrêté n° 258 du 4 mai 2004,

portant prorogation du mandat de M. Roberto CONFALONIERI en qualité de membre de la commission d'évaluation visée à l'art. 22 de la LR n° 45/1995.

page 2470

Arrêté n° 259 du 5 mai 2004,

portant composition d'un jury.

page 2471

Arrêté n° 262 du 5 mai 2004,

portant institution de la commission chargée des formalités visées à l'art. 38 du décret-loi n° 269 du 30 septembre 2003, converti, avec modifications, en la loi n° 326 du 24 novembre 2003.

page 2472

Arrêté n° 265 du 7 mai 2004,

portant composition du jury chargé d'examiner les élèves du 6^e cours de formation professionnelle en vue de l'habilitation à exercer l'activité d'agent et de représentant de commerce. Rectification d'une erreur matérielle.

page 2476

B.O. n° 22

Arrêté n° 286 du 17 mai 2004,

portant composition du jury chargé d'examiner les élèves du « Cours de formation professionnelle hôtelière » (code 21A209186TUR), réalisé dans le cadre du projet FSE, objectif 3, en vue de la délivrance des brevets de commis de salle, de commis de bar et de commis sommelier, ainsi que de commis de cuisine et de pâtisserie.

page 2583

Arrêté n° 292 du 18 mai 2004,

portant composition d'un jury.

page 2586

B.O. n° 23

Arrêté n° 297 du 19 mai 2004,

modifiant la composition du Comité consultatif INAIL.

page 2747

Decreto 20 maggio 2004, n. 301.
Nomina del Dott. Roberto CONFALONIERI quale componente della Commissione di valutazione prevista dall'art. 22 della L.R. 45/1995. pag. 2748

Decreto 20 maggio 2004, n. 302.
Integrazione al decreto del Presidente della Regione n. 286, in data 17 maggio 2004 concernente: «Nomina della Commissione d'esame per il rilascio dell'attestato di qualifica relativo ai corsi di "commis di sala, di bar e di vini" e "commis di cucina e di pasticceria" del progetto FSE obiettivo 3 denominato "Corsi di addestramento professionale alberghiero" (codice 21A209186TUR)». pag. 2748

Decreto 21 maggio 2004, n. 304.
Composizione della commissione esaminatrice dei corsi di formazione professionale di qualificazione e specializzazione di taglio e confezione. pag. 2749

Decreto 21 maggio 2004, n. 305.
Composizione Commissione esami. pag. 2750

Decreto 24 maggio 2004, n. 307.
Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi 5A e 5B «Promotore turistico nell'ambito delle imprese alberghiere» dell'istituzione scolastica di Istruzione tecnica commerciale e per geometri e professionale di CHÂTILLON – Rettifica. pag. 2755

Decreto 24 maggio 2004, n. 308.
Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi: V «Elettricista civile/Industriale – AUTOCAD», V «Addetto all'assistenza di bambini e persone in disagio», V «Addetta alle contabilità speciali» e V «Tecnico stampista» dell'Istituzione scolastica di Istruzione tecnica industriale e professionale di VERRÈS – Rettifica. pag. 2756

B.U. n. 24

Decreto 26 maggio 2004, n. 316.
Composizione Commissione esami. pag. 2880

Decreto 27 maggio 2004, n. 320.
Composizione Commissione esami. pag. 2881

Decreto 1° giugno 2004, n. 324.
Composizione Commissione esami. pag. 2884

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1505.
Approvazione delle modalità per la designazione dei rappresentanti delle imprese artigiane nel Consiglio di Amministrazione dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat

Arrêté n° 301 du 20 mai 2004,
portant nomination de M. Roberto CONFALONIERI en qualité de membre de la commission d'évaluation visée à l'art. 22 de la LR n° 45/1995. page 2748

Arrêté n° 302 du 20 mai 2004,
modifiant l'arrêté du président de la Région n° 286 du 17 mai 2004 (Composition du jury chargé d'examiner les élèves du « Cours de formation professionnelle hôtelière » (code 21A209186TUR), réalisé dans le cadre du projet FSE, objectif 3, en vue de la délivrance des attestations de formation professionnelle de commis de salle, de commis de bar et de commis sommelier, ainsi que de commis de cuisine et de pâtisserie). page 2748

Arrêté n° 304 du 21 mai 2004,
portant composition du jury chargé d'examiner les élèves des cours de formation professionnelle, de qualification et de spécialisation pour couturières. page 2749

Arrêté n° 305 du 21 mai 2004,
portant composition d'un jury. page 2750

Arrêté n° 307 du 24 mai 2004,
rectifiant l'arrêté portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes 5^e A et 5^e B de la filière « Promoteur de tourisme dans les entreprises hôtelières » du lycée technique commercial pour géomètres et professionnel de CHÂTILLON. page 2755

Arrêté n° 308 du 24 mai 2004,
rectifiant l'arrêté portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes de cinquième année des filières « Électricien civil/industriel – AUTOCAD », « Préposé à l'assistance d'enfants et de personnes en difficulté », « Agent chargé des comptabilités spéciales » et « Technicien du moulage » du lycée technique industriel et professionnel de VERRÈS. page 2756

B.O. n° 24

Arrêté n° 316 du 26 mai 2004,
portant composition d'un jury. page 2880

Arrêté n° 320 du 27 mai 2004,
portant composition d'un jury. page 2881

Arrêté n° 324 du 1^{er} juin 2004,
portant composition d'un jury. page 2884

Délibération n° 1505 du 17 mai 2004,
portant approbation des modalités de désignation des représentants des entreprises artisanales au sein du Conseil d'administration de l'Institut Valdôtain de

Typique, ai sensi dell'art. 3, c. 2 bis della L.R. n. 10/1985 e successive modificazioni. pag. 2909

B.U. n. 25

**Legge regionale 7 giugno 2004, n. 6.
Disposizioni per la tutela dei consumatori e degli utenti.** pag. 2945

B.U. n. 26

**Decreto 8 giugno 2004, n. 337.
Composizione Commissione esami.** pag. 3045

**Decreto 15 giugno 2004, n. 355.
Nomina del Dr. Pietro BOSSO, in qualità di membro effettivo, in sostituzione del dr. Giulio DOVERI nell'ambito della Commissione Tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'USL (Prontuario terapeutico regionale – P.T.R.).** pag. 3059

**Decreto 27 maggio 2004, n. 10.
Nomina del Comitato tecnico di valutazione previsto dalla legge regionale 7 agosto 2001, n. 13 recante: «Disposizioni in materia di Indicazioni geografiche protette e di Denominazioni d'origine protette» come modificata dalla Legge regionale 20 maggio 2002, n. 6.** pag. 3060

**Decreto 28 maggio 2004, n. 11.
Nomina della Commissione regionale per l'agroalimentare biologico.** pag. 3061

**Decreto 19 maggio 2004, n. 39.
Costituzione della Consulta regionale per lo sport.** pag. 3062

B.U. n. 28

**Decreto 8 giugno 2004, n. 43.
Costituzione del comitato ristretto della Consulta regionale per lo sport – L.R. 3/2004.** pag. 3291

B.U. n. 29

**Decreto 25 giugno 2004, n. 50,
Sostituzione di tre componenti della consulta regionale per lo sport.** pag. 3560

B.U. n. 32

**Decreto 22 luglio 2004, n. 437.
Composizione Commissione esami.** pag. 3944

B.U. n. 33

**Decreto 28 luglio 2004, n. 453.
Composizione Commissione esami.** pag. 4028

l'Artisanat Typique, au sens de l'alinéa 2 bis de l'art. 3 de la LR n° 10/1985 modifiée. page 2909

B.O. n° 25

**Loi régionale n° 6 du 7 juin 2004,
portant dispositions en matière de protection des consommateurs et des usagers.** page 2945

B.O. n° 26

**Arrêté n° 337 du 8 juin 2004,
portant composition de jury.** page 3045

**Arrêté n° 355 du 15 juin 2004,
portant nomination de M. Pietro BOSSO en qualité de membre titulaire au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional – CR), en remplacement de M. Giulio DOVERI.** page 3059

**Arrêté n° 10 du 27 mai 2004,
portant nomination des membres du Comité technique d'évaluation visé à la loi régionale n° 13 du 7 août 2001 (Dispositions en matière d'indications géographiques protégées et d'appellations d'origine protégées), telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 6 du 20 mai 2002.** page 3060

**Arrêté n° 11 du 28 mai 2004,
portant nomination des membres de la Commission régionale de l'agroalimentaire biologique.** page 3061

**Arrêté n° 39 du 19 mai 2004,
portant composition de la Conférence régionale des sports.** page 3062

B.O. n° 28

**Arrêté n° 43 du 8 juin 2004,
portant constitution du comité restreint de la Conférence régionale des sports, au sens de la LR n° 3/2004.** page 3291

B.O. n° 29

**Arrêté n° 50 du 25 juin 2004,
portant remplacement de trois membres de la Conférence régionale des sports.** page 3560

B.O. n° 32

**Arrêté n° 437 du 22 juillet 2004,
portant composition de jury.** page 3944

B.O. n° 33

**Arrêté n° 453 du 28 juillet 2004,
portant composition d'un jury.** page 4028

Deliberazione 19 luglio 2004, n. 2487.
Revisione della composizione della Conferenza di pianificazione di cui all'art. 15 – comma 3 – della LR 11/98, in relazione alla attuale struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale.

pag. 4118

B.U. n. 34

Decreto 29 luglio 2004, n. 28.
Aggiornamento della Commissione prevista dall'art. 2 della legge 31 luglio 1956, n. 1002 sulla disciplina della panificazione.

pag. 4199

B.U. n. 35

Decreto 13 agosto 2004, n. 482.
Nomina del Consiglio per le politiche del lavoro di cui all'articolo 6 della Legge regionale 31 marzo 2003, n. 7. Delega all'Assessore Piero FERRARIS per lo svolgimento delle funzioni di Presidente del suddetto Consiglio.

pag. 4520

B.U. n. 38

Decreto 1° settembre 2004, n. 511.
Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di micologo.

pag. 4969

B.U. n. 39

Arrêté n° 519 du 9 septembre 2004,
portant composition du jury chargé de délivrer les attestations de « Technicien de la valorisation des ressources agro-environnementales de montagne : filière des productions animales » et « Technicien de la valorisation des ressources agro-environnementales de montagne : filière des productions végétales » aux élèves de la classe cinquième de l'Institut Agricole Régional.

page 5064

Decreto 8 settembre 2004, n. 15.
Composizione della Commissione tecnica per la determinazione della minima unità culturale.

pag. 5065

B.U. n. 41

Decreto 23 settembre 2004, n. 530.
Rinnovo della nomina della Commissione per l'esame di idoneità professionale all'esercizio dell'attività di consulenza per la circolazione dei mezzi di trasporto (art. 5 Legge 264/91 e successive modificazioni).

pag. 5334

Decreto 27 settembre 2004, n. 538.
Suppressione della Commissione regionale per le espropriazioni istituita ai sensi dell'art. 14 della Legge 28 gennaio 1977, n. 10 e istituzione della Commissione regionale per le espropriazioni di cui all'art. 4 della Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 5337

B.U. n. 42

Decreto 4 ottobre 2004, n. 548.
Nomina della Commissione di edilizia residenziale pub-

Délibération n° 2487 du 19 juillet 2004,
portant révision de la composition de la conférence de planification visée au troisième alinéa de l'art. 15 de la LR n° 11/1998, conformément à la nouvelle structure organisationnelle de l'Administration régionale.

page 4118

B.O. n° 34

Arrêté n° 28 du 29 juillet 2004,
modifiant la composition de la commission visée à l'art. 2 de la loi n° 1002 du 31 juillet 1956 portant réglementation de la panification.

page 4199

B.O. n° 35

Arrêté n° 482 du 13 août 2004,
portant nomination des membres du Conseil des politiques du travail visé à l'art. 6 de la loi régionale n° 7 du 31 mars 2003 et délégation à l'assesseur Piero FERRARIS des fonctions de président dudit Conseil.

page 4520

B.O. n° 38

Arrêté n° 511 du 1^{er} septembre 2004,
portant nomination du jury chargé de délivrer les attestations de mycologie.

page 4969

B.O. n° 39

Decreto 9 settembre 2004, n. 519.
Composizione della commissione d'esame per il rilascio della qualifica di operatore per la valorizzazione delle risorse agroambientali di montagna – produzioni animali, e di operatore per la valorizzazione delle risorse agroambientali di montagna – produzioni vegetali, agli allievi della classe quinta dell'Institut Agricole Régional.

page 5064

Arrêté n° 15 du 8 septembre 2004,
portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturelle minimale.

page 5065

B.O. n° 41

Arrêté n° 530 du 23 septembre 2004,
portant renouvellement du jury de l'examen pour l'obtention de l'habilitation à exercer l'activité de conseil en matière de circulation des moyens de transport (art. 5 de la loi n° 264/1991 modifiée).

page 5334

Arrêté n° 538 du 27 septembre 2004,
portant suppression de la Commission régionale des expropriations, créée au sens de l'art. 14 de la loi n° 10 du 28 janvier 1977, et création de la Commission régionale des expropriations visée à l'art. 4 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 5337

B.O. n° 42

Arrêté n° 548 du 4 octobre 2004,
portant nomination des membres de la commission

blica sovvenzionata, di cui all'art. 14 della legge regionale 4 settembre 1995, n. 39 e successive modificazioni.

pag. 5509

B.U. n. 43

Decreto 8 ottobre 2004, n. 562.

Modificazione della Commissione regionale tecnico-consulativa per le attività di raccolta, conservazione e distribuzione del sangue umano di cui alla legge regionale 22 dicembre 1980, n. 60, come modificata dalla legge regionale 27 agosto 1994, n. 63.

pag. 5669

Decreto 5 ottobre 2004, n. 65.

Sostituzione di un componente dell'Assemblea dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica – Syndicat d'initiatives (AIAT) Monte Rosa.

pag. 5679

B.U. n. 44

Decreto 15 ottobre 2004, n. 577.

Nomina del dott. Lorenzo ARDISSONE in qualità di membro effettivo, e del dott. Valter PIETRONI in qualità di membro supplente, nell'ambito della commissione tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'U.S.L. (prontuario terapeutico regionale – P.T.R.).

pag. 5768

B.U. n. 47

Decreto 28 ottobre 2004, n. 593.

Costituzione gruppo di lavoro INA-SAIA.

pag. 6069

Decreto 27 ottobre 2004, n. 69.

Nomina di un nuovo componente in seno alla consulta regionale per lo sport.

pag. 6076

B.U. n. 48

Decreto 5 novembre 2004, n. 610.

Sostituzione di un componente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalità civile denominata «AOSTA 2», con sede in CHARVENSOD, ai sensi della Legge 15 ottobre 1990, n. 295 e della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11, integrata – ai sensi della Legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.

pag. 6196

Decreto 9 novembre 2004, n. 613.

Legge regionale 7 giugno 2004, n. 6, «Disposizioni per la tutela dei consumatori e degli utenti» – Costituzione Comitato regionale dei consumatori e degli utenti, ai sensi dell'articolo 2.

pag. 6196

B.U. n. 49

Decreto 15 novembre 2004, n. 618.

Composizione Commissione esami.

pag. 6335

chargée de l'attribution des logements sociaux visée à l'art. 14 de la LR n° 39 du 4 septembre 1995 modifiée.

page 5509

B.O. n° 43

Arrêté n° 562 du 8 octobre 2004,

modifiant la composition de la Commission régionale technico-consultative en matière de collecte, de conservation et de distribution du sang humain visée à la loi régionale n° 60 du 22 décembre 1980, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 63 du 27 août 1994.

page 5669

Arrêté n° 65 du 5 octobre 2004,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de l'Agence d'information et d'accueil touristique – Syndicat d'initiatives (AIAT) Mont-Rose.

page 5679

B.O. n° 44

Arrêté n° 577 du 15 octobre 2004,

portant nomination de M. Lorenzo ARDISSONE en qualité de membre titulaire et de M. Valter PIETRONI en qualité de membre suppléant de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional – CR).

page 5768

B.O. n° 47

Arrêté n° 593 du 28 octobre 2004,

portant composition du groupe de travail INA-SAIA.

page 6069

Arrêté n° 69 du 27 octobre 2004,

portant nomination d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 6076

B.O. n° 48

Arrêté n° 610 du 5 novembre 2004,

portant remplacement d'un membre de la commission médicale « AOSTA 2 » – dont le siège est à CHARVENSOD – chargée de la constatation de la qualité d'invalide civil aux termes de la loi n° 295 du 15 octobre 1990 et de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999 et complétée, aux fins de la constatation de la qualité de handicapé, au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992.

page 6196

Arrêté n° 613 du 9 novembre 2004,

portant constitution du Comité régional des consommateurs et des usagers visé à l'art. 2 de la loi régionale n° 6 du 7 juin 2004 (Dispositions en matière de protection des consommateurs et des usagers).

page 6196

B.O. n° 49

Arrêté n° 618 du 15 novembre 2004,

portant composition d'un jury.

page 6335

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3728.

Modificazione della deliberazione della Giunta regionale n. 567 in data 1° marzo 2004 relativa alla ridefinizione della composizione del Comitato permanente regionale di cui all'art. 12 del regolamento di esecuzione dell'accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale, reso esecutivo con D.P.R. 28 luglio 2000, n. 270, per quanto concerne i membri in rappresentanza della Regione.

pag. 6361

Comitato di gestione del Fondo speciale per il volontariato nella Regione Valle d'Aosta.

Avviso.

pag. 6379

B.U. n. 50

Decreto 17 novembre 2004, n. 628.

Nomina della Commissione esaminatrice per l'accertamento della conoscenza della lingua francese al personale appartenente all'Arma dei Carabinieri.

pag. 6448

Decreto 18 novembre 2004, n. 635.

Composizione della Commissione esaminatrice del 27° corso abilitante all'attività di somministrazione al pubblico di alimenti e bevande.

pag. 6452

Decreto 18 novembre 2004, n. 636.

Composizione della Commissione esaminatrice del 7° corso abilitante alle attività commerciali - settore alimentare.

pag. 6453

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3848.

Modifica della deliberazione della Giunta regionale n. 568 in data 1° marzo 2004 relativa alla ridefinizione della composizione del Comitato permanente regionale di cui all'art. 12 del Regolamento di esecuzione dell'accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti pediatri di libera scelta, reso esecutivo con D.P.R. 28 luglio 2000, n. 272, limitatamente alle Organizzazioni sindacali aventi titolo.

pag. 6467

B.U. n. 52

Decreto 1° dicembre 2004, n. 660.

Composizione Commissione esami.

pag. 6634

Decreto 2 dicembre 2004, n. 665.

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio delle abilitazioni all'esercizio della professione di direttore delle piste.

pag. 6636

Decreto 3 dicembre 2004, n. 667.

Costituzione del Consiglio di amministrazione dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique (I.V.A.T.)

pag. 6637

Délibération n° 3728 du 25 octobre 2004,

modifiant, pour ce qui est des membres représentant la Région, la délibération du Gouvernement régional n° 567 du 1^{er} mars 2004, portant nouvelle composition du Comité permanent régional prévu par l'art. 12 du Règlement d'application de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes rendu applicable par le DPR n° 270 du 28 juillet 2000.

page 6361

Comité de gestion du Fonds spécial pour le bénévolat dans la Région Vallée d'Aoste.

Avis.

page 6379

B.O. n° 50

Arrêté n° 628 du 17 novembre 2004,

portant nomination du jury chargé de vérifier la connaissance de la langue française des personnels appartenant au Corps des Carabiniers.

page 6448

Arrêté n° 635 du 18 novembre 2004,

portant composition du jury du 27^e cours d'habilitation à la vente au public d'aliments et de boissons.

page 6452

Arrêté n° 636 du 18 novembre 2004,

portant composition du jury du 7^e cours d'habilitation à exercer des activités commerciales dans le secteur alimentaire.

page 6453

Délibération n° 3848 du 2 novembre 2004,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 568 du 1^{er} mars 2004 (Nouvelle composition du Comité permanent régional prévu par l'art. 12 du Règlement d'application de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins spécialistes pédiatres de famille rendu applicable par le DPR n° 272 du 28 juillet 2000), limitativement aux organisations syndicales concernées.

page 6467

B.O. n° 52

Arrêté n° 660 du 1^{er} décembre 2004,

portant composition d'un jury.

page 6634

Arrêté n° 665 du 2 décembre 2004,

portant nomination du jury chargé de délivrer l'habilitation à exercer l'activité de directeur des pistes.

page 6636

Arrêté n° 667 du 3 décembre 2004,

portant constitution du conseil d'administration de l'Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique (IVAT).

page 6637

B.U. n. 53

Decreto 1° dicembre 2004, n. 74.
Sostituzione di un componente della Consulta regionale
per lo sport. pag. 6896

COOPERAZIONE

B.U. n. 1

Decreto 22 dicembre 2003, n. 927.
Elezioni per la designazione, nella Commissione regio-
nale per la cooperazione, dei rappresentanti, effettivi e
supplenti, degli enti cooperativi iscritti al Registro regio-
nale degli enti cooperativi. pag. 22

B.U. n. 7

Decreto 26 gennaio 2004, n. 2.
Nomina, ai sensi dell'art. 12, 1° comma, della L.R.
27/1998, della Commissione regionale per la cooperazio-
ne. pag. 829

Provvedimento dirigenziale 19 dicembre 2003, n. 7158.
Cancellazione, ai sensi dell'art. 34 della L.R. 5 maggio
1998, n. 27 («Testo Unico in materia di cooperazione»),
della Società «LAENTZE PICCOLA COOPERATIVA
SOCIALE A R.L.», con sede in NUS, dall'Albo regiona-
le delle cooperative sociali. pag. 880

Provvedimento dirigenziale 24 dicembre 2003, n. 7256.
Trasferimento dalla sezione «Cooperazione mista» alla
sezione «Cooperazione di produzione e lavoro» del
Registro regionale degli enti cooperativi di cui all'art. 3
della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27, di cinque
società cooperative. pag. 880

B.U. n. 8

Provvedimento dirigenziale 28 gennaio 2004, n. 377.
Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge regionale 5
maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di coopera-
zione»), della Società «LIBRERIA CATTOLICA
EDITRICE FILOTEA PICCOLA COOPERATIVA A
R.L.», con sede in AOSTA, nel Registro regionale degli
enti cooperativi. pag. 1026

B.U. n. 10

Provvedimento dirigenziale 13 febbraio 2004, n. 675.
Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge regionale 5
maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di coopera-
zione»), della Società «EDIZIONIGAMMA Piccola
Cooperativa a r.l.», con sede in QUART, nel Registro
regionale degli enti cooperativi. pag. 1278

Provvedimento dirigenziale 13 febbraio 2004, n. 676.
Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge regionale 5
maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di coopera-

B.O. n° 53

Arrêté n° 74 du 1^{er} décembre 2004,
portant remplacement d'un membre de la Conférence
régionale des sports. page 6896

COOPÉRATION

B.O. n° 1

Arrêté n° 927 du 22 décembre 2003,
portant organisation des élections pour la désignation
des représentants, titulaires et suppléants, des coopéra-
tives immatriculées au registre régional des entreprises
coopératives au sein de la Commission régionale de la
coopération. page 22

B.O. n° 7

Arrêté n° 2 du 26 janvier 2004,
portant composition de la commission régionale de la
coopération, au sens du premier alinéa de l'art. 12 de la
LR n° 27/1998. page 829

Acte du dirigeant n° 7158 du 19 décembre 2003,
portant radiation de la société « LAENTZE PICCOLA
COOPERATIVA SOCIALE A R.L. », dont le siège
social est à NUS, du Registre régional des coopératives
d'aide sociale, aux termes de l'art. 34 de la LR n° 27 du
5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération).
page 880

Acte du dirigeant n° 7256 du 24 décembre 2003,
portant transfert de cinq sociétés de la section
« Coopératives mixtes » à la section « Coopératives de
production et de travail » du Registre régional des
entreprises coopératives visé à l'art. 3 de la loi régionale
n° 27 du 5 mai 1998. page 880

B.O. n° 8

Acte du dirigeant n° 377 du 28 janvier 2004,
portant immatriculation de la société « LIBRERIA
CATTOLICA EDITRICE FILOTEA PICCOLA COO-
PERATIVA A R.L. », dont le siège social est à AOSTE,
au Registre régional des entreprises coopératives, aux
termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998
(Texte unique en matière de coopération). page 1026

B.O. n° 10

Acte du dirigeant n° 675 du 13 février 2004,
portant immatriculation de la société « EDIZIONI-
GAMMA Piccola Cooperativa a r.l. », dont le siège
social est à QUART, au Registre régional des entre-
prises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régio-
nale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de
coopération). page 1278

Acte du dirigeant n° 676 du 13 février 2004,
portant immatriculation de la société « ECOPRESS
EDITRICE Piccola Cooperativa a r.l. », dont le siège

zione»), della Società «ECOPRESS EDITRICE Piccola Cooperativa a r.l.», con sede in QUART, nel Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 1279

B.U. n. 12

Provvedimento dirigenziale 23 febbraio 2004, n. 896. Trasferimento dalla sezione «cooperazione mista» alla sezione «cooperazione di produzione e lavoro» del Registro regionale degli Enti cooperativi di cui all'art. 3 della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27, della Società «Elabsystem Piccola Cooperativa a r.l.», con sede a NUS.

pag. 1455

Provvedimento dirigenziale 23 febbraio 2004, n. 897. Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della Società «12 VDA Piccola Cooperativa a r.l.», con sede in AOSTA, nel Registro regionale degli Enti cooperativi.

pag. 1456

B.U. n. 15

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 693. Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'art. 2545-terdecies del Codice Civile, della Società «Milieu Valdôtain – Cooperativa sociale a r.l.» e nomina del Dott. Massimiliano BASILIO, di TORINO, quale Commissario liquidatore.

pag. 1798

B.U. n. 16

Provvedimento dirigenziale 24 marzo 2004, n. 1396. Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della Società «AIRONI Cooperativa sociale a r.l.», con sede in CHAMPDEPRAZ, nel Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 1939

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 890. Sostituzione del Commissario liquidatore della Società «Cooperativa dei Salassi a r.l.» in liquidazione coatta amministrativa, con sede in PONT-SAINT-MARTIN, e nomina del Dott. Massimiliano BASILIO, di TORINO, quale nuovo Commissario liquidatore.

pag. 1971

B.U. n. 22

Provvedimento dirigenziale 4 maggio 2004, n. 2147. Iscrizione, ai sensi dell'art. 33 della L.R. 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della Società «AIRONI Cooperativa sociale a r.l.», con sede in CHAMPDEPRAZ, nell'Albo regionale degli cooperative sociali.

pag. 2647

B.U. n. 31

Provvedimento dirigenziale 25 giugno 2004, n. 3019. Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge regionale 5

social est à QUART, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération).

page 1279

B.O. n° 12

Acte du dirigeant n° 896 du 23 février 2004, portant transfert de la société « Elabsystem Piccola Cooperativa a r.l. », dont le siège social est à NUS, de la section « Coopératives mixtes » à la section « Coopératives de production et de travail » du Registre régional des entreprises coopératives visé à l'art. 3 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

page 1455

Acte du dirigeant n° 897 du 23 février 2004, portant immatriculation de la société « 12 VDA Piccola Cooperativa a r.l. », dont le siège social est à AOSTE, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération).

page 1456

B.O. n° 15

Délibération n° 693 du 15 mars 2004, portant liquidation administrative de la société « Milieu Valdôtain – Cooperativa sociale a r.l. », aux termes de l'art. 2545 terdecies du Code civil, et nomination de M. Massimiliano BASILIO de TORIN, en qualité de liquidateur.

page 1798

B.O. n° 16

Acte du dirigeant n° 1396 du 24 mars 2004, portant immatriculation de la société « AIRONI Cooperativa sociale a r.l. », dont le siège social est à CHAMPDEPRAZ, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération).

page 1939

Délibération n° 890 du 29 mars 2004, portant nomination de M. Massimiliano BASILIO de TORIN en qualité de nouveau liquidateur de la société « Cooperativa dei Salassi a r.l. », de PONT-SAINT-MARTIN, faisant l'objet d'une procédure de liquidation administrative.

page 1971

B.O. n° 22

Acte du dirigeant n° 2147 du 4 mai 2004, portant immatriculation de la société « AIRONI Cooperativa sociale a r.l. », dont le siège social est à CHAMPDEPRAZ, au Registre régional des coopératives d'aide sociale, aux termes de l'art. 33 de la LR n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération).

page 2647

B.O. n° 31

Acte du dirigeant n° 3019 du 25 juin 2004, portant immatriculation de la société « Clima Service

maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della Società «Clima Service Piccola Cooperativa a r.l.», con sede in AOSTA, nel Registro regionale degli enti cooperativi. pag. 3862

B.U. n. 33

Provvedimento dirigenziale 21 luglio 2004, n. 3515. Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della Società «Saint-Rhémy 1650 Cooperativa a r.l.», con sede in SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, nel Registro regionale degli enti cooperativi. pag. 4037

B.U. n. 36

Provvedimento dirigenziale 16 agosto 2004, n. 3830. Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della Società COOPERATIVA SOCIALE UNIVERSITÀ VALDOSTANA PER LA TERZA ETÀ SOC. COOP.», con sede in AOSTA, nella sezione ottava «Cooperazione sociale» del Registro regionale degli Enti cooperativi. pag. 4627

Provvedimento dirigenziale 16 agosto 2004, n. 3831. Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della Società VERDE INSIEME SOC. COOP. SOCIALE», con sede in HÔNE, nella sezione ottava «Cooperazione sociale» del Registro regionale degli Enti cooperativi. pag. 4627

B.U. n. 39

Provvedimento dirigenziale 25 agosto 2004, n. 3921. Cancellazione, ai sensi dell'art. 8, comma 1, lettera c), della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della Società «E.S.P.A.C.E. – VALLÉE D'AOSTE S.C. a r.l.», di AOSTA dal Registro regionale degli Enti cooperativi. pag. 5068

Provvedimento dirigenziale 27 agosto 2004, n. 3952. Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della Cooperativa sociale ARC-EN-CIEL SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE», con sede in AOSTA, nel Registro regionale degli Enti cooperativi. pag. 5069

B.U. n. 40

Provvedimento dirigenziale 10 settembre 2004, n. 4161. Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della Società cooperativa 3 BITE SOC. COOP.», con sede in AOSTA, nel Registro regionale degli Enti cooperativi. pag. 5258

Piccola Cooperativa a r.l. », dont le siège est à AOSTE, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération). page 3862

B.O. n° 33

Acte du dirigeant n° 3515 du 21 juillet 2004, portant immatriculation de la société « Saint-Rhémy 1650 Cooperativa a r.l. », dont le siège social est à SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération). page 4037

B.O. n° 36

Acte du dirigeant n° 3830 du 16 août 2004, portant immatriculation de la société « COOPERATIVA SOCIALE UNIVERSITÀ VALDOSTANA PER LA TERZA ETÀ SOC. COOP. », dont le siège social est à AOSTE, à la huitième section (Coopératives d'aide sociale) du Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération). page 4627

Acte du dirigeant n° 3831 du 16 août 2004, portant immatriculation de la société « VERDE INSIEME SOC. COOP. SOCIALE », dont le siège social est à HÔNE, à la huitième section (Coopératives d'aide sociale) du Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération). page 4627

B.O. n° 39

Acte du dirigeant n° 3921 du 25 août 2004, portant radiation du registre régional des entreprises coopératives de la société « E.S.P.A.C.E. – VALLÉE D'AOSTE S.C. a r.l. » d'Aoste, au sens de la lettre c) du 1^{er} alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération). page 5068

Acte du dirigeant n° 3952 du 27 août 2004, portant immatriculation de la coopérative d'aide sociale « ARC-EN-CIEL SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE », dont le siège social est à AOSTE, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération). page 5069

B.O. n° 40

Acte du dirigeant n° 4161 du 10 septembre 2004, portant immatriculation de la coopérative « 3 BITE SOC. COOP. », dont le siège social est à AOSTE, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération). page 5258

B.U. n. 47

Decreto 2 novembre 2004, n. 600.
Cancellazione dell'Associazione En.A.I.P. (Ente ACLI Istruzione Professionale) Vallée d'Aoste, con sede in AOSTA, via San Giocondo, n. 8, dal Registro regionale delle persone giuridiche private, a seguito della sua trasformazione in Società Cooperativa. pag. 6071

B.U. n. 48

Provvedimento dirigenziale 8 ottobre 2004, n. 4696.
Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della Società cooperativa «LE SOLEIL SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE», con sede in HÔNE, nel Registro regionale degli enti cooperativi. pag. 6201

B.U. n. 49

Deliberazione 8 novembre 2004, n. 3948.
Autorizzazione all'esercizio, nonché approvazione dell'accreditamento istituzionale della Società cooperativa sociale Arc-en-ciel Pro.Ge.S.T. a r.l. di AOSTA, per l'esercizio di una struttura adibita a gruppo appartamento per utenti psichiatrici, sita nel Comune medesimo, ai sensi delle Leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 2103 in data 21 giugno 2004 e n. 1232 in data 26 aprile 2004.

pag. 6375

B.U. n. 51

Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 29.
Modificazioni alla legge regionale 14 gennaio 1998, n. 1 (Regime del canone di locazione dei beni immobili di proprietà regionale utilizzati da imprese industriali e da cooperative di produzione e lavoro). pag. 6557

B.U. n. 52

Provvedimento dirigenziale 25 novembre 2004, n. 5649.
Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della Società cooperativa a r.l. «ROSSO PICCANTE SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in AOSTA, nel Registro regionale degli Enti cooperativi. pag. 6644

**DEMANIO E PATRIMONIO
DELLA REGIONE**

B.U. n. 7

Deliberazione 14 gennaio 2004, n. 343/XII.
Accettazione della donazione da parte del Comune di DONNAS alla Regione Autonoma Valle d'Aosta del terreno sito in Comune di DONNAS ove è stato realizzato un poliambulatorio. pag. 937

B.O. n° 47

Arrêté n° 600 du 2 novembre 2004,
portant radiation de l'association En.A.I.P. (Ente ACLI Istruzione Professionale) Vallée d'Aoste, dont le siège est à AOSTE, 8, rue Saint-Joconde, du Registre régional des personnes morales de droit privé du fait de sa transformation en société coopérative. page 6071

B.O. n° 48

Acte du dirigeant n° 4696 du 8 octobre 2004,
portant immatriculation de la société « LE SOLEIL SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE », dont le siège est à HÔNE, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération. page 6201

B.O. n° 49

Délibération n° 3948 du 8 novembre 2004,
portant accréditation institutionnelle d'une structure destinée à servir d'appartement-foyer pour les personnes atteintes de troubles psychiatriques, gérée par la société «Cooperativa Sociale Arc-en-ciel Pro.Ge.S.T. a r.l.» d'AOSTE, et autorisation, accordée à la société susmentionnée aux fins de la mise en service de ladite structure, dans la commune d'AOSTE, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que des délibérations du Gouvernement régional n° 2103 du 21 juin 2004 et n° 1232 du 26 avril 2004.

page 6375

B.O. n° 51

Loi régionale n° 29 du 9 décembre 2004,
modifiant la loi régionale n° 1 du 14 janvier 1998 portant régime des loyers des immeubles de la Région donnés à bail aux entreprises industrielles et aux coopératives de production et de travail. page 6557

B.O. n° 52

Acte du dirigeant n° 5649 du 25 novembre 2004,
portant immatriculation de la société coopérative à r.l. « ROSSO PICCANTE SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège social est à AOSTE, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération). page 6644

**DOMAINE ET PATRIMOINE
DE LA REGION**

B.O. n° 7

Délibération n° 343/XII du 14 janvier 2004,
portant acceptation de la donation du terrain sur lequel a été réalisé le dispensaire polyvalent de DONNAS faite par la Commune de DONNAS à la Région autonome Vallée d'Aoste. page 937

B.U. n. 9

Deliberazione 29 gennaio 2004, n. 376/XII.
Accettazione con beneficio di inventario dell'eredità BRIVIO Emilia Liliana. Autorizzazione al Presidente della Regione a compiere gli atti conseguenti.

pag. 1232

Deliberazione 29 gennaio 2004, n. 377/XII.
Accettazione della donazione fatta dal Sig. Carmelo PRESTIPINO di un fondo documentario concernente le famiglie BERTHAZ e TISSEUR.

pag. 1233

B.U. n. 21

Provvedimento dirigenziale 27 aprile 2004, n. 1985.
Approvazione dell'aggiudicazione definitiva, a seguito di trattativa privata ad evidenza pubblica, ai sensi della Legge regionale n. 12/97 e successive modificazioni, di un immobile di proprietà regionale sito in Comune di COGNE, alla Società H.B.F. HERREN Stefano & C. S.n.c. - introito di somma.

pag. 2483

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 869.
Sdemanializzazione di due reliquati stradali di proprietà regionale siti in Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES distinti al N.C.T. al Fg. 11 n. 911 e 913; approvazione della vendita degli stessi alla Società Boule de Neige S.a.s., ai sensi della L.R. 12/97 e successive modificazioni. Introito di somma.

pag. 2497

B.U. n. 27

Legge regionale 18 giugno 2004, n. 9.
Abrogazione della legge regionale 14 gennaio 1998, n. 1 (Regime del canone di locazione dei beni immobili di proprietà regionale utilizzati da imprese industriali e da cooperative di produzione e lavoro).

pag. 3165

Legge regionale 18 giugno 2004, n. 10.
Interventi per il patrimonio immobiliare regionale destinato ad attività produttive e commerciali.

pag. 3167

B.U. n. 28

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1896.
Sdemanializzazione di un reliquato stradale di proprietà regionale sito in Comune di VILLENEUVE distinto al N.C.T. al Fg. 5 n. 579: approvazione della vendita dello stesso, a seguito di asta pubblica al Sig. Romano GERBORE, di SAINT-PIERRE, ai sensi della L.R. 12/97 e successive modificazioni. Introito di somma.

pag. 3300

B.U. n. 31

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1459.
Sdemanializzazione di due reliquati stradali siti in Comune di MORGEX distinti al N.C.T. al F. 35 n. 878.

B.O. n° 9

Délibération n° 376/XII du 29 janvier 2004,
portant acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Mme Emilia Liliana BRIVIO et autorisation du président de la Région à l'effet d'accomplir les actes y afférents.

page 1232

Délibération n° 377/XII du 29 janvier 2004,
portant acceptation de la donation d'un fonds documentaire concernant les familles BERTHAZ et TISSEUR consentie par M. Carmelo PRESTIPINO.

page 1233

B.O. n° 21

Acte du dirigeant n° 1985 du 27 avril 2004,
portant approbation de l'attribution définitive à la société «H.B.F. HERREN Stefano & C. snc» - à l'issue d'un marché négocié précédé d'un avis public et passé au sens de la loi régionale n° 12/1997 modifiée - d'un immeuble propriété régionale, situé dans la commune de COGNE, et recouvrement de la somme y afférente.

page 2483

Délibération n° 869 du 29 mars 2004,
portant désaffectation de deux vestiges de route appartenant à la Région, situés dans la commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES et inscrits au NCT à la feuille n° 11, parcelles n° 911 et n° 913, approbation de la vente desdits vestiges à la société «Boule de Neige sas», au sens de la LR n° 12/1997 modifiée, et recouvrement de la somme y afférente.

page 2497

B.O. n° 27

Loi régionale n° 9 du 18 juin 2004,
portant abrogation de la loi régionale n° 1 du 14 janvier 1998 (Régime des loyers des baux d'immeubles appartenant à la Région, utilisés par des entreprises industrielles et par des coopératives de production et de travail).

page 3165

Loi régionale n° 10 du 18 juin 2004,
portant mesures relatives au patrimoine immobilier de la Région accueillant des activités productives et commerciales.

page 3167

B.O. n° 28

Délibération n° 1896 du 14 juin 2004,
portant désaffectation d'un vestige de route appartenant à la Région, situé dans la commune de VILLENEUVE et inscrit au NCT à la feuille n° 5, parcelle n° 579, approbation de la vente dudit vestige, suite à un appel d'offres, à M. Romano GERBORE de SAINT-PIERRE, au sens de la LR n° 12/1997 modifiée, et recouvrement de la somme y afférente.

page 3300

B.O. n° 31

Délibération n° 1459 du 17 mai 2004,
portant désaffectation de deux vestiges de route situés dans la commune de MORGEX et inscrits au NCT à la

Approvazione della vendita degli stessi alla Società Quinson Legnami S.n.c. ed ai Sigg. QUINSON Renzo e Ugo, ai sensi della L.R. 12/97 e successive modificazioni. Introito di somma.

pag. 3863

B.U. n. 35

**Decreto 11 agosto 2004, n. 480.
Declassificazione e sdemanializzazione del tratto di strada comunale in fraz. Chez Les Merloz nel Comune di BIONAZ.**

pag. 4519

**Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2673.
Sdemanializzazione di un reliquato stradale sito in Comune di MORGEX distinto al N.C.T. al Fg. 35 n. 785; approvazione della sua vendita al Sig. Lucio BELLETTO, di MORGEX, ai sensi della L.R. 12/97 e successive modificazioni – Introito di somma.**

pag. 4558

B.U. n. 38

**Decreto 3 settembre 2004, n. 517.
Declassificazione e sdemanializzazione di un tratto di strada comunale da «Orioux a Tromen» sito in Comune di SAINT-VINCENT.**

pag. 4975

B.U. n. 51

**Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 29.
Modificazioni alla legge regionale 14 gennaio 1998, n. 1 (Regime del canone di locazione dei beni immobili di proprietà regionale utilizzati da imprese industriali e da cooperative di produzione e lavoro).**

pag. 6557

DIRITTO ALLO STUDIO

B.U. n. 12

**Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 442.
Approvazione delle modalità per esoneri e rimborsi relativi alla tassa regionale per il diritto allo studio universitario di cui alla Legge regionale 4 settembre 2001, n. 25.**

pag. 1461

B.U. n. 39

**Deliberazione 23 agosto 2004, n. 2897.
Approvazione delle modalità per esoneri e rimborsi relativi alla tassa regionale per il diritto allo studio universitario di cui alla Legge regionale 4 settembre 2001, n. 25.**

pag. 5090

EDILIZIA

B.U. n. 1

**Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4697.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del**

feuille n° 35, parcelle n° 782 et à la feuille n° 10, parcelle n° 878, approbation de la vente desdits vestiges à la société «Quinson Legnami snc» et à MM. QUINSON Renzo et QUINSON Ugo, au sens de la LR n° 12/1997 modifiée, et recouvrement de la somme y afférente.

page 3863

B.O. n° 35

**Arrêté n° 480 du 11 août 2004,
portant déclassement et désaffectation d'un vestige de route communale au hameau de Chez-Les-Merloz, dans la commune de BIONAZ.**

page 4519

**Délibération n° 2673 du 9 août 2004,
portant désaffectation d'un vestige de route, situé dans la commune de MORGEX et inscrit au NCT à la feuille n° 35, parcelle n° 785, approbation de la vente dudit vestige à M. Lucio BELLETTO de MORGEX, au sens de la LR n° 12/1997 modifiée, et recouvrement de la somme y afférente.**

page 4558

B.O. n° 38

**Arrêté n° 517 du 3 septembre 2004,
portant déclassement et désaffectation du vestige de route communale allant de Orioux à Tromen, dans la commune de SAINT-VINCENT.**

page 4975

B.O. n° 51

**Loi régionale n° 29 du 9 décembre 2004,
modifiant la loi régionale n° 1 du 14 janvier 1998 portant régime des loyers des immeubles de la Région donnés à bail aux entreprises industrielles et aux coopératives de production et de travail.**

page 6557

DROIT AUX ÉTUDES

B.O. n° 12

**Délibération n° 442 du 23 février 2004,
approuvant les modalités d'exonération et de remboursement de la taxe universitaire régionale visée à la loi régionale n° 25 du 4 septembre 2001.**

page 1461

B.O. n° 39

**Délibération n° 2897 du 23 août 2004,
approuvant les modalités d'exonération et de remboursement de la taxe universitaire régionale visée à la loi régionale n° 25 du 4 septembre 2001.**

page 5090

BÂTIMENT

B.O. n° 1

**Délibération n° 4697 du 6 décembre 2003,
portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement**

progetto di nuova edificazione di un complesso immobiliare «Arc-en-Ciel» a destinazione residenziale, direzionale e commerciale sito in Corso Lancieri di Aosta, area ex-Telecom, nel Comune di AOSTA, proposto dalla Soc. Telemaco Immobiliare S.r.l. di ROMA.

pag. 64

B.U. n. 2

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4819.

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di ristrutturazione con ampliamento di fabbricato in loc. Grand Chemin del Comune di SAINT-CHRISTOPHE, proposto dalla Società COALPI s.r.l. di AOSTA.

pag. 134

B.U. n. 4

Decreto 9 gennaio 2004, n. 14.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto esecutivo dei lavori di recupero di una casermetta di proprietà regionale in loc. Col de la Seigne, in comune di COURMAYEUR.

pag. 466

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5117.

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione dell'edificio «D» da adibire ad attività di servizi in zona D2 del Comune di AOSTA, proposto dalla Società Vallée d'Aoste Structure S.r.l. di AOSTA.

pag. 557

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5118.

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione dell'edificio «E» da adibire ad attività produttive in zona D2 del Comune di AOSTA, proposto dalla Società Vallée d'Aoste Structure S.r.l. di AOSTA.

pag. 557

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 559

B.U. n. 7

Deliberazione 19 gennaio 2004, n. 56.

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di cambio di destinazione d'uso da deposito attrezzi a bivacco del manufatto posto a valle del Colle Garin in Comune di COGNE, proposto dal Club Alpino italiano - Sezione di TORINO.

pag. 914

Deliberazione 19 gennaio 2004, n. 57.

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di completamento ed adeguamento funzionale dell'area sportiva in località Prieuré in Comune di SAINT-PIERRE, proposto dall'omonimo Comune.

pag. 915

Deliberazione 14 gennaio 2004, n. 341/XII.

Approvazione, a sanatoria, di criteri generali e modalità

ronnement du projet déposé par la «Telemaco immobiliare srl» de ROME, en vue de la construction d'un ensemble immobilier dénommé « Arc-en-ciel » et destiné à accueillir des appartements, des bureaux et des commerces, avenue des Lanciers d'Aoste (site ex-Telecom), dans la commune d'AOSTE.

page 64

B.O. n° 2

Délibération n° 4819 du 15 décembre 2003,

portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par la société «COALPI srl» d'AOSTE en vue de la remise en état et de l'élargissement d'un immeuble situé à Grand-Chemin, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 134

B.O. n° 4

Arrêté n° 14 du 9 janvier 2004,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet d'exécution des travaux de remise en état d'une petite caserne régionale au Col de la Seigne, dans la commune de COURMAYEUR.

page 466

Délibération n° 5117 du 30 décembre 2003,

portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par «Vallée d'Aoste Structure srl» d'AOSTE, en vue de la réalisation du bâtiment « D », destiné à accueillir des services dans la zone D2 de la commune d'AOSTE.

page 557

Délibération n° 5118 du 30 décembre 2003,

portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par «Vallée d'Aoste Structure srl» d'AOSTE, en vue de la réalisation du bâtiment « E », destiné à accueillir des activités productrices dans la zone D2 de la commune d'AOSTE.

page 557

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 559

B.O. n° 7

Délibération n° 56 du 19 janvier 2004,

portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le «Club Alpino Italiano - Sezione di TORINO», en vue du changement de destination (d'entrepôt pour les ustensiles à abri de haute montagne) du bâtiment situé en aval du Col Garin, dans la commune de COGNE.

page 914

Délibération n° 57 du 19 janvier 2004,

portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de SAINT-PIERRE, en vue de l'achèvement et du réaménagement du point de vue fonctionnel de l'aire sportive de Prieuré, dans ladite commune.

page 915

Délibération n° 341/XII du 14 janvier 2004,

portant approbation, à titre de régularisation, des cri-

di applicazione dell'articolo 68 della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 concernente la funzionalità degli edifici rustici, già approvati con deliberazione della Giunta regionale n. 2141 del 18 giugno 2001.

pag. 932

B.U. n. 8

Legge regionale 5 febbraio 2004, n. 1.
Disposizioni in materia di riqualificazione urbanistica, ambientale e paesaggistica e di definizione degli illeciti edilizi nel territorio della Valle d'Aosta.

pag. 989

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 1045

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1045

B.U. n. 9

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 218.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di restauro fabbricati destinati a rifugio alpino in località Alpe Chaligne in Comune di GIGNOD, proposto dai Sigg.i Romilda TRUC e Germano HENRIET di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 1220

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 220.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un nuovo rifugio alpino e di tappa denominato «Vincent Hutte» in Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, proposto dai Sigg.ri Arturo e Oreste SQUINOBAL di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

pag. 1222

B.U. n. 10

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1281

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1281

B.U. n. 11

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 1401

B.U. n. 12

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 484.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un bivacco alpino in località Colle di Viou nel Comune di VALPELLINE, proposto dall'Associazione Gruppo Alpini di VALPELLINE.

pag. 1463

Deliberazione 4 marzo 2004, n. 602.
Modalità di applicazione dell'articolo 3 della Legge

tères généraux et des modalités relatifs à l'application de l'art. 68 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, pour ce qui est de la fonctionnalité des bâtiments ruraux, déjà approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 2141 du 18 juin 2001.

page 932

B.O. n° 8

Loi régionale n° 1 du 5 février 2004, portant dispositions en matière de requalification urbanistique, environnementale et paysagère et régularisation des illégalités en matière de construction sur le territoire de la Vallée d'Aoste.

page 989

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 1045

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1045

B.O. n° 9

Délibération n° 218 du 2 février 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Mme Romilda TRUC et M. Germano HENRIET de SAINT-CHRISTOPHE, en vue de la remise en état des bâtiments de l'Alpe Chaligne, dans la commune de GIGNOD, destinés à accueillir un refuge.

page 1220

Délibération n° 220 du 2 février 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par MM. Arturo et Oreste SQUINOBAL de GRESSONEY-SAINT-JEAN en vue de la réalisation du refuge « Vincent Hutte », dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

page 1222

B.O. n° 10

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1281

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1281

B.O. n° 11

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 1401

B.O. n° 12

Délibération n° 484 du 23 février 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par l'« Associazione Gruppo Alpini » de VALPELLINE en vue de la réalisation d'un abri de haute montagne au Col de Viou, dans ladite commune.

page 1463

Délibération n° 602 du 4 mars 2004, portant modalités d'application de l'art. 3 de la loi

regionale n. 1 del 5 febbraio 2004. Norma specifica per la definizione del procedimento amministrativo relativo al rilascio del titolo abilitativo edilizio in sanatoria. Indicazioni applicate.

pag. 1468

B.U. n. 17

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 813.
Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un fabbricato commerciale-direzionale in località Grand Chemin nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE, proposto dalla Società SAPIA Benedetto & C. Snc di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 2027

B.U. n. 19

Deliberazione 9 aprile 2004, n. 1097.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un fabbricato ad uso commerciale in località Maladiere («area Sogno») nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE, proposto dalla Società CAROLIMPRESA S.a.s. di NOVARA.

pag. 2353

B.U. n. 25

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1543.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ristrutturazione delle Scuole Elementari del Capoluogo nel Comune di SAINT-VINCENT, proposto dal Comune di SAINT-VINCENT.

pag. 2995

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1678.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione nuovo bivacco alpino in località Testa di Licony nel Comune di MORGEX, proposto dalla Fondazione Bivacco Pascal Luigi ONLUS con sede in MORGEX.

pag. 3013

B.U. n. 26

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1804.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di nuova edificazione di un complesso immobiliare a destinazione residenziale, direzionale e commerciale sito in Corso Lancieri di Aosta n. 13/e, area ex-Telecom, nel Comune di AOSTA, proposto dalla Società VI.MA.GO. s.r.l. con sede in AOSTA.

pag. 3079

B.U. n. 28

Decreto 25 giugno 2004, n. 376.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione area attrezzata in località «Plan Belle Crête» e costruzione del fabbricato per impianti idro-sanitari, in Comune di LA SALLE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3288

regionale n° 1 du 5 février 2004, disposition spéciale en vue de la définition de la procédure administrative de délivrance des titres d'urbanisme à des fins de régularisation et indications pour l'application de dispositions.

page 1468

B.O. n° 17

Délibération n° 813 du 22 mars 2004, portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par la société «SAPIA Benedetto & C. snc» de SAINT-CHRISTOPHE, en vue de la réalisation d'un centre directionnel et commercial à Grand-Chemin, dans ladite commune.

page 2027

B.O. n° 19

Délibération n° 1097 du 9 avril 2004, portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société « CAROLIMPRESA s.a.s. » de NOVARA, en vue de la réalisation d'un bâtiment à usage commercial à Maladière (site Sogno), dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 2353

B.O. n° 25

Délibération n° 1543 du 17 mai 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de SAINT-VINCENT en vue de la rénovation de l'école élémentaire du chef-lieu, sur le territoire de ladite Commune.

page 2995

Délibération n° 1678 du 24 mai 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la «Fondazione Bivacco Pascal Luigi ONLUS», dont le siège est à MORGEX, en vue de la construction d'un nouveau refuge de haute montagne à Tête de Licony, dans la commune de MORGEX.

page 3013

B.O. n° 26

Délibération n° 1804 du 31 mai 2004, portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société « VI.MA.GO. s.r.l. » d'AOSTE, en vue de la réalisation d'un ensemble immobilier à usage d'habitation, de bureaux et de commerces dans la commune d'AOSTE, 13/e, avenue des Lanciers d'Aoste (site Ex-Telecom).

page 3079

B.O. n° 28

Arrêté n° 376 du 25 juin 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de l'aire équipée à Plan Belle Crête et des installations sanitaires y afférentes, dans la commune de LA SALLE.

page 3288

B.U. n. 30

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2211.
Proroga dell'efficacia della «Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un complesso residenziale-ricettivo-commerciale-direzionale in zona Cp31A in Comune di CHÂTILLON, proposto dalla Società Edilski S.a.s. di CHÂTILLON», di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 2818 in data 23 agosto 1999.

pag. 3710

B.U. n. 31

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2243.
Non accoglimento dell'opposizione presentata dalla Società Carolimpresa S.a.s. di NOVARA avverso la D.G.R. n. 1097 in data 9 aprile 2004 concernente la «Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un fabbricato ad uso commerciale in località Maladière ("Area Sogno") nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE, proposto dalla Società Carolimpresa S.a.s. di NOVARA».

pag. 3869

B.U. n. 32

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2328.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un fabbricato ad uso residenziale in località Cielo Alto del Comune di VALTOURNENCHE, proposto dalla Società Montefiore S.a.s. di BIELLA.

pag. 3954

B.U. n. 35

Regolamento regionale 17 agosto 2004, n. 1.
Modificazioni al regolamento regionale 27 maggio 2002, n. 1 (Norme per la concessione di mutui ad interesse agevolato a favore di persone fisiche nel settore dell'edilizia residenziale. Abrogazione del regolamento regionale 25 agosto 1997, n. 3).

pag. 4501

B.U. n. 36

Decreto 18 agosto 2004, n. 491.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione di un centro polivalente a carattere socio-sanitario nell'area compresa tra Corso Ivrea, Via Monte Emilius e Via Brocherel, in Comune di AOSTA. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 4612

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2752.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di bivacco alpino in località Alpe Queneus del Comune di FÉNIS, proposto dal Rotary Club Valle d'Aosta.

pag. 4641

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4645

B.O. n° 30

Délibération n° 2211 du 28 juin 2004,
portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif visé à la délibération du Gouvernement régional n° 2818 du 23 août 1999 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par la société «Edilski sas» de CHÂTILLON en vue de la réalisation d'un complexe résidentiel, touristique, commercial et directionnel dans la zone CP31A, dans la commune de CHÂTILLON.

page 3710

B.O. n° 31

Délibération n° 2243 du 5 juillet 2004,
rejetant l'opposition formée par la société «Carolimpresa Sas» de NOVARE contre la délibération du Gouvernement régional n° 1097 du 9 avril 2004 portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par ladite société en vue de la construction d'un bâtiment à usage commercial à Maladière (site Sogno) dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 3869

B.O. n° 32

Délibération n° 2328 du 12 juillet 2004,
portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société Montefiore Sas de BIELLA en vue de la réalisation d'un bâtiment à usage d'habitation à Cielo Alto, dans la commune de VALTOURNENCHE.

page 3954

B.O. n° 35

Règlement n° 1 du 17 août 2004,
modifiant le règlement régional n° 1 du 27 mai 2002 (Dispositions pour l'octroi de prêts bonifiés en faveur de personnes physiques dans le secteur de la construction d'immeubles à usage d'habitation. Abrogation du règlement régional n° 3 du 25 août 1997).

page 4501

B.O. n° 36

Arrêté n° 491 du 18 août 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un centre polyvalent à caractère socio-sanitaire dans la zone comprise entre l'avenue d'Ivrée, la rue du Mont-Émilius et la rue Brocherel, dans la commune d'AOSTE.

page 4612

Délibération n° 2752 du 9 août 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le «Rotary Club Valle d'Aosta» en vue de la réalisation d'un abri de haute montagne au lieu-dit Alpe Queneus, dans la commune de FÉNIS.

page 4641

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4645

B.U. n. 39

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 5108

B.U. n. 42

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 5578

B.U. n. 48

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3737.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di recupero di un fabbricato rurale da adibire a bivacco in località Chlekch nel vallone di Bourinne del Comune di ISSIME, proposto dalla Pro Loco di ISSIME.

pag. 6261

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3872.
Approvazione di linee guida in ordine all'applicabilità della Legge regionale 5 febbraio 2004, n. 1, concernente disposizioni in materia di riqualificazione urbanistica, ambientale e paesaggistica e di definizione degli illeciti edilizi nel territorio della Valle d'Aosta.

pag. 6263

B.U. n. 49

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3746.
Comune di VILLENEUVE: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – comma 5 e 8 – della L.R. n. 11/98, della modifica all'art. 1.1.2. – Commissione edilizia - del Regolamento edilizio comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 18 del 17.06.2204 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 17.08.2004.

pag. 6362

B.U. n. 51

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 4071.
Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale, ai sensi della L.R. 18.06.1999, n. 14, approvazione del progetto ed autorizzazione alla «Survival S.p.A.», di ISSOGNE, alla realizzazione ed esercizio di una discarica per rifiuti inerti da ubicare in Comune di BRUSSON, località Clapey d'Herbes, ai sensi degli artt. 27 e 28 del D.Lgs. 05.02.1997, n. 22.

pag. 6569

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 4072.
Approvazione del progetto ed autorizzazione alla «Survival S.p.A.», di ISSOGNE, alla realizzazione ed esercizio in Comune di DONNAS, loc. Monteil, di una discarica per rifiuti inerti, ai sensi degli artt. 27 e 28 del D.Lgs. 05.02.1997, n. 22.

pag. 6573

B.O. n° 39

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 5108

B.O. n° 42

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 5578

B.O. n° 48

Délibération n° 3737 du 25 octobre 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la «Pro-Loco» d'ISSIME, en vue de la réhabilitation d'un bâtiment rural destiné à accueillir un abri de haute montagne à Chlekch, dans le vallon de Bourinne, dans la commune d'ISSIME.

page 6261

Délibération n° 3872 du 2 novembre 2004,
portant approbation de lignes directrices au sujet de l'applicabilité de la loi régionale n° 1 du 5 février 2004 (Dispositions en matière de requalification urbanistique, environnementale et paysagère et régularisation des illégalités en matière de construction sur le territoire de la Vallée d'Aoste).

page 6263

B.O. n° 49

Délibération n° 3746 du 25 octobre 2004,
portant approbation, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'art. 1.1.2. («Commissione edilizia») du règlement de la construction de la Commune de VILLENEUVE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 18 du 17 juin 2004 et soumise à la Région le 17 août 2004.

page 6362

B.O. n° 51

Délibération n° 4071 du 15 novembre 2004,
portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une décharge de gravats à Clapey-d'Herbes, dans la commune de BRUSSON, au sens de la LR n° 14 du 18 juin 1999, approbation dudit projet et autorisation, en faveur de «Survival SpA» d'ISSOGNE à l'effet de réaliser et d'exploiter ladite décharge, au sens des art. 27 et 28 du décret législatif n° 22 du 5 février 1997.

page 6569

Délibération n° 4072 du 15 novembre 2004,
portant approbation du projet de réalisation d'une décharge de gravats à Monteil, dans la commune de DONNAS et autorisation, en faveur de «Survival SpA» d'ISSOGNE à l'effet de réaliser et d'exploiter ladite décharge, au sens des art. 27 et 28 du décret législatif n° 22 du 5 février 1997.

page 6573

ELEZIONI

B.U. n. 24

Circolare 31 maggio 2004, n. 33.
Spese per l'elezione dei rappresentanti d'Italia al Parlamento Europeo del 13 giugno 2004.

pag. 2894

ENERGIA

B.U. n. 5

Decreto 7 gennaio 2004, n. 1.
Autorizzazione alla DEVAL S.p.A. a costruire ed esercire una linea elettrica nel Comune di VILLENEUVE.

pag. 601

B.U. n. 7

Decreto 20 gennaio 2004, n. 6.
Autorizzazione alla ELECTRORHÊMES a costruire ed esercire una linea elettrica nel Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME.

pag. 876

B.U. n. 9

Decreto 11 febbraio 2004, n. 78.
Decadenza del diritto di derivare acqua pubblica dal torrente Dora Baltea, in Comune di COURMAYEUR, assentito con D.G.C. n. 2 in data 07.04.1936, alla ditta Sidony Tavernier (ora « Eredi di BIANCHETTI Bruno ») per la produzione di energia idroelettrica.

pag. 1195

Arrêté n° 88 du 16 février 2004,
portant concession pour la durée de trente ans à compter de la date de l'arrêté de subconcession, à la « Consorteria Alpe del Nomenon » d'AYMAVILLES, de dérivation d'eau du torrent Nomenon, dans la commune d'AYMAVILLES, pour les usages domestiques et pour la production d'énergie hydroélectrique.

page 1205

Decreto 5 febbraio 2004, n. 8.
Autorizzazione alla DEVAL S.p.A. a costruire ed esercire una linea elettrica in Comune di GRESSAN.

pag. 1213

B.U. n. 11

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 393.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico ad acqua fluente con opera di presa sulla Dora Baltea in Comune di COURMAYEUR e centrale in Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, proposto dal Consorzio «Sistemi ed Energia» di COURMAYEUR.

pag. 1396

B.U. n. 12

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 482.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del

ÉLECTIONS

B.O. n° 24

Circulaire n° 33 du 31 mai 2004,
relative aux dépenses pour l'élection, le 13 juin 2004, des représentants de l'Italie au Parlement européen.

page 2894

ÉNERGIE

B.O. n° 5

Arrêté n° 1 du 7 janvier 2004,
autorisant DEVAL SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de VILLENEUVE.

page 601

B.O. n° 7

Arrêté n° 6 du 20 janvier 2004,
autorisant la société ELECTRORHÊMES à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de RHÊMES-NOTRE-DAME.

page 876

B.O. n° 9

Arrêté n° 78 du 11 février 2004,
portant déchéance du droit de dérivation des eaux de la Doire Baltée, dans la commune de COURMAYEUR, accordé par le DGC n° 2 du 7 avril 1936 à l'entreprise Sidony Tavernier (aujourd'hui « Eredi di BIANCHETTI Bruno ») en vue de la production d'énergie hydroélectrique.

page 1195

Decreto 16 febbraio 2004, n. 88.
Concessione e subconcessione alla «Consorteria Alpe del Nomenon» di AYMAVILLES, per la durata di anni trenta a decorrere dalla data del presente decreto, di derivazione d'acqua dal torrente Nomenon, nel comune di AYMAVILLES, ad uso domestico e per la produzione di energia idroelettrica.

pag. 1205

Arrêté n° 8 du 5 février 2004,
autorisant DEVAL SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de GRESSAN.

page 1213

B.O. n° 11

Délibération n° 393 du 16 février 2004,
portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium «Sistemi ed energia» de COURMAYEUR en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique au fil de l'eau (prise d'eau sur la Doire Baltée) et d'une centrale, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.

page 1396

B.O. n° 12

Délibération n° 482 du 23 février 2004,
portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement

progetto di realizzazione di una centrale idroelettrica in località Chez Borgne del Comune di LA SALLE, proposto dalla Società S.C.S. di SIMONDI Carlo & C. S.a.s. con sede in SAN ROCCO DI BERNEZZO (CN).

pag. 1462

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 485.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di variante per il ripristino della linea elettrica di tensione di 132 kV – Gressoney Montestrutto T.526 – derivazione Sendren e Zuino nel Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN, proposto dalla Società TERNA S.p.A. – Area Operativa Trasmissione di TORINO.

pag. 1464

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 487.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico ad acqua fluente sulla Dora Baltea con presa in località Entrèves e restituzione in località Dolonne del Comune di COURMAYEUR, proposto dalla Società S.E.V.A. S.r.l. con sede in GRESSAN.

pag. 1467

B.U. n. 13

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 1604

B.U. n. 17

Decreto 7 aprile 2004, n. 198.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società Energia Plassier S.r.l. di derivazione d'acqua dalla Dora Baltea nei Comuni di PONTEY e CHÂTILLON, ad uso idroelettrico (Centrale Breil de Barrel).

pag. 2009

Decreto 7 aprile 2004, n. 199.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società Energia Plassier S.r.l. di derivazione d'acqua dalla Dora Baltea nei Comuni di PONTEY e CHÂTILLON, ad uso idroelettrico (Centrale Torin).

pag. 2010

Decreto 24 marzo 2004, prot. n. 19.

Autorizzazione alla Deval S.p.A. a costruire ed esercire un impianto elettrico nei Comuni di LA MAGDELEINE e CHAMOIS.

pag. 2014

B.U. n. 25

Decreto 3 giugno 2004, n. 331.

Subconcessione per la durata di anni trenta al Consorzio «ALPE CONSORTILE LAUSON» di derivazione d'acqua dalle sorgenti ubicate sul mappale 16 del foglio 64 del Comune di COGNE, ad uso idroelettrico.

pag. 2972

ronnement du projet déposé par la société « S.C.S. di SIMONDI Carlo & C. s.a.s. », dont le siège est à SAN ROCCO DI BERNEZZO (CN), en vue de la réalisation d'une centrale hydroélectrique à Chez Borgne, dans la commune de LA SALLE.

page 1462

Délibération n° 485 du 23 février 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société TERNA SpA – Area Operativa Trasmissione di TORINO – en vue de la remise en état de la ligne électrique à 132 kV allant de Gressoney Montestrutto T.526 à la dérivation pour Sendren et Zuino, dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, projet qui vaut variante du PRGC concerné.

page 1464

Délibération n° 487 du 23 février 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société S.E.V.A. s.r.l. de GRESSAN en vue de la réalisation d'une centrale hydroélectrique au fil de l'eau sur la Doire Baltée avec prise d'eau à Entrèves et restitution à Dolonne, dans la commune de COURMAYEUR.

page 1467

B.O. n° 13

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 1604

B.O. n° 17

Arrêté n° 198 du 7 avril 2004,

accordant à la société «Energia Plassier srl», pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation des eaux de la Doire Baltée, dans les communes de PONTEY et de CHÂTILLON, pour la production d'énergie hydroélectrique (Centrale Breil de Barrel).

page 2009

Arrêté n° 199 du 7 avril 2004,

accordant à la société «Energia Plassier srl», pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation des eaux de la Doire Baltée, dans les communes de PONTEY et de CHÂTILLON, pour la production d'énergie hydroélectrique (Centrale Torin).

page 2010

Arrêté n° 19 du 24 mars 2004,

autorisant Deval SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans les communes de LA MAGDELEINE et de CHAMOIS.

page 2014

B.O. n° 25

Arrêté n° 331 du 3 juin 2004,

accordant au consortium «ALPE CONSORTILE LAUSON» la sous-concession de dérivation des eaux des sources cadastrées feuille 64, parcelle n° 16, pour la production d'énergie hydroélectrique, dans la commune de COGNE.

page 2972

Decreto 3 giugno 2004, n. 332.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società «BOIS DE GRIS S.r.l.» di derivazione d'acqua dalle sorgenti uscenti dalla finestra ex-E.N.E.L., in Comune di OYACE, ad uso idroelettrico. pag. 2972

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1638.

Approvazione del bando regionale previsto dall'art. 2 del decreto direttoriale 11 aprile 2003 del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del territorio, in ordine al «Programma tetti fotovoltaici». Impegno di spesa. pag. 2998

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 3016

B.U. n. 26

Arrêté n° 339 du 8 juin 2004, portant subconcession pour la durée de trente ans à compter de la date de l'arrêté de subconcession, à la Société MEYES srl de dérivation d'eau de la source nommée Meyes, dans la commune de VALSAVARENCHÉ, pour la production d'énergie hydroélectrique. pag. 3046

Arrêté n° 340 du 8 juin 2004, portant subconcession pour la durée de trente ans à compter de la date de l'arrêté de subconcession, à la SOCIETÀ ELETTRICA VARGNO srl de dérivation d'eau du lac Vargno, dans la commune de FONTAINEMORE, pour la production d'énergie hydroélectrique. pag. 3047

B.U. n. 29

Decreto 22 giugno 2004, n. 28. Autorizzazione alla Cooperativa Agricola Forza e Luce S.r.l. a costruire ed esercire una linea elettrica interrata nel Comune di ALLEIN. pag. 3557

B.U. n. 30

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 3789

B.U. n. 31

Decreto 12 luglio 2004, n. 405. Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di CHÂTILLON di un terreno necessario per i lavori di costruzione della cabina ENEL per le scuole di La Sounère, in Comune di CHÂTILLON. pag. 3851

B.U. n. 34

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 4203

B.U. n. 35

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 4562

Arrêté n° 332 du 3 juin 2004,

accordant à la société «BOIS DE GRIS srl» la sous-concession de dérivation des eaux des sources sortant du canal ENEL, dans la commune d'OYACE, pour la production d'énergie hydroélectrique. page 2972

Délibération n° 1638 du 24 mai 2004,

portant approbation de l'avis régional prévu par l'art. 2 de l'arrêté directorial du 11 avril 2003 du Ministère de l'environnement et de la protection du territoire, au sujet du « Programme toits photovoltaïques », ainsi qu'engagement de la dépense y afférente. page 2998

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 3016

B.O. n° 26

Decreto 8 giugno 2004, n. 339.

Subconcessione alla società MEYES S.r.l., per la durata di anni trenta a decorrere dalla data del presente decreto, di derivazione d'acqua dalla sorgente Meyes, nel comune di VALSAVARENCHÉ, per la produzione di energia idroelettrica. pag. 3046

Decreto 8 giugno 2004, n. 340.

Subconcessione alla «SOCIETÀ ELETTRICA VARGNO S.r.l.», per la durata di anni trenta a decorrere dalla data del presente decreto, di derivazione d'acqua dal lago Vargno, nel comune di FONTAINEMORE, per la produzione di energia idroelettrica. pag. 3047

B.O. n° 29

Arrêté n° 28 du 22 juin 2004, autorisant la «Cooperativa Agricola Forza e Luce srl» à construire et à exploiter une ligne électrique souterraine dans la commune d'ALLEIN. page 3557

B.O. n° 30

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 3789

B.O. n° 31

Arrêté n° 405 du 12 juillet 2004, portant expropriation en faveur de la Commune de CHÂTILLON du terrain nécessaire aux travaux de construction du poste ENEL desservant l'école de La Sounère, dans la commune de CHÂTILLON. page 3851

B.O. n° 34

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 4203

B.O. n° 35

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 4562

B.U. n. 36

Decreto 17 agosto 2004, n. 488.
Decreto di rettifica al decreto n. 747 Rep. 2354 del 26.09.2003 di pronuncia di imposizione di asservimento inamovibile a favore della T.E.R.N.A. S.p.A. per la ristrutturazione con varianti degli elettrodotti a 132 kV tra le centrali di Covalou e di CHÂTILLON e le cabine primarie di CHÂTILLON e di VERRÈS – tronco località Champ de Vigne di SAINT-VINCENT – cabina primaria di VERRÈS.

pag. 4610

B.U. n. 38

Decreto 24 agosto 2004, n. 34.
Autorizzazione alla «Cooperativa Agricola Forza e Luce S.r.l.» a costruire ed esercire una linea elettrica nel Comune di DOUES.

pag. 4975

B.U. n. 40

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2956.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di variante alla subconcessione di derivazione ad uso idroelettrico dal torrente Ruitor in località Promise del Comune di LA THUILE, proposto dalla Società VALDENA S.r.l, di BORGO VAL DI TARO (PR).

pag. 5260

B.U. n. 43

Decreto 8 ottobre 2004, n. 565.
Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società Anzola S.r.l. di derivazione d'acqua dal torrente Grand-Saint-Bernard, in Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, ad uso idroelettrico.

pag. 5672

B.U. n. 44

Decreto 23 settembre 2004, n. 36.
Autorizzazione alla DEVAL S.p.A. a costruire ed esercire una linea elettrica nel Comune di PERLOZ.

pag. 5773

B.U. n. 45

Comune di LA THUILE.
Avviso di deposito variante non sostanziale al P.R.G.C. per la realizzazione della centralina idroelettrica in località Faubourg – Ampliamento zona F4.

pag. 5985

B.U. n. 47

Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 3626.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di derivazione acque pubbliche dal Torrente Gran San Bernardo per la produzione di energia elettrica presso l'esistente centrale «Cerisey» sita in località omonima nel Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, proposto dalla Società SRB Energie s.r.l. di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES.

pag. 6102

B.O. n° 36

Arrêté n° 488 du 17 août 2004,
rectifiant l'arrêté n° 747 du 26 septembre 2003, réf. n° 2354, portant établissement, en faveur de «TERNA SpA», d'une servitude permanente sur les biens immeubles concernés par les travaux de rénovation et de modification des lignes électriques à 132 kV entre les centrales de Covalou et de CHÂTILLON et entre le poste primaire de CHÂTILLON et celui de VERRÈS (de Champ-de-Vigne, à SAINT-VINCENT, au poste primaire de VERRÈS).

page 4610

B.O. n° 38

Arrêté n° 34 du 24 août 2004,
autorisant la «Cooperativa Agricola Forza e Luce srl» à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de DOUES.

page 4975

B.O. n° 40

Délibération n° 2956 du 30 août 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de variante de la sous-concession de dérivation des eaux du Ruitor à usage hydroélectrique, à Promise, dans la commune de LA THUILE, déposé par la société VALDENA srl de BORGO VAL DI TARO (PR).

page 5260

B.O. n° 43

Arrêté n° 565 du 8 octobre 2004,
accordant à la société « Anzola srl », pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation des eaux du Grand-Saint-Bernard, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, pour usage hydroélectrique.

page 5672

B.O. n° 44

Arrêté n° 36 du 23 septembre 2004,
autorisant DEVAL SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de PERLOZ.

page 5773

B.O. n° 45

Commune de LA THUILE.
Avis de dépôt de la variante non substantielle du PRGC relative à la réalisation d'une centrale hydroélectrique à Faubourg et à l'élargissement de la zone F4.

page 5985

B.O. n° 47

Délibération n° 3626 du 18 octobre 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «SRB Energie srl», de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, en vue de la dérivation des eaux du Grand-Saint-Bernard pour la production d'énergie électrique à la centrale « Cerisey », située au hameau de Cerisey, dans ladite commune.

page 6102

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 6104

B.U. n. 53

Arrêté n° 671 du 7 décembre 2004, portant subconcession pour la durée de trente ans à compter du 05.10.2001, date de l'originare arrêté de subconcession, à la Société TORGNON ENERGIE, des variantes apportées à la dérivation d'eau du torrent Petit-Monde, dans la commune de TORGNON, pour la production d'énergie hydroélectrique. pag. 6883

ENTI LOCALI

B.U. n. 1

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4648. Approvazione del bando per la partecipazione degli enti territoriali agli interventi statali per l'ammortamento di mutui ventennali per l'impiantistica pubblica sportiva di cui all'art. 1, comma 1, lettera b), della legge 6 marzo 1987, n. 65 e successive modificazioni.

pag. 61

Comune di SAINT-PIERRE. Deliberazione 11 dicembre 2003, n. 48.

Approvazione variante non sostanziale n. 11 al vigente P.R.G.C. pag. 66

B.U. n. 2

Comune di COURMAYEUR. Comunicazione avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Opera pubblica relativa a realizzazione acquedotto consortile dei Comuni dell'Alta Valle con opera di presa in loc. Freboudze.

pag. 136

Comune di LA SALLE. Deliberazione 28 ottobre 2003, n. 42.

Approvazione variante n. 01/03 «Declassificazione fabbricato in località Derby». pag. 137

Comune di LA SALLE. Deliberazione 28 ottobre 2003, n. 43.

Approvazione variante n. 02/03 «Progetto preliminare strada Echarlod Superiore». pag. 138

Comune di LA SALLE. Deliberazione 28 ottobre 2003, n. 44.

Approvazione variante n. 03/03 «Ampliamento centro storico "A15" Località Moyes».

pag. 138

B.U. n. 3

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4825.

Comune di AVISE. Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. 11/1998, della car-

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 6104

B.O. n° 53

Decreto 7 dicembre 2004, n. 671.

Subconcessione alla società TORGNON ENERGIE srl di derivazione d'acqua dal torrente Petit-Monde, nel comune di TORGNON, per la produzione di energia idroelettrica, per la durata di anni trenta a decorrere dal 5 ottobre 2001, a titolo di variante del decreto di subconcessione originario. pag. 6883

COLLECTIVITÉS LOCALES

B.O. n° 1

Délibération n° 4648 du 6 décembre 2003, portant approbation de l'avis régissant l'octroi aux collectivités territoriales des aides de l'État relatives à l'amortissement des emprunts sur vingt ans destinés à financer les installations sportives publiques, aux termes de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 1^{er} de la loi n° 65 du 6 mars 1987, modifiée. page 61

Commune de SAINT-PIERRE. Délibération n° 48 du 11 décembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 11 du PRGC en vigueur. page 66

B.O. n° 2

Commune de COURMAYEUR.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999. Travaux publics afférents à la réalisation du réseau d'adduction d'eau du Consortium de Communes de la Haute Vallée, avec prise d'eau à Freboudze.

page 136

Commune de LA SALLE. Délibération n° 42 du 28 octobre 2003,

portant approbation de la variante n° 01/03 relative au déclassement d'un immeuble à Derby. page 137

Commune de LA SALLE. Délibération n° 43 du 28 octobre 2003,

portant approbation de la variante n° 02/03 relative à l'avant-projet de la route Écharlod-dessus. page 138

Commune de LA SALLE. Délibération n° 44 du 28 octobre 2003,

portant approbation de la variante n° 03/03 relative à l'agrandissement du centre historique A15 – hameau de Moyes. page 138

B.O. n° 3

Délibération n° 4825 du 15 décembre 2003,

portant approbation, avec modifications, au sens du 2^e alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la délimitation

tografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni, deliberata con provvedimento consiliare n. 32 del 06.08.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 03.09.2003.

pag. 347

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4826.
Comune di CHAMPORCHER. Cartografia degli ambiti inedificabili deliberata con provvedimento consiliare n. 18 del 28.07.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 02.09.2003. Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della delimitazione dei terreni sedi di frane; non approvazione della delimitazione dei terreni a rischio di inondazioni.

pag. 350

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4827.
Comune di VERRAYES: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni e di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, deliberate con provvedimento consiliare n. 23 del 20.08.2003 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 03.09.2003.

pag. 354

B.U. n. 4

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4965.
Comune di QUART: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. 11/1998, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 20 dell'11.08.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 11.09.2003.

pag. 479

Comune di ÉTROUBLES. **Deliberazione 15 gennaio 2004, n. 2.**
Variante non sostanziale n. 17 «Realizzazione di centrale idroelettrica sul torrente Menouve» del vigente P.R.G.C. del Comune di ÉTROUBLES – Presa d'atto osservazioni e approvazione ai sensi dell'art. 16 L.R. n. 11/98.

pag. 560

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. **Deliberazione 29 dicembre 2003, n. 80.**
Approvazione progetto preliminare strada interna di Senin ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 - Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 560

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. **Deliberazione 29 dicembre 2003, n. 81.**
Approvazione progetto preliminare parcheggio «Perneun» in loc. Sorreley ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 - Adozione variante non sostanziale

des terrains ébouleux et des terrains exposés au risque d'inondations visée à la cartographie des espaces inconstructibles adoptée par la délibération du Conseil communal d'AVISE n° 32 du 6 août 2003 et soumise à la Région le 3 septembre 2003.

page 347

Délibération n° 4826 du 15 décembre 2003,
portant approbation, avec modifications, au sens du 2^e alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la délimitation des terrains ébouleux visée à la cartographie des espaces inconstructibles adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMPORCHER n° 18 du 28 juillet 2003 et soumise à la Région le 2 septembre 2003, ainsi que non-approbation de la délimitation des terrains exposés au risque d'inondations visée à ladite cartographie.

page 350

Délibération n° 4827 du 15 décembre 2003,
portant approbation, avec modifications, au sens du 2^e alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la délimitation des terrains exposés au risque d'inondations visée à la cartographie des espaces inconstructibles, ainsi que de la variante de la délimitation des terrains ébouleux visée à ladite cartographie, adoptées par la délibération du Conseil communal de VERRAYES n° 23 du 20 août 2003 et soumises à la Région le 3 septembre 2003.

page 354

B.O. n° 4

Délibération n° 4965 du 22 décembre 2003,
portant approbation, avec modifications, au sens du 2^e alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles relative à la délimitation des terrains ébouleux, adoptée par la délibération du Conseil communal de QUART n° 20 du 11 août 2003 et soumise à la Région le 11 septembre 2003.

page 479

Commune d'ÉTROUBLES. **Délibération n° 2 du 15 janvier 2004,**
portant approbation de la variante non substantielle n° 17 du PRG de la Commune d'ÉTROUBLES, relative à la réalisation d'une centrale hydroélectrique sur le Menouve, et constatation des observations présentées au sujet de ladite variante, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.

page 560

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. **Délibération n° 80 du 29 décembre 2003,**
portant approbation de l'avant-projet des travaux de réalisation d'une route au hameau de Senin, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998 et adoption de la variante non substantielle du PRGC y afférente.

page 560

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. **Délibération n° 81 du 29 décembre 2003,**
portant approbation de l'avant-projet des travaux de construction du parking « Perneun » au hameau de Sorreley, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la

le al P.R.G.C.

pag. 561

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 29 dicembre 2003, n. 82.

Approvazione progetto preliminare rotonda nei pressi Castello D'Entreves ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 - Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 561

Comune di VALPELLINE. Deliberazione 29 dicembre 2003, n. 33.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per il ripristino della viabilità comunale connessa al ponte sul Buthier in loc. Fabbrica Vecchia, danneggiata dall'alluvione dell'ottobre 2000.

pag. 562

Comune di VALPELLINE. Deliberazione 29 dicembre 2003, n. 34.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per il ripristino della viabilità comunale connessa al ponte sul Buthier in loc. Thoules, danneggiata dall'alluvione dell'ottobre 2000.

pag. 563

B.U. n. 5

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4966.

Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine deliberata con provvedimento consiliare n. 25 del 24.07.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 22.09.2003.

pag. 621

Comune di FÉNIS. Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 38.

Approvazione variante non sostanziale n. 11 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 635

Comune di FÉNIS. Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 39.

Approvazione normativa di attuazione zone P.R.G.C.

pag. 636

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 10 novembre 2003, n. 72.

Approvazione variante non sostanziale n. 12 al P.R.G.C. per l'integrazione dell'art. 8bis delle Norme Tecniche di Attuazione.

pag. 637

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 23 dicembre 2003, n. 98.

Approvazione variante non sostanziale n. 13 costituita dall'approvazione del progetto preliminare della strada di accesso alla frazione Creston.

pag. 638

LR n° 11/1998 et adoption de la variante non substantielle du PRGC y afférente.

page 561

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 82 du 29 décembre 2003,

portant approbation de l'avant-projet des travaux de réalisation d'un rond point près du Château d'Entrèves, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998 et adoption de la variante non substantielle du PRGC y afférente.

page 561

Commune de VALPELLINE. Délibération n° 33 du 29 décembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative à la remise en état de la voirie communale, et notamment du pont sur le Buthier au lieu-dit Vieille fabrique, endommagé lors de l'inondation du mois d'octobre 2000.

page 562

Commune de VALPELLINE. Délibération n° 34 du 29 décembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative à la remise en état de la voirie communale, et notamment du pont sur le Buthier au hameau de Thoules, endommagé lors de l'inondation du mois d'octobre 2000.

page 563

B.O. n° 5

Délibération n° 4966 du 22 décembre 2003,

portant approbation, avec modifications, au sens du 2° alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la délimitation des terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, visée à la cartographie des espaces inconstructibles adoptée par la délibération du Conseil communal de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES n° 25 du 24 juillet 2003 et soumise à la Région le 22 septembre 2003.

page 621

Commune de FÉNIS. Délibération n° 38 du 30 décembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 11 du Plan régulateur général communal.

page 635

Commune de FÉNIS. Délibération n° 39 du 30 décembre 2003,

portant approbation des normes d'application relatives aux zones A du PRGC.

page 636

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 72 du 10 novembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 12 du PRGC relative à la modification de l'art. 8 bis des normes techniques d'application.

page 637

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 98 du 23 décembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 13, relative à l'avant-projet de la route d'accès au hameau de Creston.

page 638

Comune di LA SALLE. Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 69.

Approvazione variante n. 04/03 «Adeguamento normativo ed ampliamento delle scuole del capoluogo. Approvazione progettazione preliminare costituente adozione di variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 31 della L.R. 11/98».

pag. 638

Comune di LA SALLE. Decreto 14 gennaio 2004, n. 1.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di LA SALLE degli immobili necessari ai lavori di realizzazione di area di pubblica utilità previa demolizione di fabbricato esistente in frazione Villaret.

pag. 639

Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

Costruzione di un nuovo parcheggio pubblico in località Perneun di Sorreley (Avviso ai sensi del capo III della Legge Regionale n. 18 del 2 luglio 1999).

pag. 640

Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

Realizzazione di una strada comunale interna alla frazione Senin sul Ru Prevot (Avviso ai sensi del capo III della Legge Regionale n° 18 del 2 luglio 1999 e dell'art. 11 del D.P.R. n. 327 del 8 giugno 2001 e successive modificazioni).

pag. 641

Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

Realizzazione di una rotonda nei pressi del castello «Passerin d'Entrèves» (Avvio ai sensi del capo III della Legge Regionale n. 18 del 2 luglio 1999 ed all'art. 11 del D.P.R. n. 327 del 8 giugno 2001 e successive modificazioni).

pag. 642

B.U. n. 6

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5131.

Comune di NUS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni e di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, deliberate con provvedimenti consiliari nn. 36 e 37 del 04.08.2003 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 09.09.2003.

pag. 682

Comune di MONTJOVET. Deliberazione 17 dicembre 2003, n. 46.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. consistente nell'ampliamento della zona «C» in frazione Brocard.

pag. 739

1° S.O. B.U. n. 6

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di LA THUILE.

Statuto.

pag. 3

Commune de LA SALLE. Délibération n° 69 du 30 décembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 04/03 du PRGC, relative à l'avant-projet de mise aux normes et d'agrandissement des écoles du chef-lieu, au sens de l'art. 31 de la LR n° 11/1998.

page 638

Commune de LA SALLE. Arrêté n° 1 du 14 janvier 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de LA SALLE des immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement d'une aire d'utilité publique, à réaliser après la démolition d'un immeuble situé au Villaret.

page 639

Commune de SAINT-CHRISTOPHE.

Construction d'un nouveau parking à Perneun de Sorreley (Avis au sens du chapitre III de la loi régionale n° 18 du 2 juillet 1999).

page 640

Commune de SAINT-CHRISTOPHE.

Réalisation d'une route communale au hameau de Senin, sur le ru Prévot (Avis au sens du chapitre III de la loi régionale n° 18 du 2 juillet 1999 et de l'art. 11 du DPR n° 327 du 8 juin 2001 modifié).

page 641

Commune de SAINT-CHRISTOPHE.

Réalisation d'un rond-point près du Château « Passerin d'Entrèves » (Avis au sens du chapitre III de la loi régionale n° 18 du 2 juillet 1999 et de l'art. 11 du DPR n° 327 du 8 juin 2001 modifié).

page 642

B.O. n° 6

Délibération n° 5131 du 30 décembre 2003,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains exposés au risque d'inondations et d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains éboulés, adoptées respectivement par les délibérations du Conseil communal de NUS n° 36 et n° 37 du 4 août 2003 et soumises à la Région le 9 septembre 2003.

page 682

Commune de MONTJOVET. Délibération n° 46 du 17 décembre 2003.

Portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. pour l'agrandissement de la zone du type C au lieu-dit Brocard.

page 739

1^{er} S.O. B.O. n° 6

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de LA THUILE.

Statuts.

page 3

B.U. n. 7

Arrêté n° 52 du 2 février 2004,
portant déclassement et désaffectation d'une partie du
reliquat du parking communal au niveau du hameau de
Cumiod, dans la commune de VILLENEUVE.

page 825

Decreto 2 febbraio 2004, n. 53.

Classificazione del tratto di strada comunale distinta al
Catasto terreni del comune di ISSIME al Foglio n. 24,
mappale n. 277 e Foglio n. 13, mappali n. 592, n. 594,
n. 596, n. 600 e n. 601 in località Rickurt superiore a
seguito della costruzione del nuovo ponte sul torrente
Rickurt.

pag. 826

Comune di ARVIER. Deliberazione 30 gennaio 2003,
n. 1.

Determinazioni tributi e tariffe per la fruizione di beni e
servizi. Anno 2003.

pag. 950

Comune di LA MAGDELEINE. Deliberazione 22 gen-
naio 2004, n. 4.

Approvazione variante non sostanziale al PRGC relati-
va alla classificazione degli edifici nei centri storici.

pag. 951

B.U. n. 8

Deliberazione 26 ottobre 2004, n. 100.

Approvazione dei criteri e delle modalità per la conces-
sione di contributi ai Comuni per la realizzazione di
programmi per la qualificazione della rete commerciale,
ai sensi dell'art. 10, comma 1 del Decreto legislativo
n. 114/1998.

pag. 1027

Deliberazione 26 gennaio 2004, n. 129.

Autorizzazione alla Comunità Montana Grand Combin
per l'esercizio di una nuova struttura socio-assistenziale
destinata a microcomunità per anziani, sita in comune
di ROISAN, ai sensi della legge regionale 4 settembre
2001, n. 18 e della deliberazione della Giunta regionale
n. 3893 in data 21 ottobre 2002.

pag. 1030

Comune di FÉNIS.

Avviso di deposito degli atti costituenti l'adozione della
variante non sostanziale n. 13 del Piano Regolatore
Generale Comunale, avvenuta con deliberazione del
Consiglio comunale n. 40 del 30.12.2003.

pag. 1047

Comune di INTROD. Deliberazione 24 novembre 2003,
n. 39.

Approvazione variante non sostanziale giugno 2003 al
Piano Regolatore Generale Comunale. Presa d'atto
della mancata presentazione di osservazioni.

pag. 1048

Comune di OYACE. Ordinanza 2 febbraio 2004, n. 1.

Espropriazione per pubblica utilità degli immobili

B.O. n° 7

Decreto 2 febbraio 2004, n. 52.

Declassificazione e sdemanializzazione di una parte del
posteggio comunale situato all'altezza della frazione
Cumiod, nel comune di VILLENEUVE.

pag. 825

Arrêté n° 53 du 2 février 2004,

classant comme « route communale » le tronçon de
route situé au hameau de Rickurt-Dessus, dans la com-
mune d'ISSIME et inscrit à la feuille 24, parcelle n° 277,
et à la feuille 13, parcelles n° 592, 594, 596, 600 et 601,
du cadastre des terrains de ladite commune, suite à la
construction du nouveau pont sur le Rickurt.

page 826

Commune d'ARVIER. Délibération n° 1 du 30 janvier
2003,

portant décisions en matière d'impôts et de tarifs pour
l'utilisation de biens et de services au titre de 2003.

page 950

Commune de LA MAGDELEINE. Délibération n° 4 du
22 janvier 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du
PRGC relative au classement des immeubles dans les
centres historiques.

page 951

B.O. n° 8

Délibération n° 100 du 26 janvier 2004,

approuvant les critères et les modalités d'octroi aux
Communes des financements en vue de la réalisation des
programmes de qualification de leurs réseaux commer-
ciaux, aux termes du premier alinéa de l'art. 10 du
décret législatif n° 114/1998.

page 1027

Délibération n° 129 du 26 janvier 2004,

autorisant la Communauté de montagne Grand-Combin
à mettre en service la structure sanitaire d'aide sociale
accueillant la micro-communauté pour personnes âgées,
située dans la commune de ROISAN, aux termes de la loi
régionale n° 18 du 4 septembre 2001 et de la délibération
du Gouvernement régional n° 3893 du 21 octobre 2002.

page 1030

Commune de FÉNIS.

Avis de dépôt des actes afférents à l'adoption de la
variante non substantielle n° 13 du plan régulateur
général communal (délibération du Conseil communal
n° 40 du 30 décembre 2003).

page 1047

Commune d'INTROD. Délibération n° 39 du 24
novembre 2003,

portant approbation de la variante normative non sub-
stantielle « Juin 2003 » du plan régulateur général com-
munal et constatation du fait qu'aucune observation n'a
été présentée.

page 1048

Commune d'OYACE. Ordonnance n° 1 du 2 février
2004,

portant expropriation pour cause d'utilité publique des

necessari per la realizzazione di un parcheggio comunale alla fraz. Grenier nel Comune di OYACE.

pag. 1048

B.U. n. 10

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 13 febbraio 2004, n. 2.

Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 14 costituita dall'approvazione del progetto preliminare di derivazione di acque pubbliche dal torrente Pacoulla per la produzione di energia elettrica.

pag. 1282

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. Deliberazione 4 febbraio 2004, n. 7.

Tariffe relative al servizio acquedotto – anno 2004.

pag. 1283

B.U. n. 11

Arrêté n° 108 du 26 février 2004, portant approbation de la dénomination officielle des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toutes les autres localités de la commune de CHARVENSOD, au sens du 1^{er} alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

page 1337

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 400.

Comune di SARRE – Approvazione di integrazioni e rettifiche alla deliberazione di Giunta regionale n. 2451 del 16 giugno 2003 concernente l'approvazione, con modifiche, della variante n. 7 al vigente P.R.G.C. adottata con deliberazione consiliare n. 440 del 27 marzo 1995.

pag. 1397

Agenzia Regionale per le Relazioni Sindacali. Prot. n. 84 del 18 febbraio 2004.

Sottoscrizione del testo stralcio di accordo per la definizione della contrattazione decentrata per l'anno 2003 dell'azienda pubblici servizi del comune di AOSTA.

pag. 1399

Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.

Approvazione delle tariffe per la fornitura di acqua potabile nel Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR con deliberazione del 18 marzo 2003, n. 17.

pag. 1402

Comune di GRESSAN. Deliberazione del 12 gennaio 2004, n. 4.

Adeguamento tariffe erogazione acqua potabile con decorrenza 01.01.2004.

pag. 1403

B.U. n. 12

Comune di ALLEIN. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 2.

Approvazione di variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C. vigente per la realizzazione di uno svincolo stradale in Frazione Ville del Comune di ALLEIN.

pag. 1485

immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement communal à Grenier, dans la commune d'OYACE.

page 1048

B.O. n° 10

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 2 du 13 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 14 du PRGC relative à l'avant-projet de dérivation des eaux du Pacoulla en vue de la production d'énergie électrique.

page 1282

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. Délibération n° 7 du 4 février 2004,

portant approbation des tarifs 2004 du service de distribution de l'eau.

page 1283

B.O. n° 11

Decreto 26 febbraio 2004, n. 108.

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del comune di CHARVENSOD, ai sensi dell'art. 2, 1° comma, della legge regionale 09.12.1976, n. 61.

pag. 1337

Délibération n° 400 du 16 février 2004,

modifiant et complétant la délibération du Gouvernement régional n° 2451 du 16 juin 2003 portant approbation, avec modifications, de la variante n° 7 du PRG en vigueur dans la commune de SARRE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 440 du 27 mars 1995.

page 1397

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 84 du 18 février 2004.

Signature d'une partie de l'accord d'entreprise constituant l'aboutissement de la négociation décentralisée 2003 au niveau de l'agence des services publics de la commune d'AOSTE.

page 1399

Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.

Portant tarifs pour la fourniture d'eau potable de la Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR approuvés par délibération n° 17 du 18 mars 2003.

page 1402

Commune de GRESSAN. Délibération n° 4 du 12 janvier 2004.

Modification tarifs afférents à la fourniture d'eau potable à compter du 01.01.2004.

page 1403

B.O. n° 12

Commune d'ALLEIN. Délibération n° 2 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du PRGC en vigueur, relative à la réalisation d'une route de raccordement au hameau de Ville, dans la commune d'ALLEIN.

page 1485

Città di AOSTA.

Avviso di deposito del verbale di rideterminazione dell'indennità definitiva di esproprio relativa all'intervento di allargamento di Via Duca degli Abruzzi – 2° lotto.

pag. 1485

Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 12 febbraio 2004, n. 2.

Variante non sostanziale n. 6 a P.R.G.C. – Attuazione a PUD delle zone D4/2 e D8/1 – Esame osservazioni e approvazione.

pag. 1486

Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 12 febbraio 2004, n. 3.

Variante non sostanziale n. 8 a P.R.G.C. – Modifiche art. 30 NTA per eliminazione obbligo dotazione parcheggi a servizio di esercizi pubblici – Esame osservazioni e approvazione.

pag. 1486

Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 12 febbraio 2004, n. 4.

Variante non sostanziale n. 9 a P.R.G.C. – Modifiche art. 33 NTA per variazione a rapporto di dotazione di giardino privato di pertinenza di fabbricati alberghieri – Esame osservazioni e approvazione.

pag. 1487

Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 12 febbraio 2004, n. 5.

Variante non sostanziale n. 10 a P.R.G.C. – Modifica a tavola «A1» per ampliamento destinazione d'uso di parcheggio, attualmente riservato alle scuole medie, a utilizzazione pubblica – Esame osservazioni e approvazione.

pag. 1488

Comune di DONNAS – Ufficio espropriazioni. Decreto 9 marzo 2004, n. 1.

Determinazione urgente dell'indennità e pronuncia di espropriazione a favore del Comune di DONNAS degli immobili necessari ai lavori di rifacimento del marciapiede lungo la Strada Statale 26 (lato sinistro direzione Torino – Aosta).

pag. 1488

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 18 febbraio 2004, n. 7.

Approvazione progetto preliminare allargamento strada comunale di Champapon ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. 11/98 – adozione variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 1493

B.U. n. 13

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 492.

Comune di VALGRISENCHÉ: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane deliberata con provvedimenti

Ville d'AOSTE.

Avis de dépôt du procès-verbal relatif à la nouvelle détermination de l'indemnité définitive afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires à la réalisation de la deuxième tranche des travaux d'élargissement de la rue du Duc des Abruzzes.

page 1485

Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 2 du 12 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du PRGC, relative à l'élaboration d'un PUD des zones D4/2 et D8/1, et examen des observations y afférentes.

page 1486

Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 3 du 12 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative aux modifications de l'art. 30 des NTA visant à éliminer l'obligation de doter les établissements commerciaux d'un parking, et examen des observations y afférentes.

page 1486

Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 4 du 12 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 9 du PRGC, relative aux modifications de l'art. 33 des NTA visant à changer le rapport entre les dimensions des jardins privés des établissements hôteliers et les dimensions de ces derniers, et examen des observations y afférentes.

page 1487

Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 5 du 12 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 10 du PRGC, relative à la modification de la table « A1 » en vue de destiner à l'usage public le parking actuellement réservé à l'école moyenne, et examen des observations y afférentes.

page 1488

Commune de DONNAS – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 9 mars 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de DONNAS des immeubles nécessaires aux travaux de remise en état du trottoir du côté gauche de la RN n° 26 (direction Turin – Aoste), ainsi que détermination d'urgence de l'indemnité y afférente.

page 1488

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 7 du 18 février 2004,

portant approbation de l'avant-projet relatif aux travaux d'élargissement de la route communale à Champapon, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998 et adoption de la variante non substantielle du PRGC y afférente.

page 1493

B.O. n° 13

Délibération n° 492 du 23 février 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains ébouleux, adoptée par la délibéra-

to consiliare n. 10 del 30.06.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 19.11.2003.

pag. 1591

Comune di BRISSOGNE. Deliberazione 21 gennaio 2004 n. 1.

Adeguamento delle tariffe relative all'erogazione dell'acqua potabile.

pag. 1604

Comune di JOVENÇAN. Deliberazione 8 marzo 2004 n. 5.

Esame osservazioni ed approvazione di variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per l'apposizione vincolo di destinazione ad uso pubblico di fabbricati comunali.

pag. 1605

Comune di MORGEX.

Avviso di deposito variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 21 – ampliamento zona F2 su terreni ricadenti in zona E del P.R.G.C.

pag. 1606

Comune di VALSAVARENCHÉ. Deliberazione 11 marzo 2004, n. 7.

Lavori di costruzione di un'area attrezzata Camper in loc. Dégioz – Presa d'atto osservazioni – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 16, comma 2 della L.R. 11/98.

pag. 1607

Comune di VALSAVARENCHÉ. Deliberazione 11 marzo 2004, n. 8.

Lavori di costruzione pista tra le località Toulaplana e Payel nel Comune di VALSAVARENCHÉ – Presa d'atto osservazioni – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 16, comma 2 della L.R. 11/98.

pag. 1608

B.U. n. 14

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 579.

Comune di ISSOGNE. Cartografia degli ambiti inedificabili deliberata con provvedimento consiliare n. 18 del 16.10.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 11.11.2003. Approvazione, ai sensi dell'art. 34, comma 5, della L.R. n. 11/98, della delimitazione delle zone umide e laghi; non approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2, della L.R. n. 11/98, della delimitazione dei terreni sedi di frane; approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2, della L.R. n. 11/98, della delimitazione dei terreni a rischio di inondazioni e soggetti al rischio di valanghe o slavine.

pag. 1702

Comune di AYAS. Deliberazione 11 marzo 2004, n. 6. Approvazione definitiva variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per modificazione dell'art. 27 – 2° e ultimo comma delle N.T.A. (zone F1 e F4).

pag. 1723

Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

Allargamento della Strada comunale di Champapon

tion du Conseil communal de VALGRIENCHE n° 10 du 30 juin 2003 et soumise à la Région le 19 novembre 2003.

page 1591

Commune de BRISSOGNE. Délibération n° 1 du 21 janvier 2004,

portant rajustement des tarifs de l'eau potable.

page 1604

Commune de JOVENÇAN. Délibération n° 5 du 8 mars 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur relative à l'affectation obligatoire de certains bâtiments communaux à l'usage public et examen des observations y afférentes.

page 1605

Commune de MORGEX.

Avis de dépôt de la variante non substantielle n° 21 du PRGC relative à l'extension de la zone F2 sur des terrains de la zone E du PRGC.

page 1606

Commune de VALSAVARENCHÉ. Délibération n° 7 du 11 mars 2004,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, de la variante non substantielle du PRGC relative aux travaux d'aménagement d'une aire équipée pour autocaravanes à Dégioz, et prise d'acte des observations y afférentes.

page 1607

Commune de VALSAVARENCHÉ. Délibération n° 8 du 11 mars 2004,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, de la variante non substantielle du PRGC relative aux travaux de construction d'une piste entre Toulaplana et Payel, dans la commune de VALSAVARENCHÉ, et prise d'acte des observations y afférentes.

page 1608

B.O. n° 14

Délibération n° 579 du 1^{er} mars 2004,

approuvant, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, la délimitation des zones humides et des lacs, n'approuvant pas, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, la délimitation des terrains ébouleux et approuvant, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, la délimitation des terrains exposés au risque d'inondations, d'avalanches ou de coulées de neige visées à la cartographie des espaces inconstructibles adoptée par la délibération du Conseil communal d'ISSOGNE n° 18 du 16 octobre 2003 et soumise à la Région le 11 novembre 2003.

page 1702

Commune d'AYAS. Délibération n° 6 du 11 mars 2004, portant approbation définitive de la variante non substantielle au P.R.G.C. en vigueur pour modification de l'art. 27 – 2° et dernier paragraphe des N.T.A. (zone F1 e F4).

page 1723

Commune de SAINT-CHRISTOPHE.

Élargissement de la route communale de Champapon

(Avviso ai sensi, del capo III° della legge regionale n. 18 del 2 luglio 1999 ed dell'art. 11 del D.P.R. n. 327 del 8 giugno 2001 e successive modificazioni). pag. 1724

Comune di SAINT-PIERRE. Deliberazione 27 febbraio 2004, n. 6.
Approvazione variante non sostanziale n. 12 al vigente P.R.G.C. pag. 1725

Comune di VALPELLINE – Ufficio per le espropriazioni.
Espropriazione per pubblica utilità dell'immobile necessario per la costruzione di un parcheggio comunale e autorimessa in loc. Capoluogo nel Comune di VALPELLINE. Prot. 1302. Ordinanza di pagamento diretto. pag. 1726

1° S.O. B.U. n. 14

Arrêté n° 170 du 29 mars 2004,
portant octroi d'armoiries et d'un gonfanon –
Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR. page 3

B.U. n. 15

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 643.
Comune di CHAMOIS: Approvazione, ai sensi dell'art. 33 comma 9 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 11 del 29.10.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 26.11.2003. pag. 1796

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 731.
Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2, della L.R. n. 11/98, di una revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 48 del 29.10.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 04.12.2003. pag. 1809

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 1.
Approvazione variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C. per individuazione area attrezzata riservata alla sosta temporanea di autocaravan, adottata con deliberazione n. 20 del 20.11.2002. pag. 1831

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 2.
Approvazione variante non sostanziale n. 6 al P.R.G.C. per modifica art. 22 «zone residenziali» comma 2° punto D) delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 34 del 30.12.2002. pag. 1831

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 3.
Approvazione variante non sostanziale n. 7 al P.R.G.C.

(Avis au sens du chapitre III de la loi régionale n° 18 du 2 juillet 1999 et de l'art. 11 du DPR n° 327 du 8 juin 2001 modifié). page 1724

Commune de SAINT-PIERRE. Délibération n° 6 du 27 février 2004,
portant approbation de la variante non substantielle n° 12 du PRGC en vigueur. page 1725

Commune de VALPELLINE – Bureau des expropriations,
portant expropriation pour cause d'utilité publique de l'immeuble nécessaire aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement communal et garage au Chef-lieu, dans la Commune de VALPELLINE. Prot. 1302. Ordonnance de paiement direct. page 1726

1^{er} S.O. B.O. n° 14

Decreto 29 marzo 2004, n. 170.
Concessione di stemma e gonfalone – Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR. pag. 3

B.O. n° 15

Délibération n° 643 du 8 mars 2004,
portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMOIS n° 11 du 29 octobre 2003 et soumise à la Région le 26 novembre 2003. page 1796

Délibération n° 731 du 15 mars 2004,
portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de GRESSONEY-SAINT-JEAN n° 48 du 29 octobre 2003 et soumise à la Région le 4 décembre 2003. page 1809

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 1 du 26 février 2004,
portant approbation de la variante non substantielle n° 5 du PRGC, relative à la détermination d'une aire aménagée pour le stationnement temporaire des camping car, adoptée par la délibération n° 20 du 20 novembre 2002. page 1831

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 2 du 26 février 2004,
portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du PRGC, relative à la modification de la lettre D) du deuxième alinéa de l'art. 22 « Zone résidentielles » des «NDA», adoptée par la délibération n° 34 du 30 décembre 2002. page 1831

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 3 du 26 février 2004,
portant approbation de la variante non substantielle

per modifica art. 23 «zone residenziali –turistiche Ct» comma 1° delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 35 del 30.12.2002.

pag. 1832

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 4.

Approvazione variante non sostanziale n. 8 al P.R.G.C. per trasferimento di mq. 170 dalla zona C4b «zone residenziali» alla zona Ct4 «zone residenziali – turistiche Ct» delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 36 del 30.12.2002.

pag. 1833

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 5.

Approvazione variante non sostanziale n. 9 al P.R.G.C.: modifica agli artt. 23 e 29 delle N.d.A, divisione della zona «Ct2» nelle zone «Ct2a» e «Ct2b», divisione della zona «C6a» nelle zone «C6a» e «C6c», modifica delle tabelle 2/b, 2/c e 3 delle N.d.A. adottata con deliberazione n. 12 del 11.08.2003.

pag. 1833

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 30 ottobre 2003, n. 23.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per la definizione di vincolo a rifugio alpino in area montana nella Conca di By.

pag. 1835

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 30 ottobre 2003, n. 24.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. relativa allo spostamento di vincolo a parcheggio in località Vaud.

pag. 1836

B.U. n. 16

Arrêté n° 190 du 5 avril 2004, portant approbation de la dénomination officielle des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toutes les autres localités de la commune de ALLEIN, au sens du 1^{er} alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

page 1927

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5115.

Approvazione della Convenzione tra la Regione – Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche ed il Comune di SAINT-OYEN inerente alla realizzazione dei lavori di sistemazione idraulica del torrente Artanavaz in località Flassin e di costruzione del nuovo ponte, con adeguamento della viabilità di accesso. Impegno di spesa.

pag. 1940

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 730.

Comune di ÉMARÈSE: Approvazione, ai sensi della L.R. 11/98, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi e approvazione con modificazioni, ai sensi della L.R. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili

n° 7 du PRGC, relative à la modification du premier alinéa de l'art. 23 « Zone residenziali – turistiche Ct » des «NDA», adoptée par la délibération n° 35 du 30 décembre 2002.

page 1832

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 4 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative au déplacement de 170 m² de la zone C4b « zone residenziali » à la zone Ct4 « zone residenziali – turistiche Ct » des «NDA», adoptée par la délibération n° 36 du 30 décembre 2002.

page 1833

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 5 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 9 du PRGC adoptée par la délibération n° 12 du 11 août 2003 et comportant la modification des articles 23 et 29 des «NdA», la division de la zone Ct2 en les zones Ct2a et Ct2b et de la zone C6a en les zones C6a et C6c, ainsi que la modification des tables 2/b, 2/c et 3 des «NdA».

page 1833

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 23 du 30 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative à la destination obligatoire de la zone de montagne du vallon de By à l'aménagement d'un refuge.

page 1835

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 24 du 30 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative au déplacement, à Vaud, de la destination obligatoire à l'aménagement d'un parc de stationnement.

page 1836

B.O. n° 16

Decreto 5 aprile 2004, n. 190.

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del comune di ALLEIN, ai sensi dell'art. 2, 1° comma, della legge regionale 09.12.1976, n. 61.

pag. 1927

Délibération n° 5115 du 30 décembre 2003,

portant approbation de la convention entre l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics de la Région autonome Vallée d'Aoste et la Commune de SAINT-OYEN en vue de la réalisation, à Flassin, des travaux d'aménagement hydraulique de l'Artanavaz, de construction d'un nouveau pont et de réaménagement de la voirie d'accès y afférente. Engagement de dépense.

page 1940

Délibération n° 730 du 15 mars 2004,

approuvant, au sens de la LR n° 11/1998, la nouvelle délimitation des zones humides et des lacs, et, avec modifications, la délimitation des terrains ébouleux et des terrains exposés au risque d'inondations, d'avalanches ou de coulées de neige visées aux cartographies

relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane, a rischio di inondazioni e soggetti al rischio di valanghe o slavine deliberate con provvedimento consiliare n. 20/2003 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 26.11.2003. pag. 1954

Comune di COURMAYEUR.
Comunicazione avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Opera pubblica relativa a consolidamento versante Golette – Chetif. pag. 1972

Comune di VALGRISENCHE. Deliberazione 29 dicembre 2003, n. 23.
Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. per la realizzazione del parcheggio in frazione Bonne – Receptimento osservazioni. pag. 1973

B.U. n. 17

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 919.
Comune di LILLIANES: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni deliberata con provvedimento consiliare n. 38 del 09.12.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 23.12.2003. pag. 2034

Comune di FÉNIS. Deliberazione 22 marzo 2004, n. 1.
Approvazione variante n. 10 al P.R.G.C. (impianto idroelettrico). pag. 2096

Comune di ROISAN. Deliberazione 27 febbraio 2004, n. 7.
Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. per l'allargamento bivio S.R. n. 17 e strada comunale Gorrey. pag. 2096

Comunità Montana Grand Combin – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 31 marzo 2004, n. 1.
Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di realizzazione impianti di telecontrollo delle vasche dell'acquedotto comunitario, sistemazione pozzetti e sostituzione tratti di condotta. pag. 2097

Comunità Montana Grand Combin – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 7 aprile 2004, n. 2.
Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di realizzazione impianti di telecontrollo delle vasche dell'acquedotto comunitario, sistemazione pozzetti e sostituzione tratti di condotta. Integrazioni al decreto di esproprio n. 1. pag. 2113

des espaces inconstructibles adoptées par la délibération du Conseil communal d'ÉMARESE n° 20/2003 et soumises à la Région le 26 novembre 2003. page 1954

Commune de COURMAYEUR.
Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999. Travaux publics afférents à la consolidation du versant Golette – Chétif. page 1972

Commune de VALGRISENCHE. Délibération n° 23 du 29 décembre 2003,
portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la réalisation d'un parking au hameau de Bonne et accueil des observations y afférentes. page 1973

B.O. n° 17

Délibération n° 919 du 29 mars 2004,
portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains ébouleux et de terrains exposés au risque d'inondations, adoptée par la délibération du Conseil communal de LILLIANES n° 38 du 9 décembre 2003 et soumise à la Région le 23 décembre 2003. page 2034

Commune de FÉNIS. Délibération n° 1 du 22 mars 2004,
portant approbation de la variante n° 10 du PRGC relative à une installation hydroélectrique. page 2096

Commune de ROISAN. Délibération n° 7 du 27 février 2004,
portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à l'élargissement du croisement entre la RR 17 et la route communale de Gorrey. page 2096

Communauté de montagne Grand-Combin – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 31 mars 2004,
portant expropriation des biens immeubles nécessaires à la réalisation d'un système de télécontrôle des réservoirs du réseau communautaire de distribution de l'eau, au réaménagement des puisards et au remplacement de quelques tronçons de la conduite y afférente. page 2097

Communauté de montagne Grand-Combin – Bureau des expropriations. Acte n° 2 du 7 avril 2004,
complétant l'arrêté n° 1 portant expropriation des biens immeubles nécessaires à la réalisation d'un système de télécontrôle des réservoirs du réseau communautaire de distribution de l'eau, au réaménagement des puisards et au remplacement de quelques tronçons de la conduite y afférente. page 2113

1° S.O. B.U. n. 17

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 7. Approvazione bilancio di previsione 2004.	pag.	5
Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 10/03. Approvazione bilancio di previsione 2004.	pag.	30
Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 13. Approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2004.	pag.	46
Deliberazione 11 dicembre 2003, n. 8. Esame ed approvazione del bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2004.	pag.	58

B.U. n. 18

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 175. Approvazione del Piano generale triennale di programmazione (2003/2005) dei finanziamenti previsti dalla legge 11 gennaio 1996, n. 23, a favore degli enti territoriali (Comuni di SAINT-VINCENT e VILLENEUVE) competenti per l'attivazione di opere di edilizia scolastica.	pag.	2187
--	------	------

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 176. Approvazione del primo e del secondo piano annuale (2003/2004) del terzo triennio di programmazione (2003/2005) per l'attivazione di opere di edilizia scolastica, nei Comuni di SAINT-VINCENT e VILLENEUVE, ai sensi della legge 11 gennaio 1996, n. 23.	pag.	2188
---	------	------

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 1001. Comune di COURMAYEUR: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, delle varianti alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine deliberate con provvedimenti consiliari nn. 102 e 103 del 22.12.2003 e trasmesse alla Regione per l'approvazione rispettivamente in data 13 e 09.01.2004.	pag.	2195
--	------	------

B.U. n. 19

Legge regionale 20 aprile 2004, n. 5. Modificazioni della legge regionale 4 settembre 2001, n. 23 (Norme concernenti lo status degli amministratori locali della Valle d'Aosta. Abrogazione delle leggi regionali 18 maggio 1993, n. 35, 23 dicembre 1994, n. 78 e 19 maggio 1995, n. 17).	pag.	2314
---	------	------

ERRATA CORRIGE.

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 175. Approvazione del Piano generale triennale di programmazione (2003/2005) dei finanziamenti previsti dalla legge 11 gennaio 1996, n. 23, a favore degli enti territoriali (Comuni di SAINT-VINCENT e VILLENEUVE)		
--	--	--

1^{er} S.O. B.O. n° 17

Délibération n° 7 du 22 décembre 2003, portant approbation du budget prévisionnel 2004.	page	5
Délibération n° 10/03 du 15 décembre 2003, portant approbation du budget prévisionnel 2004.	page	30
Délibération n° 13 du 30 décembre 2003, portant approbation du budget prévisionnel 2004.	page	46
Délibération n° 8 du 11 décembre 2003, portant examen et approbation du budget prévisionnel 2004.	page	58

B.O. n° 18

Délibération n° 175 du 2 février 2004, approuvant le plan général 2003/2005 des financements prévus par la loi n° 23 du 11 janvier 1996 en faveur des collectivités locales aux fins des travaux de construction scolaire de leur ressort (Communes de SAINT-VINCENT et de VILLENEUVE).	page	2187
--	------	------

Délibération n° 176 du 2 février 2004, approuvant les premier et deuxième plans annuels (2003, 2004) du troisième triennat de planification (2003/2005) en vue des travaux de construction scolaire du ressort des Communes de SAINT-VINCENT et de VILLENEUVE, aux termes de l'art. 4 de la loi n° 23 du 11 janvier 1996.	page	2188
--	------	------

Délibération n° 1001 du 5 avril 2004, portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, des variantes de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptées par les délibérations du Conseil communal de COURMAYEUR n° 102 et n° 103 du 22 décembre 2003 et soumises à la Région respectivement le 13 et le 9 janvier 2004.	page	2195
--	------	------

B.O. n° 19

Loi régionale n° 5 du 20 avril 2004, modifiant la loi régionale n° 23 du 4 septembre 2001 portant dispositions relatives au statut des élus locaux de la Vallée d'Aoste et abrogation des lois régionales n° 35 du 18 mai 1993, n° 78 du 23 décembre 1994 et n° 17 du 19 mai 1995.	page	2314
---	------	------

ERRATA.

Délibération n° 175 du 2 février 2004, approuvant le plan général 2003/2005 des financements prévus par la loi n° 23 du 11 janvier 1996 en faveur des collectivités locales aux fins des travaux de construction scolaire de leur ressort (Communes de SAINT-		
--	--	--

competenti per l'attivazione di opere di edilizia scolastica. (Pubblicata sul Bollettino Ufficiale n. 18 del 4 maggio 2004). pag. 2338

ERRATA CORRIGE.

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 176.

Approvazione del primo e del secondo piano annuale (2003/2004) del terzo triennio di programmazione (2003/2005) per l'attivazione di opere di edilizia scolastica, nei Comuni di SAINT-VINCENT e VILLENEUVE, ai sensi dell'art. 4 della legge 11 gennaio 1996, n. 23. (Pubblicata sul Bollettino Ufficiale n. 18 del 4 maggio 2004). pag. 2338

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 908.

Modifica della Convenzione stipulata tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche e la Comunità Montana Valdigne Mont Blanc inerente alla realizzazione di interventi di risanamento del collettore fognario e la realizzazione di un impianto di depurazione consortile nel Comune di LA SALLE, approvata con D.G.R. n. 4723 del 9 dicembre 2002. pag. 2341

Deliberazione 9 aprile 2004, n. 1078.

Comune di CHÂTILLON: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38 comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, a rischio di inondazioni e soggetti al rischio di valanghe o slavine deliberata con provvedimento consiliare n. 47 del 30.10.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 22.12.2003. pag. 2350

Comune di COGNE. Deliberazione 17 aprile 2003, n. 18.

Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. (n. 29) relativamente al progetto di ricollocazione e ripristino dell'area ricreativa della frazione Gimillan a seguito degli aventi alluvionali dell'ottobre 2000 nel Comune di COGNE. pag. 2355

Comune di VERRAYES. Deliberazione 15 aprile 2004, n. 18.

Esame ed approvazione progetto preliminare di riordino e riqualificazione della viabilità lungo la SS 26 in località Champagne e Champagnet di VERRAYES e contestuale adozione di variante al Piano Regolatore Generale Comunale. pag. 2355

Comune di VERRAYES. Deliberazione n. 22 del 15 aprile 2004.

Esame ed approvazione progetto preliminare di riordino e riqualificazione della viabilità lungo la SS 26 in località Champagne e Champagnet in territorio del Comune di VERRAYES e CHAMBAVE, I Lotto, e contestuale adozione di variante al Piano Regolatore Generale Comunale. pag. 2356

VINCENT et de VILLENEUVE). (Publiée au Bulletin Officiel n° 18 du 4 mai 2004). page 2338

ERRATA.

Délibération n° 176 du 2 février 2004,

approuvant les premier et deuxième plans annuels (2003, 2004) du troisième triennat de planification (2003/2005) en vue des travaux de construction scolaire du ressort des Communes de SAINT-VINCENT et de VILLENEUVE, aux termes de l'art. 4 de la loi n° 23 du 11 janvier 1996. (Publiée au Bulletin Officiel n° 18 du 4 mai 2004). page 2338

Délibération n° 908 du 29 mars 2004,

modifiant la convention entre la Région autonome Vallée d'Aoste (Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics) et la Communauté de montagne Valdigne – Mont-Blanc, approuvée par la délibération du Gouvernement régional n° 4723 du 9 décembre 2002, relative à l'assainissement du collecteur d'égoûts et à la réalisation d'une station d'épuration communautaire dans la commune de LA SALLE. page 2341

Délibération n° 1078 du 9 avril 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondations, d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHÂTILLON n° 47 du 30 octobre 2003 et soumises à la Région le 22 décembre 2003. page 2350

Commune de COGNE. Délibération n° 18 du 17 avril 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 29 du PRGC relative au projet de réaménagement de l'aire récréative de Gimillan, dans la commune de COGNE, endommagée par l'inondation du mois d'octobre 2000. page 2355

Commune de VERRAYES. Délibération n. 18 du 15 avril 2004,

portant examen et approbation de l'avant-projet des travaux de rangement et l'amélioration de la viabilité le long de la Route Nationale n° 26 en localité Champagne et Champagnet de VERRAYES et adoption simultanée d'une variante non substantielle au plan d'aménagement communal. page 2355

Commune de VERRAYES. Délibération n. 22 du 15 avril 2004,

portant examen et approbation de l'avant-projet des travaux de rangement et l'amélioration de la viabilité le long de la Route Nationale n° 26 en localité Champagne et Champagnet dans les communes de VERRAYES et CHAMBAVE, Premier Lot, et adoption simultanée d'une variante non substantielle au plan d'aménagement communal. page 2356

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 69.
Approvazione variante con sostanziale n. 10 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2357

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 70.
Approvazione variante con sostanziale n. 11 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2358

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 71.
Approvazione variante con sostanziale n. 12 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2358

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 72.
Approvazione variante con sostanziale n. 13 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2359

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 73.
Approvazione variante con sostanziale n. 14 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2360

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 74.
Approvazione variante con sostanziale n. 15 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2360

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 75.
Approvazione variante con sostanziale n. 16 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2361

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 76.
Approvazione variante con sostanziale n. 17 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2361

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 77.
Approvazione variante con sostanziale n. 18 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2362

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 78.
Approvazione variante con sostanziale n. 19 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2363

B.U. n. 20

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1154.
Comune di SAINT-MARCEL: Approvazione con modi-

Commune de VERRÈS. Délibération n° 69 du 29 octobre 2003,
portant approbation de la variante non substantielle n° 10 du Plan régulateur général communal.

page 2357

Commune de VERRÈS. Délibération n° 70 du 29 octobre 2003,
portant approbation de la variante non substantielle n° 11 du Plan régulateur général communal.

page 2358

Commune de VERRÈS. Délibération n° 71 du 29 octobre 2003,
portant approbation de la variante non substantielle n° 12 du Plan régulateur général communal.

page 2358

Commune de VERRÈS. Délibération n° 72 du 29 octobre 2003,
portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du Plan régulateur général communal.

page 2359

Commune de VERRÈS. Délibération n° 73 du 29 octobre 2003,
portant approbation de la variante non substantielle n° 14 du Plan régulateur général communal.

page 2360

Commune de VERRÈS. Délibération n° 74 du 29 octobre 2003,
portant approbation de la variante non substantielle n° 15 du Plan régulateur général communal.

page 2360

Commune de VERRÈS. Délibération n° 75 du 29 octobre 2003,
portant approbation de la variante non substantielle n° 16 du Plan régulateur général communal.

page 2361

Commune de VERRÈS. Délibération n° 76 du 29 octobre 2003,
portant approbation de la variante non substantielle n° 17 du Plan régulateur général communal.

page 2361

Commune de VERRÈS. Délibération n° 77 du 29 octobre 2003,
portant approbation de la variante non substantielle n° 18 du Plan régulateur général communal.

page 2362

Commune de VERRÈS. Délibération n° 78 du 29 octobre 2003,
portant approbation de la variante non substantielle n° 19 du Plan régulateur général communal.

page 2363

B.O. n° 20

Délibération n° 1154 du 19 avril 2004,
portant approbation, avec modifications, au sens du

ficazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine deliberata con provvedimento consiliare n. 43 del 18.12.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 24.12.2003. pag. 2420

Agenzia Regionale per le Relazioni Sindacali. Prot. n. 170 del 16 aprile 2004.
Sottoscrizione del testo di accordo per la definizione del trattamento economico dei segretari dei Comuni della Valle d'Aosta di cui all'art. 11 della L.R. 46/98. pag. 2429

Comune di POLLEIN – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 27 aprile 2003, n. 1.
Promotore dell'espropriazione Comune di POLLEIN. Espropriazione per pubblica utilità degli immobili necessari per adeguamento e potenziamento delle reti tecnologiche (acquedotto, fognatura e illuminazione) e recupero funzionale ed ambientale della zona industriale «Les Îles» in Comune di POLLEIN. Espropriazione anticipata con determinazione urgente dell'indennità. pag. 2438

1° S.O. B.U. n. 20

Comune di DONNAS – Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Statuto. pag. 3

B.U. n. 21

Comune di LA SALLE. Decreto 5 maggio 2004, n. 2.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di LA SALLE degli immobili necessari ai lavori di realizzazione ampliamento e adeguamento normativo delle scuole del capoluogo. pag. 2526

Comune di MORGEX. Deliberazione 11 marzo 2004, n. 13.
Realizzazione rotonda giratoria sulla S.S. 26 – incrocio località La Ruine-Arpy – esame osservazioni ed approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. (variante n. 20). pag. 2527

Comune di MORGEX.
Avviso di deposito variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 22 – realizzazione di un centro comunale di raccolta rifiuti differenziati. pag. 2528

Comune di OYACE. Decreto 5 maggio 2004, n. 1.
Espropriazione per pubblica utilità degli immobili necessari per la realizzazione di un parcheggio comunale alla fraz. Grenier nel Comune di OYACE. pag. 2529

Comune di VALPELLINE – Ufficio per le espropriazioni.
Decreto di esproprio dell'immobile necessario per la

deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de SAINT-MARCEL n° 43 du 18 décembre 2003 et soumise à la Région le 24 décembre 2003. page 2420

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 170 du 16 avril 2004.
Convention conclue en vue de déterminer les conditions de rémunération des secrétaires des communes de la Vallée d'Aoste visés à l'art. 11 de la LR n° 46/1998. page 2429

Commune de POLLEIN – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 27 avril 2004, portant expropriation accélérée, en faveur de la Commune de POLLEIN et pour cause d'utilité publique, des biens immeubles nécessaires à la mise aux normes et au renforcement des réseaux techniques (eau, assainissement et éclairage public) et à la réhabilitation fonctionnelle et environnementale du site industriel « Les Îles », dans la commune de POLLEIN et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes. page 2438

1^{er} S.O. B.O. n° 20

Commune de DONNAS – Région autonome Vallée d'Aoste.
Statuts. page 3

B.O. n° 21

Commune de LA SALLE. Acte n° 2 du 5 mai 2004, portant expropriation en faveur de la Commune de LA SALLE des biens immeubles nécessaires aux travaux d'agrandissement et de mise aux normes des écoles du chef-lieu. page 2526

Commune de MORGEX. Délibération n° 13 du 11 mars 2004, portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle n° 20 du PRGC, relative à la réalisation d'un giratoire sur la RN n° 26, à hauteur de la jonction des routes vers La Ruine et vers Arpy. page 2527

Commune de MORGEX.
Avis de dépôt de la variante non substantielle n° 22 du PRGC relative à la réalisation d'un centre communal de collecte sélective des déchets. page 2528

Commune d'OYACE. Acte n° 1 du 5 mai 2004, portant expropriation pour cause d'utilité publique des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement communal à Grenier, dans la commune d'OYACE. page 2529

Commune de VALPELLINE – Bureau des expropriations.
Avis relatif à l'acte portant expropriation de l'immeuble

costruzione di un parcheggio comunale e autorimessa in loc. Capoluogo nel Comune di VALPELLINE.

pag. 2530

B.U. n. 22

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1248.

Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane deliberata con provvedimento consiliare n. 32 del 29.12.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 08.01.2004.

pag. 2659

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1346.

Comune di COURMAYEUR – Approvazione condizionata del progetto del complesso funiviario «Pontal di Entrèves – Mont-Fréty – Punta Helbronner» in deroga all'articolo 40 delle norme di attuazione del PTP.

pag. 2673

B.U. n. 23

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1345.

Comune di SAINT-MARCEL: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica all'art. 51 del Regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 3 del 26.02.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 02.03.2004.

pag. 2762

Comune di COURMAYEUR.
Statuto comunale.

pag. 2792

Comune di GABY. Deliberazione 10 maggio 2004, n. 12. Approvazione variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C. vigente concernente la rettifica di un errore di classificazione di un fabbricato sito in frazione Zuino, al F. 26, mappale n. 64.

pag. 2793

Comune di GRESSAN. Deliberazione 14 gennaio 2004, n. 5.

Esame e controdeduzioni alle osservazioni pervenute in merito alla variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C. concernente i lavori di realizzazione piazzale-parcheggio in località Pila e adiacente fabbricato polifunzionale.

pag. 2793

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Decreto di esproprio n. 1/2004 dei beni immobili occorrenti per la realizzazione del piano comunale parcheggi. Espropriazione anticipata con determinazione urgente delle indennità. Aree agricole.

pag. 2794

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Decreto di esproprio n. 2/2004 dei beni immobili occorrenti per la realizzazione del piano comunale parcheggi. Espropriazione anticipata con determinazione urgente delle indennità. Aree edificabili.

pag. 2798

nécessaire aux travaux de construction d'un parc de stationnement communal et d'un garage au chef-lieu, dans la commune de VALPELLINE.

page 2530

B.O. n° 22

Délibération n° 1248 du 26 avril 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés visée à la délibération du Conseil communal d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ n° 32 du 29 décembre 2003 et soumise à la Région le 8 janvier 2004.

page 2659

Délibération n° 1346 du 3 mai 2004,

portant approbation sous condition du projet du téléphérique « Pontal d'Entrèves – Mont-Fréty – Punta Helbronner », par dérogation aux indications de l'art. 40 des dispositions d'application du PTP.

page 2673

B.O. n° 23

Délibération n° 1345 du 3 mai 2004,

portant approbation, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'art. 51 du règlement de la construction de la commune de SAINT-MARCEL, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 3 du 26 février 2004 et soumise à la Région le 2 mars 2004.

page 2762

Commune de COURMAYEUR.
Statut communal.

page 2792

Commune de GABY. Délibération n° 12 du 10 mai 2004, portant approbation de la variante non substantielle n° 5 du PRGC en vigueur, relative à la rectification d'une erreur de classification d'un immeuble situé à Zuino et cadastré sous le n° 64 de la feuille n° 26.

page 2793

Commune de GRESSAN. Délibération n° 5 du 14 janvier 2004,

portant examen des observations afférentes à l'adoption de la variante non substantielle n° 13 du PRGC relative aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Pila et de l'immeuble multifonctionnel y adjacent, ainsi que réponse auxdites observations.

page 2793

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Acte n° 1/2004, portant expropriation accélérée des biens immeubles nécessaires à la réalisation du plan communal des parkings (zones agricoles) et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes.

page 2794

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Acte n° 2/2004, portant expropriation accélérée des biens immeubles nécessaires à la réalisation du plan communal des parkings (zones constructibles) et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes.

page 2798

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES. Decreto n. 3/2004.

Modifica decreto di esproprio n. 1/2004 avente ad oggetto «Decreto di esproprio n. 1/2004 dei beni immobili occorrenti per la realizzazione del piano comunale parcheggi. Espropriazione anticipata con determinazione urgente delle indennità. Aree agricole». pag. 2804

Comune di SAINT-MARCEL – Ufficio Espropriazioni Comunale. Decreto 14 maggio 2004, n. 6.

Determinazione urgente dell'indennità e pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-MARCEL degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di Strada dell'Envers nei pressi delle fraz. Neyran e Prarayer nei Comuni di BRISSOGNE e SAINT-MARCEL. pag. 2805

B.U. n. 24

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1558.

Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberata con provvedimento consiliare n. 16 del 14.07.2003 e non approvazione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 15 del 14.07.2003, trasmesse entrambe alla Regione per l'approvazione in data 30.01.2004. pag. 2912

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1559.

Comune di FÉNIS: approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni deliberata con provvedimento consiliare n. 37 del 30.12.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 04.02.2004. pag. 2914

Comune di MORGEX. Deliberazione 19 maggio 2004, n. 28.

Costruzione nuova centrale termica a servizio impianto teleriscaldamento società Le Brasier S.r.l. – approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 21. pag. 2917

Comune di MORGEX.

Avviso di deposito variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 23 – Ampliamento Zona D5. pag. 2918

B.U. n. 25

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 27 maggio 2004, n. 18.

Approvazione della variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C.: estensione della zona omogenea A1 e corrispondente riduzione della zona B1. pag. 3016

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc.

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES. Acte n° 3/2004,

portant rectification de l'acte n° 1/2004 (Expropriation accélérée des biens immeubles nécessaires à la réalisation du plan communal des parkings (zones agricoles) et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes). page 2804

Commune de SAINT-MARCEL – Bureau des expropriations. Acte n° 6 du 14 mai 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-MARCEL des biens immeubles nécessaires aux travaux concernant la route de l'Envers à Neyran et à Prarayer, dans les communes de BRISSOGNE et de SAINT-MARCEL, ainsi que détermination à titre d'urgence de l'indemnité y afférente. page 2805

B.O. n° 24

Délibération n° 1558 du 17 mai 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations et non-approbation de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'éboulements, adoptées respectivement par les délibérations du Conseil communal de CHALLAND-SAINT-VICTOR n° 16 et n° 15 du 14 juillet 2003 et soumises à la Région le 30 janvier 2004. page 2912

Délibération n° 1559 du 17 mai 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et de terrains exposés au risque d'inondations, adoptée par la délibération du Conseil communal de FÉNIS n° 37 du 30 décembre 2003 et soumise à la Région le 4 février 2004. page 2914

Commune de MORGEX. Délibération n° 28 du 19 mai 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 21 du PRGC, relative à la construction d'une nouvelle centrale thermique desservant l'installation de chauffage urbain (société Le Brasier srl). page 2917

Commune de MORGEX.

Avis de dépôt de la variante non substantielle n° 23 du PRGC relative à l'élargissement de la zone D5. page 2918

B.O. n° 25

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 18 du 27 mai 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du PRGC en vigueur, relative à l'élargissement de la zone homogène A1 et à la réduction de la zone B1. page 3016

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc.

Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avviso – Convocazione Conferenza di programma per piano finalizzato all'individuazione dei siti di teleradio-comunicazione. pag. 3017

B.U. n. 26

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1689.

Comune di OLLOMONT: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberate rispettivamente con provvedimenti consiliari n. 14 del 30.06.2003 e n. 8 del 03.02.2004 (frane) e n. 10 del 19.02.2004 (inondazioni) e trasmesse alla Regione per l'approvazione rispettivamente in data 06.02.2004 e 20.02.2004.

pag. 3074

Comune di CHAMBAVE. Deliberazione 6 giugno 2003, n. 8.

Variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 10 relativa alla classificazione degli edifici nelle zone A5 – A6 – A7 – A8 – A9 – A10 – A11 – A12 – EC4 – EC5 – E1: approvazione. pag. 3122

1° S.O. B.U. n. 26

Arrêté n° 343 du 9 juin 2004, portant octroi d'armoiries et d'un gonfanon – Commune d'HÔNE. page 3

B.U. n. 27

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. Deliberazione 26 maggio 2004, n. 23.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. inerente la modifica degli artt. 7 (definizioni relative alle destinazioni d'uso) e 15 (zona Ea) delle Norme di Attuazione – Adempimenti di cui all'art. 16, comma 1 della L.R. 06.04.1998, n. 11.

pag. 3227

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. Deliberazione 26 maggio 2004, n. 24.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. inerente la modifica degli artt. 15 (zona Ea) e 16 (zona Em) delle Norme di Attuazione – Adempimenti di cui all'art. 16, comma 1 della L.R. 06.04.1998, n. 11.

pag. 3228

Comune di MONTJOVET. Deliberazione 24 giugno 2004, n. 22.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. consistente nella costruzione della strada Oley-Meran.

pag. 3229

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 16.

Approvazione progetto preliminare strada interna di

Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avis – Promotion de la Conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications.

page 3017

B.O. n° 26

Délibération n° 1689 du 24 mai 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations, adoptées respectivement par les délibérations du Conseil communal d'OLLOMONT n° 14 du 30 juin 2003 et n° 8 du 3 février 2004 (terrains éboulés) et n° 10 du 19 février 2004 (terrains exposés au risque d'inondations) et soumises à la Région respectivement le 6 et le 20 février 2004. page 3074

Commune de CHAMBAVE. Délibération n° 8 du 6 juin 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 10 du PRGC relative à la classification des bâtiments dans les zones A5, A6, A7, A8, A9, A10, A11, A12, EC4, EC5 et E1. page 3122

1^{er} S.O. B.O. n° 26

Decreto 9 giugno 2004, n. 343.

Concessione di stemma e gonfalone – Comune di HÔNE. pag. 3

B.O. n° 27

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. Délibération n° 23 du 26 mai 2004,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC consistant dans la modification des articles 7 («Définizioni relative alle destinazioni d'uso») et 15 (Zona Ea) des Norme di attuazione». Démarches au sens du premier alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11 du 6 avril 1998. page 3227

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. Délibération n° 24 du 26 mai 2004,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC consistant dans la modification des articles 15 («Zona Ea») et 16 («Zona Em») des «Norme di attuazione». Démarches au sens du premier alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11 du 6 avril 1998. page 3228

Commune de MONTJOVET. Délibération n° 22 du 24 juin 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. pour la réalisation du chemin entre les hameaux Oley et Meran. page 3229

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 16 du 9 juin 2004,

portant approbation de l'avant-projet des travaux de

Senin ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 – Approvazione variante non sostanziale.

pag. 3230

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 18.

Approvazione progetto preliminare parcheggio «Perneun» in loc. Sorreley ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 – Approvazione variante non sostanziale.

pag. 3230

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 20.

Approvazione progetto preliminare rotonda nei pressi Castello d'Entrèves ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 – Approvazione variante non sostanziale.

pag. 3231

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 22.

Approvazione progetto preliminare allargamento strada comunale di Champapon ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 – Approvazione variante non sostanziale.

pag. 3232

Comune di SAINT-DENIS – Autorità espropriante. Decreto 7 maggio 2004, n. 1.

Espropriazione per lavori di sistemazione di aree da destinarsi a parcheggio pubblico a servizio delle località attualmente carenti di tali infrastrutture.

pag. 3232

Comune di SAINT-NICOLAS. Deliberazione 5 maggio 2004, n. 15.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. – Intervento integrato di infrastrutturazione villaggi marginali.

pag. 3236

B.U. n. 28

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1990.

Comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME: approvazione, ai sensi dell'art. 33 comma 9, della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 4 del 26.02.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 09.03.2004.

pag. 3332

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1991.

Comune di PONT-SAINT-MARTIN: approvazione, ai sensi dell'art. 33 comma 9, della L.R. n. 11/98, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 8 del 05.03.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 16.03.2004.

pag. 3333

réalisation d'une route au hameau de Senin au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la L.R. n° 11/98 et approbation d'une variante non substantielle du P.R.G.C.

page 3230

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 18 du 9 juin 2004,

portant approbation de l'avant-projet des travaux de construction du parking «Perneun» au hameau de Sorreley au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la L.R. n° 11/98 et approbation d'une variante non substantielle du P.R.G.C.

page 3230

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 20 du 9 juin 2004,

portant approbation de l'avant-projet des travaux de réalisation d'un rond point près du Château d'Entrèves au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la L.R. n° 11/98 et approbation d'une variante non substantielle du P.R.G.C.

page 3231

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 22 du 9 juin 2004,

portant approbation de l'avant-projet aux travaux d'élargissement de la route communale à Champapon, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la L.R. n° 11/98 et approbation d'une variante non substantielle du P.R.G.C.

page 3232

Commune de SAINT-DENIS – Administration expropriante. Acte n° 1 du 7 mai 2004,

portant expropriation pour la réalisation des travaux d'aménagement d'aires de stationnement publiques dans les localités insuffisamment équipées en parkings.

page 3232

Commune de SAINT-NICOLAS. Délibération n° 15 du 5 mai 2004,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative à l'action intégrée de réalisation d'équipements collectifs dans certains hameaux.

page 3236

B.O. n° 28

Délibération n° 1990 du 14 juin 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHALLAND-SAINT-ANSELME n° 4 du 26 février 2004 et soumise à la Région le 9 mars 2004.

page 3332

Délibération n° 1991 du 14 juin 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de PONT-SAINT-MARTIN n° 8 du 5 mars 2004 et soumise à la Région le 16 mars 2004.

page 3333

Comune di AYAS. Deliberazione 7 giugno 2004, n. 31.
Esame osservazione e approvazione definitiva variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per modifica degli art. 25 e 26 delle N.T.A. pag. 3350

Comune di FÉNIS.
Avviso di deposito degli atti costituenti l'adozione della variante non sostanziale n. 14 del Piano Regolatore Generale Comunale, avvenuta con deliberazione del Consiglio comunale n. 9 del 10.06.2004. pag. 3351

Comune di FÉNIS.
Avviso di deposito degli atti costituenti l'adozione della variante non sostanziale n. 15 del Piano Regolatore Generale Comunale, avvenuta con deliberazione del Consiglio comunale n. 9 del 10.06.2004. pag. 3351

Comune di FÉNIS.
Avviso di deposito degli atti costituenti l'adozione della variante non sostanziale n. 16 del Piano Regolatore Generale Comunale, avvenuta con deliberazione del Consiglio comunale n. 8 del 10.06.2004. pag. 3352

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 23.
Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – zona C1 (art. 14, comma 1, lett. b L.R. n. 11/98). pag. 3353

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 24.
Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – zona C2 (art. 14, comma 1, lett. b L.R. n. 11/98). pag. 3354

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 25.
Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – zona C7 (art. 14, comma 1, lett. B L.R. n. 11/98). pag. 3355

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 26.
Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – zona C10 (art. 14, comma 1, lett. b L.R. n. 11/98). pag. 3355

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 27.
Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – zona C13 (art. 14, comma 1, lett. b L.R. n. 11/98). pag. 3356

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 29.
Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – zona D1 (art. 14, comma 1, lett. b L.R. n. 11/98). pag. 3356

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 30.
Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – zona F7

Commune d'AYAS. Délibération n° 31 du 7 juin 2004,
portant examen des observations et approbation définitive non substantielle du PRGC en vigueur – modification des articles 25 e 26 des N.T.A. page 3350

Commune de FÉNIS.
Avis de dépôt des actes afférents à l'adoption de la variante non substantielle n° 14 du plan régulateur général communal (délibération du Conseil communal n° 9 du 10 juin 2004). page 3351

Commune de FÉNIS.
Avis de dépôt des actes afférents à l'adoption de la variante non substantielle n° 15 du plan régulateur général communal (délibération du Conseil communal n° 9 du 10 juin 2004). page 3351

Commune de FÉNIS
Avis de dépôt des actes afférents à l'adoption de la variante non substantielle n° 16 du plan régulateur général communal (délibération du Conseil communal n° 8 du 10 juin 2004). page 3352

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 23 du 9 juin 2004,
portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone C1 (Art. 14, 1^{er} alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 3353

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 24 du 9 juin 2004,
portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone C2 (Art. 14, 1^{er} alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 3354

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 25 du 9 juin 2004,
portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone C7 (Art. 14, 1^{er} alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 3355

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 26 du 9 juin 2004,
portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone C10 (Art. 14, 1^{er} alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 3355

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 27 du 9 juin 2004,
portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone C13 (Art. 14, 1^{er} alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 3356

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 29 du 9 juin 2004,
portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone D1 (Art. 14, 1^{er} alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 3356

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 30 du 9 juin 2004,
portant adoption de la variante non substantielle du

(art. 14, comma 1, lett. b L.R. n. 11/98).
pag. 3357

Comune di VALPELLINE – Ufficio per le espropriazioni.
Espropriazione per pubblica utilità dell'immobile necessario per i lavori di ampliamento ed ammodernamento del campo giochi per bambini in località Capoluogo nel Comune di VALPELLINE. Ordinanza di pagamento diretto.
pag. 3357

B.U. n. 29

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2110.
Comune di CHAMOIS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 4 del 04.02.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 15.03.2004.
pag. 3591

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2111.
Comune di LA THUILE: Approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, e approvazione con modificazioni della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberate con provvedimento consiliare n. 13 del 19.02.2004 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 17.03.2004.
pag. 3593

Città di AOSTA. Determinazione del Dirigente Area n. 7 – Urbanistica – espropri – in data 28 giugno 2004, n. 1000.
Determinazione, in via definitiva, dell'indennità di espropriazione degli immobili necessari alla realizzazione del parco urbano in località Saumont, 1° lotto.
pag. 3602

Comune di FÉNIS. Deliberazione 10 giugno 2004, n. 7.
Approvazione variante non sostanziale n. 13 al Piano Regolatore Generale Comunale.
pag. 3604

Comune di FONTAINEMORE – Ufficio espropriazioni. Decreto 21 giugno 2004, n. 1.
Determinazione urgente dell'indennità e pronuncia di espropriazione a favore del Comune di FONTAINEMORE degli immobili necessari ai lavori di costruzione strada di accesso alla frazione Bas Pillaz.
pag. 3604

Comune di FONTAINEMORE. Delibera 4 giugno 2004, n. 16.
Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 15 relativa alla modifica delle tabelle allegate alle norme tecniche di attuazione.
pag. 3606

Comune di NUS. Decreto 28 aprile 2004, n. 1.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di

PRGC relative à la zone F7 (Art. 14, 1^{er} alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998).
page 3357

Commune de VALPELLINE – Bureau des expropriations.
portant expropriation pour cause d'utilité publique de l'immeuble nécessaire aux travaux de agrandissement et de modernisation d'un parc-jeux pour enfants au Chef-lieu, dans la Commune de VALPELLINE. Ordonnance de paiement direct.
page 3357

B.O. n° 29

Délibération n° 2110 du 21 juin 2004,
portant approbation, avec modifications, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la délimitation des zones humides et des lacs visée à la cartographie des espaces inconstructibles adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMOIS n° 4 du 4 février 2004 et soumise à la Région le 15 mars 2004.
page 3591

Délibération n° 2111 du 21 juin 2004,
portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux, et, avec modifications, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations, adoptées par la délibération du Conseil communal de LA THUILE n° 13 du 19 février 2004 et soumises à la Région le 17 mars 2004.
page 3593

Commune d'AOSTE. Acte n° 1000 du 28 juin 2004 du dirigeant de l'Aire n° 7 – Urbanisme - Expropriations,
portant détermination de l'indemnité définitive d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de création d'un parc urbain à Saumont (première tranche).
page 3602

Commune de FÉNIS. Délibération n° 7 du 10 juin 2004,
portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du Plan régulateur général communal.
page 3604

Commune de FONTAINEMORE – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 21 juin 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de FONTAINEMORE des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction de la route d'accès au hameau de Bas-Pillaz, ainsi que détermination à titre d'urgence de l'indemnité y afférente.
page 3604

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 16 du 4 juin 2004,
portant approbation de la variante non substantielle n° 15 du PRGC relative à la rectification des tableaux annexés aux normes techniques d'application.
page 3606

Commune de NUS. Acte n° 1 du 28 avril 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de

NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di riqualificazione ambientale, miglioramento della viabilità ed adeguamento delle reti di urbanizzazione primaria della Frazione Issologne e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi del D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327 e successive modificazioni.
pag. 3606

Comune di NUS. Decreto 16 giugno 2004, n. 1. Acquisizione area al patrimonio indisponibile del Comune di NUS.
pag. 3609

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.
Avviso – Convocazione Conferenza di programma per piano finalizzato all'individuazione dei siti di teleradio-comunicazione.
pag. 3610

B.U. n. 30

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1338.
Approvazione della convenzione tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e la Comunità Montana Monte Rosa inerente al finanziamento della progettazione e delle differenti attività ad essa connesse relative all'intervento di realizzazione dell'impianto comprensoriale di depurazione delle acque reflue e dei collettori fognari al servizio della Comunità Montana Monte Rosa di cui alla D.G.R. n. 508/2004. Impegno di spesa.
pag. 3693

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2218.
Comune di CHAMBAVE: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, a rischio di inondazioni e soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 9 del 06.02.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 29.03.2004.
pag. 3711

Comune di CHARVENSOD. Deliberazione 29 giugno 2004, n. 20.
Secondo lotto pista ciclabile – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. e presa atto di osservazione pubblica.
pag. 3790

Comune di DONNAS. Deliberazione 29 giugno 2004, n. 18.
Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C. a seguito adozione di variante contestuale all'approvazione del progetto preliminare dei lavori di costruzione marciapiede in località Montey – Grand Vert.
pag. 3790

Comune di NUS. Deliberazione 28 maggio 2004, n. 10.
Rilocalizzazione degli edifici distrutti o gravemente dan-

NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de requalification environnementale, d'amélioration de la voirie et de mise en conformité des équipements collectifs d'Issologne, ainsi que détermination à titre d'urgence de l'indemnité provisoire y afférente, au sens du DPR n° 327 du 8 juin 2001 modifié.
page 3606

Commune de NUS. Arrêté n° 1 du 16 juin 2004, portant intégration d'un bien au patrimoine indisponible de la Commune de NUS.
page 3609

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.
Avis – Promotion de la Conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications.
page 3610

B.O. n° 30

Délibération n° 1338 du 3 mai 2004, portant approbation de la convention entre la Région autonome Vallée d'Aoste et la Communauté de montagne Mont-Rose en vue du financement e des démarches relatives à la conception de la station d'épuration des eaux usées et des collecteurs d'égouts de ladite communauté de montagne, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 508/2004. Engagement de dépense.
page 3693

Délibération n° 2218 du 28 juin 2004, portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondations, d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMBAVE n° 9 du 6 février 2004 et soumise à la Région le 29 mars 2004.
page 3711

Commune de CHARVENSOD. Délibération n° 20 du 29 juin 2004, portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la deuxième tranche des travaux de réalisation de la piste cyclable, ainsi que constatation des observations publiques.
page 3790

Commune de DONNAS. Délibération n° 18 du 29 juin 2004, portant approbation de la variante non substantielle du PRGC adoptée lors de l'approbation de l'avant-projet des travaux de construction d'un trottoir à Montey – Grand-Vert.
page 3790

Commune de NUS. Délibération n° 10 du 28 mai 2004, portant approbation de la variante du plan régulateur

neggiati a causa degli eventi calamitosi del mese di ottobre 2000. Approvazione variante al Piano Regolatore Generale Comunale Urbanistico e Paesaggistico.

pag. 3791

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 30 giugno 2004, n. 39.

Approvazione progetto preliminare pista ciclabile ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 – Adozione variante non sostanziale.

pag. 3792

Comune di VERRAYES. Deliberazione 29 giugno 2004, n. 33.

Esame delle osservazioni pervenute alla variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale numero 9 relativa al progetto dei lavori di riordino e riqualificazione della viabilità lungo la S.S. n. 26 in località Champagne e Champagnet in territorio del Comune di VERRAYES e CHAMBAVE. I lotto. Approvazione definitiva.

pag. 3792

Comune di VERRAYES.

Espropriazione per causa di pubblica utilità – Tratto di strada tra Oley superiore e le scuole elementari di Champagnet – Avviso di deposito degli atti relativi al procedimento espropriativo.

pag. 3793

1° S.O. B.U. n. 30

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di CHÂTILLON.

Statuto.

pag. 3

B.U. n. 31

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2251.

Comune di SAINT-CHRISTOPHE: Approvazione con affinamenti, ai sensi dell' art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. n. 11/98, del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 4 del 18.02.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione in data 10.03.2004.

pag. 3870

Comune di VALGRIENCHE. Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 4.

Integrazione articolo 12 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 17 del 24.10.2002.

pag. 3908

B.U. n. 32

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2339.

Comune di BARD: Approvazione, ai sensi degli artt. 33, comma 9 e 34, comma 5 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate e delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 27 del 27.11.2003 e

général communal prenant en compte les aspects urbanistiques et paysagers relative à la délocalisation des immeubles détruits ou gravement endommagés par les événements calamiteux du mois d'octobre 2000.

page 3791

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 39 du 30 juin 2004,

portant approbation de l'avant-projet des travaux de réalisation d'une piste cyclable, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998 et adoption de la variante non substantielle du PRGC y afférente.

page 3792

Commune de VERRAYES. Délibération n° 33 du 29 juin 2004,

portant examen des observations présentées et approbation définitive de la variante non substantielle n° 9 du plan régulateur général communal, relative au projet des travaux de réorganisation et de requalification de la voirie le long de la RN n° 26 à la hauteur de Champagne et de Champagnet, sur le territoire des communes de VERRAYES et de CHAMBAVE (1^{re} tranche).

page 3792

Commune de VERRAYES.

Expropriation pour cause d'utilité publique – Tronçon de route allant d'Oley-Dessus à l'école élémentaire de Champagnet – Avis de dépôt des actes relatifs à la procédure d'expropriation.

page 3793

1^{er} S.O. B.O. n° 30

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de CHÂTILLON.

Statuts.

page 3

B.O. n° 31

Délibération n° 2251 du 5 juillet 2004,

portant approbation avec modifications, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du règlement de la construction de la commune de SAINT-CHRISTOPHE adoptée par la délibération du Conseil communal n° 4 du 18 février 2004 et soumise à la Région le 10 mars 2004.

page 3870

Commune de VALGRIENCHE. Délibération n° 4 du 9 février 2004,

complétant l'article 12 du statut communal en vigueur, approuvé par la délibération du Conseil communal n° 17 du 24 octobre 2002.

page 3908

B.O. n° 32

Délibération n° 2339 du 12 juillet 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 et du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, de zones humides et de lacs adoptée par la délibération du Conseil communal de

trasmessa alla Regione per l'approvazione in data
20.04.2004. pag. 3956

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2340.

Comune di LA MAGDELEINE: Approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. n. 11/98, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 7 del 06.05.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 18.05.2004.

pag. 3958

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2341.

Comune di VERRÈS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della variante della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni, deliberata con provvedimento consiliare n. 16 del 29.03.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 20.04.2004.

pag. 3959

Comune di BRISSOGNE. Deliberazione del 15 luglio 2004, n. 23.

Variante non sostanziale al P.R.G.C. relativa a integrazione art. 24 delle N.T.A. – approvazione definitiva.

pag. 3983

Comune di LA THUILE. Deliberazione 7 luglio 2004, n. 43.

Controdeduzioni alle osservazioni sulla variante adottata con deliberazione n. 12 del 19 febbraio 2004 ed approvazione variante non sostanziale al PRGC relativa alla zona C12.

pag. 3983

Comune di MORGEX. Deliberazione 22 luglio 2004, n. 42.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 22 per realizzazione di un centro comunale di raccolta rifiuti differenziati e area di stoccaggio cippato.

pag. 3984

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES. Decreto 20 luglio 2004, n. 4.

Modifica decreto di esproprio n. 2/2004 avente ad oggetto «Decreto di esproprio n. 2/2004 dei beni immobili occorrenti per la realizzazione del piano comunale parcheggi. Espropriazione anticipata con determinazione urgente delle indennità. Aree edificabili». Modifica decreto di esproprio n. 1/2004 avente ad oggetto «Decreto di esproprio n. 1/2004 dei beni immobili occorrenti per la realizzazione del piano comunale parcheggi. Espropriazione anticipata con determinazione urgente delle indennità. Aree agricole».

pag. 3985

Comune di SAINT-OYEN. Deliberazione 21 luglio 2004, n. 21.

Allargamento strada in località Flassin e rifacimento ponte sul torrente Artanavaz – presa d'atto osservazioni e approvazione di variante non sostanziale n. 6 al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 16 della L.R. 11/1998.

pag. 3986

BARD n° 27 du 27 novembre 2003 et soumise à la Région le 20 avril 2004. page 3956

Délibération n° 2340 du 12 juillet 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de LA MAGDELEINE n° 7 du 6 mai 2004 et soumise à la Région le 18 mai 2004.

page 3958

Délibération n° 2341 du 12 juillet 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondations, adoptée par la délibération du Conseil communal de VERRÈS n° 16 du 29 mars 2004 et soumise à la Région le 20 avril 2004.

page 3959

Commune de BRISSOGNE. Délibération n° 23 du 15 juillet 2004,

portant approbation définitive de la variante non substantielle du PRGC relative à la modification de l'art. 24 des NTA.

page 3983

Commune de LA THUILE. Délibération n° 43 du 7 juillet 2004,

portant réplique aux observations relatives à la variante adoptée par la délibération du Conseil communal n° 12 du 19 février 2004 et approbation de la variante non substantielle du PRGC concernant la zone C12.

page 3983

Commune de MORGEX. Délibération n° 42 du 22 juillet 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 22 du PRGC, relative à la réalisation d'un centre communal de collecte sélective des déchets et d'une zone de stockage de copeaux de bois.

page 3984

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES. Acte n° 4 du 20 juillet 2004,

portant rectification des actes n° 2/2004 (Expropriation accélérée des biens immeubles nécessaires à la réalisation du plan communal des parkings – zones constructibles – et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes) et n° 1/2004 (Expropriation accélérée des biens immeubles nécessaires à la réalisation du plan communal des parkings – zones agricoles – et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes).

page 3985

Commune de SAINT-OYEN. Délibération n° 21 du 21 juillet 2004,

portant approbation, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, de la variante non substantielle n° 6 du PRGC relative à l'élargissement de la route de Flassin et à la réfection du pont sur l'Artanavaz, ainsi que constatation de l'absence d'observations.

page 3986

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 6 luglio 2004, n. 55.

Approvazione variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale ai sensi dell'art. 16 della L.R. 11/1998. Declassificazione di fabbricati.

pag. 3987

1° S.O. B.U. n. 32

Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

Bando per il rilascio dell'autorizzazione per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi).

pag. 9

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato cittadino del sabato – AOSTA.

pag. 15

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato di quartiere del lunedì – Via Mont Fallère – AOSTA.

pag. 25

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato di quartiere del mercoledì – Via Volontari del Sangue – Area Ramolivaz AOSTA.

pag. 31

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato di quartiere del giovedì – Viale della Pace – AOSTA.

pag. 40

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato di quartiere del venerdì – Piazza Battaglione Cervino – AOSTA.

pag. 49

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato stagionale antistante il cimitero di AOSTA.

pag. 57

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato stagionale antistante il cimitero di Signayes.

pag. 66

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato stagionale antistante il cimitero di Excenex.

pag. 74

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 55 du 6 juillet 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du Plan régulateur général communal relative au déclassement de deux bâtiments, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.

page 3987

1^{er} S.O. B.O. n° 32

Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

Avis relatif à la délivrance de l'autorisation d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements).

page 9

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché du samedi.

page 15

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché de quartier du lundi – rue Mont Fallère.

page 25

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché de quartier du mercredi – rue des Donneurs de Sang Bénévoles – Aire Ramolivaz.

page 31

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché de quartier du jeudi – avenue de la Paix.

page 40

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché de quartier du vendredi – place du Bataillon «Cervin».

page 49

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché saisonnier – Aire devant le cimetière d'AOSTE.

page 57

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché saisonnier – Aire devant le cimetière de Signayes.

page 66

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché saisonnier – Aire devant le cimetière d'Excenex.

page 74

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato cittadino del martedì – Area ex Foro Boario – Via Garibaldi – Via Caduti del Lavoro – AOSTA. pag. 82

Comune di AYMAVILLES.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo «A» (mediante l'uso di posteggi). pag. 89

Comune di DONNAS.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A (mediante l'uso di posteggi). pag. 97

Comune di ÉTROUBLES. Determinazione 7 giugno 2004, n. 62.

Approvazione bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) mediante l'uso di posteggi presso il mercato stagionale della domenica 15.06 –15.09. pag. 104

Comune di FÉNIS.

Estratto di bando per il rilascio di n. 1 autorizzazione per l'esercizio del commercio su area pubblica di tipo A) (uso di posteggi). pag. 113

Comune di LA SALLE.

Bando per il rilascio dell'autorizzazione per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). pag. 113

Comune di LA THUILE.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). pag. 121

Comune di NUS.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). pag. 128

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo «A» (mediante l'uso di posteggi). pag. 130

Comune di SAINT-MARCEL.

Estratto di bando per il rilascio di autorizzazioni per l'esercizio del commercio su area pubblica di tipo A) (uso di posteggi). pag. 133

Comune di VALTOURNENCHE.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi) – mercato annuale e stagionale VALTOURNENCHE (venerdì). pag. 133

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché du mardi – Site de l'ancien marché aux bestiaux – rue Garibaldi – rue des Victimes du travail. page 82

Commune d'AYMAVILLES.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 89

Commune de DONNAS

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 97

Commune d'ÉTROUBLES. Décision n° 62 du 7 juin 2004,

portant approbation de l'avis relatif à la délivrance de l'autorisation d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) dans le cadre du marché saisonnier du dimanche (15 juin – 15 septembre). page 104

Commune de FÉNIS.

Extrait du concours pour la délivrance de n° 1 autorisation pour l'exercice du commerce sur la voie publique du type A) (utilisation d'emplacements). page 113

Commune de LA SALLE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 113

Commune de LA THUILE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 121

Commune de NUS.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 128

Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 130

Commune de SAINT-MARCEL.

Extrait du concours pour la délivrance des autorisations pour l'exercice du commerce sur la voie publique du type A (utilisation d'emplacement). page 133

Commune de VALTOURNENCHE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché annuel et saisonnier de VALTOURNENCHE (vendredi). page 133

B.U. n. 33

Comune di AYAS. Deliberazione 30 giugno 2004, n. 45.
Esame osservazioni e approvazione definitiva variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per modificazione della classificazione di edifici in frazione Blanchard e art. 13 delle N.T.A. del PRGC.

pag. 4125

Comune di BRISSOGNE. Decreto 29 luglio 2004, n. 1.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione comunale degli immobili necessari ai lavori di costruzione della Strada dell'Envers nei pressi delle fraz. Neyran e Prarayer nei Comuni di BRISSOGNE e SAINT-MARCEL, in Comune di BRISSOGNE.

pag. 4127

Comune di MONTJOVET. Deliberazione 4 giugno 2004, n. 25.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. seguito approvazione progetto di costruzione strada intercomunale dell'Envers.

pag. 4131

Comune di SAINT-DENIS. Provvedimento 22 luglio 2004, n. 2.

Espropriazione per lavori di sistemazione aree da destinarsi a parcheggio pubblico a servizio delle località attualmente carenti di tali infrastrutture. Ordinanza di pagamento.

pag. 4131

B.U. n. 34

Comune di PONTEY. Deliberazione 15 luglio 2004, n. 9.

Approvazione variante non sostanziale n. 8 al PRGC relativa al potenziamento dell'acquedotto comunale.

pag. 4203

Comune di VERRAYES. Deliberazione 15 aprile 2004, n. 18.

Esame ed approvazione progetto preliminare di riordino e riqualificazione della viabilità lungo la S.S. 26 in località Champagne e Champagnet di VERRAYES e contestuale adozione di variante al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 4204

B.U. n. 35

Arrêté n° 485 du 17 août 2004,
portant approbation de la dénomination officielle des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toutes les autres localités de la commune d'OLLOMONT, au sens du 1^{er} alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

pag. 4522

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2636.

Comune di GIGNOD: approvazione, ai sensi dell'art. 54 - commi 5 e 8 - della L.R. 11/1998, con affinamenti, della modifica del vigente regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 16 del

B.O. n° 33

Commune d'AYAS. Délibération n° 45 du 30 juin 2004, portant la mise en examen des observations et approbation définitive de la variante non substantielle au P.R.G.C. en vigueur à cause d'une modification du classement des bâtiments du hameau de Blanchard et art.13 des N.T.A. du PRGC.

page 4125

Commune de BRISSOGNE. Acte n° 1 du 29 juillet 2004, portant expropriation en faveur de l'Administration communale des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de la route de l'Envers, dans la commune de BRISSOGNE, à proximité des hameaux de Neyran (BRISSOGNE) et de Prarayer (SAINT-MARCEL).

page 4127

Commune de MONTJOVET. Délibération n° 25 du 24 juin 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C.. suivant approbation du projet pour la construction de la route intercommunale de l'Envers.

page 4131

Commune de SAINT-DENIS. Acte n° 2 du 22 juillet 2004,

portant ordre de paiement des indemnités d'expropriation pour la réalisation des travaux d'aménagement d'aires de stationnement publiques dans les localités insuffisamment équipées en parkings.

page 4131

B.O. n° 34

Commune de PONTEY. Délibération n° 9 du 15 juillet 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative au renforcement du réseau communal d'adduction d'eau.

page 4203

Commune de VERRAYES. Délibération n° 18 du 15 avril 2004,

portant examen et approbation de l'avant-projet des travaux de rangement et l'amélioration de la viabilité le long de la route nationale n° 26 en localité Champagne et Champagnet de VERRAYES et adoption simultanée d'une variante non substantielle au Plan d'aménagement communal.

page 4204

B.O. n° 35

Decreto 17 agosto 2004, n. 485.

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del comune di OLLOMONT, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della legge regionale 09.12.1976, n. 61.

pag. 4522

Délibération n° 2636 du 2 août 2004,

portant approbation, avec précisions, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du règlement de la construction de la commune de GIGNOD en vigueur,

06.05.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 31.05.2004.

pag. 4556

Comune di CHAMBAVE – Ufficio per le espropriazioni.

Espropriazione per pubblica utilità, degli immobili necessari, per i lavori inerenti l'innesto sulla S.S. 26, delle strade regionali n. 11 e 12 e della strada regionale dell'envers, in comune di CHAMBAVE (AO). Ordinanza di pagamento.

pag. 4563

Comunità Montana Monte Cervino – Servizio associato telecomunicazioni.

Avviso di convocazione di conferenza di programma per la predisposizione del piano di individuazione dei siti di teleradiocomunicazione.

pag. 4565

Comunità Montana Évançon – Servizio associato telecomunicazioni.

Avviso di convocazione di conferenza di programma per la predisposizione del piano di individuazione dei siti di teleradiocomunicazione.

pag. 4565

Comunità Montana Mont Rose – Servizio associato telecomunicazioni.

Avviso di convocazione di conferenza di programma per la predisposizione del piano di individuazione dei siti di teleradiocomunicazione.

pag. 4566

Comunità Montana Walser Alta Valle del Lys – Servizio associato telecomunicazioni.

Avviso di convocazione di conferenza di programma per la predisposizione del piano di individuazione dei siti di teleradiocomunicazione.

pag. 4566

B.U. n. 36

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2635.

Comune di CHAMPORCHER: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni e di una variante della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane deliberate con provvedimento consiliare n. 10 del 26.04.2004 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 14.05.2004.

pag. 4636

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2760.

Comune di CHAMPDEPRAZ: cartografia degli ambiti inedificabili deliberata con provvedimento consiliare n. 8 del 30.04.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 11.05.2004. Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della delimitazione dei terreni sedi di frane e dei terreni a rischio di inondazioni; approvazione della delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine.

pag. 4642

adoptée par la délibération du Conseil communal n° 16 du 6 mai 2004 et soumise à la Région le 31 mai 2004.

page 4556

Commune de CHAMBAVE – Bureau des expropriations.

Expropriation pour cause d'utilité publique des biens immeubles nécessaires aux travaux de raccordement des routes régionales n° 11 et n° 12, ainsi que de la route régionale de l'Envers, à la RN n° 26, dans la commune de CHAMBAVE. Ordonnance de paiement.

page 4563

Communauté de montagne Mont Cervin – Service associé pour les télécommunications.

Avis de la promotion de la conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications.

page 4565

Communauté de montagne Évançon – Service associé pour les télécommunications.

Avis de la promotion de la conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications.

page 4565

Communauté de montagne Mont Rose – Service associé pour les télécommunications.

Avis de la promotion de la conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications.

page 4566

Communauté de montagne Walser Haute Vallée du Lys – Service associé pour les télécommunications.

Avis de la promotion de la conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications.

page 4566

B.O. n° 36

Délibération n° 2635 du 2 août 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations et la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés, adoptées par la délibération du Conseil communal de CHAMPORCHER n° 10 du 26 avril 2004 et soumises à la Région le 14 mai 2004.

page 4636

Délibération n° 2760 du 9 août 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés, de terrains exposés au risque d'inondations et de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMPDEPRAZ n° 8 du 30 avril 2004 et soumise à la Région le 11 mai 2004.

page 4642

Comune di BRUSSON. Deliberazione 17 agosto 2004, n. 29.

Esame delle osservazioni alla adozione di variante non sostanziale n. 7 al vigente P.R.G.C. relativa alla modifica della valutazione storico ambientale di un fabbricato pericolante, ai sensi dell'art. 14, c. 1 lett. b) della L.R. 6 aprile 1998, n. 11 e relativa approvazione della variante.

pag. 4647

Comune di BRUSSON. Deliberazione 17 agosto 2004, n. 30.

Esame delle osservazioni alla adozione di variante non sostanziale n. 9 al vigente P.R.G.C. relativa alla modifica della valutazione storico ambientale di un fabbricato pericolante, ai sensi dell'art. 14, c. 1 lett. b) della L.R. 6 aprile 1998, n. 11 e relativa approvazione della variante.

pag. 4647

Comune di GABY. Deliberazione 26 agosto 2004, n. 23.

Approvazione variante non sostanziale n. 6 al P.R.G.C. per la costruzione di una strada comunale a servizio della frazione Boury.

pag. 4648

B.U. n. 38

Comune di CHÂTILLON. Deliberazione 23 agosto 2004, n. 40.

Approvazione di variante non sostanziale n. 10 al PRGC vigente, ai sensi della legge regionale 11/98.

pag. 5002

Comune di TORGNON.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di allargamento della strada comunale Tuson-Vesan relativi al 2° stralcio. Pagamento delle indennità.

pag. 5002

B.U. n. 39

Comune di CHAMBAVE. Deliberazione 20 agosto 2004, n. 25.

Approvazione variante al PRGC n. 14.

pag. 5109

B.U. n. 40

Deliberazione 6 settembre 2004, n. 3054.

Comune di PONTEY: Approvazione, ai sensi degli artt. 33, comma 9 e 34, comma 5 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate e delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 3 del 30.04.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 27.05.2004.

pag. 5267

Comune di MORGEX. Deliberazione 30 agosto 2004, n. 47.

Variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 23 «Ampliamento esame zona D5» – esame osservazioni ed approvazione.

pag. 5275

Commune de BRUSSON. Délibération n° 29 du 17 août 2004,

portant examen des observations sur l'adoption de la variante non substantielle n° 7 du PRGC en vigueur, relative à la modification de l'appréciation d'ordre historique et environnemental d'un bâtiment menaçant ruine, au sens de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 14 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, et approbation de ladite variante.

page 4647

Commune de BRUSSON. Délibération n° 30 du 17 août 2004,

portant examen des observations sur l'adoption de la variante non substantielle n° 9 du PRGC en vigueur, relative à la modification de l'appréciation d'ordre historique et environnemental d'un bâtiment menaçant ruine, au sens de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 14 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, et approbation de ladite variante.

page 4647

Commune de GABY. Délibération n° 23 du 26 août 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du PRGC, relative à réalisation d'une route communale de Boury.

page 4648

B.O. n° 38

Commune de CHÂTILLON. Délibération n° 40 du 23 août 2004,

portant approbation, aux termes de la LR n° 11/1998, de la variante non substantielle n° 10 du PRGC.

page 5002

Commune de TORGNON.

Expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale Tuson-Vesan (2^e tranche) et paiement des indemnités y afférentes.

page 5002

B.O. n° 39

Commune de CHAMBAVE. Délibération n° 25 du 20 août 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 14 du PRGC.

page 5109

B.O. n° 40

Délibération n° 3054 du 6 septembre 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 et du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, de zones humides et de lacs adoptée par la délibération du Conseil communal de PONTEY n° 3 du 30 avril 2004 et soumise à la Région le 27 mai 2004.

page 5267

Commune de MORGEX. Délibération n° 47 du 30 août 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle n° 23 du PRGC, relatives à l'élargissement de la zone D5.

page 5275

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 24 agosto 2004, n. 26.

Individuazione in cartografia di P.R.G.C. degli ambiti esclusi dall'obbligo della copertura in lose: approvazione della variante non sostanziale n. 14 al vigente P.R.G.C. pag. 5276

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 24 agosto 2004, n. 27.

Parziale approvazione della variante non sostanziale n. 15 al vigente P.R.G.C. pag. 5277

1° S.O. B.U. n. 40

Arrêté n° 535 du 24 septembre 2004, portant octroi d'armoiries et d'un gonfanon – Commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME. page 3

2° S.O. B.U. n. 40

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di AYAS. Statuto. pag. 3

B.U. n. 41

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3142. Comune di SARRE: approvazione, ai sensi dell'art. 33 comma 9, della L.R. n. 11/98, di una revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 171 del 19.02.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 01.06.2004. pag. 5366

Comune di SAINT-PIERRE. Deliberazione 6 settembre 2004, n. 24.

Progetto definitivo per la sistemazione e l'allargamento della strada Petit Sarriod – Vetan nei Comuni di SAINT-NICOLAS e SAINT-PIERRE. Determinazioni. pag. 5373

Comune di VALPELLINE – Ufficio per le espropriazioni.

Espropriazione per pubblica utilità degli immobili necessari per i lavori di ripristino della viabilità comunale connessa al ponte sul torrente Buthier in loc. Fabbrica Vecchia, danneggiata dall'alluvione dell'ottobre 2000. Ordinanza di pagamento diretto. pag. 5376

B.U. n. 42

Legge regionale 6 ottobre 2004, n. 23. Interventi a favore del Comune di Saint-Oyen per la gestione della pista di slittino in località Flassin. Abrogazione della legge regionale 3 maggio 1993, n. 26. pag. 5492

Decreto 29 settembre 2004, n. 543. Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto definitivo delle opere di

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 26 du 24 août 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 14 du PRGC en vigueur, relative à la délimitation sur le PRGC des zones qui ne sont pas soumises à l'obligation de construire les toitures en lauzes. page 5276

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 27 du 24 août 2004,

portant approbation partielle de la variante non substantielle n° 15 du PRGC en vigueur. page 5277

1^{er} S.O. B.O. n° 40

Decreto 24 settembre 2004, n. 535. Concessione di stemma e gonfalone – Comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME. pag. 3

2^e S.O. B.O. n° 40

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune d'AYAS. Statuts. page 3

B.O. n° 41

Délibération n° 3142 du 13 septembre 2004, portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de SARRE n° 171 du 19 février 2004 et soumise à la Région le 1^{er} juin 2004. page 5366

Commune de SAINT-PIERRE. Délibération n° 24 du 6 septembre 2004,

portant déterminations relatives au projet définitif de réaménagement et d'élargissement de la route Petit-Sarriod – Vetan, dans les communes de SAINT-NICOLAS et de SAINT-PIERRE. page 5373

Commune de VALPELLINE – Bureau des expropriations,

portant expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires aux travaux de rétablissement de la viabilité communale connexe au pont sur le torrent Buthier en loc. Fabbrica Vecchia, endommagée par l'inondation de l'octobre 2000. Ordonnance de paiement direct. page 5376

B.O. n° 42

Loi régionale n° 23 du 6 octobre 2004, portant aides en faveur de la Commune de Saint-Oyen pour la gestion de la piste de luge de Flassin, ainsi qu'abrogation de la loi régionale n° 26 du 3 mai 1993. page 5492

Arrêté n° 543 du 29 septembre 2004, portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de recons-

ricostruzione del ponte in località Loup in Comune di VALSAVARENCHÉ. pag. 5501

Decreto 4 ottobre 2004, n. 549.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto definitivo dei lavori di costruzione di una rotonda «alla francese» sulla S.R. n. 28 di Bionaz, in località Variney nel Comune di GIGNOD, Redatto dalla Direzione viabilità dell'Amministrazione regionale. pag. 5510

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3328.

Comune di FONTAINEMORE: Approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 24 del 28.06.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 06.07.2004. pag. 5573

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3329.

Comune di AYAS: Cartografia degli ambiti inedificabili deliberata con provvedimento consiliare n. 5 dell'11.03.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 10.06.2004. Approvazione con modificazioni, ai sensi degli artt. 34 comma 5 e 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, di una revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alle zone umide e laghi e della delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine; non approvazione della delimitazione dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni. pag. 5574

Comune di MONTJOVET. Deliberazione 23 settembre 2004, n. 27.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. per la realizzazione viabilità e parcheggi nelle frazioni Bourg, Chenal, Ciseran, Estaod, Petit Hoel, Plout e Vervaz. pag. 5579

Comune di MORGEX.

Avviso di deposito variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 24 – modifica area F8 nella zona A6. pag. 5579

Comune di SAINT-NICOLAS. Deliberazione 20 settembre 2004, n. 22.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. per intervento di sistemazione e allargamento strada Petit Sariod – Vetan. pag. 5580

Comune di VALTOURNENCHE – Ufficio per le espropriazioni.

Espropriazione per pubblica utilità, degli immobili necessari, per i lavori inerenti la realizzazione della strada di collegamento alla frazione Montaz di sotto, in comune di VALTOURNENCHE (AO). Ordinanza di pagamento. pag. 5581

truction du pont de Loup, dans la commune de VALSAVARENCHÉ. page 5501

Arrêté n° 549 du 4 octobre 2004,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif, rédigé par la Direction de la voirie de l'Administration régionale, des travaux de réalisation d'un giratoire sur la RR n° 28 de Bionaz, à Variney, dans la commune de GIGNOD. page 5510

Délibération n° 3328 du 27 septembre 2004,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de FONTAINEMORE n° 24 du 28 juin 2004 et soumise à la Région le 6 juillet 2004. page 5573

Délibération n° 3329 du 27 septembre 2004,

portant approbation avec modifications, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 et du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la mise à jour de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs et de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, et rejet de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et exposés au risque d'inondations, adoptées par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 5 du 11 mars 2004 et soumises à la Région le 10 juin 2004. page 5574

Commune de MONTJOVET. Délibération n° 27 du 23 septembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. pour la réalisation de réseau routier et de parcs de stationnement aux Hameaux Bourg, Chenal, Ciseran, Estaod, Petit Hoel, Plout e Vervaz. page 5579

Commune de MORGEX.

Avis de dépôt de la variante non substantielle n° 24 du PRGC relative à la modification de l'aire F8 dans la zone A6. page 5579

Commune de SAINT-NICOLAS. Délibération n° 22 du 20 septembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC, relative aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route Petit-Sarriod – Vetan. page 5580

Commune de VALTOURNENCHE – Bureau des expropriations.

Expropriation pour cause d'utilité publique des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la route de Montaz-dessous, dans la commune de VALTOURNENCHE. Ordonnance de paiement. page 5581

B.U. n. 43

Decreto 5 ottobre 2004, n. 551.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, della variante tecnica al progetto esecutivo dei lavori di ammodernamento rettifico ed allargamento della S.R. 26 Avise – Cerellaz nel tratto fra l'intersezione con la S.S. 26 ed il ponte sul fiume Dora Baltea nel Comune di AVISE.

pag. 5664

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2762.

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ: restituzione per rielaborazione, ai sensi dell'art. 54 – comma 6 – della L.R. 11/1998, della modifica dell'art. 26 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 20 del 10.06.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 18.06.2004.

pag. 5680

Comune di NUS. Decreto 31 agosto 2004, n. 2.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dell'area adiacente al municipio da destinare ad uso pubblico senza modifica e trasformazione dei luoghi e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi del D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327 e successive modificazioni.

pag. 5716

Comune di NUS. Decreto 13 settembre 2004, n. 3.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione della strada di accesso alla Frazione Rovarey e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge Regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 5717

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 21 settembre 2004, n. 34.

Approvazione della variante n. 16 al vigente P.R.G.C.: estensione della superficie della zona omogenea Ef6 e corrispondente riduzione della zona omogenea B1.

pag. 5720

Comune di SAINT-MARCEL – Ufficio espropriazioni comunale.

Ordinanza 4 ottobre 2004, n. 30/2004.

pag. 5720

B.U. n. 44

Decreto 15 ottobre 2004, n. 573.

Autorizzazione all'intitolazione di una piazza nel Comune di VERRÈS.

pag. 5765

Decreto 12 ottobre 2004, n. 20.

Approvazione dello studio preliminare di riordino fondiario da eseguirsi nel comune di ARVIER.

pag. 5771

Comune di DONNAS. Deliberazione 28 settembre 2004, n. 24.

Approvazione definitiva variante non sostanziale al

B.O. n° 43

Arrêté n° 551 du 5 octobre 2004,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, de la variante technique du projet d'exécution des travaux de modernisation, de modification du tracé et d'élargissement du tronçon de la RR n° 26 Avise – Cerellaz allant de l'intersection avec la RN n° 26 et le pont sur la Doire Baltée, dans la commune d'AVISE.

page 5664

Délibération n° 2762 du 9 août 2004,

portant renvoi à la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, au sens du sixième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'art. 26 du règlement de la construction en vigueur adoptée par la délibération du Conseil communal n° 20 du 10 juin 2004 et soumise à la Région le 18 juin 2004.

page 5680

Commune de NUS. Acte n° 2 du 31 août 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS de l'aire adjacente à la maison communale pour un usage public et sans modification ni transformation des lieux, ainsi que détermination, à titre d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente, au sens du DPR n° 327 du 8 juin 2001 modifié.

page 5716

Commune de NUS. Acte n° 3 du 13 septembre 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des terrains nécessaires à la réalisation des travaux de reconstruction de la route d'accès au hameau de Rovarey, ainsi que détermination, à titre d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 5717

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 34 du 21 septembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 16 du PRGC en vigueur, relative à l'élargissement de la zone homogène Ef6 et à la réduction de la zone homogène B1.

page 5720

Commune de SAINT-MARCEL – Bureau communal des expropriations.

Ordonnance n° 30/2004 du 4 octobre 2004.

page 5720

B.O. n° 44

Arrêté n° 573 du 15 octobre 2004,

portant autorisation de donner un nom à une place dans la commune de VERRÈS.

page 5765

Arrêté n° 20 du 12 octobre 2004,

portant approbation de l'étude préliminaire relative au Plan de remembrement foncier de la commune d'ARVIER.

page 5771

Commune de DONNAS. Délibération n° 24 du 28 septembre 2004,

approuvant définitivement la variante non substantielle

P.R.G.C. Variazione del contenuto delle norme tecniche attuazione della zona «EM». pag. 5794

B.U. n. 45

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3426.

Comune di AYMAVILLES: Approvazione con modificazioni, ai sensi degli artt. 38 comma 2 e 34, comma 5 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane, a rischio di inondazioni e soggetti al rischio di valanghe o slavine nonché di una revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alle zone umide e laghi, deliberate con provvedimento consiliare n. 4 del 14.04.2004 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 17.06.2004. pag. 5913

Comune di FÉNIS. Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 30.

Approvazione variante non sostanziale n. 16 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 5984

Comune di JOVENÇAN. Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 15.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per il parcheggio municipio, campetto e zone adiacenti.

pag. 5984

Comune di LA THUILE.

Avviso di deposito variante non sostanziale al P.R.G.C. per la realizzazione della centralina idroelettrica in località Faubourg – Ampliamento zona F4.

pag. 5985

Comune di LA THUILE.

Avviso di deposito variante non sostanziale al P.R.G.C. concernente la ripartizione della zona C10-1 in due sottozone.

pag. 5985

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di POLLEIN. Deliberazione 28 settembre 2004, n. 26.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. percorso ciclabile lungo la fascia della Dora Baltea – II° lotto – Presa atto osservazioni.

pag. 5986

Comune di TORGNON. Deliberazione 22 ottobre 2004, n. 32.

Esame eventuali osservazioni ed approvazione della variante non sostanziale n. 21 al P.R.G.C.

pag. 5987

Comune di VERRAYES. Deliberazione 20 settembre 2004, n. 47.

Esame ed approvazione del progetto preliminare di parcheggio interrato e sistemazione della viabilità connessa nella frazione di Hers e contestuale adozione di variante al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 5987

du PRGC portant rectification des normes techniques d'application relatives à la zone EM. page 5794

B.O. n° 45

Délibération n° 3426 du 4 octobre 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 et du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et de terrains exposés au risque d'inondations, d'avalanches ou de coulées de neige, et de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs, adoptées par la délibération du Conseil communal d'AYMAVILLES n° 4 du 14 avril 2004 et soumises à la Région le 17 juin 2004. page 5913

Commune de FÉNIS. Délibération n° 30 du 11 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 16 du Plan régulateur général communal.

page 5984

Commune de JOVENÇAN. Délibération n° 15 du 18 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative au réaménagement du parking de la maison communale, du terrain de sport et des zones adjacentes.

page 5984

Commune de LA THUILE.

Avis de dépôt de la variante non substantielle du PRGC relative à la réalisation d'une centrale hydroélectrique à Faubourg et à l'élargissement de la zone F4.

page 5985

Commune de LA THUILE.

Avis de dépôt de la variante non substantielle du PRGC relative à la répartition de la zone C10-1 en deux sous-zones.

page 5985

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de POLLEIN. Délibération n° 26 du 28 septembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC, relative au 2° lot du tracé de la piste cyclable le long de la Doire Baltée, et examen des observations présentées.

page 5986

Commune de TORGNON. Délibération n° 32 du 22 octobre 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle n° 21 du PRGC.

page 5987

Commune de VERRAYES. Délibération n. 47 du 20 septembre 2004,

portant examen et approbation de l'avant-projet de parking enterré et aménagement de la viabilité connexe en localité Hers et adoption simultanée d'une variante non substantielle au plan d'aménagement communal.

page 5987

B.U. n. 47

Decreto 29 ottobre 2004, n. 599.
Declassificazione e sdemanializzazione di un tratto della strada comunale denominata «Ronc-Perriail» in frazione Champillon, distinto al catasto terreni al comune di GRESSAN al Foglio 10 mappale strade.

pag. 6071

Città di AOSTA. Deliberazione 19 ottobre 2004, n. 122.
Area n. 7 - Urbanistica - Pianificazione - Lavori di trasformazione ed ampliamento dell'ex Hotel Bellevue in regione Saraillon da destinare a micro-comunità e centro diurno per anziani - Approvazione variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 6104

Comune di INTROD. Deliberazione 27 ottobre 2004, n. 33.

Approvazione variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale. Presa d'atto della mancata presentazione di osservazioni. (Cimitero).

pag. 6105

Comune di SAINT-PIERRE. Deliberazione 27 ottobre 2004, n. 28.

Approvazione variante non sostanziale n. 14 al vigente P.R.G.C.

pag. 6106

Comune di SAINT-OYEN. Deliberazione 28 ottobre 2004, n. 23.

Adeguamento della strada comunale di Flassin con riqualificazione dei percorsi nelle adiacenze di Château Verdun - Presa d'atto osservazioni e approvazione di variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 16 della L.R. 11/1998.

pag. 6109

Comune di VILLENEUVE. Deliberazione 27 ottobre 2004, n. 33.

Approvazione progetto preliminare costruzione parcheggio interrato in prossimità della scuola materna - Variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 31, comma 2, L.R. 11/98.

pag. 6110

B.U. n. 48

Comune di BRISSOGNE. Deliberazione 28 settembre 2004, n. 30.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. relativa alla riduzione zona BC1.

pag. 6267

Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR. Deliberazione 8 marzo 2004, n. 10.

Approvazione delle tariffe per la fornitura di acqua potabile nel Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.

pag. 6267

Comune di MONTJOVET.

Decreto di esproprio degli immobili necessari per l'ese-

B.O. n° 47

Arrêté n° 599 du 29 octobre 2004,
portant déclassement et désaffectation du vestige de la route communale dénommée « Ronc-Perriail », situé à Champillon et enregistré à la feuille n° 10 (parcelle « routes ») du cadastre de la commune de GRESSAN.

page 6071

Ville d'AOSTE. Délibération n° 122 du 19 octobre 2004.
7^e secteur - Urbanisme - Planification - Travaux de transformation et d'agrandissement de l'ancien hôtel Bellevue situé région Saraillon, destiné à accueillir une micro-communauté et un centre de jour pour personnes âgées - Approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général y afférente.

page 6104

Commune d'INTROD. Délibération n° 33 du 27 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du Plan régulateur général communal relative au cimetière et constatation du fait qu'aucune observation n'a été présentée.

page 6105

Commune de SAINT-PIERRE. Délibération n° 28 du 27 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 14 du PRGC en vigueur.

page 6106

Commune de SAINT-OYEN. Délibération n° 23 du 28 octobre 2004,

portant approbation, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, de la variante non substantielle n° 5 du PRGC, relative au réaménagement de la route communale de Flassin et à la requalification des parcours à proximité du Château Verdun, et constatation des observations y afférentes.

page 6109

Commune de VILLENEUVE. Délibération n° 33 du 27 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC, composée de l'avant-projet des travaux de construction d'un parking souterrain à proximité de l'école maternelle, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998.

page 6110

B.O. n° 48

Commune de BRISSOGNE. Délibération n° 30 du 28 septembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur relative à la réduction de la zone BC1.

page 6267

Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR. Délibération n° 10 du 8 mars 2004,

portant approbation des tarifs pour la fourniture d'eau potable de la Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.

page 6267

Commune de MONTJOVET.

Arrêté portant expropriation des biens immeubles

cuzione dei lavori di realizzazione strada dal sottopasso ferroviario alla frazione Meran. pag. 6268

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 8 ottobre 2004, n. 20.

Approvazione variante non sostanziale n. 4 al P.R.G.C. relativa alla realizzazione di un piazzale comunale in località Capoluogo. pag. 6269

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 29 ottobre 2004, n. 22.

Approvazione progetto preliminare anche ai sensi dell'art. 31 L.R. 11/98 di allargamento e sistemazione della strada comunale Glassier – Ollomont dalla frazione Vouèces al bivio per la frazione Barliard. Presentazione dell'opera ai finanziamenti FOSPI. pag. 6270

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 14 ottobre 2004, n. 54.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – ampliamento zona C1. pag. 6271

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 14 ottobre 2004, n. 55.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – ampliamento zona C2. pag. 6272

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 14 ottobre 2004, n. 56.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – ampliamento zona C10. pag. 6273

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 14 ottobre 2004, n. 57.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – ampliamento zona C13. pag. 6274

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 14 ottobre 2004, n. 58.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – ampliamento zona D1. pag. 6274

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 14 ottobre 2004, n. 59.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – ampliamento zona F7. pag. 6275

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 14 ottobre 2004, n. 61.

Progetto preliminare pista ciclabile – Approvazione variante non sostanziale. pag. 6275

Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES. Deliberazione 21 ottobre 2004, n. 21.

Lavori di riqualificazione ambientale con creazione di parcheggi coperti e spazi di sosta nelle frazioni Suil Mottes – esame osservazioni e approvazione variante non sostanziale al PRGC (art. 16 comma 2 L.R. 6 aprile 1998, n. 11). pag. 6276

nécessaires aux travaux de réalisation de la route communale pour l'hameau Meran. page 6268

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 20 du 8 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 4 du PRGC relative à la réalisation d'une place communale au chef-lieu. page 6269

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 22 du 29 octobre 2004,

portant approbation de l'avant-projet des travaux d'élargissement et de réaménagement de la route communale Glassier – Ollomont, du hameau de Vouèces à la bifurcation pour le hameau de Barliard, au sens de l'art. 31 de la LR n° 11/1998, et de la demande de financement desdits travaux au titre du FOSPI. page 6270

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 54 du 14 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. – Extension de la zone C1. page 6271

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 55 du 14 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. – Extension de la zone C2. page 6272

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 56 du 14 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. – Extension de la zone C10. page 6273

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 57 du 14 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. – Extension de la zone C13. page 6274

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 58 du 14 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. – Extension de la zone D1. page 6274

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 59 du 14 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. – Extension de la zone F7. page 6275

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 61 du 14 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle – avant-projet des travaux de réalisation d'une piste cyclable. page 6275

Commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES. Délibération n° 21 du 21 octobre 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle du PRGC relative aux travaux de requalification environnementale consistant en la réalisation de parkings couverts et d'aires de stationnement aux hameaux de Suil, de Mottes et de Gorres, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998. page 6276

Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES. Deliberazione 21 ottobre 2004, n. 22.

Lavori di riqualificazione ambientale con creazione di parcheggi coperti e spazi di sosta nelle frazioni Chez-Vuillen Maisonnettes – esame osservazioni e approvazione variante non sostanziale al PRGC (art. 16 comma 2 L.R. 6 aprile 1998, n. 11).

pag. 6277

B.U. n. 49

Ordinanza 11 novembre 2004, n. 617.

Disposizioni urgenti per l'approvvigionamento di emergenza di acqua destinata al consumo umano a favore del Comune di CHAMPORCHER.

pag. 6334

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3746.

Comune di VILLENEUVE: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – comma 5 e 8 – della L.R. n. 11/98, della modifica all'art. 1.1.2. – Commissione edilizia - del Regolamento edilizio comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 18 del 17.06.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 17.08.2004.

pag. 6362

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3868.

Comune di ISSOGNE: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 23 del 25.06.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 10.08.2004.

pag. 6374

Comune di CHAMPDEPRAZ. Deliberazione 29 ottobre 2004, n. 31.

Approvazione di variante non sostanziale al PRGC parcheggio in località Blanchet a seguito sistemazione della viabilità strada di Chevrère (realizzazione di galleria località Le Rovine/Calanchi).

pag. 6379

Comune di CHAMPDEPRAZ. Deliberazione 29 ottobre 2004, n. 32.

Approvazione di variante non sostanziale al PRGC lavori di rifacimento, ristrutturazione ed ampliamento delle scuole materne ed elementari in località Fabbrica – II° Lotto.

pag. 6380

Comune di COURMAYEUR. Decreto 8 novembre 2004, n. 1/04.

Decreto di esproprio degli immobili necessari alla realizzazione dei lavori di realizzazione della fognatura a valle strada Margherita e tronco Ermitage-Villair.

pag. 6380

Comune di FÉNIS. Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 28.

Approvazione variante non sostanziale n. 14 al P.R.G.C.

pag. 6382

Commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES. Délibération n° 22 du 21 octobre 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle du PRGC relative aux travaux de requalification environnementale consistant en la réalisation de parkings couverts et d'aires de stationnement aux hameaux de Chez-Vuillen et de Maisonnettes, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.

page 6277

B.O. n° 49

Ordonnance n° 617 du 11 novembre 2004,

portant dispositions urgentes en matière d'approvisionnement de secours en eau potable pour la commune de CHAMPORCHER.

page 6334

Délibération n° 3746 du 25 octobre 2004,

portant approbation, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'art. 1.1.2. («Commissione edilizia») du règlement de la construction de la Commune de VILLENEUVE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 18 du 17 juin 2004 et soumise à la Région le 17 août 2004.

page 6362

Délibération n° 3868 du 2 novembre 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés, adoptée par la délibération du Conseil communal d'ISSOGNE n° 23 du 25 juin 2004 et soumise à la Région le 10 août 2004.

page 6374

Commune de CHAMPDEPRAZ. Délibération n° 31 du 29 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC, relative à la réalisation d'un parking à Blanchet, suite au réaménagement de la route de Chevrère (construction d'un tunnel au lieu-dit Le Rovine/Calanchi).

page 6379

Commune de CHAMPDEPRAZ. Délibération n° 32 du 29 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC, relative à la deuxième tranche des travaux de réaménagement, de remise en état et d'agrandissement des écoles maternelles et élémentaires au hameau de Fabbrica.

page 6380

Commune de COURMAYEUR. Acte n° 1/04 du 8 novembre 2004,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation des égouts en aval de la route «Margherita» et entre Ermitage et Villair.

page 6380

Commune de FÉNIS. Délibération n° 28 du 11 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 14 du PRGC.

page 6382

Comune di FÉNIS. Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 29.

Approvazione variante non sostanziale n. 15 al P.R.G.C.
pag. 6383

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. Deliberazione 27 ottobre 2004, n. 55.

Variante non sostanziale inerente modifica artt. 7 (Definizioni relative alla destinazione d'uso) e 15 (Zona Ea) delle Norme di Attuazione. Adempimenti di cui all'art. 16 comma 1 L.R. n. 11/98. Esame e osservazioni pervenute.
pag. 6384

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. Deliberazione 27 ottobre 2004, n. 56.

Variante non sostanziale inerente modifica artt. 15 (Zona Ea) e 16 (Zona Em) delle Norme di Attuazione. Adempimenti di cui all'art. 16 comma 1 L.R. n. 11/98. Esame e osservazioni pervenute.
pag. 6385

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 2 novembre 2004, n. 78.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 16 della L.R. 11/98 – modifica dell'art. 20 (Case sparse) delle N.T.A.
pag. 6386

B.U. n. 50

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3869.

Comune di SAINT-MARCEL: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – comma 5 e 8 – della L.R. n. 11/98, della modifica agli artt. 49, 58 e alle tabelle 1 e 2 di cui all'art. 84 del Regolamento edilizio comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 26 del 23.09.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 28.09.2004.
pag. 6468

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 20 ottobre 2004, n. 15.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 14 al P.R.G.C.
pag. 6539

Comune di NUS. Decreto 19 ottobre 2004, n. 4.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione della rete idrica comunale: nuovo serbatoio di Issologne e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione ai sensi del D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327 e successive modificazioni.
pag. 6539

Comune di PONTBOSET. Deliberazione 28 ottobre 2004, n. 16.

Approvazione variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale.
pag. 6540

Commune de FÉNIS. Délibération n° 29 du 11 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 15 du PRGC.
page 6383

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. Délibération n° 55 du 27 octobre 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle du PRGC consistant dans la modification des articles 7 («Definizioni relative alla destinazione d'uso») et 15 («Zona Ea») des Normes d'application. Démarches au sens du premier alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.
page 6384

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. Délibération n° 56 du 27 octobre 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle du PRGC consistant dans la modification des articles 15 («Zona Ea») et 16 («Zona Em») des Normes d'application. Démarches au sens du premier alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.
page 6385

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 78 du 2 novembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la modification de l'art. 20 («Case sparse») des NTA, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.
page 6386

B.O. n° 50

Délibération n° 3869 du 2 novembre 2004,

portant approbation, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification des art. 49 et 58, ainsi que des tableaux 1 et 2 de l'art. 84 du règlement de la construction de la Commune de SAINT-MARCEL, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 26 du 23 septembre 2004 et soumise à la Région le 28 septembre 2004.
page 6468

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 15 du 20 octobre 2004,

portant examen des observations relatives à la variante n° 14 du PRGC et approbation de celle-ci.
page 6539

Commune de NUS. Acte n° 4 du 19 octobre 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de remise en état du réseau communal d'adduction d'eau consistant en l'installation d'un réservoir à Issologne, ainsi que détermination à titre d'urgence de l'indemnité provisoire y afférente, au sens du DPR n° 327 du 8 juin 2001 modifié.
page 6539

Commune de PONTBOSET. Délibération n° 16 du 28 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal.
page 6540

B.U. n. 51

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3870.
Comune di CHÂTILLON: approvazione con affinamenti, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica agli articoli III-5-1 e III-5-2 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 23 del 28.05.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 22.06.2004.

pag. 6567

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3871.
Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ: approvazione con affinamenti, ai sensi dell'art. 54 - commi 5 e 8 - della L.R. 11/1998, della modifica agli artt. 24, 25 e 58 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 21 del 10.06.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 27.07.2004.

pag. 6568

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 4083.
Comune di ALLEIN: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni a rischio di inondazioni, deliberata con provvedimento consiliare n. 8 del 30.06.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 13.08.2004.

pag. 6576

Comune di ISSOGNE – Ufficio espropriazioni. Decreto 24 novembre 2004, n. 01/2004.

Determinazione urgente dell'indennità provvisoria, pronuncia di espropriazione e disposizione di occupazione temporanea a favore del Comune di ISSOGNE degli immobili necessari ai lavori di ampliamento del cimitero comunale.

pag. 6593

B.U. n. 52

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 4084.
Comune di MORGEX: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – comma 5 e 8 – della L.R. n. 11/98, della modifica all'art. 18 del Regolamento edilizio e di igiene delle costruzioni comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 36 del 30.06.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 27.07.2004.

pag. 6667

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 4085.
Comune di VERRAYES: Approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. n. 11/98, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 35 del 03.08.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 31.08.2004.

pag. 6668

Comune di PONTEY. Deliberazione 29 novembre 2004, n. 18.

Variante non sostanziale n. 10 al P.R.G.C. per la riduzione del vincolo a servizi per impianti sportivi in loca-

B.O. n° 51

Délibération n° 3870 du 2 novembre 2004,
portant approbation, avec précisions, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification des art. III-5-1 et III-5-2 du règlement de la construction de la Commune de CHÂTILLON, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 23 du 28 mai 2004 et soumise à la Région le 22 juin 2004.

page 6567

Délibération n° 3871 du 2 novembre 2004,
portant approbation, avec précisions, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification des art. 24, 25 et 58 du règlement de la construction de la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 21 du 10 juin 2004 et soumise à la Région le 27 juillet 2004.

page 6568

Délibération n° 4083 du 15 novembre 2004,
portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations, adoptée par la délibération du Conseil communal d'ALLEIN n° 8 du 30 juin 2004 et soumise à la Région le 13 août 2004.

page 6576

Commune d'ISSOGNE – Bureau des expropriations. Acte n° 01/2004 du 24 novembre 2004,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'ISSOGNE, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'agrandissement du cimetière communal, occupation temporaire d'autres biens immeubles et détermination, à titre d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente.

page 6593

B.O. n° 52

Délibération n° 4084 du 15 novembre 2004,
portant approbation, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'art. 18 du règlement de la construction et d'hygiène des bâtiments de la Commune de MORGEX, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 36 du 30 juin 2004 et soumise à la Région le 27 juillet 2004.

page 6667

Délibération n° 4085 du 15 novembre 2004,
portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de VERRAYES n° 35 du 3 août 2004 et soumise à la Région le 31 août 2004.

page 6668

Commune de PONTEY. Délibération n° 18 du 29 novembre 2004,

portant examen des observations sur la variante non substantielle n° 10 du PRGC, relative à la réduction de

lità Mesaney – esame osservazioni e approvazione ai sensi art. 16 L.R. 11/98.

pag. 6690

Comune di PONTEY. Deliberazione 29 novembre 2004, n. 19.

Variante non sostanziale n. 11 al P.R.G.C. relativa all'ampliamento della zona omogenea AC5 in frazione Prelaz di PONTEY – esame osservazioni e approvazione ai sensi art. 16 L.R. 11/98.

pag. 6691

Comune di ROISAN. Deliberazione 21 ottobre 2004, n. 30.

Approvazione della variante non sostanziale adottata con deliberazione di C.C. n. 7 del 26.02.2004 (allargamento bivio S.R. n. 17 e strada comunale Gorrey.

pag. 6691

Comune di SAINT-OYEN. Decreto 1° dicembre 2004, n. 1/2004.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di allargamento strada Flassin e rifacimento del ponte sul torrente Artanavaz.

pag. 6692

B.U. n. 53

Città di AOSTA. Deliberazione 1° dicembre 2004, n. 146.

Area n. 7 – Urbanistica – Pianificazione – Lavori di costruzione di un parcheggio pubblico in località Signayes-Ru – Approvazione variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 6916

ESPROPRIAZIONI

B.U. n. 1

Decreto 10 dicembre 2003, n. 905.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di riqualificazione ed abbellimento del tratto iniziale della S.R. n. 25 in Comune di ARVIER.

pag. 13

Decreto 16 dicembre 2003, n. 921.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari alla realizzazione dei lavori di allargamento e sistemazione della S.R. n. 25 di VALGRISENCHE, nel tratto di collegamento dal Capoluogo alla Frazione Bonne, nel Comune di VALGRISENCHE.

pag. 17

Decreto 22 dicembre 2003, n. 929.

Espropriazione di immobili necessari per i lavori di allargamento e rettifica della strada della collina – tronco da Fenilletaz a Cubiet in Comune di MONTJOVET. Decreto di fissazione di indennità.

pag. 24

l'aire réservée à l'aménagement des services liés aux installations sportives de Mesaney, et approbation de ladite variante aux termes de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.

page 6690

Commune de PONTEY. Délibération n° 19 du 29 novembre 2004,

portant examen des observations sur la variante non substantielle n° 11 du PRGC, relative à l'extension de la zone homogène AC5 au hameau de Prélaz de PONTEY, et approbation de ladite variante aux termes de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.

page 6691

Commune de ROISAN. Délibération n° 30 du 21 octobre 2004,

portant adoption de la variante non substantielle relative à l'élargissement du croisement entre la RR 17 et la route communale de Gorrey, adoptée par la délibération du Conseil communal de ROISAN n° 7 du 26 février 2004.

page 6691

Commune de SAINT-OYEN. Acte n° 1/2004 du 1^{er} décembre 2004,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route de Flassin et de réfection du pont sur l'Artanavaz.

page 6692

B.O. n° 53

Ville d'AOSTE, Délibération n° 146 du 1^{er} décembre 2004,

portant 7^e secteur – Urbanisme – Planification – Construction d'un parking public à Signayes-Ru – Approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal y afférente.

page 6916

EXPROPRIATIONS

B.O. n° 1

Arrêté n° 905 du 10 décembre 2003,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de requalification du premier tronçon de la RR n° 25, dans la commune d'ARVIER.

page 13

Arrêté n° 921 du 16 décembre 2003,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement du tronçon de la RR n° 25 de VALGRISENCHE allant du chef-lieu à Bonne, dans ladite commune.

page 17

Arrêté n° 929 du 22 décembre 2003,

portant détermination de l'indemnité afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement et de rectification du tronçon de la route de la colline allant de Fenilletaz à Cubiet, dans la commune de MONTJOVET.

page 24

B.U. n. 2

Decreto 9 ottobre 2003, n. 777.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di ricostruzione della sede viabile al km 18+850 della S.R. n. 44 della Valle del Lys in loc. Gattinery in Comune di GABY. pag. 85

Decreto 16 dicembre 2003, n. 919.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione asta torrentizia del Torrente Grand Valey, danneggiata dall'evento alluvionale del 15.10.2000, nel Comune di SAINT-VINCENT. pag. 86

Decreto 16 dicembre 2003, n. 920.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione di un muro pericolante sulla S.R. n. 44 della Valle del Lys in località Capoluogo del Comune di LILLIANES. pag. 87

Comune di COURMAYEUR.

Comunicazione avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Opera pubblica relativa a realizzazione acquedotto consortile dei Comuni dell'Alta Valle con opera di presa in loc. Freboudze. pag. 136

B.U. n. 4

Decreto 7 gennaio 2004, n. 1.

Determinazione di indennità provvisoria dovuta per l'espropriazione di terreni interessati dai lavori di prolungamento della galleria artificiale a protezione della S.R. 47 di Cogne al Km 14+020 in località la Nouva in Comune di AYMAVILLES. pag. 449

Decreto 7 gennaio 2004, n. 2.

Espropriazione di immobili necessari per i lavori di sistemazione strada Prélé in Comune di OYACE. Decreto di fissazione di indennità. pag. 450

Decreto 9 gennaio 2004, n. 12.

Lavori di consolidamento della frana in corrispondenza del km. 4+100 della S.R. n. 15 di Brissogne e di allargamento della strada sino al piazzale del municipio in Comune di BRISSOGNE. Decreto di espropriazione immobili. pag. 462

Decreto 9 gennaio 2004, n. 13.

Lavori di ammodernamento della S.R. n. 28 di Bionaz nel tratto compreso tra le progressive km. 12+700 e km. 13+000 in Comune di OYACE. Decreto di espropriazione immobili. pag. 464

B.O. n° 2

Arrêté n° 777 du 9 octobre 2003,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des immeubles nécessaires aux travaux de reconstruction de la chaussée au PK 18+850 de la RR n° 44 de la Vallée du Lys, à Gattinery, dans la commune de GABY. page 85

Arrêté n° 919 du 16 décembre 2003,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la section du Grand-Valey, endommagée par l'inondation du 15 octobre 2000, dans la commune de SAINT-VINCENT. page 86

Arrêté n° 920 du 16 décembre 2003,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de reconstruction d'un mur branlant le long de la RR n° 44 de la Vallée du Lys, à la hauteur du chef-lieu de la commune de LILLIANES. page 87

Commune de COURMAYEUR.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999. Travaux publics afférents à la réalisation du réseau d'adduction d'eau du Consortium de Communes de la Haute Vallée, avec prise d'eau à Freboudze. page 136

B.O. n° 4

Arrêté n° 1 du 7 janvier 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de prolongement de l'ouvrage de protection au PK 14+020 de la RR n° 47 de Cogne, à hauteur de La Nouva, dans la commune d'AYMAVILLES. page 449

Arrêté n° 2 du 7 janvier 2004,

portant détermination de l'indemnité afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route de Prélé, dans la commune d'OYACE. page 450

Arrêté n° 12 du 9 janvier 2004,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de consolidation des terrains éboulés au PK 4+100 de la RR n° 15 de Brissogne, et d'élargissement du tronçon de la route allant dudit PK à la place devant la maison communale, dans la commune de BRISSOGNE. page 462

Arrêté n° 13 du 9 janvier 2004,

portant expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de modernisation de la RR n° 28 de Bionaz, entre le PK 12+700 et le PK 13+000, dans la commune d'OYACE. page 464

B.U. n. 5

Decreto 13 gennaio 2004, n. 18.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di realizzazione di un'opera a protezione della S.R. n. 24 e del villaggio di Tâche dalla frana del bosco del Parriod, in Comune di INTROD. pag. 593

Decreto 15 gennaio 2004, n. 23.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di sistemazione ed allargamento della S.R. n. 6 di CHAMPDEPRAZ nel tratto compreso tra le progressive km. 0+850 e km. 1+200. pag. 593

Comune di LA SALLE. Decreto 14 gennaio 2004, n. 1.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di LA SALLE degli immobili necessari ai lavori di realizzazione di area di pubblica utilità previa demolizione di fabbricato esistente in frazione Villaret. pag. 639

Comune di SAINT-CHRISTOPHE.
Costruzione di un nuovo parcheggio pubblico in località Perneun di Sorreley (Avviso ai sensi del capo III della Legge Regionale n. 18 del 2 luglio 1999). pag. 640

Comune di SAINT-CHRISTOPHE.
Realizzazione di una strada comunale interna alla frazione Senin sul Ru Prevot (Avviso ai sensi del capo III della Legge Regionale n° 18 del 2 luglio 1999 e dell'art. 11 del D.P.R. n. 327 del 8 giugno 2001 e successive modificazioni). pag. 641

Comune di SAINT-CHRISTOPHE.
Realizzazione di una rotonda nei pressi del castello «Passerin d'Entrèves» (Avvio ai sensi del capo III della Legge Regionale n. 18 del 2 luglio 1999 ed all'art. 11 del D.P.R. n. 327 del 8 giugno 2001 e successive modificazioni). pag. 642

B.U. n. 7

Decreto 27 gennaio 2004, n. 39.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di un parcheggio di servizio alle funivie del Monte Rosa in località Frachey, in Comune di AYAS. pag. 821

Decreto 28 gennaio 2004, n. 41.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 28 di Bionaz, nel tratto compreso tra le progressive Km. 1+900 e Km. 2+250, in Comune di GIGNOD. pag. 822

Direzione Assetto del Territorio e Risorse Idriche.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della

B.O. n° 5

Arrêté n° 18 du 13 janvier 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un ouvrage de protection de la RR n° 24 et du village de Tâche contre l'éboulement du bois du Parriod, dans la commune d'INTROD. page 593

Arrêté n° 23 du 15 janvier 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route régionale n° 6 de CHAMPDEPRAZ, du PK 0+850 au PK 1+200. page 593

Commune de LA SALLE. Arrêté n° 1 du 14 janvier 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de LA SALLE des immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement d'une aire d'utilité publique, à réaliser après la démolition d'un immeuble situé au Villaret. page 639

Commune de SAINT-CHRISTOPHE.
Construction d'un nouveau parking à Perneun de Sorreley (Avis au sens du chapitre III de la loi régionale n° 18 du 2 juillet 1999). page 640

Commune de SAINT-CHRISTOPHE.
Réalisation d'une route communale au hameau de Senin, sur le ru Prevot (Avis au sens du chapitre III de la loi régionale n° 18 du 2 juillet 1999 et de l'art. 11 du DPR n° 327 du 8 juin 2001 modifié). page 641

Commune de SAINT-CHRISTOPHE.
Réalisation d'un rond-point près du Château « Passerin d'Entrèves » (Avis au sens du chapitre III de la loi régionale n° 18 du 2 juillet 1999 et de l'art. 11 du DPR n° 327 du 8 juin 2001 modifié). page 642

B.O. n° 7

Arrêté n° 39 du 27 janvier 2004,
portant détermination de l'indemnité afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking desservant les remontées mécaniques du Mont-Rose, à Frachey, dans la commune d'AYAS. page 821

Arrêté n° 41 du 28 janvier 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de modernisation de la RR n° 28 de Bionaz, du PK 1+900 au PK 2+250, dans la commune de GIGNOD. page 822

Direction de l'aménagement du territoire et des ressources hydriques.

Communication d'engagement de la procédure prévue

Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99.

pag. 949

B.U. n. 8

Decreto 11 dicembre 2003, n. 911.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione Regionale degli immobili necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 37 di Ville sur Nus, nel tratto compreso tra le progr. Km. 3+800 e Km. 5+950 (2° lotto), in Comune di QUART.

pag. 1005

Decreto 27 gennaio 2004, n. 38.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale di ulteriori immobili necessari ai lavori di sistemazione della S.R. 24 di Rhêmes tra il bivio di Creton e la galleria paravalanghe a quota 1530 in Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

pag. 1008

Decreto 5 febbraio 2004, n. 60.

Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'espropriazione di terreni dovuti ai lavori di ammodernamento della S.R. 11 di Verrayes, tratto Km 4+420 – 5+696, nel Comune di VERRAYES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1014

Assessorato Territorio, Ambiente ed Opere Pubbliche – Direzione Opere Edili.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge Regionale n. 18/99.

pag. 1044

Comune di OYACE. Ordinanza 2 febbraio 2004, n. 1.

Espropriazione per pubblica utilità degli immobili necessari per la realizzazione di un parcheggio comunale alla fraz. Grenier nel Comune di OYACE.

pag. 1048

B.U. n. 9

Decreto 9 febbraio 2004, n. 70.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori per la sistemazione area verde di Charriète ed allargamento strada Olleyes – Croce Villair in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1185

Decreto 9 febbraio 2004, n. 71.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale di ulteriori terreni necessari alla realizzazione della discarica di 2^a categoria – tipo B – in località Valloille del Comune di PONTEY.

pag. 1186

Decreto 11 febbraio 2004, n. 75.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di terreni necessari per i lavori di salvaguardia della S.R. n. 23 e dell'abitato di Molère dalla caduta della valanga Tzeaille de la Poya in Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1190

par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999.

page 949

B.O. n° 8

Arrêté n° 911 du 11 décembre 2003,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement du tronçon de la RR n° 37 de Ville sur Nus allant du PK 3+800 au PK 5+950 (2^e tranche), dans la commune de QUART.

page 1005

Arrêté n° 38 du 27 janvier 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement du tronçon de la RR n° 24 de Rhêmes allant du croisement de Créton au tunnel paravalanches, à 1 530 m d'altitude, dans la commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

page 1008

Arrêté n° 60 du 5 février 2004,

portant détermination de l'indemnité afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du tronçon de la RR n° 11 de Verrayes allant du PK 4+420 au PK 5+696, dans la commune de VERRAYES.

page 1014

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction du bâtiment.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi régionale n° 18/1999.

page 1044

Commune d'OYACE. Ordonnance n° 1 du 2 février 2004,

portant expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement communal à Grenier, dans la commune d'OYACE.

page 1048

B.O. n° 9

Arrêté n° 70 du 9 février 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'aménagement de l'espace vert de Charriète et d'élargissement de la route Olleyes – Croix du Villair, dans la commune de QUART.

page 1185

Arrêté n° 71 du 9 février 2004,

portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, d'immeubles supplémentaires en vue de l'aménagement de la décharge de 2^e catégorie – type B, de Valloille, dans la commune de PONTEY.

page 1186

Arrêté n° 75 du 11 février 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de protection de la RR n° 23 et du village de Molère, menacés par l'avalanche Tséaille de la Poya, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 1190

Decreto 11 febbraio 2004, n. 76.

Asservimento di terreni necessari ai lavori di costruzione della fognatura comunale in località Combe – Teppe – Villefranche, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1191

Decreto 16 febbraio 2004, n. 87.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 35 di Grand Pollein 1° e 2° lotto.

pag. 1200

Decreto 17 febbraio 2004, n. 93.

Espropriazione degli immobili interessati dall'intervento denominato «Sistemazione area ricreativo-sportiva "La Corma di Machaby e dintorni"» nel comune di ARNAD – Comunità Montana dell'Evançon – Decreto di rettifica fissazione di indennità provvisoria e contributo.

pag. 1207

Direzione Opere Stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Comunicazione avvio procedura d'intesa tra Comune e Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge Regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29.

pag. 1233

1° S.O. B.U. n. 9

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di ISSIME. Statuto.

pag. 3

Deliberazione 18 dicembre 2003, n. 5.

Riapprovazione conto consuntivo dell'esercizio finanziario 2002.

pag. 23

B.U. n. 10

Decreto 17 febbraio 2004, n. 90.

Asservimento di terreni necessari ai lavori di costruzione dell'acquedotto comunale Planes – Avisod – Ecloud – Villefranche. Tratto: Serbatoio Avisod – Serbatoio di Ecloud in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1267

Decreto 17 febbraio 2004, n. 91.

Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'espropriazione preordinata alla costruzione di un impianto antincendio boschivo in località Lin – Vignole del Comune di AOSTA.

pag. 1271

Decreto 17 febbraio 2004, n. 92.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale di terreni necessari ai lavori di prolungamento della galleria artificiale a protezione della S.R. 47 di Cogne al Km 14+020 in località La Nouva del Comune di AYMAVILLES.

pag. 1271

Arrêté n° 76 du 11 février 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire relative à l'établissement d'une servitude sur les terrains concernés par les travaux de réalisation des égouts communaux à Combe, à Teppe et à Villefranche, dans la commune de QUART.

page 1191

Arrêté n° 87 du 16 février 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la RR n° 35 de Grand-Pollein (1^{er} et 2^e tronçons).

page 1200

Arrêté n° 93 du 17 février 2004,

rectifiant les indemnités provisoires et les subventions afférentes à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de l'aire récréative et sportive « La Corma di Machaby e dintorni », dans la commune d'ARNAD (Communauté de montagne Évançon).

page 1207

Direction des ouvrages routiers.

Communication, aux termes de la loi n° 241/1990 et de la loi régionale n° 18/1999, relative à l'engagement de la procédure de concertation entre la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ et la Région autonome Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 1233

1^{er} S.O. B.O. n° 9

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune d'ISSIME. Statuts.

page 3

Délibération n° 5 du 18 décembre 2003,

portant nouvelle approbation des comptes 2002.

page 23

B.O. n° 10

Arrêté n° 90 du 17 février 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire relative à l'établissement d'une servitude sur les terrains concernés par les travaux de réalisation du réseau communal d'adduction d'eau à Planes, à Avisod, à Écloud et à Villefranche (tronçon allant du réservoir d'Avisod au réservoir d'Écloud), dans la commune de QUART.

page 1267

Arrêté n° 91 du 17 février 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation d'une installation de lutte contre les incendies de forêt à Lin-Vignole, dans la commune d'AOSTE.

page 1271

Arrêté n° 92 du 17 février 2004,

portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des terrains nécessaires en vue des travaux de prolongement de la galerie artificielle protégeant la RR n° 47 de Cogne au PK 14+020, à La Nouva, dans la commune d'AYMAVILLES.

page 1271

Decreto 19 febbraio 2004, n. 97.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di sistemazione idraulica del torrente «Sort de Favà», in località Favà, in Comune di ISSOGNE.

pag. 1272

Decreto 19 febbraio 2004, n. 98.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari ai lavori di sistemazione idraulica del Rio «Zerbion», in località Fleuran, in Comune di ISSOGNE.

pag. 1273

B.U. n. 11

Decreto 19 febbraio 2004, n. 96.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione piazzale in frazione Gros Breil, in Comune di CHÂTILLON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1335

Decreto 20 febbraio 2004, n. 99.
Espropriazione di un fabbricato necessario ai lavori di costruzione di un piazzale comunale in Frazione Lavod, in Comune di VALPELLINE, a seguito degli eventi alluvionali dell'ottobre 2000. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1336

Decreto 27 febbraio 2004, n. 113.
Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'espropriazione dei terreni occupati per la realizzazione della pista forestale «Charvanassaz – La Premue» – IV Lotto – in Comune di JOVENÇAN e AYMAVILLES.

pag. 1342

Provvedimento dirigenziale 24 febbraio 2004, n. 947.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ammodernamento, rettifica e allargamento della S.R. n. 26 nel tratto compreso tra l'intersezione con la S.S. n. 26 ed il Ponte sulla Dora Baltea, in Comune di AVISE.

pag. 1359

B.U. n. 12

Decreto 2 marzo 2004, n. 115.
Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'espropriazione dei terreni occupati per la realizzazione della pista forestale «Charvanassaz – La Premue» – IV Lotto – in Comune di JOVENÇAN e AYMAVILLES.

pag. 1447

Decreto 3 marzo 2004, n. 116.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di LA SALLE di terreni necessari ai lavori di ampliamento del cimitero del capoluogo, in Comune di LA SALLE.

pag. 1447

Arrêté n° 97 du 19 février 2004,
portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des terrains nécessaires en vue des travaux de réaménagement hydraulique du Sort de Favà, à Favà, dans la commune d'ISSOGNE.

page 1272

Arrêté n° 98 du 19 février 2004,
portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des terrains nécessaires en vue des travaux de réaménagement hydraulique du Ru Zerbion, à Fleuran, dans la commune d'ISSOGNE.

page 1273

B.O. n° 11

Arrêté n° 96 du 19 février 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Gros Breil, dans la commune de CHÂTILLON.

page 1335

Arrêté n° 99 du 20 février 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation d'un immeuble nécessaire aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement communal à Lavod, dans la commune de VALPELLINE, suite à l'inondation du mois d'octobre 2000.

page 1336

Arrêté n° 113 du 27 février 2004,
portant détermination des indemnités provisoires afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la quatrième tranche des travaux d'aménagement de la piste forestière dénommée « Charvanassaz – La Premue », dans les communes de JOVENÇAN et d'AYMAVILLES.

page 1342

Acte du dirigeant n° 947 du 24 février 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement, de rectification et d'élargissement du tronçon de la RR n° 26 allant de l'intersection avec la route nationale n° 26 au pont sur la Doire Baltée, dans la commune d'AVISE.

page 1359

B.O. n° 12

Arrêté n° 115 du 2 mars 2004,
portant détermination des indemnités provisoires afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la quatrième tranche des travaux d'aménagement de la piste forestière dénommée « Charvanassaz – La Premue », dans les communes de JOVENÇAN et d'AYMAVILLES.

page 1447

Arrêté n° 116 du 3 mars 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de LA SALLE des terrains nécessaires aux travaux d'agrandissement du cimetière du chef-lieu, dans ladite commune.

page 1447

Città di AOSTA.

Avviso di deposito del verbale di rideterminazione dell'indennità definitiva di esproprio relativa all'intervento di allargamento di Via Duca degli Abruzzi – 2° lotto.

pag. 1485

Comune di DONNAS – Ufficio espropriazioni. Decreto 9 marzo 2004, n. 1.

Determinazione urgente dell'indennità e pronuncia di espropriazione a favore del Comune di DONNAS degli immobili necessari ai lavori di rifacimento del marciapiede lungo la Strada Statale 26 (lato sinistro direzione Torino – Aosta).

pag. 1488

B.U. n. 13

Decreto 26 febbraio 2004, n. 111.

Lavori di costruzione della variante della S.R. n. 23 di VALSAVARENCHÉ tra la località Loup e la frazione Rovenaud in Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto di espropriazione immobili.

pag. 1535

Decreto 9 marzo 2004, n. 126.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di riqualificazione ed abbellimento del tratto iniziale della S.R. n. 25 in Comune di ARVIER.

pag. 1536

Decreto 12 marzo 2004, n. 132.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di LA SALLE di terreni necessari per la realizzazione della strada a monte della Frazione Chabodey, in Comune di LA SALLE.

pag. 1542

Decreto 15 marzo 2004, n. 140.

Annullamento del precedente decreto n. 125 in data 8 marzo 2004 Repertorio n. 2396 e pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili occorrenti per i lavori di sistemazione ed allargamento della S.R. n. 6 di CHAMPDEPRAZ nel tratto compreso tra le progressive km. 0+850 e km. 1+200.

pag. 1545

B.U. n. 14

Decreto 5 marzo 2004, n. 121.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada comunale per il raccordo della Frazione Creton con quella esistente del Villair-Vallenzana. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1667

Decreto 16 marzo 2004, n. 141.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di completamento e adeguamento dell'area sportiva in località Prieuré, in Comune di SAINT-PIERRE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1669

Decreto 16 marzo 2004, n. 142.

Espropriazione di immobili necessari alla realizzazione dell'arredo urbano e sistemazione di un'area di servizio

Ville d'AOSTE.

Avis de dépôt du procès-verbal relatif à la nouvelle détermination de l'indemnité définitive afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires à la réalisation de la deuxième tranche des travaux d'élargissement de la rue du Duc des Abruzzes.

page 1485

Commune de DONNAS – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 9 mars 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de DONNAS des immeubles nécessaires aux travaux de remise en état du trottoir du côté gauche de la RN n° 26 (direction Turin – Aoste), ainsi que détermination d'urgence de l'indemnité y afférente.

page 1488

B.O. n° 13

Arrêté n° 111 du 26 février 2004,

portant expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de modification du tracé du tronçon de la RR n° 23 de VALSAVARENCHÉ allant de Loup à Rovenaud, dans ladite commune.

page 1535

Arrêté n° 126 du 9 mars 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des immeubles nécessaires aux travaux de requalification du premier tronçon de la RR n° 25, dans la commune d'ARVIER.

page 1536

Arrêté n° 132 du 12 mars 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de LA SALLE des immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une route en amont de Chabodey, dans ladite commune.

page 1542

Arrêté n° 140 du 15 mars 2004,

portant annulation de l'arrêté n° 125 du 8 mars 2004 (réf. n° 2396) et expropriation en faveur de l'Administration régionale des immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la RR n° 6 de CHAMPDEPRAZ, du PK 0+850 au PK 1+200.

page 1545

B.O. n° 14

Arrêté n° 121 du 5 mars 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de la route communale destinée à relier le hameau de Creton et la route Villair-Vallenzana.

page 1667

Arrêté n° 141 du 16 mars 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de mise aux normes et d'achèvement de l'aire sportive du Prieuré, dans la commune de SAINT-PIERRE.

page 1669

Arrêté n° 142 du 16 mars 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation du terrain nécessaire aux tra-

e manovra per la raccolta rifiuti in loc. Meysattaz, in Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1670

Decreto 16 marzo 2004, n. 143.

Espropriazione per lavori di costruzione di pensiline per autobus, in Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1671

Decreto 16 marzo 2004, n. 144.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di realizzazione della pista forestale «Charvanassaz – La Premue» – IV Lotto – in Comune di JOVENÇAN e AYMAVILLES.

pag. 1672

Decreto 17 marzo 2004, n. 148.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di una variante alla S.R. n. 5 di Antagnod per la realizzazione di un parcheggio di servizio alle funivie del Monte Rosa in località Frachey, in Comune di AYAS.

pag. 1675

Decreto 23 marzo 2004, n. 160.

Rettifica al proprio precedente decreto n. 108 rep. 2069 del 02.03.2000 trascrizione del 21.03.2000 n. di registro particolare 1990 concernente «Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di allargamento e rettifica della S.R. n. 36 di SAINT-BARTHÉLEMY – lotti 2° – 3° – 4° – 6°».

pag. 1682

Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

Allargamento della Strada comunale di Champapon (Avviso ai sensi, del capo III° della legge regionale n. 18 del 2 luglio 1999 ed dell'art. 11 del D.P.R. n. 327 del 8 giugno 2001 e successive modificazioni).

pag. 1724

Comune di VALPELLINE – Ufficio per le espropriazioni.

Espropriazione per pubblica utilità dell'immobile necessario per la costruzione di un parcheggio comunale e autorimessa in loc. Capoluogo nel Comune di VALPELLINE. Prot. 1302. Ordinanza di pagamento diretto.

pag. 1726

B.U. n. 15

Decreto 24 marzo 2004, n. 161.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada comunale per Epillod, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1758

B.U. n. 16

Decreto 30 marzo 2004, n. 173.

Espropriazione di un manufatto in Comune di

vaux d'aménagement du mobilier urbain, d'un espace pour la collecte des ordures et de l'aire de manœuvre y afférente à Meysattaz, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 1670

Arrêté n° 143 du 16 mars 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement d'abribus, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 1671

Arrêté n° 144 du 16 mars 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à la réalisation de la quatrième tranche des travaux d'aménagement de la piste forestière dénommée « Charvanassaz – La Premue », dans les communes de JOVENÇAN et d'AYMAVILLES.

page 1672

Arrêté n° 148 du 17 mars 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à la réalisation d'une variante de la RR n° 5 d'Antagnod comportant l'aménagement d'un parc de stationnement destiné à desservir la télécabine du Mont-Rose, à Frachey, dans la commune d'AYAS.

page 1675

Arrêté n° 160 du 23 mars 2004,

rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 108 du 2 mars 2000, réf. n° 2069, transcrit le 21 mars 2000 au n° 1990 du registre particulier et portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement et de rectification de la RR n° 36 de SAINT-BARTHÉLEMY – 2°, 3°, 4° et 6° tranche.

page 1682

Commune de SAINT-CHRISTOPHE.

Élargissement de la route communale de Champapon (Avis au sens du chapitre III de la loi régionale n° 18 du 2 juillet 1999 et de l'art. 11 du DPR n° 327 du 8 juin 2001 modifié).

page 1724

Commune de VALPELLINE – Bureau des expropriations,

portant expropriation pour cause d'utilité publique de l'immeuble nécessaire aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement communal et garage au Chef-lieu, dans la Commune de VALPELLINE. Prot. 1302. Ordonnance de paiement direct.

page 1726

B.O. n° 15

Arrêté n° 161 du 24 mars 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale menant à Epillod, dans la commune de QUART.

page 1758

B.O. n° 16

Arrêté n° 173 du 30 mars 2004,

portant expropriation d'un immeuble dans la commune

VALPELLINE necessario per l'esecuzione dei lavori di sistemazione e adeguamento della strada comunale Valpelline – Ollomont nel tratto Vignettes – Frissonnière di sopra, allacciamento fognario con tracciato sub-stradale del collettore di Frissonnière di sopra alla rete comunale. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1921

Decreto 30 marzo 2004, n. 174.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione dell'area verde attrezzata in località Chantignan, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1922

Decreto 30 marzo 2004, n. 175.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ripristino della strada del Castello, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1923

Comune di COURMAYEUR.

Comunicazione avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Opera pubblica relativa a consolidamento versante Golette – Chetif.

pag. 1972

B.U. n. 17

Decreto 5 aprile 2004, n. 189.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di sistemazione attraversamento stradale sul torrente Oley in località Grossaix, Comune di VERRAYES.

pag. 2007

Comunità Montana Grand Combin – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 31 marzo 2004, n. 1.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di realizzazione impianti di telecontrollo delle vasche dell'acquedotto comunitario, sistemazione pozzetti e sostituzione tratti di condotta.

pag. 2097

Comunità Montana Grand Combin – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 7 aprile 2004, n. 2.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di realizzazione impianti di telecontrollo delle vasche dell'acquedotto comunitario, sistemazione pozzetti e sostituzione tratti di condotta. Integrazioni al decreto di esproprio n. 1.

pag. 2113

B.U. n. 18

Decreto 13 aprile 2004, n. 206.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione di un parcheggio pubblico nel villaggio Ronchet di Sopra, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2171

de **VALPELLINE** nécessaire à l'exécution des travaux de réaménagement et de mise aux normes du tronçon Vignettes – Frissonnière-Dessus de la route communale Valpelline – Ollomont, ainsi que de pose d'une canalisation souterraine reliant le réseau communal des égouts au collecteur de Frissonnière-Dessus, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 1921

Arrêté n° 174 du 30 mars 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un l'espace vert équipé à Chantignan, dans la commune de QUART.

page 1922

Arrêté n° 175 du 30 mars 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la route du Château, dans la commune de QUART.

page 1923

Commune de COURMAYEUR.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999. Travaux publics afférents à la consolidation du versant Golette – Chétif.

page 1972

B.O. n° 17

Arrêté n° 189 du 5 avril 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement du pont sur l'Oley, à Grossaix, dans la commune de VERRAYES.

page 2007

Communauté de montagne Grand-Combin – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 31 mars 2004,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires à la réalisation d'un système de télécontrôle des réservoirs du réseau communautaire de distribution de l'eau, au réaménagement des puisards et au remplacement de quelques tronçons de la conduite y afférente.

page 2097

Communauté de montagne Grand-Combin – Bureau des expropriations. Acte n° 2 du 7 avril 2004,

complétant l'arrêté n° 1 portant expropriation des biens immeubles nécessaires à la réalisation d'un système de télécontrôle des réservoirs du réseau communautaire de distribution de l'eau, au réaménagement des puisards et au remplacement de quelques tronçons de la conduite y afférente.

page 2113

B.O. n° 18

Arrêté n° 206 du 13 avril 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Ronchet-Dessus, dans la commune de QUART.

page 2171

Decreto 13 aprile 2004, n. 207.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di QUART di immobili occorrenti per i lavori di costruzione degli impianti di illuminazione pubblica della strada comunale «Prebenda – Ronchet – Epraz Dessous – Saint-Sixte».

pag. 2173

Decreto 13 aprile 2004, n. 208.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione di un piazzale in località Planavilla, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2174

Decreto 16 aprile 2004, n. 218.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ammodernamento ed allargamento della S.R. n. 18 di Pila nel tratto compreso tra le progr. km. 11+100 e km. 11+760 nei Comuni di CHARVENSOD e GRESSAN.

pag. 2178

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Direzione Opere Stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Comunicazione avvio procedura d'intesa tra Comune e Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge Regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29.

pag. 2199

B.U. n. 19

Decreto 19 aprile 2004, n. 221.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di sistemazione del bivio tra la S.R. n. 17 di Roisan e la strada comunale per Massinod in Comune di ROISAN.

pag. 2321

B.U. n. 20

Decreto 22 aprile 2004, n. 226.

Espropriazione di terreni necessari alla realizzazione area parcheggio e zona verde in località Champagne, in Comune di VERRAYES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2401

Decreto 26 aprile 2004, n. 231.

Decreto di rettifica al decreto n. 128 Rep. 2398 del 10 marzo 2004 di pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di sistemazione della strada di accesso alla frazione Lavanche.

pag. 2402

Decreto 26 aprile 2004, n. 235.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione idraulica del torrente Paquier in località Cretaz, in Comune di VERRAYES in seguito agli eventi calamitosi del 14 e 15 ottobre 2000.

pag. 2402

Arrêté n° 207 du 13 avril 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de QUART des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de l'éclairage public de la route communale Prebenda – Ronchet – Épraz-Dessous – Saint-Sixte.

page 2173

Arrêté n° 208 du 13 avril 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Planavilla, dans la commune de QUART.

page 2174

Arrêté n° 218 du 16 avril 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement du tronçon de la RR n° 18 de Pila allant du PK 11+100 au PK 11+760, dans les communes de CHARVENSOD et de GRESSAN.

page 2178

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.

Communication, aux termes de la loi n° 241/1990 et de la loi régionale n° 18/1999, relative à l'engagement de la procédure de concertation entre la Commune de VALSAVARENCHÉ et la Région autonome Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 2199

B.O. n° 19

Arrêté n° 221 du 19 avril 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la jonction entre la RR n° 17 de Roisan et la route communale pour Massinod, dans la commune de ROISAN.

page 2321

B.O. n° 20

Arrêté n° 226 du 22 avril 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement et d'un espace vert, à Champagne, dans la commune de VERRAYES.

page 2401

Arrêté n° 231 du 26 avril 2004,

rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 128 du 10 mars 2004, réf. n° 2398, portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la route d'accès au hameau de Lavanche.

page 2402

Arrêté n° 235 du 26 avril 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du Paquier à Crétaz, dans la commune de VERRAYES, endommagé par les calamités naturelles du 14 et 15 octobre 2000.

page 2402

Decreto 26 aprile 2004, n. 236.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di allargamento della S.R. n. 17 di Roisan nel tratto compreso tra le progressive Km 1+186 e Km 2+074 – secondo stralcio – in Comune di AOSTA. pag. 2405

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Direzione Assetto del Territorio e Risorse Idriche.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. pag. 2436

Comune di POLLEIN – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 27 aprile 2003, n. 1.

Promotore dell'espropriazione Comune di POLLEIN. Espropriazione per pubblica utilità degli immobili necessari per adeguamento e potenziamento delle reti tecnologiche (acquedotto, fognatura e illuminazione) e recupero funzionale ed ambientale della zona industriale «Les Îles» in Comune di POLLEIN. Espropriazione anticipata con determinazione urgente dell'indennità. pag. 2438

B.U. n. 21

Decreto 4 maggio 2004, n. 254.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-PIERRE dei terreni necessari per il completamento e l'adeguamento dell'area sportiva in località Prieuré, in Comune di SAINT-PIERRE. pag. 2469

Decreto 6 maggio 2004, n. 263.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di consolidamento scarpata con gabbioni alla progressiva Km. 8+950 sulla S.R. n. 18 di Pila in Comune di CHARVENSOD. pag. 2473

Decreto 7 maggio 2004, n. 264.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione del ponte sul torrente Quesseunaz alla progressiva Km 13+000 della S.R. n. 24 della Valle di Rhêmes, nel Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2474

Decreto 10 maggio 2004, n. 271.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'espropriazione dei terreni necessari per i lavori di collegamento della S.R. n. 18 di Pila alla stazione di Acquefredde della tramvia intercomunale Cogne – Cerise e di costruzione di parcheggi nella località Charemoz in Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2479

Comune di LA SALLE. Decreto 5 maggio 2004, n. 2. Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di LA

Arrêté n° 236 du 26 avril 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à la deuxième tranche des travaux d'élargissement de la RR n° 17 de Roisan entre le PK 1+186 et le PK 2+074, dans la commune d'AOSTE. page 2405

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction de l'aménagement du territoire et des ressources hydriques

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999. page 2436

Commune de POLLEIN – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 27 avril 2004,

portant expropriation accélérée, en faveur de la Commune de POLLEIN et pour cause d'utilité publique, des biens immeubles nécessaires à la mise aux normes et au renforcement des réseaux techniques (eau, assainissement et éclairage public) et à la réhabilitation fonctionnelle et environnementale du site industriel « Les Îles », dans la commune de POLLEIN et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes. page 2438

B.O. n° 21

Arrêté n° 254 du 4 mai 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-PIERRE des biens immeubles nécessaires aux travaux d'achèvement et de réaménagement de l'aire sportive au Prieuré, dans la commune de SAINT-PIERRE. page 2469

Arrêté n° 263 du 6 mai 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de consolidation, par la pose de gabions, du talus au PK 8+950 de la RR n° 18 de Pila, dans la commune de CHARVENSOD. page 2473

Arrêté n° 264 du 7 mai 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de reconstruction du pont sur le Quesseunaz, au PK 13+000 de la RR n° 24 de la Vallée de Rhêmes, dans la commune de RHÊMES-NOTRE-DAME. page 2474

Arrêté n° 271 du 10 mai 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de raccordement de la RR n° 18 de Pila à la gare d'Eaux-Froides du tramway intercommunal Cogne – Cerise, ainsi qu'aux travaux d'aménagement de parcs de stationnement à Charemoz, dans la commune de GRESSAN. page 2479

Commune de LA SALLE. Acte n° 2 du 5 mai 2004, portant expropriation en faveur de la Commune de LA

SALLE degli immobili necessari ai lavori di realizzazione ampliamento e adeguamento normativo delle scuole del capoluogo. pag. 2526

Comune di OYACE. Decreto 5 maggio 2004, n. 1. Espropriazione per pubblica utilità degli immobili necessari per la realizzazione di un parcheggio comunale alla fraz. Grenier nel Comune di OYACE. pag. 2529

Comune di VALPELLINE – Ufficio per le espropriazioni. Decreto di esproprio dell'immobile necessario per la costruzione di un parcheggio comunale e autorimessa in loc. Capoluogo nel Comune di VALPELLINE. pag. 2530

B.U. n. 22

Decreto 5 maggio 2004, n. 260. Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari per la realizzazione dei lavori di costruzione di un manufatto paramassi sulla S.R. n. 28 di Bionaz alla progressiva Km 6+000 in Comune di ROISAN. pag. 2579

Decreto 11 maggio 2004, n. 275. Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione di un piazzale in località Champvillair Dessous, in Comune di ROISAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2580

Decreto 11 maggio 2004, n. 276. Espropriazione di terreni necessari ai lavori di adeguamento del piazzale di Cort, in Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2581

Decreto 11 maggio 2004, n. 277. Espropriazione ed asservimento di terreni necessari ai lavori di captazione delle sorgenti alte, in Comune di SAINT-MARCEL. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2581

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Direzione Opere Stradali. Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Comunicazione avvio procedura d'intesa tra Comune e Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge Regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29. pag. 2676

B.U. n. 23

Decreto 18 maggio 2004, n. 291. Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di ammodernamento ed allargamento della S.R. n. 36 di Saint-

SALLE des biens immeubles nécessaires aux travaux d'agrandissement et de mise aux normes des écoles du chef-lieu. page 2526

Commune d'OYACE. Acte n° 1 du 5 mai 2004, portant expropriation pour cause d'utilité publique des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement communal à Grenier, dans la commune d'OYACE. page 2529

Commune de VALPELLINE – Bureau des expropriations. Avis relatif à l'acte portant expropriation de l'immeuble nécessaire aux travaux de construction d'un parc de stationnement communal et d'un garage au chef-lieu, dans la commune de VALPELLINE. page 2530

B.O. n° 22

Arrêté n° 260 du 5 mai 2004, portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à l'aménagement d'un parepierre sur la RR n° 28 de Bionaz, au PK 6+000, dans la commune de ROISAN. page 2579

Arrêté n° 275 du 11 mai 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Champvillair-Dessous, dans la commune de ROISAN. page 2580

Arrêté n° 276 du 11 mai 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement du parc de stationnement de Cort, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE. page 2581

Arrêté n° 277 du 11 mai 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation et à l'établissement d'une servitude relatives aux biens immeubles nécessaires aux travaux de captage des sources supérieures, dans la commune de SAINT-MARCEL. page 2581

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers. Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999 relative à l'engagement de la procédure de concertation entre une Commune et la Région autonome Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998. page 2676

B.O. n° 23

Arrêté n° 291 du 18 mai 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de modernisation et d'élargissement du tronçon de

Barthélemy nel tratto Blavy – bivio Praille in Comune di NUS.

pag. 2741

Decreto 19 maggio 2004, n. 294.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione del piazzale nel villaggio di Verney, in Comune di TORGNON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2744

Decreto 19 maggio 2004, n. 295.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione dei marciapiedi in Place Frutaz, in Comune di TORGNON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2745

Decreto 19 maggio 2004, n. 296.

Espropriazione di terreni necessari all'ampliamento del cimitero comunale, in Comune di VERRAYES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2746

Decreto 24 maggio 2004, n. 306.

Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'espropriazione dei terreni occupati per la realizzazione della pista forestale «Piléo Borègne» in Comune di ARVIER.

pag. 2752

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Decreto di esproprio n. 1/2004 dei beni immobili occorrenti per la realizzazione del piano comunale parcheggi. Espropriazione anticipata con determinazione urgente delle indennità. Aree agricole.

pag. 2794

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Decreto di esproprio n. 2/2004 dei beni immobili occorrenti per la realizzazione del piano comunale parcheggi. Espropriazione anticipata con determinazione urgente delle indennità. Aree edificabili.

pag. 2798

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES. Decreto n. 3/2004.

Modifica decreto di esproprio n. 1/2004 avente ad oggetto «Decreto di esproprio n. 1/2004 dei beni immobili occorrenti per la realizzazione del piano comunale parcheggi. Espropriazione anticipata con determinazione urgente delle indennità. Aree agricole».

pag. 2804

Comune di SAINT-MARCEL – Ufficio Espropriazioni Comunale. Decreto 14 maggio 2004, n. 6.

Determinazione urgente dell'indennità e pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-MARCEL degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di Strada dell'Envers nei pressi delle fraz. Neyran e Prarayer nei Comuni di BRISSOGNE e SAINT-MARCEL.

pag. 2805

la RR n° 36 de Saint-Barthélemy allant de Blavy au croisement pour Praille, dans la commune de NUS.

page 2741

Arrêté n° 294 du 19 mai 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de construction d'une placette à Verney, dans la commune de TORGNON.

page 2744

Arrêté n° 295 du 19 mai 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation des trottoirs à Place Frutaz, dans la commune de TORGNON.

page 2745

Arrêté n° 296 du 19 mai 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement du cimetière communal, dans la commune de VERRAYES.

page 2746

Arrêté n° 306 du 24 mai 2004,

portant détermination des indemnités provisoires d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'aménagement de la piste forestière dénommée « Piléo – Borègne », dans la commune d'ARVIER.

page 2752

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Acte n° 1/2004, portant expropriation accélérée des biens immeubles nécessaires à la réalisation du plan communal des parkings (zones agricoles) et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes.

page 2794

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Acte n° 2/2004, portant expropriation accélérée des biens immeubles nécessaires à la réalisation du plan communal des parkings (zones constructibles) et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes.

page 2798

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES. Acte n° 3/2004,

portant rectification de l'acte n° 1/2004 (Expropriation accélérée des biens immeubles nécessaires à la réalisation du plan communal des parkings (zones agricoles) et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes).

page 2804

Commune de SAINT-MARCEL – Bureau des expropriations. Acte n° 6 du 14 mai 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-MARCEL des biens immeubles nécessaires aux travaux concernant la route de l'Envers à Neyran et à Prarayer, dans les communes de BRISSOGNE et de SAINT-MARCEL, ainsi que détermination à titre d'urgence de l'indemnité y afférente.

page 2805

B.U. n. 24

Decreto 20 maggio 2004, n. 300.
Decreto di rettifica al decreto n. 760, rep. n. 1144 del 17.07.1986 di pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-OYEN dei terreni necessari per i lavori di realizzazione delle opere di raccolta, captazione e deposito di acque sorgive per l'acquedotto comunale di Flassin.

pag. 2867

Decreto 24 maggio 2004, n. 309.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di ammodernamento della S.R. n. 28 di Bionaz, nel tratto compreso tra le progressive Km. 1+900 e Km. 2+250, in Comune di GIGNOD.

pag. 2868

Decreto 26 maggio 2004, n. 312.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale di terreni necessari per i lavori di ammodernamento della S.R. n. 11 di Verrayes, tratto Km 4+420 – 5+696, nel Comune di VERRAYES. Decreto definitivo.

pag. 2873

Decreto 26 maggio 2004, n. 314.
Lavori di costruzione della galleria paravalanghe tra i km. 1+421 e 1+568 sulla S.S. n. 26 della Valle d'Aosta in Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER. Decreto di espropriazione immobili.

pag. 2877

Decreto 26 maggio 2004, n. 315.
Lavori di urgenza per la fornitura e la posa di reti paramassi in sommità del muro da completare al km. 79+900 sulla S.S. n. 26 della Valle d'Aosta in Comune di CHÂTILLON. Decreto di espropriazione immobili.

pag. 2878

B.U. n. 25

Decreto 27 maggio 2004, n. 317.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di DONNAS di immobili necessari ai lavori di costruzione del ponte e della strada di collegamento per l'Envers, in Comune di DONNAS.

pag. 2965

Decreto 27 maggio 2004, n. 318.
Espropriazione di terreni per la realizzazione della strada comunale «Champs de la Cure», in Comune di TORGNON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2967

Decreto 3 giugno 2004, n. 330.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada di collegamento cimitero capoluogo – località Lilla, in Comune di DONNAS. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2969

Decreto 7 giugno 2004, n. 336.
Determinazione dell'indennità di esproprio in dipenden-

B.O. n° 24

Arrêté n° 300 du 20 mai 2004,
rectifiant l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 760 du 17 juillet 1986, réf. n° 1144, portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-OYEN des terrains nécessaires aux travaux de réalisation des ouvrages de collecte, de captage et de dépôt des eaux de source pour le réseau communal de distribution des eaux de Flassin.

page 2867

Arrêté n° 309 du 24 mai 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de modernisation de la RR n° 28 de Bionaz, entre le PK 1+900 et le PK 2+250, dans la commune de GIGNOD.

page 2868

Arrêté n° 312 du 26 mai 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de modernisation de la RR n° 11 de Verrayes, entre le PK 4+420 et le PK 5+696, dans la commune de VERRAYES.

page 2873

Arrêté n° 314 du 26 mai 2004,
portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'une galerie paravalanche sur la RN n° 26 de la Vallée d'Aoste, entre le PK 1+421 et le PK 1+568, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.

page 2877

Arrêté n° 315 du 26 mai 2004,
portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux urgents de pose de filets pare-pierres sur le sommet du mur qui doit être achevé au PK 79+900 de la RN n° 26 de la Vallée d'Aoste, dans la commune de CHÂTILLON.

page 2878

B.O. n° 25

Arrêté n° 317 du 27 mai 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de DONNAS des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction du pont et de la route de liaison pour l'Envers, dans la commune de DONNAS.

page 2965

Arrêté n° 318 du 27 mai 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la route communale « Champs de la Cure », dans la commune de TORGNON.

page 2967

Arrêté n° 330 du 3 juin 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction de la route reliant le cimetière du chef-lieu au hameau de Lilla, dans la commune de DONNAS.

page 2969

Arrêté n° 336 du 7 juin 2004,
portant détermination de l'indemnité d'expropriation

za della demolizione di un fabbricato necessario alla realizzazione dei lavori di riqualificazione della S.R. n. 26 di Cérellaz nel tratto compreso tra il ponte sulla Dora Baltea ed il Cimitero di AVISE. pag. 2974

B.U. n. 26

Decreto 10 giugno 2004, n. 346.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili occorrenti per i lavori di ammodernamento della S.R. n. 35 di Grand Pollein – 1° e 2° lotto – in Comune di POLLEIN. pag. 3049

Arrêté n° 352 du 14 juin 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire qui revient aux propriétaires des terrains occupés par les travaux de élargissement et réaménagement de la route régionale n° 14 de Saint-Marcel. Tronçon entre le pont du chemin de fer et la Mairie. page 3055

B.U. n. 27

Decreto 14 giugno 2004, n. 351.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di sistemazione dell'area ex cimitero in località La Colombière, in Comune di ISSOGNE. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 3171

Decreto 14 giugno 2004, n. 353.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione attraversamento stradale sul torrente Oley in località Grossaix, Comune di VERRAYES. pag. 3172

Comune di SAINT-DENIS – Autorità espropriante.
Decreto 7 maggio 2004, n. 1.
Espropriazione per lavori di sistemazione di aree da destinarsi a parcheggio pubblico a servizio delle località attualmente carenti di tali infrastrutture. pag. 3232

B.U. n. 28

Decreto 14 giugno 2004, n. 354.
Pronuncia di esproprio e di asservimento coattivo a favore dell'Amministrazione regionale di terreni necessari per la realizzazione di un impianto antincendio boschivo tra le località Lin e Vignole del Comune di AOSTA. pag. 3275

Decreto 17 giugno 2004, n. 360.
Rettifica al proprio precedente decreto n. 98 rep. 2389 del 19 febbraio 2004, concernente «Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di sistemazione idraulica del Rio "Zerbion", in località Fleuran, in Comune di ISSOGNE». pag. 3277

aux fins de la démolition d'un bâtiment nécessaire aux travaux de requalification de la RR n° 26 de Cérellaz, entre le pont sur la Doire Baltée et le cimetière d'AVISE. page 2974

B.O. n° 26

Arrêté n° 346 du 10 juin 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à la réalisation de la première et de la deuxième tranche des travaux de modernisation de la RR n° 35 de Grand-Pollein, dans la commune de POLLEIN. page 3049

Decreto 14 giugno 2004, n. 352.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'espropriazione dei terreni necessari per i lavori d'allargamento e di sistemazione della strada regionale n. 14 di Saint-Marcel, nel tratto tra il ponte della ferrovia e il municipio. pag. 3055

B.O. n° 27

Arrêté n° 351 du 14 juin 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du site de l'ancien cimetière de La Colombière, dans la commune d'ISSOGNE. page 3171

Arrêté n° 353 du 14 juin 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du pont routier sur l'Oley à Grossaix, dans la commune de VERRAYES. page 3172

Commune de SAINT-DENIS – Administration expropriante. Acte n° 1 du 7 mai 2004,
portant expropriation pour la réalisation des travaux d'aménagement d'aires de stationnement publiques dans les localités insuffisamment équipées en parkings. page 3232

B.O. n° 28

Arrêté n° 354 du 14 juin 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à l'aménagement d'un système de lutte contre les incendies de forêts dans la zone de la commune d'AOSTE comprise entre Lin et Vignole et établissement d'une servitude légale sur lesdits terrains. page 3275

Arrêté n° 360 du 17 juin 2004,
rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 98 du 19 février 2004, réf. n° 2389, portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des terrains nécessaires en vue des travaux de réaménagement hydraulique du Ru Zerbion, à Fleuran, dans la commune d'ISSOGNE. page 3277

Decreto 21 giugno 2004, n. 364.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ripristino della strada Senin – Porossan, in Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3278

Decreto 22 giugno 2004, n. 366.

Espropriazione di terreni in Comune di VALPELLINE necessari per l'esecuzione dei lavori di sistemazione e adeguamento della strada comunale Valpelline – Ollomont nel tratto Vignettes – Frissonnière di sopra, allacciamento fognario con tracciato sub-stradale del collettore di Frissonnière di sopra alla rete comunale. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3279

Decreto 22 giugno 2004, n. 367.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori necessari all'esecuzione dei lavori di consolidamento scarpata con gabbioni alla progressiva Km. 8+950 sulla S.R. n. 18 di Pila in Comune di CHARVENSOD.

pag. 3284

Decreto 25 giugno 2004, n. 376.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione area attrezzata in località «Plan Belle Crête» e costruzione del fabbricato per impianti idro-sanitari, in Comune di LA SALLE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3288

Comune di VALPELLINE – Ufficio per le espropriazioni.

Espropriazione per pubblica utilità dell'immobile necessario per i lavori di ampliamento ed ammodernamento del campo giochi per bambini in località Capoluogo nel Comune di VALPELLINE. Ordinanza di pagamento diretto.

pag. 3357

B.U. n. 29

Decreto 28 giugno 2004, n. 379.

Espropriazione di terreni per interventi di protezione dalla caduta massi in Località Chameran, in Comune di CHÂTILLON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3513

Decreto 2 luglio 2004, n. 386.

Lavori di salvaguardia della S.R. n. 23 di Valsavarenche e dell'abitato di Molère dalla caduta della valanga Tzeaille de La Poya in Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto di espropriazione immobili.

pag. 3521

Città di AOSTA. Determinazione del Dirigente Area n. 7 – Urbanistica – espropri – in data 28 giugno 2004, n. 1000.

Determinazione, in via definitiva, dell'indennità di espropriazione degli immobili necessari alla realizzazione del parco urbano in località Saumont, 1° lotto.

pag. 3602

Arrêté n° 364 du 21 juin 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de remise en état de la route Senin – Porossan, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 3278

Arrêté n° 366 du 22 juin 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et de mise aux normes du tronçon Vignettes – Frissonnières-Dessus de la route communale Valpelline – Ollomont et aux travaux de connexion du réseau communal des égouts avec le collecteur souterrain de Frissonnières-Dessus, dans la commune de VALPELLINE.

page 3279

Arrêté n° 367 du 22 juin 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de consolidation du talus, par la pose de gabions, au PK 8+950 de la RR n° 18 de Pila, dans la commune de CHARVENSOD.

page 3284

Arrêté n° 376 du 25 juin 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de l'aire équipée à Plan Belle Crête et des installations sanitaires y afférentes, dans la commune de LA SALLE.

page 3288

Commune de VALPELLINE – Bureau des expropriations.

portant expropriation pour cause d'utilité publique de l'immeuble nécessaire aux travaux de agrandissement et de modernisation d'un parc-jeux pour enfants au Chef-lieu, dans la Commune de VALPELLINE. Ordonnance de paiement direct.

page 3357

B.O. n° 29

Arrêté n° 379 du 28 juin 2004,

portant expropriation des terrains nécessaires à la réalisation des ouvrages de protection contre la chute de pierres à Chameran, dans la commune de CHÂTILLON, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 3513

Arrêté n° 386 du 2 juillet 2004,

portant expropriation des immeubles nécessaires à la réalisation des ouvrages de protection de la RR n° 23 de Valsavarenche et du hameau de Molère contre l'avalanche dénommée Tzeaille de La Poya, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 3521

Commune d'AOSTE. Acte n° 1000 du 28 juin 2004 du dirigeant de l'Aire n° 7 – Urbanisme - Expropriations,

portant détermination de l'indemnité définitive d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de création d'un parc urbain à Saumont (première tranche).

page 3602

Comune di FONTAINEMORE – Ufficio espropriazioni. Decreto 21 giugno 2004, n. 1.

Determinazione urgente dell'indennità e pronuncia di espropriazione a favore del Comune di FONTAINEMORE degli immobili necessari ai lavori di costruzione strada di accesso alla frazione Bas Pillaz.

pag. 3604

Comune di NUS. Decreto 28 aprile 2004, n. 1.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di riqualificazione ambientale, miglioramento della viabilità ed adeguamento delle reti di urbanizzazione primaria della Frazione Issologne e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi del D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327 e successive modificazioni.

pag. 3606

Comune di NUS. Decreto 16 giugno 2004, n. 1.

Acquisizione area al patrimonio indisponibile del Comune di NUS.

pag. 3609

B.U. n. 30

Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta. Modificazioni delle leggi regionali 11 novembre 1974, n. 44, e 6 aprile 1998, n. 11.

pag. 3649

Decreto 25 giugno 2004, n. 373.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada comunale di disimpegno all'interno del centro commerciale «dal piazzale Conti» alla strada comunale «Croix-Noire – Autoporto», in Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3681

Decreto 6 luglio 2004, n. 391.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione viabilità interna provvisoria alternativa per accesso invernale alla Frazione Dailley, nel Comune di MORGEX. Integrazione al decreto di fissazione indennità provvisoria n. 286 del 9 aprile 2003.

pag. 3682

Decreto 6 luglio 2004, n. 392.

Espropriazione di terreni necessari per i lavori di costruzione di un piazzale in Frazione Lavod, in Comune di VALPELLINE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3683

Decreto 7 luglio 2004, n. 395.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di sistemazione dell'asta torrentizia del torrente Feilley, tratto Lenty – Salirod, in Comune di SAINT-VINCENT.

pag. 3685

Decreto 9 luglio 2004, n. 403.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori

Commune de FONTAINEMORE – Bureau des expropriations. Acte n° 1 du 21 juin 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de FONTAINEMORE des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction de la route d'accès au hameau de Bas-Pillaz, ainsi que détermination à titre d'urgence de l'indemnité y afférente.

page 3604

Commune de NUS. Acte n° 1 du 28 avril 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de requalification environnementale, d'amélioration de la voirie et de mise en conformité des équipements collectifs d'Issologne, ainsi que détermination à titre d'urgence de l'indemnité provisoire y afférente, au sens du DPR n° 327 du 8 juin 2001 modifié.

page 3606

Commune de NUS. Arrêté n° 1 du 16 juin 2004,

portant intégration d'un bien au patrimoine indisponible de la Commune de NUS.

page 3609

B.O. n° 30

Loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004,

portant réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste et modification des lois régionales n° 44 du 11 novembre 1974 et n° 11 du 6 avril 1998.

page 3649

Arrêté n° 373 du 25 juin 2004,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de construction de la route communale de la zone commerciale allant de la « place Conti » à la route communale « Croix-Noire – Autoport », dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 3681

Arrêté n° 391 du 6 juillet 2004,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la voirie interne provisoire permettant d'accéder pendant l'hiver au hameau de Dailley, dans la commune de MORGEX, et complétant l'arrêté n° 286 du 9 avril 2003 portant fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 3682

Arrêté n° 392 du 6 juillet 2004,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'une place au hameau de Lavod, dans la commune de VALPELLINE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 3683

Arrêté n° 395 du 7 juillet 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du tronçon Lenty – Salirod du Feilley, dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 3685

Arrêté n° 403 du 9 juillet 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux

di ricostruzione del ponte sul torrente Quesseunaz in Loc. Carré, alla progressiva Km 13+000 della S.R. n. 24 della Valle di Rhêmes, nel Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME. pag. 3689

Decreto 12 luglio 2004, n. 404.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di AVISE dei terreni necessari per la rettifica dell'incrocio della S.R. n. 26 con la strada di Cerellaz, nel Comune di AVISE. pag. 3690

Comune di VERRAYES.
Espropriazione per causa di pubblica utilità – Tratto di strada tra Oley superiore e le scuole elementari di Champagnet – Avviso di deposito degli atti relativi al procedimento espropriativo. pag. 3793

B.U. n. 31

Decreto 8 luglio 2004, n. 398.
Espropriazione di terreni in Comune di VALPELLINE necessari per l'esecuzione dei lavori di sistemazione e adeguamento della strada comunale Valpelline – Ollomont nel tratto Vignettes – Frissonnière di sopra, allacciamento fognario con tracciato sub-stradale del collettore di Frissonnière di sopra alla rete comunale. Rettifica del decreto di fissazione n. 366 del 22 giugno 2004. pag. 3845

Decreto 8 luglio 2004, n. 399.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 5 di Antagnod nel tratto compreso tra le sez. 180 e 253 in Comune di AYAS. pag. 3845

Decreto 12 luglio 2004, n. 405.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di CHÂTILLON di un terreno necessario per i lavori di costruzione della cabina ENEL per le scuole di La Sounère, in Comune di CHÂTILLON. pag. 3851

Decreto 14 luglio 2004, n. 413.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di rifacimento del ponte sul torrente Beaucueil in località Les Garines, in Comune di ISSOGNE. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 3855

Decreto 14 luglio 2004, n. 414.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione pista ciclabile in zona La Consolata, in Comune di AOSTA. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 3856

Decreto 16 luglio 2004, n. 418.
Determinazione di indennità provvisoria dovuta per l'espropriazione di terreni dovuti ai lavori di ricostru-

de reconstruction du pont sur le Quesseunaz, à Carré, au PK 13+000 de la RR n° 24 de la vallée de Rhêmes, dans la commune de RHÊMES-NOTRE-DAME. page 3689

Arrêté n° 404 du 12 juillet 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune d'AVISE des biens immeubles nécessaires aux travaux de modification du croisement de la RR n° 26 avec la route de Cerellaz, dans la commune d'AVISE. page 3690

Commune de VERRAYES.
Expropriation pour cause d'utilité publique – Tronçon de route allant d'Oley-Dessus à l'école élémentaire de Champagnet – Avis de dépôt des actes relatifs à la procédure d'expropriation. page 3793

B.O. n° 31

Arrêté n° 398 du 8 juillet 2004,
modifiant l'arrêté du président de la Région n° 366 du 22 juin 2004 portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et de mise aux normes du tronçon Vignettes – Frissonnières-Dessus de la route communale Valpelline – Ollomont et aux travaux de connexion du réseau communal des égouts avec le collecteur souterrain de Frissonnières-Dessus, dans la commune de VALPELLINE. page 3845

Arrêté n° 399 du 8 juillet 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de modernisation du tronçon de la RR n° 5 d'Antagnod compris entre les sections 180 et 253, dans la commune d'AYAS. page 3845

Arrêté n° 405 du 12 juillet 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de CHÂTILLON du terrain nécessaire aux travaux de construction du poste ENEL desservant l'école de La Sounère, dans la commune de CHÂTILLON. page 3851

Arrêté n° 413 du 14 juillet 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réfection du pont sur le Beaucueil, à la hauteur des Garines, dans la commune d'ISSOGNE. page 3855

Arrêté n° 414 du 14 juillet 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'une piste cyclable dans la zone de Notre-Dame de la Consolation, dans la commune d'AOSTE. page 3856

Arrêté n° 418 du 16 juillet 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de

zione di alcuni manufatti danneggiati dagli eventi alluvionali sulla S.R. n. 44 al Km 10+300, nel Comune di FONTAINEMORE. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 3858

Decreto 19 luglio 2004, n. 424.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di VALSAVARENCHÉ dei terreni necessari per i lavori di costruzione strada di accesso al municipio in Loc. Degioz, nel Comune di VALSAVARENCHÉ. pag. 3859

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Direzione Opere Stradali.
Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Comunicazione avvio procedura d'intesa tra Comune e Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge Regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29. pag. 3907

B.U. n. 32

Decreto 19 luglio 2004, n. 423.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di sistemazione del bivio tra la S.R. n. 17 di Roisan e la strada comunale per Massinod in Comune di ROISAN. pag. 3933

Decreto 20 luglio 2004, n. 426.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione del ponte in località Schmetto al Km. 29+300 della S.R. n. 44 della Valle del Lys in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN in seguito agli eventi calamitosi del 14 e 15 ottobre 2000. pag. 3934

Decreto 21 luglio 2004, n. 431.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di valorizzazione area Tzatelet nota come «quota BP», a fini ludico-sportivi, in Comune di AOSTA. Decreto di fissazione indennità provvisoria dei mappali oggetto di occupazione totale. pag. 3936

Decreto 21 luglio 2004, n. 432.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di VALSAVARENCHÉ dei terreni necessari per i lavori di costruzione del parcheggio in Località Bien (1° lotto), nel Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto definitivo. pag. 3939

Decreto 21 luglio 2004, n. 433.
Rettifica al proprio precedente decreto n. 353 rep. 2429 del 14 giugno 2004, concernente «Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione attraversamento stradale sul torrente Oley in località Grossaix, Comune di VERRAYES». pag. 3939

reconstruction des ouvrages endommagés par des inondations sur la RR n° 44, au PK 10+300, dans la commune de FONTAINEMORE. page 3858

Arrêté n° 424 du 19 juillet 2004, portant expropriation en faveur de la Commune de VALSAVARENCHÉ des terrains nécessaires aux travaux de construction de la route d'accès à la maison communale à Dégioz, dans la commune de VALSAVARENCHÉ. page 3859

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.
Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999. Communication d'engagement de la procédure de concertation entre une Commune et la Région autonome Vallée d'Aoste au sens de l'article 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998. page 3907

B.O. n° 32

Arrêté n° 423 du 19 juillet 2004, portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du croisement entre la RR n° 17 de Roisan et la route communale pour Massinod, dans la commune de ROISAN. page 3933

Arrêté n° 426 du 20 juillet 2004, portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de reconstruction du pont de Schmetto, à la hauteur du PK 29+300 de la RR n° 44 de la Vallée du Lys, dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, endommagé par les calamités naturelles du 14 et du 15 octobre 2000. page 3934

Arrêté n° 431 du 21 juillet 2004, portant fixation de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de valorisation de l'aire Tzatelet, connue sous le nom de « quota BP », à des fins ludiques et sportives, dans la commune d'AOSTE. page 3936

Arrêté n° 432 du 21 juillet 2004, portant expropriation définitive, en faveur de la Commune de VALSAVARENCHÉ, des biens immeubles nécessaires à la première tranche des travaux de construction d'un parc de stationnement à Bien, dans la commune de VALSAVARENCHÉ. page 3939

Arrêté n° 433 du 21 juillet 2004, rectifiant l'arrêté n° 353 du 14 juin 2004, réf. 2429, portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du pont routier sur l'Oley à Grossaix, dans la commune de VERRAYES. page 3939

Decreto 21 luglio 2004, n. 434.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di ammodernamento ed allargamento della S.R. n. 36 di Saint Barthélemy nel tratto Blavy – bivio Praille in Comune di NUS.

pag. 3940

Decreto 26 luglio 2004, n. 440.

Espropriazione di terreni necessari per la pista di accesso alle sorgenti denominate Quayes e per l'area di tutela assoluta delle stesse, in Comune di ÉTROUBLES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3946

Decreto 26 luglio 2004, n. 441.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori per la sistemazione della viabilità interna alla Frazione Vollein in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3947

Decreto 26 luglio 2004, n. 442.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari per i lavori di costruzione di un parcheggio e marciapiede in Via Risorgimento.

pag. 3950

Decreto 26 luglio 2004, n. 443.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di OYACE dei terreni necessari per i lavori di realizzazione piazzale in frazione Condemine. Decreto definitivo.

pag. 3951

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES. Decreto 20 luglio 2004, n. 4.

Modifica decreto di esproprio n. 2/2004 avente ad oggetto «Decreto di esproprio n. 2/2004 dei beni immobili occorrenti per la realizzazione del piano comunale parcheggi. Espropriazione anticipata con determinazione urgente delle indennità. Aree edificabili». Modifica decreto di esproprio n. 1/2004 avente ad oggetto «Decreto di esproprio n. 1/2004 dei beni immobili occorrenti per la realizzazione del piano comunale parcheggi. Espropriazione anticipata con determinazione urgente delle indennità. Aree agricole».

pag. 3985

B.U. n. 33

Decreto 26 luglio 2004, n. 439.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada comunale per Pramotton, in Comune di DONNAS. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 4023

Decreto 27 luglio 2004, n. 446.

Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'espropriazione dei terreni necessari ai lavori di ammodernamento e sistemazione del bivio per le frazioni Vens e Vertosan alla progressiva Km 8+190 della S.R. 26 di

Arrêté n° 434 du 21 juillet 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de modernisation et d'élargissement du tronçon de la RR n° 36 de Saint-Barthélemy allant de Blavy au croisement pour Praille, dans la commune de NUS.

page 3940

Arrêté n° 440 du 26 juillet 2004,

portant fixation de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la piste d'accès aux sources dénommées Quayes et de la zone de protection absolue de celles-ci, dans la commune d'ÉTROUBLES.

page 3946

Arrêté n° 441 du 26 juillet 2004,

portant fixation de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la voirie interne du hameau de Vollein, dans la commune de QUART.

page 3947

Arrêté n° 442 du 26 juillet 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement et d'un trottoir rue du «Risorgimento».

page 3950

Arrêté n° 443 du 26 juillet 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune d'OYACE des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une place à Condemine.

page 3951

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES. Acte n° 4 du 20 juillet 2004,

portant rectification des actes n° 2/2004 (Expropriation accélérée des biens immeubles nécessaires à la réalisation du plan communal des parkings – zones constructibles – et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes) et n° 1/2004 (Expropriation accélérée des biens immeubles nécessaires à la réalisation du plan communal des parkings – zones agricoles – et détermination à titre d'urgence des indemnités y afférentes).

page 3985

B.O. n° 33

Arrêté n° 439 du 26 juillet 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale pour Pramotton, dans la commune de DONNAS.

page 4023

Arrêté n° 446 du 27 juillet 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de modernisation et de réaménagement de la RR n° 26 d'Avise, au PK 8+190, à la hauteur de la bifur-

Avise, in Comune di AVISE.

pag. 4026

Decreto 29 luglio 2004, n. 454.

Integrazione al proprio precedente decreto n. 189 del 5 aprile 2004, concernente «Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di sistemazione attraversamento stradale sul torrente Oley in località Grossaix, Comune di VERRAYES».

pag. 4029

Decreto 2 agosto 2004, n. 461.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ dei terreni necessari per i lavori di sistemazione e consolidamento della strada comunale Ruvère - Cérian, in Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

pag. 4032

Arrêté n° 463 du 2 août 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire qui revient aux propriétaires des terrains occupés par les travaux de élargissement et réaménagement de la route régionale n. 14 de SAINT-MARCEL. Tronçon entre le pont du chemin de fer et la Mairie.

page 4034

Avviso 22 luglio 2004, prot. n. 23493/ESP.

Avviso di deposito presso il Comune di FÉNIS della relazione della Commissione regionale per le espropriazioni della Valle d'Aosta dei terreni necessari per i lavori di ammodernamento della strada denominata dell'Envers.

pag. 4035

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche - Direzione Opere Stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Comunicazione avvio procedura d'intesa tra Comune e Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge Regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29.

pag. 4124

Comune di BRISSOGNE. Decreto 29 luglio 2004, n. 1.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione comunale degli immobili necessari ai lavori di costruzione della Strada dell'Envers nei pressi delle fraz. Neyran e Prarayer nei Comuni di BRISSOGNE e SAINT-MARCEL, in Comune di BRISSOGNE.

pag. 4127

Comune di SAINT-DENIS. Provvedimento 22 luglio 2004, n. 2.

Espropriazione per lavori di sistemazione aree da destinarsi a parcheggio pubblico a servizio delle località attualmente carenti di tali infrastrutture. Ordinanza di pagamento.

pag. 4131

B.U. n. 34

Decreto 6 agosto 2004, n. 473.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE dei terreni necessari per i lavori

cation pour les hameaux de Vens et de Vertosan, dans la commune d'AVISE.

page 4026

Arrêté n° 454 du 29 juillet 2004,

complétant l'arrêté n° 189 du 5 avril 2004 portant détermination de l'indemnité provisoire d'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du pont sur l'Oley, à Grossaix, dans la commune de VERRAYES.

page 4029

Arrêté n° 461 du 2 août 2004,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et de consolidation de la route communale de Ruvère - Cérian, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

page 4032

Decreto 2 agosto 2004, n. 463.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari per i lavori d'allargamento e di sistemazione della strada regionale n. 14 di SAINT-MARCEL, nel tratto tra il ponte della ferrovia e il municipio.

pag. 4034

Avis du 22 juillet 2004, réf. n° 23493/ESP,

relatif au dépôt à la maison communale de FÉNIS du rapport de la Commission régionale des expropriations concernant les travaux de modernisation de la route de l'Envers.

page 4035

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics - Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999 relative à la concertation entre une Commune et la Région autonome Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 4124

Commune de BRISSOGNE. Acte n° 1 du 29 juillet 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration communale des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de la route de l'Envers, dans la commune de BRISSOGNE, à proximité des hameaux de Neyran (BRISSOGNE) et de Prarayer (SAINT-MARCEL).

page 4127

Commune de SAINT-DENIS. Acte n° 2 du 22 juillet 2004,

portant ordre de paiement des indemnités d'expropriation pour la réalisation des travaux d'aménagement d'aires de stationnement publiques dans les localités insuffisamment équipées en parkings.

page 4131

B.O. n° 34

Arrêté n° 473 du 6 août 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE des biens immeubles nécessaires

di ripristino viabilità in Loc. Parleaz – Champapon.
pag. 4198

Comunicazione di avvio del procedimento amministrativo ai sensi della Legge n. 241/1990 e della Legge regionale n. 18/1999. Comunicazione di avvio della procedura d'intesa tra i Comuni di MORGEX e LA SALLE e la Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29.

pag. 4201

B.U. n. 35

Decreto 2 agosto 2004, n. 462.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada di collegamento cimitero capoluogo - località Lilla, in Comune di DONNAS. Decreto di rettifica al decreto di fissazione indennità provvisoria n. 330 del 03.06.2004.

pag. 4519

Comune di CHAMBAVE – Ufficio per le espropriazioni.

Espropriazione per pubblica utilità, degli immobili necessari, per i lavori inerenti l'innesto sulla S.S. 26, delle strade regionali n. 11 e 12 e della strada regionale dell'envers, in comune di CHAMBAVE (AO). Ordinanza di pagamento.

pag. 4563

B.U. n. 36

Decreto 13 agosto 2004, n. 483.

Integrazione al proprio precedente decreto n. 353 rep. 2429 del 14 giugno 2004, concernente «Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione attraversamento stradale sul torrente Oley in località Grossaix, Comune di VERRAYES».

pag. 4609

Decreto 17 agosto 2004, n. 488.

Decreto di rettifica al decreto n. 747 Rep. 2354 del 26.09.2003 di pronuncia di imposizione di asservimento inamovibile a favore della T.E.R.N.A. S.p.A. per la ristrutturazione con varianti degli elettrodotti a 132 kV tra le centrali di Covalou e di CHÂTILLON e le cabine primarie di CHÂTILLON e di VERRÈS – tronco località Champ de Vigne di SAINT-VINCENT – cabina primaria di VERRÈS.

pag. 4610

Decreto 17 agosto 2004, n. 489.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione di un centro regionale per la pratica dell'ippoterapia, in Comune di NUS. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 4610

Decreto 18 agosto 2004, n. 491.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione di un centro polivalente a carattere socio-sanitario nell'area compresa tra Corso Ivrea, Via Monte Emilius e Via Brocherel, in Comune di AOSTA. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 4612

aux travaux de réaménagement de la voirie à Parléaz-Champapon.
page 4198

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999. Communication d'engagement de la procédure de concertation entre les Communes de MORGEX et LA SALLE et la Région Autonome Vallée d'Aoste au sens de l'article 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 4201

B.O. n° 35

Arrêté n° 462 du 2 août 2004,

rectifiant l'arrêté n° 330 du 3 juin 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de construction de la route reliant le cimetière du chef-lieu au hameau de Lilla, dans la commune de DONNAS.

page 4519

Commune de CHAMBAVE – Bureau des expropriations.

Expropriation pour cause d'utilité publique des biens immeubles nécessaires aux travaux de raccordement des routes régionales n° 11 et n° 12, ainsi que de la route régionale de l'Envers, à la RN n° 26, dans la commune de CHAMBAVE. Ordonnance de paiement.

page 4563

B.O. n° 36

Arrêté n° 483 du 13 août 2004,

complétant l'arrêté du président de la Région n° 353 du 14 juin 2004, réf. n° 2429, portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du pont routier sur l'Oley à Grossaix, dans la commune de VERRAYES.

page 4609

Arrêté n° 488 du 17 août 2004,

rectifiant l'arrêté n° 747 du 26 septembre 2003, réf. n° 2354, portant établissement, en faveur de «TERNA SpA», d'une servitude permanente sur les biens immeubles concernés par les travaux de rénovation et de modification des lignes électriques à 132 kV entre les centrales de Covalou et de CHÂTILLON et entre le poste primaire de CHÂTILLON et celui de VERRÈS (de Champ-de-Vigne, à SAINT-VINCENT, au poste primaire de VERRÈS).

page 4610

Arrêté n° 489 du 17 août 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un centre régional d'hippothérapie, dans la commune de NUS.

page 4610

Arrêté n° 491 du 18 août 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un centre polyvalent à caractère socio-sanitaire dans la zone comprise entre l'avenue d'Ivrée, la rue du Mont-Émilius et la rue Brocherel, dans la commune d'AOSTE.

page 4612

Decreto 18 agosto 2004, n. 492.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di INTROD dei terreni necessari per i lavori di sistemazione e ammodernamento della strada intercomunale Introd - Arvier, in Comune di INTROD.

pag. 4613

B.U. n. 37

Decreto 24 agosto 2004, n. 499.

Decreto di rettifica del decreto n. 391 del 6 luglio 2004 relativo all'espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione viabilità interna provvisoria alternativa per accesso invernale alla Frazione Dailley, nel Comune di MORGEX.

pag. 4777

Decreto 24 agosto 2004, n. 500.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ripristino di alcuni tratti del sistema fognario danneggiati dall'alluvione del mese di ottobre 2000, in località Crêtes del Comune di FÉNIS. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 4777

Decreto 24 agosto 2004, n. 501.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ripristino di alcuni tratti del sistema fognario danneggiati dall'alluvione del mese di ottobre 2000, in località Misérègne del Comune di FÉNIS. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 4778

B.U. n. 38

Decreto 31 agosto 2004, n. 507.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di sistemazione ed allargamento della strada interna di Pareynaz, in Comune di FÉNIS. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 4961

Decreto 1° settembre 2004, n. 510.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di ripristino delle opere idrauliche esistenti lungo il torrente Clavalité in Comune di FÉNIS.

pag. 4967

Decreto 2 settembre 2004, n. 513.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari per i lavori di sistemazione strada interna in frazione Venoz, nel Comune di NUS.

pag. 4972

Decreto 2 settembre 2004, n. 514.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-VINCENT dei terreni necessari per i lavori di manutenzione straordinaria di strade varie comunali, nel Comune di SAINT-VINCENT.

pag. 4973

Arrêté n° 492 du 18 août 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune d'INTROD des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et de modernisation de la route intercommunale Introd-Arvier, dans la commune d'INTROD.

page 4613

B.O. n° 37

Arrêté n° 499 du 24 août 2004,

rectifiant l'arrêté n° 391 du 6 juillet 2004, portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la voirie interne provisoire permettant d'accéder pendant l'hiver au hameau de Dailley, dans la commune de MORGEX.

page 4777

Arrêté n° 500 du 24 août 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de certains tronçons du réseau des égouts à Crêtes, dans la commune de FÉNIS, endommagés par l'inondation du mois d'octobre 2000.

page 4777

Arrêté n° 501 du 24 août 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de certains tronçons du réseau des égouts à Misérègne, dans la commune de FÉNIS, endommagés par l'inondation du mois d'octobre 2000.

page 4778

B.O. n° 38

Arrêté n° 507 du 31 août 2004,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route traversant le hameau de Pareynaz, dans la commune de FÉNIS.

page 4961

Arrêté n° 510 du 1^{er} septembre 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de remise en état des ouvrages hydrauliques le long du Clavalité, dans la commune de FÉNIS.

page 4967

Arrêté n° 513 du 2 septembre 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route traversant le hameau de Venoz, dans la commune de NUS.

page 4972

Arrêté n° 514 du 2 septembre 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-VINCENT des biens immeubles nécessaires aux travaux d'entretien extraordinaire de différentes routes communales, dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 4973

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Direzione Opere Stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge Regionale 18/99 e della Legge regionale 11/2004. Comunicazione avvio procedura d'intesa tra Comune e Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge Regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29.

pag. 5001

Comune di TORGNON.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di allargamento della strada comunale Tuson-Vesan relativi al 2° stralcio. Pagamento delle indennità.

pag. 5002

B.U. n. 40

Decreto 14 settembre 2004, n. 520.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione di una pista taglia fuoco in località Berzin – Croux de Larin, in Comune di TORGNON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 5251

Decreto 14 settembre 2004, n. 521.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di rifacimento arginatura Dora Baltea e strada Laffait e costruzione nuovo ponte sulla Dora, in Comune di DONNAS. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 5253

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Direzione Assetto del Territorio e Risorse Idriche.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99.

pag. 5275

B.U. n. 41

Decreto 16 settembre 2004, n. 523.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione parcheggio pluripiano e marciapiede in località Bussan. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 5331

Decreto 16 settembre 2004, n. 524.

Espropriazione di terreni necessari alla costruzione di una cabina ENEL in località Dzovennoz, in Comune di BIONAZ. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 5332

Decreto 16 settembre 2004, n. 525.

Decreto di rettifica del decreto n. 142 del 16 marzo 2004 relativo all'espropriazione di immobili necessari alla realizzazione di un'area di servizio e manovra per la raccolta rifiuti in Località Meysattaz, in Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 5333

Decreto 24 settembre 2004, n. 534.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.

Communication, aux termes des lois régionales n° 18/1999 et n° 11/2004, relative à l'engagement de la procédure de concertation entre la Commune de FÉNIS et la Région autonome Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 5001

Commune de TORGNON.

Expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale Tuson-Vesan (2^e tranche) et paiement des indemnités y afférentes.

page 5002

B.O. n° 40

Arrêté n° 520 du 14 septembre 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement d'une piste pare-feu à Berzin – Croux-de-Larin, dans la commune de TORGNON.

page 5251

Arrêté n° 521 du 14 septembre 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection de la route de Laffait et des digues de la Doire Baltée ainsi qu'aux travaux de construction du nouveau pont sur la Doire, dans la commune de DONNAS.

page 5253

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction de l'aménagement du territoire et des ressources hydriques.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999.

page 5275

B.O. n° 41

Arrêté n° 523 du 16 septembre 2004,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires à la construction d'un parking à plusieurs étages et d'un trottoir à Bussan.

page 5331

Arrêté n° 524 du 16 septembre 2004,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires à la construction d'un poste ENEL, à Dzovennoz, dans la commune de BIONAZ.

page 5332

Arrêté n° 525 du 16 septembre 2004,

rectifiant l'arrêté n° 142 du 16 mars 2004 relatif à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'aménagement d'un espace pour la collecte des ordures et de l'aire de manœuvre y afférente, à Meysattaz, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 5333

Arrêté n° 534 du 24 septembre 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de

MONTJOVET dei terreni necessari per i lavori di ammodernamento e sistemazione della strada della collina tronco da SS. 26 a tornante in Frazione Brun.
pag. 5336

Decreto 27 settembre 2004, n. 538.
Soppressione della Commissione regionale per le espropriazioni istituita ai sensi dell'art. 14 della Legge 28 gennaio 1977, n. 10 e istituzione della Commissione regionale per le espropriazioni di cui all'art. 4 della Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.
pag. 5337

Comune di VALPELLINE – Ufficio per le espropriazioni.
Espropriazione per pubblica utilità degli immobili necessari per i lavori di ripristino della viabilità comunale connessa al ponte sul torrente Buthier in loc. Fabbrica Vecchia, danneggiata dall'alluvione dell'ottobre 2000. Ordinanza di pagamento diretto.
pag. 5376

B.U. n. 42

Decreto 24 settembre 2004, n. 532.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 43 di Staffal tra il Km. 4+900 ed il termine della strada stessa – stralcio dalla Sez. 39 alla 45 – in Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.
pag. 5495

Decreto 24 settembre 2004, n. 533.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari alla realizzazione dei lavori di ripristino spondale del torrente Bruson nel tratto a valle della S.R. 28 di Bionaz in Comune di VALPELLINE.
pag. 5496

Decreto 27 settembre 2004, n. 536.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione di alcuni attraversamenti e sistemazione scolo acque sulla Strada Regionale n. 42 del Colle San Pantaleon, in Comune di VERRAYES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.
pag. 5497

Decreto 27 settembre 2004, n. 539.
Integrazione al proprio precedente decreto n. 905 del 10 dicembre 2003, concernente «Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di riqualificazione ed abbellimento del tratto iniziale della S.R. n. 25 in Comune di ARVIER».
pag. 5500

Decreto 30 settembre 2004, n. 544.
Espropriazione di terreni per la realizzazione dell'allargamento della strada comunale da Mongnod a Septumian, in Comune di TORGNON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.
pag. 5502

MONTJOVET des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et de modernisation de la route de la colline, entre la RN n° 26 et le tournant du hameau de Brun.
page 5336

Arrêté n° 538 du 27 septembre 2004,
portant suppression de la Commission régionale des expropriations, créée au sens de l'art. 14 de la loi n° 10 du 28 janvier 1977, et création de la Commission régionale des expropriations visée à l'art. 4 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.
page 5337

Commune de VALPELLINE – Bureau des expropriations,
portant expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires aux travaux de rétablissement de la viabilité communale connexte au pont sur le torrent Buthier en loc. Fabbrica Vecchia, endommagée par l'inondation de l'octobre 2000. Ordonnance de paiement direct.
page 5376

B.O. n° 42

Arrêté n° 532 du 24 septembre 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de modernisation du tronçon de la RR n° 43 de Staffal allant du PK 4+900 à la fin de la route (sections 39 à 45), dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.
page 5495

Arrêté n° 533 du 24 septembre 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la digue du Bruson en aval de la RR n° 28 de Bionaz, dans la commune de VALPELLINE.
page 5496

Arrêté n° 536 du 27 septembre 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de reconstruction de quelques ponts et d'amélioration de l'écoulement des eaux sur la route régionale n° 42 du col Saint-Pantaléon, dans la commune de VERRAYES.
page 5497

Arrêté n° 539 du 27 septembre 2004,
complétant l'arrêté du président de la Région n° 905 du 10 décembre 2003 portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de requalification du premier tronçon de la RR n° 25, dans la commune d'ARVIER.
page 5500

Arrêté n° 544 du 30 septembre 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale reliant Mongnod à Septumian, dans la commune de TORGNON.
page 5502

Arrêté n° 552 du 5 octobre 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire qui revient aux propriétaires des terrains occupés par les travaux de réalisation d'un rond point entre les routes régionales n° 20 et n° 40 dans le territoire de la Commune de GRESSAN. pag. 5511

B.U. n. 43

Decreto 4 ottobre 2004, n. 550.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale di terreni necessari per la realizzazione dei lavori di ammodernamento e sistemazione del bivio per le frazioni Vens e Vertosan alla progressiva Km 8+190 della S.R. n. 26 di Avise, in Comune di AVISE. pag. 5663

Decreto 7 ottobre 2004, n. 557.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'esproprio dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di rifacimento attraversamento in Località Bhino, a seguito degli eventi alluvionali dell'ottobre 2000, in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 5665

Decreto 7 ottobre 2004, n. 558.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione di alcuni manufatti danneggiati dagli eventi alluvionali sulla S.R. 44 al Km 10+300, nel Comune di FONTAINEMORE. pag. 5667

Decreto 8 ottobre 2004, n. 560.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di TORGNON di terreni necessari ai lavori di costruzione del piazzale nel villaggio del «Verney», in Comune di TORGNON. pag. 5668

Decreto 8 ottobre 2004, n. 561.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di TORGNON di terreni necessari ai lavori di realizzazione dei marciapiedi in Place Frutaz, in Comune di TORGNON. pag. 5668

Decreto 12 ottobre 2004, n. 567.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione della Pista forestale Piléo – Borègne in Comune di ARVIER. pag. 5673

Comune di NUS. Decreto 31 agosto 2004, n. 2.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dell'area adiacente al municipio da destinare ad uso pubblico senza modifica e trasformazione dei luoghi e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi del D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327 e successive modificazioni. pag. 5716

Comune di NUS. Decreto 13 settembre 2004, n. 3.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di

Decreto 5 ottobre 2004, n. 552.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari alla realizzazione di una rotonda all'incrocio tra le strade regionali n. 20 e n. 40, nel comune di GRESSAN. pag. 5511

B.O. n° 43

Arrêté n° 550 du 4 octobre 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de modernisation et de réaménagement de l'embranchement pour Vens et Vertosan, au PK 8+190 de la RR n° 26 d'Avise, dans la commune d'AVISE. page 5663

Arrêté n° 557 du 7 octobre 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réfection du pont à Bhino, suite à l'inondation du mois d'octobre 2000, dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. page 5665

Arrêté n° 558 du 7 octobre 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de reconstruction de certains ouvrages endommagés par des inondations, au PK 10+300 de la RR n° 44, dans la commune de FONTAINEMORE. page 5667

Arrêté n° 560 du 8 octobre 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de TORGNON des terrains nécessaires aux travaux de construction d'une place à Verney, dans la commune de TORGNON. page 5668

Arrêté n° 561 du 8 octobre 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de TORGNON des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un trottoir place Frutaz, dans la commune de TORGNON. page 5668

Arrêté n° 567 du 12 octobre 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la piste forestière Piléo – Borègne, dans la commune d'ARVIER. page 5673

Commune de NUS. Acte n° 2 du 31 août 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de NUS de l'aire adjacente à la maison communale pour un usage public et sans modification ni transformation des lieux, ainsi que détermination, à titre d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente, au sens du DPR n° 327 du 8 juin 2001 modifié. page 5716

Commune de NUS. Acte n° 3 du 13 septembre 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des terrains nécessaires à la réalisation des travaux

ricostruzione della strada di accesso alla Frazione Rovarey e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge Regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 5717

Comune di SAINT-MARCEL – Ufficio espropriazioni comunale.

Ordinanza 4 ottobre 2004, n. 30/2004.

pag. 5720

B.U. n. 44

Decreto 15 ottobre 2004, n. 574.

Espropriazione di immobili necessari per i lavori di realizzazione dell'acquedotto e della rete fognaria della zona di Chevrières les Aguettes, nel Comune di ÉTROUBLES. Decreto di fissazione di indennità provvisoria e contributo.

pag. 5765

Decreto 15 ottobre 2004, n. 575.

Espropriazione di immobili necessari per i lavori di allargamento e sistemazione parcheggio all'interno della curva della S.S. 27, nel Comune di ÉTROUBLES. Decreto di fissazione di indennità provvisoria e contributo.

pag. 5766

B.U. n. 45

Decreto 20 ottobre 2004, n. 581.

Espropriazione di immobili necessari per i lavori di messa in sicurezza e completamento strada la Coûtaz – Castello, in Comune di NUS. Decreto di fissazione di indennità provvisoria e contributo.

pag. 5830

Decreto 22 ottobre 2004, n. 584.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari per i lavori di costruzione di autorimessa interrata con sovrastante parcheggio in frazione Petit Fénis, in Comune di NUS.

pag. 5831

B.U. n. 47

Decreto 2 novembre 2004, n. 601.

Espropriazione di immobili necessari la realizzazione dei lavori di allargamento della strada comunale di accesso alla discarica sita in Loc. Pallues, nel Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione di indennità provvisoria e contributo.

pag. 6072

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Direzione Opere Stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99.

pag. 6103

B.U. n. 48

Decreto 25 ottobre 2004, n. 587.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di

de reconstruction de la route d'accès au hameau de Rovarey, ainsi que détermination, à titre d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 5717

Commune de SAINT-MARCEL – Bureau communal des expropriations.

Ordonnance n° 30/2004 du 4 octobre 2004.

page 5720

B.O. n° 44

Arrêté n° 574 du 15 octobre 2004,

portant fixation de l'indemnité provisoire et de la subvention afférentes à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation des réseaux de distribution de l'eau et des égouts de la zone de Chevrières-les-Aguettes, dans la commune d'ÉTROUBLES.

page 5765

Arrêté n° 575 du 15 octobre 2004,

portant fixation de l'indemnité provisoire et de la subvention afférentes à l'expropriation du bien immeuble nécessaire aux travaux d'élargissement et de réaménagement du parking au tournant de la RN n° 27, dans la commune d'ÉTROUBLES.

page 5766

B.O. n° 45

Arrêté n° 581 du 20 octobre 2004,

portant fixation de l'indemnité provisoire et de la subvention afférentes à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'achèvement et de sécurisation de la route La Coûtaz – Château, dans la commune de NUS.

page 5830

Arrêté n° 584 du 22 octobre 2004,

portant expropriation, en faveur de la Commune de NUS, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement d'un garage souterrain et d'un parc de stationnement en haut de celui-ci au hameau de Petit-Fénis, sur le territoire de ladite commune.

page 5831

B.O. n° 47

Arrêté n° 601 du 2 novembre 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation et de la subvention relatives aux biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale menant à la décharge, à Pallues, dans la commune de GRESSAN.

page 6072

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999.

page 6103

B.O. n° 48

Arrêté n° 587 du 25 octobre 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune

ISSIME di terreni necessari ai lavori di realizzazione di un parcheggio in località Capoluogo, in Comune di ISSIME. pag. 6191

Decreto 2 novembre 2004, n. 602. Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ripristino delle opere idrauliche esistenti lungo il torrente Clavalité in Comune di FÉNIS. pag. 6191

Comune di MONTJOVET. Decreto di esproprio degli immobili necessari per l'esecuzione dei lavori di realizzazione strada dal sottopasso ferroviario alla frazione Meran. pag. 6268

B.U. n. 49

Comune di COURMAYEUR. Decreto 8 novembre 2004, n. 1/04. Decreto di esproprio degli immobili necessari alla realizzazione dei lavori di realizzazione della fognatura a valle strada Margherita e tronco Ermitage-Villair. pag. 6380

B.U. n. 50

Decreto 15 novembre 2004, n. 619. Espropriazione di terreni necessari ai lavori di sistemazione ed allargamento della strada comunale dell'Envers, (3° e 4° lotto) in Comune di SAINT-MARCEL. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 6433

Decreto 15 novembre 2004, n. 620. Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di posa di elementi prefabbricati per muri cellulari alla progressiva al Km. 4+000 sulla S.R. n. 36 di Saint-Berthélemy in Comune di NUS. pag. 6438

Decreto 16 novembre 2004, n. 622. Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ALLEIN dei terreni necessari per i lavori di messa in sicurezza della strada Ayez – Doues. pag. 6439

Decreto 16 novembre 2004, n. 623. Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-PIERRE di immobili occorrenti per i lavori di costruzione parcheggio pluripiano e marciapiede in località Bussan, da realizzarsi in Comune di SAINT-PIERRE. pag. 6440

Decreto 16 novembre 2004, n. 624. Espropriazione di terreni necessari per i lavori di realizzazione di piazzali comunali in Località Petit Ollian, Gros Ollian, Vevoz Inferiore, Vevoz Superiore, Vieille, Vencorere, Chessilier e Clavon, in Comune di VERRAYES. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 6441

d'ISSIME des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking au Chef-lieu, dans ladite commune. page 6191

Arrêté n° 602 du 2 novembre 2004, portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement des ouvrages hydrauliques existant le long du Clavalité, dans la commune de FÉNIS. page 6191

Commune de MONTJOVET. Arrêté portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la route communale pour l'hameau Meran. page 6268

B.O. n° 49

Commune de COURMAYEUR. Acte n° 1/04 du 8 novembre 2004, portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation des égouts en aval de la route «Margherita» et entre Ermitage et Villair. page 6380

B.O. n° 50

Arrêté n° 619 du 15 novembre 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route communale de l'Envers (3° et 4° tranche), dans la commune de SAINT-MARCEL. page 6433

Arrêté n° 620 du 15 novembre 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire d'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de pose d'éléments préfabriqués pour murs cellulaires, au PK 4+000 de la RR n° 36 de Saint-Berthélemy, dans la commune de NUS. page 6438

Arrêté n° 622 du 16 novembre 2004, portant expropriation en faveur de la Commune d'ALLEIN des biens immeubles nécessaires aux travaux de sécurisation de la route Ayez – Doues. page 6439

Arrêté n° 623 du 16 novembre 2004, portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-PIERRE des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un parking à plusieurs étages et d'un trottoir au hameau de Bussan, à SAINT-PIERRE. page 6440

Arrêté n° 624 du 16 novembre 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de parkings communaux à Petit-Ollian, Gros-Ollian, Vevoz-Dessous, Vevoz-Dessus, Vieille, Vencorère, Chessilier et Clavon, dans la commune de VERRAYES. page 6441

Decreto 16 novembre 2004, n. 625.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di costruzione ed adeguamento ponti in località Voisinal sulla S.R. n. 28 di Bionaz al Km. 13+770 in Comune di OYACE.

pag. 6445

Decreto 18 novembre 2004, n. 633.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 38 di Arpuilles tra il Km. 0.000 e il Km. 2+030 - 3° lotto nel Comune di AOSTA.

pag. 6449

Decreto 22 novembre 2004, n. 643.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di BRUSSON dei terreni necessari per i lavori di realizzazione di un parcheggio in Frazione Vollon.

pag. 6456

Decreto 23 novembre 2004, n. 644.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER dei terreni necessari per i lavori di realizzazione della strada «Chemin des Jardins» 2° lotto.

pag. 6456

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche - Direzione Opere Stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Comunicazione avvio procedura d'intesa tra Comune e Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge Regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29.

pag. 6538

Comune di NUS. Decreto 19 ottobre 2004, n. 4.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione della rete idrica comunale: nuovo serbatoio di Issologne e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione ai sensi del D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327 e successive modificazioni.

pag. 6539

B.U. n. 51

Decreto 22 novembre 2004, n. 641.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ROISAN di un terreno necessario ai lavori di costruzione di un piazzale in località Champvillair Dessous, da realizzarsi in Comune di ROISAN.

pag. 6559

Comune di ISSOGNE - Ufficio espropriazioni. Decreto 24 novembre 2004, n. 01/2004.

Determinazione urgente dell'indennità provvisoria, pronuncia di espropriazione e disposizione di occupazione temporanea a favore del Comune di ISSOGNE degli immobili necessari ai lavori di ampliamento del cimitero comunale.

pag. 6593

Arrêté n° 625 du 16 novembre 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction et de réaménagement des ponts à Voisinal, au PK 13+770 de la RR n° 28 de Bionaz, dans la commune d'OYACE.

page 6445

Arrêté n° 633 du 18 novembre 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de modernisation de la RR n° 38 d'Arpuilles (3^e tranche), entre le PK 0+000 et le PK 2+030, dans la commune d'AOSTE.

page 6449

Arrêté n° 643 du 22 novembre 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de BRUSSON des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un parking au hameau de Vollon.

page 6456

Arrêté n° 644 du 23 novembre 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction de la deuxième tranche de la route Chemin des Jardins.

page 6456

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics - Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999. Communication d'engagement de la procédure de concertation entre une Commune et la Région autonome Vallée d'Aoste au sens de la loi régionale n° 29 du 6 avril 1998.

page 6538

Commune de NUS. Acte n° 4 du 19 octobre 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de remise en état du réseau communal d'adduction d'eau consistant en l'installation d'un réservoir à Issologne, ainsi que détermination à titre d'urgence de l'indemnité provisoire y afférente, au sens du DPR n° 327 du 8 juin 2001 modifié.

page 6539

B.O. n° 51

Arrêté n° 641 du 22 novembre 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de ROISAN du bien immeuble nécessaire aux travaux de construction d'un parking au hameau de Champvillair-Dessous, à ROISAN.

page 6559

Commune d'ISSOGNE - Bureau des expropriations. Acte n° 01/2004 du 24 novembre 2004,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'ISSOGNE, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'agrandissement du cimetière communal, occupation temporaire d'autres biens immeubles et détermination, à titre d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente.

page 6593

B.U. n. 52

Decreto 1° dicembre 2004, n. 656.
Espropriazione di immobili necessari la realizzazione dei lavori di allargamento della strada comunale di accesso alla discarica sita in Loc. Pallues, nel Comune di GRESSAN. Decreto di rettifica fissazione di indennità provvisoria e contributo.

pag. 6631

Decreto 1° dicembre 2004, n. 657.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di VILLENEUVE dei terreni necessari per i lavori di ampliamento del piazzale in Frazione Veyne.

pag. 6632

Decreto 6 dicembre 2004, n. 668.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari all'esecuzione di una rotonda alla francese tra le S.R. n. 20 e n. 40 in Comune di GRESSAN.

pag. 6638

Decreto 6 dicembre 2004, n. 669.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per i lavori di realizzazione della pista forestale Leytin - Plan By - Alpetta in Comune di INTROD. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 6639

Comune di SAINT-OYEN. Decreto 1° dicembre 2004, n. 1/2004.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di allargamento strada Flassin e rifacimento del ponte sul torrente Artanavaz.

pag. 6692

B.U. n. 53

Decreto 13 dicembre 2004, n. 674.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di terreni necessari per i lavori di realizzazione della pista forestale «Torlin - Bois de Côte Noire» nei Comuni di JOVENÇAN e AYMAVILLES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 6885

FARMACIE

B.U. n. 3

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4944.
recepimento dell'accordo, siglato in data 10.12.2003, tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta, le OO.SS. dei farmacisti, l'Unifarma Distribuzione e l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta che disciplina l'acquisto e la distribuzione dei farmaci da parte delle farmacie convenzionate, ai sensi dell'articolo 8 della legge 405/01.

pag. 365

B.U. n. 8

Decreto 5 febbraio 2004, n. 61.
Sostituzione del Presidente e di un componente della

B.O. n° 52

Arrêté n° 656 du 1^{er} décembre 2004,
rectifiant un arrêté portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale d'accès à la décharge située à Pallues, dans la commune de GRESSAN, ainsi que de la subvention régionale complémentaire y afférente.

page 6631

Arrêté n° 657 du 1^{er} décembre 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de VILLENEUVE des biens immeubles nécessaires aux travaux d'extension du parking au hameau de Veyne.

page 6632

Arrêté n° 668 du 6 décembre 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un giratoire entre la RR n° 20 et la RR n° 40, dans la commune de GRESSAN.

page 6638

Arrêté n° 669 du 6 décembre 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la piste forestière Leytin - Plan By - Alpetta, dans la commune d'INTROD.

page 6639

Commune de SAINT-OYEN. Acte n° 1/2004 du 1^{er} décembre 2004,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route de Flassin et de réfection du pont sur l'Artanavaz.

page 6692

B.O. n° 53

Arrêté n° 674 du 13 décembre 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de la piste forestière Torlin - Bois-de-Côte-Noire, dans les communes de JOVENÇAN et d'AYMAVILLES.

page 6885

PHARMACIES

B.O. n° 3

Délibération n° 4944 du 22 décembre 2003,
portant transposition de l'accord passé le 10 décembre 2003 entre la Région autonome Vallée d'Aoste, les organisations syndicales des pharmaciens, «Unifarma Distribuzione» et l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, réglementant l'achat et la distribution des médicaments par les pharmacies conventionnées, au sens de l'art. 8 de la loi n° 405/2001.

page 365

B.O. n° 8

Arrêté n° 61 du 5 février 2004,
portant remplacement du président et d'un membre de

Commissione farmaceutica regionale ai sensi del D.P.R.
08.07.1998, n. 371. pag. 1017

B.U. n. 28

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2101.
Modificazione del bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 978 del 17.03.2003, per l'assegnazione delle sedi farmaceutiche rurali vacanti nella Regione Autonoma Valle d'Aosta situate nei Comuni di ARNAD, LA SALLE e MONTJOVET, ai sensi della Legge n. 326 del 24.11.2003.

pag. 3336

FIERE, MOSTRE E MERCATI

B.U. n. 6

Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ.
Bando per il rilascio dell'autorizzazione per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). pag. 701

Comune di BRUSSON.
Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) mediante l'uso di posteggi. Anno 2004. pag. 707

Comune di CHAMPORCHER.
Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). pag. 710

Comune di DONNAS.
Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). pag. 718

Comune di ISSOGNE.
Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). pag. 720

Comune di LA SALLE.
Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). pag. 729

Comune di LA THUILE.
Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). pag. 737

Comune di NUS.
Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). pag. 740

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER.
Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio

la commission pharmaceutique régionale, aux termes du
DPR n° 371 du 8 juillet 1998. page 1017

B.O. n° 28

Délibération n° 2101 du 21 juin 2004,
portant rectification de l'avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue de l'attribution des licences d'exploitation des pharmacies rurales de la Région autonome Vallée d'Aoste situées à ARNAD, LA SALLE et MONTJOVET, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 978 du 17 mars 2003, au sens de la loi n° 326 du 24 novembre 2003.

page 3336

FOIRES, EXPOSITIONS ET MARCHÉS

B.O. n° 6

Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.
Avis relatif à la délivrance de l'autorisation d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 701

Commune de BRUSSON.
Avis relatif à la délivrance au titre de 2004 des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 707

Commune de CHAMPORCHER.
Avis relatif à la délivrance au titre de 2004 des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 710

Commune de DONNAS.
Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 718

Commune de ISSOGNE.
Avis relatif à la délivrance des autorisations du type A (utilisation d'emplacements) pour l'exercice du commerce sur la voie publique. page 720

Commune de LA SALLE.
Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 729

Commune de LA THUILE.
Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 737

Commune de NUS.
Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 740

Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.
Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le

del commercio su aree pubbliche di tipo «A» (mediante l'uso di posteggi). pag. 742

Comune di SAINT-MARCEL.

Estratto di bando per il rilascio di autorizzazioni per l'esercizio del commercio su area pubblica di tipo A) (uso di posteggi). pag. 744

Comune di VALTOURNENCHE.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi) – Mercato annuale e stagionale VALTOURNENCHE (venerdì). pag. 745

Comune di VALTOURNENCHE – Breuil-Cervinia.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi) – Mercato stagionale integrato di Breuil-Cervinia (lunedì). pag. 754

1° S.O. B.U. n. 32

Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

Bando per il rilascio dell'autorizzazione per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). pag. 9

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato cittadino del sabato – AOSTA. pag. 15

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato di quartiere del lunedì – Via Mont Fallère – AOSTA. pag. 25

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato di quartiere del mercoledì – Via Volontari del Sangue – Area Ramolivaz AOSTA. pag. 31

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato di quartiere del giovedì – Viale della Pace – AOSTA. pag. 40

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato di quartiere del venerdì – Piazza Battaglione Cervino – AOSTA. pag. 49

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante

commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 742

Commune de SAINT-MARCEL.

Extrait du concours pour la délivrance des autorisations pour l'exercice du commerce sur la voie publique du type A) (Utilisation d'emplacement). page 744

Commune de VALTOURNENCHE

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché annuel et saisonnier de VALTOURNENCHE (vendredi). page 745

Commune de VALTOURNENCHE – Breuil-Cervinia.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché saisonnier de Breuil-Cervinia (lundi). page 754

1^{er} S.O. B.O. n° 32

Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

Avis relatif à la délivrance de l'autorisation d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 9

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché du samedi. page 15

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché de quartier du lundi – rue Mont Fallère. page 25

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché de quartier du mercredi – rue des Donneurs de Sang Bénévoles – Aire Ramolivaz. page 31

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché de quartier du jeudi – avenue de la Paix. page 40

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché de quartier du vendredi – place du Bataillon «Cervin». page 49

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation

l'uso di posteggi). Mercato stagionale antistante il cimitero di AOSTA. pag. 57

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato stagionale antistante il cimitero di Signayes. pag. 66

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato stagionale antistante il cimitero di Excenex. pag. 74

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato cittadino del martedì – Area ex Foro Boario – Via Garibaldi – Via Caduti del Lavoro – AOSTA. pag. 82

Comune di AYMAVILLES.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo «A» (mediante l'uso di posteggio). pag. 89

Comune di DONNAS.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A (mediante l'uso di posteggi). pag. 97

Comune di ÉTROUBLES. Determinazione 7 giugno 2004, n. 62.

Approvazione bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) mediante l'uso di posteggi presso il mercato stagionale della domenica 15.06 –15.09. pag. 104

Comune di FÉNIS.

Estratto di bando per il rilascio di n. 1 autorizzazione per l'esercizio del commercio su area pubblica di tipo A) (uso di posteggi). pag. 113

Comune di LA SALLE.

Bando per il rilascio dell'autorizzazione per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). pag. 113

Comune di LA THUILE.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). pag. 121

Comune di NUS.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). pag. 128

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio

d'emplacements) – Marché saisonnier – Aire devant le cimetière d'AOSTE. page 57

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché saisonnier – Aire devant le cimetière de Signayes. page 66

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché saisonnier – Aire devant le cimetière d'Excenex. page 74

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché du mardi – Site de l'ancien marché aux bestiaux – rue Garibaldi – rue des Victimes du travail. page 82

Commune d'AYMAVILLES.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 89

Commune de DONNAS

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 97

Commune d'ÉTROUBLES. Décision n° 62 du 7 juin 2004,

portant approbation de l'avis relatif à la délivrance de l'autorisation d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) dans le cadre du marché saisonnier du dimanche (15 juin – 15 septembre). page 104

Commune de FÉNIS.

Extrait du concours pour la délivrance de n° 1 autorisation pour l'exercice du commerce sur la voie publique du type A) (utilisation d'emplacements). page 113

Commune de LA SALLE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 113

Commune de LA THUILE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 121

Commune de NUS.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 128

Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le

del commercio su aree pubbliche di tipo «A» (mediante l'uso di posteggi). pag. 130

Comune di SAINT-MARCEL.

Estratto di bando per il rilascio di autorizzazioni per l'esercizio del commercio su area pubblica di tipo A (uso di posteggi). pag. 133

Comune di VALTOURNENCHE.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi) – mercato annuale e stagionale VALTOURNENCHE (venerdì). pag. 133

B.U. n. 40

Circolare 15 settembre 2004, n. 56.

Contributi per iniziative e manifestazioni finalizzate al potenziamento delle attività economiche di cui alla legge regionale 13 maggio 1993, n. 31.

pag. 5259

FINANZE

B.U. n. 1

Deliberazione 1° dicembre 2003, n. 4462.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2003/2005 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali al fine dell'iscrizione in pertinente capitolo di spesa e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 31

Deliberazione 1° dicembre 2003, n. 4463.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e a quello pluriennale per il triennio 2003/2005 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 32

Délibération n° 4464 du 1^{er} décembre 2003, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2003.

page 34

Deliberazione 1° dicembre 2003, n. 4465.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 36

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4614.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 49

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4615.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese

commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 130

Commune de SAINT-MARCEL.

Extrait du concours pour la délivrance des autorisations pour l'exercice du commerce sur la voie publique du type A (utilisation d'emplacement). page 133

Commune de VALTOURNENCHE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – Marché annuel et saisonnier de VALTOURNENCHE (vendredi). page 133

B.O. n° 40

Circulaire n° 56 du 15 septembre 2004,

relative aux aides pour les initiatives et les manifestations visant au renforcement des activités économiques prévues par la loi régionale n° 31 du 13 mai 1993.

page 5259

FINANCES

B.O. n° 1

Délibération n° 4462 du 1^{er} décembre 2003,

portant rectification du budget pluriannuel 2003/2005 de la Région et, par conséquent, au budget de gestion, du fait du prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales en vue de leur inscription au chapitre pertinent de la partie dépenses.

page 31

Délibération n° 4463 du 1^{er} décembre 2003,

rectifiant le budget prévisionnel 2003 et le budget pluriannuel 2003/2005 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.

page 32

Deliberazione 1° dicembre 2003, n. 4464.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2003.

pag. 34

Délibération n° 4465 du 1^{er} décembre 2003,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 36

Délibération n° 4614 du 6 décembre 2003,

rectifiant le budget prévisionnel 2003 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 49

Délibération n° 4615 du 6 décembre 2003,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2003

impreviste per l'anno 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 52

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4616.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione dei proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie per le violazioni delle disposizioni previste dal decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 53

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4617.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione a quanto previsto dal C.C.N.L. 24.07.2003, relativo al comparto scuola per il quadriennio normativo 2002/2005 e primo biennio economico 2002/2003 come previsto dal comma 4 dell'art. 14 della L.R. 11.12.2002, n. 25. pag. 54

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4618.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 56

B.U. n. 2

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4736.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 123

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4737.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 126

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4738.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 tra obiettivi programmatici diversi ai sensi dell'art. 32, comma 4, della Legge regionale 31 marzo 2003, n. 6 concernente «Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali e artigiane» e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 127

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4739.

Modifica della deliberazione della Giunta regionale n. 3 del 13 gennaio 2003 concernente la variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e a quello pluriennale per il triennio 2003/2005 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali al fine dell'iscrizione in pertinenti capitoli di spesa e conseguente modifica la bilancio di gestione. pag. 129

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4741.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e

pour les dépenses imprévues et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 52

Délibération n° 4616 du 6 décembre 2003,

rectifiant le budget prévisionnel 2003 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de l'inscription des sanctions administratives pécuniaires inscrites en cas de violations des dispositions visées au décret législatif n° 22 du 5 février 1997 modifié et complété. page 53

Délibération n° 4617 du 6 décembre 2003,

rectifiant le budget prévisionnel 2003 et le budget pluriannuel 2003/2005 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, en application des dispositions de la convention collective nationale de travail du secteur de l'école signée le 24 juillet 2003 (volet normatif 2002/2005 et volet économique 2002/2003), au sens du quatrième alinéa de l'art. 14 de la LR n° 25 du 11 décembre 2002. page 54

Délibération n° 4618 du 6 décembre 2003,

rectifiant le budget prévisionnel 2003 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État en vue du développement du système régional de protection civile. page 56

B.O. n° 2

Délibération n° 4736 du 15 décembre 2003,

rectifiant le budget prévisionnel 2003 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, le budget de gestion y afférent. page 123

Délibération n° 4737 du 15 décembre 2003,

rectifiant le budget prévisionnel 2003 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État. page 126

Délibération n° 4738 du 15 décembre 2003,

rectifiant le budget prévisionnel 2003 de la Région du fait de la modification de certains objectifs programmatiques au sens du troisième alinéa de l'art. 32 de la loi régionale n° 6 du 31 mars 2003 portant mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales. page 127

Délibération n° 4739 du 15 décembre 2003,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 3 du 13 janvier 2003 (Rectification du budget prévisionnel 2003 et du budget pluriannuel 2003/2005 de la Région, ainsi que modification du budget de gestion y afférent, du fait du prélèvement de sommes du fonds régional pour les politiques sociales et de l'inscription desdites sommes aux chapitres concernés de la partie dépenses desdits budgets). page 129

Délibération n° 4741 du 15 décembre 2003,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et

reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 130

B.U. n. 3

Comunicazione 18 dicembre 2003, prot. n. 33416/2E/EELL.

Legge finanziaria della Regione per gli anni 2004/2006.
pag. 246

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4860.
Prelievo dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2003/2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 356

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4861.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 358

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4862.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2003/2005 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali al fine dell'iscrizione in pertinente capitolo di spesa e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 359

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4863.
Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro e di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 360

B.U. n. 5

Délibération n° 4619 du 6 décembre 2003, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2003.
page 617

Délibération n° 4740 du 15 décembre 2003, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2003.
page 619

Délibération n° 4864 du 22 décembre 2003, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2003.
page 620

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5017.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e per il triennio 2003/2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione a quanto previsto dal contratto del personale dipendente dal dipartimento delle politiche del lavoro con rapporto di lavoro a tempo indeterminato di natura privatistica.
pag. 623

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5018.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e a quello pluriennale per il triennio 2003/2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione

réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.
page 130

B.O. n° 3

Communication du 18 décembre 2003, réf. 33416/2E/EELL,
relative à la loi de finances de la Région au titre des années 2004/2006.
page 246

Délibération n° 4860 du 22 décembre 2003, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2003/2005 pour les dépenses obligatoires et, par conséquent, modification du budget de gestion.
page 356

Délibération n° 4861 du 22 décembre 2003, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2003 pour les dépenses imprévues et, par conséquent, modification du budget de gestion.
page 358

Délibération n° 4862 du 22 décembre 2003, rectifiant le budget prévisionnel 2003/2005 de la Région du fait du prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales aux fins de leur inscription au chapitre correspondant de la partie dépenses et, par conséquent, le budget de gestion y afférent.
page 359

Délibération n° 4863 du 22 décembre 2003, rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre et de la comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2003 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion y afférent.
page 360

B.O. n° 5

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4619.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2003.
pag. 617

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4740.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2003.
pag. 619

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4864.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2003.
pag. 620

Délibération n° 5017 du 30 décembre 2003, rectifiant le budget prévisionnel 2003 et le budget pluriannuel 2003/2005 de la Région, ainsi que le budget de gestion, du fait de l'application de la convention des personnels du Département des politiques du travail recrutés sous contrat de droit privé à durée indéterminée.
page 623

Délibération n° 5018 du 30 décembre 2003, rectifiant le budget prévisionnel 2003 et le budget pluriannuel 2003/2005 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de la mise à jour des plans

per l'aggiornamento dei programmi FRIO di cui alla Legge regionale 18 agosto 1986, n. 51 e successive modificazioni ed integrazioni, relativamente ai progetti accorpati n. 47 e 34 del Comune di SAINT-PIERRE – programmi 1992/1994 e 1993/1995. pag. 625

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5019.
Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 626

Délibération n° 5159 du 30 décembre 2003,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2003. page 634

B.U. n. 6

Deliberazione 19 gennaio 2004, n. 32.
Conferma nel bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e in quello pluriennale per il triennio 2004/2006 di variazioni di bilancio, con conseguente modifica al bilancio di gestione, e di capitoli di nuova istituzione relativi ad assegnazioni di fondi statali e comunitari previsti da deliberazioni della Giunta regionale adottate dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi. pag. 697

B.U. n. 7

Deliberazione 19 gennaio 2004, n. 34.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 909

Deliberazione 26 gennaio 2004, n. 77.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 916

Deliberazione 26 gennaio 2004, n. 78.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'aggiornamento dei programmi FRIO di cui alla legge regionale 18 agosto 1986, n. 51 e successive modificazioni ed integrazioni, relativamente ai progetti accorpati n. 47 e 34 del Comune di SAINT-PIERRE – programmi 1992/1994 e 1993/1995. pag. 917

Deliberazione 26 gennaio 2004, n. 79.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali al fine dell'iscrizione in pertinenti capitoli di spesa e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 918

Deliberazione 26 gennaio 2004, n. 81.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto

FRIO visés à la loi régionale n° 51 du 18 août 1986 modifiée et complétée, pour ce qui est des projets n° 47 et 34 de la Commune de SAINT-PIERRE – Plans 1992/1994 et 1993/1995.

page 625

Délibération n° 5019 du 30 décembre 2003,
rectifiant la dotation de certains chapitres de la comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2003 de la Région et modifiant, par conséquent, le budget de gestion.

page 626

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5159.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2003. page 634

B.O. n° 6

Délibération n° 32 du 19 janvier 2004,
portant confirmation de rectifications diverses du budget prévisionnel 2004 et du budget pluriannuel 2004/2006 de la Région – et, par conséquent, du budget de gestion – et de l'institution, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne, des chapitres visés aux délibérations du Gouvernement régional adoptées après la présentation desdits budgets au Conseil régional. page 697

B.O. n° 7

Délibération n° 34 du 19 janvier 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 909

Délibération n° 77 du 26 janvier 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004/2006 pour les dépenses obligatoires et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 916

Délibération n° 78 du 26 janvier 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de la mise à jour des plans FRIO visés à la loi régionale n° 51 du 18 août 1986 modifiée et complétée, pour ce qui est des projets groupés n° 47 et n° 34 de la Commune de SAINT-PIERRE – Plans 1992/1994 et 1993/1995. page 917

Délibération n° 79 du 26 janvier 2004,
portant rectification du budget prévisionnel 2004, du budget pluriannuel 2004/2006 de la Région et, par conséquent, du budget de gestion y afférent, du fait du prélèvement de sommes du Fonds régional pour les politiques sociales et de l'inscription desdites sommes aux chapitres concernés de la partie dépenses desdits budgets. page 918

Délibération n° 81 du 26 janvier 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte

dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 926

B.U. n. 8

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 162.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. Rettifica della deliberazione di Giunta n. 3369 del 22 settembre 2003. pag. 1032

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 163.
Riproposizione nel bilancio di previsione per l'anno 2004 di assegnazioni statali e comunitarie attribuite alla Regione nell'anno 2003 e non impegnate. Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1034

B.U. n. 9

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 248.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1224

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 249.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1225

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 250.
Riproposizione nel bilancio di previsione per l'anno 2004 di assegnazioni statali attribuite alla Regione nell'anno 2003 e non impegnate - variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1227

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 251.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1230

B.U. n. 11

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 326.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e modifiche al bilancio di gestione relativamente ai capitoli di spesa nn. 69360, 64965 e 33100. pag. 1384

B.U. n. 12

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 427.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1456

des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 926

B.O. n° 8

Délibération n° 162 du 2 février 2004, rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et le budget de gestion, ainsi que la délibération du Gouvernement régional n° 3369 du 22 septembre 2003. page 1032

Délibération n° 163 du 2 février 2004, portant inscription au budget prévisionnel 2004 des crédits alloués à la Région en 2003 par l'État et par l'Union européenne et non engagés, ainsi que rectification dudit budget et, par conséquent, du budget de gestion. page 1034

B.O. n° 9

Délibération n° 248 du 9 février 2004, rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique, et le budget de gestion. page 1224

Délibération n° 249 du 9 février 2004, portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 1225

Délibération n° 250 du 9 février 2004, portant inscription au budget prévisionnel 2004 des crédits alloués à la Région en 2003 par l'État et non engagés, ainsi que rectification dudit budget et, par conséquent, du budget de gestion. page 1227

Délibération n° 251 du 9 février 2004, rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État. page 1230

B.O. n° 11

Délibération n° 326 du 16 février 2004, rectifiant les chapitres 69360, 64965 et 33100 de la partie dépenses du budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion. page 1384

B.O. n° 12

Délibération n° 427 du 23 février 2004, rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriennal 2004/2006 de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique, et le budget de gestion. page 1456

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 428.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di una assegnazione statale per fronteggiare i danni causati dagli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1458

B.U. n. 13

Délibération n° 1 du 12 janvier 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1572

Délibération n° 33 du 19 janvier 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1572

Délibération n° 80 du 26 janvier 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1573

Délibération n° 252 du 9 février 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1574

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 253.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1574

Délibération n° 327 du 16 février 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1579

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 328.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1580

Délibération n° 430 du 23 février 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1585

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 431.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1586

Délibération n° 535 du 1^{er} mars 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1594

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 603.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al

Délibération n° 428 du 23 février 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État pour remédier aux dégâts produits par l'inondation du mois d'octobre 2000. page 1458

B.O. n° 13

Deliberazione 12 gennaio 2004, n. 1.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1572

Deliberazione 19 gennaio 2004, n. 33.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1572

Deliberazione 26 gennaio 2004, n. 80.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1573

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 252.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1574

Délibération n° 253 du 9 février 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion y afférent. page 1574

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 327.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1579

Délibération n° 328 du 16 février 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 1580

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 430.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1585

Délibération n° 431 du 23 février 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 1586

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 535.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1594

Délibération n° 603 du 8 mars 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres

medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1595

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 604.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1596

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 605.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione delle risorse finanziarie destinate annualmente al Fondo unico aziendale e non utilizzate al termine dell'esercizio finanziario 2003. pag. 1597

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 606.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione di assegnazioni statali e del Fondo di sviluppo regionale (FESR) per il programma di iniziativa comunitaria INTERREG III B 2000-2006 Mediterraneo occidentale (MEDOCC). pag. 1599

B.U. n. 14

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 533.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di una assegnazione statale per la mitigazione del rischio idrogeologico e idrico, per il potenziamento e l'attuazione delle reti radar e pluviometriche nel territorio nazionale e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1696

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 534.
Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro nn. 12320 e 72090 del bilancio di previsione per l'anno 2004 e pluriennale 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per il pagamento di premi assicurativi. pag. 1698

B.U. n. 15

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 536.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1787

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 608.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1791

B.U. n. 16

Délibération n° 607 du 8 mars 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1945

appartenant à un même objectif programmatique. page 1595

Délibération n° 604 du 8 mars 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 1596

Délibération n° 605 du 8 mars 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription des crédits destinés chaque année au Fonds unique d'établissement et non utilisés à la fin de l'exercice budgétaire 2003. page 1597

Délibération n° 606 du 8 mars 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par le Fonds européen de développement régional (FEDER) pour le programme d'initiative communautaire INTERREG III B 2000/2006 Méditerranée occidentale (MEDOCC). page 1599

B.O. n° 14

Délibération n° 533 du 1^{er} mars 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et destinés à la réduction des risques hydrologiques et hydrogéologiques, à la mise en service et au renforcement des réseaux radar, pluviométriques et hydrométriques sur le territoire national. page 1696

Délibération n° 534 du 1^{er} mars 2004,
rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre 12320 et 72090 du budget prévisionnel 2004 et du budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion, du fait du paiement de primes d'assurance. page 1698

B.O. n° 15

Délibération n° 536 du 1^{er} mars 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 1787

Délibération n° 608 du 8 mars 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 1791

B.O. n° 16

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 607.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1945

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 664.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1945

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 665.

Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per la gestione di fondi comunitari da trasferire a partner di progetti nell'ambito del programma di iniziativa comunitaria Interreg III B 2000-2006 Mediterraneo occidentale (Medocc) e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1947

Délibération n° 666 du 15 mars 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 1948

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 667.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1949

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 766.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1957

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 767.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2004-2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1960

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 768.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1961

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 769.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1962

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 770.

Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e di quello pluriennale per il triennio 2004/2006 per la gestione di fondi comunitari da trasferire ai partner del progetto «PRINAT» nell'ambito del programma Interreg III A Italia-Francia «Alpi» 2000/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1964

Délibération n° 771 du 22 mars 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 1966

Délibération n° 664 du 15 mars 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.

page 1945

Délibération n° 665 du 15 mars 2004,

rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2004 de la Région pour la gestion de fonds communautaires à virer aux partenaires de projets dans le cadre du programme d'initiative communautaire Interreg III B 2000-2006 Méditerranée occidentale (Medocc) et, par conséquent, le budget de gestion.

page 1947

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 666.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 1948

Délibération n° 667 du 15 mars 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 1949

Délibération n° 766 du 22 mars 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, le budget de gestion.

page 1957

Délibération n° 767 du 22 mars 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 1960

Délibération n° 768 du 22 mars 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.

page 1961

Délibération n° 769 du 22 mars 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne et, par conséquent, le budget de gestion.

page 1962

Délibération n° 770 du 22 mars 2004,

rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre destinés à la gestion de fonds communautaires devant être transférés aux partenaires du projet « PRINAT », dans le cadre du programme Interreg III A Italie-France « Alpes » 2000/2006, du budget prévisionnel 2004 et du budget pluriannuel 2004/2006 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion.

page 1964

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 771.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 1966

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 860.
Attribuzione nel bilancio di previsione per l'anno 2004 di un finanziamento statale assegnato alla Regione nell'anno 2003 e non impegnato – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1966

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 861.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1968

Délibération n° 862 du 29 mars 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 1970

B.U. n. 18

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 939.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2189

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 940.
Attribuzione nel bilancio di previsione per l'anno 2004 di un finanziamento statale assegnato alla Regione nell'anno 2003 e non impegnato – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2191

B.U. n. 19

Deliberazione 9 aprile 2004, n. 1029.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2347

Deliberazione 9 aprile 2004, n. 1030.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione per sostituzione della centrale telefonica a servizio dell'U.B. 118 e integrazione al POA 2004, di cui alla DGR n. 5027 del 30.12.2003. pag. 2348

B.U. n. 21

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 772.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2484

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 863.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

Délibération n° 860 du 29 mars 2004,
portant inscription au budget prévisionnel 2004 de crédits alloués par l'État à la Région en 2003 et non engagés au cours de ladite année et rectification dudit budget et, par conséquent, du budget de gestion. page 1966

Délibération n° 861 du 29 mars 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne et, par conséquent, le budget de gestion. page 1968

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 862.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 1970

B.O. n° 18

Délibération n° 939 du 5 avril 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 2189

Délibération n° 940 du 5 avril 2004,
portant inscription au budget prévisionnel 2004 de crédits alloués par l'État à la Région en 2003 et non engagés au cours de ladite année, ainsi que rectification dudit budget et du budget de gestion. page 2191

B.O. n° 19

Délibération n° 1029 du 9 avril 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 2347

Délibération n° 1030 du 9 avril 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion en vue du remplacement du standard de l'UB 118 et modifiant le POA 2004 visé à la délibération du Gouvernement régional n° 5027 du 30 décembre 2003. page 2348

B.O. n° 21

Délibération n° 772 du 22 mars 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 2484

Délibération n° 863 du 29 mars 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve, rectification du budget de gestion et

Modificazione alla deliberazione della Giunta regionale n. 34 in data 19.01.2004. pag. 2490

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 942.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2498

Deliberazione 9 aprile 2004, n. 1032.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2505

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1101.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2510

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1102.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2511

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1104.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2515

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1193.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2521

B.U. n. 22

Délibération n° 941 du 5 avril 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 2649

Délibération n° 1031 du 9 avril 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 2650

Délibération n° 1103 du 19 avril 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 2651

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1188.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2652

modification de la délibération du Gouvernement régional n° 34 du 19 janvier 2004. page 2490

Délibération n° 942 du 5 avril 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 2498

Délibération n° 1032 du 9 avril 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion y afférent. page 2505

Délibération n° 1101 du 19 avril 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 2510

Délibération n° 1102 du 19 avril 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État. page 2511

Délibération n° 1104 du 19 avril 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 2515

Délibération n° 1193 du 26 avril 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 2521

B.O. n° 22

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 941.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 2649

Deliberazione 9 aprile 2004, n. 1031.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 2650

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1103.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 2651

Délibération n° 1188 du 26 avril 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 2652

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1189.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2654

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1190.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2655

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1191.
Anticipazione, con prelievo dal fondo di riserva per le spese impreviste della quota a carico del Comune di VALTOURNENCHE per interventi FoSPI, non impegnata entro il 31.12.2003. pag. 2657

Délibération n° 1192 du 26 avril 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 2659

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1288.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2663

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1289.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2664

Délibération n° 1290 du 3 mai 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 2666

B.U. n. 23

Deliberazione 7 maggio 2004, n. 1365.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2765

Deliberazione 7 maggio 2004, n. 1366.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 tra obiettivi programmatici diversi ai sensi dell'art. 32, comma 4, della Legge regionale 31 marzo 2003, n. 6 concernente «Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali e artigiane» e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2766

Deliberazione 7 maggio 2004, n. 1367.
Attribuzione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 di assegnazioni statali e comunitarie assegnate alla Regione relative all'anno 2003 e non impegnate, concernenti interventi di formazione professionale e di politica del lavoro, iscrizione del relativo cofinanziamento regionale – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2769

Délibération n° 1189 du 26 avril 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 2654

Délibération n° 1190 du 26 avril 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne. page 2655

Délibération n° 1191 du 26 avril 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses imprévues aux fins de l'inscription anticipée au budget prévisionnel des sommes à la charge de la commune de VALTOURNENCHE destinées au financement des actions FoSPI et non engagées avant le 31 décembre 2003. page 2657

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1192.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 2659

Délibération n° 1288 du 3 mai 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 2663

Délibération n° 1289 du 3 mai 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 2664

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1290.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 2666

B.O. n° 23

Délibération n° 1365 du 7 mai 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 2765

Délibération n° 1366 du 7 mai 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, au sens du quatrième alinéa de l'art. 32 de la loi régionale n° 6 du 31 mars 2003 (Mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales). page 2766

Délibération n° 1367 du 7 mai 2004,
portant inscription au budget prévisionnel 2004 de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne à la Région en 2003 et non engagés au cours de ladite année pour des actions de formation professionnelle et de politiques de l'emploi, et du cofinancement régional y afférent, ainsi que rectification dudit budget et du budget de gestion. page 2769

Deliberazione 7 maggio 2004, n. 1368.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006, in applicazione della Legge regionale 1° aprile 2004, n. 3 recante «Nuova disciplina degli interventi a favore dello sport» e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2772

B.U. n. 24

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1449.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2901

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1450.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali al fine dell'iscrizione in pertinente capitolo di spesa e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2903

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1451.
Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'applicazione della Legge regionale 5 febbraio 2004, n. 1 recante: «Disposizioni in materia di riqualificazione urbanistica, ambientale e paesaggistica e di definizione degli illeciti edilizi nel territorio della Valle d'Aosta». pag. 2905

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1452.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2907

B.U. n. 25

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1606.
Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2995

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1607.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2997

B.U. n. 27

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1291.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3179

Deliberazione 7 maggio 2004, n. 1369.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto

Délibération n° 1368 du 7 mai 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 3 du 1^{er} avril 2004 (Nouvelle réglementation des mesures de promotion des sports). page 2772

B.O. n° 24

Délibération n° 1449 du 17 mai 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 2901

Délibération n° 1450 du 17 mai 2004,
portant rectification du budget prévisionnel 2004 et du budget de gestion y afférent, du fait du prélèvement de sommes du Fonds régional pour les politiques sociales et de l'inscription desdites sommes au chapitre concerné de la partie dépenses desdits budgets. page 2903

Délibération n° 1451 du 17 mai 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 1 du 5 février 2004 (Dispositions en matière de requalification urbanistique, environnementale et paysagère et régularisation des illégalités en matière de construction sur le territoire de la Vallée d'Aoste). page 2905

Délibération n° 1452 du 17 mai 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État. page 2907

B.O. n° 25

Délibération n° 1606 du 24 mai 2004,
rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion. page 2995

Délibération n° 1607 du 24 mai 2004,
portant inscription de crédits alloués par l'État au budget prévisionnel 2004 de la Région et rectification du budget de gestion. page 2997

B.O. n° 27

Délibération n° 1291 du 3 mai 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 3179

Délibération n° 1369 du 7 mai 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte

dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3184

Délibération n° 1453 du 17 mai 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 3192

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1454.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3192

Délibération n° 1608 du 24 mai 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 3200

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1609.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3201

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1732.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3208

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1733.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. Rettifica della DGR n. 1289 del 03.05.2004.

pag. 3210

Délibération n° 1734 du 31 mai 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 3212

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1735.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3212

Délibération n° 1828 du 7 juin 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 3219

Deliberazione 7 giugno 2004, n. 1829.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3219

des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 3184

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1453.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 3192

Délibération n° 1454 du 17 mai 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 3192

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1608.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 3200

Délibération n° 1609 du 24 mai 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 3201

Délibération n° 1732 du 31 mai 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 3208

Délibération n° 1733 du 31 mai 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues, modification du budget de gestion et rectification de la DGR n° 1289 du 3 mai 2004.

page 3210

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1734.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 3212

Délibération n° 1735 du 31 mai 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 3212

Deliberazione 7 giugno 2004, n. 1828.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 3219

Délibération n° 1829 du 7 juin 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 3219

B.U. n. 28

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1889.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3298

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2015.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3334

B.U. n. 29

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2014.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3572

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2016.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione statale e conseguente modifica al bilancio di gestione, per finanziare interventi volti a fronteggiare esigenze urgenti per le calamità naturali, nonché per potenziare il sistema di protezione civile. pag. 3573

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2017.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione statale e conseguente modifica al bilancio di gestione, per le attività inerenti al miglioramento genetico delle specie animali. pag. 3579

B.U. n. 31

Délibération n° 2018 du 21 juin 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 3864

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2136.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3865

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2137.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2004-2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3866

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2139.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione statale per la valorizzazione e lo sviluppo della mobilità ciclistica e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3868

Délibération n° 2140 du 21 juin 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 3869

B.O. n° 28

Délibération n° 1889 du 14 juin 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 3298

Délibération n° 2015 du 21 juin 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 3334

B.O. n° 29

Délibération n° 2014 du 21 juin 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 3572

Délibération n° 2016 du 21 juin 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et destinés au financement des mesures prises pour faire front aux urgences en cas de calamités naturelles et pour développer le système de protection civile. page 3573

Délibération n° 2017 du 21 juin 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et destinés aux activités ayant un rapport avec l'amélioration génétique des espèces animales. page 3579

B.O. n° 31

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2018.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 3864

Délibération n° 2136 du 28 juin 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 3865

Délibération n° 2137 du 28 juin 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires et, par conséquent, modification du budget de gestion 2004-2006. page 3866

Délibération n° 2139 du 28 juin 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et destinés à la valorisation et au développement de la mobilité cycliste. page 3868

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2140.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 3869

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2256.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione comunitaria per la formazione di docenti nell'ambito dell'insegnamento delle lingue straniere e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3871

B.U. n. 33

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2019.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4041

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2141.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4059

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2257.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4068

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2322.
Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2004 per e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione di fondi comunitari per l'attuazione del progetto «La Route des Fromages» nell'ambito del programma Interreg III A Italia-Francia (Alpi) 2000/2006 e per la gestione del trasferimento al partner del progetto dei fondi di competenza. pag. 4086

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2323.
Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione per l'anno 2004 per la gestione di una assegnazione statale per il sostegno all'accesso alle abitazioni in locazione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4088

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2324.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4089

Deliberazione 19 luglio 2004, n. 2400.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4103

Délibération n° 2256 du 5 juillet 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'Union européenne et destinés à la formation des enseignants de langues étrangères. page 3871

B.O. n° 33

Délibération n° 2019 du 21 juin 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 4041

Délibération n° 2141 du 28 juin 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 4059

Délibération n° 2257 du 5 juillet 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 4068

Délibération n° 2322 du 12 juillet 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriennal 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'Union européenne pour la réalisation du projet « La Route des Fromages », dans le cadre du programme Interreg III Italie-France (Alpes) 2000/2006, et pour la gestion du transfert au partenaire dudit projet des fonds qui lui sont attribués. page 4086

Délibération n° 2323 du 12 juillet 2004,
rectifiant la dotation de certains chapitres de la comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2004 de la Région et modifiant, par conséquent, le budget de gestion, du fait de la gestion de crédits alloués par l'État aux fins du soutien de l'accès aux logements en location. page 4088

Délibération n° 2324 du 12 juillet 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 4089

Délibération n° 2400 du 19 juillet 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 4103

Deliberazione 19 luglio 2004, n. 2401.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4105

Deliberazione 19 luglio 2004, n. 2403.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4106

Délibération n° 2405 du 19 juillet 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 4111

Deliberazione 19 luglio 2004, n. 2406.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4111

Délibération n° 2494 du 26 juillet 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 4121

B.U. n. 35

Legge regionale 17 agosto 2004, n. 18.
Approvazione del rendiconto generale della Regione per l'esercizio finanziario 2003. pag. 4303

Legge regionale 17 agosto 2004, n. 19.
Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2004, modifiche ed integrazioni a disposizioni legislative, variazione al bilancio di previsione per l'anno finanziario 2004. pag. 4315

Deliberazione 26 luglio 2004, n. 2493.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione in applicazione della L.R. n. 12/2004 recante «Autorizzazione di spesa per l'avviamento della Camera valdostana delle imprese e delle professioni – Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, istituita ai sensi della L.R. 7/2002 (Riordino dei servizi camerali della Valle d'Aosta). pag. 4527

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2576.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2004-2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 4529

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2578.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006, in applicazione della Legge regionale 18 giugno 2004, n. 8 recante «Interventi regionali per lo sviluppo di impianti funiviari e di connesse strutture di servizio». pag. 4530

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2579.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per

Délibération n° 2401 du 19 juillet 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 4105

Délibération n° 2403 du 19 juillet 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État. page 4106

Deliberazione 19 luglio 2004, n. 2405.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 4111

Délibération n° 2406 du 19 juillet 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion. page 4111

Deliberazione 26 luglio 2004, n. 2494.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. pag. 4121

B.O. n° 35

Loi régionale n° 18 du 17 août 2004,
portant approbation du compte général de la Région pour l'exercice budgétaire 2003. page 4303

Loi régionale n° 19 du 17 août 2004,
portant rajustement et rectification du budget prévisionnel 2004, ainsi que modifications de mesures législatives. page 4315

Délibération n° 2493 du 26 juillet 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'application de la LR n° 12/2004, portant autorisation de dépense pour le démarrage des activités de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, créée au sens de la loi régionale n° 7/2002 (Réorganisation des services de Chambre de commerce de la Vallée d'Aoste). page 4527

Délibération n° 2576 du 2 août 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004/2006 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion. page 4529

Délibération n° 2578 du 2 août 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriennuel 2004/2006 de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 8 du 18 juin 2004 (Mesures régionales en faveur de l'essor des installations à câble et des structures de service y afférentes). page 4530

Délibération n° 2579 du 2 août 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le

l'anno 2004 per il trasferimento delle disponibilità finanziarie per l'attuazione del piano di politica del lavoro e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4532

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2673.

Sdemanializzazione di un reliquato stradale sito in Comune di MORGEX distinto al N.C.T. al Fg. 35 n. 785; approvazione della sua vendita al Sig. Lucio BELLETTO, di MORGEX, ai sensi della L.R. 12/97 e successive modificazioni – Introito di somma.

pag. 4558

B.U. n. 37

Deliberazione 26 luglio 2004, n. 2495.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4861

Délibération n° 2580 du 2 août 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 4873

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2581.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4873

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2665.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4880

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2666.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4884

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2668.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2004 e pluriennale 2004/2006, e conseguente modifica al bilancio di gestione in applicazione della L.R. n. 6/2004 recante «Disposizioni per la tutela dei consumatori e degli utenti».

pag. 4885

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2669.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2004 e pluriennale 2004/2006, e conseguente modifica al bilancio di gestione in applicazione della L.R. n. 11/2004 recante «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta. Modificazioni delle Leggi regionali 11 novembre 1974, n. 44, e 6 aprile 1998, n. 11».

pag. 4886

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2670.

Modifica per rimodulazione di stanziamenti alla DGR

budget de gestion du fait du virement des crédits destinés à l'application du plan de politique de l'emploi.

page 4532

Délibération n° 2673 du 9 août 2004,

portant désaffectation d'un vestige de route, situé dans la commune de MORGEX et inscrit au NCT à la feuille n° 35, parcelle n° 785, approbation de la vente dudit vestige à M. Lucio BELLETTO de MORGEX, au sens de la LR n° 12/1997 modifiée, et recouvrement de la somme y afférente.

page 4558

B.O. n° 37

Délibération n° 2495 du 26 juillet 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 4861

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2580.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 4873

Délibération n° 2581 du 2 août 2004,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 4873

Délibération n° 2665 du 9 août 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 4880

Délibération n° 2666 du 9 août 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues, modification du budget de gestion.

page 4884

Délibération n° 2668 du 9 août 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriennuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 6/2004 (Dispositions en matière de protection des consommateurs et des usagers).

page 4885

Délibération n° 2669 du 9 août 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriennuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 11/2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste et modification des lois régionales n° 44 du 11 novembre 1974 et n° 11 du 6 avril 1998).

page 4886

Délibération n° 2670 du 9 août 2004,

modifiant – en raison de la redéfinition de certaines

n. 79/2004 concernente il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali (Cap. 61310) per il triennio 2004/2006 e contestuale variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per ulteriore prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali e conseguenti modifiche al bilancio di gestione.

pag. 4890

Délibération n° 2671 du 9 août 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 4892

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2672.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4893

B.U. n. 39

Deliberazione 23 agosto 2004, n. 2789.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5077

Deliberazione 23 agosto 2004, n. 2791.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 18 giugno 2004, n. 10 recante «Interventi per il patrimonio immobiliare regionale destinato ad attività produttive e commerciali».

pag. 5078

Délibération n° 2792 du 23 août 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 5082

Deliberazione 23 agosto 2004, n. 2793.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5083

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2902.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5091

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2903.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 8 giugno 2004, n. 7 recante «Interventi regionali a sostegno delle imprese artigiane e industriali operanti nel settore della trasformazione dei prodotti agricoli».

pag. 5093

affectations – la délibération du Gouvernement régional n° 79/2004 portant prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales (chap. 61310) au titre de période 2004/2006, rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion y afférent, du fait du prélèvement supplémentaire de sommes du Fonds régional pour les politiques sociales.

page 4890

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2671.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 4892

Délibération n° 2672 du 9 août 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 4893

B.O. n° 39

Délibération n° 2789 du 23 août 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.

page 5077

Délibération n° 2791 du 23 août 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 10 du 18 juin 2004 (Mesures relatives au patrimoine immobilier de la Région accueillant des activités productives et commerciales).

page 5078

Deliberazione 23 agosto 2004, n. 2792.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 5082

Délibération n° 2793 du 23 août 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 5083

Délibération n° 2902 du 30 août 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004/2006 pour les dépenses obligatoires et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 5091

Délibération n° 2903 du 30 août 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 7 du 8 juin 2004 (Aides régionales aux entreprises artisanales et industrielles œuvrant dans le secteur de la transformation des produits agricoles).

page 5093

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2904.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5099

Délibération n° 2905 du 30 août 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 5102

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2906.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5102

B.U. n. 40

Deliberazione 6 settembre 2004, n. 2989.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5262

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3068.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5270

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3069.

Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5271

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3071.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 per l'iscrizione di assegnazioni comunitarie e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5272

B.U. n. 41

Deliberazione 6 settembre 2004, n. 2993.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5357

Délibération n° 3072 du 13 septembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 5361

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3073.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e

Délibération n° 2904 du 30 août 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004, le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région et le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'Etat et par l'Union européenne.

page 5099

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2905.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

page 5102

Délibération n° 2906 du 30 août 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 5102

B.O. n° 40

Délibération n° 2989 du 6 septembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 5262

Délibération n° 3068 du 13 septembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 5270

Délibération n° 3069 du 13 septembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.

page 5271

Délibération n° 3071 du 13 septembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004, le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région et le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'Union européenne.

page 5272

B.O. n° 41

Délibération n° 2993 du 6 septembre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 5357

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3072.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 5361

Délibération n° 3073 du 13 septembre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du

conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 5361

Délibération n° 3176 du 20 septembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de
caisse pour l'année 2004.
page 5368

Deliberazione 20 settembre 2004, n. 3177.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto
dei residui passivi per perenzione amministrativa e
reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e
conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 5368

B.U. n. 42

Deliberazione 20 settembre 2004, n. 3172.
Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese
obbligatorie del bilancio 2004-2006 e conseguente modi-
fica al bilancio di gestione.
pag. 5565

Deliberazione 20 settembre 2004, n. 3173.
Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese
impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al
bilancio di gestione.
pag. 5567

Deliberazione 20 settembre 2004, n. 3175.
Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di
giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno
2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione per il
versamento di ritenute erariali e contributi previdenzia-
li degli addetti forestali.
pag. 5569

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3267.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al
medesimo obiettivo programmatico e conseguente modi-
fica al bilancio di gestione.
pag. 5570

B.U. n. 44

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3361.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese
obbligatorie del bilancio 2004/2006 e conseguente modi-
fica al bilancio di gestione.
pag. 5784

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3363.
Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità
speciali del bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per la gestione delle assegnazioni previste
per il sostegno all'accesso alle abitazioni in locazione e
conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 5786

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3364.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio
2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione

**fonds de réserve et, par conséquent, modification du
budget de gestion.** page 5361

Deliberazione 20 settembre 2004, n. 3176.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per
l'anno 2004.
pag. 5368

Délibération n° 3177 du 20 septembre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte
des restes à payer pour péremption administrative et
réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du
fonds de réserve et, par conséquent, modification du
budget de gestion. page 5368

B.O. n° 42

Délibération n° 3172 du 20 septembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour
les dépenses obligatoires et modification du budget de
gestion 2004-2006. page 5565

Délibération n° 3173 du 20 septembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004
pour les dépenses imprévues et modification du budget
de gestion. page 5567

Délibération n° 3175 du 20 septembre 2004,
rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouve-
ments d'ordre du budget prévisionnel 2004 de la Région
et le budget de gestion du fait des retenues fiscales et des
cotisations sociales des personnels forestiers. page 5569

Délibération n° 3267 du 27 septembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le
budget de gestion du fait de la modification de chapitres
appartenant à un même objectif programmatique. page 5570

B.O. n° 44

Délibération n° 3361 du 4 octobre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve
2004/2006 pour les dépenses obligatoires et modification
du budget de gestion. page 5784

Délibération n° 3363 du 4 octobre 2004,
rectifiant la dotation de certains chapitres de la compta-
bilité spéciale du budget prévisionnel 2004 de la Région
et modifiant, par conséquent, le budget de gestion y affé-
rent, du fait de la gestion des crédits alloués par l'État
aux fins du soutien de l'accès aux logements en location. page 5786

Délibération n° 3364 du 4 octobre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget plu-
riennal 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de
gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régio-

per l'applicazione della Legge regionale 10 agosto 2004, n. 15 recante «Istituzione di un contrassegno di qualità per il settore agroalimentare ed enogastronomico valdostano denominato Saveurs du Val d'Aoste».

pag. 5787

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3365.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 11 agosto 2004, n. 17 recante «Nuova disciplina del Centro di ricerche, studi, salvaguardia, rappresentanza e valorizzazione per la viticoltura di montagna (CERVIM). Abrogazione delle Leggi regionali 24 dicembre 1996, n. 46 e 4 maggio 1998, n. 26».

pag. 5789

B.U. n. 45

Délibération n° 3269 du 27 septembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 5884

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3270.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5885

Délibération n° 3366 du 4 octobre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 5908

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3367.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5909

Délibération n° 3462 du 11 octobre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 5920

Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 3463.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5921

B.U. n. 47

Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 3459.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione della quota di finanziamento a carico dell'Ente locale proponente per la realizzazione di progetti relativi al programma di interventi FoSPI per il triennio 2003/2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6088

nale n° 15 du 10 août 2004 (Création du label de qualité « Saveurs du Val d'Aoste » pour le secteur agroalimentaire et œnogastronomique valdôtain).

page 5787

Délibération n° 3365 du 4 octobre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 17 du 11 août 2004, portant nouvelle réglementation du Centre de recherches et d'étude, de protection, de représentation et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM) et abrogation des lois régionales n° 46 du 24 décembre 1996 et n° 26 du 4 mai 1998.

page 5789

B.O. n° 45

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3269.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 5884

Délibération n° 3270 du 27 septembre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 5885

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3366.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 5908

Délibération n° 3367 du 4 octobre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 5909

Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 3462.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 5920

Délibération n° 3463 du 11 octobre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 5921

B.O. n° 47

Délibération n° 3459 du 11 octobre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de la quote-part de financement à la charge de la Commune promotrice en vue de la réalisation de projets visés au plan 2003/2005 des interventions FOSPI.

page 6088

Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 3460.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. 20 aprile 2004, n. 4 recante «Interventi per lo sviluppo alpinistico ed escursionistico e disciplina della professione di gestore di rifugio alpino. Modificazioni alle Leggi regionali 26 aprile 1993, n. 21 e 29 maggio 1996, n. 11.

pag. 6089

Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 3461.

Variazione al bilancio di gestione per il triennio 2004/2006 per l'applicazione della L.R. 10 agosto 2004, n. 14 recante «Nuova disciplina della Fondazione Gran Paradiso – Gran Paradis. Abrogazione delle Leggi regionali 14 aprile 1998, n. 14 e 16 novembre 1999, n. 34».

pag. 6092

B.U. n. 48

Legge regionale 15 novembre 2004, n. 26.

Primo provvedimento di variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno finanziario 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006.

pag. 6165

Délibération n° 3563 du 18 octobre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 6201

Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 3564.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6202

Délibération n° 3667 du 25 octobre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 6207

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3668.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6207

B.U. n. 49

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3660.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6349

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3661.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6352

Délibération n° 3460 du 11 octobre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la LR n° 4 du 20 avril 2004 portant actions pour le développement de l'alpinisme et des randonnées, réglementation de la profession de gardien de refuge de montagne et modification des lois régionales n° 21 du 26 avril 1993 et n° 11 du 29 mai 1996.

page 6089

Délibération n° 3461 du 11 octobre 2004,
rectifiant le budget de gestion 2004/2006 de la Région, du fait de l'application de la LR n° 14 du 10 août 2004 portant nouvelle réglementation de la Fondation *Gran Paradiso* – Grand-Paradis et abrogation des lois régionales n° 14 du 14 avril 1998 et n° 34 du 16 novembre 1999.

page 6092

B.O. n° 48

Loi régionale n° 26 du 15 novembre 2004,
portant première rectification du budget prévisionnel 2004 et du budget pluriannuel 2004/2006 de la Région.

page 6165

Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 3563.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 6201

Délibération n° 3564 du 18 octobre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 6202

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3667.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 6207

Délibération n° 3668 du 25 octobre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du fonds de réserve et, par conséquent, modification du budget de gestion.

page 6207

B.O. n° 49

Délibération n° 3660 du 25 octobre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 6349

Délibération n° 3661 du 25 octobre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004/2006 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 6352

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3662.
Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste del bilancio 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6353

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3664.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione di contratti collettivi nazionali di lavoro per il personale scolastico.

pag. 6354

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3665.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e per il triennio 2004/2006 per l'iscrizione di assegnazioni comunitarie e statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6356

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3666.
Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro e di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6359

B.U. n. 50

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3791.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6461

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3792.
Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6462

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3794.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. n. 22/2004 concernente interpretazione autentica dell'art. 1, comma 1, della L.R. n. 63/1988, relativo all'indennità mensile di bilinguismo.

pag. 6464

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3795.
Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6466

Deliberazione 8 novembre 2004, n. 3904.
Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6469

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3979.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per

Délibération n° 3662 du 25 octobre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.

page 6353

Délibération n° 3664 du 25 octobre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004, le budget pluriannuel 2004/2006 et le budget de gestion de la Région, en application des conventions collectives nationales de travail des personnels scolaires.

page 6354

Délibération n° 3665 du 25 octobre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004, le budget pluriannuel 2004/2006 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.

page 6356

Délibération n° 3666 du 25 octobre 2004,
rectifiant la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre et de comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2004 de la Région et modifiant, par conséquent, le budget de gestion y afférent.

page 6359

B.O. n° 50

Délibération n° 3791 du 2 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 6461

Délibération n° 3792 du 2 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.

page 6462

Délibération n° 3794 du 2 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion, du fait de l'application de la loi régionale n° 22/2004, portant interprétation authentique du premier alinéa de l'art. 1^{er} de la loi régionale n° 63 du 22 novembre 1988, relatif à la prime mensuelle de bilinguisme.

page 6464

Délibération n° 3795 du 2 novembre 2004,
rectifiant la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2004 de la Région et modifiant, par conséquent, le budget de gestion y afférent.

page 6466

Délibération n° 3904 du 8 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.

page 6469

Délibération n° 3979 du 15 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le

l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 6499

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3981.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 6 ottobre 2004, n. 23 recante «Interventi a favore del Comune di SAINT-OYEN per la gestione della pista di slittino in località Flassin. Abrogazione della Legge regionale 3 maggio 1993, n. 26. pag. 6500

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3982.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione dei proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie per le violazioni delle disposizioni previste dal Decreto Legislativo 5 febbraio 1997, n. 22 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 6502

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3983.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 6503

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3984.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazione statale, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per finanziare interventi volti a fronteggiare esigenze urgenti per le calamità naturali, nonché per potenziare il sistema di protezione civile. pag. 6508

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3985.
Variazione al bilancio di previsione pluriennale della Regione per il triennio 2004/2006 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali al fine dell'iscrizione in pertinenti capitoli di spesa e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 6511

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3986.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 tra obiettivi programmatici nell'ambito delle finalità della Legge regionale 31 marzo 2003, n. 6 recante: «Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali e artigiane», e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 6513

B.U. n. 52

Délibération n° 3796 du 2 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004. page 6649

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3797.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e

budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 6499

Délibération n° 3981 du 15 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion, du fait de l'application de la loi régionale n° 23 du 6 octobre 2004, portant aides en faveur de la Commune de SAINT-OYEN pour la gestion de la piste de luge de Flassin, ainsi qu'abrogation de la loi régionale n° 26 du 3 mai 1993. page 6500

Délibération n° 3982 du 15 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion y afférent du fait de l'inscription des sanctions administratives pécuniaires instaurées en cas de violations des dispositions visées au décret législatif n° 22 du 5 février 1997 modifié et complété. page 6502

Délibération n° 3983 du 15 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État. page 6503

Délibération n° 3984 du 15 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et destinés au financement des mesures prises pour faire front aux urgences en cas de calamités naturelles et pour développer le système de protection civile. page 6508

Délibération n° 3985 du 15 novembre 2004,
portant rectification du budget pluriannuel 2004/2006 de la Région et du budget de gestion, du fait du prélèvement de sommes du Fonds régional pour les politiques sociales et de l'inscription de celles-ci aux chapitres concernés de la partie *dépenses* desdits budgets. page 6511

Délibération n° 3986 du 15 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et du budget de gestion de la Région du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, dans le cadre des buts de la loi régionale n° 6 du 31 mars 2003 (Mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales). page 6513

B.O. n° 52

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3796.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004. page 6649

Délibération n° 3797 du 2 novembre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du

conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 6650

Délibération n° 3906 du 8 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de
caisse pour l'année 2004.
page 6655

Deliberazione 8 novembre 2004, n. 3907.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto
dei residui passivi per perenzione amministrativa e
reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e
conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 6655

Délibération n° 3987 du 15 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de
caisse pour l'année 2004.
page 6659

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3988.
Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto
dei residui passivi per perenzione amministrativa e
reclamate dai creditori, prelievo dal fondo di riserva e
conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 6660

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4131.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per variazioni tra capitoli appartenenti al
medesimo obiettivo programmatico e conseguente modi-
fica al bilancio di gestione.
pag. 6670

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4132.
Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese
obbligatorie per l'anno 2004 e conseguente modifica al
bilancio di gestione.
pag. 6671

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4133.
Prelievo di somma dal Fondo di riserva per le spese
impreviste per l'anno 2004 e conseguente modifica al
bilancio di gestione.
pag. 6672

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4135.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004, e conseguente modifica al bilancio di gestio-
ne, per l'aggiornamento dei programmi FoSPI di cui
alla Legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 e successi-
ve modificazioni, relativamente al progetto n. 7 del
Comune di SAINT-PIERRE – programma per il trien-
nio 2000/2002.
pag. 6674

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4136.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio
2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione
per l'applicazione della Legge regionale 17 agosto 2004,
n. 20 concernente «Modificazioni alla L.R. n. 20/2002
(Disciplina dell'organizzazione del personale del Corpo
valdostano dei Vigili del Fuoco. Abrogazione delle L.R.

**fonds de réserve et, par conséquent, modification du
budget de gestion.**
page 6650

Deliberazione 8 novembre 2004, n. 3906.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per
l'anno 2004.
pag. 6655

Délibération n° 3907 du 8 novembre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte
des restes à payer pour péremption administrative et
réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du
fonds de réserve et, par conséquent, modification du
budget de gestion.
page 6655

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3987.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per
l'anno 2004.
pag. 6659

Délibération n° 3988 du 15 novembre 2004,
portant réaffectation de sommes éliminées du compte
des restes à payer pour péremption administrative et
réclamées par les créanciers, prélèvement de crédits du
fonds de réserve et, par conséquent, modification du
budget de gestion.
page 6660

Délibération n° 4131 du 22 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le
budget de gestion du fait de la modification de chapitres
appartenant à un même objectif programmatique.
page 6670

Délibération n° 4132 du 22 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve
2004/2006 pour les dépenses obligatoires et modification
du budget de gestion.
page 6671

Délibération n° 4133 du 22 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2004
pour les dépenses imprévues et modification du budget
de gestion.
page 6672

Délibération n° 4135 du 22 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le
budget de gestion, du fait de la mise à jour des plans
FoSPI visés à la loi régionale n° 48 du 20 novembre 1995
modifiée et complétée, pour ce qui est du projet n° 7 de
la Commune de SAINT-PIERRE – Plans 2000/2002.
page 6674

Délibération n° 4136 du 22 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget plu-
riennuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de
gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régio-
nale n° 20 du 17 août 2004, modifiant la loi régionale
n° 20 du 24 octobre 2002 (Réglementation de l'organisa-
tion des sapeurs-pompiers volontaires du Corps valdô-
tain des sapeurs-pompiers et abrogation des lois régio-

n. 38/1983 , n. 37/1988 e del Regolamento regionale n. 1/1989»).

pag. 6675

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4137.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 tra obiettivi programmatici nell'ambito delle finalità della Legge regionale 4 settembre 2001, n. 19 «Interventi regionali a sostegno delle attività turistico-ricettive e commerciali» e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 6677

Délibération n° 4138 du 22 novembre 2004,
portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 6678

B.U. n. 53

Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 30.
Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta (Legge finanziaria per gli anni 2005/2007). Modificazioni di leggi regionali.

pag. 6797

Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 31.
Bilancio di previsione della Regione autonoma Valle d'Aosta per l'anno finanziario 2005 e per il triennio 2005/2007.

pag. 6846

FINANZIAMENTI VARI

B.U. n. 3

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4931.
Approvazione delle modalità applicative dell'articolo 10, concernente la concessione dei contributi regionali ai distaccamenti comunali, della Legge regionale 20/2002 (Disciplina dell'organizzazione del personale volontario del Corpo valdostano dei Vigili del Fuoco).

pag. 362

B.U. n. 7

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5114.
Determinazioni in ordine al finanziamento di progetti relativi ad interventi di sostegno dei servizi di telefonia sociale rivolti alle persone anziane. Approvazione e finanziamento di spesa.

pag. 907

B.U. n. 8

Deliberazione 26 ottobre 2004, n. 100.
Approvazione dei criteri e delle modalità per la concessione di contributi ai Comuni per la realizzazione di programmi per la qualificazione della rete commerciale, ai sensi dell'art. 10, comma 1 del Decreto legislativo n. 114/1998.

pag. 1027

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile.
Bando per la concessione dei contributi previsti dal

nales n° 38 du 31 mai 1983 et n° 37 du 27 mai 1988, ainsi que du règlement régional n° 1 du 13 décembre 1989).

page 6675

Délibération n° 4137 du 22 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et du budget de gestion de la Région du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, dans le cadre des buts de la loi régionale n° 19 du 4 septembre 2001 (Mesures régionales d'aide aux activités touristiques, hôtelières et commerciales).

page 6677

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4138.
Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

page 6678

B.O. n° 53

Loi régionale n° 30 du 9 décembre 2004,
portant dispositions pour l'établissement du budget annuel et du budget pluriannuel de la Région autonome Vallée d'Aoste (loi de finances 2005/2007). Modification de lois régionales.

page 6797

Loi régionale n° 31 du 9 décembre 2004,
portant budget prévisionnel 2005 et budget pluriannuel 2005/2007 de la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 6846

FINANCEMENTS DIVERS

B.O. n° 3

Délibération n° 4931 du 22 décembre 2003,
portant approbation des modalités d'application de l'art.10 de la LR n° 20/2002 (Réglementation de l'organisation des sapeurs-pompiers volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers), relatif à l'octroi d'aides régionales aux détachements communaux.

page 362

B.O. n° 7

Délibération n° 5114 du 30 décembre 2003,
portant déterminations au sujet du financement des projets relatifs à des actions de soutien des services de téléphonie sociale destinés aux personnes âgées. Approbation et financement de la dépense y afférente.

page 907

B.O. n° 8

Délibération n° 100 du 26 janvier 2004,
approuvant les critères et les modalités d'octroi aux Communes des financements en vue de la réalisation des programmes de qualification de leurs réseaux commerciaux, aux termes du premier alinéa de l'art. 10 du décret législatif n° 114/1998.

page 1027

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile.
Avis pour l'octroi des subventions prévues par le règle-

Regolamento CE 1221/97 relativo ad azioni per il miglioramento della produzione e commercializzazione del miele.
pag. 1039

B.U. n. 12

Legge regionale 8 marzo 2004, n. 2.
Abrogazione di leggi regionali e di disposizioni di leggi regionali riguardanti la concessione di agevolazioni finanziarie a favore di imprese industriali ed artigiane.
pag. 1441

B.U. n. 13

Provvedimento dirigenziale 18 marzo 2004, n. 1310.
Approvazione del bando per la concessione dei contributi previsti dal Piano di sviluppo rurale della Valle d'Aosta nell'ambito della meccanizzazione agricola – Anno 2004.
pag. 1567

B.U. n. 17

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 961.
Abrogazione dei criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dagli articoli 9, 12 e 15 della L.R. 31/2001 (Interventi regionali a sostegno delle piccole e medie imprese per iniziative in favore della qualità, dell'ambiente e della sicurezza) approvati con DGR n. 4742 del 10.12.2001, e approvazione di nuovi criteri e modalità.
pag. 2037

B.U. n. 20

Provvedimento dirigenziale 22 aprile 2004, n. 1925.
Approvazione della manifestazione d'interesse per la concessione dei contributi previsti dal Piano di Sviluppo Rurale della Valle d'Aosta per gli interventi di acquisto terreni agricoli finalizzati alla ricomposizione fondiaria – Anno 2004.
pag. 2417

B.U. n. 23

Deliberazione 7 maggio 2004, n. 1397.
Ulteriori modificazioni alla D.G.R. n. 2588, in data 30.06.2003, recante «Approvazione delle disposizioni applicative della L.R. 6/2003 “Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali ed artigiane”. Approvazione dello schema di convenzione con Finaosta».
pag. 2778

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1573.
Approvazione di criteri, modalità e procedure per la concessione di contributi per attività, iniziative e manifestazioni diverse a carattere sociale, ricreativo e culturale, di cui alla L.R. 27.08.1994, n. 61.
pag. 2783

B.U. n. 25

Legge regionale 8 giugno 2004, n. 7.
Interventi regionali a sostegno delle imprese artigiane

ment (CE) n° 1221/97 relatif à des actions visant à l'amélioration de la production et de la commercialisation du miel.
page 1039

B.O. n° 12

Loi régionale n° 2 du 8 mars 2004,
portant abrogation de lois régionales et de dispositions de lois régionales en matière d'aides aux entreprises industrielles et artisanales.
page 1441

B.O. n° 13

Acte du dirigeant n° 1310 du 18 mars 2004,
portant approbation de l'avis public en vue de l'octroi, au titre de 2004, des subventions pour la mécanisation agricole prévues par le Plan de développement rural de la Vallée d'Aoste.
page 1567

B.O. n° 17

Délibération n° 961 du 5 avril 2004,
portant abrogation des critères et des modalités relatifs à l'octroi des subventions visées aux articles 9, 12 et 15 de la LR n° 31/2001 (Mesures régionales en faveur des petites et moyennes entreprises pour des initiatives au profit de la qualité, de l'environnement et de la sécurité) approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 4742 du 10 décembre 2001, et approuvant les nouveaux critères et modalités y afférents.
page 2037

B.O. n° 20

Acte du dirigeant n° 1925 du 22 avril 2004,
approuvant l'appel à manifestation d'intérêt en vue de l'octroi des subventions prévues par le plan de développement rural de la Vallée d'Aoste et destinées à l'achat de terrains agricoles aux fins du remembrement foncier – Année 2004.
page 2417

B.O. n° 23

Délibération n° 1397 du 7 mai 2004,
modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 2588 du 30 juin 2003 portant approbation des dispositions d'application de la LR n° 6/2003 (Mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales) et de l'ébauche de la convention avec Finaosta.
page 2778

Délibération n° 1573 du 17 mai 2004,
portant approbation des critères, des modalités et des procédures d'octroi des aides destinées aux activités, aux initiatives et aux manifestations à caractère social, récréatif et culturel au sens de la LR n° 61 du 27 août 1994.
page 2783

B.O. n° 25

Loi régionale n° 7 du 8 juin 2004,
portant aides régionales aux entreprises artisanales et

ed industriali operanti nel settore della trasformazione dei prodotti agricoli. pag. 2952

B.U. n. 26

Legge regionale 18 giugno 2004, n. 8.
Interventi regionali per lo sviluppo di impianti funiviari e di connesse strutture di servizio. pag. 3037

B.U. n. 29

Legge regionale 2 luglio 2004, n. 12.
Autorizzazione di spesa per l'avviamento della Camera valdostana delle imprese e delle professioni - Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, istituita ai sensi della legge regionale 20 maggio 2002, n. 7 (Riordino dei servizi camerali della Valle d'Aosta). pag. 3507

B.U. n. 38

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1489.
Modifiche e integrazioni delle DGR n. 4697/2001, concernente disposizioni relative a condizioni e modalità per concessione di agevolazioni a favore di imprese turistico-ricettive e commerciali e relativi allegati, ai sensi della L.R. 19/2001 e n. 3390/2003 concernente l'approvazione dell'elenco delle attività economiche ammesse alle agevolazioni della L.R. 6/2003, dei criteri di valutazione ai fini della formazione delle graduatorie e dei massimali sui contributi in conto capitale previsti dall'articolo 18 della medesima legge. pag. 4978

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2708.
Approvazione di criteri e modalità per la concessione di contributi per lo sviluppo alpinistico ed escursionistico, ai sensi dell'art. 4 della Legge regionale n. 4/2004 (Interventi per lo sviluppo alpinistico ed escursionistico e disciplina della professione di gestore alpino. Modificazioni alle Leggi regionali 26 aprile 1993, n. 21 e 29 maggio 1996, n. 11). pag. 4988

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2934.
Approvazione delle disposizioni applicative della Legge regionale 13 maggio 1993, n. 31 recante «Concessione di contributi per iniziative e manifestazioni finalizzate al potenziamento delle attività economiche». pag. 4995

B.U. n. 39

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2239.
Approvazione del Piano regionale di gestione dei rifiuti approvato con deliberazione del Consiglio regionale n. 3188/XI, del 15.04.2003 - determinazione dell'entità del contributo a favore delle Amministrazioni locali per l'ubicazione di impianti di smaltimento dei rifiuti previsti dal Piano medesimo, a valere sulle tariffe di conferimento agli impianti - approvazione schema di accordo

industrielles œuvrant dans le secteur de la transformation des produits agricoles. page 2952

B.O. n° 26

Loi régionale n° 8 du 18 juin 2004,
portant mesures régionales en faveur de l'essor des installations à câble et des structures de service y afférentes. page 3037

B.O. n° 29

Loi régionale n° 12 du 2 juillet 2004,
portant autorisation de dépense pour le démarrage des activités de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, créée au sens de la loi régionale n° 7 du 20 mai 2002 (Réorganisation des services de Chambre de commerce de la Vallée d'Aoste). page 3507

B.O. n° 38

Délibération n° 1489 du 17 mai 2004,
modifiant et complétant les annexes de la délibération du Gouvernement régional n° 4697/2001, portant approbation des dispositions relatives aux conditions et aux modalités pour l'octroi des aides en faveur des entreprises exerçant des activités touristiques, hôtelières et commerciales, aux termes de la LR n° 19/2001, ainsi que de la délibération n° 3390/003, portant approbation de la liste des activités économiques recevables au titre des aides visées à la LR n° 6/2003 et des critères d'évaluation à appliquer pour l'établissement des classements et des plafonds relatifs aux subventions en capital prévues par l'art. 18 de ladite loi. page 4978

Délibération n° 2708 du 9 août 2004,
portant approbation des critères et des modalités d'octroi des aides pour le développement de l'alpinisme et des randonnées, au sens de l'art. 4 de la loi régionale n° 4/2004 (Actions pour le développement de l'alpinisme et des randonnées, réglementation de la profession de gardien de refuge de montagne et modification des lois régionales n° 21 du 26 avril 1993 et n° 11 du 29 mai 1996). page 4988

Délibération n° 2934 du 30 août 2004,
approuvant les dispositions d'application de la loi régionale n° 31 du 13 mai 1993 (Octroi d'aides pour les initiatives et les manifestations visant au renforcement des activités économiques). page 4995

B.O. n° 39

Délibération n° 2239 du 5 juillet 2004,
portant application du plan régional de gestion des déchets approuvé par la délibération du Conseil régional n° 3188/XI du 15 avril 2003, détermination du montant de l'indemnité à valoir sur les tarifs de prise en charge des déchets et due aux collectivités locales pour l'implantation d'installation de traitement des déchets au sens dudit plan, approbation de l'ébauche d'accord

di programma – revoca deliberazione Giunta regionale
n. 4058/2003. pag. 5069

B.U. n. 45

Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 3509.
Approvazione di criteri e modalità per la valutazione
dei danni, delle tipologie e delle misure del contributo
erogabile, per danni subiti a seguito di calamità natura-
li, catastrofi o altri eventi calamitosi, di cui agli articoli
20, 21 e 22 della L.R. n. 5/2001 (Organizzazione delle
attività regionali di protezione civile). Revoca delle deli-
berazioni della Giunta regionale n. 571/2001,
n. 573/2001 e n. 2185/2001.

pag. 5927

Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 3589.
Approvazione delle disposizioni applicative della L.R.
13 agosto 1994, n. 51 recante «Concessione di contributi
per la realizzazione di iniziative per lo sviluppo e il
potenziamento delle attività artigianali». pag. 5935

B.U. n. 47

Legge regionale 29 ottobre 2004, n. 25.
Modificazioni alla legge regionale 7 aprile 1992, n. 15
(Iniziativa per lo sviluppo del servizio ferroviario e della
intermodalità e per la riqualificazione della linea ferro-
viaria Aosta-Pré-Saint-Didier). Rifinanziamento della
legge regionale 9 maggio 1995, n.15 (Interventi regionali
per investimenti nel settore del trasporto pubblico col-
lettivo di persone).

pag. 6065

B.U. n. 49

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3852.
Approvazione delle modalità di ripartizione dei fondi
della legge 448/2001 – art. 70 – alle aziende in possesso
di autorizzazione, entro il 30.04.2005, all'apertura e
all'esercizio di asili-nido aziendali. Impegno di spesa.

pag. 6363

FONDO PER SPECIALI PROGRAMMI DI INVESTIMENTO

B.U. n. 1

Deliberazione 1° dicembre 2003, n. 4595.
Aggiornamento del programma FoSPI di cui alla L.R.
n. 48/1995 e successive modificazioni per il triennio
2001/2003, relativamente al progetto n. 23 di HÔNE
(Riqualificazione ambientale della piazza del Municipio,
nella zona lungo la sinistra orografica del torrente
Ayasse e del parcheggio di via Clevaz). Impegno di
spesa.

pag. 43

B.U. n. 5

Provvedimento dirigenziale 12 gennaio 2004, n. 31.
Correzione di mero errore materiale delle tavole A e B,

de programme et révocation de la délibération du
Gouvernement régional n° 4058/2003. page 5069

B.O. n° 45

Délibération n° 3509 du 11 octobre 2004,
approuvant les critères et les modalités pour l'évalua-
tion des dommages causés par une calamité naturelle,
une catastrophe ou un autre événement exceptionnel et
pour la détermination des types et des montants des
subventions dues au titre desdits dommages, en applica-
tion des art. 20, 21 et 22 de la LR n° 5/2001 (Mesures en
matière d'organisation des activités régionales de pro-
tection civile), et révoquant les délibérations du
Gouvernement régional n° 571/2001, n° 573/2001 et
n° 2185/2001.

page 5927

Délibération n° 3589 du 18 octobre 2004,
approuvant les dispositions d'application de la loi régio-
nale n° 51 du 13 août 1994 (Octroi d'aides pour les ini-
tiatives visant au renforcement des activités artisanales).

page 5935

B.O. n° 47

Loi régionale n° 25 du 29 octobre 2004,
modifiant la loi régionale n° 15 du 7 avril 1992, portant
initiatives pour le développement des services ferro-
viaires et du transport combiné ainsi que pour la
modernisation de la ligne ferroviaire Aoste – Pré-Saint-
Didier, et nouveau financement de la loi régionale n° 15
du 9 mai 1995, portant mesures régionales pour les
investissements dans le secteur des transports en com-
mun.

page 6065

B.O. n° 49

Délibération n° 3852 du 2 novembre 2004,
approuvant les modalités de ventilation des fonds visés à
l'art. 70 de la loi n° 448/2001 entre les organismes titu-
laires d'une autorisation d'ouverture et de gestion des
crèches d'entreprise délivrée au plus tard le 30 avril 2005.
Engagement de la dépense y afférente.

page 6363

FOND POUR LES PLANS SPÉCIAUX D'INVESTISSEMENTS

B.O. n° 1

Délibération n° 4595 du 1^{er} décembre 2003,
portant mise à jour du plan FoSPI 2001/2003 au sens de
la LR n° 48/1995 modifiée, relativement au projet n° 23
de la Commune de HÔNE (requalification environne-
mentale de la place de la maison communale, de la zone
située le long de la rive gauche de l'Ayasse et du parking
de Clévaz). Engagement de la dépense y afférente.

page 43

B.O. n° 5

Acte du dirigeant n° 31 du 12 janvier 2004,
portant rectification d'une erreur matérielle dans les

allegate alla D.G.R. n. 3968 del 27 ottobre 2003 con la quale è stato approvato il programma definitivo degli interventi FoSPI per il triennio 2003/2005, di cui alla L.R. n. 48/1995 e successive modificazioni.

pag. 606

B.U. n. 12

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 429.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione della quota di finanziamento a carico del Comune di AYAS per la realizzazione di un progetto relativo al programma di interventi FoSPI per il triennio 1998/2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1460

B.U. n. 22

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1191.

Anticipazione, con prelievo dal fondo di riserva per le spese impreviste della quota a carico del Comune di VALTOURNENCHE per interventi FoSPI, non impegnata entro il 31.12.2003.

pag. 2657

B.U. n. 29

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 2001.

Approvazione del programma preliminare degli interventi per il triennio 2005/2007, del Fondo per Speciali Programmi di Investimento (FoSPI), ai sensi della L.R. n. 48/1995.

pag. 3564

B.U. n. 32

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2345.

Aggiornamento del programma FoSPI di cui alla L.R. n. 48/1995 e successive modificazioni per il triennio 1999/2001, relativamente al progetto n. 5 di ISSIME (Ampliamento strada comunale Ribola sino al ponte sul torrente Rickurtbach e rifacimento dello stesso). Impegno di spesa.

pag. 3961

B.U. n. 33

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2321.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'aggiornamento dei programmi FoSPI di cui alla Legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 e successive modificazioni ed integrazioni e conseguente modifica al bilancio di gestione, relativamente al progetto n. 5 del Comune di ISSIME – Programma 1999/2001.

pag. 4084

B.U. n. 35

Legge regionale 17 agosto 2004, n. 21.

Disposizioni in materia di opere di rilevante interesse regionale, disciplina del Fondo per speciali programmi di investimento e istituzione del Nucleo di valutazione e verifica degli investimenti pubblici (NUVV).

tableaux A et B annexés à la délibération du Gouvernement régional n° 3968 du 27 octobre 2003 relative à l'approbation du plan définitif des actions FoSPI visées à la LR n° 48/1995 modifiée, au titre de la période 2003/2005.

page 606

B.O. n° 12

Délibération n° 429 du 23 février 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion, du fait de l'inscription de la quote-part de financement à la charge de la Commune d'AYAS en vue de la réalisation d'un projet visé au plan 1998/2000 des interventions FoSPI.

page 1460

B.O. n° 22

Délibération n° 1191 du 26 avril 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses imprévues aux fins de l'inscription anticipée au budget prévisionnel des sommes à la charge de la commune de VALTOURNENCHE destinées au financement des actions FoSPI et non engagées avant le 31 décembre 2003.

page 2657

B.O. n° 29

Délibération n° 2001 du 14 juin 2004,

portant approbation, au titre de la période 2005/2007, du plan préliminaire des actions relevant du Fonds pour les plans spéciaux d'investissement (FoSPI), aux termes de la LR n° 48/1995.

page 3564

B.O. n° 32

Délibération n° 2345 du 12 juillet 2004,

portant mise à jour du plan FOSPI visé à la LR n° 48/1995 modifiée, au titre de la période 1999/2001, relativement au projet n° 5 de la Commune d'ISSIME (Élargissement de la route communale de Ribola jusqu'au pont sur le Rickurtbach et réfection de celui-ci). Engagement de la dépense y afférente.

page 3961

B.O. n° 33

Délibération n° 2321 du 12 juillet 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion, du fait de la mise à jour des plans FoSPI visés à la loi régionale n° 48 du 20 novembre 1995 modifiée et complétée, pour ce qui est du projet n° 5 de la Commune d'ISSIME – Plans 1999/2001.

page 4084

B.O. n° 35

Loi régionale n° 21 du 17 août 2004,

portant dispositions en matière de travaux d'intérêt régional majeur, réglementation du Fonds pour les plans spéciaux d'investissement, institution de la cellule d'évaluation et de vérification des investissements

Modificazioni alla legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 (Interventi regionali in materia di finanza locale), da ultimo modificata dalla legge regionale 28 aprile 2003, n. 13.

pag. 4482

B.U. n. 38

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2973.
Approvazione del modello-tipo per la richiesta di inserimento degli interventi nel programma definitivo a valere sul Fondo per Speciali Programmi di Investimento (FoSPI) per il triennio 2005/2007, ai sensi dell'art. 19, comma 2, della L.R. 20 novembre 1995, n. 48, in sostituzione di quello approvato con D.G.R. n. 3896/2002.

pag. 4999

B.U. n. 41

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3154.
Approvazione del modello-tipo per la richiesta di inserimento degli interventi nel Programma a valere sul Fondo per Speciali Programmi di Investimento (FoSPI), ai sensi dell'art. 19, comma 3, della L.R. 20 novembre 1995, n. 48, e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 5367

B.U. n. 51

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4241.
Approvazione del programma definitivo degli interventi FoSPI di cui alla L.R. n. 48/1995 e successive modificazioni, per il triennio 2004/2006. Impegno di spesa. Variazioni ai bilanci di previsione e di gestione.

pag. 6578

B.U. n. 52

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4240.
Aggiornamento del programma FoSPI di cui alla L.R. n. 48/1995 per il triennio 2000/2002, approvato con DGR n. 2662/2000, relativamente al progetto di SAINT-PIERRE n. 7 (Costruzione di un parcheggio pluripiano in località Bussan Dessus-Bussan du Milieu). Impegno di spesa.

pag. 6685

FONDO REGIONALE INVESTIMENTI OCCUPAZIONE

B.U. n. 5

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5018.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2003 e a quello pluriennale per il triennio 2003/2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'aggiornamento dei programmi FRIO di cui alla Legge regionale 18 agosto 1986, n. 51 e successive modificazioni ed integrazioni, relativamente ai progetti accorpati n. 47 e 34 del Comune di SAINT-PIERRE – programmi 1992/1994 e 1993/1995.

pag. 625

publics (NUVV) et modifications de la loi régionale n° 48 du 20 novembre 1995 (Mesures régionales en matière de finances locales), modifiée en dernier ressort par la loi régionale n° 13 du 28 avril 2003.

page 4482

B.O. n° 38

Délibération n° 2973 du 30 août 2004,
portant approbation du nouveau modèle de demande d'insertion des actions dans le plan définitif à valoir sur le Fonds pour les plans spéciaux d'investissement (FoSPI) au titre de la période 2005/2007, aux termes du 2^e alinéa de l'art. 19 de la LR n° 48 du 20 novembre 1995, en remplacement du modèle approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 3896/2002.

page 4999

B.O. n° 41

Délibération n° 3154 du 13 septembre 2004,
portant approbation du modèle de demande d'insertion des actions dans le plan à valoir sur le Fonds pour les plans spéciaux d'investissement (FoSPI), aux termes du 3^e alinéa de l'art. 19 de la LR n° 48 du 20 novembre 1995 modifiée et complétée.

page 5367

B.O. n° 51

Délibération n° 4241 du 22 novembre 2004,
portant approbation du plan définitif des actions FoSPI visées à la LR n° 48/1995 modifiée, au titre de la période 2004/2006, engagement de la dépense y afférente et rectification des budgets prévisionnel et de gestion.

page 6578

B.O. n° 52

Délibération n° 4240 du 22 novembre 2004,
portant mise à jour du plan FOSPI visé à la LR n° 48/1995, au titre de la période 2000/2002, approuvé par la DGR n° 2662/2000, relativement au projet n° 7 de la Commune de SAINT-PIERRE (Construction d'un parking multi-étages à Bussan-Dessus – Bussan-du-Milieu). Engagement de la dépense y afférente.

page 6685

FOND RÉGIONAL D'INVESTISSEMENTS EMPLOI

B.O. n° 5

Délibération n° 5018 du 30 décembre 2003,
rectifiant le budget prévisionnel 2003 et le budget pluriannuel 2003/2005 de la Région et, par conséquent, le budget de gestion, du fait de la mise à jour des plans FRIO visés à la loi régionale n° 51 du 18 août 1986 modifiée et complétée, pour ce qui est des projets n° 47 et 34 de la Commune de SAINT-PIERRE – Plans 1992/1994 et 1993/1995.

page 625

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5137.

Approvazione dell'aggiornamento dei programmi FRIO di cui alla L.R. n. 51/1986 e successive modificazioni per i trienni 1992/1994 e 1993/1995, relativamente ai progetti accorpati n. 47 e n. 34 di SAINT-PIERRE (Potenziamento acquedotto comunale, nonché ripristino e sdoppiamento della rete fognaria). Impegno di spesa.

pag. 628

FORESTE E TERRITORI MONTANI

B.U. n. 2

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 135

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 135

B.U. n. 4

Arrêté n° 6 du 8 janvier 2004, portant convocation de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «L'Ourial» dans la commune de PERLOZ.

page 453

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4957.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di viabilità trattabile, mediante allargamento di un sentiero esistente, nell'ambito dell'intervento di sistemazione e razionalizzazione dell'alpeggio di Comboé nel Comune di CHARVENSOD, proposto dal Geom. Erich DUJANY di CHARVENSOD.

pag. 478

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 559

B.U. n. 5

Arrêté n° 27 du 16 janvier 2004, portant dépôt à la maison communale d'ARVIER de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Borègne-Pileo-Leytin» ayant son siège dans cette commune.

page 599

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 635

B.U. n. 6

Avis réf. n° 908/AGR du 9 janvier 2004, portant dépôt à la maison communale de LILLIANES du procès-verbal de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Endret de Lillianes» dont le siège est situé dans ladite commune.

page 677

Délibération n° 5137 du 30 décembre 2003,

portant mise à jour, au titre des périodes 1992/1994 et 1993/1995, des plans FRIO dressés au sens de la LR n° 51/1986 modifiée, du fait de la fusion des projets n° 47 et n° 34 de la Commune de SAINT-PIERRE (Renforcement du réseau communal d'adduction d'eau, ainsi que remise en état et dédoublement du réseau des égouts). Engagement de la dépense y afférente.

page 628

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

B.O. n° 2

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 135

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 135

B.O. n° 4

Decreto 8 gennaio 2004, n. 6.

Convocazione dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «L'Ourial», nel comune di PERLOZ.

pag. 453

Délibération n° 4957 du 22 décembre 2003,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'un chemin rural, par l'élargissement du sentier existant, dans le cadre des opérations de réaménagement et de rationalisation de l'alpage de Comboé, dans la commune de CHARVENSOD, proposé par le géomètre Erich DUJANY de CHARVENSOD.

page 478

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 559

B.O. n° 5

Decreto 16 gennaio 2004, n. 27.

Deposito presso il municipio del Comune di ARVIER della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Borègne-Pileo-Leytin», con sede nel suddetto comune.

pag. 599

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 635

B.O. n° 6

Avviso 9 gennaio 2004, prot. n. 908/AGR.

Deposito presso il Comune di LILLIANES del verbale dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del Consorzio di miglioramento fondiario «Endret de Lillianes», con sede nel predetto comune.

pag. 677

B.U. n. 8

Arrêté n° 58 du 4 février 2004,
portant dépôt à la maison communale de BRUSSON de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Brusson» dont le siège est situé dans cette commune.

page 1012

Arrêté n° 59 du 4 février 2004,
portant coupe phytosanitaire sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits «Mecosse», «Champ Cheval», «Champ Lucet» et «Leverogne», dans la commune d'ARVIER.

page 1013

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 201.
Determinazione del giusto prezzo medio dei terreni agricoli per l'anno 2003, in applicazione della L.R. 11.11.1974, n. 44, art. 12, a valere per l'anno 2004.

pag. 1037

B.U. n. 9

Avis réf. n° 5540/AGR du 6 février 2004,
portant dépôt à la maison communale de ROISAN du procès-verbal de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Roisan» dont le siège est situé dans cette commune.

page 1210

Decreto 12 febbraio 2004, n. 3.
Approvazione dello studio preliminare del Piano di riordino fondiario del Comune di AOSTA.

pag. 1211

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 219.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di straordinaria manutenzione e prolungamento strade interpoderali Alpe du Fond e Alpe Sotze in Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Rhêmes-Notre-Dame».

pag. 1221

B.U. n. 10

Decreto 17 febbraio 2004, n. 91.
Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'espropriazione preordinata alla costruzione di un impianto antincendio boschivo in località Lin - Vignole del Comune di AOSTA.

pag. 1271

Arrêté n° 102 du 23 février 2003,
portant opérations culturales sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits « Caliouc » et « Brenvette », dans la commune d'OYACE.

page 1275

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 1282

B.O. n° 8

Decreto 4 febbraio 2004, n. 58.
Deposito presso il municipio del Comune di BRUSSON della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Brusson», con sede nel suddetto comune.

pag. 1012

Decreto 4 febbraio 2004, n. 59.
Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata situati a Mecosse, Champ-Cheval, Champ-Lucet e Leverogne, nel comune di ARVIER.

pag. 1013

Délibération n° 201 du 2 février 2004,
portant détermination de la valeur vénale moyenne des terrains agricoles valable pour 2004, d'après les données relatives à 2003, en application de l'art. 12 de la LR n° 44 du 11 novembre 1974.

page 1037

B.O. n° 9

Avviso 6 febbraio 2004, prot. n. 5540/AGR.
Deposito presso il municipio di ROISAN del verbale dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del Consorzio di miglioramento fondiario «Roisan», con sede nell'omonimo comune.

pag. 1210

Arrêté n° 3 du 12 février 2004,
portant approbation de l'étude préliminaire relative au Plan de remembrement foncier de la commune d'AOSTE.

page 1211

Délibération n° 219 du 2 février 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Rhêmes-Notre-Dame » en vue des travaux d'entretien extraordinaire et de prolongement des chemins ruraux allant à l'Alpe du Fond et à l'Alpe Sotze, dans la commune de RHÊMES-NOTRE-DAME.

page 1221

B.O. n° 10

Arrêté n° 91 du 17 février 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation d'une installation de lutte contre les incendies de forêt à Lin-Vignole, dans la commune d'AOSTE.

page 1271

Decreto 23 febbraio 2004, n. 102.
Cure colturali su terreni di proprietà privata a Caliouc e a Brenvette, nel comune di OYACE.

pag. 1275

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 1282

B.U. n. 11

Decreto 27 febbraio 2004, n. 113.
Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'espropriazione dei terreni occupati per la realizzazione della pista forestale «Charvanassaz – La Premue» – IV Lotto – in Comune di JOVENÇAN e AYMAVILLES.

pag. 1342

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1401

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1402

B.U. n. 12

Decreto 2 marzo 2004, n. 115.
Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'espropriazione dei terreni occupati per la realizzazione della pista forestale «Charvanassaz – La Premue» – IV Lotto – in Comune di JOVENÇAN e AYMAVILLES.

pag. 1447

B.U. n. 13

Arrêté n° 127 du 9 mars 2004,
portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits «Voltolanaz et «Parléyaz», dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 1541

B.U. n. 14

Decreto 16 marzo 2004, n. 144.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di realizzazione della pista forestale «Charvanassaz – La Premue» – IV Lotto – in Comune di JOVENÇAN e AYMAVILLES.

pag. 1672

Arrêté n° 151 du 18 mars 2004,
portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits «Ravines», «Praz-Charbon», «Bois de Paniel», «Blanchard» et «Gavine», dans la commune de AYAS.

page 1677

Arrêté n° 152 du 18 mars 2004,
portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits «Arbaz-Bois de Quinsod», «Bois de Tollegnaz», «Ruvère», «Bois de Plan Tseuc» et le long de la route pour «Chasten», dans la commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME.

page 1678

Arrêté n° 153 du 18 mars 2004,
portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits «Bois de Curien»,

B.O. n° 11

Arrêté n° 113 du 27 février 2004,
portant détermination des indemnités provisoires afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la quatrième tranche des travaux d'aménagement de la piste forestière dénommée « Charvanassaz – La Premue », dans les communes de JOVENÇAN et d'AYMAVILLES.

page 1342

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1401

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1402

B.O. n° 12

Arrêté n° 115 du 2 mars 2004,
portant détermination des indemnités provisoires afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la quatrième tranche des travaux d'aménagement de la piste forestière dénommée « Charvanassaz – La Premue », dans les communes de JOVENÇAN et d'AYMAVILLES.

page 1447

B.O. n° 13

Decreto 9 marzo 2004, n. 127.
Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata a Voltolanaz e a Parléyaz, nel comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 1541

B.O. n° 14

Arrêté n° 144 du 16 mars 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à la réalisation de la quatrième tranche des travaux d'aménagement de la piste forestière dénommée « Charvanassaz – La Premue », dans les communes de JOVENÇAN et d'AYMAVILLES.

page 1672

Decreto 18 marzo 2004, n. 151.
Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata a Ravines, Praz-Charbon, Bois de Paniel, Blanchard e Gavine, nel comune di AYAS.

pag. 1677

Decreto 18 marzo 2004, n. 152.
Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata ad Arbaz-Bois de Quinsod, a Bois de Tollegnaz, a Ruvère e a Bois de Plan Tseuc, nonché lungo la strada per Chasten, nel comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME.

pag. 1678

Decreto 18 marzo 2004, n. 153.
Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata a Bois de Curien, Bois de Brenguez, Bois de Camagne,

«Bois de Brenguez», «Bois de Camagne», «Praz-Charbon» «Bois de Fontanasc», «Goen» et «Dialey», dans la commune de BRUSSON. page 1679

Decreto 19 marzo 2004, n. 5.
Approvazione dello studio preliminare di riordino fondiario nel Comune di CHAMBAVE. pag. 1683

B.U. n. 15

Arrêté n° 171 du 30 mars 2004,
portant constitution du consortium d'amélioration foncière «Endret de Lillianes» dont le siège est situé dans la commune de LILLIANES et dont le territoire fait partie des communes de PERLOZ et de LILLIANES, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933. page 1762

Arrêté n° 172 du 30 mars 2004,
portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière « Borègne-Pileo-Leytin » dont le siège est situé dans la commune de ARVIER et dont le territoire fait partie des communes d'ARVIER et d'INTROD, au sens du décret du roi n° 215 du 13 février 1933. page 1763

B.U. n. 16

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1971

B.U. n. 17

Arrêté n° 202 du 8 avril 2004,
portant dispositions sur la lutte obligatoire contre la processionnaire du pin *Traumatocampa pityocampa*. page 2011

Deliberazione 24 marzo 2004, n. 498/XII.
Approvazione del programma degli interventi da eseguire in economia diretta dai cantieri dipendenti dal Dipartimento risorse naturali, corpo forestale, protezione civile e antincendio, Direzione foreste, Direzione flora, fauna, caccia e pesca, Servizio aree protette e Direzione sistemazioni montane e infrastrutture, nel corso dell'anno 2004 (L.R. 44/1989). pag. 2067

B.U. n. 18

Avis n° 18516/AGR du 6 avril 2004,
portant dépôt à la maison communale de PERLOZ du procès-verbal de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «L'Ourial» dont le siège est situé dans cette commune. page 2185

Arrêté n° 7 du 6 avril 2004,
portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «Endret de Lillianes», dont le siège est situé dans la commune de LILLIANES. page 2187

Praz-Charbon, Bois de Fontanasc, Goen e Dialey, nel comune di BRUSSON. pag. 1679

Arrêté n° 5 du 19 mars 2004,
portant approbation de l'étude préliminaire d'un projet de remembrement foncier concernant des terrains situés dans la commune de CHAMBAVE. page 1683

B.O. n° 15

Decreto 30 marzo 2004, n. 171.
Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Endret de Lillianes», con sede nel comune di LILLIANES e comprendente terreni situati nel suddetto comune e nel comune di PERLOZ, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215. pag. 1762

Decreto 30 marzo 2004, n. 172.
Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Borègne-Pileo-Leytin», con sede nel comune di ARVIER e comprendente terreni situati nel suddetto comune e nel comune di INTROD, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215. pag. 1763

B.O. n° 16

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1971

B.O. n° 17

Decreto 8 aprile 2004, n. 202.
Disposizioni sulla lotta obbligatoria contro la processionaria del pino *Traumatocampa pityocampa*. pag. 2011

Délibération n° 498/XII du 24 mars 2004,
portant approbation du plan 2004 des travaux à réaliser en régie directe dans les chantiers du ressort du Département des ressources naturelles, du corps forestier, de la protection civile et des services d'incendie et de secours, de la Direction des forêts, de la Direction de la faune, de la flore, de la chasse et de la pêche, du Service des espaces protégés et de la Direction de l'aménagement de la montagne et des infrastructures, au sens de la LR n° 44/1989. page 2067

B.O. n° 18

Avviso 6 aprile 2004, prot. n. 18516/AGR.
Deposito presso il municipio del comune di PERLOZ del verbale dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del Consorzio di miglioramento fondiario «L'Ourial», con sede nel suddetto comune. pag. 2185

Decreto 6 aprile 2004, n. 7.
Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «Endret de Lillianes», con sede nel comune di LILLIANES. pag. 2187

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 990.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di pista forestale con finalità antiincendio in località Creux nel Comune di VERRAYES, proposto dalla Consorceria di Vencorère di VERRAYES.

pag. 2192

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 993.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di impianto di irrigazione a pioggia e sistemazione dei terreni siti in località Pianpervero, Pacoulla e Niana nel Comune di FONTAINEMORE, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «La Farettaz» di FONTAINEMORE.

pag. 2193

B.U. n. 19

Arrêté n° 224 du 21 avril 2004,

portant incorporation du consortium d'amélioration foncière «Pré-de-Duc» dans le consortium d'amélioration foncière «Ru Neuf – Pont e Riva» dont le siège est situé dans la commune de JOVENÇAN, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 2322

Arrêté n° 230 du 23 avril 2004,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière «Roisan» dont le siège est situé dans la commune de ROISAN et dont le territoire fait partie de ladite commune, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 2325

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 906.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione del 4° lotto dell'impianto d'irrigazione a pioggia, di bonifica terreni e di sistemazione della viabilità rurale, nelle località Marseiller e Guet del Comune di VERRAYES, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Marseiller – Guet» di VERRAYES.

pag. 2340

B.U. n. 20

Provvedimento dirigenziale 22 aprile 2004, n. 1925.

Approvazione della manifestazione d'interesse per la concessione dei contributi previsti dal Piano di Sviluppo Rurale della Valle d'Aosta per gli interventi di acquisto terreni agricoli finalizzati alla ricomposizione fondiaria – Anno 2004.

pag. 2417

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2437

B.U. n. 21

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1147.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione delle opere di miglioramento fondiario nelle località Vesan Dessous e

Délibération n° 990 du 5 avril 2004,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la consorceria de Vencorère, dont le siège est à VERRAYES, en vue de la réalisation d'une piste forestière pare-feu à Creux, dans la commune de VERRAYES.

page 2192

Délibération n° 993 du 5 avril 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « La Farettaz » de FONTAINEMORE, en vue de la réalisation d'une installation d'arrosage par aspersion et du réaménagement des terrains à Pianpervero, Pacoulla et Niana, dans la commune de FONTAINEMORE.

page 2193

B.O. n° 19

Decreto 21 aprile 2004, n. 224.

Incorporazione del consorzio di miglioramento fondiario «Pré-de-Duc» nel consorzio di miglioramento fondiario «Ru Neuf – Pont e Riva», con sede nel comune di JOVENÇAN, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 2322

Decreto 23 aprile 2004, n. 230.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Roisan», con sede nel comune di ROISAN e comprendente terreni situati nel suddetto comune, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 2325

Délibération n° 906 du 29 mars 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière « Marseiller – Guet » de VERRAYES, en vue de la réalisation d'un système d'arrosage par aspersion (quatrième tranche), de l'assainissement des terrains et de la remise en état de la voirie rurale à Marseiller et à Guet, dans la commune de VERRAYES.

page 2340

B.O. n° 20

Acte du dirigeant n° 1925 du 22 avril 2004,

approuvant l'appel à manifestation d'intérêt en vue de l'octroi des subventions prévues par le plan de développement rural de la Vallée d'Aoste et destinées à l'achat de terrains agricoles aux fins du remembrement foncier – Année 2004.

page 2417

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2437

B.O. n° 21

Délibération n° 1147 du 19 avril 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière «Torgnon» de

Cortod nel Comune di TORGNON, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Torgnon» di TORGNON. pag. 2519

B.U. n. 22

Arrêté n° 289 du 17 mai 2004, portant dépôt à la maison communale de BRISSOGNE de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «De La Planaz» dont le siège est situé dans cette commune. page 2585

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 2678

B.U. n. 23

Arrêté n° 303 du 20 mai 2004, portant opérations culturelles sur des terrains appartenant à des particuliers, au lieu-dit «Bois de Joux», dans la commune de LA SALLE. page 2748

Decreto 24 maggio 2004, n. 306. Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'espropriazione dei terreni occupati per la realizzazione della pista forestale «Piléo Borègne» in Comune di ARVIER. pag. 2752

Arrêté n° 9 du 11 mai 2004, portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «Roisan» dont le siège est situé dans la commune de ROISAN. page 2758

B.U. n. 25

Arrêté n° 335 du 7 juin 2004, portant constitution du consortium d'amélioration foncière «L'Ourial» dont le siège est situé dans la commune de PERLOZ et dont le territoire fait partie de ladite commune, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933. page 2973

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1675. Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione impianto d'irrigazione, sistemazione terreni e viabilità rurale in località Golliana, Goillaz, Cellier Neuf e Fossez nel Comune di SAINT-DENIS, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Marseiller» di SAINT-DENIS. pag. 3009

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1676. Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ripristino e sistemazione della strada poderale Follieresse Damon – Champcorcher nel Comune di HÔNE, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Trambesère – Champcorcher» di HÔNE. pag. 3010

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1677. Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità

TORGNON – en vue de la réalisation de travaux d'amélioration foncière à Vesan-Dessous et à Cortod, dans la commune de TORGNON. page 2519

B.O. n° 22

Decreto 17 maggio 2004, n. 289. Deposito presso il municipio del Comune di BRISSOGNE della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «De La Planaz», con sede nel suddetto comune. pag. 2585

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 2678

B.O. n° 23

Decreto 20 maggio 2004, n. 303. Cure colturali su terreni di proprietà privata a Bois de Joux, nel comune di LA SALLE. pag. 2748

Arrêté n° 306 du 24 mai 2004, portant détermination des indemnités provisoires d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'aménagement de la piste forestière dénommée « Piléo – Borègne », dans la commune d'ARVIER. page 2752

Decreto 11 maggio 2004, n. 9. Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «Roisan», con sede nel comune di ROISAN. pag. 2758

B.O. n° 25

Decreto 7 giugno 2004, n. 335. Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «L'Ourial», con sede nel comune di PERLOZ e comprendente terreni situati nel suddetto comune, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215. pag. 2973

Délibération n° 1675 du 24 mai 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Marseiller de SAINT-DENIS en vue de la réalisation d'un système d'irrigation et du réaménagement des terrains et de la voirie rurale à Golliana, Goillaz, Cellier Neuf et Fossez, dans la commune de SAINT-DENIS. page 3009

Délibération n° 1676 du 24 mai 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Trambesère – Champcorcher de HÔNE en vue du réaménagement du chemin rural Follieresse Damon – Champcorcher, dans la commune de HÔNE. page 3010

Délibération n° 1677 du 24 mai 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compati-

ambientale del progetto integrato per opere di miglioramento fondiario, comizio di Meylan nei Comuni di DOUES e ROISAN, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Champs de Rhins» di DOUES e ROISAN.

pag. 3011

B.U. n. 26

Arrêté n° 348 du 11 juin 2004,
portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Brusson» dont le siège est situé dans la commune de BRUSSON, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 3054

B.U. n. 27

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3227

B.U. n. 28

Decreto 14 giugno 2004, n. 354.
Pronuncia di esproprio e di asservimento coattivo a favore dell'Amministrazione regionale di terreni necessari per la realizzazione di un impianto antincendio boschivo tra le località Lin e Vignole del Comune di AOSTA.

pag. 3275

Arrêté n° 371 du 24 juin 2004,
portant dépôt à la maison communale d'AYMAVILLES de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Ozein» dont le siège est situé dans cette commune.

page 3285

B.U. n. 29

Arrêté n° 388 du 6 juillet 2004,
portant convocation de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Vieyes – Sylvenoire» dans la commune d'AYMAVILLES.

page 3523

Arrêté n° 389 du 6 juillet 2004,
portant convocation de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Ru Herbal» dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.

page 3524

Arrêté n° 12 du 17 juin 2004,
portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière «L'Ourial» dont le siège est situé dans la commune de PERLOZ.

page 3526

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1978.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto, di piano di riordino fondiario di Brusson in Comune di SAINT-DENIS, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Marseiller» di SAINT-DENIS.

pag. 3562

bilité avec l'environnement du projet intégré déposé par le Consortium d'amélioration foncière « Champs de Rhins » de DOUES et de ROISAN, en vue de la réalisation de travaux d'amélioration foncière dans le ressort du comice agricole Meylan, dans les communes de DOUES et de ROISAN.

page 3011

B.O. n° 26

Decreto 11 giugno 2004, n. 348.
Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Brusson», con sede nel comune di BRUSSON, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 3054

B.O. n° 27

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3227

B.O. n° 28

Arrêté n° 354 du 14 juin 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à l'aménagement d'un système de lutte contre les incendies de forêts dans la zone de la commune d'AOSTE comprise entre Lin et Vignole et établissement d'une servitude légale sur lesdits terrains.

page 3275

Decreto 24 giugno 2004, n. 371.
Deposito presso il municipio del Comune di AYMAVILLES della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Ozein», con sede nel suddetto Comune.

pag. 3285

B.O. n° 29

Decreto 6 luglio 2004, n. 388.
Convocazione dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Vieyes – Sylvenoire», nel comune di AYMAVILLES.

pag. 3523

Decreto 6 luglio 2004, n. 389.
Convocazione dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Ru Herbal», nel comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.

pag. 3524

Decreto 17 giugno 2004, n. 12.
Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «L'Ourial», con sede nel comune di PERLOZ.

pag. 3526

Délibération n° 1978 du 14 juin 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Marseiller de SAINT-DENIS en vue de la réalisation du plan de remembrement foncier de Brusson, dans la commune de SAINT-DENIS.

page 3562

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1979.
Proroga dell'efficacia della «Valutazione positiva condizionata del progetto di realizzazione di strada poderalo in frazione Loth – Riva Vieille in Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ», di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 4920 in data 30 dicembre 1998.

pag. 3563

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2107.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto, di sistemazione e adeguamento della rete dei canali di scolo delle acque superficiali del Consorzio di Miglioramento Fondiario «Torgnon» nel Comune di TORGNON, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario medesimo.

pag. 3591

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3602

B.U. n. 30

Arrêté n° 394 du 6 juillet 2004,
portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits « Plan-Colbat » et « Corquet desot », dans la commune de SAINT-MARCEL.

page 3684

Arrêté n° 400 du 8 juillet 2004,
portant incorporation du consortium d'amélioration foncière «La Crête» dans le consortium d'amélioration foncière «Consorzio irriguo Saint-Pierre – Villeneuve» dont le siège est situé dans la commune de SAINT-PIERRE, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933. Modification de la dénomination sociale de ce dernier en consortium d'amélioration foncière «Saint-Pierre – Villeneuve».

page 3688

B.U. n. 31

Arrêté n° 408 du 13 juillet 2004,
portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, au lieu-dit « Grammonenche » dans la commune de BRISSOGNE.

page 3852

Arrêté n° 409 du 13 juillet 2004,
portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits « Champlan », « Rovarey » et « Arbusseyaz » dans la commune de FÉNIS.

page 3853

Arrêté n° 410 du 13 juillet 2004,
portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, aux lieux-dits « Seissogne » et « Réan » dans la commune de SAINT-MARCEL.

page 3854

B.U. n. 32

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2329.
Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di

Délibération n° 1979 du 14 juin 2004,
portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'un chemin rural au hameau de Loth – Riva Vieille, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, visée à la délibération du Gouvernement régional n° 4920 du 30 décembre 1998.

page 3563

Délibération n° 2107 du 21 juin 2004,
portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière « Torgnon », en vue du réaménagement et de la mise aux normes de son réseau de canaux d'écoulement des eaux superficielles, dans la commune de TORGNON.

page 3591

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3602

B.O. n° 30

Decreto 6 luglio 2004, n. 394.
Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata a Plan-Colbat e a Corquet-Desot, nel comune di SAINT-MARCEL.

pag. 3684

Decreto 8 luglio 2004, n. 400.
Incorporazione del consorzio di miglioramento fondiario «La Crête» nel consorzio di miglioramento fondiario «Consorzio irriguo Saint-Pierre – Villeneuve», con sede nel comune di SAINT-PIERRE, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215. Modifica della denominazione sociale di quest'ultimo, che diventa «Saint-Pierre – Villeneuve».

pag. 3688

B.O. n° 31

Decreto 13 luglio 2004, n. 408.
Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata a Grammonenche, nel comune di BRISSOGNE.

pag. 3852

Decreto 13 luglio 2004, n. 409.
Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata a Champlan, Rovarey e Arbusseyaz, nel comune di FÉNIS.

pag. 3853

Decreto 13 luglio 2004, n. 410.
Interventi selvicolturali su terreni di proprietà privata a Seissogne e Réan, nel comune di SAINT-MARCEL.

pag. 3854

B.O. n° 32

Délibération n° 2329 du 12 juillet 2004,
portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif sous condition visé à la délibération du Gouvernement régio-

realizzazione della pista forestale antincendio Ru des Vignes nei Comuni di SARRE e SAINT-PIERRE, di cui alla deliberazione della Giunta n. 1616 in data 11 maggio 1998.

pag. 3954

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3982

B.U. n. 33

Arrêté n° 458 du 30 juillet 2004, portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «De La Planaz» dont le siège est situé dans la commune de BRISSOGNE, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 4031

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2106. Approvazione della Convenzione tra la Regione Autonoma della Valle d'Aosta, Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche ed i comuni di INTROD e di ARVIER e il Consorzio di miglioramento fondiario Borègne-Pileo-Leytin uniti in convenzione, per il finanziamento dei lavori di realizzazione del sistema idrico integrato Borègne-Chamin-Les Combes.

pag. 4053

B.U. n. 34

Legge regionale 10 agosto 2004, n. 16. Nuove disposizioni in materia di gestione e funzionamento del parco naturale Mont Avic. Abrogazione delle leggi regionali 19 ottobre 1989, n. 66, 30 luglio 1991, n. 31, e 16 agosto 2001, n. 16.

pag. 4167

Legge regionale 11 agosto 2004, n. 17. Nuova disciplina del Centro di ricerche, studi, salvaguardia, rappresentanza e valorizzazione per la viticoltura di montagna (CERVIM). Abrogazione delle leggi regionali 24 dicembre 1996, n. 46, e 4 maggio 1998, n. 26.

pag. 4187

Decreto 6 agosto 2004, n. 472. Modificazione del decreto dell'Assessore regionale dell'Agricoltura, Foreste e Risorse naturali 24 agosto 1995, n. 22 - Rettifica della superficie del Consorzio di Miglioramento Fondiario «Prés-de-Saint-Ours» con sede nel Comune di COGNE.

pag. 4197

Deliberazione 26 luglio 2004, n. 2558. Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di pista forestale da Tzameplie a Gorge du Fort presso Roven in Comune di GIGNOD, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Gignod» di GIGNOD.

pag. 4200

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4202

nal n° 1616 du 11 mai 1998 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation de la piste forestière pare-feu Ru des Vignes, dans les communes de SARRE et de SAINT-PIERRE.

page 3954

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3982

B.O. n° 33

Decreto 30 luglio 2004, n. 458. Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «De La Planaz», con sede nel comune di BRISSOGNE, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

page 4031

Délibération n° 2106 du 21 juin 2004, portant approbation de la convention entre, d'une part, l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics de la Région autonome Vallée d'Aoste et, d'autre part, les Communes d'INTROD et d'ARVIER et le Consortium d'amélioration foncière Borègne-Piléo-Leytin associés en vue du financement des travaux de réalisation du système hydrique intégré Borègne-Chamin-Les Combes. Engagement de dépense.

page 4053

B.O. n° 34

Loi régionale n° 16 du 10 août 2004, portant nouvelles dispositions en matière de gestion et de fonctionnement du Parc naturel du Mont-Avic et abrogation des lois régionales n° 66 du 19 octobre 1989, n° 31 du 30 juillet 1991 et n° 16 du 16 août 2001.

page 4167

Loi régionale n° 17 du 11 août 2004, portant nouvelle réglementation du Centre de recherches et d'étude, de protection, de représentation et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM) et abrogation des lois régionales n° 46 du 24 décembre 1996 et n° 26 du 4 mai 1998.

page 4187

Arrêté n° 472 du 6 août 2004, modifiant l'extension du territoire du consortium d'amélioration foncière « Prés-de-Saint-Ours » de COGNE, visée à l'arrêté de l'assesseur régional à l'agriculture, aux forêts et aux ressources naturelles n° 22 du 24 août 1995.

page 4197

Délibération n° 2558 du 26 juillet 2004, portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Gignod » de GIGNOD, en vue de la réalisation d'une piste forestière entre Tzameplie et Gorge-du-Fort, à Roven, dans la commune de GIGNOD.

page 4200

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4202

B.U. n. 36

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4646

B.U. n. 38

Arrêté n° 512 du 1^{er} septembre 2004,
portant annulation de l'arrêté du Président de la Région
n° 459 du 30 juillet 2004 et communication du dépôt à la
maison communale de VILLENEUVE de la documenta-
tion relative au nouveau périmètre du territoire du
consortium d'amélioration foncière « Champlong »
ayant son siège dans cette commune.

page 4970

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4999

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 5000

B.U. n. 40

Decreto 14 settembre 2004, n. 520.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costru-
zione di una pista taglia fuoco in località Berzin – Croux
de Larin, in Comune di TORGNON. Decreto di fissazio-
ne indennità provvisoria.

pag. 5251

B.U. n. 43

Decreto 12 ottobre 2004, n. 567.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione
regionale degli immobili necessari all'esecuzione dei
lavori di realizzazione della Pista forestale Piléo –
Borègne in Comune di ARVIER.

pag. 5673

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3322.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità
ambientale del progetto di sistemazione fondiaria della
zona di Barbustel nel Comune di CHAMPDEPRAZ,
proposto dal C.M.F. «Ru Chevrère et Montjovet» di
CHAMPDEPRAZ.

pag. 5713

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3323.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità
ambientale del progetto di costruzione della pista inter-
podereale di Brenvey nel Comune di SAINT-RHÉMY-
EN-BOSSSES, proposto dal C.M.F. «Saint-Rhémy-
Bosses» di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES.

pag. 5714

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 5716

B.U. n. 44

Arrêté n° 576 du 15 octobre 2004,
portant nouveau périmètre du territoire du consortium

B.O. n° 36

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4646

B.O. n° 38

Decreto 1° settembre 2004, n. 512.
Annullamento del decreto del presidente della Regione
30 luglio 2004, n. 459 e comunicazione del deposito pres-
so il municipio del Comune di VILLENEUVE della
documentazione relativa alla nuova perimetrazione del
territorio del consorzio di miglioramento fondiario
«Champlong», con sede nel suddetto comune.

page 4970

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4999

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 5000

B.O. n° 40

Arrêté n° 520 du 14 septembre 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire
d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux
travaux d'aménagement d'une piste pare-feu à Berzin –
Croux-de-Larin, dans la commune de TORGNON.

page 5251

B.O. n° 43

Arrêté n° 567 du 12 octobre 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration
régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux
de réalisation de la piste forestière Piléo – Borègne, dans
la commune d'ARVIER.

page 5673

Délibération n° 3322 du 27 septembre 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compati-
bilité avec l'environnement du projet déposé par le
Consortium d'amélioration foncière «Ru Chevrère et
Montjovet» de CHAMPDEPRAZ en vue du remembre-
ment foncier de la zone de Barbustel, dans la commune
de CHAMPDEPRAZ.

page 5713

Délibération n° 3323 du 27 septembre 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compati-
bilité avec l'environnement du projet déposé par le
Consortium d'amélioration foncière «Saint-Rhémy-
Bosses» de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES, en vue de la
construction du chemin rural de Brenvey, sur le territoi-
re de ladite commune.

page 5714

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 5716

B.O. n° 44

Decreto 15 ottobre 2004, n. 576.
Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di

d'amélioration foncière «Ozein» dont le siège est situé dans la commune d'AYMAVILLES, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933. page 5767

Decreto 12 ottobre 2004, n. 20.
Approvazione dello studio preliminare di riordino fondiario da eseguirsi nel comune di ARVIER. pag. 5771

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3414.
Rettifica della D.G.R n. 1978 del 14.06.2004 concernente la valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di piano di riordino fondiario di Bruson in Comune di SAINT-DENIS. pag. 5792

B.U. n. 47

Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 3624.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di adeguamento strade poderali nelle località Fontaney, Les Pians, Lavassey nel Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, proposto dal C.M.F. «Antey-Saint-André» di ANTEY-SAINT-ANDRÉ. pag. 6101

B.U. n. 48

Avis du 21 octobre 2004, réf. n° 55184/AGR, portant dépôt à la maison communale d'AYMAVILLES du procès-verbal de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Vieyes – Sylvenoire» dont le siège est situé dans cette commune. page 6198

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3736.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di una bonifica agraria in località Seissogne del Comune di SAINT-MARCEL, proposto dal C.M.F. «La Colline de Saint-Marcel» di SAINT-MARCEL. pag. 6260

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 6265

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 6266

B.U. n. 49

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3853.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di bonifica agraria, sistemazione strade poderali e 7° lotto impianto di irrigazione a pioggia parte alta Bonod nel Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Bonod – Bellavarda – Barmes – Jaccod» di CHALLAND-SAINT-VICTOR.

miglioramento fondiario «Ozein», con sede nel comune d'AYMAVILLES, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215. pag. 5767

Arrêté n° 20 du 12 octobre 2004, portant approbation de l'étude préliminaire relative au Plan de remembrement foncier de la commune d'ARVIER. page 5771

Délibération n° 3414 du 4 octobre 2004, rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 1978 du 14 juin 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation du plan de remembrement foncier de Bruson, dans la commune de SAINT-DENIS. page 5792

B.O. n° 47

Délibération n° 3624 du 18 octobre 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le CAF «Antey-Saint-André», en vue du réaménagement de chemins ruraux à Fontaney, Les Pians et Lavassey, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ. page 6101

B.O. n° 48

Avviso 21 ottobre 2004, prot. n. 55184/AGR.
Deposito presso il municipio del comune di AYMAVILLES del verbale dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del Consorzio di miglioramento fondiario «Vieyes – Sylvenoire», con sede nel suddetto comune. pag. 6198

Délibération n° 3736 du 25 octobre 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière « La Colline de Saint-Marcel », en vue de la réalisation de travaux de réaménagement agricole à Seissogne, dans la commune de SAINT-MARCEL. page 6260

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 6265

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 6266

B.O. n° 49

Délibération n° 3853 du 2 novembre 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Bonod – Bellavarda – Barmes – Jaccod » de CHALLAND-SAINT-VICTOR, en vue de la réalisation de travaux de réaménagement agricole, de réaménagement de chemins ruraux et de construction de la septième tranche du système d'arrosage par aspersion dans la partie haute de

pag. 6370

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3854.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di una pista forestale in località Sarral del Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES, proposto dal C.M.F. «Rhêmes-Saint-Georges» di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

pag. 6372

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3856.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di una pista forestale in località Verrogne del Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES, proposto dal C.M.F. «Rhêmes-Saint-Georges» di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

pag. 6373

B.U. n. 50

Arrêté n° 626 du 16 novembre 2004,
portant dépôt à la maison communale de PERLOZ de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Crabun» dont le siège est situé dans cette commune.

page 6446

Decreto 17 novembre 2004, n. 627.
Evento alluvionale verificatosi l'1 e il 2 novembre 2004. Dichiarazione dello stato di calamità.

pag. 6447

Avis réf. n° 57630/AGR du 8 novembre 2004,
portant dépôt à la maison communale de CHALLAND-SAINT-VICTOR du procès-verbal de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière «Ru Herbal» dont le siège est situé dans cette commune.

page 6457

Deliberazione 8 novembre 2004, n. 3957.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di completamento interventi di messa in sicurezza per rischi idrogeologici della frazione Saint-Ours di Derby nel Comune di LA SALLE, proposto dal Comune di LA SALLE.

pag. 6498

B.U. n. 51

Arrêté n° 645 du 23 novembre 2004,
portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Champlong» dont le siège est situé dans la commune de VILLENEUVE et dont le territoire fait partie des communes de VILLENEUVE et d'AYMAVILLES, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 6559

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 6592

Bonod, dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.

page 6370

Délibération n° 3854 du 2 novembre 2004,
portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Rhêmes-Saint-Georges », en vue de la réalisation d'une piste forestière à Sarral, dans la commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

page 6372

Délibération n° 3856 du 2 novembre 2004,
portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Rhêmes-Saint-Georges », en vue de la réalisation d'une piste forestière à Verrogne, dans la commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

page 6373

B.O. n° 50

Decreto 16 novembre 2004, n. 626.
Deposito presso il municipio del Comune di PERLOZ della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Crabun», con sede nel suddetto comune.

pag. 6446

Arrêté n° 627 du 17 novembre 2004,
portant déclaration de l'état de calamité en raison de l'inondation qui a eu lieu les 1^{er} et 2 novembre 2004.

page 6447

Avviso 8 novembre 2004, prot. n. 57630/AGR.
Deposito presso il municipio di CHALLAND-SAINT-VICTOR del verbale dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del Consorzio di miglioramento fondiario «Ru Herbal», con sede nell'omonimo comune.

pag. 6457

Délibération n° 3957 du 8 novembre 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de LA SALLE, en vue de l'achèvement des travaux de sécurisation du hameau de Saint-Ours de Derby, dans ladite commune, du fait des risques hydrogéologiques.

page 6498

B.O. n° 51

Decreto 23 novembre 2004, n. 645.
Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Champlong», con sede nel comune di VILLENEUVE, comprendente terreni situati nei comuni di VILLENEUVE e di AYMAYILLES, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

page 6559

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 6592

B.U. n. 52

Decreto 6 dicembre 2004, n. 669.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per i lavori di realizzazione della pista forestale Leytin – Plan By – Alpetta in Comune di INTROD. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 6639

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4203.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione nuova pista interpodereale Alpeysau – Comba d'Oren nel Comune di BIONAZ, proposto dal C.M.F. « Bionaz » di BIONAZ.

pag. 6683

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4204.
Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione pista trattabile in località Revers del Comune di VALGRISENCHÉ, proposto dal geom. Bruno BARREL di AOSTA.

pag. 6683

B.U. n. 53

Decreto 13 dicembre 2004, n. 674.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di terreni necessari per i lavori di realizzazione della pista forestale «Torlin – Bois de Côte Noire» nei Comuni di JOVENÇAN e AYMAVILLES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 6885

Deliberazione 29 novembre 2004, n. 4385.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione delle strade poderali Planaval e Roset nel Comune di ARVIER, proposto dal C.M.F. «Baise Pierre – Lo Lair – Plan Rafort» di ARVIER.

pag. 6912

FORMAZIONE PROFESSIONALE

B.U. n. 1

Decreto 19 dicembre 2003, n. 925.
Composizione Commissione esami.

pag. 20

Decreto 19 dicembre 2003, n. 926.
Composizione Commissione esami.

pag. 21

B.U. n. 6

Decreto 22 gennaio 2004, n. 31.
Composizione commissione esami.

pag. 674

Decreto 27 gennaio 2004, n. 36.
Composizione della commissione esaminatrice del modulo base del corso per responsabile tecnico di

B.O. n° 52

Arrêté n° 669 du 6 décembre 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la piste forestière Leytin – Plan By – Alpetta, dans la commune d'INTROD.

page 6639

Délibération n° 4203 du 22 novembre 2004,
portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière « Bionaz », en vue de la réalisation du nouveau chemin rural Alpeysau – Comba d'Oren, dans la commune de BIONAZ.

page 6683

Délibération n° 4204 du 22 novembre 2004,
portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par M. Bruno BARREL, géomètre d'AOSTE, en vue de la réalisation d'une piste à tracteur, à Revers, dans la commune de VALGRISENCHÉ.

page 6683

B.O. n° 53

Arrêté n° 674 du 13 décembre 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de la piste forestière Torlin – Bois-de-Côte-Noire, dans les communes de JOVENÇAN et d'AYMAVILLES.

page 6885

Délibération n° 4385 du 29 novembre 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière «Baise Pierre – Lo Lair – Plan Rafort» d'ARVIER, en vue de la construction des chemins ruraux Planaval et Roset, sur le territoire de ladite commune.

page 6912

FORMATION PROFESSIONNELLE

B.O. n° 1

Arrêté n° 925 du 19 décembre 2003,
portant composition d'un jury.

page 20

Arrêté n° 926 du 19 décembre 2003,
portant composition d'un jury.

page 21

B.O. n° 6

Arrêté n° 31 du 22 janvier 2004,
portant composition d'un jury.

page 674

Arrêté n° 36 du 27 janvier 2004,
portant composition du jury du cours de formation professionnelle pour responsables techniques des entre-

imprese che effettuano la gestione di rifiuti.
pag. 676

B.U. n. 11

Decreto 1° marzo 2004, n. 114.
Composizione Commissione esaminatrice per esame
qualifica operatore-sociale.
pag. 1343

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 378.
Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai
progetti pervenuti nel 2003 in risposta all'invito aperto
a presentare progetti misura di POR FSE e Legge
236/93, volto a promuovere interventi per la formazione
continua – terza scadenza. Impegno di spesa.
pag. 1386

B.U. n. 14

Decreto 19 marzo 2004, n. 154.
Composizione della commissione esaminatrice del
modulo F del corso per responsabile tecnico di imprese
che effettuano la gestione di rifiuti.
pag. 1680

Decreto 23 marzo 2004, n. 159.
Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio
dell'attestato di specializzazione in tecniche musicotera-
piche.
pag. 1681

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 721.
Approvazione di disposizioni all'Azienda U.S.L. della
Valle d'Aosta per l'organizzazione di un corso di quali-
ficazione professionale per operatore tecnico addetto ad
attività di soccorso e trasporto infermi.
pag. 1716

B.U. n. 15

Decreto 25 marzo 2004, n. 165.
Nomina Commissione d'esame per l'abilitazione
all'esercizio di ufficiale della riscossione. pag. 1761

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 804.
Approvazione di un sistema regionale di accreditamento
della formazione continua ai sensi dell'art. 16 ter del
decreto legislativo 502/1992 e successive modificazioni e
istituzione e nomina della Commissione regionale per
l'educazione continua in medicina. Impegno di spesa.
pag. 1815

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 805.
Istituzione e nomina della Consulta regionale per la for-
mazione continua in medicina, ai sensi della deliberazio-
ne della Giunta regionale n. 804 in data 22 marzo 2004.
pag. 1818

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 806.
Approvazione delle modalità e delle procedure per il
rilascio dell'autorizzazione all'attività di trasporto con
autoambulanza di infermi e feriti nonché dei requisiti di

prises d'évacuation des ordures – module de base.
page 676

B.O. n° 11

Arrêté n° 114 du 1^{er} mars 2004,
portant composition du jury chargé d'examiner les
conditions pour la reconnaissance de la qualité d'opéra-
teur social. page 1343

Délibération n° 378 du 16 février 2004,
portant approbation du résultat de l'évaluation des pro-
jets déposés au titre de l'appel à projets dans le cadre de
la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant
à la promotion des actions pour la formation continue –
Année 2003 – Troisième échéance. Engagement de la
dépense y afférente. page 1386

B.O. n° 14

Arrêté n° 154 du 19 mars 2004,
portant composition du jury du cours de formation pro-
fessionnelle pour responsables techniques des entre-
prises d'évacuation des ordures – module F. page 1680

Arrêté n° 159 du 23 mars 2004,
portant nomination du jury chargé de l'évaluation des
élèves du cours de spécialisation en techniques musico-
thérapeutiques. page 1681

Délibération n° 721 du 15 mars 2004,
portant approbation de dispositions à l'intention de
l'Agence USL de la Vallée d'Aoste pour l'organisation
d'un cours de qualification professionnelle pour opéra-
teurs techniques chargés des activités de secours et de
transport de malades. page 1716

B.O. n° 15

Arrêté n° 165 du 25 mars 2004,
portant composition du jury de l'examen d'habilitation
à l'exercice des fonctions de percepteur. page 1761

Délibération n° 804 du 22 mars 2004,
portant approbation du système régional d'accrédita-
tion de la formation continue, au sens de l'art. 16 ter du
décret législatif n° 502/1992 modifié, ainsi qu'institution
et nomination de la Commission régionale pour l'éduca-
tion continue en médecine. Engagement de la dépense y
afférente. page 1815

Délibération n° 805 du 22 mars 2004,
portant institution et nomination de la Conférence
régionale pour la formation continue en médecine, aux
termes de la délibération du Gouvernement régional
n° 804 du 22 mars 2004. page 1818

Délibération n° 806 du 22 mars 2004,
portant approbation des modalités et des procédures
d'octroi de l'autorisation d'exercice de l'activité de
transport de malades et de blessés par ambulance, ainsi

formazione del personale e dei requisiti dei mezzi per l'attività di soccorso e trasporto. pag. 1820

B.U. n. 17

Decreto 8 aprile 2004, n. 201.
Modifica del punto 1 del decreto del Presidente della Regione n. 159 del 23 marzo 2004, prot. 8956/5/ASS, recante la nomina della commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di specializzazione in tecniche musicoterapiche. pag. 2010

Decreto 1° aprile 2004, n. 26.
Costituzione della Commissione regionale esaminatrice dei candidati aspiranti all'iscrizione nel ruolo degli agenti di affari in mediazione che sono in possesso dell'attestato di frequenza del corso preparatorio - Legge 3 febbraio 1989, n. 39 e successive modifiche e L.R. 1° luglio 1994, n. 33 - 1^a sessione anno 2004. pag. 2016

B.U. n. 18

Decreto 14 aprile 2004, n. 211.
Composizione Commissione esami. pag. 2175

B.U. n. 19

Decreto 22 aprile 2004, n. 229.
Composizione della Commissione esaminatrice del 26° corso abilitante all'attività di somministrazione al pubblico di alimenti e bevande. pag. 2324

B.U. n. 20

Decreto 28 aprile 2004, n. 243.
Composizione Commissione esami. pag. 2409

Decreto 3 maggio 2004, n. 250.
Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi: V «Esperto in pubbliche relazioni, estero, agenzia viaggi, segreteria, reception», V «Esperto in contabilità, bilancio e controllo», V «Tecnico dei sistemi di automazione building automation», V «Tecnico dei sistemi di telecomunicazione», V «Tecnico di produzione per mobili ed arredi per spazi collettivi», V «Tecnico riparatore di autoveicoli» e V «Operatore socio assistenziale polivalente» dell'Istituzione scolastica di istruzione professionale di AOSTA. pag. 2410

Decreto 3 maggio 2004, n. 251.
Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi 5A e 5B «Promotore turistico nell'ambito delle imprese alberghiere» dell'istituzione scolastica di istruzione tecnica commerciale e per geometri e professionale di CHÂTILLON. pag. 2412

que des dispositions en matière de formation du personnel y afférent et de véhicules affectés à l'activité de secours et de transport. page 1820

B.O. n° 17

Arrêté n° 201 du 8 avril 2004,
modifiant le premier alinéa de l'arrêté du président de la Région n° 159 du 23 mars 2004, réf. n° 8956/5/ASS, portant nomination du jury chargé de l'évaluation des élèves du cours de spécialisation en techniques musico-thérapeutiques. page 2010

Arrêté n° 26 du 1^{er} avril 2004,
portant constitution du jury régional chargé d'examiner les candidats à l'inscription au Répertoire des courtiers titulaires de l'attestation de participation au cours préparatoire y afférent, au sens de la loi n° 39 du 3 février 1989 modifiée et de la LR n° 33 du 1^{er} juillet 1994 - 1^{er} session 2004. page 2016

B.O. n° 18

Arrêté n° 211 du 14 avril 2004,
portant composition d'un jury. page 2175

B.O. n° 19

Arrêté n° 229 du 22 avril 2004,
portant composition du jury du 26^e cours d'habilitation à la vente au public d'aliments et de boissons. page 2324

B.O. n° 20

Arrêté n° 243 du 28 avril 2004,
portant composition d'un jury. page 2409

Arrêté n° 250 du 3 mai 2004,
portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes de cinquième année des filières « Expert en relations publiques et avec l'étranger, agences de voyages, secrétariat, réception », « Expert en comptabilité, budget et contrôle », « Technicien des systèmes d'automatisation "Building automation" », « Technicien des systèmes des télécommunications », « Technicien de production de mobilier et d'ameublement destinés aux espaces collectifs », « Technicien réparateur de véhicules » et « Opérateur de l'aide sociale polyvalent » du lycée professionnel d'AOSTE. page 2410

Arrêté n° 251 du 3 mai 2004,
portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes 5^e A et 5^e B de la filière « Promoteur de tourisme dans les entreprises hôtelières » du lycée technique commercial pour géomètres et professionnel de CHÂTILLON. page 2412

Decreto 3 maggio 2004, n. 252.

Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi: V «Elettricista civile/industriale – AUTOCAD», V «Addetto all'assistenza di bambini e persone in disagio», V «Addetto alle contabilità speciali» e V «Tecnico stampista» dell'Istituzione scolastica di istruzione tecnica industriale e professionale di VERRÈS.

pag. 2413

B.U. n. 21

Decreto 5 maggio 2004, n. 259.

Composizione Commissione esami.

pag. 2471

Decreto 7 maggio 2004, n. 265.

Composizione della Commissione esaminatrice del 6° corso di formazione professionale di idoneità all'esercizio dell'attività di agente e rappresentante di commercio. Rettifica per mero errore materiale.

pag. 2476

B.U. n. 22

Decreto 17 maggio 2004, n. 286.

Nomina della Commissione d'esame per il rilascio dell'attestato di qualifica relativo ai corsi di «commis di sala, di bar e di vini» e «commis di cucina e di pasticceria» del progetto FSE obiettivo 3 denominato «Corsi di addestramento professionale alberghiero» (codice 21A209186TUR).

pag. 2583

Decreto 18 maggio 2004, n. 292.

Composizione Commissione esami.

pag. 2586

B.U. n. 23

Decreto 20 maggio 2004, n. 302.

Integrazione al decreto del Presidente della Regione n. 286, in data 17 maggio 2004 concernente: «Nomina della Commissione d'esame per il rilascio dell'attestato di qualifica relativo ai corsi di “commis di sala, di bar e di vini” e “commis di cucina e di pasticceria” del progetto FSE obiettivo 3 denominato “Corsi di addestramento professionale alberghiero” (codice 21A209186TUR)».

pag. 2748

Decreto 21 maggio 2004, n. 304.

Composizione della commissione esaminatrice dei corsi di formazione professionale di qualificazione e specializzazione di taglio e confezione.

pag. 2749

Decreto 21 maggio 2004, n. 305.

Composizione Commissione esami.

pag. 2750

B.U. n. 24

Decreto 26 maggio 2004, n. 316.

Composizione Commissione esami.

pag. 2880

Arrêté n° 252 du 3 mai 2004,

portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes de cinquième année des filières « Électricien civil/industriel – AUTOCAD », « Préposé à l'assistance d'enfants et de personnes en difficulté », « Agent chargé des comptabilités spéciales » et « Technicien du moulage » du lycée technique industriel et professionnel de VERRÈS.

page 2413

B.O. n° 21

Arrêté n° 259 du 5 mai 2004,

portant composition d'un jury.

page 2471

Arrêté n° 265 du 7 mai 2004,

portant composition du jury chargé d'examiner les élèves du 6^e cours de formation professionnelle en vue de l'habilitation à exercer l'activité d'agent et de représentant de commerce. Rectification d'une erreur matérielle.

page 2476

B.O. n° 22

Arrêté n° 286 du 17 mai 2004,

portant composition du jury chargé d'examiner les élèves du « Cours de formation professionnelle hôtelière » (code 21A209186TUR), réalisé dans le cadre du projet FSE, objectif 3, en vue de la délivrance des brevets de commis de salle, de commis de bar et de commis sommelier, ainsi que de commis de cuisine et de pâtisserie.

page 2583

Arrêté n° 292 du 18 mai 2004,

portant composition d'un jury.

page 2586

B.O. n° 23

Arrêté n° 302 du 20 mai 2004,

modifiant l'arrêté du président de la Région n° 286 du 17 mai 2004 (Composition du jury chargé d'examiner les élèves du « Cours de formation professionnelle hôtelière » (code 21A209186TUR), réalisé dans le cadre du projet FSE, objectif 3, en vue de la délivrance des attestations de formation professionnelle de commis de salle, de commis de bar et de commis sommelier, ainsi que de commis de cuisine et de pâtisserie).

page 2748

Arrêté n° 304 du 21 mai 2004,

portant composition du jury chargé d'examiner les élèves des cours de formation professionnelle, de qualification et de spécialisation pour couturières.

page 2749

Arrêté n° 305 du 21 mai 2004,

portant composition d'un jury.

page 2750

B.O. n° 24

Arrêté n° 316 du 26 mai 2004,

portant composition d'un jury.

page 2880

Decreto 27 maggio 2004, n. 320.
Composizione Commissione esami.

pag. 2881

Decreto 1° giugno 2004, n. 324.
Composizione Commissione esami.

pag. 2884

B.U. n. 25

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1641.
Approvazione dell'indizione a gara con procedura aperta ex D.Lgs. 157/1995 per la realizzazione di servizi per il rafforzamento del sistema regionale di formazione professionale in attuazione della misura C1 «Adeguamento del sistema della formazione professionale» del P.O. regionale Obiettivo 3 FSE. Impegno di spesa per la pubblicità della gara.

pag. 3006

B.U. n. 26

Decreto 8 giugno 2004, n. 337.
Composizione Commissione esami.

pag. 3045

Circolare 8 giugno 2004, n. 35.
Corsi per l'apprendimento di tecniche artigianali in tradizione – L.R. 21 gennaio 2003, n. 2.

pag. 3072

Deliberazione 7 giugno 2004, n. 1849.
Approvazione dell'invito aperto a presentare progetti misura D1 POR FSE e Legge n. 236/1993 volto a promuovere interventi per la formazione continua della flessibilità del mercato del lavoro e della competitività delle imprese pubbliche e private. Anni 2004/2006.

pag. 3079

B.U. n. 30

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2305.
Approvazione di determinazioni nell'ambito del sistema regionale di accreditamento della formazione continua in medicina approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 804 in data 22 marzo 2004.

pag. 3715

B.U. n. 32

Decreto 22 luglio 2004, n. 437.
Composizione Commissione esami.

pag. 3944

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2364.
Approvazione dell'invito a presentare progetti da realizzare con il contributo del F.S.E. annualità 2004/2005 POR Obiettivo 3 – Invito 1/2004.

pag. 3966

B.U. n. 33

Decreto 28 luglio 2004, n. 453.
Composizione Commissione esami.

pag. 4028

Arrêté n° 320 du 27 mai 2004,
portant composition d'un jury.

page 2881

Arrêté n° 324 du 1^{er} juin 2004,
portant composition d'un jury.

page 2884

B.O. n° 25

Délibération n° 1641 du 24 mai 2004,
portant approbation d'un marché public par procédure ouverte au sens du décret législatif n° 157/1995 en vue de la réalisation de services visant au renforcement du système régional de formation professionnelle, en application de la mesure C1 « Adaptation du système de formation professionnelle » du PO régional Obectif 3, FSE, et engagement de la dépense relative à la publicité du marché en cause.

page 3006

B.O. n° 26

Arrêté n° 337 du 8 juin 2004,
portant composition de jury.

page 3045

Circulaire n° 35 du 8 juin 2004,
relative aux cours d'apprentissage des techniques de travail artisanales, au sens de la LR n° 2 du 21 janvier 2003.

page 3072

Délibération n° 1849 du 7 juin 2004,
portant approbation de l'appel à projets 2004/2006 au titre de la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant à la promotion des actions pour la formation continue, la flexibilité du marché du travail et la compétitivité des entreprises publiques et privées.

page 3079

B.O. n° 30

Délibération n° 2305 du 5 juillet 2004,
portant approbation de dispositions en matière de système régional d'accréditation de la formation continue, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 804 du 22 mars 2004.

page 3715

B.O. n° 32

Arrêté n° 437 du 22 juillet 2004,
portant composition de jury.

page 3944

Délibération n° 2364 du 12 juillet 2004,
portant approbation de l'appel à projets n° 1/2004, à réaliser avec le concours du Fonds social européen – Objectif 3 – POR 2000/2006, au titre des années 2004 et 2005.

page 3966

B.O. n° 33

Arrêté n° 453 du 28 juillet 2004,
portant composition d'un jury.

page 4028

B.U. n. 35

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2620.
Modificazione dei requisiti di formazione del personale e dei mezzi per l'attività di soccorso e di trasporto con autoambulanza di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 806 del 22 marzo 2004.

pag. 4551

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2626.
Definizione di corsi di riqualificazione per operatore socio sanitario (O.S.S.) rivolti agli operatori tecnici assistenziali (O.T.A.) e agli assistenti domiciliari e dei servizi tutelari (A.D.E.S.T.) in possesso di qualifica conseguita in seguito a percorso formativo.

pag. 4555

B.U. n. 39

Arrêté n° 519 du 9 septembre 2004,
portant composition du jury chargé de délivrer les attestations de « Technicien de la valorisation des ressources agro-environnementales de montagne : filière des productions animales » et « Technicien de la valorisation des ressources agro-environnementales de montagne : filière des productions végétales » aux élèves de la classe cinquième de l'Institut Agricole Régional.

page 5064

B.U. n. 41

Decreto 23 settembre 2004, n. 530.
Rinnovo della nomina della Commissione per l'esame di idoneità professionale all'esercizio dell'attività di consulenza per la circolazione dei mezzi di trasporto (art. 5 Legge 264/91 e successive modificazioni).

pag. 5334

B.U. n. 43

Deliberazione 20 settembre 2004, n. 3211.
Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo misura D1 POR FSE volto a promuovere interventi per la formazione continua – prima scadenza – e approvazione del testo dello schema della convenzione tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e l'impresa/lavoratore autonomo gestore di azioni di formazione individualizzata a catalogo. Impegno di spesa.

pag. 5681

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3293.
Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti misura D1 POR FSE e Legge 236/1993, volto a promuovere interventi per la formazione continua. Anni 2004/2006 – prima scadenza. Impegno di spesa.

pag. 5699

B.O. n° 35

Délibération n° 2620 du 2 août 2004,
portant rectification des dispositions en matière de véhicules affectés à l'activité de secours et de transport de malades et de blessés par ambulance et de formation du personnel y afférent, visées à la délibération du Gouvernement régional n° 806 du 22 mars 2004.

page 4551

Délibération n° 2626 du 2 août 2004,
portant définition des cours de requalification pour opérateurs socio-sanitaires (OSS) à l'intention des opérateurs techniques préposés à l'assistance (OTA) et des aides à domicile et dans les établissements (ADEST) ayant obtenu leur qualification à l'issue d'un parcours de formation.

page 4555

B.O. n° 39

Decreto 9 settembre 2004, n. 519.
Composizione della commissione d'esame per il rilascio della qualifica di operatore per la valorizzazione delle risorse agroambientali di montagna – produzioni animali, e di operatore per la valorizzazione delle risorse agroambientali di montagna – produzioni vegetali, agli allievi della classe quinta dell'Institut Agricole Régional.

pag. 5064

B.O. n° 41

Arrêté n° 530 du 23 septembre 2004,
portant renouvellement du jury de l'examen pour l'obtention de l'habilitation à exercer l'activité de conseil en matière de circulation des moyens de transport (art. 5 de la loi n° 264/1991 modifiée).

page 5334

B.O. n° 43

Délibération n° 3211 du 20 septembre 2004,
portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets en vue des actions de formation individualisée en catalogue relevant de la mesure D1 du POR FSE relative à la promotion des actions pour la formation continue – Première échéance, ainsi que du projet de convention entre la Région autonome Vallée d'Aoste et l'entreprise/le travailleur indépendant gérant lesdites actions, et engagement de la dépense y afférente.

page 5681

Délibération n° 3293 du 27 septembre 2004,
portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets dans le cadre de la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant à la promotion des actions pour la formation continue – Période 2004/2006 – Première échéance, et engagement de la dépense y afférente.

page 5699

B.U. n. 47

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3393.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo Misura D1 POR FSE – OB. 3 volto a promuovere interventi per la formazione continua – seconda scadenza, di cui alla D.G.R. 1643/2004. Impegno di spesa.

pag. 6082

Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 3591.

Approvazione di modifiche alla DGR n. 1849 del 07.06.2004 recante «Approvazione dell'invito aperto a presentare progetti Misura D1 POR FSE e Legge n. 236/1993 volto a promuovere interventi per la formazione continua della flessibilità del mercato del lavoro e della competitività delle imprese pubbliche e private anni 204/2006», con sostituzione degli artt. 5, 6, 7 e 16 del testo dell'invito.

pag. 6093

B.U. n. 49

Decreto 10 novembre 2004, n. 615.

Nomina della Commissione dell'esame di selezione per l'ammissione ai corsi di formazione per direttori delle piste.

pag. 6333

Decreto 15 novembre 2004, n. 618.

Composizione Commissione esami.

pag. 6335

B.U. n. 50

Decreto 18 novembre 2004, n. 635.

Composizione della Commissione esaminatrice del 27° corso abilitante all'attività di somministrazione al pubblico di alimenti e bevande.

pag. 6452

Decreto 18 novembre 2004, n. 636.

Composizione della Commissione esaminatrice del 7° corso abilitante alle attività commerciali – settore alimentare.

pag. 6453

B.U. n. 52

Decreto 1° dicembre 2004, n. 660.

Composizione Commissione esami.

pag. 6634

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4166.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo misura D1 POR FSE, volto a promuovere interventi per la formazione continua – terza scadenza. Impegno di spesa.

pag. 6680

B.U. n. 53

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4197.

Approvazione delle linee guida per l'individuazione dei

B.O. n° 47

Délibération n° 3393 du 4 octobre 2004,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets en vue des actions de formation individualisée en catalogue relevant de la mesure D1 du POR FSE – OB. n° 3 relative à la promotion des actions pour la formation continue (deuxième échéance) visé à la délibération du Gouvernement régional n° 1643/2004, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente.

page 6082

Délibération n° 3591 du 18 octobre 2004,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 1849 du 7 juin 2004 (Approbation de l'appel à projets 2004/2006 au titre de la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant à la promotion des actions pour la formation continue, la flexibilité du marché du travail et la compétitivité des entreprises publiques et privées), par le remplacement des articles 5, 6, 7 et 16 dudit appel à projets.

page 6093

B.O. n° 49

Arrêté n° 615 du 10 novembre 2004,

portant nomination du jury de l'examen de sélection en vue de l'admission aux cours de formation pour directeurs des pistes.

page 6333

Arrêté n° 618 du 15 novembre 2004,

portant composition d'un jury.

page 6335

B.O. n° 50

Arrêté n° 635 du 18 novembre 2004,

portant composition du jury du 27° cours d'habilitation à la vente au public d'aliments et de boissons.

page 6452

Arrêté n° 636 du 18 novembre 2004,

portant composition du jury du 7° cours d'habilitation à exercer des activités commerciales dans le secteur alimentaire.

page 6453

B.O. n° 52

Arrêté n° 660 du 1^{er} décembre 2004,

portant composition d'un jury.

page 6634

Délibération n° 4166 du 22 novembre 2004,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets en vue des actions de formation individualisée en catalogue relevant de la mesure D1 du POR FSE relative à la promotion des actions pour la formation continue (troisième échéance) et engagement de la dépense y afférente.

page 6680

B.O. n° 53

Délibération n° 4197 du 22 novembre 2004,

portant approbation des lignes directrices à suivre aux

criteri per la formazione igienico sanitaria degli addetti alle imprese alimentari, a seguito della sospensione del libretto di idoneità sanitaria per il personale addetto alla preparazione, produzione, manipolazione e vendita di sostanze alimentari, stabilita dalla D.G.R. n. 2507/2002. pag. 6897

Direzione trasporti.
Avviso.

pag. 6915

GIOVANI

B.U. n. 18

Deliberazione 9 aprile 2004, n. 1070.
Autorizzazione al Centro Volontari della Sofferenza O.N.L.U.S., per l'esercizio di una struttura residenziale su modello familiare, destinata ad attività socio-assistenziale per bambini, adolescenti e giovani privi di famiglia o che necessiti temporaneamente di essere sostituita, in Comune di AOSTA, ai sensi della legge regionale 04.09.2001, n. 18 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 3893 in data 21.10.2002 e n. 4594 in data 02.12.2002. pag. 2197

GIUNTA REGIONALE

B.U. n. 44

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1262.
Approvazione delle «Nuove determinazioni per la disciplina dell'esercizio dell'attività collegiale della Giunta regionale» ed abrogazione di quelle precedenti, approvate con deliberazione della Giunta regionale n. 4849/2003. pag. 5776

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

B.U. n. 3

Decreto 3 dicembre 2003, prot. n. 49320/5 IAE.
Integrazione del Responsabile Tecnico per la categoria 6A classe D dell'impresa «EVANÇON SERVICES S.R.L.». pag. 256

Decreto 12 dicembre 2003, prot. n. 50501/5 IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «SPURGO SERVICE S.R.L.». pag. 256

Decreto 24 dicembre 2003, prot. n. 51987/5 IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «QUENDOZ S.N.C. DI QUENDOZ JEAN-LOUIS & C.». pag. 290

B.U. n. 4

Ordinanza 7 gennaio 2004, n. 3.
Ulteriore proroga a sanatoria dell'ordinanza del

fins de la définition des critères pour la formation hygiénique et sanitaire des personnels des entreprises alimentaires, suite à l'abolition du livret sanitaire pour le personnel préposé à la préparation, à la production, à la manipulation et à la vente de denrées alimentaires prévue par la DGR n° 2507/2002. page 6897

Direction des transports.
Avis.

page 6915

JEUNES

B.O. n° 18

Délibération n° 1070 du 9 avril 2004, autorisant le « Centro Volontari della Sofferenza ONLUS » à mettre en service, dans la commune d'AOSTE, un foyer familial pour l'assistance aux enfants, aux adolescents et aux jeunes sans famille ou dont la famille ne peut temporairement les accueillir, aux termes de la loi régionale n° 18 du 4 septembre 2001 et des délibérations du Gouvernement régional n° 3893 du 21 octobre 2002 et n° 4594 du 2 décembre 2002. page 2197

GOVERNEMENT RÉGIONAL

B.O. n° 44

Délibération n° 1262 du 26 avril 2004, approuvant les nouvelles dispositions pour la réglementation de l'activité du Gouvernement régional et abrogeant les dispositions approuvées par la délibération du Gouvernement régional n° 4849/2003. page 5776

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

B.O. n° 3

Arrêté du 3 décembre 2003, réf. n° 49320/5 IAE, portant constatation de la nomination du responsable technique de l'entreprise « ÉVANÇON SERVICES S.R.L. » au titre de la catégorie 6A classe D. page 256

Arrêté du 12 décembre 2003, réf. n° 50501/5 IAE, portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « SPURGO SERVICE S.R.L. ». page 256

Arrêté du 24 décembre 2003, réf. n° 51987/5 IAE, portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « QUENDOZ S.N.C. DI QUENDOZ JEAN-LOUIS & C. ». page 290

B.O. n° 4

Ordonnance n° 3 du 7 janvier 2004, prorogeant, à titre de régularisation, l'ordonnance du

Presidente della Regione n. 607 del 16 ottobre 2002
recante «Disposizioni urgenti in merito allo scarico
diretto in acque superficiali di acque reflue non trattate
provenienti dall'impianto di depurazione delle pubbli-
che fognature ubicato in Comune di AYMAVILLES,
fraz. Pont d'Ael». pag. 451

Ordinanza 7 gennaio 2004, n. 4.
Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente
Evançon di acque reflue urbane non trattate provenienti
dal collettore fognario del Comune di AYAS, a seguito
di lavori di straordinaria manutenzione. pag. 451

Ordinanza 7 gennaio 2004, n. 5.
Disposizioni urgenti in merito allo scarico nella Dora
Baltea di acque reflue non depurate urbane provenienti
dal pozzetto 138S, sito nel Comune di AYMAVILLES,
del collettore fognario del Consorzio depurazione fogna-
ture Saint-Christophe – Aosta – Quart. pag. 452

B.U. n. 7

Decreto 12 dicembre 2003, prot. n. 50498/5 IAE,
n. AO48/Si.
Iscrizione alla categoria 2 classe D dell'impresa
«D.T.R.R. DI di Gelmini Nevio». pag. 831

Decreto 19 dicembre 2003, prot. n. 51514/5 IAE.
Variazione del Responsabile Tecnico dell'impresa
«FAVRE ROBERTO». pag. 834

Decreto 12 gennaio 2004, prot. n. 1447/5 IAE.
Variazione parco automezzi dell'impresa «EVANÇON
SERVICES S.R.L.». pag. 835

Decreto 12 gennaio 2004, prot. n. 1448/5 IAE.
Variazione parco automezzi dell'impresa «ECOLOGICA
PIEMONTESE S.R.L.». pag. 836

Decreto 12 gennaio 2004, prot. n. 1449/5 IAE.
Cancellazione dell'impresa «AUGUSTA PRAETORIA
PICCOLA COOPERATIVA SOCIALE A R.L.». pag. 837

Decreto 19 gennaio 2004, prot. n. 2561/5 IAE.
Variazione parco automezzi dell'impresa «DITTA
ARMELLINI S.R.L.». pag. 837

Decreto 19 gennaio 2004, prot. n. 2562/5 IAE n. AO30/
Si.
Iscrizione alla categoria 2 classe D dell'impresa «DITTA
ARMELLINI S.R.L.». pag. 838

Decreto 26 gennaio 2004, prot. n. 3662/5 IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «SPURGO SER-
VICE S.R.L.». pag. 841

président de la Région n° 607 du 16 octobre 2002 por-
tant mesures urgentes en matière de déversement, dans
des eaux superficielles, des eaux usées non traitées pro-
venant de la station d'épuration des égouts située à Pont
d'Ael, dans la commune d'AYMAVILLES. page 451

Ordonnance n° 4 du 7 janvier 2004,
portant mesures urgentes en matière de déversement
dans l'Évançon des eaux usées urbaines non traitées
provenant du collecteur d'égouts communal d'AYAS,
suite à des travaux d'entretien extraordinaire. page 451

Ordonnance n° 5 du 7 janvier 2004,
portant mesures urgentes en matière de déversement
dans la Doire Baltée des eaux usées urbaines non trai-
tées provenant du puisard 138S du collecteur d'égouts
du Consortium d'épuration des égouts de Saint-
Christophe, Aoste et Quart, situé dans la commune
d'AYMAVILLES. page 452

B.O. n° 7

Arrêté n° AO48/Si du 12 décembre 2003, réf. n° 50498/5
IAE,
portant immatriculation de l'entreprise « D.T.R.R. DI
di Gelmini Nevio » au titre de la catégorie 2, classe D. page 831

Arrêté du 19 décembre 2003, réf. n° 51514/5 IAE,
portant remplacement du responsable technique de
l'entreprise « FAVRE ROBERTO ». page 834

Arrêté du 12 janvier 2004, réf. n° 1447/5 IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entre-
prise « ÉVANÇON SERVICES S.R.L. ». page 835

Arrêté du 12 janvier 2004, réf. n° 1448/5 IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entre-
prise « ECOLOGICA PIEMONTESE S.R.L. ». page 836

Arrêté du 12 janvier 2004, réf. n° 1449/5 IAE,
portant radiation de l'entreprise « AUGUSTA PRÆ-
TORIA PICCOLA COOPERATIVA SOCIALE A
R.L. ». page 837

Arrêté du 19 janvier 2004, réf. n° 2561/5 IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entre-
prise « DITTA ARMELLINI S.R.L. ». page 837

Arrêté n° AO30/Si du 19 janvier 2004, réf. n° 2562/5
IAE,
portant immatriculation de l'entreprise « DITTA
ARMELLINI S.R.L. » au titre de la catégorie 2, classe
D. page 838

Arrêté du 26 janvier 2004, réf. n° 3662/5 IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entre-
prise « SPURGO SERVICE S.R.L. ». page 841

B.U. n. 8

Deliberazione 26 gennaio 2004, n. 127
Proroga per un anno a sanatoria, a decorrere dal 1° gennaio 2004, del servizio di raccolta e distruzione del materiale specifico a rischio istituito con deliberazione della Giunta regionale n. 148, del 20 gennaio 2003, e affido dello stesso a trattativa privata ai sensi dell'art. 7, comma 2, lettera b) del D. Lgs. n. 157/1995 alla Soc. ZORA S.r.l., di POLLEIN. Impegno della spesa.

pag. 1029

B.U. n. 9

Decreto 9 febbraio 2004, n. 71.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale di ulteriori terreni necessari alla realizzazione della discarica di 2^a categoria – tipo B – in località Valloille del Comune di PONTEY.

pag. 1186

Decreto 5 febbraio 2004, prot. n. 5914/5 IAE.
Svincolo della garanzia finanziaria dell'impresa «V.R.D. DI BRUNOD SERGIO & C. S.N.C.».

pag. 1212

B.U. n. 11

Decreto 26 gennaio 2004, prot. n. 3665/5 IAE, n. AO25/Sr.
Rinnovo iscrizione alla categoria 2 classe E dell'impresa «TRASPORTI JACQUEMOD EZIO E C. S.N.C.».

pag. 1345

Decreto 27 gennaio 2004, prot. n. 3841/5 IAE.
Variazione classe da E a C relativamente alla categoria 6A dell'impresa «QUENDOZ S.N.C. DI QUENDOZ JEAN LOUIS & C.».

pag. 1347

Decreto 27 gennaio 2004, prot. n. 3845/5 IAE, n. AO62/Si.
Iscrizione alla categoria 2 classe F dell'impresa «TRASPORTI HUGONIN MARCO E C. S.A.S.».

pag. 1347

Decreto 17 febbraio 2004, prot. n. 8165/5 IAE.
Integrazione codici CER e variazione parco automezzi dell'impresa «DITTA ARMELLINI S.R.L.».

pag. 1352

Deliberazione 9 febbraio 2004, n. 297.
Approvazione, ai sensi del Decreto del Ministro della Salute 9 agosto 2002, del Piano regionale di controllo ufficiale su commercio ed impiego dei prodotti fitosanitari per il triennio 2004/2006, del relativo Piano operativo regionale per l'anno 2004 nonché delle direttive per la gestione dei rifiuti derivanti dall'uso di prodotti fitosanitari.

pag. 1361

B.O. n° 8

Délibération n° 127 du 26 janvier 2004, portant, à titre de régularisation, prorogation d'un an, à compter du 1^{er} janvier 2004, du service de collecte et de destruction de matières à risque spécifiques institué par la délibération du Gouvernement régional n° 148 du 20 janvier 2003 et attribution de la gestion dudit service par marché négocié – aux termes de la lettre b) du deuxième alinéa de l'art. 7 du décret législatif n° 157/1995 – à la société « ZORA s.r.l. » de POLLEIN. Engagement de la dépense y afférente.

page 1029

B.O. n° 9

Arrêté n° 71 du 9 février 2004, portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, d'immeubles supplémentaires en vue de l'aménagement de la décharge de 2^e catégorie – type B, de Valloille, dans la commune de PONTEY.

page 1186

Arrêté du 5 février 2004, réf. n° 5914/5 IAE, portant libération de la caution relative à l'entreprise « V.R.D. DI BRUNOD SERGIO & C. S.N.C. ».

page 1212

B.O. n° 11

Arrêté n° AO25/Sr du 26 janvier 2004, réf. n° 3665/5 IAE, portant renouvellement de l'immatriculation de l'entreprise « TRASPORTI JACQUEMOD EZIO E C. S.N.C. » au titre de la catégorie 2, classe E.

page 1345

Arrêté du 27 janvier 2004, réf. n° 3841/5 IAE, portant remplacement, pour ce qui est de l'entreprise « QUENDOZ S.N.C. DI QUENDOZ JEAN-LOUIS & C. », de la classe E par la classe C au titre de la catégorie 6A.

page 1347

Arrêté n° AO62/Si du 27 janvier 2004, réf. n° 3845/5 IAE, portant immatriculation de l'entreprise « TRASPORTI HUGONIN MARCO E C. S.A.S. » au titre de la catégorie 2, classe F.

page 1347

Arrêté du 17 février 2004, réf. n° 8165/5 IAE, portant modification des codes CED et du parc des véhicules de l'entreprise « DITTA ARMELLINI S.R.L. ».

page 1352

Delibération n° 297 du 9 février 2004, portant approbation, aux termes du décret du ministre de la santé du 9 août 2002, du plan régional 2004/2006 de contrôle de la mise sur le marché et de l'utilisation des produits phytosanitaires, du plan opérationnel régional 2004 y afférent et des directives pour la gestion des déchets dérivant de l'emploi desdits produits.

page 1361

B.U. n. 12

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 483.
Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione dell'impianto di depurazione acque reflue fognarie e collettori fognari a servizio dei Comuni di NUS, FÉNIS, VERRAYES, CHAMBAVE e SAINT-DENIS, nel Comune di CHAMBAVE, proposto dal Consorzio tra i Comuni di CHAMBAVE, VERRAYES, SAINT-DENIS, NUS e FÉNIS per la costruzione e gestione dell'impianto di depurazione.

pag. 1463

B.U. n. 17

Ordinanza 9 aprile 2004, n. 203.
Disposizioni urgenti per la gestione dei rifiuti derivanti dall'uso di prodotti fitosanitari.

pag. 2012

B.U. n. 19

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 908.
Modifica della Convenzione stipulata tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche e la Comunità Montana Valdigne Mont Blanc inerente alla realizzazione di interventi di risanamento del collettore fognario e la realizzazione di un impianto di depurazione consortile nel Comune di LA SALLE, approvata con D.G.R. n. 4723 del 9 dicembre 2002.

pag. 2341

B.U. n. 21

Ordinanza 7 maggio 2004, n. 266.
Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente Evançon di acque reflue non trattate urbane provenienti dal collettore fognario del Comune di AYAS a seguito di lavori di straordinaria manutenzione.

pag. 2477

Ordinanza 7 maggio 2004, n. 267.
Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente Evançon delle acque reflue urbane non trattate provenienti dalla rete fognaria del Comune di BRUSSON.

pag. 2478

B.U. n. 22

Decreto 25 marzo 2004, prot. n. 13866/5 IAE.
Variazione anagrafica dell'impresa «QUENDOZ S.N.C. DI QUENDOZ JEAN LOUIS & C.».

pag. 2589

Decreto 2 aprile 2004, prot. n. 14819/5 IAE.
Variazione anagrafica dell'impresa «AUTOTRASPORTI QUENDOZ DI QUENDOZ RENATO & C. S.A.S.».

pag. 2590

Decreto 29 aprile 2004, prot. n. 19467/5 IAE, n. AO63/O.
Iscrizione alla categoria 4 classe F dell'impresa «ECOVALLEE DI ROBERTO CIAFFI».

pag. 2591

B.O. n° 12

Délibération n° 483 du 23 février 2004, portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation, à CHAMBAVE, de l'installation d'épuration des eaux des égouts et des collecteurs d'égouts desservant NUS, FÉNIS, VERRAYES, CHAMBAVE et SAINT-DENIS, déposé par le Consortium des Communes de CHAMBAVE, VERRAYES, SAINT-DENIS, NUS et FÉNIS pour la réalisation et la gestion de l'installation d'épuration.

page 1463

B.O. n° 17

Ordonnance n° 203 du 9 avril 2004, portant mesures urgentes en matière de gestion des déchets résultant de l'utilisation de produits phytosanitaires.

page 2012

B.O. n° 19

Délibération n° 908 du 29 mars 2004, modifiant la convention entre la Région autonome Vallée d'Aoste (Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics) et la Communauté de montagne Valdigne – Mont-Blanc, approuvée par la délibération du Gouvernement régional n° 4723 du 9 décembre 2002, relative à l'assainissement du collecteur d'égouts et à la réalisation d'une station d'épuration communautaire dans la commune de LA SALLE.

page 2341

B.O. n° 21

Ordonnance n° 266 du 7 mai 2004, portant mesures urgentes en matière de déversement dans l'Évançon des eaux usées non traitées provenant du collecteur d'égout de la commune d'AYAS, du fait de l'exécution de travaux d'entretien extraordinaire.

page 2477

Ordonnance n° 267 du 7 mai 2004, portant mesures urgentes en matière de déversement dans l'Évançon des eaux usées non traitées provenant du réseau des égouts de la commune de BRUSSON.

page 2478

B.O. n° 22

Arrêté du 25 mars 2004, réf. n° 13866/5 IAE, portant modification de la raison sociale de l'entreprise « QUENDOZ S.N.C. DI QUENDOZ JEAN LOUIS & C. ».

page 2589

Arrêté du 2 avril 2004, réf. n° 14819/5 IAE, portant modification de la raison sociale de l'entreprise « AUTOTRASPORTI QUENDOZ DI QUENDOZ RENATO & C. S.A.S. ».

page 2590

Arrêté n° AO63/O du 29 avril 2004, réf. n° 19467/5 IAE, portant immatriculation de l'entreprise « ECOVALLEE DI ROBERTO CIAFFI » au titre de la catégorie 4, classe F.

page 2591

Decreto 29 aprile 2004, prot. n. 19468/5 IAE, n. AO64/O.
Iscrizione alla categoria 4 classe F dell'impresa «EDIL CERVINO S.R.L.».

pag. 2636

Decreto 30 aprile 2004, prot. n. 19628/5 IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «Trasporti MORTARA Oreste & C. S.N.C.».

pag. 2638

Decreto 30 aprile 2004, prot. n. 19632/5 IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «SIRCHI S.R.L.».

pag. 2639

Decreto 30 aprile 2004, prot. n. 19640/5 IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «Autotrasporti Grange di GRANGE Flavio & C. S.A.S.».

pag. 2640

Decreto 5 maggio 2004, prot. n. 20445/5 IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «SPURGO SERVICE S.R.L.».

pag. 2641

Decreto 5 maggio 2004, prot. n. 20450/5 IAE, n. AO66/S.
Iscrizione alla categoria 2 classe F dell'impresa «MILLIERY GIOVANNI».

pag. 2642

Decreto 5 maggio 2004, prot. n. 20459/5 IAE, n. AO65/S.
Iscrizione alla categoria 2 classe F dell'impresa «LYVERTRANS DEI F.LLI EDDY E PAOLA LYVEROULAZ E C. S.N.C.».

pag. 2644

B.U. n. 24

Ordinanza 25 maggio 2004, n. 311.
Disposizioni urgenti in merito allo scarico in acque superficiali di acque reflue non trattate urbane provenienti dall'impianto di depurazione ubicato in Comune di CHAMBAVE, loc. Prati, a servizio delle reti fognarie dei Comuni di CHAMBAVE e SAINT-DENIS.

pag. 2872

B.U. n. 26

Ordinanza 11 giugno 2004, n. 350.
Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente Lys di acque reflue non depurate urbane provenienti dal pozzetto 34D, sito nel Comune di LILLIANES, del collettore fognario del Consorzio CO.D.A.R. Lys.

pag. 3055

B.U. n. 28

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1975.
Approvazione della Convenzione tra la Regione Autonoma della Valle d'Aosta – Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche, ed il «Consorzio Depurazione acque reflue Lys» per il finanziamento degli interventi relativi all'adeguamento dei collettori fognari e dell'impianto di depurazione delle acque

Arrêté n° AO64/O du 29 avril 2004, réf. n° 19468/5 IAE,
portant immatriculation de l'entreprise « EDIL CERVINO S.R.L. » au titre de la catégorie 4, classe F.

page 2636

Arrêté du 30 avril 2004, réf. n° 19628/5 IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « Trasporti MORTARA Oreste & C. S.N.C. ».

page 2638

Arrêté du 30 avril 2004, réf. n° 19632/5 IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « SIRCHI S.R.L. ».

page 2639

Arrêté du 30 avril 2004, réf. n° 19640/5 IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « Autotrasporti Grange di GRANGE Flavio & C. S.A.S. ».

page 2640

Arrêté du 5 mai 2004, réf. n° 20445/5 IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « SPURGO SERVICE S.R.L. ».

page 2641

Arrêté n° AO66/S du 5 mai 2004, réf. n° 20450/5 IAE,
portant immatriculation de l'entreprise « MILLIERY GIOVANNI » au titre de la catégorie 2, classe F.

page 2642

Arrêté n° AO65/S du 5 mai 2004, réf. n° 20459/5 IAE,
portant immatriculation de l'entreprise « LYVERTRANS DEI F.LLI EDDY E PAOLA LYVEROULAZ E C. S.N.C. » au titre de la catégorie 2, classe F.

page 2644

B.O. n° 24

Ordonnance n° 311 du 25 mai 2004,
portant mesures urgentes en matière de déversement dans des eaux superficielles des eaux usées urbaines non traitées provenant de la station d'épuration desservant les réseaux des égouts des communes de CHAMBAVE et de SAINT-DENIS, située au hameau de «Prati», dans la commune de CHAMBAVE.

page 2872

B.O. n° 26

Ordonnance n° 350 du 11 juin 2004,
portant mesures urgentes en matière de déversement dans le Lys des eaux usées urbaines non traitées provenant du puisard 34D du collecteur d'égouts du Consortium CO.D.A.R. Lys, dans la commune de LILLIANES.

page 3055

B.O. n° 28

Délibération n° 1975 du 14 juin 2004,
portant approbation de la convention entre l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics de la Région autonome Vallée d'Aoste et le «Consorzio depurazione acque reflue Lys», en vue du financement des travaux de mise aux normes des collecteurs d'égout et de la station d'épuration des eaux usées

reflue al servizio del Consorzio medesimo. Impegno di spesa. pag. 3327

B.U. n. 29

Decreto 14 maggio 2004, n. AO67/O, prot. n. 21882/5 IAE.

Rinnovo iscrizione alla categoria 4 classe F dell'impresa «CENTRO SPURGO S.R.L.».

pag. 3526

Decreto 14 maggio 2004, n. AO65/O, prot. n. 21883/5 IAE.

Iscrizione alla categoria 4 classe F dell'impresa «LYVERTRANS DEI F.LLI EDDY E PAOLA LYVEROULAZ E C. S.N.C.».

pag. 3528

Decreto 11 giugno 2004, n. AO41/S, prot. n. 25577/5 IAE. Iscrizione alla categoria 2 classe E dell'impresa «QUENDOZ S.R.L.».

pag. 3532

Decreto 14 giugno 2004, prot. n. 25805/5 IAE. Integrazione del responsabile tecnico dell'impresa «BRUNOD ANTONIO».

pag. 3541

Decreto 14 giugno 2004, prot. n. 25806/5 IAE. Variazione parco mezzi dell'impresa «CENTRO RACCOLTA ROTTAMI DEI F.LLI DE MORO & C. S.A.S.».

pag. 3542

Decreto 14 giugno 2004, prot. n. 25807/5 IAE. Iscrizione alla categoria 2 classe D dell'impresa «CENTRO RACCOLTA ROTTAMI DEI F.LLI DE MORO & C. S.A.S.».

pag. 3543

Decreto 16 giugno 2004, prot. n. 26228/5 IAE. Iscrizione alla categoria 4 classe F dell'impresa «CHAMOIS S.R.L.».

pag. 3548

Decreto 18 giugno 2004, prot. n. 26631/IAE. Variazione parco mezzi dell'impresa «QUENDOZ S.R.L.».

pag. 3551

Decreto 18 giugno 2004, prot. n. 26637/IAE. Variazione parco mezzi dell'impresa «SPURGO SERVICE S.R.L.».

pag. 3552

Decreto 18 giugno 2004, prot. n. 26643/IAE. Revoca del responsabile tecnico dell'impresa «AMMONI ALESSANDRO S.R.L.».

pag. 3553

Decreto 18 giugno 2004, prot. n. 26653/IAE. Variazione parco mezzi dell'impresa «AMMONI ALESSANDRO S.R.L.».

pag. 3553

desservant ledit consortium, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente. page 3327

B.O. n° 29

Arrêté n° AO67/O du 14 mai 2004, réf. n° 21882/5IAE,

portant renouvellement de l'immatriculation de l'entreprise « CENTRO SPURGO S.R.L. » au titre de la catégorie 4, classe F.

page 3526

Arrêté n° AO65/O du 14 mai 2004, réf. n° 21883/5 IAE,

portant immatriculation de l'entreprise « LYVERTRANS DEI F.LLI EDDY E PAOLA LYVEROULAZ E C. S.N.C. » au titre de la catégorie 4, classe F.

page 3528

Arrêté n° AO41/S du 11 juin 2004, réf. n° 25577/5 IAE, portant immatriculation de l'entreprise « QUENDOZ S.R.L. » au titre de la catégorie 2, classe E.

page 3532

Arrêté du 14 juin 2004, réf. n° 25805/5 IAE, portant nomination du responsable technique de l'entreprise « BRUNOD ANTONIO ».

page 3541

Arrêté du 14 juin 2004, réf. n° 25806/5 IAE, portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « CENTRO RACCOLTA ROTTAMI DEI F.LLI DE MORO & C. S.A.S. ».

page 3542

Arrêté n° AO46/5 du 14 juin 2004, réf. n° 25807/5 IAE, portant immatriculation de l'entreprise « CENTRO RACCOLTA ROTTAMI DEI F.LLI DE MORO & C. S.A.S. » au titre de la catégorie 2, classe D.

page 3543

Arrêté n° AO50 du 16 juin 2004, réf. n° 26228/5 IAE, portant immatriculation de l'entreprise « CHAMOIS S.R.L. » au titre de la catégorie 4, classe F.

page 3548

Arrêté du 18 juin 2004, réf. n° 26631/IAE, portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « QUENDOZ S.R.L. ».

page 3551

Arrêté du 18 juin 2004, réf. n° 26637/IAE, portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « SPURGO SERVICE S.R.L. ».

page 3552

Arrêté du 18 juin 2004, réf. n° 26643/IAE, portant révocation du responsable technique de l'entreprise « AMMONI ALESSANDRO S.R.L. ».

page 3553

Arrêté du 18 juin 2004, réf. n° 26653/IAE, portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « AMMONI ALESSANDRO S.R.L. ».

page 3553

Decreto 24 giugno 2004, prot. n. 27427/IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «DITTA ARMEL-
LINI S.R.L.». pag. 3554

Decreto 24 giugno 2004, prot. n. 27434/IAE.
Inserimento nuovi codici CER dell'Impresa «ISECO
S.P.A.». pag. 3555

Decreto 24 giugno 2004, prot. n. 27435/IAE.
Variazione anagrafica dell'impresa «MONTROSSET
ALFONSO DI MONTROSSET ROBERTO E C.
S.N.C.». pag. 3556

B.U. n. 30

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1338.
Approvazione della convenzione tra la Regione
Autonoma Valle d'Aosta e la Comunità Montana Monte
Rosa inerente al finanziamento della progettazione e
delle differenti attività ad essa connesse relative
all'intervento di realizzazione dell'impianto compres-
oriale di depurazione delle acque reflue e dei collettori
fognari al servizio della Comunità Montana Monte Rosa
di cui alla D.G.R. n. 508/2004. Impegno di spesa.
pag. 3693

B.U. n. 31

Ordinanza 13 luglio 2004, n. 407.
Disposizioni urgenti in merito allo scarico nella Dora
Baltea di acque reflue non depurate urbane provenienti
dal pozzetto 207D, sito nel Comune di VILLENEUVE,
del collettore fognario del Consorzio depurazione fogna-
ture Saint-Christophe - Aosta - Quart.
pag. 3851

B.U. n. 33

Ordinanza 29 luglio 2004, n. 457.
Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente
Lys di acque reflue non depurate urbane provenienti
dal pozzetto 34D, sito nel Comune di LILLIANES, del
collettore fognario del Consorzio CO.D.A.R. Lys.
pag. 4030

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2307.
Approvazione di direttive regionali in merito alle moda-
lità di attuazione del Piano nazionale per l'eliminazione
del morbillo e della rosolia congenita, per l'anno 2004.
pag. 4079

B.U. n. 37

Decreto 9 agosto 2004, prot. n. 32692/IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «DITTA ARMEL-
LINI S.R.L.». pag. 4783

Decreto 16 agosto 2004, prot. n. 33485/IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «SPURGO SER-
VICE S.R.L.». pag. 4784

Arrêté du 24 juin 2004, réf. n° 27427/IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entre-
prise « DITTA ARMELLINI S.R.L. ». page 3554

Arrêté du 24 juin 2004, réf. n° 27434/IAE,
portant modification des codes CED de l'entreprise
« ISECO S.P.A. ». page 3555

Arrêté du 24 juin 2004, réf. n° 27435/IAE,
portant modification de la raison sociale de l'entreprise
« MONTROSSET ALFONSO DI MONTROSSET
ROBERTO E C. S.N.C. ». page 3556

B.O. n° 30

Délibération n° 1338 du 3 mai 2004,
portant approbation de la convention entre la Région
autonome Vallée d'Aoste et la Communauté de mon-
tagne Mont-Rose en vue du financement e des
démarches relatives à la conception de la station d'épu-
ration des eaux usées et des collecteurs d'égouts de ladi-
te communauté de montagne, visé à la délibération du
Gouvernement régional n° 508/2004. Engagement de
dépense. page 3693

B.O. n° 31

Ordonnance n° 407 du 13 juillet 2004,
portant mesures urgentes en matière de déversement
dans la Doire Baltée des eaux usées urbaines non trai-
tées provenant du puisard 207D du collecteur d'égouts
du Consortium d'épuration des égouts de Saint-
Christophe, Aoste et Quart, situé dans la commune de
VILLENEUVE. page 3851

B.O. n° 33

Ordonnance n° 457 du 29 juillet 2004,
portant mesures urgentes en matière de déversement
dans le Lys des eaux usées urbaines non traitées prove-
nant du puisard 34D du collecteur d'égouts du
Consortium CO.D.A.R. Lys, dans la commune de
LILLIANES. page 4030

Délibération n° 2307 du 5 juillet 2004,
portant approbation des directives régionales en matiè-
re d'application du plan national d'éradication de la
rougeole et de la rubéole congénitale au titre de 2004.
page 4079

B.O. n° 37

Arrêté du 9 août 2004, réf. n° 32692/IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entre-
prise « DITTA ARMELLINI S.R.L. ». page 4783

Arrêté du 16 août 2004, réf. n° 33485/IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entre-
prise « SPURGO SERVICE S.R.L. ». page 4784

Decreto 27 agosto 2004, prot. n. 34885/IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «COVALLEE DI ROBERTO CIAFFI».

pag. 4817

Decreto 27 agosto 2004, prot. n. 34891/IAE.
Inserimento nuovi codici CER dell'impresa «CENTRO SPURGO S.R.L.».

pag. 4856

B.U. n. 39

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2239.
Approvazione del Piano regionale di gestione dei rifiuti approvato con deliberazione del Consiglio regionale n. 3188/XI, del 15.04.2003 – determinazione dell'entità del contributo a favore delle Amministrazioni locali per l'ubicazione di impianti di smaltimento dei rifiuti previsti dal Piano medesimo, a valere sulle tariffe di conferimento agli impianti – approvazione schema di accordo di programma – revoca deliberazione Giunta regionale n. 4058/2003.

pag. 5069

B.U. n. 40

Deliberazione 6 settembre 2004, n. 3052.
Approvazione del progetto ed autorizzazione alla realizzazione delle opere di messa in sicurezza e recupero ambientale delle discariche di 1° e 2° lotto annesse al Centro regionale di trattamento dei RSU di BRISSOGNE – Perizia di variante n. 2 ai sensi degli articoli 27 e 28 del D.Lgs. 5 febbraio 1997, n. 22.

pag. 5266

B.U. n. 45

Decreto 4 ottobre 2004, n. 39255/IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «FAVRE ROBERTO».

pag. 5839

Decreto 4 ottobre 2004, n. 39261/IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «BRUNOD ANTONIO».

pag. 5841

Decreto 4 ottobre 2004, prot. n. 39262/IAE, n. AO68/S.
Iscrizione alla categoria 2 classe F dell'impresa «ISAF S.R.L.».

pag. 5842

Decreto 4 ottobre 2004, prot. n. 39269/IAE, n. AO69/S.
Iscrizione alla categoria 2 classe F dell'impresa «SERVIVAL S.P.A.».

pag. 5844

Decreto 6 ottobre 2004, n. 39733/IAE.
Variazione classe dell'impresa «ECOLOGICA PIEMONTESE S.R.L.».

pag. 5846

Decreto 6 ottobre 2004, n. 39734/IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «ECOLOGICA PIEMONTESE S.R.L.».

pag. 5847

Arrêté du 27 août 2004, réf. n° 34885/IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « ECOVALLÉE DI ROBERTO CIAFFI ».

page 4817

Arrêté du 27 août 2004, réf. n° 34891/IAE,
portant modification des codes CED de l'entreprise « CENTRO SPURGO S.R.L. ».

page 4856

B.O. n° 39

Délibération n° 2239 du 5 juillet 2004,
portant application du plan régional de gestion des déchets approuvé par la délibération du Conseil régional n° 3188/XI du 15 avril 2003, détermination du montant de l'indemnité à valoir sur les tarifs de prise en charge des déchets et due aux collectivités locales pour l'implantation d'installation de traitement des déchets au sens dudit plan, approbation de l'ébauche d'accord de programme et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 4058/2003.

page 5069

B.O. n° 40

Délibération n° 3052 du 6 septembre 2004,
portant approbation du projet des travaux de mise aux normes de sécurité et de réhabilitation environnementale du premier et du deuxième lot de la décharge annexée au centre régional de traitement des ordures ménagères de BRISSOGNE, ainsi qu'approbation du deuxième rapport d'expertise, aux termes des art. 27 et 28 du décret législatif n° 22 du 5 février 1997.

page 5266

B.O. n° 45

Arrêté du 4 octobre 2004, réf. n° 39255/IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « FAVRE ROBERTO ».

page 5839

Arrêté du 4 octobre 2004, réf. n° 39261/IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « BRUNOD ANTONIO ».

page 5841

Arrêté n° AO68/S du 4 octobre 2004, réf. n° 39262/IAE,
portant immatriculation de l'entreprise « ISAF SRL » au titre de la catégorie 2 et de la classe F.

page 5842

Arrêté n° AO69/S du 4 octobre 2004, réf. n° 39269/IAE,
portant immatriculation de l'entreprise « SERVIVAL SPA » au titre de la catégorie 2 et de la classe F.

page 5844

Arrêté du 6 octobre 2004, réf. n° 39733/IAE,
portant modification de la classe d'immatriculation de l'entreprise « ECOLOGICA PIEMONTESE SRL ».

page 5846

Arrêté du 6 octobre 2004, réf. n° 39734/IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « ECOLOGICA PIEMONTESE SRL ».

page 5847

Decreto 11 ottobre 2004, n. 40226/IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «ECOLOGICA PIEMONTESE S.R.L.».

pag. 5848

Decreto 11 ottobre 2004, n. 40228/IAE.
Variazione targa relativa al mezzo già targato CD079TM dell'impresa «DTRR DI GELMINI NEVIO».

pag. 5878

Decreto 14 ottobre 2004, n. 40662/IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «SIRCHI S.R.L.».

pag. 5879

Decreto 14 ottobre 2004, n. 40668/IAE.
Variazione classe dell'impresa «TRASPORTI JACQUEMOD EZIO E C. S.N.C.».

pag. 5879

Decreto 14 ottobre 2004, n. 40673/IAE.
Variazione parco mezzi dell'impresa «TRASPORTI JACQUEMOD EZIO E C. S.N.C.».

pag. 5880

Decreto 14 ottobre 2004, n. 40683/IAE.
Variazione anagrafica dell'impresa «NUOVA ZERBION DI L. FONGARO & C. S.N.C.».

pag. 5881

B.U. n. 49

Deliberazione 8 novembre 2004, n. 3948.
Autorizzazione all'esercizio, nonché approvazione dell'accREDITAMENTO istituzionale della Società cooperativa sociale Arc-en-ciel Pro.Ge.S.T. a r.l. di AOSTA, per l'esercizio di una struttura adibita a gruppo appartamento per utenti psichiatrici, sita nel Comune medesimo, ai sensi delle Leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 2103 in data 21 giugno 2004 e n. 1232 in data 26 aprile 2004.

pag. 6375

B.U. n. 51

Decreto 24 novembre 2004, n. 646.
Concessione per la durata di anni trenta al Salumificio Maison Bertolin di derivazione d'acqua dal pozzo ubicato sul terreno di proprietà dell'azienda, in Comune di ARNAD, ad uso potabile, igienico-sanitario e antincendio.

pag. 6560

Decreto 24 novembre 2004, n. 647.
Concessione per la durata di anni trenta al Comune di LA SALLE di derivazione d'acqua dal torrente Lenteney e dalla sorgente in località Promou del Comune di LA SALLE, ad uso potabile, igienico-sanitario, antincendio e pulizia stalle.

pag. 6561

Arrêté du 11 octobre 2004, réf. n° 40226/IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « ECOLOGICA PIEMONTESE SRL ».

page 5848

Arrêté du 11 octobre 2004, réf. n° 40228/IAE,
portant modification de la plaque du véhicule de l'entreprise « DTRR DI GELMINI NEVIO » immatriculé CD079TM.

page 5878

Arrêté du 14 octobre 2004, réf. n° 40662/IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « SIRCHI SRL ».

page 5879

Arrêté du 14 octobre 2004, réf. n° 40668/IAE,
portant modification de la classe d'immatriculation de l'entreprise « TRASPORTI JACQUEMOD EZIO E C. SNC ».

page 5879

Arrêté du 14 octobre 2004, réf. n° 40673/IAE,
portant modification du parc des véhicules de l'entreprise « TRASPORTI JACQUEMOD EZIO E C. SNC ».

page 5880

Arrêté du 14 octobre 2004, réf. n° 40683/IAE,
portant modification de la raison sociale de l'entreprise « NUOVA ZERBION DI L. FONGARO & C. SNC ».

page 5881

B.O. n° 49

Délibération n° 3948 du 8 novembre 2004,
portant accREDITATION institutionnelle d'une structure destinée à servir d'appartement-foyer pour les personnes atteintes de troubles psychiatriques, gérée par la société «Cooperativa Sociale Arc-en-ciel Pro.Ge.S.T. a r.l.» d'AOSTE, et autorisation, accordée à la société susmentionnée aux fins de la mise en service de ladite structure, dans la commune d'AOSTE, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que des délibérations du Gouvernement régional n° 2103 du 21 juin 2004 et n° 1232 du 26 avril 2004.

page 6375

B.O. n° 51

Arrêté n° 646 du 24 novembre 2004,
accordant pour trente ans à la société «Salumificio Maison Bertolin» une concession de dérivation des eaux du puit situé sur le terrain propriété de ladite société, dans la commune d'ARNAD, pour la consommation humaine, l'hygiène et la lutte contre les incendies.

page 6560

Arrêté n° 647 du 24 novembre 2004,
accordant pour trente ans à la Commune de LA SALLE, une concession de dérivation des eaux du Lenteney et de la source de Promou, dans ladite commune, pour la consommation humaine, l'hygiène, la lutte contre les incendies et le nettoyage des étables.

page 6561

Ordinanza 26 novembre 2004, n. 649.

Ulteriori disposizioni urgenti per la messa in sicurezza d'emergenza della discarica di 2^a cat. tipo A, sita in Comune di AYMAVILLES, loc. Pompiod.

pag. 6562

B.U. n. 52

Ordinanza 1° dicembre 2004, n. 659.

Sostituzione del punto 2) dell'ordinanza del Presidente della Regione dell'11.11.2004, n. 617, recante «Disposizioni urgenti per l'approvvigionamento di emergenza di acqua destinata al consumo umano a favore del Comune di CHAMPORCHER

pag. 6633

B.U. n. 53

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4197.

Approvazione delle linee guida per l'individuazione dei criteri per la formazione igienico sanitaria degli addetti alle imprese alimentari, a seguito della sospensione del libretto di idoneità sanitaria per il personale addetto alla preparazione, produzione, manipolazione e vendita di sostanze alimentari, stabilita dalla D.G.R. n. 2507/2002.

pag. 6897

INDUSTRIA

B.U. n. 4

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4905.

Ulteriori modificazioni alla D.G.R. n. 2588, in data 30.06.2003, recante «Approvazione delle disposizioni applicative della L.R. n. 6/2003 "Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali ed artigiane". Approvazione dello schema di convenzione con Finaosta». Integrazione dell'elenco delle attività economiche ammesse alla medesima Legge regionale, approvato con D.G.R. n. 3390 in data 22.09.2003.

pag. 476

B.U. n. 12

Legge regionale 8 marzo 2004, n. 2.

Abrogazione di leggi regionali e di disposizioni di leggi regionali riguardanti la concessione di agevolazioni finanziarie a favore di imprese industriali ed artigiane.

pag. 1441

B.U. n. 25

Legge regionale 8 giugno 2004, n. 7.

Interventi regionali a sostegno delle imprese artigiane ed industriali operanti nel settore della trasformazione dei prodotti agricoli.

pag. 2952

B.U. n. 27

Legge regionale 18 giugno 2004, n. 9.

Abrogazione della legge regionale 14 gennaio 1998, n. 1 (Regime del canone di locazione dei beni immobili di proprietà regionale utilizzati da imprese industriali e da

Ordonnance n° 649 du 26 novembre 2004,

portant dispositions complémentaires en vue de la sécurisation immédiate de la décharge du type 2A située à Pompiod, dans la commune d'AYMAVILLES.

page 6562

B.O. n° 52

Ordonnance n° 659 du 1^{er} décembre 2004,

remplaçant le point 2) de l'ordonnance du président de la Région n° 617 du 11 novembre 2004 (Dispositions urgentes en matière d'approvisionnement de secours en eau potable pour la commune de CHAMPORCHER).

page 6633

B.O. n° 53

Délibération n° 4197 du 22 novembre 2004,

portant approbation des lignes directrices à suivre aux fins de la définition des critères pour la formation hygiénique et sanitaire des personnels des entreprises alimentaires, suite à l'abolition du livret sanitaire pour le personnel préposé à la préparation, à la production, à la manipulation et à la vente de denrées alimentaires prévue par la DGR n° 2507/2002.

page 6897

INDUSTRIE

B.O. n° 4

Délibération n° 4905 du 22 décembre 2003,

modifiant la DGR n° 2588 du 30 juin 2003 portant approbation des dispositions d'application de la LR n° 6/2003 (Mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales) et de l'ébauche de la convention avec Finaosta SpA et complétant la liste des activités économiques recevables au titre des aides visées à ladite loi, approuvée par la DGR n° 3390 du 22 septembre 2003.

page 476

B.O. n° 12

Loi régionale n° 2 du 8 mars 2004,

portant abrogation de lois régionales et de dispositions de lois régionales en matière d'aides aux entreprises industrielles et artisanales.

page 1441

B.O. n° 25

Loi régionale n° 7 du 8 juin 2004,

portant aides régionales aux entreprises artisanales et industrielles œuvrant dans le secteur de la transformation des produits agricoles.

page 2952

B.O. n° 27

Loi régionale n° 9 du 18 juin 2004,

portant abrogation de la loi régionale n° 1 du 14 janvier 1998 (Régime des loyers des baux d'immeubles appartenant à la Région, utilisés par des entreprises indus-

cooperative di produzione e lavoro). pag. 3165

B.U. n. 29

Decreto 6 luglio 2004, n. 393.
Subconcessione per la durata di anni trenta alla Compagnia valdostana delle acque di derivazione d'acqua dai due pozzi trivellati sul mappale 58 del foglio 21 del comune di HÔNE, ad uso industriale. pag. 3525

B.U. n. 49

Legge regionale 15 novembre 2004, n. 28.
Modificazioni alla legge regionale 12 novembre 2001, n. 31 (Interventi regionali a sostegno delle piccole e medie imprese per iniziative in favore della qualità, dell'ambiente e della sicurezza. Modificazioni alla legge regionale 7 dicembre 1993, n. 84 (Interventi regionali in favore della ricerca, dello sviluppo e della qualità), da ultimo modificata dalla legge regionale 18 aprile 2000, n. 11). pag. 6326

B.U. n. 51

Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 29.
Modificazioni alla legge regionale 14 gennaio 1998, n. 1 (Regime del canone di locazione dei beni immobili di proprietà regionale utilizzati da imprese industriali e da cooperative di produzione e lavoro). pag. 6557

INFORMAZIONE

2° S.O. B.U. n. 18

Comitato Regionale per le Comunicazioni Valle d'Aosta.
Relazione annuale – L.R. n. 26/2001 art. 14, commi 3 e 4 – Marzo 2004. pag. 3

B.U. n. 53

Legge regionale 23 dicembre 2004, n. 32.
Disposizioni per le attività di coordinamento, promozione e sostegno del sistema della comunicazione e dell'informazione regionale. pag. 6851

ISTRUZIONE

B.U. n. 13

Decreto 3 marzo 2004, prot. n. 9112/5/SS.
Modalità per l'assegnazione di borse di studio a studenti delle scuole secondarie di 2° grado di tipo od indirizzo non esistente nella Regione. Anno scolastico 2003/2004. pag. 1550

Decreto 3 marzo 2004, prot. n. 9115/5/SS.
Modalità per l'assegnazione di borse di studio a studenti

trielles et par des coopératives de production et de travail). page 3165

B.O. n° 29

Arrêté n° 393 du 6 juillet 2004,
accordant à la Compagnie valdôtaine des eaux, pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation des eaux des deux puits artésiens figurant à la parcelle 58, feuille 21, de la Commune de HÔNE, à usage industriel. page 3525

B.O. n° 49

Loi régionale n° 28 du 15 novembre 2004,
modifiant la loi régionale n° 31 du 12 novembre 2001 (Mesures régionales en faveur des petites et moyennes entreprises pour des initiatives au profit de la qualité, de l'environnement et de la sécurité et modifiant la loi régionale n° 84 du 7 décembre 1993, portant mesures régionales en faveur de la recherche, du développement et de la qualité, modifiée en dernier lieu par la loi régionale n° 11 du 18 avril 2000). page 6326

B.O. n° 51

Loi régionale n° 29 du 9 décembre 2004,
modifiant la loi régionale n° 1 du 14 janvier 1998 portant régime des loyers des immeubles de la Région donnés à bail aux entreprises industrielles et aux coopératives de production et de travail. page 6557

INFORMATION

2° S.O. B.O. n° 18

Comité régional des communications de la Vallée d'Aoste.
Rapport annuel au sens des alinéas 3 et 4 de l'art. 14 de la LR n° 26/2001 – Mars 2004. page 3

B.O. n° 53

Loi régionale n° 32 du 23 décembre 2004,
portant dispositions en matière de coordination, de promotion et de soutien du système régional de la communication et de l'information. page 6851

INSTRUCTION

B.O. n° 13

Arrêté du 3 mars 2004, réf. n° 9112/5/SS,
portant modalités d'attribution de bourses d'études aux élèves qui fréquentent des écoles secondaires du deuxième degré n'existant pas en Vallée d'Aoste, au titre de l'année scolaire 2003/2004. page 1550

Arrêté du 3 mars 2004, réf. n° 9115/5/SS,
portant modalités d'attribution de bourses d'études aux

del Liceo linguistico di COURMAYEUR. Anno scolastico 2003/2004. pag. 1558

B.U. n. 16

Decreto 24 marzo 2004, prot. n. 12535/5/SS.
Modalità per l'attribuzione di 20 contributi di studio di Euro 1.032,00 cadauno – al lordo delle ritenute di legge – per corsi di perfezionamento linguistico all'estero durante l'estate 2004.

pag. 1931

B.U. n. 19

Decreto 26 aprile 2004, n. 234.
Integrazione ed aggiornamento per la Regione Valle d'Aosta delle graduatorie permanenti previste dagli articoli 1 e 2 della Legge 3 maggio 1999, n. 124.

pag. 2327

B.U. n. 22

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1298.
Approvazione dei criteri per l'assegnazione di borse di studio a sostegno della spesa delle famiglie per l'istruzione ai sensi della Legge 10 marzo 2000, n. 62. Anno scolastico 2003/2004. Impegno di spesa.

pag. 2666

Decreto del Sovrintendente agli Studi 14 maggio 2004, prot. n. 20062/5/SS.
Denominazione di istituzione scolastica.

pag. 2675

B.U. n. 23

Decreto 24 maggio 2004, n. 307.
Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi 5A e 5B «Promotore turistico nell'ambito delle imprese alberghiere» dell'istituzione scolastica di Istruzione tecnica commerciale e per geometri e professionale di CHÂTILLON – Rettifica.

pag. 2755

Decreto 24 maggio 2004, n. 308.
Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi: V «Elettricista civile/Industriale – AUTOCAD», V «Addetto all'assistenza di bambini e persone in disagio», V «Addetta alle contabilità speciali» e V «Tecnico stampista» dell'Istituzione scolastica di Istruzione tecnica industriale e professionale di VERRÈS – Rettifica.

pag. 2756

B.U. n. 25

Decreto 25 maggio 2004, prot. n. 22489/5/SS.
Modalità per il conferimento di posti gratuiti e semigratuiti presso collegi e convitti della Regione. Anno scolastico 2004/2005.

pag. 2979

élèves du lycée linguistique de COURMAYEUR, au titre de l'année scolaire 2003/2004. page 1558

B.O. n° 16

Arrêté du 24 mars 2004, réf. n° 12535/5/SS,
portant approbation des modalités d'octroi de 20 allocations d'études de 1 032,00 euros chacune, y compris les retenues prévues par la loi, en vue de la participation à des cours de perfectionnement linguistique à l'étranger, pendant l'été 2004.

page 1931

B.O. n° 19

Arrêté n° 234 du 26 avril 2004,
complétant et mettant à jour les classements permanents relatifs à la Région Vallée d'Aoste, prévus par les articles 1^{er} et 2 de la loi n° 124 du 3 mai 1999.

page 2327

B.O. n° 22

Délibération n° 1298 du 3 mai 2004,
portant approbation des critères d'attribution, aux termes de la loi n° 62 du 10 mars 2000, de bourses d'études à titre de contribution aux dépenses en matière d'éducation supportées par les familles pour l'année scolaire 2003/2004. Engagement de la dépense y afférente.

page 2666

Décision du surintendant des écoles du 14 mai 2004, réf. n° 20062/5/SS,
portant dénomination d'une institution scolaire.

page 2675

B.O. n° 23

Arrêté n° 307 du 24 mai 2004,
rectifiant l'arrêté portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes 5^e A et 5^e B de la filière « Promoteur de tourisme dans les entreprises hôtelières » du lycée technique commercial pour géomètres et professionnel de CHÂTILLON.

page 2755

Arrêté n° 308 du 24 mai 2004,
rectifiant l'arrêté portant constitution du jury chargé de délivrer les brevets du 2^e niveau aux élèves des classes de cinquième année des filières « Électricien civil/industriel – AUTOCAD », « Préposé à l'assistance d'enfants et de personnes en difficulté », « Agent chargé des comptabilités spéciales » et « Technicien du moulage » du lycée technique industriel et professionnel de VERRÈS.

page 2756

B.O. n° 25

Arrêté du 25 mai 2004, réf. n° 22489/5/SS,
portant modalités d'attribution de places gratuites et semi-gratuites dans les collèges et pensionnats de la Région, au titre de l'année scolaire 2004/2005.

page 2979

Arrêté du 1^{er} juin 2004, réf. n° 24219/5/SS,
portant modalités pour l'attribution aux termes de
l'art. 9 de la loi régionale n° 68/1993 de trois bourses
d'études de 1 500,00 euros chacune en faveur d'élèves
méritants désireux de suivre des cours de perfectionne-
ment linguistique en France pendant le prochain mois
d'août 2004. pag. 2985

Decreto 1° giugno 2004, prot. n. 24219/5/SS.
Modalità per l'attribuzione, ai sensi dell'art. 9 della
legge regionale n. 68/1993, di tre borse di studio di Euro
1.500,00 cadauna a favore di studenti meritevoli per la
frequenza di corsi di perfezionamento linguistico in
Francia durante il mese di agosto 2004. pag. 2985

1° S.O. B.U. n. 33

Istituto regionale «A.Gervasone».
Conto consuntivo esercizio 2003. pag. 24

B.U. n. 42

Legge regionale 6 ottobre 2004, n. 22.
Interpretazione autentica dell'articolo 1, comma 1, della
legge regionale 22 novembre 1988, n. 63, relativo
all'indennità mensile di bilinguismo, e dell'articolo 1,
comma 1, della legge regionale 22 novembre 1988, n. 64,
relativo all'indennità regionale per il prolungamento
d'orario derivante dall'insegnamento della lingua fran-
cese. pag. 5489

B.O. n° 42

Loi régionale n° 22 du 6 octobre 2004,
portant interprétation authentique du premier alinéa de
l'art. 1^{er} de la loi régionale n° 63 du 22 novembre 1988,
relatif à la prime mensuelle de bilinguisme, et du pre-
mier alinéa de l'art. 1^{er} de la loi régionale n° 64 du 22
novembre 1988, relatif à l'indemnité due au titre de la
prolongation d'horaire pour l'enseignement du français. page 5489

LAVORO

B.U. n. 11

Agenzia Regionale per le Relazioni Sindacali. Prot. n. 84
del 18 febbraio 2004.
Sottoscrizione del testo stralcio di accordo per la defini-
zione della contrattazione decentrata per l'anno 2003
dell'azienda pubblici servizi del comune di AOSTA. pag. 1399

B.O. n° 11

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats.
Réf. n° 84 du 18 février 2004.
Signature d'une partie de l'accord d'entreprise consti-
tuant l'aboutissement de la négociation décentralisée
2003 au niveau de l'agence des services publics de la
commune d'AOSTE. page 1399

B.U. n. 23

Decreto 19 maggio 2004, n. 297.
Modificazione alla composizione del Comitato
Consultivo I.N.A.I.L. pag. 2747

B.O. n° 23

Arrêté n° 297 du 19 mai 2004,
modifiant la composition du Comité consultatif INAIL. page 2747

B.U. n. 26

Deliberazione 7 giugno 2004, n. 1849.
Approvazione dell'invito aperto a presentare progetti
misura D1 POR FSE e Legge n. 236/1993 volto a pro-
muovere interventi per la formazione continua della
flessibilità del mercato del lavoro e della competitività
delle imprese pubbliche e private. Anni 2004/2006. pag. 3079

B.O. n° 26

Délibération n° 1849 du 7 juin 2004,
portant approbation de l'appel à projets 2004/2006 au
titre de la mesure D1 du POR FSE et de la loi
n° 236/1993 visant à la promotion des actions pour la
formation continue, la flexibilité du marché du travail et
la compétitivité des entreprises publiques et privées. page 3079

B.U. n. 28

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1939.
Approvazione, a far data dal 21 giugno 2004, dell'invito
aperto a presentare progetti per attività di formazione
individualizzata a catalogo misura D1 POR FSE volto a
promuovere interventi per la formazione continua ed
istituzione del relativo nucleo di valutazione, anni
2004/2005. Prenotazione di spesa. pag. 3301

B.O. n° 28

Délibération n° 1939 du 14 juin 2004,
portant approbation, à compter du 21 juin 2004, de
l'appel à projets 2004/2005 en vue des actions de forma-
tion individualisée en catalogue relevant de la mesure
D1 du POR FSE relative à la promotion des actions
pour la formation continue, institution de la cellule
d'évaluation y afférente et prévision de la dépense
nécessaire. page 3301

1° S.O. B.U. n. 28

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1643.
Approvazione delle «Direttive regionali per la realizzazione di attività cofinanziate dal Fondo sociale europeo – Programmazione 2000-2006, Obiettivo 3». Abrogazione del punto 1 della DGR 504/2001 e della DGR 1835/2002.

pag. 3

2° S.O. B.U. n. 28

Deliberazione 9 giugno 2004, n. 666/XII.
Variazioni al bilancio del Consiglio regionale per l'esercizio 2004.

pag. 73

B.U. n. 35

Decreto 13 agosto 2004, n. 482.
Nomina del Consiglio per le politiche del lavoro di cui all'articolo 6 della Legge regionale 31 marzo 2003, n. 7. Delega all'Assessore Piero FERRARIS per lo svolgimento delle funzioni di Presidente del suddetto Consiglio.

pag. 4520

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2579.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per il trasferimento delle disponibilità finanziarie per l'attuazione del piano di politica del lavoro e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4532

ERRATA CORRIGE.

Deliberazione 9 giugno 2004, n. 666/XII.
(Pubblicata sul 2° Supplemento ordinario al Bollettino Ufficiale n. 28 del 13 luglio 2004).

pag. 4562

B.U. n. 45

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Attività Produttive e Politiche del Lavoro.
Bando di concorso per l'assegnazione dei premi della fedeltà al lavoro e al progresso economico per l'anno 2004.

pag. 5979

LINEE ELETTRICHE

B.U. n. 5

Decreto 7 gennaio 2004, n. 1.
Autorizzazione alla DEVAL S.p.A. a costruire ed esercire una linea elettrica nel Comune di VILLENEUVE.

pag. 601

B.U. n. 7

Decreto 20 gennaio 2004, n. 6.
Autorizzazione alla ELECTRORHÊMES a costruire ed esercire una linea elettrica nel Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME.

pag. 876

1^{er} S.O. B.O. n° 28

Délibération n° 1643 du 24 mai 2004,
portant approbation des directives régionales pour la réalisation d'activités cofinancées par le Fonds social européen – Programmation 2000-2006, Objectif 3. Abrogation du point 1 de la délibération du Gouvernement régional n° 504/2001 et de la délibération du Gouvernement régional n° 1835/2002.

page 3

2° S.O. B.O. n° 28

Délibération n° 666/XII du 9 juin 2004,
portant approbation du plan de politique de l'emploi au titre de la période 2004/2006.

page 73

B.O. n° 35

Arrêté n° 482 du 13 août 2004,
portant nomination des membres du Conseil des politiques du travail visé à l'art. 6 de la loi régionale n° 7 du 31 mars 2003 et délégation à l'assesseur Piero FERRARIS des fonctions de président dudit Conseil.

page 4520

Délibération n° 2579 du 2 août 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait du virement des crédits destinés à l'application du plan de politique de l'emploi.

page 4532

ERRATA.

Délibération n° 666/XII du 9 juin 2004.
(Publiée au 2^{ème} Supplément ordinaire au Bulletin officiel n° 28 du 13 juillet 2004).

page 4562

B.O. n° 45

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat des Activités Productives et des Politiques du Travail.
Avis de concours pour la remise des prix de la fidélité au travail et au progrès économique pour l'année 2004.

page 5979

LIGNES ÉLECTRIQUES

B.O. n° 5

Arrêté n° 1 du 7 janvier 2004,
autorisant DEVAL SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de VILLENEUVE.

page 601

B.O. n° 7

Arrêté n° 6 du 20 janvier 2004,
autorisant la société ELECTRORHÊMES à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de RHÊMES-NOTRE-DAME.

page 876

B.U. n. 9

Decreto 5 febbraio 2004, n. 8.
Autorizzazione alla DEVAL S.p.A. a costruire ed esercire una linea elettrica in Comune di GRESSAN.
pag. 1213

B.U. n. 17

Decreto 24 marzo 2004, prot. n. 19.
Autorizzazione alla Deval S.p.A. a costruire ed esercire un impianto elettrico nei Comuni di LA MAGDELEINE e CHAMOIS.
pag. 2014

B.U. n. 29

Decreto 22 giugno 2004, n. 28.
Autorizzazione alla Cooperativa Agricola Forza e Luce S.r.l. a costruire ed esercire una linea elettrica interrata nel Comune di ALLEIN.
pag. 3557

B.U. n. 38

Decreto 24 agosto 2004, n. 34.
Autorizzazione alla «Cooperativa Agricola Forza e Luce S.r.l.» a costruire ed esercire una linea elettrica nel Comune di DOUES.
pag. 4975

B.U. n. 41

Decreto 16 settembre 2004, n. 524.
Espropriazione di terreni necessari alla costruzione di una cabina ENEL in località Dzovennoz, in Comune di BIONAZ. Decreto di fissazione indennità provvisoria.
pag. 5332

B.U. n. 44

Decreto 23 settembre 2004, n. 36.
Autorizzazione alla DEVAL S.p.A. a costruire ed esercire una linea elettrica nel Comune di PERLOZ.
pag. 5773

LINGUA FRANCESE

B.U. n. 42

Legge regionale 6 ottobre 2004, n. 22.
Interpretazione autentica dell'articolo 1, comma 1, della legge regionale 22 novembre 1988, n. 63, relativo all'indennità mensile di bilinguismo, e dell'articolo 1, comma 1, della legge regionale 22 novembre 1988, n. 64, relativo all'indennità regionale per il prolungamento d'orario derivante dall'insegnamento della lingua francese.
pag. 5489

B.U. n. 50

Decreto 17 novembre 2004, n. 628.
Nomina della Commissione esaminatrice per l'accertamento della conoscenza della lingua francese al personale appartenente all'Arma dei Carabinieri.
pag. 6448

B.O. n° 9

Arrêté n° 8 du 5 février 2004,
autorisant DEVAL SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de GRESSAN.
page 1213

B.O. n° 17

Arrêté n° 19 du 24 mars 2004,
autorisant Deval SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans les communes de LA MAGDELEINE et de CHAMOIS.
page 2014

B.O. n° 29

Arrêté n° 28 du 22 juin 2004,
autorisant la «Cooperativa Agricola Forza e Luce srl» à construire et à exploiter une ligne électrique souterraine dans la commune d'ALLEIN.
page 3557

B.O. n° 38

Arrêté n° 34 du 24 août 2004,
autorisant la «Cooperativa Agricola Forza e Luce srl» à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de DOUES.
page 4975

B.O. n° 41

Arrêté n° 524 du 16 septembre 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires à la construction d'un poste ENEL, à Dzovennoz, dans la commune de BIONAZ.
page 5332

B.O. n° 44

Arrêté n° 36 du 23 septembre 2004,
autorisant DEVAL SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de PERLOZ.
page 5773

LANGUE FRANÇAISE

B.O. n° 42

Loi régionale n° 22 du 6 octobre 2004,
portant interprétation authentique du premier alinéa de l'art. 1^{er} de la loi régionale n° 63 du 22 novembre 1988, relatif à la prime mensuelle de bilinguisme, et du premier alinéa de l'art. 1^{er} de la loi régionale n° 64 du 22 novembre 1988, relatif à l'indemnité due au titre de la prolongation d'horaire pour l'enseignement du français.
page 5489

B.O. n° 50

Arrêté n° 628 du 17 novembre 2004,
portant nomination du jury chargé de vérifier la connaissance de la langue française des personnels appartenant au Corps des Carabiniers.
page 6448

NOMINE

B.U. n. 3

Decreto 30 dicembre 2003, n. 936.
Nomina del Direttore Generale dell'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. pag. 243

B.U. n. 9

Délibération n° 4987 du 22 décembre 2003, portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Giorgio MUNARI en qualité de membre, représentant de la Région, au sein de l'Assemblée et du Comité d'Exécution de l'Agence d'Information et d'Accueil Touristique Mont Rose, suite à la renonciation de la susdite charge confiée avec délibération du Gouvernement régional n° 3661 du 6 octobre 2003. page 1218

Délibération n° 22 du 12 janvier 2004, portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Francesco GUERRIERI en qualité de président et désignation de MM. René BENZO, Fernando BIANCO, Xavier CESAL, Gianni FRAND GENISOT, Giulio VUILLERMOZ e Pietro Guido ZAMPIERI en qualité de conseillers, représentants de la Région, au sein du Conseil d'administration de «Finaosta S.p.A.», pour un triennat. page 1219

Délibération n° 23 du 12 janvier 2004, portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Andrea CARGNINO en qualité de président et désignation de M. Walter PIVATO en qualité de membre titulaire et de M. Gianni ODISIO en qualité de membre suppléant, représentants de la Région, au sein du Conseil de surveillance de «Finaosta S.p.A.», pour un triennat. page 1219

Délibération n° 24 du 12 janvier 2004, portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de MM. Teresa GRANGE, Joseph César PERRIN et Caterina SERGI en qualité de conseillers au sein du Conseil d'administration et de MM. Giorgio DALLE, Maurizio MEGGIOLARO et Giulia VENTURA, en qualité de membres titulaires du Conseil des Commissaires aux comptes, représentants de la Région auprès de la Fondation «Centro Studi storico-letterari Natalino Sapegno», pour un triennat. page 1219

Délibération n° 25 du 12 janvier 2004, portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Sergio VOLCAN en qualité de conseiller, représentant de la Région, au sein du Conseil d'administration de la «Coop. Il Riccio a r.l.», pour un triennat. page 1220

B.U. n. 10

Decreto 17 febbraio 2004, n. 90.
Asservimento di terreni necessari ai lavori di costruzio-

NOMINATIONS

B.O. n° 3

Arrêté n° 936 du 30 décembre 2003, portant nomination du directeur général de l'agence USL de la Vallée d'Aoste. page 243

B.O. n° 9

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4987.
Designazione, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. MUNARI Giorgio quale rappresentante della Regione in seno all'Assemblea e al Comitato esecutivo dell'Azienda di Informazione e Accoglienza Turistica Mont-Rose, in seguito alla rinuncia della persona designata con deliberazione della Giunta regionale 6 ottobre 2003, n. 3661. pag. 1218

Deliberazione 12 gennaio 2004, n. 22.
Nomina, per un triennio, del Sig. GUERRIERI Francesco, quale presidente del Consiglio d'amministrazione della «Finaosta s.p.a.», e designazione, per lo stesso periodo, dei Sigg. BENZO René, BIANCO Fernando, CÉSAL Xavier, FRAND GENISOT Gianni, VUILLERMOZ Giulio e ZAMPIERI Pietro Guido, quali consiglieri in seno al suddetto consiglio, in qualità di rappresentanti della Regione, ai sensi della legge regionale n. 11/97. pag. 1219

Deliberazione 12 gennaio 2004, n. 23.
Nomina, per un triennio, del Sig. CARGNINO Andrea quale presidente del Collegio sindacale della «Finaosta s.p.a.», e designazione, per lo stesso periodo, dei Sigg. PIVATO Walter e ODISIO Gianni, rispettivamente quali membro effettivo e membro supplente del suddetto collegio, in qualità di rappresentanti della Regione, ai sensi della legge regionale n. 11/97. pag. 1219

Deliberazione 12 gennaio 2004, n. 24.
Nomina, quali rappresentanti della Regione per un triennio, ai sensi della legge regionale n. 11/97, della Sig.a GRANGE Teresa, del Sig. PERRIN Joseph César e della Sig.a SERGI Caterina in qualità di consiglieri in seno al Consiglio d'amministrazione della fondazione «Centro Studi storico-letterari Natalino Sapegno» e dei Sigg. DALLE Giorgio e MEGGIOLARO Maurizio, nonché della Sig.a VENTURA Giulia in qualità di membri effettivi in seno al Consiglio dei revisori dei conti della suddetta fondazione. pag. 1219

Deliberazione 12 gennaio 2004, n. 25.
Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. VOLCAN Sergio quale rappresentante della Regione, con funzioni di consigliere, in seno al Consiglio d'amministrazione della «Coop. Il Riccio a r.l.» per un triennio. pag. 1220

B.O. n° 10

Arrêté n° 90 du 17 février 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire relative

ne dell'acquedotto comunale Planes – Avisod – Ecloud – Villefranche. Tratto: Serbatoio Avisod – Serbatoio di Ecloud in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1267

Decreto 17 febbraio 2004, n. 92.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale di terreni necessari ai lavori di prolungamento della galleria artificiale a protezione della S.R. 47 di Cogne al Km 14+020 in località La Nouva del Comune di AYMAVILLES.

pag. 1271

Decreto 19 febbraio 2004, n. 97.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di sistemazione idraulica del torrente «Sort de Favà», in località Favà, in Comune di ISSOGNE.

pag. 1272

Decreto 19 febbraio 2004, n. 98.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari ai lavori di sistemazione idraulica del Rio «Zerbion», in località Fleuran, in Comune di ISSOGNE.

pag. 1273

B.U. n. 13

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 235.
Designazione, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. Ludovico COLOMBATI in qualità di componente, rappresentante della Regione, in seno al Collegio dei revisori dei conti dell'Ente Parco nazionale del Gran Paradiso, per un quinquennio.

pag. 1573

Délibération n° 408 du 16 février 2004,
portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Sergio BRERO en qualité de membre, représentant de la Région, au sein du Comité de gestion du «Fondo Speciale per il Volontariato», suite à la renonciation de la susdite charge confiée avec délibération du Gouvernement régional n° 4173 du 11 novembre 2002.

page 1585

Délibération n° 513 du 23 février 2004,
portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Andrea DISTROTTI en qualité de conseiller, représentant de la Région, au sein du Conseil d'administration de la «Coop. Consorzio Produttori Frutta di Gressan a r.l.», pour un triennat.

page 1594

Délibération n° 514 du 23 février 2004,
portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Elio CHAMPION en qualité de conseiller, représentant de la Région, au sein du Conseil d'administration de la «Coop. del Valdigne a r.l.», pour un triennat.

page 1594

B.U. n. 14

Délibération n° 470/XII du 10 mars 2004,
portant nomination des Commissaires aux comptes

à l'établissement d'une servitude sur les terrains concernés par les travaux de réalisation du réseau communal d'adduction d'eau à Planes, à Avisod, à Écloud et à Villefranche (tronçon allant du réservoir d'Avisod au réservoir d'Écloud), dans la commune de QUART.

page 1267

Arrêté n° 92 du 17 février 2004,
portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des terrains nécessaires en vue des travaux de prolongement de la galerie artificielle protégeant la RR n° 47 de Cogne au PK 14+020, à La Nouva, dans la commune d'AYMAVILLES.

page 1271

Arrêté n° 97 du 19 février 2004,
portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des terrains nécessaires en vue des travaux de réaménagement hydraulique du Sort de Favà, à Favà, dans la commune d'ISSOGNE.

page 1272

Arrêté n° 98 du 19 février 2004,
portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des terrains nécessaires en vue des travaux de réaménagement hydraulique du Ru Zerbion, à Fleuran, dans la commune d'ISSOGNE.

page 1273

B.O. n° 13

Délibération n° 235 du 2 février 2004,
portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Ludovico COLOMBATI en qualité de représentant de la Région au Conseil des commissaires aux comptes de l'établissement gestionnaire du Parc national du Grand-Paradis, pour un quinquennat.

page 1573

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 408.
Designazione, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. BRERO Sergio quale rappresentante della Regione in seno al Comitato di gestione del «Fondo Speciale per il Volontariato», in seguito alla rinuncia della persona designata con deliberazione della Giunta regionale 11 novembre 2002, n. 4173.

pag. 1585

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 513.
Nomina, quale rappresentante della Regione per un triennio, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. DISTROTTI Andrea in qualità di consigliere in seno al Consiglio d'amministrazione della «Coop. Consorzio Produttori Frutta di Gressan a r.l.».

pag. 1594

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 514.
Nomina, quale rappresentante della Regione per un triennio, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. CHAMPION Elio in qualità di consigliere in seno al Consiglio d'amministrazione della «Coop. del Valdigne a r.l.».

pag. 1594

B.O. n° 14

Deliberazione 10 marzo 2004, n. 470/XII.
Nomina dei revisori del conto consuntivo della Regione

chargés du contrôle des comptes de la Région au titre de l'exercice 2003. page 1723

B.U. n. 15

Provvedimento dirigenziale 30 marzo 2004, n. 1500.
Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 2° semestre 2003, ai sensi della legge regionale 10.04.1997, n. 11.

pag. 1765

B.U. n. 19

Délibération n° 741 du 15 mars 2004, portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Gianni FRAND GENISOT en qualité de membre titulaire et de Mme Elena GUICHARDAZ en qualité de membre suppléant, représentants de la Région, au sein du Conseil des Commissaires aux comptes de la Fondation Institut Musical, pour un triennat. page 2339

Délibération n° 859 du 24 mars 2004, portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Corrado FERRIANI en qualité de membre titulaire et de Mme Elena GUICHARDAZ en qualité de membre suppléant, représentants de la Région, au sein du Conseil de surveillance de «R.A.V. – Raccordo Autostradale Valle d'Aosta S.p.A.», pour un triennat. page 2339

B.U. n. 21

Arrêté n° 272 du 10 mai 2004, portant nomination d'inspecteur phytosanitaire. page 2481

Arrêté n° 273 du 10 mai 2004, portant nomination d'inspecteur phytosanitaire. page 2481

B.U. n. 22

Délibération n° 1168 du 19 avril 2004, portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Corrado CAPUTO en qualité de membre titulaire et de M. Gianni FRAND GENISOT en qualité de membre suppléant, représentants de la Région, au sein du Conseil de surveillance de «Coros Leasing S.p.A.», pour un triennat. page 2651

Délibération n° 1169 du 19 avril 2004, portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Sandro GRISENTI en qualité de conseiller au sein du Conseil d'Administration, et de M. Marco LUCAT en qualité de membre titulaire au sein du Conseil de surveillance, représentants de la Région auprès de la «Coop. Agricola Forza e Luce di Gignod a r.l.», pour un triennat. page 2652

Délibération n° 1259 du 26 avril 2004, portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Gianni FABIOLE NICOLETTO en

per l'esercizio finanziario 2003. pag. 1723

B.O. n° 15

Acte du dirigeant n° 1500 du 30 mars 2004, portant approbation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 2^{ème} semestre de l'an 2004.

page 1765

B.O. n° 19

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 741. Designazione, per un triennio, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. FRAND GENISOT Gianni e della Sig.ra GUICHARDAZ Elena rispettivamente quali membro effettivo e membro supplente in seno al collegio dei revisori dei conti della Fondazione Istituto Musicale, in qualità di rappresentanti della Regione. pag. 2339

Deliberazione 24 marzo 2004, n. 859. Nomina, per un triennio, del Sig. FERRIANI Corrado e della Sig.ra GUICHARDAZ Elena rispettivamente quali membro effettivo e membro supplente in seno al collegio sindacale della società «RAV – Raccordo Autostradale Valle d'Aosta SpA», in qualità di rappresentanti della Regione, ai sensi della legge regionale n. 11/97. pag. 2339

B.O. n° 21

Decreto 10 maggio 2004, n. 272. Nomina di ispettore fitosanitario. pag. 2481

Decreto 10 maggio 2004, n. 273. Nomina di ispettore fitosanitario. pag. 2481

B.O. n° 22

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1168. Nomina, per un triennio, del sig. CAPUTO Corrado e del sig. FRAND GENISOD Gianni, quali rappresentanti della Regione, con funzioni rispettivamente di membro effettivo e di membro supplente in seno al Collegio sindacale della «Coros Leasing SpA», ai sensi della legge regionale n. 11/97. pag. 2651

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1169. Nomina, per un triennio, del sig. GRISENTI Sandro e del sig. LUCAT Marco, quali rappresentanti della Regione, con funzioni rispettivamente di consigliere in seno al Consiglio d'amministrazione e di membro effettivo in seno al Collegio sindacale della «Coop. Agricola Forza e Luce di Gignod a r.l.», ai sensi della legge regionale n. 11/97. pag. 2652

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1259. Nomina, per un triennio, quali rappresentanti della Regione, del sig. FABIOLE NICOLETTO Gianni con

qualité de administrateur délégué et des MM. Alessandro ACCORNERO et Fabio MARRA en qualité de conseillers, représentants de la Région, au sein du Conseil d'Administration, de M. Gianni ODISIO en qualité de président et de M. Corrado CAPUTO en qualité de membre suppléant, représentants de la Région, au sein du Conseil de surveillance de «IN.VA S.p.A.», pour un triennat. page 2661

Délibération n° 1260 du 26 avril 2004, portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, des MM. Paolo CAVERI et Pierluigi PUCCI en qualité de conseillers, représentants de la Région, au sein du Conseil d'Administration, de M. Idelmo LUGON en qualité de président et de M. Giorgio BIANCARDI en qualité de membre suppléant, représentants de la Région, au sein du Conseil de surveillance auprès de «Servizi previdenziali Valle d'Aosta S.p.A.», pour un triennat. page 2662

Délibération n° 1261 du 26 avril 2004, portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Ercole Bruno MARTINET en qualité de conseiller au sein du Conseil d'Administration, de Mme Elena GUICHARDAZ en qualité de membre titulaire et de M. Corrado CAPUTO en qualité de membre suppléant au sein du Conseil de surveillance, représentants de la Région auprès de «Valeco S.p.A.», pour un triennat. page 2662

B.U. n. 26

Délibération n° 1575 du 17 mai 2004, portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Luigi DEVAL en qualité de conseiller, représentant de la Région, au sein du Conseil d'administration de la Coop. agricole La Kiuva à r.l., pour un triennat. page 3073

Délibération n° 1576 du 17 mai 2004, portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Alberto VARALLO en qualité de conseiller, représentant de la Région, au sein du Conseil d'administration de la Coop. Producteurs de Fruits de Jovençan à r.l., pour un triennat. page 3074

Délibération n° 1710 du 24 mai 2004, portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Alessandro LEONARDI en qualité de membre titulaire, représentant de la Région, au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'Union Valdôtaine des Guides de Haute Montagne, pour un triennat. page 3077

B.U. n. 41

Provvedimento dirigenziale 28 settembre 2004, n. 4479. Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2005, ai sensi della Legge regionale 10.04.1997, n. 11. page 5341

funzioni di amministratore delegato, dei sigg. ACCORNERO Alessandro e MARRA Fabio con funzioni di consiglieri in seno al Consiglio d'amministrazione e dei sigg. ODISIO Gianni e CAPUTO Corrado con funzioni rispettivamente di presidente e di membro supplente in seno al Collegio sindacale della «IN.VA SpA», ai sensi della legge regionale n. 11/97. pag. 2661

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1260.
Nomina, per un triennio, in qualità di rappresentanti della Regione, dei Sigg. CAVERI Paolo e PUCCI Pierluigi, quali consiglieri in seno al consiglio d'amministrazione della «Servizi previdenziali Valle d'Aosta S.p.A.», e dei Sigg. LUGON Idelmo e BIANCARDI Giorgio, rispettivamente quali presidente e membro supplente in seno al Collegio sindacale della suddetta società, ai sensi della legge regionale n. 11/97. pag. 2662

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1261.
Nomina, per un triennio, quali rappresentanti della Regione, del sig. MARTINET Ercole Bruno con funzioni di consigliere in seno al Consiglio d'amministrazione della «Valeco SpA» e della sig.ra GUICHARDAZ Elena e del sig. CAPUTO Corrado, con funzioni rispettivamente di membro effettivo e di membro supplente in seno al Collegio sindacale della suddetta società, ai sensi della legge regionale n. 11/97. pag. 2662

B.O. n° 26

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1575.
Nomina, per un triennio, del sig. Luigi DEVAL quale rappresentante della Regione, con funzioni di consigliere, in seno al Consiglio d'amministrazione della Cooperativa agricola La Kiuva a r.l., ai sensi della L.R. n. 11/97. pag. 3073

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1576.
Nomina, per un triennio, del sig. Alberto VARALLO quale rappresentante della Regione, con funzioni di consigliere, in seno al Consiglio d'amministrazione della «Coopérative producteurs de fruits de Jovençan à r.l.», ai sensi della legge regionale n. 11/97. pag. 3074

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1710.
Designazione, per un triennio, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. Alessandro LEONARDI quale membro effettivo in seno al collegio dei revisori dei conti dell'Unione valdostana guide d'alta montagna, in qualità di rappresentante della Regione. pag. 3077

B.O. n° 41

Acte du dirigeant n° 4479 du 28 septembre 2004, portant approbation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre de l'an 2005. page 5341

B.U. n. 44

Délibération n° 825/XII du 23 septembre 2004, portant désignation des représentants de la Région au sein du Comité scientifique de la Fondation «Centre d'études historico-littéraires Natalino Sapegno».

page 5792

B.U. n. 45

Délibération n° 2978 du 30 août 2004, portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de MM. Riccardo PIAGGIO, Jean Pierre GUICHARDAZ, Ercole CERETTA et Albert LANIÈCE en qualité de conseillers, représentants de la Région, au sein du Conseil d'administration de la Fondation Institut Musical de la Vallée d'Aoste, pour une période de cinq ans.

page 5882

Délibération n° 3156 du 13 septembre 2004, portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Sergio BRERO en qualité de membre, représentant de la Région, au sein du Comité de gestion du «Fondo Speciale per il Volontariato», pour une période de deux ans.

page 5883

Délibération n° 3257 du 20 septembre 2004, portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Joseph TAMIETTO en qualité de conseiller, représentant de la Région, au sein du Conseil de direction de l'Aero Club Vallée d'Aoste, pour une période de quatre ans.

page 5883

Délibération n° 3258 du 20 septembre 2004, portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Francesco STEVENIN en qualité de président et des MM. Mario DALBARD et Mauro JACCOD en qualité de conseillers au sein du Conseil d'administration, de M. Giulio TONDELLA en qualité de président du Conseil des Commissaires aux comptes, représentants de la Région auprès du Centre de recherches, d'études et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM), pour un triennat.

page 5884

Délibération n° 3434 du 4 octobre 2004, portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Andrea DE VECCHI en qualité de conseiller, représentant de la Région, au sein du Conseil d'administration de la Fondation Institut Musical de la Vallée d'Aoste, suite à la renonciation à la susdite charge confiée avec délibération du Gouvernement régional n° 2978 du 30 août 2004, de la part de M. Jean-Pierre GUICHARDAZ.

page 5917

B.U. n. 46

Legge regionale 29 ottobre 2004, n. 24. Modificazioni alla legge regionale 10 aprile 1997, n. 11 (Disciplina delle nomine e delle designazioni di competenza regionale).

pag. 6031

B.O. n° 44

Deliberazione 23 settembre 2004, n. 825/XII. Designazione dei rappresentanti della Regione in seno al Comitato scientifico della Fondazione Centro di studi storico-letterari Natalino Sapegno.

pag. 5792

B.O. n° 45

Deliberazione 30 agosto 2004, n. 2978. Designazione, ai sensi della legge regionale n. 11/97, dei Sigg. PIAGGIO Riccardo, GUICHARDAZ Jean-Pierre, CERETTA Ercole e LANIÈCE Albert quali rappresentanti della Regione in seno al consiglio d'amministrazione della Fondazione Istituto musicale della Valle d'Aosta, per un quinquennio.

pag. 5882

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3156. Designazione, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. BRERO Sergio, quale rappresentante della Regione in seno al Comitato di gestione del «Fondo Speciale per il Volontariato», per un biennio.

pag. 5883

Deliberazione 20 settembre 2004, n. 3257. Nomina, per un quadriennio, del sig. TAMIETTO Joseph, quale rappresentante della Regione, con funzioni di consigliere, in seno al consiglio direttivo dell'Aero Club Valle d'Aosta, ai sensi della LR n. 11/97.

pag. 5883

Deliberazione 20 settembre 2004, n. 3258. Nomina, quali rappresentanti della Regione per un triennio, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. STEVENIN Francesco, in qualità di presidente, e dei Sigg. DALBARD Mario e JACCOD Mauro in qualità di consiglieri in seno al Consiglio d'amministrazione del Centro di ricerche, studi, salvaguardia, rappresentanza e valorizzazione per la viticoltura di montagna (CERVIM), nonché del Sig. TONDELLA Giulio, in qualità di presidente del Consiglio dei revisori dei conti del suddetto centro.

pag. 5884

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3434. Designazione, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. DE VECCHI Andrea, quale rappresentante della Regione in seno al consiglio d'amministrazione della Fondazione Istituto musicale della Valle d'Aosta, in seguito alla rinuncia del Sig. GUICHARDAZ Jean-Pierre, designato con deliberazione della Giunta regionale 30 agosto 2004, n. 2978.

pag. 5917

B.O. n° 46

Loi régionale n° 24 du 29 octobre 2004, modifiant la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997 portant dispositions pour les nominations et les désignations du ressort de la Région.

page 6031

B.U. n. 47

Provvedimento dirigenziale 9 novembre 2004, n. 5235.
Approvazione dell'avviso pubblico relativo alla nomina di due Consiglieri in seno al Consiglio di Amministrazione e del Presidente ed un Sindaco supplente in seno al Collegio sindacale nella costituenda Società di gestione dell'aeroporto regionale C. Gex, ai sensi della Legge regionale 10.04.1997, n. 11, come modificata dalla Legge regionale 29.10.2004, n. 24.

pag. 6077

B.U. n. 49

Decreto 10 novembre 2004, n. 615.
Nomina della Commissione dell'esame di selezione per l'ammissione ai corsi di formazione per direttori delle piste.

pag. 6333

OPERE PUBBLICHE

B.U. n. 2

Decreto 16 dicembre 2003, n. 919.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione asta torrentizia del Torrente Grand Valey, danneggiata dall'evento alluvionale del 15.10.2000, nel Comune di SAINT-VINCENT.

pag. 86

Decreto 16 dicembre 2003, n. 920.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione di un muro pericolante sulla S.R. n. 44 della Valle del Lys in località Capoluogo del Comune di LILLIANES.

pag. 87

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4818.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di marciapiedi lungo la S.R. n. 17 di Roisan in località Closellinaz nel Comune di ROISAN, proposto dal Comune di ROISAN.

pag. 133

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 136

B.U. n. 3

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 373

B.U. n. 4

Decreto 7 gennaio 2004, n. 1.
Determinazione di indennità provvisoria dovuta per l'espropriazione di terreni interessati dai lavori di prolungamento della galleria artificiale a protezione della S.R. 47 di Cogne al Km 14+020 in località la Nouva in Comune di AYMAVILLES.

pag. 449

B.O. n° 47

Acte du dirigeant n° 5235 du 9 novembre 2004, portant approbation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997 modifiée per la loi régionale n° 24/2004, de l'avis public relatif à la nomination de deux conseillers au sein du conseil d'administration et du président et d'un membre suppléant au sein du conseil de surveillance, auprès de la société de gestion de l'aéroport C. Gex en voie de constitution.

page 6077

B.O. n° 49

Arrêté n° 615 du 10 novembre 2004, portant nomination du jury de l'examen de sélection en vue de l'admission aux cours de formation pour directeurs des pistes.

page 6333

TRAVAUX PUBLICS

B.O. n° 2

Arrêté n° 919 du 16 décembre 2003, portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la section du Grand-Valey, endommagée par l'inondation du 15 octobre 2000, dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 86

Arrêté n° 920 du 16 décembre 2003, portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de reconstruction d'un mur branlant le long de la RR n° 44 de la Vallée du Lys, à la hauteur du chef-lieu de la commune de LILLIANES.

page 87

Délibération n° 4818 du 15 décembre 2003, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par la Commune de ROISAN en vue de la réalisation d'un trottoir le long de la RR n° 17 de Roisan à hauteur de Closellinaz, dans ladite commune.

page 133

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 136

B.O. n° 3

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 373

B.O. n° 4

Arrêté n° 1 du 7 janvier 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de prolongement de l'ouvrage de protection au PK 14+020 de la RR n° 47 de Cogne, à hauteur de La Nouva, dans la commune d'AYMAVILLES.

page 449

Decreto 9 gennaio 2004, n. 12.

Lavori di consolidamento della frana in corrispondenza del km. 4+100 della S.R. n. 15 di Brissogne e di allargamento della strada sino al piazzale del municipio in Comune di BRISSOGNE. Decreto di espropriazione immobili.

pag. 462

B.U. n. 5

Decreto 13 gennaio 2004, n. 18.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di realizzazione di un'opera a protezione della S.R. n. 24 e del villaggio di Tâche dalla frana del bosco del Parriod, in Comune di INTROD.

pag. 593

B.U. n. 7

Decreto 27 gennaio 2004, n. 39.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di un parcheggio di servizio alle funivie del Monte Rosa in località Frachey, in Comune di AYAS.

pag. 821

Decreto 20 gennaio 2004, n. 6.

Autorizzazione alla ELECTRORHÊMES a costruire ed esercire una linea elettrica nel Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME.

pag. 876

Direzione Assetto del Territorio e Risorse Idriche.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99.

pag. 949

B.U. n. 8

Decreto 27 gennaio 2004, n. 38.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale di ulteriori immobili necessari ai lavori di sistemazione della S.R. 24 di Rhêmes tra il bivio di Creton e la galleria paravalanghe a quota 1530 in Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

pag. 1008

Assessorato Territorio, Ambiente ed Opere Pubbliche – Direzione Opere Edili.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge Regionale n. 18/99.

pag. 1044

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1046

B.U. n. 9

Decreto 9 febbraio 2004, n. 70.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori per la sistemazione area verde di Charriète ed allargamento strada Olleyes – Croce Villair in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1185

Arrêté n° 12 du 9 janvier 2004,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de consolidation des terrains éboulés au PK 4+100 de la RR n° 15 de Brissogne, et d'élargissement du tronçon de la route allant dudit PK à la place devant la maison communale, dans la commune de BRISSOGNE.

page 462

B.O. n° 5

Arrêté n° 18 du 13 janvier 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un ouvrage de protection de la RR n° 24 et du village de Tâche contre l'éboulement du bois du Parriod, dans la commune d'INTROD.

page 593

B.O. n° 7

Arrêté n° 39 du 27 janvier 2004,

portant détermination de l'indemnité afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking desservant les remontées mécaniques du Mont-Rose, à Frachey, dans la commune d'AYAS.

page 821

Arrêté n° 6 du 20 janvier 2004,

autorisant la société ELECTRORHÊMES à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de RHÊMES-NOTRE-DAME.

page 876

Direction de l'aménagement du territoire et des ressources hydriques.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999.

page 949

B.O. n° 8

Arrêté n° 38 du 27 janvier 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement du tronçon de la RR n° 24 de Rhêmes allant du croisement de Créton au tunnel paravalanches, à 1 530 m d'altitude, dans la commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

page 1008

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction du bâtiment.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi régionale n° 18/1999.

page 1044

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1046

B.O. n° 9

Arrêté n° 70 du 9 février 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'aménagement de l'espace vert de Charriète et d'élargissement de la route Olleyes – Croix du Villair, dans la commune de QUART.

page 1185

Decreto 11 febbraio 2004, n. 75.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di terreni necessari per i lavori di salvaguardia della S.R. n. 23 e dell'abitato di Molère dalla caduta della valanga Tzeaille de la Poya in Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 1190

Decreto 11 febbraio 2004, n. 76.
Asservimento di terreni necessari ai lavori di costruzione della fognatura comunale in località Combe – Teppe – Villefranche, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 1191

Decreto 5 febbraio 2004, n. 8.
Autorizzazione alla DEVAL S.p.A. a costruire ed esercitare una linea elettrica in Comune di GRESSAN. pag. 1213

B.U. n. 11

Decreto 19 febbraio 2004, n. 96.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione piazzale in frazione Gros Breil, in Comune di CHÂTILLON. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 1335

Decreto 20 febbraio 2004, n. 99.
Espropriazione di un fabbricato necessario ai lavori di costruzione di un piazzale comunale in Frazione Lavod, in Comune di VALPELLINE, a seguito degli eventi alluvionali dell'ottobre 2000. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 1336

Decreto 27 febbraio 2004, n. 112.
Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto esecutivo dei lavori di ampliamento di un parcheggio a servizio degli utenti e dei dipendenti dell'Assessorato dell'Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile nel comune di SAINT-CHRISTOPHE. pag. 1341

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 394.
Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione dei lavori di adeguamento e potenziamento delle reti tecnologiche (acquedotto – fognatura – illuminazione) e recupero funzionale ed ambientale della zona industriale «Les Îles» di POLLEIN, proposto dall'omonimo Comune. pag. 1396

B.U. n. 12

Decreto 3 marzo 2004, n. 116.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di LA SALLE di terreni necessari ai lavori di ampliamento del cimitero del capoluogo, in Comune di LA SALLE. pag. 1447

Arrêté n° 75 du 11 février 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de protection de la RR n° 23 et du village de Molère, menacés par l'avalanche Tséaille de la Poya, dans la commune de VALSAVARENCHÉ. page 1190

Arrêté n° 76 du 11 février 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire relative à l'établissement d'une servitude sur les terrains concernés par les travaux de réalisation des égouts communaux à Combe, à Teppe et à Villefranche, dans la commune de QUART. page 1191

Arrêté n° 8 du 5 février 2004,
autorisant DEVAL SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de GRESSAN. page 1213

B.O. n° 11

Arrêté n° 96 du 19 février 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Gros Breil, dans la commune de CHÂTILLON. page 1335

Arrêté n° 99 du 20 février 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation d'un immeuble nécessaire aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement communal à Lavod, dans la commune de VALPELLINE, suite à l'inondation du mois d'octobre 2000. page 1336

Arrêté n° 112 du 27 février 2004,
portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet d'exécution des travaux d'élargissement d'un parc de stationnement, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE, destiné aux fonctionnaires de l'Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile ainsi qu'aux usagers des bureaux dudit Assessorat. page 1341

Délibération n° 394 du 16 février 2004,
portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de POLLEIN en vue des travaux de mise aux normes et de renforcement des réseaux technologiques (réseau de distribution de l'eau – égouts – éclairage), ainsi que de réhabilitation fonctionnelle et environnementale de la zone industrielle des Îles, dans ladite commune. page 1396

B.O. n° 12

Arrêté n° 116 du 3 mars 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de LA SALLE des terrains nécessaires aux travaux d'agrandissement du cimetière du chef-lieu, dans ladite commune. page 1447

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 486.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di interventi urgenti per la messa in sicurezza della sede stradale dal pericolo di caduta massi nel tratto tra i km. 137+100 e 137+300 del Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, proposto dall'ANAS S.p.A. – Compartimento della Valle d'Aosta.

pag. 1465

1° S.O. B.U. n. 13

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 581.

Approvazione del Piano regionale operativo dei lavori pubblici per l'anno 2004, ai sensi del terzo comma dell'art. 8 della L.R. 12/1996 e successive modificazioni e integrazioni.

pag. 48

B.U. n. 14

Decreto 16 marzo 2004, n. 142.

Espropriazione di immobili necessari alla realizzazione dell'arredo urbano e sistemazione di un'area di servizio e manovra per la raccolta rifiuti in loc. Meysattaz, in Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1670

Decreto 16 marzo 2004, n. 143.

Espropriazione per lavori di costruzione di pensiline per autobus, in Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1671

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 493.

Approvazione gli allegati (Allegato A) criteri e i principi generali per la valutazione dei requisiti generali di cui all'art. 8 della Legge 109/1994 e successive modificazioni e integrazioni ai fini della qualificazione dei concorrenti alle gare pubbliche di appalti di lavori di interesse regionale.

pag. 1688

B.U. n. 16

Decreto 30 marzo 2004, n. 173.

Espropriazione di un manufatto in Comune di VALPELLINE necessario per l'esecuzione dei lavori di sistemazione e adeguamento della strada comunale Valpelline – Ollomont nel tratto Vignettes – Frissonnière di sopra, allacciamento fognario con tracciato sub-stradale del collettore di Frissonnière di sopra alla rete comunale. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1921

Decreto 30 marzo 2004, n. 174.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione dell'area verde attrezzata in località Chantignan, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1922

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5115.

Approvazione della Convenzione tra la Regione –

Délibération n° 486 du 23 février 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par ANAS SpA – «Compartimento della Valle d'Aosta» – en vue de la réalisation des travaux urgents de sécurisation du tronçon de la chaussée entre le PK. 137+100 et le PK 137+300, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, nécessaires du fait du danger de chute de pierres.

page 1465

1^{er} S.O. B.O. n° 13

Délibération n° 581 du 1^{er} mars 2004,

portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics au titre de 2004, au sens du troisième alinéa de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée et complétée.

page 48

B.O. n° 14

Arrêté n° 142 du 16 mars 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation du terrain nécessaire aux travaux d'aménagement du mobilier urbain, d'un espace pour la collecte des ordures et de l'aire de manœuvre y afférente à Meysattaz, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 1670

Arrêté n° 143 du 16 mars 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement d'abribus, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 1671

Délibération n° 493 du 23 février 2004,

portant approbation des critères et des principes généraux en vue de l'évaluation des conditions générales requises au sens de l'art. 8 de la loi n° 109/1994 modifiée et complétée, aux fins de la qualification des soumissionnaires des marchés publics pour l'attribution de travaux d'intérêt régional (annexe A).

page 1688

B.O. n° 16

Arrêté n° 173 du 30 mars 2004,

portant expropriation d'un immeuble dans la commune de VALPELLINE nécessaire à l'exécution des travaux de réaménagement et de mise aux normes du tronçon Vignettes – Frissonnière-Dessus de la route communale Valpelline – Ollomont, ainsi que de pose d'une canalisation souterraine reliant le réseau communal des égouts au collecteur de Frissonnière-Dessus, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 1921

Arrêté n° 174 du 30 mars 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un l'espace vert équipé à Chantignan, dans la commune de QUART.

page 1922

Délibération n° 5115 du 30 décembre 2003,

portant approbation de la convention entre l'Assessorat

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche ed il Comune di SAINT-OYEN inerente alla realizzazione dei lavori di sistemazione idraulica del torrente Artanavaz in località Flassin e di costruzione del nuovo ponte, con adeguamento della viabilità di accesso. Impegno di spesa.

pag. 1940

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1972

B.U. n. 17

Decreto 5 aprile 2004, n. 189.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di sistemazione attraversamento stradale sul torrente Oley in località Grossaix, Comune di VERRAYES.

pag. 2007

Decreto 24 marzo 2004, prot. n. 19.

Autorizzazione alla Deval S.p.A. a costruire ed esercire un impianto elettrico nei Comuni di LA MAGDELEINE e CHAMOIS.

pag. 2014

Deliberazione 24 marzo 2004, n. 498/XII.

Approvazione del programma degli interventi da eseguire in economia diretta dai cantieri dipendenti dal Dipartimento risorse naturali, corpo forestale, protezione civile e antincendio, Direzione foreste, Direzione flora, fauna, caccia e pesca, Servizio aree protette e Direzione sistemazioni montane e infrastrutture, nel corso dell'anno 2004 (L.R. 44/1989).

pag. 2067

B.U. n. 18

Decreto 13 aprile 2004, n. 206.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione di un parcheggio pubblico nel villaggio Ronchet di Sopra, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2171

Decreto 13 aprile 2004, n. 207.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di QUART di immobili occorrenti per i lavori di costruzione degli impianti di illuminazione pubblica della strada comunale «Prebenda – Ronchet – Epraz Dessous – Saint-Sixte».

pag. 2173

Decreto 13 aprile 2004, n. 208.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione di un piazzale in località Planavilla, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2174

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 992.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ricostruzione del ponte in località Loup nel Comune di VALSAVARENCHÉ, proposto dalla Direzione Opere Stradali dell'Assessorato

du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics de la Région autonome Vallée d'Aoste et la Commune de SAINT-OYEN en vue de la réalisation, à Flassin, des travaux d'aménagement hydraulique de l'Artanavaz, de construction d'un nouveau pont et de réaménagement de la voirie d'accès y afférente. Engagement de dépense.

page 1940

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1972

B.O. n° 17

Arrêté n° 189 du 5 avril 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement du pont sur l'Oley, à Grossaix, dans la commune de VERRAYES.

page 2007

Arrêté n° 19 du 24 mars 2004,

autorisant Deval SpA à construire et à exploiter une ligne électrique dans les communes de LA MAGDELEINE et de CHAMOIS.

page 2014

Délibération n° 498/XII du 24 mars 2004,

portant approbation du plan 2004 des travaux à réaliser en régie directe dans les chantiers du ressort du Département des ressources naturelles, du corps forestier, de la protection civile et des services d'incendie et de secours, de la Direction des forêts, de la Direction de la faune, de la flore, de la chasse et de la pêche, du Service des espaces protégés et de la Direction de l'aménagement de la montagne et des infrastructures, au sens de la LR n° 44/1989.

page 2067

B.O. n° 18

Arrêté n° 206 du 13 avril 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Ronchet-Dessus, dans la commune de QUART.

page 2171

Arrêté n° 207 du 13 avril 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de QUART des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de l'éclairage public de la route communale Prebenda – Ronchet – Epraz-Dessous – Saint-Sixte.

page 2173

Arrêté n° 208 du 13 avril 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Planavilla, dans la commune de QUART.

page 2174

Délibération n° 992 du 5 avril 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Direction des ouvrages routiers de l'Assessorato du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics en vue

del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche.
pag. 2192

**Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche
– Direzione Opere Stradali.**
Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della
Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Comunicazione
avvio procedura d'intesa tra Comune e Regione
Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge Regionale
6 aprile 1998 n. 11, art. 29.
pag. 2199

B.U. n. 20

Decreto 22 aprile 2004, n. 226.
Espropriazione di terreni necessari alla realizzazione
area parcheggio e zona verde in località Champagne, in
Comune di VERRAYES. Decreto di fissazione indennità
provvisoria.
pag. 2401

Decreto 26 aprile 2004, n. 235.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione
regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori
di sistemazione idraulica del torrente Paquier in località
Cretaz, in Comune di VERRAYES in seguito agli eventi
calamitosi del 14 e 15 ottobre 2000.
pag. 2402

**Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche
– Direzione Assetto del Territorio e Risorse Idriche.**

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della
Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99.
pag. 2436

B.U. n. 21

Decreto 6 maggio 2004, n. 263.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per
l'occupazione dei terreni necessari all'esecuzione dei
lavori di consolidamento scarpata con gabbioni alla pro-
gressiva Km. 8+950 sulla S.R. n. 18 di Pila in Comune di
CHARVENSOD.
pag. 2473

Decreto 7 maggio 2004, n. 264.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per
l'occupazione dei terreni necessari all'esecuzione dei
lavori di ricostruzione del ponte sul torrente
Quesseunaz alla progressiva Km 13+000 della S.R. n. 24
della Valle di Rhêmes, nel Comune di RHÊMES-
NOTRE-DAME. Decreto di fissazione indennità provvi-
soria.
pag. 2474

B.U. n. 22

Decreto 5 maggio 2004, n. 260.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione
regionale degli immobili necessari per la realizzazione
dei lavori di costruzione di un manufatto paramassi
sulla S.R. n. 28 di Bionaz alla progressiva Km 6+000 in
Comune di ROISAN.
pag. 2579

**de la reconstruction du pont de Loup, dans la commune
de VALSAVARENCHÉ.**
page 2192

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.**
Communication, aux termes de la loi n° 241/1990 et de
la loi régionale n° 18/1999, relative à l'engagement de la
procédure de concertation entre la Commune de
VALSAVARENCHÉ et la Région autonome Vallée
d'Aoste, au sens de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6
avril 1998.
page 2199

B.O. n° 20

Arrêté n° 226 du 22 avril 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire
d'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux
de réalisation d'un parc de stationnement et d'un espace
vert, à Champagne, dans la commune de VERRAYES.
page 2401

Arrêté n° 235 du 26 avril 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration
régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux
de réaménagement hydraulique du Paquier à Crétaz,
dans la commune de VERRAYES, endommagé par les
calamités naturelles du 14 et 15 octobre 2000.
page 2402

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Direction de l'aménagement du terri-
toire et des ressources hydriques**
Communication d'engagement de la procédure prévue
par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999.
page 2436

B.O. n° 21

Arrêté n° 263 du 6 mai 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire affé-
rente à l'occupation des biens immeubles nécessaires
aux travaux de consolidation, par la pose de gabions, du
talus au PK 8+950 de la RR n° 18 de Pila, dans la com-
mune de CHARVENSOD.
page 2473

Arrêté n° 264 du 7 mai 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire affé-
rente à l'occupation des biens immeubles nécessaires
aux travaux de reconstruction du pont sur le
Quesseunaz, au PK 13+000 de la RR n° 24 de la Vallée
de Rhêmes, dans la commune de RHÊMES-NOTRE-
DAME.
page 2474

B.O. n° 22

Arrêté n° 260 du 5 mai 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration
régionale des biens immeubles nécessaires à l'aména-
gement d'un parepierres sur la RR n° 28 de Bionaz, au PK
6+000, dans la commune de ROISAN.
page 2579

Decreto 11 maggio 2004, n. 275.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione di un piazzale in località Champvillair Dessous, in Comune di ROISAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2580

Decreto 11 maggio 2004, n. 276.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di adeguamento del piazzale di Cort, in Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2581

Decreto 11 maggio 2004, n. 277.
Espropriazione ed asservimento di terreni necessari ai lavori di captazione delle sorgenti alte, in Comune di SAINT-MARCEL. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2581

B.U. n. 23

Decreto 19 maggio 2004, n. 294.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione del piazzale nel villaggio di Verney, in Comune di TORGNON. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2744

Decreto 19 maggio 2004, n. 295.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione dei marciapiedi in Place Frutaz, in Comune di TORGNON. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2745

Decreto 19 maggio 2004, n. 296.
Espropriazione di terreni necessari all'ampliamento del cimitero comunale, in Comune di VERRAYES. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2746

B.U. n. 24

Decreto 20 maggio 2004, n. 300.
Decreto di rettifica al decreto n. 760, rep. n. 1144 del 17.07.1986 di pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-OYEN dei terreni necessari per i lavori di realizzazione delle opere di raccolta, captazione e deposito di acque sorgive per l'acquedotto comunale di Flassin. pag. 2867

Decreto 26 maggio 2004, n. 314.
Lavori di costruzione della galleria paravalanghe tra i km. 1+421 e 1+568 sulla S.S. n. 26 della Valle d'Aosta in Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER. Decreto di espropriazione immobili. pag. 2877

Decreto 26 maggio 2004, n. 315.
Lavori di urgenza per la fornitura e la posa di reti paramassi in sommità del muro da completare al km. 79+900 sulla S.S. n. 26 della Valle d'Aosta in Comune di

Arrêté n° 275 du 11 mai 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Champvillair-Dessous, dans la commune de ROISAN. page 2580

Arrêté n° 276 du 11 mai 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement du parc de stationnement de Cort, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE. page 2581

Arrêté n° 277 du 11 mai 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation et à l'établissement d'une servitude relatives aux biens immeubles nécessaires aux travaux de captage des sources supérieures, dans la commune de SAINT-MARCEL. page 2581

B.O. n° 23

Arrêté n° 294 du 19 mai 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de construction d'une placette à Verney, dans la commune de TORGNON. page 2744

Arrêté n° 295 du 19 mai 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation des trottoirs à Place Frutaz, dans la commune de TORGNON. page 2745

Arrêté n° 296 du 19 mai 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement du cimetière communal, dans la commune de VERRAYES. page 2746

B.O. n° 24

Arrêté n° 300 du 20 mai 2004,
rectifiant l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 760 du 17 juillet 1986, réf. n° 1144, portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-OYEN des terrains nécessaires aux travaux de réalisation des ouvrages de collecte, de captage et de dépôt des eaux de source pour le réseau communal de distribution des eaux de Flassin. page 2867

Arrêté n° 314 du 26 mai 2004,
portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'une galerie paravalanche sur la RN n° 26 de la Vallée d'Aoste, entre le PK 1+421 et le PK 1+568, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER. page 2877

Arrêté n° 315 du 26 mai 2004,
portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux urgents de pose de filets pare-pierres sur le sommet du mur qui doit être achevé au PK 79+900 de la

CHÂTILLON. Decreto di espropriazione immobili.
pag. 2878

B.U. n. 25

Decreto 27 maggio 2004, n. 317.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di DONNAS di immobili necessari ai lavori di costruzione del ponte e della strada di collegamento per l'Envers, in Comune di DONNAS.
pag. 2965

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1242.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di sistemazione idraulica del torrente Savara in località Creton, tratto torrente Levionaz – ponte Tihe nel Comune di VALSAVAREN-CHE, proposto dall'Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.
pag. 2994

B.U. n. 27

Decreto 14 giugno 2004, n. 351.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di sistemazione dell'area ex cimitero in località La Colombière, in Comune di ISSOGNE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.
pag. 3171

Decreto 14 giugno 2004, n. 353.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione attraversamento stradale sul torrente Oley in località Grossaix, Comune di VERRAYES.
pag. 3172

B.U. n. 28

Decreto 17 giugno 2004, n. 360.
Rettifica al proprio precedente decreto n. 98 rep. 2389 del 19 febbraio 2004, concernente «Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di sistemazione idraulica del Rio "Zerbion", in località Fleuran, in Comune di ISSOGNE».
pag. 3277

Decreto 22 giugno 2004, n. 366.
Espropriazione di terreni in Comune di VALPELLINE necessari per l'esecuzione dei lavori di sistemazione e adeguamento della strada comunale Valpelline – Ollomont nel tratto Vignettes – Frissonnière di sopra, allacciamento fognario con tracciato sub-stradale del collettore di Frissonnière di sopra alla rete comunale. Decreto di fissazione indennità provvisoria.
pag. 3279

Decreto 22 giugno 2004, n. 367.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori necessari all'esecuzione dei lavori di consolidamento

RN n° 26 de la Vallée d'Aoste, dans la commune de CHÂTILLON.
page 2878

B.O. n° 25

Arrêté n° 317 du 27 mai 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de DONNAS des immeubles nécessaires aux travaux de construction du pont et de la route de liaison pour l'Envers, dans la commune de DONNAS.
page 2965

Délibération n° 1242 du 26 avril 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics en vue du réaménagement hydraulique du Savara, à Créton, entre le Lévisionaz et le Pont Tihe, dans la commune de VALSAVAREN-CHE.
page 2994

B.O. n° 27

Arrêté n° 351 du 14 juin 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du site de l'ancien cimetière de La Colombière, dans la commune d'ISSOGNE.
page 3171

Arrêté n° 353 du 14 juin 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du pont routier sur l'Oley à Grossaix, dans la commune de VERRAYES.
page 3172

B.O. n° 28

Arrêté n° 360 du 17 juin 2004,
rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 98 du 19 février 2004, réf. n° 2389, portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des terrains nécessaires en vue des travaux de réaménagement hydraulique du Ru Zerbion, à Fleuran, dans la commune d'ISSOGNE.
page 3277

Arrêté n° 366 du 22 juin 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et de mise aux normes du tronçon Vignettes – Frissonnières-Dessus de la route communale Valpelline – Ollomont et aux travaux de connexion du réseau communal des égouts avec le collecteur souterrain de Frissonnières-Dessus, dans la commune de VALPELLINE.
page 3279

Arrêté n° 367 du 22 juin 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de consolidation du talus, par la pose de gabions, au PK 8+950

scarpata con gabbioni alla progressiva Km. 8+950 sulla S.R. n. 18 di Pila in Comune di CHARVENSOD.

pag. 3284

B.U. n. 29

Decreto 28 giugno 2004, n. 379.

Espropriazione di terreni per interventi di protezione dalla caduta massi in Località Chameran, in Comune di CHÂTILLON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3513

Decreto 2 luglio 2004, n. 386.

Lavori di salvaguardia della S.R. n. 23 di Valsavarenche e dell'abitato di Molère dalla caduta della valanga Tzeaille de La Poya in Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto di espropriazione immobili.

pag. 3521

Decreto 22 giugno 2004, n. 28.

Autorizzazione alla Cooperativa Agricola Forza e Luce S.r.l. a costruire ed esercire una linea elettrica interrata nel Comune di ALLEIN.

pag. 3557

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3601

B.U. n. 30

Decreto 25 giugno 2004, n. 373.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada comunale di disimpegno all'interno del centro commerciale «dal piazzale Conti» alla strada comunale «Croix-Noire – Autoporto», in Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3681

Decreto 6 luglio 2004, n. 391.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione viabilità interna provvisoria alternativa per accesso invernale alla Frazione Dailley, nel Comune di MORGEX. Integrazione al decreto di fissazione indennità provvisoria n. 286 del 9 aprile 2003.

pag. 3682

Decreto 6 luglio 2004, n. 392.

Espropriazione di terreni necessari per i lavori di costruzione di un piazzale in Frazione Lavod, in Comune di VALPELLINE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3683

Decreto 7 luglio 2004, n. 395.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di sistemazione dell'asta torrentizia del torrente Feilley, tratto Lenty – Salirod, in Comune di SAINT-VINCENT.

pag. 3685

Decreto 9 luglio 2004, n. 403.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori

de la RR n° 18 de Pila, dans la commune de CHARVENSOD.

page 3284

B.O. n° 29

Arrêté n° 379 du 28 juin 2004,

portant expropriation des terrains nécessaires à la réalisation des ouvrages de protection contre la chute de pierres à Chameran, dans la commune de CHÂTILLON, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 3513

Arrêté n° 386 du 2 juillet 2004,

portant expropriation des immeubles nécessaires à la réalisation des ouvrages de protection de la RR n° 23 de Valsavarenche et du hameau de Molère contre l'avalanche dénommée Tzeaille de La Poya, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 3521

Arrêté n° 28 du 22 juin 2004,

autorisant la «Cooperativa Agricola Forza e Luce srl» à construire et à exploiter une ligne électrique souterraine dans la commune d'ALLEIN.

page 3557

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3601

B.O. n° 30

Arrêté n° 373 du 25 juin 2004,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de construction de la route communale de la zone commerciale allant de la « place Conti » à la route communale « Croix-Noire – Autoport », dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 3681

Arrêté n° 391 du 6 juillet 2004,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la voirie interne provisoire permettant d'accéder pendant l'hiver au hameau de Dailley, dans la commune de MORGEX, et complétant l'arrêté n° 286 du 9 avril 2003 portant fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 3682

Arrêté n° 392 du 6 juillet 2004,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'une place au hameau de Lavod, dans la commune de VALPELLINE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 3683

Arrêté n° 395 du 7 juillet 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du tronçon Lenty – Salirod du Feilley, dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 3685

Arrêté n° 403 du 9 juillet 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux

di ricostruzione del ponte sul torrente Quesseunaz in Loc. Carré, alla progressiva Km 13+000 della S.R. n. 24 della Valle di Rhêmes, nel Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME. pag. 3689

B.U. n. 31

Decreto 14 luglio 2004, n. 413.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di rifacimento del ponte sul torrente Beaucqueil in località Les Garines, in Comune di ISSOGNE. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 3855

Decreto 16 luglio 2004, n. 418.
Determinazione di indennità provvisoria dovuta per l'espropriazione di terreni dovuti ai lavori di ricostruzione di alcuni manufatti danneggiati dagli eventi alluvionali sulla S.R. n. 44 al Km 10+300, nel Comune di FONTAINEMORE. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 3858

B.U. n. 32

Decreto 20 luglio 2004, n. 426.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione del ponte in località Schmetto al Km. 29+300 della S.R. n. 44 della Valle del Lys in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN in seguito agli eventi calamitosi del 14 e 15 ottobre 2000. pag. 3934

Decreto 21 luglio 2004, n. 432.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di VALSAVARENCHÉ dei terreni necessari per i lavori di costruzione del parcheggio in Località Bien (1° lotto), nel Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto definitivo. pag. 3939

Decreto 21 luglio 2004, n. 433.
Rettifica al proprio precedente decreto n. 353 rep. 2429 del 14 giugno 2004, concernente «Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione attraversamento stradale sul torrente Oley in località Grossaix, Comune di VERRAYES». pag. 3939

Decreto 26 luglio 2004, n. 442.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari per i lavori di costruzione di un parcheggio e marciapiede in Via Risorgimento. pag. 3950

Decreto 26 luglio 2004, n. 443.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di OYACE dei terreni necessari per i lavori di realizzazione piazzale in frazione Condemine. Decreto definitivo. pag. 3951

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2331.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità

de reconstruction du pont sur le Quesseunaz, à Carré, au PK 13+000 de la RR n° 24 de la vallée de Rhêmes, dans la commune de RHÊMES-NOTRE-DAME. page 3689

B.O. n° 31

Arrêté n° 413 du 14 juillet 2004, portant fixation de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réfection du pont sur le Beaucqueil, à la hauteur des Garines, dans la commune d'ISSOGNE. page 3855

Arrêté n° 418 du 16 juillet 2004, portant fixation de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de reconstruction des ouvrages endommagés par des inondations sur la RR n° 44, au PK 10+300, dans la commune de FONTAINEMORE. page 3858

B.O. n° 32

Arrêté n° 426 du 20 juillet 2004, portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de reconstruction du pont de Schmetto, à la hauteur du PK 29+300 de la RR n° 44 de la Vallée du Lys, dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, endommagé par les calamités naturelles du 14 et du 15 octobre 2000. page 3934

Arrêté n° 432 du 21 juillet 2004, portant expropriation définitive, en faveur de la Commune de VALSAVARENCHÉ, des biens immeubles nécessaires à la première tranche des travaux de construction d'un parc de stationnement à Bien, dans la commune de VALSAVARENCHÉ. page 3939

Arrêté n° 433 du 21 juillet 2004, rectifiant l'arrêté n° 353 du 14 juin 2004, réf. 2429, portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du pont routier sur l'Oley à Grossaix, dans la commune de VERRAYES. page 3939

Arrêté n° 442 du 26 juillet 2004, portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement et d'un trottoir rue du «Risorgimento». page 3950

Arrêté n° 443 du 26 juillet 2004, portant expropriation en faveur de la Commune d'OYACE des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une place à Condemine. page 3951

Délibération n° 2331 du 12 juillet 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compati-

ambientale del progetto di sistemazione dell'impluvio di Saquignod nel Comune di NUS, proposto dal Comune di NUS.

pag. 3955

B.U. n. 33

Decreto 29 luglio 2004, n. 454.

Integrazione al proprio precedente decreto n. 189 del 5 aprile 2004, concernente «Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di sistemazione attraversamento stradale sul torrente Oley in località Grossaix, Comune di VERRAYES».

pag. 4029

Decreto 2 agosto 2004, n. 461.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ dei terreni necessari per i lavori di sistemazione e consolidamento della strada comunale Ruvère - Cérian, in Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

pag. 4032

Arrêté n° 463 du 2 août 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire qui revient aux propriétaires des terrains occupés par les travaux de élargissement et réaménagement de la route régionale n. 14 de SAINT-MARCEL. Tronçon entre le pont du chemin de fer et la Mairie.

page 4034

Avviso 22 luglio 2004, prot. n. 23493/ESP.

Avviso di deposito presso il Comune di FÉNIS della relazione della Commissione regionale per le espropriazioni della Valle d'Aosta dei terreni necessari per i lavori di ammodernamento della strada denominata dell'Envers.

pag. 4035

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche - Direzione Opere Stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Comunicazione avvio procedura d'intesa tra Comune e Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge Regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29.

pag. 4124

B.U. n. 34

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4202

B.U. n. 36

Decreto 13 agosto 2004, n. 483.

Integrazione al proprio precedente decreto n. 353 rep. 2429 del 14 giugno 2004, concernente «Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione attraversamento stradale sul torrente Oley in località Grossaix, Comune di VERRAYES».

pag. 4609

Decreto 17 agosto 2004, n. 489.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizza-

bilità avec l'environnement du projet déposé par l'Administration communale de NUS en vue du réaménagement du thalweg de Saquignod, dans la commune de NUS.

page 3955

B.O. n° 33

Arrêté n° 454 du 29 juillet 2004,

complétant l'arrêté n° 189 du 5 avril 2004 portant détermination de l'indemnité provisoire d'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du pont sur l'Oley, à Grossaix, dans la commune de VERRAYES.

page 4029

Arrêté n° 461 du 2 août 2004,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et de consolidation de la route communale de Ruvère - Cérian, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

page 4032

Decreto 2 agosto 2004, n. 463.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari per i lavori d'allargamento e di sistemazione della strada regionale n. 14 di SAINT-MARCEL, nel tratto tra il ponte della ferrovia e il municipio.

pag. 4034

Avis du 22 juillet 2004, réf. n° 23493/ESP,

relatif au dépôt à la maison communale de FÉNIS du rapport de la Commission régionale des expropriations concernant les travaux de modernisation de la route de l'Envers.

page 4035

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics - Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999 relative à la concertation entre une Commune et la Région autonome Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 4124

B.O. n° 34

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4202

B.O. n° 36

Arrêté n° 483 du 13 août 2004,

complétant l'arrêté du président de la Région n° 353 du 14 juin 2004, réf. n° 2429, portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du pont routier sur l'Oley à Grossaix, dans la commune de VERRAYES.

page 4609

Arrêté n° 489 du 17 août 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire

zione di un centro regionale per la pratica dell'ippoterapia, in Comune di NUS. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 4610

B.U. n. 37

Decreto 24 agosto 2004, n. 500.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ripristino di alcuni tratti del sistema fognario danneggiati dall'alluvione del mese di ottobre 2000, in località Crêtes del Comune di FÉNIS. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 4777

Decreto 24 agosto 2004, n. 501.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ripristino di alcuni tratti del sistema fognario danneggiati dall'alluvione del mese di ottobre 2000, in località Misérègne del Comune di FÉNIS. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 4778

B.U. n. 38

Decreto 1° settembre 2004, n. 510.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di ripristino delle opere idrauliche esistenti lungo il torrente Clavalité in Comune di FÉNIS.

pag. 4967

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 5000

B.U. n. 40

Decreto 14 settembre 2004, n. 521.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di rifacimento arginatura Dora Baltea e strada Laffait e costruzione nuovo ponte sulla Dora, in Comune di DONNAS. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 5253

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Direzione Assetto del Territorio e Risorse Idriche.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99.

pag. 5275

B.U. n. 41

Decreto 16 settembre 2004, n. 523.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione parcheggio pluripiano e marciapiede in località Bussan. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 5331

Decreto 16 settembre 2004, n. 525.
Decreto di rettifica del decreto n. 142 del 16 marzo 2004 relativo all'espropriazione di immobili necessari alla realizzazione di un'area di servizio e manovra per la

d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un centre régional d'hippothérapie, dans la commune de NUS. page 4610

B.O. n° 37

Arrêté n° 500 du 24 août 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de certains tronçons du réseau des égouts à Crêtes, dans la commune de FÉNIS, endommagés par l'inondation du mois d'octobre 2000.

page 4777

Arrêté n° 501 du 24 août 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de certains tronçons du réseau des égouts à Misérègne, dans la commune de FÉNIS, endommagés par l'inondation du mois d'octobre 2000.

page 4778

B.O. n° 38

Arrêté n° 510 du 1^{er} septembre 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de remise en état des ouvrages hydrauliques le long du Clavalité, dans la commune de FÉNIS.

page 4967

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 5000

B.O. n° 40

Arrêté n° 521 du 14 septembre 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection de la route de Laffait et des digues de la Doire Baltée ainsi qu'aux travaux de construction du nouveau pont sur la Doire, dans la commune de DONNAS.

page 5253

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction de l'aménagement du territoire et des ressources hydriques.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999.

page 5275

B.O. n° 41

Arrêté n° 523 du 16 septembre 2004, portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires à la construction d'un parking à plusieurs étages et d'un trottoir à Bussan.

page 5331

Arrêté n° 525 du 16 septembre 2004, rectifiant l'arrêté n° 142 du 16 mars 2004 relatif à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'aménagement d'un espace pour la collecte des ordures

raccolta rifiuti in Località Meysattaz, in Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 5333

B.U. n. 42

Decreto 24 settembre 2004, n. 533.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari alla realizzazione dei lavori di ripristino spondale del torrente Bruson nel tratto a valle della S.R. 28 di Bionaz in Comune di VALPELLINE.

pag. 5496

Decreto 27 settembre 2004, n. 536.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione di alcuni attraversamenti e sistemazione scolo acque sulla Strada Regionale n. 42 del Colle San Pantaleon, in Comune di VERRAYES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 5497

Decreto 27 settembre 2004, n. 539.

Integrazione al proprio precedente decreto n. 905 del 10 dicembre 2003, concernente «Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di riqualificazione ed abbellimento del tratto iniziale della S.R. n. 25 in Comune di ARVIER».

pag. 5500

B.U. n. 43

Decreto 7 ottobre 2004, n. 557.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'esproprio dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di rifacimento attraversamento in Località Bhino, a seguito degli eventi alluvionali dell'ottobre 2000, in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 5665

Decreto 7 ottobre 2004, n. 558.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione di alcuni manufatti danneggiati dagli eventi alluvionali sulla S.R. 44 al Km 10+300, nel Comune di FONTAINEMORE.

pag. 5667

Decreto 8 ottobre 2004, n. 560.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di TORGNON di terreni necessari ai lavori di costruzione del piazzale nel villaggio del «Verney», in Comune di TORGNON.

pag. 5668

Decreto 8 ottobre 2004, n. 561.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di TORGNON di terreni necessari ai lavori di realizzazione dei marciapiedi in Place Frutaz, in Comune di TORGNON.

pag. 5668

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 5715

et de l'aire de manœuvre y afférente, à Meysattaz, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 5333

B.O. n° 42

Arrêté n° 533 du 24 septembre 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la digue du Bruson en aval de la RR n° 28 de Bionaz, dans la commune de VALPELLINE.

page 5496

Arrêté n° 536 du 27 septembre 2004,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de reconstruction de quelques ponts et d'amélioration de l'écoulement des eaux sur la route régionale n° 42 du col Saint-Pantaléon, dans la commune de VERRAYES.

page 5497

Arrêté n° 539 du 27 septembre 2004,

complétant l'arrêté du président de la Région n° 905 du 10 décembre 2003 portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de requalification du premier tronçon de la RR n° 25, dans la commune d'ARVIER.

page 5500

B.O. n° 43

Arrêté n° 557 du 7 octobre 2004,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réfection du pont à Bhino, suite à l'inondation du mois d'octobre 2000, dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.

page 5665

Arrêté n° 558 du 7 octobre 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de reconstruction de certains ouvrages endommagés par des inondations, au PK 10+300 de la RR n° 44, dans la commune de FONTAINEMORE.

page 5667

Arrêté n° 560 du 8 octobre 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de TORGNON des terrains nécessaires aux travaux de construction d'une place à Verney, dans la commune de TORGNON.

page 5668

Arrêté n° 561 du 8 octobre 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de TORGNON des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un trottoir place Frutaz, dans la commune de TORGNON.

page 5668

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 5715

B.U. n. 44

Decreto 15 ottobre 2004, n. 574.

Espropriazione di immobili necessari per i lavori di realizzazione dell'acquedotto e della rete fognaria della zona di Chevrières les Aguettes, nel Comune di ÉTROUBLES. Decreto di fissazione di indennità provvisoria e contributo.

pag. 5765

Decreto 15 ottobre 2004, n. 575.

Espropriazione di immobili necessari per i lavori di allargamento e sistemazione parcheggio all'interno della curva della S.S. 27, nel Comune di ÉTROUBLES. Decreto di fissazione di indennità provvisoria e contributo.

pag. 5766

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3413.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un nuovo ponte sul torrente Buthier e delle opere di sistemazione viabile finalizzate alla pedonalizzazione di Piazza Arco d'Augusto nel Comune di AOSTA, proposto dal Comune di AOSTA.

pag. 5791

B.U. n. 45

Decreto 20 ottobre 2004, n. 581.

Espropriazione di immobili necessari per i lavori di messa in sicurezza e completamento strada la Coûtaz – Castello, in Comune di NUS. Decreto di fissazione di indennità provvisoria e contributo.

pag. 5830

Decreto 22 ottobre 2004, n. 584.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari per i lavori di costruzione di autorimessa interrata con sovrastante parcheggio in frazione Petit Fénil, in Comune di NUS.

pag. 5831

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3317.

Approvazione della convenzione tra la Regione Autonoma della Valle d'Aosta – Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – e la Comunità Montana Evançon, per il finanziamento dei lavori di adeguamento dell'impianto di depurazione del Comune di BRUSSON. Impegno di spesa.

pag. 5891

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3318.

Approvazione della convenzione tra la Regione Autonoma della Valle d'Aosta – Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – ed il Comune di VALSAVARENCHÉ per il finanziamento della progettazione dei lavori di potenziamento dell'acquedotto intercomunale VALSAVARENCHÉ, VILLENEUVE, INTROD, SAINT-PIERRE, tratto Proarny-Fénille. Impegno di spesa.

pag. 5897

B.O. n° 44

Arrêté n° 574 du 15 octobre 2004,

portant fixation de l'indemnité provisoire et de la subvention afférentes à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation des réseaux de distribution de l'eau et des égouts de la zone de Chevrières-les-Aguettes, dans la commune d'ÉTROUBLES.

page 5765

Arrêté n° 575 du 15 octobre 2004,

portant fixation de l'indemnité provisoire et de la subvention afférentes à l'expropriation du bien immeuble nécessaire aux travaux d'élargissement et de réaménagement du parking au tournant de la RN n° 27, dans la commune d'ÉTROUBLES.

page 5766

Délibération n° 3413 du 4 octobre 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune d'AOSTE, en vue de la réalisation d'un nouveau pont sur le Buthier et des ouvrages routiers nécessaires aux fins de la piétonisation de la place de l'Arc d'Auguste, dans la commune d'AOSTE.

page 5791

B.O. n° 45

Arrêté n° 581 du 20 octobre 2004,

portant fixation de l'indemnité provisoire et de la subvention afférentes à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'achèvement et de sécurisation de la route La Coûtaz – Château, dans la commune de NUS.

page 5830

Arrêté n° 584 du 22 octobre 2004,

portant expropriation, en faveur de la Commune de NUS, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement d'un garage souterrain et d'un parc de stationnement en haut de celui-ci au hameau de Petit-Fénil, sur le territoire de ladite commune.

page 5831

Délibération n° 3317 du 27 septembre 2004,

portant approbation de la convention entre l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics de la Région autonome Vallée d'Aoste et la Communauté de montagne Evançon en vue du financement des travaux de mise aux normes de la station d'épuration de la commune de BRUSSON. Engagement de dépense.

page 5891

Délibération n° 3318 du 27 septembre 2004,

portant approbation de la convention entre l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics de la Région autonome Vallée d'Aoste et la Commune de Valsavarenche en vue du financement de la conception des travaux de renforcement du tronçon allant de Proarny à Fénille – dans la commune de Valsavarenche – du réseau intercommunal d'adduction d'eau de VALSAVARENCHÉ, VILLENEUVE, INTROD et SAINT-PIERRE. Engagement de dépense.

page 5897

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3319.
Approvazione della convenzione tra la Regione Autonoma della Valle d'Aosta – Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – ed il Comune di VALSAVARENCHÉ per il finanziamento della progettazione dei lavori di potenziamento dell'acquedotto intercomunale VALSAVARENCHÉ, VILLENEUVE, INTROD, SAINT-PIERRE: interventi da effettuarsi nel Comune di VALSAVARENCHÉ. Impegno di spesa.

pag. 5902

B.U. n. 47

Decreto 2 novembre 2004, n. 601.
Espropriazione di immobili necessari la realizzazione dei lavori di allargamento della strada comunale di accesso alla discarica sita in Loc. Pallues, nel Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione di indennità provvisoria e contributo.

pag. 6072

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Direzione Opere Stradali.
Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99.

pag. 6103

B.U. n. 48

Decreto 25 ottobre 2004, n. 587.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ISSIME di terreni necessari ai lavori di realizzazione di un parcheggio in località Capoluogo, in Comune di ISSIME.

pag. 6191

Decreto 2 novembre 2004, n. 602.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ripristino delle opere idrauliche esistenti lungo il torrente Clavalité in Comune di FÉNIS.

pag. 6191

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3733.
Approvazione dei criteri e delle modalità per l'ammissione a finanziamento e per l'esecuzione degli interventi di ampliamento, di ristrutturazione e di manutenzione straordinaria per l'adeguamento funzionale delle opere pubbliche per l'assistenza alle persone anziane ed inabili, ai sensi dell'art. 17 della Legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21 e successive modificazioni (Legge finanziaria per il triennio 2004/2006). Impegno di spesa.

pag. 6253

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 6266

B.U. n. 50

Decreto 15 novembre 2004, n. 620.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di posa di elementi prefabbricati per muri cellulari alla progressiva al Km. 4+000 sulla S.R. n. 36 di Saint-Berthélemy in Comune di NUS.

pag. 6438

Délibération n° 3319 du 27 septembre 2004,
portant approbation de la convention entre l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics de la Région autonome Vallée d'Aoste et la Commune de VALSAVARENCHÉ en vue du financement des travaux de renforcement du réseau intercommunal d'adduction d'eau de VALSAVARENCHÉ, VILLENEUVE, INTROD et SAINT-PIERRE, à réaliser dans la commune de VALSAVARENCHÉ. Engagement de dépense.

page 5902

B.O. n° 47

Arrêté n° 601 du 2 novembre 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation et de la subvention relatives aux biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale menant à la décharge, à Pallues, dans la commune de GRESSAN.

page 6072

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.
Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999.

page 6103

B.O. n° 48

Arrêté n° 587 du 25 octobre 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune d'ISSIME des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking au Chef-lieu, dans ladite commune.

page 6191

Arrêté n° 602 du 2 novembre 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement des ouvrages hydrauliques existant le long du Clavalité, dans la commune de FÉNIS.

page 6191

Délibération n° 3733 du 25 octobre 2004,
portant approbation des critères et des modalités d'accès au financement et de réalisation des travaux d'agrandissement, de rénovation et d'entretien extraordinaire nécessaires aux fins de la mise aux normes fonctionnelles des ouvrages publics destinés aux personnes âgées et infirmes, au sens de l'art. 17 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003 (Loi de finances 2004/2006), modifiée. Engagement de la dépense y afférente.

page 6253

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 6266

B.O. n° 50

Arrêté n° 620 du 15 novembre 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de pose d'éléments préfabriqués pour murs cellulaires, au PK 4+000 de la RR n° 36 de Saint-Berthélemy, dans la commune de NUS.

page 6438

Decreto 16 novembre 2004, n. 622.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ALLEIN dei terreni necessari per i lavori di messa in sicurezza della strada Ayez – Doues.

pag. 6439

Decreto 16 novembre 2004, n. 623.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-PIERRE di immobili occorrenti per i lavori di costruzione parcheggio pluripiano e marciapiede in località Bussan, da realizzarsi in Comune di SAINT-PIERRE.

pag. 6440

Decreto 16 novembre 2004, n. 624.
Espropriazione di terreni necessari per i lavori di realizzazione di piazzali comunali in Località Petit Ollian, Gros Ollian, Vevoz Inferiore, Vevoz Superiore, Vieille, Vencorere, Chessilier e Clavon, in Comune di VERRAYES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 6441

Decreto 16 novembre 2004, n. 625.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di costruzione ed adeguamento ponti in località Voisinal sulla S.R. n. 28 di Bionaz al Km. 13+770 in Comune di OYACE.

pag. 6445

Decreto 22 novembre 2004, n. 643.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di BRUSSON dei terreni necessari per i lavori di realizzazione di un parcheggio in Frazione Vollon.

pag. 6456

B.U. n. 51

Decreto 22 novembre 2004, n. 641.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ROISAN di un terreno necessario ai lavori di costruzione di un piazzale in località Champvillair Dessous, da realizzarsi in Comune di ROISAN.

pag. 6559

B.U. n. 52

Decreto 1° dicembre 2004, n. 657.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di VILLENEUVE dei terreni necessari per i lavori di ampliamento del piazzale in Frazione Veyne.

pag. 6632

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4240.
Aggiornamento del programma FoSPI di cui alla L.R. n. 48/1995 per il triennio 2000/2002, approvato con DGR n. 2662/2000, relativamente al progetto di SAINT-PIERRE n. 7 (Costruzione di un parcheggio pluripiano in località Bussan Dessus-Bussan du Milieu). Impegno di spesa.

pag. 6685

Arrêté n° 622 du 16 novembre 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune d'ALLEIN des biens immeubles nécessaires aux travaux de sécurisation de la route Ayez – Doues.

page 6439

Arrêté n° 623 du 16 novembre 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-PIERRE des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un parking à plusieurs étages et d'un trottoir au hameau de Bussan, à SAINT-PIERRE.

page 6440

Arrêté n° 624 du 16 novembre 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de parkings communaux à Petit-Ollian, Gros-Ollian, Vevoz-Dessous, Vevoz-Dessus, Vieille, Vencorère, Chessilier et Clavon, dans la commune de VERRAYES.

page 6441

Arrêté n° 625 du 16 novembre 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction et de réaménagement des ponts à Voisinal, au PK 13+770 de la RR n° 28 de Bionaz, dans la commune d'OYACE.

page 6445

Arrêté n° 643 du 22 novembre 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de BRUSSON des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un parking au hameau de Vollon.

page 6456

B.O. n° 51

Arrêté n° 641 du 22 novembre 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de ROISAN du bien immeuble nécessaire aux travaux de construction d'un parking au hameau de Champvillair-Dessous, à ROISAN.

page 6559

B.O. n° 52

Arrêté n° 657 du 1^{er} décembre 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de VILLENEUVE des biens immeubles nécessaires aux travaux d'extension du parking au hameau de Veyne.

page 6632

Délibération n° 4240 du 22 novembre 2004,
portant mise à jour du plan FOSPI visé à la LR n° 48/1995, au titre de la période 2000/2002, approuvé par la DGR n° 2662/2000, relativement au projet n° 7 de la Commune de SAINT-PIERRE (Construction d'un parking multi-étages à Bussan-Dessus – Bussan-du-Milieu). Engagement de la dépense y afférente.

page 6685

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

B.U. n. 3

Atto di delega 24 dicembre 2003, prot. n. 17003LEG.
Delega ai Dirigenti delle Direzioni del Contenzioso Civile e del Contenzioso Pubblicistico e del Lavoro del Dipartimento Legislativo e Legale della Presidenza della Regione Autonoma Valle d'Aosta alla sottoscrizione delle ingiunzioni fiscali di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 245

Provvedimento dirigenziale 23 dicembre 2003, n. 7229.
Approvazione delle graduatorie dei candidati alla titolarità delle posizioni di particolare professionalità individuate dalla Giunta regionale con D.G.R. n. 4732/2003 (allegato B – schede dalla n. 1 alla n. 91).

pag. 316

Provvedimento dirigenziale 29 dicembre 2003, n. 265.
Approvazione delle graduatorie dei candidati alla titolarità delle posizioni di particolare professionalità individuate dall'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale con deliberazione n. 303/2003 in data 15.12.2003.

pag. 344

B.U. n. 5

Atto di delega 27 gennaio 2004, n. 392/SGT.
Delega al dirigente di terzo livello Sig. Claudio BREDY alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 600

B.U. n. 6

Provvedimento dirigenziale 15 gennaio 2004, n. 50.
Parziale modificazione del provvedimento dirigenziale n. 7229 in data 23 dicembre 2003, per quanto riguarda la graduatoria relativa alla posizione di particolare professionalità identificata dalla scheda G.16.1.C. relativa alla struttura dirigenziale Direzione opere edili.

pag. 680

B.U. n. 7

Atto di delega 23 gennaio 2004, prot. n. 1180/5/EELL.
Delega al sig. Graziano DE MARCHI, Ispettore di vigilanza anagrafica dell'Ufficio elettorale, vigilanza anagrafica e cittadinanza della Direzione enti locali, per gli adempimenti relativi alla vidimazione e verifica dei registri di stato civile.

pag. 827

B.U. n. 9

Decreto 11 febbraio 2004, n. 77.
Designazione del dott. Albert CHATRIAN, capo del Servizio Patrimonio della Direzione Patrimonio e Attività Contrattuali, e, in caso di sua assenza o di impe-

ORGANISATION DE LA RÉGION

B.O. n° 3

Acte du 24 décembre 2003, réf. n° 17003LEG,
portant délégation au directeur du contentieux civil et au directeur du contentieux public et du travail du Département législatif et légal de la Présidence de la Région autonome Vallée d'Aoste à l'effet de signer les injonctions en matière fiscale présentant un intérêt pour l'Administration régionale.

page 245

Acte du dirigeant n° 7229 du 23 décembre 2003,
portant approbation des listes d'aptitude des candidats à l'attribution de mandats dans le cadre des positions caractérisées par des compétences particulières déterminées par la délibération du Gouvernement régional n° 4732/2003 (annexe B – fiches n°s 1 à 91).

316

Acte du dirigeant n° 265 du 29 décembre 2003,
portant approbation des listes d'aptitude des candidats à l'attribution de mandats dans le cadre des positions caractérisées par des compétences particulières déterminées par la délibération du Bureau de la Présidence du Conseil régional n° 303/2003 du 15 décembre 2003.

page 344

B.O. n° 5

Acte du 27 janvier 2004, réf. n° 392/SGT,
portant délégation à M. Claudio BREDY, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 600

B.O. n° 6

Acte du dirigeant n° 50 du 15 janvier 2004,
modifiant partiellement l'acte du dirigeant n° 7229 du 23 décembre 2003 pour ce qui est de la liste d'aptitude relative à la position caractérisée par des compétences particulières figurant à la fiche G.16.1.C et relevant de la Direction du bâtiment.

page 680

B.O. n° 7

Acte du 23 janvier 2004, réf. n° 1180/5/EELL,
portant délégation à M. Graziano DE MARCHI, inspecteur chargé du contrôle de la population du Bureau électoral, du contrôle de la population et de la citoyenneté de la Direction des collectivités locales, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil.

page 827

B.O. n° 9

Arrêté n° 77 du 11 février 2004,
portant désignation de M. Albert CHATRIAN, chef du Service du patrimoine de la Direction du patrimoine et des contrats et, en cas d'absence ou d'empêchement de

dimento, della dott.ssa Lucia HUGONIN, direttore della Direzione Patrimonio e Attività Contrattuali dell'Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali, a presiedere le gare per la vendita degli immobili mediante asta pubblica, come previsto dall'allegato A della legge regionale 12/97 e successive modificazioni. pag. 1195

Provvedimento dirigenziale 5 febbraio 2004, n. 520. Parziale modificazione, per mero errore materiale, del provvedimento dirigenziale n. 7229 in data 23 dicembre 2003, per quanto riguarda l'indicazione del nominativo della Sig.ra VUILLERMINAZ Sonia. pag. 1216

B.U. n. 11

Provvedimento dirigenziale 19 febbraio 2004, n. 745. Approvazione delle graduatorie di candidati alla titolarità delle posizioni di particolare professionalità individuate dalla Giunta regionale con D.G.R. n. 4732/2003 (Allegato B – schede n. 6 – n. 42 – n. 65). pag. 1354

B.U. n. 12

Atto di delega prot. n. 905/SGT del 16 marzo 2004. Delega al Dirigente di terzo livello Sig. Fabrizio SAVOIE alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale. pag. 1451

Deliberazione 4 marzo 2004, n. 602. Modalità di applicazione dell'articolo 3 della Legge regionale n. 1 del 5 febbraio 2004. Norma specifica per la definizione del procedimento amministrativo relativo al rilascio del titolo abilitativo edilizio in sanatoria. Indicazioni applicate. pag. 1468

Consiglio regionale – Ufficio di Presidenza. Allegato alla deliberazione 4 marzo 2004, n. 62. Disposizioni in materia di trattamento dei dati personali da parte del Consiglio Regionale della Valle d'Aosta. pag. 1478

B.U. n. 14

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 493. Approvazione gli allegati (Allegato A) criteri e i principi generali per la valutazione dei requisiti generali di cui all'art. 8 della Legge 109/1994 e successive modificazioni e integrazioni ai fini della qualificazione dei concorrenti alle gare pubbliche di appalti di lavori di interesse regionale. pag. 1688

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 660. Aggiornamento al 31.12.2003 dell'Albo dei dirigenti, in servizio presso l'Amministrazione regionale, di cui all'articolo 20 della L.R. n. 45/1995 e successive modificazioni. pag. 1706

celui-ci, de Mme Lucia HUGONIN, directeur du Patrimoine et des contrats de l'Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales, à l'effet de présider les marchés publics lancés en vue de la vente d'immeubles, aux termes de l'annexe A de la loi régionale n° 12/1997 modifiée. page 1195

Acte du dirigeant n° 520 du 5 février 2004, modifiant partiellement l'acte du dirigeant n° 7229 du 23 décembre 2003 pour ce qui est du nom de Mme Sonia VUILLERMINAZ, à titre de rectification d'une erreur matérielle. page 1216

B.O. n° 11

Acte du dirigeant n° 745 du 19 février 2004, portant approbation des listes d'aptitude des candidats à l'attribution de mandats dans le cadre des positions caractérisées par des compétences particulières visées à la délibération du Gouvernement régional n° 4732/2003 (annexe B – fiches n° 6, n° 42 et n° 65). page 1354

B.O. n° 12

Acte du 16 mars 2004, réf. n° 905/SGT, portant délégation à M. Fabrizio SAVOYE, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante. page 1451

Délibération n° 602 du 4 mars 2004, portant modalités d'application de l'art. 3 de la loi régionale n° 1 du 5 février 2004, disposition spéciale en vue de la définition de la procédure administrative de délivrance des titres d'urbanisme à des fins de régularisation et indications pour l'application de dispositions. page 1468

Conseil régional – Bureau de la Présidence. Annexe de la délibération n° 62 du 4 mars 2004. Dispositions en matière de traitement des données personnelles par le Conseil régional de la Vallée d'Aoste. page 1478

B.O. n° 14

Délibération n° 493 du 23 février 2004, portant approbation des critères et des principes généraux en vue de l'évaluation des conditions générales requises au sens de l'art. 8 de la loi n° 109/1994 modifiée et complétée, aux fins de la qualification des soumissionnaires des marchés publics pour l'attribution de travaux d'intérêt régional (annexe A). page 1688

Délibération n° 660 du 8 mars 2004, portant mise à jour au 31 décembre 2003 du tableau des dirigeants en service auprès de l'Administration régionale, au sens de l'art. 20 de la LR n° 45/1995 modifiée. page 1706

B.U. n. 18

Atto di delega 27 aprile 2004, prot. n. 1359/SGT.
Delega al Dirigente di terzo livello Sig. Davide DONATI alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 2185

B.U. n. 21

Decreto 5 maggio 2004, n. 262.
Commissione per l'espletamento delle attività, di cui all'art. 38 del decreto-legge 30.09.2003, n. 269, convertito, con modificazioni, nella legge 24.11.2003, n. 326.

pag. 2472

B.U. n. 22

Atto di delega 24 maggio 2004, prot. n. 1717/SGT.
Delega al dirigente di primo livello Sig. Peter BIELER alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 2588

B.U. n. 23

Decreto 20 maggio 2004, n. 301.
Nomina del Dott. Roberto CONFALONIERI quale componente della Commissione di valutazione prevista dall'art. 22 della L.R. 45/1995.

pag. 2748

B.U. n. 24

Decreto 1° giugno 2004, n. 328.
Affido delle funzioni rogatorie dei contratti dell'Amministrazione regionale alla dott.ssa Nadia PETERLE, direttore della Direzione attività contrattuale ed espropriazioni dell'Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali e, in caso di impedimento o di assenza della medesima, alla dott.ssa Lucia HUGONIN, direttore della Direzione patrimonio e attività economiche dell'Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali.

pag. 2885

B.U. n. 25

Atto di delega 7 giugno 2004, prot. n. 17783/FIN.
Delega ad intrattenere i rapporti con la Tesoreria Centrale dello Stato per la gestione dei c/c di Tesoreria al Coordinatore del Dipartimento Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali, Peter BIELER.

pag. 2975

B.U. n. 26

Provvedimento dirigenziale 9 giugno 2004, n. 2723.
Modificazione dell'orario di apertura al pubblico degli

B.O. n° 18

Acte du 27 avril 2004, réf. n° 1359/SGT, portant délégation à M. Davide DONATI, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 2185

B.O. n° 21

Arrêté n° 262 du 5 mai 2004, portant institution de la commission chargée des formalités visées à l'art. 38 du décret-loi n° 269 du 30 septembre 2003, converti, avec modifications, en la loi n° 326 du 24 novembre 2003.

page 2472

B.O. n° 22

Acte du 24 mai 2004, réf. n° 1717/SGT, portant délégation à M. Peter BIELER, dirigeant du premier niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 2588

B.O. n° 23

Arrêté n° 301 du 20 mai 2004, portant nomination de M. Roberto CONFALONIERI en qualité de membre de la commission d'évaluation visée à l'art. 22 de la LR n° 45/1995.

page 2748

B.O. n° 24

Arrêté n° 328 du 1^{er} juin 2004, portant attribution des fonctions relatives à l'établissement des contrats de l'Administration régionale à Mme Nadia PETERLE, directeur des contrats et des expropriations de l'Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales et, en cas d'empêchement ou d'absence de celle-ci, à Mme Lucia HUGONIN, directeur du patrimoine et de l'économat de l'Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales.

page 2885

B.O. n° 25

Acte du 7 juin 2004, réf. n° 17783/FIN, portant délégation à M. Peter BIELER, coordinateur du Département du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales, à l'effet d'entretenir les rapports avec la Trésorerie centrale de l'État pour la gestion des comptes courants de trésorerie.

page 2975

B.O. n° 26

Acte du dirigeant n° 2723 du 9 juin 2004, modifiant l'horaire d'ouverture au public des bureaux

uffici della Direzione servizi camerali dell'Assessorato Attività produttive e Politiche del lavoro.

pag. 3071

B.U. n. 27

Atto di delega 30 giugno 2004, prot. n. 2089/SGT. Delega al dirigente di terzo livello Sig.ra Claudia NARDON alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 3177

B.U. n. 28

Decreto 25 giugno 2004, n. 375. Individuazione del dirigente incaricato della sostituzione del coordinatore del dipartimento sistema informativo in caso di assenza per periodi inferiori a 60 giorni, a modificazione del decreto n. 649 in data 12 agosto 2003.

pag. 3286

Deliberazione 7 giugno 2004, n. 1878. Individuazione dei coordinatori, dirigenti di primo livello, quali datori di lavoro, per i rispettivi dipartimenti, ai sensi dell'art. 30 del D.Lgs. 242/1996.

pag. 3294

B.U. n. 29

Corte costituzionale. Sentenza 5 luglio 2004, n. 205.

pag. 3509

B.U. n. 30

Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11. Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta. Modificazioni delle leggi regionali 11 novembre 1974, n. 44, e 6 aprile 1998, n. 11.

pag. 3649

Deliberazione 23 giugno 2004, n. 707/XII. Approvazione del piano pluriennale 2004-2006 per lo sviluppo del sistema informativo regionale di cui alla Legge regionale 12 luglio 1996, n. 16.

pag. 3716

B.U. n. 31

Legge regionale 20 luglio 2004, n. 13. Disposizioni in materia di pianificazione strategica della Regione Valle d'Aosta. Modificazioni alla legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54 (Sistema delle autonomie in Valle d'Aosta), da ultimo modificata dalla legge regionale 31 marzo 2003, n. 8.

pag. 3841

B.U. n. 33

Deliberazione 19 luglio 2004, n. 2487. Revisione della composizione della Conferenza di pianificazione di cui all'art. 15 - comma 3 - della LR 11/98,

de la Direction des services de chambre de commerce de l'Assessorat des activités productives et des politiques du travail.

page 3071

B.O. n° 27

Acte du 30 juin 2004, réf. n° 2089/SGT, portant délégation à Mme Claudia NARDON, dirigeante du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 3177

B.O. n° 28

Arrêté n° 375 du 25 juin 2004, portant désignation du dirigeant chargé de remplacer le coordinateur du Département du système d'information en cas d'absence de moins de 60 jours et rectification de l'arrêté n° 649 du 12 août 2003.

page 3286

Délibération n° 1878 du 7 juin 2004, portant désignation des coordinateurs, dirigeants du premier niveau, en tant qu'employeurs dans le cadre de leurs départements respectifs, au sens de l'art. 30 du décret législatif n° 242/1996.

page 3294

B.O. n° 30

Loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, portant réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste et modification des lois régionales n° 44 du 11 novembre 1974 et n° 11 du 6 avril 1998.

page 3649

Délibération n° 707/XII du 23 juin 2004, portant approbation du plan pluriannuel 2004-2006 pour le développement du système informatique régional visé à la loi régionale n° 16 du 12 juillet 1996.

page 3716

B.O. n° 31

Loi régionale n° 13 du 20 juillet 2004, portant dispositions en matière de planification stratégique dans le cadre de la Région Vallée d'Aoste et modifiant la loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998 (Système des autonomie en Vallée d'Aoste), modifiée en dernier ressort par la loi régionale n° 8 du 31 mars 2003.

page 3841

B.O. n° 33

Délibération n° 2487 du 19 juillet 2004, portant révision de la composition de la conférence de planification visée au troisième alinéa de l'art. 15 de la

in relazione alla attuale struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale.

pag. 4118

B.U. n. 35

Atto di delega 24 agosto 2004, prot. n. 2599/SGT.
Delega al dirigente di terzo livello Sig. Massimo BALESTRA alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 4523

B.U. n. 36

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2377.
Approvazione dei procedimenti amministrativi per la predisposizione delle istruttorie delle richieste di contributo per danni subiti a seguito di calamità naturali, catastrofi o altri eventi calamitosi di cui alla L.R. 5/2001. Revoca della deliberazione Giunta regionale n. 570 del 5 marzo 2001.

pag. 4628

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2378.
Approvazione di criteri e modalità per la determinazione della tipologia dei beni mobili e dei beni mobili registrati, per la valutazione del danno, nonché per la determinazione della misura del contributo erogabile, per danni subiti a seguito di calamità naturali, catastrofi o altri eventi calamitosi di cui all'art. 22, commi 3 e 5 della L.R. 5/2001 (beni mobili). Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 572 del 5 marzo 2001.

pag. 4631

B.U. n. 37

Circolare 30 agosto 2004, n. 50.
Riformulazione degli artt. nn. 7 bis e 26 e della tabella allegata A del C.C.R.L. del 24 dicembre 2002.

pag. 4859

B.U. n. 40

Atto di delega 28 settembre 2004, prot. n. 2939/SGT.
Delega al dirigente di terzo livello Sig.ra Daria JORIOZ alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 5254

Deliberazione 6 settembre 2004, n. 3057.
Determinazione dei prezzi e delle condizioni di abbonamento e vendita del Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta per l'anno 2005.

pag. 5268

Deliberazione 6 settembre 2004, n. 3058.
Determinazione delle tariffe e delle modalità per l'inser-

LR n° 11/1998, conformément à la nouvelle structure organisationnelle de l'Administration régionale.

page 4118

B.O. n° 35

Acte du 24 août 2004, réf. n° 2599/SGT,
portant délégation à M. Massimo BALESTRA, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 4523

B.O. n° 36

Délibération n° 2377 du 12 juillet 2004,
portant approbation des procédures administratives relatives à l'instruction des demandes d'aides au titre des dommages subis suite à des calamités naturelles, à des catastrophes ou à d'autres événements calamiteux, au sens de la LR n° 5/2001, et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 570 du 5 mars 2001.

page 4628

Délibération n° 2378 du 12 juillet 2004,
portant approbation des critères et des modalités pour la détermination du type de biens meubles et de biens meubles enregistrés, pour l'évaluation des dommages et pour la détermination du montant de la subvention due au titre des dommages causés par une calamité naturelle, une catastrophe ou un autre événement calamiteux, en application des troisième et cinquième alinéas de l'art. 22 de la LR n° 5/2001 (Biens meubles). Révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 572 du 5 mars 2001.

page 4631

B.O. n° 37

Circulaire n° 50 du 30 août 2004,
relative à la nouvelle formulation des art. 7 bis et 26 de la CCRT du 24 décembre 2002, ainsi que du tableau A y annexé.

page 4859

B.O. n° 40

Acte du 28 septembre 2004, réf. n° 2939/SGT,
portant délégation à Mme Daria JORIOZ, dirigeante du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 5254

Délibération n° 3057 du 6 septembre 2004,
portant détermination, au titre de l'année 2005, des prix et des conditions d'abonnement au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste et de vente de celui-ci.

page 5268

Délibération n° 3058 du 6 septembre 2004,
portant détermination des tarifs et des modalités de

zione degli annunci legali e degli avvisi di concorsi nella parte III del Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta per l'anno 2005.

pag. 5269

B.U. n. 41

Atto di delega 6 ottobre 2004, prot. n. 3034/SGT.
Delega al dirigente di terzo livello Sig. Pier Paolo CIVELLI alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 5339

B.U. n. 42

Circolare 5 ottobre 2004, n. 59.
Rapporto di lavoro a tempo parziale.

pag. 5513

B.U. n. 44

Atto di delega 20 ottobre 2004, prot. n. 3188/SGT.
Delega al dirigente di terzo livello Sig.ra Stefania FANIZZI alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 5769

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1262.

Approvazione delle «Nuove determinazioni per la disciplina dell'esercizio dell'attività collegiale della Giunta regionale» ed abrogazione di quelle precedenti, approvate con deliberazione della Giunta regionale n. 4849/2003.

pag. 5776

B.U. n. 45

Decreto 22 ottobre 2004, n. 585.
Designazione della dott.ssa Lucia HUGONIN, direttore della Direzione Patrimonio e Attività economiche dell'Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali, e, in caso di sua assenza o di impedimento, del dott. Albert CHATRIAN, capo del Servizio Patrimonio immobiliare della Direzione Patrimonio e Attività economiche, a presiedere le gare per la vendita degli immobili mediante asta pubblica, come previsto dall'allegato A della legge regionale 12/97 e successive modificazioni.

pag. 5832

B.U. n. 49

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale – Direzione Opere Stradali.

Avviso. Convocazione conferenza di programma per gli interventi di ammodernamento e la regolarizzazione delle procedure espropriative relativi alla strada di interesse regionale Étroubles-Allein-Doues-Valpelline.

pag. 6378

publication des annonces légales et des avis de concours au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste (3^e partie) au titre de l'année 2005.

page 5269

B.O. n° 41

Acte du 6 octobre 2004, réf. n° 3034/SGT, portant délégation à M. Pier Paolo CIVELLI, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 5339

B.O. n° 42

Circulaire n° 59 du 5 octobre 2004, relative au régime de travail à temps partiel.

page 5513

B.O. n° 44

Acte du 20 octobre 2004, réf. n° 3188/SGT, portant délégation à Mme Stefania FANIZZI, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 5769

Délibération n° 1262 du 26 avril 2004, approuvant les nouvelles dispositions pour la réglementation de l'activité du Gouvernement régional et abrogeant les dispositions approuvées par la délibération du Gouvernement régional n° 4849/2003.

page 5776

B.O. n° 45

Arrêté n° 585 du 22 octobre 2004, portant désignation de Mme Lucia HUGONIN, responsable de la Direction du patrimoine et économe de l'Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales, et, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, de M. Albert CHATRIAN, chef du Service du patrimoine de la Direction du patrimoine et économe, à l'effet de présider les ventes publiques d'immeubles, aux termes de l'annexe A de la loi régionale n° 12/1997 modifiée.

page 5832

B.O. n° 49

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement – Direction des ouvrages routiers.

Avis. Promotion de la conférence de programme pour les ouvrages de modernisation et la régularisation des procédures d'expropriation relatives à la route d'intérêt régional Étroubles-Allein-Doues-Valpelline.

page 6378

B.U. n. 50

Decreto 22 novembre 2004, n. 638.
Individuazione del direttore responsabile del Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta, ai sensi dell'articolo 8 della legge regionale 3 marzo 1994, n. 7.
pag. 6454

Contrattazione collettiva decentrata di Ente Amministrazione regionale.
Sottoscrizione del testo di accordo per la definizione del contratto collettivo decentrato dell'Amministrazione regionale in applicazione del contratto di comparto del 24 dicembre 2002. (Prot. n. 18208/UP in data 29 aprile 2004).
pag. 6514

Contrattazione collettiva decentrata – personale dipendente dal Dipartimento delle politiche del lavoro con rapporto di lavoro a tempo indeterminato di natura privatistica.
Testo di accordo per la definizione del contratto collettivo decentrato con riferimento al personale dipendente dal dipartimento delle politiche del lavoro con rapporto di lavoro a tempo indeterminato di natura privatistica. (Prot. n. 41977/UP in data 29 ottobre 2004).
pag. 6534

B.U. n. 52

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 4053.
Estensione dei procedimenti amministrativi, dei criteri e delle modalità di cui alle deliberazioni della Giunta regionale nn. 2377 e 2378 del 12 luglio 2004 e n. 3509 del 11 ottobre 2004 all'evento alluvionale verificatosi nei giorni 6 e 7 agosto 2004, ai sensi della L.R. n. 5/2001 («Organizzazione delle attività regionali di protezione civile»), interessanti i Comuni di CHÂTILLON e SAINT-VINCENT.
pag. 6666

B.U. n. 53

Tariffario dei servizi forniti dalla Biblioteca regionale.
pag. 6913

PERSONALE REGIONALE

B.U. n. 3

Atto di delega 24 dicembre 2003, prot. n. 17003LEG.
Delega ai Dirigenti delle Direzioni del Contenzioso Civile e del Contenzioso Pubblicistico e del Lavoro del Dipartimento Legislativo e Legale della Presidenza della Regione Autonoma Valle d'Aosta alla sottoscrizione delle ingiunzioni fiscali di interesse dell'Amministrazione regionale.
pag. 245

B.U. n. 5

Atto di delega 27 gennaio 2004, n. 392/SGT.
Delega al dirigente di terzo livello Sig. Claudio BREDY alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e

B.O. n° 50

Arrêté n° 638 du 22 novembre 2004,
portant désignation du directeur responsable du Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 8 de la loi régionale n° 7 du 3 mars 1994.
page 6454

Négociation collective décentralisée de l'Administration régionale.
Convention collective décentralisée des personnels de l'Administration régionale, signée le 29 avril 2004 (réf. n° 18208/UP), en application de la convention relative au statut unique signée le 24 décembre 2002.
page 6514

Négociation collective décentralisée – personnels du département des politiques du travail recrutés sous contrat de droit privé à durée indéterminée.

Accord pour la définition de la convention collective décentralisée des personnels du département des politiques du travail recrutés sous contrat de droit privé à durée indéterminée (Réf. n° 41977/UP, 29 octobre 2004).
page 6534

B.O. n° 52

Délibération n° 4053 du 15 novembre 2004,
portant application des procédures administratives, des critères et des modalités visés aux délibérations du Gouvernement régional n° 2377 et n° 2378 du 12 juillet 2004 et n° 3509 du 11 octobre 2004 aux victimes de l'inondation qui a frappé le territoire des Communes de CHÂTILLON et de SAINT-VINCENT les 6 et 7 août 2004, aux termes de la LR n° 5/2001 (Mesures en matière d'organisation des activités régionales de protection civile).
page 6666

B.O. n° 53

Tarif des services fournis par la Bibliothèque régionale.
page 6913

PERSONNEL RÉGIONAL

B.O. n° 3

Acte du 24 décembre 2003, réf. n° 17003LEG,
portant délégation au directeur du contentieux civil et au directeur du contentieux public et du travail du Département législatif et légal de la Présidence de la Région autonome Vallée d'Aoste à l'effet de signer les injonctions en matière fiscale présentant un intérêt pour l'Administration régionale.
page 245

B.O. n° 5

Acte du 27 janvier 2004, réf. n° 392/SGT,
portant délégation à M. Claudio BREDY, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de four-

servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 600

B.U. n. 6

Provvedimento dirigenziale 15 gennaio 2004, n. 50.
Parziale modificazione del provvedimento dirigenziale n. 7229 in data 23 dicembre 2003, per quanto riguarda la graduatoria relativa alla posizione di particolare professionalità identificata dalla scheda G.16.1.C. relativa alla struttura dirigenziale Direzione opere edili.

pag. 680

B.U. n. 7

Atto di delega 23 gennaio 2004, prot. n. 1180/5/EELL.
Delega al sig. Graziano DE MARCHI, Ispettore di vigilanza anagrafica dell'Ufficio elettorale, vigilanza anagrafica e cittadinanza della Direzione enti locali, per gli adempimenti relativi alla vidimazione e verifica dei registri di stato civile.

pag. 827

B.U. n. 9

Decreto 11 febbraio 2004, n. 77.
Designazione del dott. Albert CHATRIAN, capo del Servizio Patrimonio della Direzione Patrimonio e Attività Contrattuali, e, in caso di sua assenza o di impedimento, della dott.ssa Lucia HUGONIN, direttore della Direzione Patrimonio e Attività Contrattuali dell'Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali, a presiedere le gare per la vendita degli immobili mediante asta pubblica, come previsto dall'allegato A della legge regionale 12/97 e successive modificazioni.

pag. 1195

Provvedimento dirigenziale 5 febbraio 2004, n. 520.
Parziale modificazione, per mero errore materiale, del provvedimento dirigenziale n. 7229 in data 23 dicembre 2003, per quanto riguarda l'indicazione del nominativo della Sig.ra VUILLERMINAZ Sonia.

pag. 1216

B.U. n. 11

Provvedimento dirigenziale 19 febbraio 2004, n. 745.
Approvazione delle graduatorie di candidati alla titolarità delle posizioni di particolare professionalità individuate dalla Giunta regionale con D.G.R. n. 4732/2003 (Allegato B - schede n. 6 - n. 42 - n. 65).

pag. 1354

B.U. n. 12

Atto di delega prot. n. 905/SGT del 16 marzo 2004.
Delega al Dirigente di terzo livello Sig. Fabrizio SAVOIE alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 1451

niture de biens et services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 600

B.O. n° 6

Acte du dirigeant n° 50 du 15 janvier 2004, modifiant partiellement l'acte du dirigeant n° 7229 du 23 décembre 2003 pour ce qui est de la liste d'aptitude relative à la position caractérisée par des compétences particulières figurant à la fiche G.16.1.C et relevant de la Direction du bâtiment.

page 680

B.O. n° 7

Acte du 23 janvier 2004, réf. n° 1180/5/EELL, portant délégation à M. Graziano DE MARCHI, inspecteur chargé du contrôle de la population du Bureau électoral, du contrôle de la population et de la citoyenneté de la Direction des collectivités locales, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil.

page 827

B.O. n° 9

Arrêté n° 77 du 11 février 2004, portant désignation de M. Albert CHATRIAN, chef du Service du patrimoine de la Direction du patrimoine et des contrats et, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, de Mme Lucia HUGONIN, directeur du Patrimoine et des contrats de l'Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales, à l'effet de présider les marchés publics lancés en vue de la vente d'immeubles, aux termes de l'annexe A de la loi régionale n° 12/1997 modifiée.

page 1195

Acte du dirigeant n° 520 du 5 février 2004, modifiant partiellement l'acte du dirigeant n° 7229 du 23 décembre 2003 pour ce qui est du nom de Mme Sonia VUILLERMINAZ, à titre de rectification d'une erreur matérielle.

page 1216

B.O. n° 11

Acte du dirigeant n° 745 du 19 février 2004, portant approbation des listes d'aptitude des candidats à l'attribution de mandats dans le cadre des positions caractérisées par des compétences particulières visées à la délibération du Gouvernement régional n° 4732/2003 (annexe B - fiches n° 6, n° 42 et n° 65).

page 1354

B.O. n° 12

Acte du 16 mars 2004, réf. n° 905/SGT, portant délégation à M. Fabrizio SAVOIE, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 1451

B.U. n. 14

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 660.
Aggiornamento al 31.12.2003 dell'Albo dei dirigenti, in servizio presso l'Amministrazione regionale, di cui all'articolo 20 della L.R. n. 45/1995 e successive modificazioni. pag. 1706

B.U. n. 18

Atto di delega 27 aprile 2004, prot. n. 1359/SGT.
Delega al Dirigente di terzo livello Sig. Davide DONATI alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale. pag. 2185

B.U. n. 21

Decreto 4 maggio 2004, n. 258.
Proroga della nomina del Dott. Roberto CONFALONIERI quale componente della Commissione di valutazione prevista dall'art. 22 della L.R. 45/1995. pag. 2470

B.U. n. 22

Atto di delega 24 maggio 2004, prot. n. 1717/SGT.
Delega al dirigente di primo livello Sig. Peter BIELER alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale. pag. 2588

B.U. n. 24

Decreto 1° giugno 2004, n. 328.
Affido delle funzioni rogatorie dei contratti dell'Amministrazione regionale alla dott.ssa Nadia PETERLE, direttore della Direzione attività contrattuale ed espropriazioni dell'Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali e, in caso di impedimento o di assenza della medesima, alla dott.ssa Lucia HUGONIN, direttore della Direzione patrimonio e attività economiche dell'Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali. pag. 2885

B.U. n. 25

Atto di delega 7 giugno 2004, prot. n. 17783/FIN.
Delega ad intrattenere i rapporti con la Tesoreria Centrale dello Stato per la gestione dei c/c di Tesoreria al Coordinatore del Dipartimento Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali, Peter BIELER. pag. 2975

B.U. n. 27

Atto di delega 30 giugno 2004, prot. n. 2089/SGT.
Delega al dirigente di terzo livello Sig.ra Claudia NAR-

B.O. n° 14

Délibération n° 660 du 8 mars 2004,
portant mise à jour au 31 décembre 2003 du tableau des dirigeants en service auprès de l'Administration régionale, au sens de l'art. 20 de la LR n° 45/1995 modifiée. page 1706

B.O. n° 18

Acte du 27 avril 2004, réf. n° 1359/SGT,
portant délégation à M. Davide DONATI, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante. page 2185

B.O. n° 21

Arrêté n° 258 du 4 mai 2004,
portant prorogation du mandat de M. Roberto CONFALONIERI en qualité de membre de la commission d'évaluation visée à l'art. 22 de la LR n° 45/1995. page 2470

B.O. n° 22

Acte du 24 mai 2004, réf. n° 1717/SGT,
portant délégation à M. Peter BIELER, dirigeant du premier niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante. page 2588

B.O. n° 24

Arrêté n° 328 du 1^{er} juin 2004,
portant attribution des fonctions relatives à l'établissement des contrats de l'Administration régionale à Mme Nadia PETERLE, directeur des contrats et des expropriations de l'Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales et, en cas d'empêchement ou d'absence de celle-ci, à Mme Lucia HUGONIN, directeur du patrimoine et de l'économat de l'Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales. page 2885

B.O. n° 25

Acte du 7 juin 2004, réf. n° 17783/FIN,
portant délégation à M. Peter BIELER, coordinateur du Département du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales, à l'effet d'entretenir les rapports avec la Trésorerie centrale de l'État pour la gestion des comptes courants de trésorerie. page 2975

B.O. n° 27

Acte du 30 juin 2004, réf. n° 2089/SGT,
portant délégation à Mme Claudia NARDON, dirigeant-

DON alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 3177

B.U. n. 28

Decreto 25 giugno 2004, n. 375.

Individuazione del dirigente incaricato della sostituzione del coordinatore del dipartimento sistema informativo in caso di assenza per periodi inferiori a 60 giorni, a modificazione del decreto n. 649 in data 12 agosto 2003.

pag. 3286

Deliberazione 7 giugno 2004, n. 1878.

Individuazione dei coordinatori, dirigenti di primo livello, quali datori di lavoro, per i rispettivi dipartimenti, ai sensi dell'art. 30 del D.Lgs. 242/1996.

pag. 3294

B.U. n. 29

Corte costituzionale.

Sentenza 5 luglio 2004, n. 205.

pag. 3509

B.U. n. 33

Deliberazione 19 luglio 2004, n. 2404.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di una multa applicata ad un dipendente regionale per sanzione disciplinare e conseguente modifica al bilancio di gestione..

pag. 4109

B.U. n. 35

Atto di delega 24 agosto 2004, prot. n. 2599/SGT.

Delega al dirigente di terzo livello Sig. Massimo BALESTRA alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 4523

B.U. n. 37

Circolare 30 agosto 2004, n. 50.

Riformulazione degli artt. nn. 7 bis e 26 e della tabella allegata A del C.C.R.L. del 24 dicembre 2002.

pag. 4859

B.U. n. 39

Atto di delega 13 settembre 2004, prot. n. 7520.

Delega al Direttore della Direzione Gestione Risorse e Patrimonio Ornella BADÉRY della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi, nonché delle convenzioni, di interesse della Presidenza del Consiglio regionale.

pag. 5067

B.U. n. 40

Atto di delega 28 settembre 2004, prot. n. 2939/SGT.

Delega al dirigente di terzo livello Sig.ra Daria JORIOZ

te du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 3177

B.O. n° 28

Arrêté n° 375 du 25 juin 2004,

portant désignation du dirigeant chargé de remplacer le coordinateur du Département du système d'information en cas d'absence de moins de 60 jours et rectification de l'arrêté n° 649 du 12 août 2003.

page 3286

Délibération n° 1878 du 7 juin 2004,

portant désignation des coordinateurs, dirigeants du premier niveau, en tant qu'employeurs dans le cadre de leurs départements respectifs, au sens de l'art. 30 du décret législatif n° 242/1996.

page 3294

B.O. n° 33

Délibération n° 2404 du 19 juillet 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription d'une amende appliquée à un fonctionnaire régional suite à une sanction disciplinaire.

page 4109

B.O. n° 35

Acte du 24 août 2004, réf. n° 2599/SGT,

portant délégation à M. Massimo BALESTRA, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 4523

B.O. n° 37

Circulaire n° 50 du 30 août 2004,

relative à la nouvelle formulation des art. 7 bis et 26 de la CCRT du 24 décembre 2002, ainsi que du tableau A y annexé.

page 4859

B.O. n° 39

Acte de délégation n° 7520 du 13 septembre 2004,

portant délégation à Mme Ornella BADÉRY, directeur de la gestion des ressources et du patrimoine, à l'effet de signer les contrats pour la fourniture de biens et de services ainsi que les conventions du ressort de la Présidence du Conseil régional.

page 5067

B.O. n° 40

Acte du 28 septembre 2004, réf. n° 2939/SGT,

portant délégation à Mme Daria JORIOZ, dirigeante du

alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 5254

B.U. n. 41

Atto di delega 6 ottobre 2004, prot. n. 3034/SGT.
Delega al dirigente di terzo livello Sig. Pier Paolo CIVELLI alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 5339

B.U. n. 42

Circolare 5 ottobre 2004, n. 59.
Rapporto di lavoro a tempo parziale.

pag. 5513

B.U. n. 44

Atto di delega 20 ottobre 2004, prot. n. 3188/SGT.
Delega al dirigente di terzo livello Sig.ra Stefania FANIZZI alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 5769

B.U. n. 45

Decreto 22 ottobre 2004, n. 585.
Designazione della dott.ssa Lucia HUGONIN, direttore della Direzione Patrimonio e Attività economiche dell'Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali, e, in caso di sua assenza o di impedimento, del dott. Albert CHATRIAN, capo del Servizio Patrimonio immobiliare della Direzione Patrimonio e Attività economiche, a presiedere le gare per la vendita degli immobili mediante asta pubblica, come previsto dall'allegato A della legge regionale 12/97 e successive modificazioni.

pag. 5832

B.U. n. 50

Contrattazione collettiva decentrata di Ente Amministrazione regionale.

Sottoscrizione del testo di accordo per la definizione del contratto collettivo decentrato dell'Amministrazione regionale in applicazione del contratto di comparto del 24 dicembre 2002. (Prot. n. 18208/UP in data 29 aprile 2004).

pag. 6514

Contrattazione collettiva decentrata – personale dipendente dal Dipartimento delle politiche del lavoro con rapporto di lavoro a tempo indeterminato di natura privatistica.

Testo di accordo per la definizione del contratto collettivo decentrato con riferimento al personale dipendente dal dipartimento delle politiche del lavoro con rapporto

troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 5254

B.O. n° 41

Acte du 6 octobre 2004, réf. n° 3034/SGT, portant délégation à M. Pier Paolo CIVELLI, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 5339

B.O. n° 42

Circulaire n° 59 du 5 octobre 2004, relative au régime de travail à temps partiel.

page 5513

B.O. n° 44

Acte du 20 octobre 2004, réf. n° 3188/SGT, portant délégation à Mme Stefania FANIZZI, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 5769

B.O. n° 45

Arrêté n° 585 du 22 octobre 2004, portant désignation de Mme Lucia HUGONIN, responsable de la Direction du patrimoine et économe de l'Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales, et, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, de M. Albert CHATRIAN, chef du Service du patrimoine de la Direction du patrimoine et économe, à l'effet de présider les ventes publiques d'immeubles, aux termes de l'annexe A de la loi régionale n° 12/1997 modifiée.

page 5832

B.O. n° 50

Négociation collective décentralisée de l'Administration régionale.

Convention collective décentralisée des personnels de l'Administration régionale, signée le 29 avril 2004 (réf. n° 18208/UP), en application de la convention relative au statut unique signée le 24 décembre 2002.

page 6514

Négociation collective décentralisée – personnels du département des politiques du travail recrutés sous contrat de droit privé à durée indéterminée.

Accord pour la définition de la convention collective décentralisée des personnels du département des politiques du travail recrutés sous contrat de droit privé à

di lavoro a tempo indeterminato di natura privatistica.
(Prot. n. 41977/UP in data 29 ottobre 2004).

pag. 6534

PESCA

B.U. n. 2

Decreto 11 dicembre 2003, n. 29.
Calendario ittico per l'anno 2004.

pag. 89

B.U. n. 20

Decreto 29 aprile 2004, n. 8.
Apertura posticipata della pesca nella riserva turistica
del torrente Evançon, dal ponte di Extrapierraz fino alla
confluenza con il rû de Thoules.

pag. 2414

1° S.O. B.U. n. 37

Deliberazione 22 giugno 2004, n. 21/A.
Approvazione conto consuntivo – anno 2003.

pag. 3

PROFESSIONI

B.U. n. 1

Decreto 9 dicembre 2003, n. 36.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad
autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta –
L.R. 42/94 del Sig. PILI Marco.

pag. 26

Decreto 9 dicembre 2003, n. 37.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad
autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta –
L.R. 42/94 del Sig. PELLIZZARI Mario Corrado
Franco.

pag. 27

Decreto 9 dicembre 2003, n. 38.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad
autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta –
L.R. 42/94 della Sig.ra CHESAUX Carole Nathalie.

pag. 28

Decreto 9 dicembre 2003, n. 39.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad
autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta –
L.R. 42/94 del Sig. BISETTI Alessandro.

pag. 28

B.U. n. 2

Decreto 18 dicembre 2003, n. 41.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad
autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta –

durée indéterminée (Réf. n° 41977/UP, 29 octobre 2004).

page 6534

PÊCHE

B.O. n° 2

Arrêté n° 29 du 11 décembre 2003,
portant calendrier de la pêche au titre de l'année 2004.

page 89

B.O. n° 20

Arrêté n° 8 du 29 avril 2004,
portant renvoi de la date d'ouverture de la pêche dans
la partie de la réserve touristique de l'Évançon allant du
pont d'Extrapierraz jusqu'au confluent dudit cours
d'eau et du Ru de Thoules.

page 2414

1^{er} S.O. B.O. n° 37

Délibération n° 21/A du 22 juin 2004,
portant approbation des comptes 2003.

page 3

PROFESSIONS

B.O. n° 1

Arrêté n° 36 du 9 décembre 2003,
portant immatriculation de M. Marco PILI au
Répertoire des conducteurs des véhicules affectés aux
services automobiles publics non réguliers de la Vallée
d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994.

page 26

Arrêté n° 37 du 9 décembre 2003,
portant immatriculation de M. Mario Corrado Franco
PELLIZZARI au Répertoire des conducteurs des véhi-
cules affectés aux services automobiles publics non régu-
liers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994.

page 27

Arrêté n° 38 du 9 décembre 2003,
portant immatriculation de Mme Carole Nathalie CHE-
SAUX au Répertoire des conducteurs des véhicules
affectés aux services automobiles publics non réguliers
de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994.

page 28

Arrêté n° 39 du 9 décembre 2003,
portant immatriculation de M. Alessandro BISETTI au
Répertoire des conducteurs des véhicules affectés aux
services automobiles publics non réguliers de la Vallée
d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994.

page 28

B.O. n° 2

Arrêté n° 41 du 18 décembre 2003,
portant immatriculation de M. Roberto MUSCARÀ au
Répertoire des conducteurs des véhicules affectés aux

L.R. 42194 del Sig. MUSCARÀ Roberto.
pag. 120

Decreto 22 dicembre 2003, n. 13.
Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al Sig. DE LIO Stefano.
pag. 121

Decreto 9 dicembre 2003, n. 111.
Nomina dell'ispettore per la vigilanza sull'esercizio della professione di maestro di sci e delle scuole di sci in Valle d'Aosta per la stagione 2003/2004.
pag. 121

B.U. n. 3

Direzione trasporti.
Avviso.
pag. 373

B.U. n. 7

Decreto 28 gennaio 2004, n. 40.
Decreto n. 537 del 17.09.1999 relativo alla Commissione per l'esame di idoneità professionale all'esercizio dell'attività di consulenza per la circolazione dei mezzi di trasporto e della certificazione per conto terzi. Sostituzione del componente effettivo in rappresentanza del Comitato Regionale Albo Autotrasportatori di cose per conto di terzi Dott. Riccardo JANS con il Sig. Piero BIONAZ. (Art. 5 legge 264/91 e successive modificazioni).
pag. 822

Decreto 22 gennaio 2004, n. 1.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta – L.R. 42/94 del Sig. MAGGI Davide Leonardo.
pag. 829

B.U. n. 9

Decreto 12 febbraio 2004, n. 82.
Accoglimento e reiezione delle domande di iscrizione all'Elenco regionale dei Collaudatori (decimo aggiornamento).
pag. 1199

Decreto 4 febbraio 2004, n. 3.
Cancellazione dal ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta della Sig.ra BALLIANA Silvana. L.R. 42/94 e successive modificazioni e integrazioni.
pag. 1211

B.U. n. 12

Decreto 27 febbraio 2004, n. 4.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta – L.R. 42/94 del Sig. CHALLANCIN Wilfrid Giovanni.
pag. 1452

services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994.
page 120

Arrêté n° 13 du 22 décembre 2003,
portant reconnaissance des fonctions de technicien compétent en matière d'acoustique de l'environnement à M. Stefano DE LIO.
page 121

Arrêté n° 111 du 9 décembre 2003,
portant nomination de l'inspecteur chargé de veiller à la régularité de l'activité des moniteurs de ski et des écoles de ski de la Vallée d'Aoste, au titre de la saison 2003/2004.
page 121

B.O. n° 3

Direction des transports.
Avis.
page 373

B.O. n° 7

Arrêté n° 40 du 28 janvier 2004,
portant remplacement par M. Piero BIONAZ du représentant titulaire du Comité régional pour la tenue du registre des transporteurs par route de biens pour le compte d'autrui, M. Riccardo JANS, au sein du jury de l'examen pour l'obtention de l'habilitation à exercer l'activité de conseil en matière de circulation des moyens de transport et de certification pour le compte d'autrui (art. 5 de la loi n° 264/1991 modifiée), visé à l'arrêté n° 537 du 17 septembre 1999.
page 822

Arrêté n° 1 du 22 janvier 2004,
portant immatriculation de M. Davide Leonardo MAGGI au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994.
page 829

B.O. n° 9

Arrêté n° 82 du 12 février 2004,
portant accueil et rejet des demandes d'immatriculation au Répertoire régional des experts agréés (dixième mise à jour).
page 1199

Arrêté n° 3 du 4 février 2004,
portant radiation de Mme Silvana BALLIANA du répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.
page 1211

B.O. n° 12

Arrêté n° 4 du 27 février 2004,
portant immatriculation de M. Wilfrid Giovanni CHALLANCIN au Répertoire des conducteurs des véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994.
page 1452

Provvedimento dirigenziale 25 febbraio 2004, n. 988.
Approvazione dell'iscrizione degli operatori della agricoltura biologica operanti in Valle d'Aosta nell'elenco regionale istituito dall'articolo 7 della Legge regionale 16 novembre 1999, n. 36. pag. 1453

1° S.O. B.U. n. 13

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 580.
Approvazione, a seguito del decimo aggiornamento, dell'Elenco Regionale dei Collaudatori, ai sensi dell'art. 17 della Legge regionale 20 giugno 1996, n. 12, e successive modificazioni e integrazioni, cui affidare il collaudo di opere e lavori pubblici di interesse regionale. pag. 3

B.U. n. 14

Decreto 9 marzo 2004, n. 5.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. TORELLI Gabriele. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 1684

Decreto 9 marzo 2004, n. 6.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. DODARO Ferruccio. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 1685

Decreto 9 marzo 2004, n. 7.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. RAVELLI Mauro. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 1686

Decreto 9 marzo 2004, n. 8.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. CHABLOZ Ezio Eugenio. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 1686

B.U. n. 16

Decreto 25 marzo 2004, n. 10.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. LO PRESTI Benedetto. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 1929

Decreto 25 marzo 2004, n. 11.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. VUILLERMOZ Valentino. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 1930

Decreto 25 marzo 2004, n. 12.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad

Acte du dirigeant n° 988 du 25 février 2004,
approuvant l'immatriculation des opérateurs biologiques œuvrant en Vallée d'Aoste au fichier régional institué par l'art. 7 de la loi régionale n° 36 du 16 novembre 1999. page 1453

1^{er} S.O. B.O. n° 13

Délibération n° 580 du 1^{er} mars 2004,
portant approbation, aux termes de l'art. 17 de la loi régionale n° 12 du 20 juin 1996 modifiée et complétée, de la dixième mise à jour du Répertoire régional des experts agréés, en vue de l'attribution des fonctions relatives au récolement des ouvrages et des travaux publics d'intérêt régional. page 3

B.O. n° 14

Arrêté n° 5 du 9 mars 2004,
portant immatriculation de M. Gabriele TORELLI au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée. page 1684

Arrêté n° 6 du 9 mars 2004,
portant immatriculation de M. Ferruccio DODARO au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée. page 1685

Arrêté n° 7 du 9 mars 2004,
portant immatriculation de M. Mauro RAVELLI au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée. page 1686

Arrêté n° 8 du 9 mars 2004,
portant immatriculation de M. Ezio Eugenio CHABLOZ au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée. page 1686

B.O. n° 16

Arrêté n° 10 du 25 mars 2004,
portant immatriculation de M. Benedetto LO PRESTI au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994. page 1929

Arrêté n° 11 du 25 mars 2004,
portant immatriculation de M. Valentino VUILLERMOZ au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994. page 1930

Arrêté n° 12 du 25 mars 2004,
portant immatriculation de M. Marco CRISTIANI au

autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. CRISTIANI Marco. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 1930

Decreto 25 marzo 2004, n. 13.

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. BELLOLI Giorgio. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 1931

B.U. n. 17

Decreto 6 aprile 2004, n. 14.

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. BORGATO Stefano. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 2013

Decreto 6 aprile 2004, n. 15.

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. BONGIOVANNI Gioacchino. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 2013

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 695.

Rinnovo, per il quadriennio 2004/2007, della Commissione regionale per la tenuta del Ruolo dei periti e degli esperti, di cui al Regolamento approvato dal Ministro dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato di concerto con il Ministro di Grazia e Giustizia in data 06.10.1981. Impegno di spesa. pag. 2020

B.U. n. 19

Legge regionale 20 aprile 2004, n. 4.

Interventi per lo sviluppo alpinistico ed escursionistico e disciplina della professione di gestore di rifugio alpino. Modificazioni alle leggi regionali 26 aprile 1993, n. 21, e 29 maggio 1996, n. 11. pag. 2295

Decreto 22 aprile 2004, n. 32.

Approvazione delle tariffe per le prestazioni professionali dei maestri di sci e delle scuole di sci in Valle d'Aosta per la stagione 2004/2005. pag. 2336

B.U. n. 20

Decreto 27 aprile 2004, n. 16.

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. GULLONE Francesco. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 2415

Decreto 27 aprile 2004, n. 17.

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. NAVILLOD Silvio. L.R. 42/94 e successive modifi-

Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994. page 1930

Arrêté n° 13 du 25 mars 2004,

portant immatriculation de M. Giorgio BELLOLI au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994. page 1931

B.O. n° 17

Arrêté n° 14 du 6 avril 2004,

portant immatriculation de M. Stefano BORGATO au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée. page 2013

Arrêté n° 15 du 6 avril 2004,

portant immatriculation de M. Gioacchino BONGIOVANNI au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée. page 2013

Délibération n° 695 du 15 mars 2004,

portant nomination, au titre de la période 2004/2007, de la nouvelle commission régionale chargée de la tenue du registre des techniciens et des experts – visée au règlement approuvé le 6 octobre 1981 par le ministre de l'industrie, du commerce et de l'artisanat, de concert avec le ministre de grâce et justice – et engagement de la dépense y afférente. page 2020

B.O. n° 19

Loi régionale n° 4 du 20 avril 2004,

portant actions pour le développement de l'alpinisme et des randonnées, réglementation de la profession de gardien de refuge de montagne et modification des lois régionales n° 21 du 26 avril 1993 et n° 11 du 29 mai 1996. page 2295

Arrêté n° 32 du 22 avril 2004,

portant approbation des tarifs des prestations professionnelles des moniteurs de ski et des écoles de ski de la Vallée d'Aoste pour la saison 2004/2005. page 2336

B.O. n° 20

Arrêté n° 16 du 27 avril 2004,

portant immatriculation de M. Francesco GULLONE au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée. page 2415

Arrêté n° 17 du 27 avril 2004,

portant immatriculation de M. Silvio NAVILLOD au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée

cazioni ed integrazioni. pag. 2415

B.U. n. 21

Decreto 30 aprile 2004, n. 18.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. CLERIN Roberto. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 2482

B.U. n. 23

Decreto 21 maggio 2004, n. 23.
Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al Sig. TARTIN Christian. pag. 2759

B.U. n. 24

Decreto 19 maggio 2004, n. 20.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. BALSAMO Fabio Domenico. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 2886

B.U. n. 26

Decreto 28 maggio 2004, n. 22.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta della Sig.ra LAGHI Valentina. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 3062

B.U. n. 27

Decreto 10 giugno 2004, n. 27.
Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al Sig. TIBONE Christian. pag. 3178

B.U. n. 28

Decreto 18 giugno 2004, n. 23.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. CHATRIAN Mario Giuseppe. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 3289

Decreto 18 giugno 2004, n. 24.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. PERRONE Alessandro. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 3290

Decreto 18 giugno 2004, n. 25.
Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad

d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée. page 2415

B.O. n° 21

Arrêté n° 18 du 30 avril 2004,
portant immatriculation de M. Roberto CLERIN au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée. page 2482

B.O. n° 23

Arrêté n° 23 du 21 mai 2004,
portant reconnaissance des fonctions de technicien en acoustique de l'environnement à M. Christian TARTIN. page 2759

B.O. n° 24

Arrêté n° 20 du 19 mai 2004,
portant immatriculation de M. Fabio Domenico BALSAMO au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée. page 2886

B.O. n° 26

Arrêté n° 22 du 28 mai 2004,
portant immatriculation de Mme Valentina LAGHI au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée. page 3062

B.O. n° 27

Arrêté n° 27 du 10 juin 2004,
portant reconnaissance des fonctions de technicien en acoustique de l'environnement à M. Christian TIBONE. page 3178

B.O. n° 28

Arrêté n° 23 du 18 juin 2004,
portant immatriculation de M. Mario Giuseppe CHATRIAN au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée. page 3289

Arrêté n° 24 du 18 juin 2004,
portant immatriculation de M. Alessandro PERRONE au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée. page 3290

Arrêté n° 25 du 18 juin 2004,
portant immatriculation de Mme Dolores JURILLO au

autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta della Sig.ra JURILLO Dolores. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 3290

Decreto 18 giugno 2004, n. 26.

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. MONEGO Alberto. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 3291

B.U. n. 35

Decreto 4 agosto 2004, n. 30.

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta della Sig.ra BOSONETTO-GIORGIO Claudia. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 4525

Decreto 4 agosto 2004, n. 31.

Rettifica del decreto d'iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. GULLONE Francesco.

pag. 4525

B.U. n. 38

Decreto 1° settembre 2004, n. 511.

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di micologo.

pag. 4969

B.U. n. 41

Decreto 27 settembre 2004, n. 540.

Accoglimento e reiezione delle domande di iscrizione all'Elenco regionale dei Collaudatori (undicesimo aggiornamento).

pag. 5338

B.U. n. 43

Decreto 27 settembre 2004, n. 35.

Cancellazione del Sig. PIASENTE Claudio dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni.

pag. 5678

B.U. n. 44

Decreto 6 ottobre 2004, n. 37.

Cancellazione del Sig. FABIOLI Roger Baptiste dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni.

pag. 5772

Decreto 6 ottobre 2004, n. 38.

Cancellazione del Sig. BERGUERAND Alberto dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni.

pag. 5772

Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 3290

Arrêté n° 26 du 18 juin 2004,

portant immatriculation de M. Alberto MONEGO au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 3291

B.O. n° 35

Arrêté n° 30 du 4 août 2004,

portant immatriculation de Mme Claudia BOSONETTO-GIORGIO au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 4525

Arrêté n° 31 du 4 août 2004,

rectifiant l'arrêté portant immatriculation de M. Francesco GULLONE au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste.

page 4525

B.O. n° 38

Arrêté n° 511 du 1^{er} septembre 2004,

portant nomination du jury chargé de délivrer les attestations de mycologie.

page 4969

B.O. n° 41

Arrêté n° 540 du 27 septembre 2004,

portant accueil et rejet des demandes d'immatriculation au Répertoire régional des experts agréés (onzième mise à jour).

page 5338

B.O. n° 43

Arrêté n° 35 du 27 septembre 2004,

portant radiation de M. Claudio PIASENTE du répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée.

page 5678

B.O. n° 44

Arrêté n° 37 du 6 octobre 2004,

portant radiation de M. Roger Baptiste FABIOLI du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée.

page 5772

Arrêté n° 38 du 6 octobre 2004,

portant radiation de M. Alberto BERGUERAND du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée.

page 5772

B.U. n. 45

Decreto 11 ottobre 2004, n. 39.

Cancellazione del Sig. DUBLANC Alberto dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni.

pag. 5835

Decreto 11 ottobre 2004, n. 40.

Cancellazione del Sig. RICCIARDIELLO Leopoldo dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni.

pag. 5835

Decreto 11 ottobre 2004, n. 41.

Cancellazione del Sig. LAVAL Vincenzo dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni.

pag. 5836

Decreto 11 ottobre 2004, n. 42.

Cancellazione del Sig. DI VITA Cataldo dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni.

pag. 5837

Decreto 11 ottobre 2004, n. 43.

Cancellazione del Sig. CARTA Antonio dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni.

pag. 5837

Decreto 11 ottobre 2004, n. 44.

Cancellazione del Sig. TRAVERSA Enrico dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni.

pag. 5838

Decreto 11 ottobre 2004, n. 45.

Cancellazione del Sig. DALLE Osvaldo Giuseppe dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni.

pag. 5839

Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 3635.

Approvazione, a seguito dell'undicesimo aggiornamento dell'Elenco Regionale dei Collaudatori, ai sensi dell'art. 17 della Legge regionale 20 giugno 1996, n. 12, e successive modificazioni, cui affidare il collaudo di opere e lavori pubblici di interesse regionale.

pag. 5939

B.U. n. 48

Decreto 26 ottobre 2004, n. 46.

Cancellazione del Sig. SIGNORINI Virgilio Adriano dal

B.O. n° 45

Arrêté n° 39 du 11 octobre 2004,

portant radiation de M. Alberto DUBLANC du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 5835

Arrêté n° 40 du 11 octobre 2004,

portant radiation de M. Leopoldo RICCIARDIELLO du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 5835

Arrêté n° 41 du 11 octobre 2004,

portant radiation de M. Vincenzo LAVAL du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 5836

Arrêté n° 42 du 11 octobre 2004,

portant radiation de M. Cataldo DI VITA du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 5837

Arrêté n° 43 du 11 octobre 2004,

portant radiation de M. Antonio CARTA du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 5837

Arrêté n° 44 du 11 octobre 2004,

portant radiation de M. Enrico TRAVERSA du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 5838

Arrêté n° 45 du 11 octobre 2004,

portant radiation de M. Osvaldo Giuseppe DALLE du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 5839

Délibération n° 3635 du 18 octobre 2004,

portant approbation, aux termes de l'art. 17 de la loi régionale n° 12 du 20 juin 1996 modifiée, de l'onzième mise à jour du Répertoire régional des experts agréés, en vue de l'attribution des fonctions relatives au récolement des ouvrages et des travaux publics d'intérêt régional.

page 5939

B.O. n° 48

Arrêté n° 46 du 26 octobre 2004,

portant radiation de M. Virgilio Adriano SIGNORINI

Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni.

pag. 6199

Decreto 26 ottobre 2004, n. 47.

Cancellazione del Sig. DANNA Giuseppe Giovanni dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni.

pag. 6199

Decreto 26 ottobre 2004, n. 48.

Cancellazione del Sig. CREMA Anselmino dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni.

pag. 6200

B.U. n. 49

Decreto 9 novembre 2004, n. 51.

Cancellazione del Sig. TOSCANO Rodolfo dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni.

pag. 6336

B.U. n. 51

Decreto 25 novembre 2004, n. 650.

Riconoscimento della qualifica di incaricato di pubblico servizio ai sensi dell'art. 50, comma 7, della Legge regionale 1° settembre 1997, n. 29 di personale dipendente della Monterosa S.p.A. di AYAS addetto alla sorveglianza degli accessi degli impianti di risalita della Valle d'Aosta.

pag. 6563

Decreto 25 novembre 2004, n. 651.

Riconoscimento della qualifica di incaricato di pubblico servizio ai sensi dell'art. 50, comma 7, della Legge regionale 1° settembre 1997, n. 29 di personale dipendente della Funivie Piccolo San Bernardo S.p.A. di LA THUILE addetto alla sorveglianza degli accessi degli impianti di risalita della Valle d'Aosta.

pag. 6564

Decreto 25 novembre 2004, n. 652.

Riconoscimento della qualifica di incaricato di pubblico servizio ai sensi dell'art. 50, comma 7, della Legge regionale 1° settembre 1997, n. 29 di personale dipendente della Cime Bianche S.p.A. di VALTOURNENCHE addetto alla sorveglianza degli accessi degli impianti di risalita della Valle d'Aosta.

pag. 6564

Decreto 25 novembre 2004, n. 653.

Riconoscimento della qualifica di incaricato di pubblico servizio ai sensi dell'art. 50, comma 7, della Legge regionale 1° settembre 1997, n. 29 di personale dipendente della Pila S.p.A. di AOSTA addetto alla sorveglianza

du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée.

page 6199

Arrêté n° 47 du 26 octobre 2004,

portant radiation de M. Giuseppe Giovanni DANNA du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée.

page 6199

Arrêté n° 48 du 26 octobre 2004,

portant radiation de M. Anselmino CREMA du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée.

page 6200

B.O. n° 49

Arrêté n° 51 du 9 novembre 2004,

portant radiation de M. Rodolfo TOSCANO du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 6336

B.O. n° 51

Arrêté n° 650 du 25 novembre 2004,

portant reconnaissance de la qualité de chargé de mission de service public au sens du septième alinéa de l'art. 50 de la loi régionale n° 29 du 1^{er} septembre 1997 à un salarié de «Monterosa SpA» d'AYAS préposé à la surveillance des accès aux remontées mécaniques de la Vallée d'Aoste.

page 6563

Arrêté n° 651 du 25 novembre 2004,

portant reconnaissance de la qualité de chargé de mission de service public au sens du septième alinéa de l'art. 50 de la loi régionale n° 29 du 1^{er} septembre 1997 à des salariés de «Funivie Piccolo San Bernardo Spa» de LA THUILE préposés à la surveillance des accès aux remontées mécaniques de la Vallée d'Aoste.

page 6564

Arrêté n° 652 du 25 novembre 2004,

portant reconnaissance de la qualité de chargé de mission de service public au sens du septième alinéa de l'art. 50 de la loi régionale n° 29 du 1^{er} septembre 1997 à des salariés de «Cime Bianche SpA» de VALTOURNENCHE préposés à la surveillance des accès aux remontées mécaniques de la Vallée d'Aoste.

page 6564

Arrêté n° 653 du 25 novembre 2004,

portant reconnaissance de la qualité de chargé de mission de service public au sens du septième alinéa de l'art. 50 de la loi régionale n° 29 du 1^{er} septembre 1997 à des salariés de «Pila SpA» d'AOSTE préposés à la sur-

degli accessi degli impianti di risalita della Valle d'Aosta.

pag. 6565

B.U. n. 52

Decreto 2 dicembre 2004, n. 665.

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio delle abilitazioni all'esercizio della professione di direttore delle piste.

pag. 6636

Decreto 25 novembre 2004, n. 53.

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. MASCHI Roberto L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 6641

Assessorato Turismo, Sport, Commercio, Trasporti e Affari europei.

Avviso. Tariffe professionali degli accompagnatori di turismo equestre.

pag. 6689

B.U. n. 53

Decreto 22 novembre 2004, n. 52.

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. LO PRESTI Giovanni Luca L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 6886

Decreto 6 dicembre 2004, n. 54.

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta della Sig.ra CARMINATI Maria Francesca L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 6887

Decreto 10 dicembre 2004, n. 78.

Nomina dell'ispettore per la vigilanza sull'esercizio della professione di maestro di sci e delle scuole di sci in Valle d'Aosta per la stagione 2004/2005.

pag. 6897

PROGRAMMAZIONE

1° S.O. B.U. n. 13

Délibération n° 581 du 1^{er} mars 2004, portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics au titre de 2004, au sens du troisième alinéa de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée et complétée.

page 48

B.U. n. 18

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 175.

Approvazione del Piano generale triennale di programmazione (2003/2005) dei finanziamenti previsti dalla legge 11 gennaio 1996, n. 23, a favore degli enti territoriali (Comuni di SAINT-VINCENT e VILLENEUVE)

veillance des accès aux remontées mécaniques de la Vallée d'Aoste.

page 6565

B.O. n° 52

Arrêté n° 665 du 2 décembre 2004,

portant nomination du jury chargé de délivrer l'habilitation à exercer l'activité de directeur des pistes.

page 6636

Arrêté n° 53 du 25 novembre 2004,

portant immatriculation de M. Roberto MASCHI au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 6641

Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, des transports et des affaires européennes.

Avis relatif aux tarifs 2005 des accompagnateurs de tourisme équestre.

page 6689

B.O. n° 53

Arrêté n° 52 du 22 novembre 2004,

portant immatriculation de M. Giovanni Luca LO PRESTI au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 6886

Arrêté n° 54 du 6 décembre 2004,

portant immatriculation de Mme Maria Francesca CARMINATI au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 6887

Arrêté n° 78 du 10 décembre 2004,

portant nomination de l'inspecteur chargé de veiller à la régularité de l'activité des moniteurs de ski et des écoles de ski de la Vallée d'Aoste, au titre de la saison 2004/2005.

page 6897

PLANIFICATION

1^{er} S.O. B.O. n° 13

Délibération n° 581 du 1^{er} mars 2004, portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics au titre de 2004, au sens du troisième alinéa de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée et complétée.

page 48

B.O. n° 18

Délibération n° 175 du 2 février 2004,

approuvant le plan général 2003/2005 des financements prévus par la loi n° 23 du 11 janvier 1996 en faveur des collectivités locales aux fins des travaux de construction scolaire de leur ressort (Communes de SAINT-

competenti per l'attivazione di opere di edilizia scolastica. pag. 2187

Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 176.
Approvazione del primo e del secondo piano annuale (2003/2004) del terzo triennio di programmazione (2003/2005) per l'attivazione di opere di edilizia scolastica, nei Comuni di SAINT-VINCENT e VILLENEUVE, ai sensi della legge 11 gennaio 1996, n. 23. pag. 2188

B.U. n. 19

ERRATA CORRIGE.
Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 175.
Approvazione del Piano generale triennale di programmazione (2003/2005) dei finanziamenti previsti dalla legge 11 gennaio 1996, n. 23, a favore degli enti territoriali (Comuni di SAINT-VINCENT e VILLENEUVE) competenti per l'attivazione di opere di edilizia scolastica. (Pubblicata sul Bollettino Ufficiale n. 18 del 4 maggio 2004). pag. 2338

ERRATA CORRIGE.
Deliberazione 2 febbraio 2004, n. 176.
Approvazione del primo e del secondo piano annuale (2003/2004) del terzo triennio di programmazione (2003/2005) per l'attivazione di opere di edilizia scolastica, nei Comuni di SAINT-VINCENT e VILLENEUVE, ai sensi dell'art. 4 della legge 11 gennaio 1996, n. 23. (Pubblicata sul Bollettino Ufficiale n. 18 del 4 maggio 2004). pag. 2338

B.U. n. 31

Legge regionale 20 luglio 2004, n. 13.
Disposizioni in materia di pianificazione strategica della Regione Valle d'Aosta. Modificazioni alla legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54 (Sistema delle autonomie in Valle d'Aosta), da ultimo modificata dalla legge regionale 31 marzo 2003, n. 8. pag. 3841

B.U. n. 35

Legge regionale 17 agosto 2004, n. 21.
Disposizioni in materia di opere di rilevante interesse regionale, disciplina del Fondo per speciali programmi di investimento e istituzione del Nucleo di valutazione e verifica degli investimenti pubblici (NUVV). Modificazioni alla legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 (Interventi regionali in materia di finanza locale), da ultimo modificata dalla legge regionale 28 aprile 2003, n. 13. pag. 4482

B.U. n. 40

Deliberazione 6 settembre 2004, n. 3019.
Programma INTERREG III A Italia-Francia 2000/06: approvazione e secondo impegno di spesa per i progetti interessanti la Valle d'Aosta selezionati dal Comitato di programmazione del 16 marzo 2004 e di cui alla DGR

VINCENT et de VILLENEUVE). page 2187

Délibération n° 176 du 2 février 2004,
approuvant les premier et deuxième plans annuels (2003, 2004) du troisième triennat de planification (2003/2005) en vue des travaux de construction scolaire du ressort des Communes de SAINT-VINCENT et de VILLENEUVE, aux termes de l'art. 4 de la loi n° 23 du 11 janvier 1996. page 2188

B.O. n° 19

ERRATA.
Délibération n° 175 du 2 février 2004,
approuvant le plan général 2003/2005 des financements prévus par la loi n° 23 du 11 janvier 1996 en faveur des collectivités locales aux fins des travaux de construction scolaire de leur ressort (Communes de SAINT-VINCENT et de VILLENEUVE). (Publiée au Bulletin Officiel n° 18 du 4 mai 2004). page 2338

ERRATA.
Délibération n° 176 du 2 février 2004,
approuvant les premier et deuxième plans annuels (2003, 2004) du troisième triennat de planification (2003/2005) en vue des travaux de construction scolaire du ressort des Communes de SAINT-VINCENT et de VILLENEUVE, aux termes de l'art. 4 de la loi n° 23 du 11 janvier 1996. (Publiée au Bulletin Officiel n° 18 du 4 mai 2004). page 2338

B.O. n° 31

Loi régionale n° 13 du 20 juillet 2004,
portant dispositions en matière de planification stratégique dans le cadre de la Région Vallée d'Aoste et modifiant la loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998 (Système des autonomie en Vallée d'Aoste), modifiée en dernier ressort par la loi régionale n° 8 du 31 mars 2003. page 3841

B.O. n° 35

Loi régionale n° 21 du 17 août 2004,
portant dispositions en matière de travaux d'intérêt régional majeur, réglementation du Fonds pour les plans spéciaux d'investissement, institution de la cellule d'évaluation et de vérification des investissements publics (NUVV) et modifications de la loi régionale n° 48 du 20 novembre 1995 (Mesures régionales en matière de finances locales), modifiée en dernier ressort par la loi régionale n° 13 du 28 avril 2003. page 4482

B.O. n° 40

Délibération n° 3019 du 6 septembre 2004,
portant approbation des projets concernant la Vallée d'Aoste, sélectionnés par le Comité de planification dans sa séance du 16 mars 2004 et visés à la délibération du Gouvernement régional n° 2525 du 26 juillet 2004, au

n. 2525 del 26.07.04. Impegno di spesa.

pag. 5263

B.U. n. 42

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3087.
Programma Interreg III Italia-Francia 2000/06: accer-
tamento di entrata, approvazione e impegno di spesa
per i progetti interessanti la Valle d'Aosta selezionati
dal Comitato di programmazione per procedura scritta
del 13 luglio 2004 e per un progetto selezionato dal
Comitato di programmazione del 16 marzo 2004.

pag. 5515

PROTEZIONE CIVILE

B.U. n. 3

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4931.
Approvazione delle modalità applicative dell'articolo
10, concernente la concessione dei contributi regionali ai
distaccamenti comunali, della Legge regionale 20/2002
(Disciplina dell'organizzazione del personale volontario
del Corpo valdostano dei Vigili del Fuoco).

pag. 362

B.U. n. 9

Decreto 11 febbraio 2004, n. 73.
Aggiornamento della composizione della commissione
per il servizio e pronto intervento antivalanghe – strade
regionali n. 44 «Valle del Lys» e n. 43 «Staffal».

pag. 1189

Decreto 11 febbraio 2004, n. 74.
Aggiornamento della composizione della commissione
per il servizio e pronto intervento antivalanghe – strada
regionale n. 47 di COGNE.

pag. 1189

B.U. n. 14

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 533.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 per l'iscrizione di una assegnazione statale
per la mitigazione del rischio idrogeologico e idrico, per
il potenziamento e l'attuazione delle reti radar e pluvio-
idrometriche nel territorio nazionale e conseguente
modifica al bilancio di gestione.

pag. 1696

B.U. n. 19

Decreto 26 aprile 2004, n. 232.
Aggiornamento della composizione della Commissione
per il servizio e pronto intervento antivalanghe – Strada
regionale n. 24 di Rhêmes.

pag. 2325

B.U. n. 29

Arrêté n° 387 du 5 juillet 2004,
portant reconnaissance de la qualité d'officier de la poli-

titre du programme INTERREG III A Italie-France
2000/2006. Deuxième engagement de dépense.

page 5263

B.O. n° 42

Délibération n° 3087 du 13 septembre 2004,
portant constatation d'une recette, ainsi qu'approbation
et engagement de la dépense relative aux projets concer-
nant la Vallée d'Aoste sélectionnés par l'acte du Comité
de planification du 13 juillet 2004 et à un projet sélec-
tionné par l'acte dudit Comité du 16 mars 2004, au titre
du programme Interreg III A Italie-France 2000/2006.

page 5515

PROTECTION CIVILE

B.O. n° 3

Délibération n° 4931 du 22 décembre 2003,
portant approbation des modalités d'application de
l'art. 10 de la LR n° 20/2002 (Réglementation de l'orga-
nisation des sapeurs-pompiers volontaires du Corps val-
dôtain des sapeurs-pompiers), relatif à l'octroi d'aides
régionales aux détachements communaux.

page 362

B.O. n° 9

Arrêté n° 73 du 11 février 2004,
modifiant la composition de la Commission chargée du
service d'urgence en cas d'avalanches sur les routes
régionales n° 44 de la vallée du Lys et n° 43 de Staffal.

page 1189

Arrêté n° 74 du 11 février 2004,
modifiant la composition de la Commission chargée du
service d'urgence en cas d'avalanches sur la route régio-
nale n° 47 de COGNE.

page 1189

B.O. n° 14

Délibération n° 533 du 1^{er} mars 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le
budget de gestion du fait de l'inscription de crédits
alloués par l'État et destinés à la réduction des risques
hydrologiques et hydrogéologiques, à la mise en service
et au renforcement des réseaux radar, pluviométriques
et hydrométriques sur le territoire national.

page 1696

B.O. n° 19

Arrêté n° 232 du 26 avril 2004,
portant mise à jour de la composition de la Commission
chargée du service d'urgence en cas d'avalanches sur la
route régionale n° 24 de Rhêmes.

page 2325

B.O. n° 29

Decreto 5 luglio 2004, n. 387.
Riconoscimento della qualifica di agente di polizia giudi-

ce judiciaire aux professionnels du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers. pag. 3522

B.U. n. 35

Legge regionale 17 agosto 2004, n. 20.
Modificazioni alla legge regionale 24 ottobre 2002, n. 20 (Disciplina dell'organizzazione del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco. Abrogazione delle leggi regionali 31 maggio 1983, n. 38, 27 maggio 1988, n. 37 e del regolamento regionale 13 dicembre 1989, n. 1).

pag. 4475

B.U. n. 36

Decreto 17 agosto 2004, n. 490.
Evento alluvionale verificatosi nei Comuni di CHÂTILLON e SAINT-VINCENT. Dichiarazione dello stato di calamità. pag. 4612

B.U. n. 52

Decreto 1° dicembre 2004, n. 658.
Istituzione dei servizi antincendi aeroportuali previsti dall'articolo 9 della Legge regionale 19 marzo 1999, n. 7, e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 6632

PUBBLICA SICUREZZA

B.U. n. 2

Arrêté n° 932 du 23 décembre 2003, portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à Mme Alice DURAND, agent de la police municipale de la Commune de GRESSAN.

page 88

B.U. n. 6

Arrêté n° 29 du 20 janvier 2004, portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Dino DALLE, agent de la police municipale de la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

page 673

Arrêté n° 30 du 21 janvier 2004, portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Renzo CANALE CLAPETTO, agent de la police communale de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

page 673

Arrêté n° 33 du 23 janvier 2004, portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à Mme Sara PRODOTTI, agent de la police municipale de la commune de RHÊMES-NOTRE-DAME.

page 675

B.U. n. 8

Arrêté n° 66 du 9 février 2004, portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté

ziaria a vigili del fuoco professionisti del Corpo valdostano dei vigili del fuoco. pag. 3522

B.O. n° 35

Loi régionale n° 20 du 17 août 2004, modifiant la loi régionale n° 20 du 24 octobre 2002 (Réglementation de l'organisation des sapeurs-pompiers volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers et abrogation des lois régionales n° 38 du 31 mai 1983 et n° 37 du 27 mai 1988, ainsi que du règlement régional n° 1 du 13 décembre 1989).

page 4475

B.O. n° 36

Arrêté n° 490 du 17 août 2004, portant déclaration de l'état de calamité en raison de l'inondation qui a eu lieu dans les communes de CHÂTILLON et de SAINT-VINCENT. page 4612

B.O. n° 52

Arrêté n° 658 du 1^{er} décembre 2004, portant institution des services aéroportuaires d'incendie visés à l'art. 9 de la loi régionale n° 7 du 19 mars 1999, modifiée et complétée. page 6632

SÛRETÉ PUBLIQUE

B.O. n° 2

Decreto 23 dicembre 2003, n. 932.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza all'agente di polizia municipale del comune di GRESSAN, Sig.a DURAND Alice.

pag. 88

B.O. n° 6

Decreto 20 gennaio 2004, n. 29.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza all'agente di polizia municipale del comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, Sig. Dino DALLE.

pag. 673

Decreto 21 gennaio 2004, n. 30.
Perdita della qualifica di agente di pubblica sicurezza del Sig. Renzo CANALE CLAPETTO, agente di polizia municipale del Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

pag. 673

Decreto 23 gennaio 2004, n. 33.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza all'agente di polizia municipale del comune di RHÊMES-NOTRE-DAME, Sig.ra Sara PRODOTTI.

pag. 675

B.O. n° 8

Decreto 9 febbraio 2004, n. 66.
Perdita della qualifica di agente di pubblica sicurezza

publique à M. Carmine TROISE, agent de la police communale de AOSTE. page 1020

B.U. n. 14

Arrêté n° 149 du 17 mars 2004, portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Marco CENTELLEGHE, agent de la police municipale de la commune de VALTOURNENCHE. page 1676

Arrêté n° 150 du 17 mars 2004, portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Marco CENTELLEGHE, agent de la police communale de SAINT-VINCENT. page 1677

B.U. n. 16

Arrêté n° 193 du 6 avril 2004, portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Giovanni MONA, agent de la police communale de COURMAYEUR. page 1928

B.U. n. 19

Arrêté n° 237 du 26 avril 2004, portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Roberto MAGUET, agent de la police municipale de la commune de TORGNON. page 2332

Arrêté n° 238 du 26 avril 2004, portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Pietro PERRIN, agent de la police communale de TORGNON. page 2333

Arrêté n° 239 du 26 avril 2004, portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Antonio LAZZONI, agent de la police municipale de la commune de SAINT-VINCENT. page 2333

B.U. n. 22

Arrêté n° 278 du 11 mai 2004, portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Guido AIAZZI, agent de la police municipale de la commune de COURMAYEUR. page 2582

Arrêté n° 279 du 11 mai 2004, portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Fabio NICOTERA, agent de la police municipale de la commune de COURMAYEUR. page 2583

B.U. n. 24

Arrêté n° 323 du 31 mai 2004, portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Marco ALLEYSON, agent de la police communale de COURMAYEUR. page 2883

del Sig. Carmine TROISE, agente di polizia municipale di AOSTA. pag. 1020

B.O. n° 14

Decreto 17 marzo 2004, n. 149. Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza al Sig. Marco CENTELLEGHE, agente di polizia municipale del Comune di VALTOURNENCHE. pag. 1676

Decreto 17 marzo 2004, n. 150. Perdita della qualifica di agente di pubblica sicurezza da parte del Sig. Marco CENTELLEGHE, agente di polizia municipale del Comune di SAINT-VINCENT. pag. 1677

B.O. n° 16

Decreto 6 aprile 2004, n. 193. Perdita della qualifica di agente di pubblica sicurezza del Sig. Giovanni MONA, agente di polizia municipale di COURMAYEUR. pag. 1928

B.O. n° 19

Decreto 26 aprile 2004, n. 237. Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza all'agente di polizia municipale di TORGNON, Sig. Roberto MAGUET. pag. 2332

Decreto 26 aprile 2004, n. 238. Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza del Sig. Pietro PERRIN, agente di polizia municipale di TORGNON. pag. 2333

Decreto 26 aprile 2004, n. 239. Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza all'agente di polizia municipale di SAINT-VINCENT, Sig. Antonio LAZZONI. pag. 2333

B.O. n° 22

Decreto 11 maggio 2004, n. 278. Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza al Sig. Guido AIAZZI, agente di polizia municipale di COURMAYEUR. pag. 2582

Decreto 11 maggio 2004, n. 279. Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza al Sig. Fabio NICOTERA, agente di polizia municipale di COURMAYEUR. pag. 2583

B.O. n° 24

Decreto 31 maggio 2004, n. 323. Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza del Sig. Marco ALLEYSON, agente di polizia municipale di COURMAYEUR. pag. 2883

B.U. n. 26

Arrêté n° 342 du 9 juin 2004,
portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté
publique à Mme Genny NICOLET, agent de la police
communale de BRUSSON. page 3048

B.U. n. 27

Arrêté n° 357 du 16 juin 2004,
portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté
publique à M. Mario Francesco ZANOLLI, agent de la
police municipale de la Commune de VALTOUR-
NENCHE. page 3174

Arrêté n° 358 du 16 juin 2004,
portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté
publique à M. Marco ALLEYSON, agent de la police
municipale de la Commune de SARRE. page 3174

Arrêté n° 363 du 18 juin 2004,
portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté
publique à M. Riccardo GUICHARDAZ, agent de la
police municipale de la Commune de JOVENÇAN.
page 3176

B.U. n. 32

Arrêté n° 429 du 20 juillet 2004,
portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté
publique à M. Paolo CROCI, agent de la police commu-
nale de AOSTE. page 3936

B.U. n. 35

Arrêté n° 486 du 17 août 2004,
portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté
publique à Mme Barbara SCALFI, agent de la police
communale de GRESSAN. page 4523

B.U. n. 36

Arrêté n° 493 du 18 août 2004,
portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté
publique à M. Stefano CIRULLI, garde de la nature
bénévole de la commune de FÉNIS. page 4617

B.U. n. 42

Arrêté n° 545 du 30 septembre 2004,
portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté
publique à M. Rudy BÉRARD, agent de la police muni-
cipale de la Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME.
page 5508

Arrêté n° 546 du 30 septembre 2004,
portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté
publique à M. Arturo DAVID, agent de la police com-
munale de RHÊMES-NOTRE-DAME. page 5509

B.U. n. 43

Decreto 11 ottobre 2004, n. 566.
Conferimento della qualifica di Ufficiale di polizia giudi-

B.O. n° 26

Decreto 9 giugno 2004, n. 342.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica
sicurezza alla Sig.a Genny NICOLET, agente di polizia
municipale di BRUSSON. pag. 3048

B.O. n° 27

Decreto 16 giugno 2004, n. 357.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica
sicurezza al Sig. Mario Francesco ZANOLLI, agente di
polizia municipale del Comune di VALTOURNENCHE.
pag. 3174

Decreto 16 giugno 2004, n. 358.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica
sicurezza al Sig. Marco ALLEYSON, agente di polizia
municipale del Comune di SARRE. pag. 3174

Decreto 18 giugno 2004, n. 363.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica
sicurezza al Sig. Riccardo GUICHARDAZ, agente di
polizia municipale del Comune di JOVENÇAN.
pag. 3176

B.O. n° 32

Decreto 20 luglio 2004, n. 429.
Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza
del Sig. Paolo CROCI, agente di polizia municipale di
AOSTA. pag. 3936

B.O. n° 35

Decreto 17 agosto 2004, n. 486.
Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza
della Sig.ra Barbara SCALFI, agente di polizia muni-
cipale di GRESSAN. pag. 4523

B.O. n° 36

Decreto 18 agosto 2004, n. 493.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica
sicurezza al Sig. Stefano CIRULLI, guardia volontaria
della natura del Comune di FÉNIS. pag. 4617

B.O. n° 42

Decreto 30 settembre 2004, n. 545.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica
sicurezza al Sig. Rudy BÉRARD, agente di polizia
municipale del Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME.
pag. 5508

Decreto 30 settembre 2004, n. 546.
Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza
del Sig. Arturo DAVID, agente di polizia municipale di
RHÊMES-NOTRE-DAME. pag. 5509

B.O. n° 43

Arrêté n° 566 du 11 octobre 2004,
attribuant la qualité d'officier de la police judiciaire à M.

ziaria all'Ing. Luigi GIAI, dipendente a tempo indeterminato presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.
pag. 5673

B.U. n. 45

Arrêté n° 588 du 25 octobre 2004,
portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Paolo ARTAZ, agent de la police municipale de la Commune de LA MAGDELEINE.
page 5834

B.U. n. 47

Arrêté n° 596 du 29 octobre 2004,
portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à Mme Paola BARATTA, agent de la police communale de GRESSAN.
page 6070

Arrêté n° 597 du 29 octobre 2004,
portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Ivano CHALLANCIN, agent de la police communale de GRESSAN.
page 6070

B.U. n. 52

Arrêté n° 664 du 2 décembre 2004,
portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à Mme Caterina SERGI, agent de la police communale de COURMAYEUR.
page 6635

B.U. n. 53

Decreto 7 dicembre 2004, n. 670.
Riconoscimento della qualifica di incaricato di pubblico servizio ai sensi dell'art. 50, comma 7, della Legge regionale 1° settembre 1997, n. 29 di personale dipendente della S.I.R.T. S.p.A. di TORGNON addetto alla sorveglianza degli accessi degli impianti di risalita della Valle d'Aosta.
pag. 6883

RADIOTELECOMUNICAZIONI

2° S.O. B.U. n. 18

Comitato Regionale per le Comunicazioni Valle d'Aosta.
Relazione annuale – L.R n. 26/2001 art. 14, commi 3 e 4 – Marzo 2004. pag. 3

B.U. n. 25

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.
Avviso – Convocazione Conferenza di programma per piano finalizzato all'individuazione dei siti di teleradio-comunicazione.
pag. 3017

Luigi GIAI, fonctionnaire de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste engagé sous contrat à durée indéterminée.
page 5673

B.O. n° 45

Decreto 25 ottobre 2004, n. 588.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza al Sig. Paolo ARTAZ, agente di polizia municipale del Comune di LA MAGDELEINE.
pag. 5834

B.O. n° 47

Decreto 29 ottobre 2004, n. 596.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza alla Sig.a Paola BARATTA, agente di polizia municipale del Comune di GRESSAN.
pag. 6070

Decreto 29 ottobre 2004, n. 597.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza al Sig. Ivano CHALLANCIN, agente di polizia municipale del Comune di GRESSAN.
pag. 6070

B.O. n° 52

Decreto 2 dicembre 2004, n. 664.
Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza alla Sig.ra Caterina SERGI, agente di polizia municipale del Comune di COURMAYEUR.
pag. 6635

B.O. n° 53

Arrêté n° 670 du 7 décembre 2004,
portant reconnaissance de la qualité de chargé de mission de service public au sens du septième alinéa de l'art. 50 de la loi régionale n° 29 du 1^{er} septembre 1997 à des salariés de «SIRT Spa» de TORGNON préposés à la surveillance des accès aux remontées mécaniques de la Vallée d'Aoste.
page 6883

RADIO-TÉLÉCOMMUNICATION

2° S.O. B.O. n° 18

Comité régional des communications de la Vallée d'Aoste.
Rapport annuel au sens des alinéas 3 et 4 de l'art. 14 de la LR n° 26/2001 – Mars 2004. page 3

B.O. n° 25

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.
Avis – Promotion de la Conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications.
page 3017

B.U. n. 28

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avviso – Convocazione Conferenza di programma per piano finalizzato all'individuazione dei siti di teleradiocomunicazione. pag. 3358

B.U. n. 29

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avviso – Convocazione Conferenza di programma per piano finalizzato all'individuazione dei siti di teleradiocomunicazione. pag. 3610

B.U. n. 35

Comunità Montana Monte Cervino – Servizio associato telecomunicazioni.

Avviso di convocazione di conferenza di programma per la predisposizione del piano di individuazione dei siti di teleradiocomunicazione. pag. 4565

Comunità Montana Évançon – Servizio associato telecomunicazioni.

Avviso di convocazione di conferenza di programma per la predisposizione del piano di individuazione dei siti di teleradiocomunicazione. pag. 4565

Comunità Montana Mont Rose – Servizio associato telecomunicazioni.

Avviso di convocazione di conferenza di programma per la predisposizione del piano di individuazione dei siti di teleradiocomunicazione. pag. 4566

Comunità Montana Walser Alta Valle del Lys – Servizio associato telecomunicazioni.

Avviso di convocazione di conferenza di programma per la predisposizione del piano di individuazione dei siti di teleradiocomunicazione. pag. 4566

B.U. n. 53

Legge regionale 23 dicembre 2004, n. 32.

Disposizioni per le attività di coordinamento, promozionale e sostegno del sistema della comunicazione e dell'informazione regionale. pag. 6851

RICERCA

B.U. n. 13

Decreto 11 marzo 2004, n. 4.

Autorizzazione alla cattura a scopo scientifico di micro-

B.O. n° 28

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avis – Promotion de la Conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications. page 3358

B.O. n° 29

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avis – Promotion de la Conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications. page 3610

B.O. n° 35

Communauté de montagne Mont Cervin – Service associé pour les télécommunications.

Avis de la promotion de la conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications. page 4565

Communauté de montagne Évançon – Service associé pour les télécommunications.

Avis de la promotion de la conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications. page 4565

Communauté de montagne Mont Rose – Service associé pour les télécommunications.

Avis de la promotion de la conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications. page 4566

Communauté de montagne Walser Haute Vallée du Lys – Service associé pour les télécommunications.

Avis de la promotion de la conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications. page 4566

B.O. n° 53

Loi régionale n° 32 du 23 décembre 2004,

portant dispositions en matière de coordination, de promotion et de soutien du système régional de la communication et de l'information. page 6851

RECHERCHE

B.O. n° 13

Arrêté n° 4 du 11 mars 2004,

portant autorisation de capturer des micromammifères

mammiferi selvatici sul territorio regionale. Anno 2004.
pag. 1549

1° S.O. B.U. n. 18

Deliberazione 13 novembre 2003, n. 8.
Approvazione del bilancio triennale di previsione dell'IRRE-VDA per gli anni 2004/2006.
pag. 58

1° S.O. B.U. n. 27

Deliberazione 27 aprile 2004, n. 2.
Approvazione del bilancio consuntivo dell'IRRE – VDA per l'esercizio finanziario 2003.
pag. 34

B.U. n. 29

Decreto 29 giugno 2004, n. 380.
Permesso di ricerca per acqua minerale in località Mont Rotier Biolley nel Comune di MORGEX – Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur S.p.A. di MORGEX.
pag. 3515

Decreto 29 giugno 2004, n. 381.
Permesso di ricerca per acqua minerale in località Freney nel Comune di COURMAYEUR – Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur S.p.A. di MORGEX.
pag. 3518

B.U. n. 34

Legge regionale 11 agosto 2004, n. 17.
Nuova disciplina del Centro di ricerche, studi, salvaguardia, rappresentanza e valorizzazione per la viticoltura di montagna (CERVIM). Abrogazione delle leggi regionali 24 dicembre 1996, n. 46, e 4 maggio 1998, n. 26.
pag. 4187

SANITÀ VETERINARIA

B.U. n. 18

Ordinanza 19 aprile 2004, n. 220.
Disposizioni urgenti per lo smaltimento delle carcasse di animali in alpeggio.
pag. 2183

B.U. n. 25

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1216.
Approvazione del programma contenente la revisione delle linee guida di lotta alla mastite, approvate con D.G.R. 2065/2002, elaborato dal Comitato tecnico di cui all'art. 2, comma 4, della Legge regionale 22 aprile 2002, n. 3, per l'anno 2004. Concessione di ulteriore contributo all'Associazione Nazionale Allevatori Bovini di Razza Valdostana (in sigla ANABORAVA) per il programma operativo triennale approvato con D.G.R. n. 2186/2002.

sauvages sur le territoire régional, au titre de 2004.
page 1549

1^{er} S.O. B.O. n° 18

Délibération n° 8 du 13 novembre 2003,
portant approbation du budget prévisionnel pluriannuel 2004/2006 de l'IRRE-VDA.
page 58

1^{er} S.O. B.O. n° 27

Délibération n° 2 du 27 avril 2004,
portant approbation des comptes 2003.
pag. 34

B.O. n° 29

Arrêté n° 380 du 29 juin 2004,
autorisant la «Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur SpA» de MORGEX à effectuer des recherches d'eau minérale à Mont-Rotier – Biolley, dans la commune de MORGEX.
page 3515

Arrêté n° 381 du 29 juin 2004,
autorisant la « Società Sorgenti Monte Bianco Terme di Courmayeur SpA » de MORGEX à effectuer des recherches d'eau minérale à Freney, dans la commune de COURMAYEUR.
page 3518

B.O. n° 34

Loi régionale n° 17 du 11 août 2004,
portant nouvelle réglementation du Centre de recherches et d'étude, de protection, de représentation et de valorisation de la viticulture de montagne (CERVIM) et abrogation des lois régionales n° 46 du 24 décembre 1996 et n° 26 du 4 mai 1998.
page 4187

SANTÉ VÉTÉRINAIRE

B.O. n° 18

Ordonnance n° 220 du 19 avril 2004,
portant dispositions urgentes en matière de destruction des carcasses d'animaux dans les alpages.
page 2183

B.O. n° 25

Délibération n° 1216 du 26 avril 2004,
approuvant le programme élaboré par le comité technique visé au quatrième alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 3 du 22 avril 2002 et portant révision, au titre de 2004, des lignes directrices de la lutte contre la mastite approuvées par la délibération du Gouvernement régional n° 2065/2002. Octroi d'une aide supplémentaire à l'association nationale des éleveurs des bovins de race valdôtaine (A.N.A.Bo.Ra.Va.) au titre du programme

Impegno di spesa.

pag. 2989

B.U. n. 48

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3731.

Approvazione del programma regionale 2004/2005 di bonifica sanitaria del bestiame da attuarsi con i piani di profilassi e di risanamento degli allevamenti bovini e ovi-caprini da brucellosi (settembre 2004/agosto 2005) e del protocollo d'intesa con la Regione Piemonte per gli scambi di animali. Impegno di spesa.

pag. 6219

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3732.

Approvazione del piano regionale per il controllo e il risanamento degli allevamenti dalla leucosi bovina enzootica nella stagione 2004/2005.

pag. 6247

B.U. n. 51

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3821.

Integrazione alla deliberazione della Giunta regionale n. 3533 del 1° ottobre 2001, recante «Approvazione di disposizioni regionali in materia di riproduzione animale in applicazione del decreto del Ministro della Sanità 19 luglio 2000, n. 403 e della Legge 15 gennaio 1991, n. 30» per quanto concerne la pratica della fecondazione artificiale.

pag. 6566

B.U. n. 53

Deliberazione 29 novembre 2004, n. 4372.

Approvazione dei requisiti strutturali, tecnologici ed organizzativi minimi richiesti per l'erogazione delle prestazioni veterinarie da parte di strutture pubbliche e private, mediante recepimento dell'accordo sancito tra il Ministro della Salute, le Regioni e le province autonome di TRENTO e BOLZANO in data 26 novembre 2003, ai sensi delle Leggi regionali n. 5/2000 e n. 18/2001 e successive modificazioni.

pag. 6906

SANZIONI AMMINISTRATIVE

B.U. n. 50

Decreto 17 novembre 2004, n. 629.

Delega di rappresentanza nei giudizi di opposizione a verbali di accertamento di violazioni del codice della strada.

pag. 6448

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3982.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione dei proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie per le violazioni delle disposizioni previste dal Decreto Legislativo 5 febbraio 1997, n. 22 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 6502

opérationnel triennal approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 2186/2002 et engagement de la dépense y afférente.

page 2989

B.O. n° 48

Délibération n° 3731 du 25 octobre 2004,

portant adoption du plan régional 2004/2005 d'amélioration de l'état sanitaire des cheptels, à appliquer conjointement aux plans de prophylaxie et d'éradication de la tuberculose des élevages bovins et de la brucellose des élevages bovins, ovins et caprins (septembre 2004 – août 2005), ainsi que du protocole d'entente avec la Région Piémont en vue de la réglementation de l'échange d'animaux. Engagement de la dépense y afférente.

page 6219

Délibération n° 3732 du 25 octobre 2004

portant adoption du plan régional de suivi et d'éradication de la leucose bovine enzootique des cheptels au titre de la période 2004/2005.

page 6247

B.O. n° 51

Délibération n° 3821 du 2 novembre 2004,

complétant la délibération du Gouvernement régional n° 3533 du 1^{er} octobre 2001 (Approbation de dispositions régionales en matière de reproduction animale, en application du décret du ministre de la santé n° 403 du 19 juillet 2000 et de la loi n° 30 du 15 janvier 1991), pour ce qui est de la pratique de la fécondation artificielle.

page 6566

B.O. n° 53

Délibération n° 4372 du 29 novembre 2004,

portant approbation des conditions structurelles, technologiques et organisationnelles que les structures publiques et privées doivent réunir aux fins de la fourniture des prestations vétérinaires, en application de l'accord passé le 26 novembre 2003 entre le Ministère de la santé et les Régions et les Provinces autonomes de TRENTE et de BOLZANO, au sens des lois régionales n° 5/2000 et n° 18/2001 modifiées.

page 6906

SANCTIONS ADMINISTRATIVES

B.O. n° 50

Arrêté n° 629 du 17 novembre 2004,

portant délégation de représentation lors des jugements sur opposition relatifs aux procès-verbaux de constatation d'infractions au code de la route.

page 6448

Délibération n° 3982 du 15 novembre 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion y afférent du fait de l'inscription des sanctions administratives pécuniaires instaurées en cas de violations des dispositions visées au décret législatif n° 22 du 5 février 1997 modifié et complété.

page 6502

SCUOLA

B.U. n. 7

Circolare 3 febbraio 2004, n. 10.
Nomina di revisori dei conti nell'ambito dei Collegi delle istituzioni scolastiche regionali per gli anni scolastici 2004/2005 e 2005/2006, ai sensi dell'art. 56 del regolamento regionale n. 3 del 4 dicembre 2001 «Istruzioni generali sulla gestione amministrativa contabile delle istituzioni scolastiche. Abrogazione dei regolamenti regionali 5 giugno 1978 e 28 novembre 1978».

pag. 900

INSTITUTIONS SCOLAIRES

B.O. n° 7

Circulaire n° 10 du 3 février 2004,
relative à la nomination des commissaires aux comptes au près des collèges des institutions scolaires régionales pour les années scolaires 2004/2005 et 2005/2006, aux termes de l'article du règlement régional n° 3 du 4 décembre 2001, portant instructions générales en matière de gestion administrative et comptable des institutions scolaires et abrogation des règlements régionaux du 5 juin 1978 et du 28 novembre 1978.

page 900

1° S.O. B.U. n. 22

Bilancio consuntivo 2003 – Bilancio preventivo 2004.

pag. 115

B.U. n. 23

Provvedimento dirigenziale 27 aprile 2004, n. 1986.
Approvazione dell'elenco degli idonei ai fini della nomina dei revisori dei conti per le istituzioni scolastiche regionali ai sensi dell'art. 56 del Regolamento regionale del 04.12.2001, n. 3.

pag. 2761

B.O. n° 23

Acte du dirigeant n° 1986 du 27 avril 2004,
portant approbation de la liste des personnes pouvant remplir les fonctions de commissaires aux comptes des institutions scolaires régionales, au sens de l'art. 56 du règlement régional n° 3 du 4 décembre 2001.

page 2761

B.U. n. 28

Consiglio scolastico regionale.
Deliberazioni del 25 novembre 2003.

pag. 3343

B.O. n° 28

Conseil scolaire régional.
Délibérations du 25 novembre 2003.

page 3343

B.U. n. 52

Decreto 24 novembre 2004, prot. n. 49333/SS.
Intitolazione di Istituzione scolastica.

pag. 6641

B.O. n° 52

Arrêté du 24 novembre 2004, réf. n° 49333/SS,
portant dénomination d'une institution scolaire.

page 6641

SERVIZI CAMERALI

B.U. n. 3

Direzione servizi camerali.
Elenco al 31 dicembre 2003 degli Ufficiali levatori di protesti cambiari assegnatari del codice identificativo di cui all'art. 4 – comma 1 – del D.M. 9 agosto 2000, n. 316. Pubblicazione ai sensi dell'art. 4 – comma 4 – del D.M. 9 agosto 2000, n. 316.

pag. 372

B.O. n° 3

Direction services de chambre de commerce.
Liste au 31 décembre 2003 des officiers publics ou ministériels chargés de dresser les protêts de la Région autonome Vallée d'Aoste (4^e alinéa de l'art. 4 du décret du Ministère de l'industrie, du commerce et de l'artisanat n° 316 du 9 août 2000).

page 372

B.U. n. 28

Direzione servizi camerali.
Elenco al 30 giugno 2004 degli Ufficiali levatori di protesti cambiari assegnatari del codice identificativo di cui all'art. 4 – comma 1 – del D.M. 9 agosto 2000, n. 316. Pubblicazione ai sensi dell'art. 4 – comma 4 – del D.M. 9 agosto 2000, n. 316.

pag. 3349

B.O. n° 28

Direction services de chambre de commerce.
Liste au 30 juin 2004 des officiers publics ou ministériels chargés de dresser les protêts de la Région autonome Vallée d'Aoste (4^e alinéa de l'art. 4 du décret du Ministère de l'industrie, du commerce et de l'artisanat n° 316 du 9 août 2000).

page 3349

B.U. n. 29

Legge regionale 2 luglio 2004, n. 12.
Autorizzazione di spesa per l'avviamento della Camera valdostana delle imprese e delle professioni - Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, istituita ai sensi della legge regionale 20 maggio 2002, n. 7 (Riordino dei servizi camerali della Valle d'Aosta).
pag. 3507

B.U. n. 35

Deliberazione 26 luglio 2004, n. 2493.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione in applicazione della L.R. n. 12/2004 recante «Autorizzazione di spesa per l'avviamento della Camera valdostana delle imprese e delle professioni - Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, istituita ai sensi della L.R. 7/2002 (Riordino dei servizi camerali della Valle d'Aosta).
pag. 4527

SPORT E TEMPO LIBERO

B.U. n. 1

Decreto 16 dicembre 2003, n. 114.
Norme in materia di esercizio ad uso pubblico di piste di sci. - L.R. 17 marzo 1992, n. 9.
pag. 29

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4648.
Approvazione del bando per la partecipazione degli enti territoriali agli interventi statali per l'ammortamento di mutui ventennali per l'impiantistica pubblica sportiva di cui all'art. 1, comma 1, lettera b), della legge 6 marzo 1987, n. 65 e successive modificazioni.
pag. 61

Deliberazione 6 dicembre 2003, n. 4698.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di una pista di collegamento per la pratica dello sci nordico tra i Comuni di AYAS e BRUSSON, proposto dai Comuni di AYAS e BRUSSON.
pag. 65

B.U. n. 2

Decreto 9 dicembre 2003, n. 111.
Nomina dell'ispettore per la vigilanza sull'esercizio della professione di maestro di sci e delle scuole di sci in Valle d'Aosta per la stagione 2003/2004.
pag. 121

B.U. n. 5

Decreto 23 dicembre 2003, n. 115.
Revoca autorizzazione all'apertura della scuola di sci CIELOALTO-CERVINIA e autorizzazione all'apertura della scuola di sci MATTERHORN-CERVINIA per la stagione 2003/2004.
pag. 604

B.O. n° 29

Loi régionale n° 12 du 2 juillet 2004,
portant autorisation de dépense pour le démarrage des activités de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, créée au sens de la loi régionale n° 7 du 20 mai 2002 (Réorganisation des services de Chambre de commerce de la Vallée d'Aoste).
page 3507

B.O. n° 35

Délibération n° 2493 du 26 juillet 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion du fait de l'application de la LR n° 12/2004, portant autorisation de dépense pour le démarrage des activités de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, créée au sens de la loi régionale n° 7/2002 (Réorganisation des services de Chambre de commerce de la Vallée d'Aoste).
page 4527

SPORTS ET LOISIRS

B.O. n° 1

Arrêté n° 114 du 16 décembre 2003,
portant mesures en matière d'exploitation des pistes de ski affectées à usage public, au sens de la LR n° 9 du 17 mars 1992.
page 29

Délibération n° 4648 du 6 décembre 2003,
portant approbation de l'avis régissant l'octroi aux collectivités territoriales des aides de l'État relatives à l'amortissement des emprunts sur vingt ans destinés à financer les installations sportives publiques, aux termes de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 1^{er} de la loi n° 65 du 6 mars 1987, modifiée.
page 61

Délibération n° 4698 du 6 décembre 2003,
portant avis positif, sous conditions, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par les Communes d'AYAS et de BRUSSON en vue de l'aménagement d'une piste de ski de fond reliant le territoire desdites communes.
page 65

B.O. n° 2

Arrêté n° 111 du 9 décembre 2003,
portant nomination de l'inspecteur chargé de veiller à la régularité de l'activité des moniteurs de ski et des écoles de ski de la Vallée d'Aoste, au titre de la saison 2003/2004.
page 121

B.O. n° 5

Arrêté n° 115 du 23 décembre 2003,
révoquant l'autorisation d'ouverture de l'école de ski dénommée « CIELOALTO CERVINIA » et autorisant l'ouverture de l'école de ski dénommée « MATTERHORN-CERVINIA » au titre de la saison 2003/2004.
page 604

Decreto 8 gennaio 2004, n. 2.
Commissione tecnico-consultiva per le piste di sci – L.R. 17.03.1992, n. 9.

pag. 605

B.U. n. 8

Decreto 27 gennaio 2004, n. 6.
Norme in materia di esercizio ad uso pubblico di piste di sci. L.R. 17 marzo 1992, n. 9.

pag. 1020

Decreto 27 gennaio 2004, n. 7.
Norme in materia di esercizio ad uso pubblico di piste di sci. L.R. 17 marzo 1992 n. 9.

pag. 1021

Decreto 27 gennaio 2004, n. 8.
Norme in materia di esercizio ad uso pubblico di piste di sci. L.R. 17 marzo 1992, n. 9.

pag. 1024

B.U. n. 9

Decreto 17 febbraio 2004, n. 93.
Espropriazione degli immobili interessati dall'intervento denominato «Sistemazione area ricreativo-sportiva «La Corma di Machaby e dintorni»» nel comune di ARNAD – Comunità Montana dell'Evançon – Decreto di rettifica fissazione di indennità provvisoria e contributo.

pag. 1207

B.U. n. 14

Decreto 16 marzo 2004, n. 141.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di completamento e adeguamento dell'area sportiva in località Prieuré, in Comune di SAINT-PIERRE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1669

B.U. n. 16

Legge regionale 1° aprile 2004, n. 3.
Nuova disciplina degli interventi a favore dello sport.

pag. 1897

B.U. n. 21

Decreto 4 maggio 2004, n. 254.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-PIERRE dei terreni necessari per il completamento e l'adeguamento dell'area sportiva in località Prieuré, in Comune di SAINT-PIERRE.

pag. 2469

B.U. n. 26

Decreto 19 maggio 2004, n. 39.
Costituzione della Consulta regionale per lo sport.

pag. 3062

Arrêté n° 2 du 8 janvier 2004,
portant composition de la commission technico-consultative chargée des pistes de ski, visée à la LR n° 9 du 17 mars 1992.

page 605

B.O. n° 8

Arrêté n° 6 du 27 janvier 2004,
portant mesures en matière d'exploitation des pistes de ski affectées à usage public, au sens de la LR n° 9 du 17 mars 1992.

page 1020

Arrêté n° 7 du 27 janvier 2004,
portant mesures en matière d'exploitation des pistes de ski affectées à usage public, au sens de la LR n° 9 du 17 mars 1992.

page 1021

Arrêté n° 8 du 27 janvier 2004,
portant mesures en matière d'exploitation des pistes de ski affectées à usage public, au sens de la LR n° 9 du 17 mars 1992.

page 1024

B.O. n° 9

Arrêté n° 93 du 17 février 2004,
rectifiant les indemnités provisoires et les subventions afférentes à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de l'aire récréative et sportive « La Corma di Machaby e dintorni », dans la commune d'ARNAD (Communauté de montagne Evançon).

page 1207

B.O. n° 14

Arrêté n° 141 du 16 mars 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de mise aux normes et d'achèvement de l'aire sportive du Prieuré, dans la commune de SAINT-PIERRE.

page 1669

B.O. n° 16

Loi régionale n° 3 du 1^{er} avril 2004,
portant nouvelle réglementation des mesures de promotion des sports.

page 1897

B.O. n° 21

Arrêté n° 254 du 4 mai 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-PIERRE des biens immeubles nécessaires aux travaux d'achèvement et de réaménagement de l'aire sportive au Prieuré, dans la commune de SAINT-PIERRE.

page 2469

B.O. n° 26

Arrêté n° 39 du 19 mai 2004,
portant composition de la Conférence régionale des sports.

page 3062

B.U. n. 28

Decreto 8 giugno 2004, n. 43.
Costituzione del comitato ristretto della Consulta regionale per lo sport – L.R. 3/2004.

pag. 3291

Decreto 21 giugno 2004, n. 47.
Norme in materia di esercizio ad uso pubblico di piste di sci. – L.R. 17 marzo 1992, n. 9.

pag. 3293

Decreto 21 giugno 2004, n. 48.
Norme in materia di esercizio ad uso pubblico di piste di sci. L.R. 17 marzo 1992, n. 9.

pag. 3294

B.U. n. 29

Decreto 25 giugno 2004, n. 50,
Sostituzione di tre componenti della consulta regionale per lo sport.

pag. 3560

B.U. n. 31

Decreto 14 luglio 2004, n. 414.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione pista ciclabile in zona La Consolata, in Comune di AOSTA. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3856

B.U. n. 32

Decreto 21 luglio 2004, n. 431.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di valorizzazione area Tzatelet nota come «quota BP», a fini ludico-sportivi, in Comune di AOSTA. Decreto di fissazione indennità provvisoria dei mappali oggetto di occupazione totale.

pag. 3936

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 3982

B.U. n. 42

Legge regionale 6 ottobre 2004, n. 23.
Interventi a favore del Comune di Saint-Oyen per la gestione della pista di slittino in località Flassin. Abrogazione della legge regionale 3 maggio 1993, n. 26.

pag. 5492

B.U. n. 47

Decreto 20 ottobre 2004, n. 67.
Autorizzazione all'apertura di scuole di sci in Valle d'Aosta per la stagione 2004/2005.

pag. 6074

Decreto 27 ottobre 2004, n. 69.
Nomina di un nuovo componente in seno alla consulta regionale per lo sport.

pag. 6076

B.O. n° 28

Arrêté n° 43 du 8 juin 2004,
portant constitution du comité restreint de la Conférence régionale des sports, au sens de la LR n° 3/2004.

page 3291

Arrêté n° 47 du 21 juin 2004,
portant mesures en matière d'exploitation des pistes de ski affectées à usage public, au sens de la LR n° 9 du 17 mars 1992.

page 3293

Arrêté n° 48 du 21 juin 2004,
portant mesures en matière d'exploitation des pistes de ski affectées à usage public, au sens de la LR n° 9 du 17 mars 1992.

page 3294

B.O. n° 29

Arrêté n° 50 du 25 juin 2004,
portant remplacement de trois membres de la Conférence régionale des sports.

page 3560

B.O. n° 31

Arrêté n° 414 du 14 juillet 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'une piste cyclable dans la zone de Notre-Dame de la Consolation, dans la commune d'AOSTE.

page 3856

B.O. n° 32

Arrêté n° 431 du 21 juillet 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de valorisation de l'aire Tzatelet, connue sous le nom de « quota BP », à des fins ludiques et sportives, dans la commune d'AOSTE.

page 3936

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 3982

B.O. n° 42

Loi régionale n° 23 du 6 octobre 2004,
portant aides en faveur de la Commune de Saint-Oyen pour la gestion de la piste de luge de Flassin, ainsi qu'abrogation de la loi régionale n° 26 du 3 mai 1993.

page 5492

B.O. n° 47

Arrêté n° 67 du 20 octobre 2004,
autorisant l'ouverture d'écoles de ski en Vallée d'Aoste au titre de la saison 2004/2005.

page 6074

Arrêté n° 69 du 27 octobre 2004,
portant nomination d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 6076

B.U. n. 48

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 6265

B.U. n. 49

Legge regionale 15 novembre 2004, n. 27.
Disposizioni in materia di sicurezza sulle aree destinate
alla pratica degli sport invernali. Modificazioni alla
legge regionale 17 marzo 1992, n. 9 (Norme in materia
di esercizio ad uso pubblico di piste di sci), da ultimo
modificata dalla legge regionale 15 dicembre 2000, n. 34.
pag. 6319

B.U. n. 50

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 3981.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio
2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione
per l'applicazione della Legge regionale 6 ottobre 2004,
n. 23 recante «Interventi a favore del Comune di
SAINT-OYEN per la gestione della pista di slittino in
località Flassin. Abrogazione della Legge regionale 3
maggio 1993, n. 26. pag. 6500

B.U. n. 51

Decreto 25 novembre 2004, n. 650.
Riconoscimento della qualifica di incaricato di pubblico
servizio ai sensi dell'art. 50, comma 7, della Legge regio-
nale 1° settembre 1997, n. 29 di personale dipendente
della Monterosa S.p.A. di AYAS addetto alla sorveglian-
za degli accessi degli impianti di risalita della Valle
d'Aosta. pag. 6563

Decreto 25 novembre 2004, n. 651.
Riconoscimento della qualifica di incaricato di pubblico
servizio ai sensi dell'art. 50, comma 7, della Legge regio-
nale 1° settembre 1997, n. 29 di personale dipendente
della Funivie Piccolo San Bernardo S.p.A. di LA
THUILE addetto alla sorveglianza degli accessi degli
impianti di risalita della Valle d'Aosta. pag. 6564

Decreto 25 novembre 2004, n. 652.
Riconoscimento della qualifica di incaricato di pubblico
servizio ai sensi dell'art. 50, comma 7, della Legge regio-
nale 1° settembre 1997, n. 29 di personale dipendente
della Cime Bianche S.p.A. di VALTOURNENCHE
addetto alla sorveglianza degli accessi degli impianti di
risalita della Valle d'Aosta. pag. 6564

Decreto 25 novembre 2004, n. 653.
Riconoscimento della qualifica di incaricato di pubblico
servizio ai sensi dell'art. 50, comma 7, della Legge regio-
nale 1° settembre 1997, n. 29 di personale dipendente
della Pila S.p.A. di AOSTA addetto alla sorveglianza
degli accessi degli impianti di risalita della Valle
d'Aosta. pag. 6565

B.O. n° 48

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 6265

B.O. n° 49

Loi régionale n° 27 du 15 novembre 2004,
portant dispositions en matière de sécurité sur les
domaines destinés à la pratique des sports d'hiver et
modifications de la loi régionale n° 9 du 17 mars 1992,
relative à l'exploitation des pistes de ski affectées à
l'usage public, modifiée en dernier ressort par la loi
régionale n° 34 du 15 décembre 2000. page 6319

B.O. n° 50

Délibération n° 3981 du 15 novembre 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget plu-
riannuel 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de
gestion, du fait de l'application de la loi régionale n° 23
du 6 octobre 2004, portant aides en faveur de la
Commune de SAINT-OYEN pour la gestion de la piste
de luge de Flassin, ainsi qu'abrogation de la loi régiona-
le n° 26 du 3 mai 1993. page 6500

B.O. n° 51

Arrêté n° 650 du 25 novembre 2004,
portant reconnaissance de la qualité de chargé de mis-
sion de service public au sens du septième alinéa de
l'art. 50 de la loi régionale n° 29 du 1^{er} septembre 1997 à
un salarié de «Monterosa SpA» d'AYAS préposé à la
surveillance des accès aux remontées mécaniques de la
Vallée d'Aoste. page 6563

Arrêté n° 651 du 25 novembre 2004,
portant reconnaissance de la qualité de chargé de mis-
sion de service public au sens du septième alinéa de
l'art. 50 de la loi régionale n° 29 du 1^{er} septembre 1997 à
des salariés de «Funivie Piccolo San Bernardo Spa» de
LA THUILE préposés à la surveillance des accès aux
remontées mécaniques de la Vallée d'Aoste. page 6564

Arrêté n° 652 du 25 novembre 2004,
portant reconnaissance de la qualité de chargé de mis-
sion de service public au sens du septième alinéa de
l'art. 50 de la loi régionale n° 29 du 1^{er} septembre 1997 à
des salariés de «Cime Bianche SpA» de
VALTOURNENCHE préposés à la surveillance des
accès aux remontées mécaniques de la Vallée d'Aoste.
page 6564

Arrêté n° 653 du 25 novembre 2004,
portant reconnaissance de la qualité de chargé de mis-
sion de service public au sens du septième alinéa de
l'art. 50 de la loi régionale n° 29 du 1^{er} septembre 1997 à
des salariés de «Pila SpA» d'AOSTE préposés à la sur-
veillance des accès aux remontées mécaniques de la
Vallée d'Aoste. page 6565

B.U. n. 52

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4205.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di sistemazione e completamento della pista di gran fondo di Saint Barthélemy in Comune di NUS, proposto dal Comune di NUS.

pag. 6683

B.U. n. 53

Decreto 1° dicembre 2004, n. 74.
Sostituzione di un componente della Consulta regionale per lo sport.

pag. 6896

Decreto 10 dicembre 2004, n. 78.
Nomina dell'ispettore per la vigilanza sull'esercizio della professione di maestro di sci e delle scuole di sci in Valle d'Aosta per la stagione 2004/2005.

pag. 6897

TERRITORIO

B.U. n. 1

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 66

B.U. n. 2

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 135

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 135

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 136

B.U. n. 3

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 373

B.U. n. 4

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 558

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 558

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 559

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 559

B.U. n. 5

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 634

B.O. n° 52

Délibération n° 4205 du 22 novembre 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de NUS, en vue du réaménagement et de l'achèvement de la piste de fond de Saint-Barthélemy, dans ladite commune.

page 6683

B.O. n° 53

Arrêté n° 74 du 1^{er} décembre 2004, portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 6896

Arrêté n° 78 du 10 décembre 2004, portant nomination de l'inspecteur chargé de veiller à la régularité de l'activité des moniteurs de ski et des écoles de ski de la Vallée d'Aoste, au titre de la saison 2004/2005.

page 6897

TERRITOIRE

B.O. n° 1

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 66

B.O. n° 2

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 135

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 135

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 136

B.O. n° 3

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 373

B.O. n° 4

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 558

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 558

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 559

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 559

B.O. n° 5

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 634

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 635

B.U. n. 7

**Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche –
Direzione ambiente.**
Relazione di cui all'art. 2, comma 3 della L.R. 14/99.
pag. 938

B.U. n. 8

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1045

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1045

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1046

B.U. n. 9

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 1234

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 1235

B.U. n. 10

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1281

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1281

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1282

B.U. n. 11

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1401

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 1401

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1402

B.U. n. 13

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1604

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 635

B.O. n° 7

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Direction de l'environnement.**
**Rapport visé au 3^e alinéa de l'article 2 de la LR
n° 14/1999.** page 938

B.O. n° 8

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1045

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1045

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1046

B.O. n° 9

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 9). page 1234

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 9). page 1235

B.O. n° 10

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1281

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1281

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1282

B.O. n° 11

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1401

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 9). page 1401

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1402

B.O. n° 13

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1604

B.U. n. 16

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1971

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1972

B.U. n. 20

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 2437

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 2437

B.U. n. 22

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 2677

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 2677

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 2678

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 2678

B.U. n. 23

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 2791

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 2791

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 2792

B.U. n. 24

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1340.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità
ambientale del progetto di riqualificazione naturalistica
e turistica della zona umida del Marais nei Comuni di
LA SALLE e MORGEX, proposto dall'Assessorato
Agricoltura, Risorse Naturali e Protezione Civile.
pag. 2900

B.U. n. 25

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 3015

B.O. n° 16

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1971

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1972

B.O. n° 20

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 2437

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 2437

B.O. n° 22

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 9). page 2677

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 2677

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 2678

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 9). page 2678

B.O. n° 23

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 2791

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 2791

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 2792

B.O. n° 24

Délibération n° 1340 du 3 mai 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compati-
bilité avec l'environnement du projet déposé par
l'Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et
de la protection civile en vue de la requalification envi-
ronnementale et touristique de la zone humide du
Marais, dans les communes de LA SALLE et de
MORGEX. page 2900

B.O. n° 25

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 3015

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 3016

B.U. n. 27

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 3227

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 3016

B.O. n° 27

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 3227

B.U. n. 28

Autorità di bacino del fiume Po – PARMA. Deliberazione 3 marzo 2004, n. 6.
Progetto di variante alle Norme di Attuazione del piano stralcio per l'assetto idrogeologico: art. 36 – Interventi di rina-
turazione. 3360

B.U. n. 29

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 3601

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 3602

B.U. n. 30

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 3789

B.U. n. 32

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 3982

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 3982

B.U. n. 33

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 4125

B.U. n. 34

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 4202

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 4202

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 4203

B.U. n. 35

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 4562

B.O. n° 29

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 3601

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 3602

B.O. n° 30

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 9). page 3789

B.O. n° 32

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 3982

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 3982

B.O. n° 33

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 4125

B.O. n° 34

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 4202

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 4202

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 4203

B.O. n° 35

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 4562

B.U. n. 36

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2751.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ripristino ambientale dell'Area del Gabiet, nel Comune di GRESSONEY-LATRINITÉ, proposto dalla Società Monterosa S.p.a. con sede in AYAS.

pag. 4640

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4645

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 4646

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4646

B.U. n. 37

Deliberazione del 9 agosto 2004, n. 2761.
Ulteriori precisazioni e integrazioni all'allegato A alla deliberazione n. 2515 del 26 luglio 1999 concernente l'approvazione di disposizioni attuative della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, previste all'art. 52 (disciplina applicabile nelle zone territoriali di tipo A), già oggetto di precisazioni e integrazioni con deliberazione n. 1180 del 17 aprile 2000.

pag. 4898

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4905

B.U. n. 38

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4999

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 5000

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 5000

B.U. n. 39

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 5108

B.U. n. 42

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 5578

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 5578

B.U. n. 43

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 5715

B.O. n° 36

Délibération n° 2751 du 9 août 2004, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la «Société Monterosa SpA», dont le siège est à AYAS, en vue de la réhabilitation environnementale de la zone du Gabiet, dans la commune de GRESSONEY-LATRINITÉ.

page 4640

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4645

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 4646

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4646

B.O. n° 37

Délibération n° 2761 du 9 août 2004, modifiant et complétant l'annexe A de la délibération du Gouvernement régional n° 2515 du 26 juillet 1999 portant approbation de dispositions d'application de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, conformément à l'art. 52 (Réglementation applicable aux zones de type A) de ladite loi, annexe déjà modifiée et complétée par la délibération du Gouvernement régional n° 1180 du 17 avril 2000.

page 4898

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4905

B.O. n° 38

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4999

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 5000

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 5000

B.O. n° 39

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 5108

B.O. n° 42

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 5578

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 5578

B.O. n° 43

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 5715

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 5716

B.U. n. 44

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 5793

B.U. n. 47

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 6104

B.U. n. 48

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 6265

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 6265

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 6266

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 6266

B.U. n. 49

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 6378

B.U. n. 51

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 6592

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 6592

B.U. n. 52

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 6689

TOPONOMASTICA

B.U. n. 11

Arrêté n° 108 du 26 février 2004,
portant approbation de la dénomination officielle des
villages, des hameaux, des lieux-dits et de toutes les
autres localités de la commune de CHARVENSOD, au
sens du 1^{er} alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 61 du 9
décembre 1976.

page 1337

B.U. n. 16

Arrêté n° 190 du 5 avril 2004,
portant approbation de la dénomination officielle des
villages, des hameaux, des lieux-dits et de toutes les

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 5716

B.O. n° 44

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 5793

B.O. n° 47

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 6104

B.O. n° 48

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 6265

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 6265

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 6266

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 6266

B.O. n° 49

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 6378

B.O. n° 51

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 6592

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 6592

B.O. n° 52

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 6689

TOPONYMIE

B.O. n° 11

Decreto 26 febbraio 2004, n. 108.
Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi,
delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del
comune di CHARVENSOD, ai sensi dell'art. 2, 1°
comma, della legge regionale 09.12.1976, n. 61.

pag. 1337

B.O. n° 16

Decreto 5 aprile 2004, n. 190.
Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi,
delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del

autres localités de la commune de ALLEIN, au sens du 1^{er} alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976. page 1927

B.U. n. 21

Decreto 10 maggio 2004, n. 269.
Autorizzazione intitolazione di una piazza nel Comune di LA MAGDELEINE. pag. 2479

B.U. n. 35

Arrêté n° 485 du 17 août 2004,
portant approbation de la dénomination officielle des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toutes les autres localités de la commune d'OLLOMONT, au sens du 1^{er} alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976. page 4522

B.U. n. 38

Arrêté n° 509 du 31 août 2004,
portant approbation de la dénomination officielle des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toutes les autres localités de la commune de GIGNOD, au sens du 1^{er} alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976. page 4966

B.U. n. 44

Decreto 15 ottobre 2004, n. 573.
Autorizzazione all'intitolazione di una piazza nel Comune di VERRÈS. pag. 5765

B.U. n. 50

Arrêté n° 634 du 18 novembre 2004,
portant approbation de la dénomination officielle du lieu dit « Les Sources » dans la commune de CHÂTILLON, au sens du 1^{er} alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976. page 6451

TRASPORTI

B.U. n. 1

Decreto 10 dicembre 2003, n. 905.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di riqualificazione ed abbellimento del tratto iniziale della S.R. n. 25 in Comune di ARVIER. pag. 13

Decreto 16 dicembre 2003, n. 921.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari alla realizzazione dei lavori di allargamento e sistemazione della S.R. n. 25 di VALGRISENCHE, nel tratto di collegamento dal Capoluogo alla Frazione Bonne, nel Comune di VALGRISENCHE. pag. 17

Decreto 22 dicembre 2003, n. 929.
Espropriazione di immobili necessari per i lavori di

comune di ALLEIN, ai sensi dell'art. 2, 1° comma, della legge regionale 09.12.1976, n. 61.

pag. 1927

B.O. n° 21

Arrêté n° 269 du 10 mai 2004,
portant autorisation de donner un nom à une place dans la commune de LA MAGDELEINE. page 2479

B.O. n° 35

Decreto 17 agosto 2004, n. 485.
Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del comune di OLLOMONT, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della legge regionale 09.12.1976, n. 61. page 4522

B.O. n° 38

Decreto 31 agosto 2004, n. 509.
Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del comune di GIGNOD, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della legge regionale 09.12.1976, n. 61. page 4966

B.O. n° 44

Arrêté n° 573 du 15 octobre 2004,
portant autorisation de donner un nom à une place dans la commune de VERRÈS. page 5765

B.O. n° 50

Decreto 18 novembre 2004, n. 634.
Approvazione della denominazione ufficiale della località «Les Sources», nel comune di CHÂTILLON, ai sensi dell'art. 2, primo comma, della legge regionale 09.12.1976, n. 61. page 6451

TRANSPORTS

B.O. n° 1

Arrêté n° 905 du 10 décembre 2003,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de requalification du premier tronçon de la RR n° 25, dans la commune d'ARVIER. page 13

Arrêté n° 921 du 16 décembre 2003,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement du tronçon de la RR n° 25 de VALGRISENCHE allant du chef-lieu à Bonne, dans ladite commune. page 17

Arrêté n° 929 du 22 décembre 2003,
portant détermination de l'indemnité afférente à

allargamento e rettifica della strada della collina – tronco da Fenillettaz a Cubiet in Comune di MONTJOVET. Decreto di fissazione di indennità.

pag. 24

B.U. n. 3

**Direzione trasporti.
Avviso.**

pag. 373

B.U. n. 4

**Decreto 7 gennaio 2004, n. 2.
Espropriazione di immobili necessari per i lavori di sistemazione strada Prélé in Comune di OYACE. Decreto di fissazione di indennità.**

pag. 450

Decreto 8 gennaio 2004, n. 7.

Limitazioni e divieti di circolazione, fuori dai centri abitati, nei giorni festivi o in particolari altri giorni, di veicoli adibiti al trasporto di cose di massa complessiva massima autorizzata superiore a 7,5 t., dei veicoli e dei trasporti eccezionali nonché dei veicoli che trasportano merci pericolose per l'anno 2004.

pag. 454

Decreto 9 gennaio 2004, n. 13.

Lavori di ammodernamento della S.R. n. 28 di Bionaz nel tratto compreso tra le progressive km. 12+700 e km. 13+000 in Comune di OYACE. Decreto di espropriazione immobili.

pag. 464

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 558

B.U. n. 5

Decreto 15 gennaio 2004, n. 23.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di sistemazione ed allargamento della S.R. n. 6 di CHAMPDEPRAZ nel tratto compreso tra le progressive km. 0+850 e km. 1+200.

pag. 593

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5119.

Proroga dell'efficacia della «Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ammodernamento, allargamento e rettifica della strada di accesso al Parco Naturale del Mont Avic, nel tratto dal Capoluogo alla fraz. La Villa in Comune di CHAMPDEPRAZ», di cui alla D.G.R. n. 4087 in data 20 maggio 1994.

pag. 628

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 634

B.U. n. 7

Decreto 28 gennaio 2004, n. 41.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per

l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement et de rectification du tronçon de la route de la colline allant de Fenillettaz à Cubiet, dans la commune de MONTJOVET.

page 24

B.O. n° 3

**Direction des transports.
Avis.**

page 373

B.O. n° 4

Arrêté n° 2 du 7 janvier 2004, portant détermination de l'indemnité afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route de Prélé, dans la commune d'OYACE.

page 450

Arrêté n° 7 du 8 janvier 2004,

portant limites et interdictions en matière de circulation des véhicules de transport de marchandises de plus de 7,5 tonnes de poids total maximum autorisé, des convois exceptionnels et des véhicules de transport de matières dangereuses, applicables en dehors des agglomérations pendant les jours de fête et autres jours particuliers au titre de l'an 2004.

page 454

Arrêté n° 13 du 9 janvier 2004,

portant expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de modernisation de la RR n° 28 de Bionaz, entre le PK 12+700 et le PK 13+000, dans la commune d'OYACE.

page 464

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 558

B.O. n° 5

Arrêté n° 23 du 15 janvier 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route régionale n° 6 de CHAMPDEPRAZ, du PK 0+850 au PK 1+200.

page 593

Délibération n° 5119 du 30 décembre 2003,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif sous condition relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet de modernisation, d'élargissement et de rectification du tracé de la route d'accès du Parc naturel du Mont-Avic – depuis le chef-lieu jusqu'au hameau de La Villa, dans la commune de CHAMPDEPRAZ – visé à la délibération du Gouvernement régional n° 4087 du 20 mai 1994.

page 628

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 634

B.O. n° 7

Arrêté n° 41 du 28 janvier 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire affé-

l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 28 di Bionaz, nel tratto compreso tra le progressive Km. 1+900 e Km. 2+250, in Comune di GIGNOD.
pag. 822

B.U. n. 8

**Decreto 11 dicembre 2003, n. 911.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione Regionale degli immobili necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 37 di Ville sur Nus, nel tratto compreso tra le progr. Km. 3+800 e Km. 5+950 (2° lotto), in Comune di QUART.**
pag. 1005

**Decreto 5 febbraio 2004, n. 60.
Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'espropriazione di terreni dovuti ai lavori di ammodernamento della S.R. 11 di Verrayes, tratto Km 4+420 – 5+696, nel Comune di VERRAYES. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**
pag. 1014

B.U. n. 9

**Decreto 16 febbraio 2004, n. 87.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 35 di Grand Pollein 1° e 2° lotto.**
pag. 1200

**Decreto 17 febbraio 2004, n. 89.
Istituzione del Comitato permanente di controllo del trasporto merci su strada.**
pag. 1206

**Arrêté n° 107 du 2 décembre 2003,
portant nomination du nouveau président de la commission consultative régionale visée à la LR n° 42 du 9 août 1994 (Directives pour l'exercice des fonctions prévues par la loi-cadre en matière de transport public de personnes par des services automobiles non réguliers).**
page 1215

B.U. n. 11

**Provvedimento dirigenziale 24 febbraio 2004, n. 947.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ammodernamento, rettifica e allargamento della S.R. n. 26 nel tratto compreso tra l'intersezione con la S.S. n. 26 ed il Ponte sulla Dora Baltea, in Comune di AVISE.**
pag. 1359

B.U. n. 13

**Decreto 26 febbraio 2004, n. 111.
Lavori di costruzione della variante della S.R. n. 23 di VALSAVARENCHÉ tra la località Loup e la frazione Rovenaud in Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto di espropriazione immobili.**
pag. 1535

**Decreto 9 marzo 2004, n. 126.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di riqualifica-**

rente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de modernisation de la RR n° 28 de Bionaz, du PK 1+900 au PK 2+250, dans la commune de GIGNOD.
page 822

B.O. n° 8

**Arrêté n° 911 du 11 décembre 2003,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement du tronçon de la RR n° 37 de Ville sur Nus allant du PK 3+800 au PK 5+950 (2^e tranche), dans la commune de QUART.**
page 1005

**Arrêté n° 60 du 5 février 2004,
portant détermination de l'indemnité afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du tronçon de la RR n° 11 de Verrayes allant du PK 4+420 au PK 5+696, dans la commune de VERRAYES.**
page 1014

B.O. n° 9

**Arrêté n° 87 du 16 février 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la RR n° 35 de Grand-Pollein (1^{er} et 2^e tronçons).**
page 1200

**Arrêté n° 89 du 17 février 2004,
portant institution du Comité permanent de contrôle du transport routier de marchandises.**
page 1206

**Decreto 2 dicembre 2003, n. 107.
Nomina del nuovo presidente della Commissione consultiva regionale di cui alla L.R. 9 agosto 1994, n. 42 (Direttive per l'esercizio delle funzioni previste dalla legge quadro per il trasporto di persone mediante autoservizi pubblici non di linea).**
pag. 1215

B.O. n° 11

**Acte du dirigeant n° 947 du 24 février 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement, de rectification et d'élargissement du tronçon de la RR n° 26 allant de l'intersection avec la route nationale n° 26 au pont sur la Doire Baltée, dans la commune d'AVISE.**
page 1359

B.O. n° 13

**Arrêté n° 111 du 26 février 2004,
portant expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de modification du tracé du tronçon de la RR n° 23 de VALSAVARENCHÉ allant de Loup à Rovenaud, dans ladite commune.**
page 1535

**Arrêté n° 126 du 9 mars 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des immeubles nécessaires aux travaux de**

zione ed abbellimento del tratto iniziale della S.R. n. 25
in Comune di ARVIER. pag. 1536

Decreto 12 marzo 2004, n. 132.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di LA
SALLE di terreni necessari per la realizzazione della
strada a monte della Frazione Chabodey, in Comune di
LA SALLE. pag. 1542

Decreto 15 marzo 2004, n. 137.
Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29
della L.R. 11/98, del progetto definitivo dei lavori di
riorganizzazione dell'innesto della strada dell'Envers e
della S.R. n. 11 di Verrayes con la S.S. n. 26 in Comune
di CHAMBAVE. pag. 1544

Decreto 15 marzo 2004, n. 140.
Annullamento del precedente decreto n. 125 in data 8
marzo 2004 Repertorio n. 2396 e pronuncia di esproprio
a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili
occorrenti per i lavori di sistemazione ed allargamento
della S.R. n. 6 di CHAMPDEPRAZ nel tratto compreso
tra le progressive km. 0+850 e km. 1+200. pag. 1545

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 626.
Approvazione ed impegno di spesa per il progetto «Éva-
luation des divers scénarios socio-économiques et envi-
ronnementaux susceptibles de découler de l'impact de la
réalisation de la transversale ferroviaire du Grand-
Saint-Bernard», selezionato dal Comitato di program-
mazione del 3 dicembre 2003, nell'ambito del program-
ma Interreg III A Italia-Svizzera 2000/06. pag. 1600

B.U. n. 14

Decreto 5 marzo 2004, n. 121.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costru-
zione della strada comunale per il raccordo della
Frazione Creton con quella esistente del Villair-
Vallenzana. Decreto di fissazione indennità provvisoria.
pag. 1667

Decreto 17 marzo 2004, n. 148.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione
regionale degli immobili necessari ai lavori di una
variante alla S.R. n. 5 di Antagnod per la realizzazione
di un parcheggio di servizio alle funivie del Monte Rosa
in località Frachey, in Comune di AYAS. pag. 1675

Decreto 23 marzo 2004, n. 160.
Rettifica al proprio precedente decreto n. 108 rep. 2069
del 02.03.2000 trascrizione del 21.03.2000 n. di registro
particolare 1990 concernente «Pronuncia di esproprio a
favore dell'Amministrazione regionale degli immobili
necessari ai lavori di allargamento erettifica della S.R.
n. 36 di SAINT-BARTHÉLEMY – lotti 2° – 3° – 4° –
6°». pag. 1682

requalification du premier tronçon de la RR n° 25, dans
la commune d'ARVIER. page 1536

Arrêté n° 132 du 12 mars 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de LA
SALLE des immeubles nécessaires aux travaux de réali-
sation d'une route en amont de Chabodey, dans ladite
commune. page 1542

Arrêté n° 137 du 15 mars 2004,
portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR
n° 11/1998, du projet des travaux de réorganisation du
raccordement de la route de l'Envers et de la RR n° 11
de Verrayes à la RN n° 26, dans la commune de
CHAMBAVE. page 1544

Arrêté n° 140 du 15 mars 2004,
portant annulation de l'arrêté n° 125 du 8 mars 2004
(réf. n° 2396) et expropriation en faveur de
l'Administration régionale des immeubles nécessaires
aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la
RR n° 6 de CHAMPDEPRAZ, du PK 0+850 au PK
1+200. page 1545

Délibération n° 626 du 8 mars 2004,
portant approbation et engagement de la dépense relati-
ve au projet dénommé « Évaluation des divers scénarios
socio-économiques et environnementaux susceptibles de
découler de l'impact de la réalisation de la transversale
ferroviaire du Grand-Saint-Bernard », sélectionné par
le Comité de planification le 3 décembre 2003, dans le
cadre du programme Interreg III A Italie-Suisse
2000/2006. page 1600

B.O. n° 14

Arrêté n° 121 du 5 mars 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire affé-
rente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires
aux travaux d'aménagement de la route communale
destinée à relier le hameau de Creton et la route Villair-
Vallenzana. page 1667

Arrêté n° 148 du 17 mars 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration
régionale des biens immeubles nécessaires à la réalisa-
tion d'une variante de la RR n° 5 d'Antagnod compor-
tant l'aménagement d'un parc de stationnement destiné
à desservir la télécabine du Mont-Rose, à Frachey, dans
la commune d'AYAS. page 1675

Arrêté n° 160 du 23 mars 2004,
rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 108 du 2
mars 2000, réf. n° 2069, transcrit le 21 mars 2000 au
n° 1990 du registre particulier et portant expropriation
en faveur de l'Administration régionale des biens
immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement et
de rectification de la RR n° 36 de SAINT-
BARTHÉLEMY – 2°, 3°, 4° et 6° tranche. page 1682

B.U. n. 15

Decreto 24 marzo 2004, n. 161.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada comunale per Epillod, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.
pag. 1758

B.U. n. 16

Decreto 30 marzo 2004, n. 175.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ripristino della strada del Castello, in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.
pag. 1923

B.U. n. 18

Decreto 16 aprile 2004, n. 218.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ammodernamento ed allargamento della S.R. n. 18 di Pila nel tratto compreso tra le progr. km. 11+100 e km. 11+760 nei Comuni di CHARVENSOD e GRESSAN.
pag. 2178

B.U. n. 19

Decreto 19 aprile 2004, n. 221.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di sistemazione del bivio tra la S.R. n. 17 di Roisan e la strada comunale per Massinod in Comune di ROISAN.
pag. 2321

B.U. n. 20

Decreto 26 aprile 2004, n. 231.
Decreto di rettifica al decreto n. 128 Rep. 2398 del 10 marzo 2004 di pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di sistemazione della strada di accesso alla frazione Lavanche.
pag. 2402

Decreto 26 aprile 2004, n. 236.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di allargamento della S.R. n. 17 di Roisan nel tratto compreso tra le progressive Km 1+186 e Km 2+074 – secondo stralcio – in Comune di AOSTA.
pag. 2405

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 2437

B.U. n. 21

Decreto 10 maggio 2004, n. 271.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'espropriazione dei terreni necessari per i lavori di collegamento della S.R. n. 18 di Pila alla stazione di Acquefredde della tramvia intercomunale Cogne – Cerise e di costruzione di parcheggi nella località

B.O. n° 15

Arrêté n° 161 du 24 mars 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale menant à Épillod, dans la commune de QUART. page 1758

B.O. n° 16

Arrêté n° 175 du 30 mars 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la route du Château, dans la commune de QUART. page 1923

B.O. n° 18

Arrêté n° 218 du 16 avril 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement du tronçon de la RR n° 18 de Pila allant du PK 11+100 au PK 11+760, dans les communes de CHARVENSOD et de GRESSAN.
page 2178

B.O. n° 19

Arrêté n° 221 du 19 avril 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la jonction entre la RR n° 17 de Roisan et la route communale pour Massinod, dans la commune de ROISAN. page 2321

B.O. n° 20

Arrêté n° 231 du 26 avril 2004,
rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 128 du 10 mars 2004, réf. n° 2398, portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la route d'accès au hameau de Lavanche. page 2402

Arrêté n° 236 du 26 avril 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à la deuxième tranche des travaux d'élargissement de la RR n° 17 de Roisan entre le PK 1+186 et le PK 2+074, dans la commune d'AOSTE. page 2405

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 2437

B.O. n° 21

Arrêté n° 271 du 10 mai 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de raccordement de la RR n° 18 de Pila à la gare d'Eaux-Froides du tramway intercommunal Cogne – Cerise, ainsi qu'aux travaux d'aménagement de parcs

Charemoz in Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2479

B.U. n. 22

Decreto 17 maggio 2004, n. 287.
Declassificazione e sdemianizzazione di un tratto di strada comunale denominata «Bivio in Hameau Cachoz» distinta al catasto terreni al comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES Foglio 11 mappale strade.
pag. 2585

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Direzione Opere Stradali.
Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Comunicazione avvio procedura d'intesa tra Comune e Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge Regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29.
pag. 2676

B.U. n. 23

Decreto 18 maggio 2004, n. 291.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di ammodernamento ed allargamento della S.R. n. 36 di Saint-Barthélemy nel tratto Blavy – bivio Praille in Comune di NUS.
pag. 2741

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 2791

B.U. n. 24

Decreto 24 maggio 2004, n. 309.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di ammodernamento della S.R. n. 28 di Bionaz, nel tratto compreso tra le progressive Km. 1+900 e Km. 2+250, in Comune di GIGNOD.
pag. 2868

Decreto 26 maggio 2004, n. 312.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale di terreni necessari per i lavori di ammodernamento della S.R. n. 11 di Verrayes, tratto Km 4+420 – 5+696, nel Comune di VERRAYES. Decreto definitivo.
pag. 2873

B.U. n. 25

Decreto 27 maggio 2004, n. 318.
Espropriazione di terreni per la realizzazione della strada comunale «Champs de la Cure», in Comune di TORGNON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.
pag. 2967

Decreto 3 giugno 2004, n. 330.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada di collegamento cimitero capoluogo –

de stationnement à Charemoz, dans la commune de GRESSAN. page 2479

B.O. n° 22

Arrêté n° 287 du 17 mai 2004,
portant déclassement et désaffectation du vestige de route dénommé « Bivio in Hameau Cachoz » et enregistré à la feuille n° 11 (parcelle « routes ») du cadastre de la commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.
page 2585

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.
Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999 relative à l'engagement de la procédure de concertation entre une Commune et la Région autonome Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.
page 2676

B.O. n° 23

Arrêté n° 291 du 18 mai 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de modernisation et d'élargissement du tronçon de la RR n° 36 de Saint-Barthélemy allant de Blavy au croisement pour Praille, dans la commune de NUS.
page 2741

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 2791

B.O. n° 24

Arrêté n° 309 du 24 mai 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de modernisation de la RR n° 28 de Bionaz, entre le PK 1+900 et le PK 2+250, dans la commune de GIGNOD.
page 2868

Arrêté n° 312 du 26 mai 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de modernisation de la RR n° 11 de Verrayes, entre le PK 4+420 et le PK 5+696, dans la commune de VERRAYES.
page 2873

B.O. n° 25

Arrêté n° 318 du 27 mai 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la route communale « Champs de la Cure », dans la commune de TORGNON.
page 2967

Arrêté n° 330 du 3 juin 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires

località Lilla, in Comune di DONNAS. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2969

Decreto 7 giugno 2004, n. 336.

Determinazione dell'indennità di esproprio in dipendenza della demolizione di un fabbricato necessario alla realizzazione dei lavori di riqualificazione della S.R. n. 26 di Cérellaz nel tratto compreso tra il ponte sulla Dora Baltea ed il Cimitero di AVISE.

pag. 2974

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1674.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ammodernamento della Strada Regionale n. 20 tra i Comuni di AYMAVILLES e GRESSAN, proposto dall'Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

pag. 3008

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1679.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di collegamento funiviario unifor Passo dei Salati - Cresta Rossa nel Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, proposto dalla Società Monterosa S.p.A. con sede in AYAS.

pag. 3014

B.U. n. 26

Legge regionale 18 giugno 2004, n. 8.

Interventi regionali per lo sviluppo di impianti funiviari e di connesse strutture di servizio.

pag. 3037

Decreto 10 giugno 2004, n. 346.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili occorrenti per i lavori di ammodernamento della S.R. n. 35 di Grand Pollein - 1° e 2° lotto - in Comune di POLLEIN.

pag. 3049

Arrêté n° 352 du 14 juin 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire qui revient aux propriétaires des terrains occupés par les travaux de élargissement et réaménagement de la route régionale n° 14 de Saint-Marcel. Tronçon entre le pont du chemin de fer et la Mairie.

page 3055

B.U. n. 27

Decreto 18 giugno 2004, n. 361.

Classificazione di un tratto di strada comunale distinta al Catasto terreni del Comune di AYAS al Foglio n. 17, mappali n. 230, 219, 87, 86, 83 e declassificazione di una porzione di strada comunale al Foglio n. 17, mappali n. 218, n. 220, n. 221 in località Resy nel Comune di AYAS.

pag. 3175

B.U. n. 28

Decreto 21 giugno 2004, n. 364.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ripristi-

aux travaux de construction de la route reliant le cimetière du chef-lieu au hameau de Lilla, dans la commune de DONNAS.

page 2969

Arrêté n° 336 du 7 juin 2004,

portant détermination de l'indemnité d'expropriation aux fins de la démolition d'un bâtiment nécessaire aux travaux de requalification de la RR n° 26 de Cérellaz, entre le pont sur la Doire Baltée et le cimetière d'AVISE.

page 2974

Délibération n° 1674 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Direction des ouvrages routiers de l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics en vue de la modernisation de la route régionale n° 20, entre AYMAVILLES et GRESSAN.

page 3008

Délibération n° 1679 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «Monte Rosa SpA», dont le siège est à AYAS, en vue de la réalisation de la liaison téléphérique unifor «Passo dei Salati - Cresta rossa», dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

page 3014

B.O. n° 26

Loi régionale n° 8 du 18 juin 2004,

portant mesures régionales en faveur de l'essor des installations à câble et des structures de service y afférentes.

page 3037

Arrêté n° 346 du 10 juin 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à la réalisation de la première et de la deuxième tranche des travaux de modernisation de la RR n° 35 de Grand-Pollein, dans la commune de POLLEIN.

page 3049

Decreto 14 giugno 2004, n. 352.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'espropriazione dei terreni necessari per i lavori d'allargamento e di sistemazione della strada regionale n. 14 di Saint-Marcel, nel tratto tra il ponte della ferrovia e il municipio.

pag. 3055

B.O. n° 27

Arrêté n° 361 du 18 juin 2004,

portant classement comme « route communale » du tronçon de route situé à Résy, dans la commune d'AYAS, et inscrit à la feuille n° 17, parcelles n° 230, 219, 87, 86 et 83 du cadastre des terrains de ladite commune, ainsi que déclassement du tronçon de route communale inscrit à la feuille n° 17, parcelles n° 218, 220 et 221 dudit cadastre.

page 3175

B.O. n° 28

Arrêté n° 364 du 21 juin 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expro-

no della strada Senin – Porossan, in Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 3278

B.U. n. 30

Decreto 12 luglio 2004, n. 404.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di AVISE dei terreni necessari per la rettifica dell'incrocio della S.R. n. 26 con la strada di Cerellaz, nel Comune di AVISE. pag. 3690

Decreto 13 luglio 2004, n. 406.
Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto definitivo dei lavori di ammodernamento ed allargamento della strada regionale n. 28 di Bionaz in località Pied De Ville, in Comune di OYACE. pag. 3691

B.U. n. 31

Decreto 8 luglio 2004, n. 398.
Espropriazione di terreni in Comune di VALPELLINE necessari per l'esecuzione dei lavori di sistemazione e adeguamento della strada comunale Valpelline – Ollomont nel tratto Vignettes – Frissonnière di sopra, allacciamento fognario con tracciato sub-stradale del collettore di Frissonnière di sopra alla rete comunale. Rettifica del decreto di fissazione n. 366 del 22 giugno 2004. pag. 3845

Decreto 8 luglio 2004, n. 399.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 5 di Antagnod nel tratto compreso tra le sez. 180 e 253 in Comune di AYAS. pag. 3845

Decreto 19 luglio 2004, n. 424.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di VALSAVARENCHÉ dei terreni necessari per i lavori di costruzione strada di accesso al municipio in Loc. Degioz, nel Comune di VALSAVARENCHÉ. pag. 3859

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Direzione Opere Stradali.
Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Comunicazione avvio procedura d'intesa tra Comune e Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge Regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29. pag. 3907

B.U. n. 32

Decreto 19 luglio 2004, n. 423.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di sistemazione del bivio tra la S.R. n. 17 di Roisan e la strada comunale per Massinod in Comune di ROISAN. pag. 3933

priation des biens immeubles nécessaires aux travaux de remise en état de la route Senin – Porossan, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE. page 3278

B.O. n° 30

Arrêté n° 404 du 12 juillet 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune d'AVISE des biens immeubles nécessaires aux travaux de modification du croisement de la RR n° 26 avec la route de Cerellaz, dans la commune d'AVISE. page 3690

Arrêté n° 406 du 13 juillet 2004,
portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de modernisation et d'élargissement de la route régionale n° 28 de Bionaz, à la hauteur de Pied-de-Ville, dans la commune d'OYACE. page 3691

B.O. n° 31

Arrêté n° 398 du 8 juillet 2004,
modifiant l'arrêté du président de la Région n° 366 du 22 juin 2004 portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et de mise aux normes du tronçon Vignettes – Frissonnières-Dessus de la route communale Valpelline – Ollomont et aux travaux de connexion du réseau communal des égouts avec le collecteur souterrain de Frissonnières-Dessus, dans la commune de VALPELLINE. page 3845

Arrêté n° 399 du 8 juillet 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'occupation des terrains nécessaires aux travaux de modernisation du tronçon de la RR n° 5 d'Antagnod compris entre les sections 180 et 253, dans la commune d'AYAS. page 3845

Arrêté n° 424 du 19 juillet 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de VALSAVARENCHÉ des terrains nécessaires aux travaux de construction de la route d'accès à la maison communale à Dégioz, dans la commune de VALSAVARENCHÉ. page 3859

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.
Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999. Communication d'engagement de la procédure de concertation entre une Commune et la Région autonome Vallée d'Aoste au sens de l'article 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998. page 3907

B.O. n° 32

Arrêté n° 423 du 19 juillet 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du croisement entre la RR n° 17 de Roisan et la route communale pour Massinod, dans la commune de ROISAN. page 3933

Decreto 21 luglio 2004, n. 434.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari per i lavori di ammodernamento ed allargamento della S.R. n. 36 di Saint-Barthélemy nel tratto Blavy – bivio Praille in Comune di NUS. pag. 3940

Decreto 23 luglio 2004, n. 438.
Integrazione del calendario divieti di circolazione di cui al decreto n. 7 prot n. 127/DT/PREF dell'8 gennaio 2004. pag. 3945

Decreto 26 luglio 2004, n. 441.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori per la sistemazione della viabilità interna alla Frazione Vollein in Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 3947

B.U. n. 33

Decreto 26 luglio 2004, n. 439.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada comunale per Pramotton, in Comune di DONNAS. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 4023

Decreto 27 luglio 2004, n. 446.
Determinazione di indennità provvisorie dovute per l'espropriazione dei terreni necessari ai lavori di ammodernamento e sistemazione del bivio per le frazioni Vens e Vertosan alla progressiva Km 8+190 della S.R. 26 di Avise, in Comune di AVISE. pag. 4026

B.U. n. 34

Decreto 5 agosto 2004, n. 469.
Autorizzazione all'esercizio dell'attività di trasporto di infermi e feriti con autoambulanza targata BN 888XK all'impresa Cervino S.p.A. con sede in VALTOURNENCHE. pag. 4195

B.U. n. 35

Decreto 2 agosto 2004, n. 462.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada di collegamento cimitero capoluogo - località Lilla, in Comune di DONNAS. Decreto di rettifica al decreto di fissazione indennità provvisoria n. 330 del 03.06.2004. pag. 4519

Decreto 11 agosto 2004, n. 480.
Declassificazione e sdemanializzazione del tratto di strada comunale in fraz. Chez Les Merloz nel Comune di BIONAZ. pag. 4519

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2578.
Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006, in applicazione della Legge regionale 18 giugno 2004, n. 8 recante «Interventi regionali per lo svi-

Arrêté n° 434 du 21 juillet 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de modernisation et d'élargissement du tronçon de la RR n° 36 de Saint-Barthélemy allant de Blavy au croisement pour Praille, dans la commune de NUS. page 3940

Arrêté n° 438 du 23 juillet 2004,
portant rectification du calendrier d'interdiction de circuler visé à l'arrêté n° 7 du 8 janvier 2004, réf. n° 127/DT/PREF. page 3945

Arrêté n° 441 du 26 juillet 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la voirie interne du hameau de Vollein, dans la commune de QUART. page 3947

B.O. n° 33

Arrêté n° 439 du 26 juillet 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale pour Pramotton, dans la commune de DONNAS. page 4023

Arrêté n° 446 du 27 juillet 2004,
portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de modernisation et de réaménagement de la RR n° 26 d'Avise, au PK 8+190, à la hauteur de la bifurcation pour les hameaux de Vens et de Vertosan, dans la commune d'AVISE. page 4026

B.O. n° 34

Arrêté n° 469 du 5 août 2004,
autorisant l'entreprise Cervino SpA, dont le siège est à VALTOURNENCHE, à assurer le transport de malades et de blessés par l'ambulance immatriculée BN 888 XK. page 4195

B.O. n° 35

Arrêté n° 462 du 2 août 2004,
rectifiant l'arrêté n° 330 du 3 juin 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de construction de la route reliant le cimetière du chef-lieu au hameau de Lilla, dans la commune de DONNAS. page 4519

Arrêté n° 480 du 11 août 2004,
portant déclassement et désaffectation d'un vestige de route communale au hameau de Chez-Les-Merloz, dans la commune de BIONAZ. page 4519

Délibération n° 2578 du 2 août 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriannuel 2004/2006 de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 8 du 18 juin 2004 (Mesures régionales en faveur de l'essor des installations à câble et des

luppo di impianti funiviari e di connesse strutture di servizio». pag. 4530

B.U. n. 36

Decreto 18 agosto 2004, n. 492.
Pronuncia di esproprio a favore del Comune di INTROD dei terreni necessari per i lavori di sistemazione e ammodernamento della strada intercomunale Introd – Arvier, in Comune di INTROD. pag. 4613

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2750.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di collegamento funiviario tra le località di Crest e Alpe Ostafa nel Comune di AYAS, proposto dalla Società Monterosa S.p.a. con sede in AYAS. pag. 4638

B.U. n. 38

Decreto 31 agosto 2004, n. 507.
Espropriazione di terreni necessari ai lavori di sistemazione ed allargamento della strada interna di Pareynaz, in Comune di FÉNIS. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 4961

Decreto 2 settembre 2004, n. 513.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari per i lavori di sistemazione strada interna in frazione Venoz, nel Comune di NUS. pag. 4972

Decreto 2 settembre 2004, n. 514.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-VINCENT dei terreni necessari per i lavori di manutenzione straordinaria di strade varie comunali, nel Comune di SAINT-VINCENT. pag. 4973

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Direzione Opere Stradali.
Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge Regionale 18/99 e della Legge regionale 11/2004. Comunicazione avvio procedura d'intesa tra Comune e Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge Regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29. pag. 5001

B.U. n. 39

Decreto 9 settembre 2004, n. 518.
Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto esecutivo dei lavori di sistemazione ed allargamento della S.R. n. 11 di Verrayes tra le progressive km. 5+696 e km. 6+637 in Comune di VERRAYES. pag. 5063

B.U. n. 41

Decreto 24 settembre 2004, n. 534.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di

structures de service y afférentes). page 4530

B.O. n° 36

Arrêté n° 492 du 18 août 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune d'INTROD des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et de modernisation de la route intercommunale Introd-Arvier, dans la commune d'INTROD. page 4613

Délibération n° 2750 du 9 août 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la «Società Monterosa SpA», dont le siège est à AYAS, en vue de la réalisation d'un téléphérique entre Crest et Alpe Ostafa, dans la commune d'AYAS. page 4638

B.O. n° 38

Arrêté n° 507 du 31 août 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route traversant le hameau de Pareynaz, dans la commune de FÉNIS. page 4961

Arrêté n° 513 du 2 septembre 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route traversant le hameau de Venoz, dans la commune de NUS. page 4972

Arrêté n° 514 du 2 septembre 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-VINCENT des biens immeubles nécessaires aux travaux d'entretien extraordinaire de différentes routes communales, dans la commune de SAINT-VINCENT. page 4973

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.
Communication, aux termes des lois régionales n° 18/1999 et n° 11/2004, relative à l'engagement de la procédure de concertation entre la Commune de FÉNIS et la Région autonome Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998. page 5001

B.O. n° 39

Arrêté n° 518 du 9 septembre 2004,
portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet d'exécution des travaux de réaménagement et d'élargissement du tronçon de la RR n° 11 de Verrayes compris entre le PK 5+696 et le PK 6+637, dans la commune de VERRAYES. page 5063

B.O. n° 41

Arrêté n° 534 du 24 septembre 2004,
portant expropriation en faveur de la Commune de

MONTJOVET dei terreni necessari per i lavori di ammodernamento e sistemazione della strada della collina tronco da SS. 26 a tornante in Frazione Brun.
pag. 5336

B.U. n. 42

Decreto 24 settembre 2004, n. 532.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 43 di Staffal tra il Km. 4+900 ed il termine della strada stessa – stralcio dalla Sez. 39 alla 45 – in Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.
pag. 5495

Decreto 30 settembre 2004, n. 544.
Espropriazione di terreni per la realizzazione dell'allargamento della strada comunale da Mongnod a Septumian, in Comune di TORGNON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.
pag. 5502

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3135.
Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di sostituzione dell'impianto di risalita Praz Neyron nel comune di COURMAYEUR, di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 3837 in data 30 ottobre 1999.
pag. 5565

B.U. n. 44

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).
pag. 5793

B.U. n. 45

Decreto 19 ottobre 2004, n. 578.
Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto esecutivo dell'ultimo stralcio dei lavori di ammodernamento e ampliamento della S.R. n. 5 di Antagnod, tratto Magneaz – Champoluc, in Comune di AYAS.
pag. 5829

B.U. n. 47

Legge regionale 29 ottobre 2004, n. 25.
Modificazioni alla legge regionale 7 aprile 1992, n. 15 (Iniziativa per lo sviluppo del servizio ferroviario e della intermodalità e per la riqualificazione della linea ferroviaria Aosta-Pré-Saint-Didier). Rifiinanziamento della legge regionale 9 maggio 1995, n.15 (Interventi regionali per investimenti nel settore del trasporto pubblico collettivo di persone).
pag. 6065

B.U. n. 48

Decreto 2 novembre 2004, n. 603.
Declassificazione e sdemanzializzazione di un tratto della strada comunale in località Champzil (Tschossil) nel Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN (<ex strada

MONTJOVET des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et de modernisation de la route de la colline, entre la RN n° 26 et le tournant du hameau de Brun.
page 5336

B.O. n° 42

Arrêté n° 532 du 24 septembre 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de modernisation du tronçon de la RR n° 43 de Staffal allant du PK 4+900 à la fin de la route (sections 39 à 45), dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.
page 5495

Arrêté n° 544 du 30 septembre 2004,
portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale reliant Mongnod à Septumian, dans la commune de TORGNON.
page 5502

Délibération n° 3135 du 13 septembre 2004,
portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif, sous condition, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 3837 du 30 octobre 1999 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet de remplacement de la remontée mécanique « Praz-Neyron », dans la commune de COURMAYEUR.
page 5565

B.O. n° 44

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).
page 5793

B.O. n° 45

Arrêté n° 578 du 19 octobre 2004,
portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet d'exécution de la dernière partie des travaux de modernisation et d'élargissement du tronçon Magnéaz – Champoluc de la RR n° 5 d'Antagnod, dans la commune d'AYAS.
page 5829

B.O. n° 47

Loi régionale n° 25 du 29 octobre 2004,
modifiant la loi régionale n° 15 du 7 avril 1992, portant initiatives pour le développement des services ferroviaires et du transport combiné ainsi que pour la modernisation de la ligne ferroviaire Aoste – Pré-Saint-Didier, et nouveau financement de la loi régionale n° 15 du 9 mai 1995, portant mesures régionales pour les investissements dans le secteur des transports en commun.
page 6065

B.O. n° 48

Arrêté n° 603 du 2 novembre 2004,
portant déclassement et désaffectation du vestige de route communale situé à Champzil (Tschossil), dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, et cadastré

comunale» distinta al Foglio n. 30 particella n. 362 di mq. 1,00).

pag. 6192

Decreto 2 novembre 2004, n. 604.

Classificazione di un tratto di strada comunale distinta al Catasto terreni del comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN al Foglio n. 26, mappali n. 383-384 e contestuale declassificazione e sdemanializzazione di una porzione di strada comunale distinta al Foglio n. 26, mappali n. 386 in località Boden nel comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

pag. 6193

B.U. n. 49

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 6378

B.U. n. 50

Decreto 15 novembre 2004, n. 619.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di sistemazione ed allargamento della strada comunale dell'Envers, (3° e 4° lotto) in Comune di SAINT-MARCEL. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 6433

Decreto 18 novembre 2004, n. 633.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 38 di Arpuilles tra il Km. 0.000 e il Km. 2+030 - 3° lotto nel Comune di AOSTA.

pag. 6449

Decreto 22 novembre 2004, n. 640.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto esecutivo dei lavori inerenti l'eliminazione delle interferenze con il progetto di allargamento della Strada regionale n. 38 di Arpuilles in località Excenex in Comune di AOSTA.

pag. 6454

Decreto 23 novembre 2004, n. 644.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER dei terreni necessari per i lavori di realizzazione della strada «Chemin des Jardins» 2° lotto.

pag. 6456

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3848.

Modifica della deliberazione della Giunta regionale n. 568 in data 1° marzo 2004 relativa alla ridefinizione della composizione del Comitato permanente regionale di cui all'art. 12 del Regolamento di esecuzione dell'accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti pediatri di libera scelta, reso esecutivo con D.P.R. 28 luglio 2000, n. 272, limitatamente alle Organizzazioni sindacali aventi titolo.

pag. 6467

Assessorato del Territorio Ambiente e Opere Pubbliche - Direzione Opere Stradali.
Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della

sous le n° 362 de la feuille n° 30 (ancienne route communale, 1 m²) de ladite commune.

page 6192

Arrêté n° 604 du 2 novembre 2004,

portant classement comme « route communale » d'un tronçon de route cadastré sous les n°s 383 et 384 de la feuille n° 26 de la Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, ainsi que déclassement et désaffectation du tronçon de route communale situé à Boden, dans ladite commune, et cadastré sous le n° 386 de la feuille n° 26.

page 6193

B.O. n° 49

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 6378

B.O. n° 50

Arrêté n° 619 du 15 novembre 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route communale de l'Envers (3° et 4° tranche), dans la commune de SAINT-MARCEL.

page 6433

Arrêté n° 633 du 18 novembre 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de modernisation de la RR n° 38 d'Arpuilles (3° tranche), entre le PK 0+000 et le PK 2+030, dans la commune d'AOSTE.

page 6449

Arrêté n° 640 du 22 novembre 2004,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet d'exécution des travaux relatifs à l'élimination des interférences du projet d'élargissement de la route régionale n° 38 d'Arpuilles, à la hauteur d'Excenex, dans la commune d'AOSTE.

page 6454

Arrêté n° 644 du 23 novembre 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction de la deuxième tranche de la route Chemin des Jardins.

page 6456

Délibération n° 3848 du 2 novembre 2004,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 568 du 1^{er} mars 2004 (Nouvelle composition du Comité permanent régional prévu par l'art. 12 du Règlement d'application de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins spécialistes pédiatres de famille rendu applicable par le DPR n° 272 du 28 juillet 2000), limitativement aux organisations syndicales concernées.

page 6467

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics - Direction des ouvrages routiers.
Communication d'engagement de la procédure prévue

Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Comunicazione avvio procedura d'intesa tra Comune e Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge Regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29.

pag. 6538

B.U. n. 52

Decreto 1° dicembre 2004, n. 656. Espropriazione di immobili necessari la realizzazione dei lavori di allargamento della strada comunale di accesso alla discarica sita in Loc. Pallues, nel Comune di GRESSAN. Decreto di rettifica fissazione di indennità provvisoria e contributo.

pag. 6631

B.U. n. 53

**Direzione trasporti.
Avviso.**

pag. 6915

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

B.U. n. 2

Decreto 24 dicembre 2003, n. 117. Classificazione di azienda alberghiera per il periodo dicembre 2003/novembre 2004.

pag. 122

B.U. n. 5

Decreto 15 dicembre 2003, n. 113. Riconoscimento del Consorzio Operatori Turistici Valle del Monte Bianco, ai sensi della L.R. n. 6 del 15 marzo 2001.

pag. 603

B.U. n. 6

Decreto 19 gennaio 2004, n. 5. Classificazione di azienda alberghiera per il periodo gennaio/novembre 2004.

pag. 679

B.U. n. 9

Decreto 16 febbraio 2004, n. 84. Sostituzione di un componente dell'Osservatorio regionale del commercio e del turismo, ai sensi dell'art. 11bis della L.R. 12/99, introdotto dall'art. 5 della L.R. 6/01.

pag. 1199

B.U. n. 10

Decreto 17 febbraio 2004, n. 14. Classificazione di azienda alberghiera per il periodo febbraio/novembre 2004.

pag. 1276

B.U. n. 13

Decreto 9 marzo 2004, n. 21. Classificazione di azienda alberghiera per il periodo marzo/novembre 2004.

pag. 1566

par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999. Communication d'engagement de la procédure de concertation entre une Commune et la Région autonome Vallée d'Aoste au sens de la loi régionale n° 29 du 6 avril 1998.

page 6538

B.O. n° 52

Arrêté n° 656 du 1^{er} décembre 2004, rectifiant un arrêté portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale d'accès à la décharge située à Pallues, dans la commune de GRESSAN, ainsi que de la subvention régionale complémentaire y afférente.

page 6631

B.O. n° 53

**Direction des transports.
Avis.**

page 6915

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

B.O. n° 2

Arrêté n° 117 du 24 décembre 2003, portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période décembre 2003/novembre 2004.

page 122

B.O. n° 5

Arrêté n° 113 du 15 décembre 2003, portant reconnaissance du « Consorzio Operatori Turistici Valle del Monte Bianco », aux termes de la LR n° 6 du 15 mars 2001.

page 603

B.O. n° 6

Arrêté n° 5 du 19 janvier 2004, portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période janvier/novembre 2004.

page 679

B.O. n° 9

Arrêté n° 84 du 16 février 2004, portant remplacement d'un membre de l'Observatoire régional du commerce et du tourisme, aux termes de l'art. 11 bis de la LR n° 12/1999, tel qu'il a été introduit par l'art. 5 de la LR n° 6/2001.

page 1199

B.O. n° 10

Arrêté n° 14 du 17 février 2004, portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période février/novembre 2004.

page 1276

B.O. n° 13

Arrêté n° 21 du 9 mars 2004, portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période mars/novembre 2004.

page 1566

B.U. n. 15

Decreto 29 marzo 2004, n. 25.
Classificazione di azienda alberghiera per il periodo
marzo/novembre 2004. pag. 1765

1° S.O. B.U. n. 18

Deliberazione 4 dicembre 2003, n. 8.
Approvazione bilancio di previsione per l'esercizio
finanziario 2004. pag. 5

Deliberazione 23 dicembre 2003, n. 2.
Approvazione bilancio di previsione anno 2004.
pag. 19

Deliberazione 29 dicembre 2003, n. 19.
Approvazione del bilancio di previsione relativo
all'esercizio finanziario 2004. pag. 34

B.U. n. 19

Legge regionale 20 aprile 2004, n. 4.
Interventi per lo sviluppo alpinistico ed escursionistico e
disciplina della professione di gestore di rifugio alpino.
Modificazioni alle leggi regionali 26 aprile 1993, n. 21, e
29 maggio 1996, n. 11. pag. 2295

Decreto 22 aprile 2004, n. 31.
Sostituzione di un componente dell'Assemblea
dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Monte Rosa Walser.
pag. 2336

B.U. n. 20

Decreto 30 aprile 2004, n. 33.
Classificazione di azienda alberghiera per il periodo
aprile/novembre 2004. pag. 2416

1° S.O. B.U. n. 20

Deliberazione 18 dicembre 2003, n. 4.
Approvazione del bilancio di previsione dell'esercizio
finanziario 2004. pag. 31

B.U. n. 26

Decreto 8 giugno 2004, n. 45.
Sostituzione di un componente dell'Assemblea
dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Grand Paradis.
pag. 3068

1° S.O. B.U. n. 29

Deliberazione 11 maggio 2004, n. 2.
Approvazione conto consuntivo anno 2003.
pag. 3

Deliberazione 21 maggio 2004, n. 2.
Approvazione del redinconto dell'esercizio finanziario
2003. pag. 48

B.O. n° 15

Arrêté n° 25 du 29 mars 2004,
portant classement d'un établissement hôtelier au titre
de la période mars/novembre 2004. page 1765

1^{er} S.O. B.O. n° 18

Délibération n° 8 du 4 décembre 2003,
portant approbation du budget prévisionnel 2004.
page 5

Délibération n° 2 du 23 décembre 2003,
portant approbation du budget prévisionnel 2004.
page 19

Délibération n° 19 du 29 décembre 2003,
portant approbation du budget prévisionnel 2004.
page 34

B.O. n° 19

Loi régionale n° 4 du 20 avril 2004,
portant actions pour le développement de l'alpinisme et
des randonnées, réglementation de la profession de gar-
dien de refuge de montagne et modification des lois
régionales n° 21 du 26 avril 1993 et n° 11 du 29 mai
1996. page 2295

Arrêté n° 31 du 22 avril 2004,
portant remplacement d'un membre de l'assemblée de
l'Agence d'information et d'accueil touristique –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Mont-Rose – Walser.
page 2336

B.O. n° 20

Arrêté n° 33 du 30 avril 2004,
portant classement d'un établissement hôtelier au titre
de la période avril/novembre 2004. page 2416

1^{er} S.O. B.O. n° 20

Délibération n° 4 du 18 décembre 2003,
portant approbation du budget prévisionnel 2004.
page 31

B.O. n° 26

Arrêté n° 45 du 8 juin 2004,
portant remplacement d'un membre de l'assemblée de
l'Agence d'information et d'accueil touristique –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Grand-Paradis.
page 3068

1^{er} S.O. B.O. n° 29

Délibération n° 2 du 11 mai 2004,
portant approbation des comptes 2003.
page 3

Délibération n° 2 du 21 mai 2004,
portant approbation des comptes 2003.
page 48

Deliberazione 27 aprile 2004, n. 1
Approvazione conto consuntivo dell'esercizio finanziario 2003. pag. 97

B.U. n. 30

Decreto 5 luglio 2004, n. 54.
Classificazione di azienda alberghiera per il periodo aprile/novembre 2004. pag. 3693

B.U. n. 31

Decreto 13 luglio 2004, n. 57.
Classificazione di azienda alberghiera per il periodo luglio/novembre 2004. pag. 3862

B.U. n. 32

Decreto 23 luglio 2004, n. 58.
Classificazione di azienda alberghiera per il periodo luglio/novembre 2004. pag. 3953

2° S.O. B.U. n. 32

A.I.A.T. – Syndicat d'initiatives Gran San Bernardo.
Conto consuntivo. Anno 2003.

pag. 3

A.I.A.T. – La Thuile – Petit-Saint-Bernard.
Rendiconto esercizio 2003.

pag. 24

1° S.O. B.U. n. 33

Deliberazione 1° giugno 2004, n. 2.
Approvazione del rendiconto relativo all'esercizio finanziario 2003. pag. 3

1° S.O. B.U. n. 34

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1.
Approvazione rendiconto AIAT Monte Bianco – anno 2003. pag. 3

B.U. n. 38

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1489.
Modifiche e integrazioni delle DGR n. 4697/2001, concernente disposizioni relative a condizioni e modalità per concessione di agevolazioni a favore di imprese turistico-ricettive e commerciali e relativi allegati, ai sensi della L.R. 19/2001 e n. 3390/2003 concernente l'approvazione dell'elenco delle attività economiche ammesse alle agevolazioni della L.R. 6/2003, dei criteri di valutazione ai fini della formazione delle graduatorie e dei massimali sui contributi in conto capitale previsti dall'articolo 18 della medesima legge.

pag. 4978

B.U. n. 43

Decreto 5 ottobre 2004, n. 64.
Classificazione di azienda alberghiera per il periodo settembre/novembre 2004. pag. 5679

Délibération n° 1 du 27 avril 2004,
portant approbation des comptes 2003. page 97

B.O. n° 30

Arrêté n° 54 du 5 juillet 2004,
portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période avril/novembre 2004. page 3693

B.O. n° 31

Arrêté n° 57 du 13 juillet 2004,
portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période juillet/novembre 2004. page 3862

B.O. n° 32

Arrêté n° 58 du 23 juillet 2004,
portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période juillet/novembre 2004. page 3953

1^{er} S.O. B.O. n° 33

Délibération n° 2 du 1^{er} juin 2004,
portant approbation des comptes 2003. page 3

1^{er} S.O. B.O. n° 34

Délibération n° 1 du 24 mai 2004,
portant approbation des comptes de l'AIAT Mont-Blanc 2003. page 3

B.O. n° 38

Délibération n° 1489 du 17 mai 2004,
modifiant et complétant les annexes de la délibération du Gouvernement régional n° 4697/2001, portant approbation des dispositions relatives aux conditions et aux modalités pour l'octroi des aides en faveur des entreprises exerçant des activités touristiques, hôtelières et commerciales, aux termes de la LR n° 19/2001, ainsi que de la délibération n° 3390/003, portant approbation de la liste des activités économiques recevables au titre des aides visées à la LR n° 6/2003 et des critères d'évaluation à appliquer pour l'établissement des classements et des plafonds relatifs aux subventions en capital prévues par l'art. 18 de ladite loi. page 4978

B.O. n° 43

Arrêté n° 64 du 5 octobre 2004,
portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période septembre/novembre 2004. page 5679

B.U. n. 52

Decreto 1° dicembre 2004, n. 76.
Classificazione di azienda alberghiera per il quinquennio 2004/2009. pag. 6643

B.U. n. 53

Decreto 28 ottobre 2004, n. 70.
Classificazione delle aziende alberghiere per il quinquennio 2004/2009. pag. 6887

UNIONE EUROPEA

B.U. n. 6

Deliberazione 12 gennaio 2004, n. 14.
Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'invito pubblico a presentare progetti da realizzare con il contributo del Fondo Sociale Europeo – Invito n. 1/2003 bando montagna – Seconda scadenza. Impegno e finanziamento di spesa. pag. 686

B.U. n. 11

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 378.
Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti nel 2003 in risposta all'invito aperto a presentare progetti misura di POR FSE e Legge 236/93, volto a promuovere interventi per la formazione continua – terza scadenza. Impegno di spesa. pag. 1386

B.U. n. 13

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 606.
Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione di assegnazioni statali e del Fondo di sviluppo regionale (FESR) per il programma di iniziativa comunitaria INTERREG III B 2000-2006 Mediterraneo occidentale (MEDOCC). pag. 1599

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 626.
Approvazione ed impegno di spesa per il progetto «Évaluation des divers scénarios socio-économiques et environnementaux susceptibles de découler de l'impact de la réalisation de la transversale ferroviaire du Grand-Saint-Bernard», selezionato dal Comitato di programmazione del 3 dicembre 2003, nell'ambito del programma Interreg III A Italia-Svizzera 2000/06. pag. 1600

B.U. n. 15

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 697.
Approvazione dell'esito dei progetti pervenuti in attuazione dell'invito 3/2003 – POR FSE Ob. 3. Finanziamento e impegno di spesa. pag. 1798

B.O. n° 52

Arrêté n° 76 du 1^{er} décembre 2004,
portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période 2004/2009. page 6643

B.O. n° 53

Arrêté n° 70 du 28 octobre 2004,
portant classement des établissements hôteliers au titre de la période 2004/2009. page 6887

UNION EUROPÉENNE

B.O. n° 6

Délibération n° 14 du 12 janvier 2004,
portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets n° 1/2003 « Montagne », à valoir sur le Fonds social européen – Deuxième échéance. Engagement de la dépense y afférente. page 686

B.O. n° 11

Délibération n° 378 du 16 février 2004,
portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets dans le cadre de la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant à la promotion des actions pour la formation continue – Année 2003 – Troisième échéance. Engagement de la dépense y afférente. page 1386

B.O. n° 13

Délibération n° 606 du 8 mars 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par le Fonds européen de développement régional (FEDER) pour le programme d'initiative communautaire INTERREG III B 2000/2006 Méditerranée occidentale (MEDOCC). page 1599

Délibération n° 626 du 8 mars 2004,
portant approbation et engagement de la dépense relative au projet dénommé « Évaluation des divers scénarios socio-économiques et environnementaux susceptibles de découler de l'impact de la réalisation de la transversale ferroviaire du Grand-Saint-Bernard », sélectionné par le Comité de planification le 3 décembre 2003, dans le cadre du programme Interreg III A Italie-Suisse 2000/2006. page 1600

B.O. n° 15

Délibération n° 697 du 15 mars 2004,
portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets n° 3/2003, relevant du POR FSE – objectif 3. Financement et engagement de la dépense y afférente. page 1798

Deliberazione 22 marzo 2004, n. 792.
Programma Interreg III A Italia-Francia 2000/06 – Accertamento di entrata, approvazione e impegno di spesa per il progetto «PRINAT – Création du pôle des risques naturels en montagne de la COTRAO» selezionato dal Comitato di programmazione del 19 novembre 2003.

pag. 1811

B.U. n. 28

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1939.
Approvazione, a far data dal 21 giugno 2004, dell'invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo misura D1 POR FSE volto a promuovere interventi per la formazione continua ed istituzione del relativo nucleo di valutazione, anni 2004/2005. Prenotazione di spesa.

pag. 3301

1° S.O. B.U. n. 28

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1643.
Approvazione delle «Direttive regionali per la realizzazione di attività cofinanziate dal Fondo sociale europeo – Programmazione 2000-2006, Obiettivo 3». Abrogazione del punto 1 della DGR 504/2001 e della DGR 1835/2002.

pag. 3

B.U. n. 30

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2204.
Approvazione dei nuovi criteri per l'applicazione della valutazione di incidenza nei siti di importanza comunitaria (direttiva 92/43/CEE – Habitat) e nelle zone di protezione speciale (direttiva 79/409/CEE – Uccelli) e revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 4550/2002.

pag. 3699

B.U. n. 32

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2364.
Approvazione dell'invito a presentare progetti da realizzare con il contributo del F.S.E. annualità 2004/2005 POR Obiettivo 3 – Invito 1/2004.

pag. 3966

B.U. n. 33

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2322.
Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2004 per e a quello pluriennale per il triennio 2004/2006, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione di fondi comunitari per l'attuazione del progetto «La Route des Fromages» nell'ambito del programma Interreg III A Italia-Francia (Alpi) 2000/2006 e per la gestione del trasferimento al partner del progetto dei fondi di competenza.

pag. 4086

Délibération n° 792 du 22 mars 2004,
portant constatation d'une recette, ainsi qu'approbation et engagement de la dépense relative au projet « PRINAT – Création du pôle des risques naturels en montagne de la COTRAO » sélectionné par le Comité de planification dans sa séance du 19 novembre 2003, au titre du programme Interreg III A Italie-France 2000/2006.

page 1811

B.O. n° 28

Délibération n° 1939 du 14 juin 2004,
portant approbation, à compter du 21 juin 2004, de l'appel à projets 2004/2005 en vue des actions de formation individualisée en catalogue relevant de la mesure D1 du POR FSE relative à la promotion des actions pour la formation continue, institution de la cellule d'évaluation y afférente et prévision de la dépense nécessaire.

page 3301

1^{er} S.O. B.O. n° 28

Délibération n° 1643 du 24 mai 2004,
portant approbation des directives régionales pour la réalisation d'activités cofinancées par le Fonds social européen – Programmation 2000-2006, Objectif 3. Abrogation du point 1 de la délibération du Gouvernement régional n° 504/2001 et de la délibération du Gouvernement régional n° 1835/2002.

page 3

B.O. n° 30

Délibération n° 2204 du 28 juin 2004,
portant approbation des nouveaux critères à suivre pour l'évaluation des incidences sur les sites d'importance communautaire (directive 92/43/CEE – Habitat) et sur les zones de protection spéciale (directive 79/409/CEE – Oiseaux) et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 4550 du 2 décembre 2002.

page 3699

B.O. n° 32

Délibération n° 2364 du 12 juillet 2004,
portant approbation de l'appel à projets n° 1/2004, à réaliser avec le concours du Fonds social européen – Objectif 3 – POR 2000/2006, au titre des années 2004 et 2005.

page 3966

B.O. n° 33

Délibération n° 2322 du 12 juillet 2004,
rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget pluriennal 2004/2006 de la Région, ainsi que le budget de gestion du fait de l'inscription de crédits alloués par l'Union européenne pour la réalisation du projet « La Route des Fromages », dans le cadre du programme Interreg III Italie-France (Alpes) 2000/2006, et pour la gestion du transfert au partenaire dudit projet des fonds qui lui sont attribués.

page 4086

B.U. n. 37

Deliberazione 26 luglio 2004, n. 2525.
Programma Interreg III A Italia-Francia 2000/06 –
accertamento di entrata, approvazione e primo impegno
di spesa per i progetti selezionati dal Comitato di pro-
grammazione del 16 marzo 2004.

pag. 4868

B.U. n. 40

Deliberazione 6 settembre 2004, n. 3019.
Programma INTERREG III A Italia-Francia 2000/06:
approvazione e secondo impegno di spesa per i progetti
interessanti la Valle d'Aosta selezionati dal Comitato di
programmazione del 16 marzo 2004 e di cui alla DGR
n. 2525 del 26.07.04. Impegno di spesa.

pag. 5263

B.U. n. 42

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3087.
Programma Interreg III Italia-Francia 2000/06: accer-
tamento di entrata, approvazione e impegno di spesa
per i progetti interessanti la Valle d'Aosta selezionati
dal Comitato di programmazione per procedura scritta
del 13 luglio 2004 e per un progetto selezionato dal
Comitato di programmazione del 16 marzo 2004.

pag. 5515

B.U. n. 43

Deliberazione 20 settembre 2004, n. 3211.
Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai
progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presen-
tare progetti per attività di formazione individualizzata
a catalogo misura D1 POR FSE volto a promuovere
interventi per la formazione continua – prima scadenza
– e approvazione del testo dello schema della convenzio-
ne tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e
l'impresa/lavoratore autonomo gestore di azioni di for-
mazione individualizzata a catalogo. Impegno di spesa.

pag. 5681

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3285.
Programma Interreg III A Italia-Svizzera 2000/06:
approvazione ed impegno di spesa per i progetti selezio-
nati dal Comitato di programmazione del 27 luglio 2004.

pag. 5695

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3293.
Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai
progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presen-
tare progetti misura D1 POR FSE e Legge 236/1993,
volto a promuovere interventi per la formazione conti-
nua. Anni 2004/2006 – prima scadenza. Impegno di
spesa.

pag. 5699

B.U. n. 47

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3393.
Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai

B.O. n° 37

Délibération n° 2525 du 26 juillet 2004,
portant constatation de recette, ainsi qu'approbation et
premier engagement de dépense relatifs aux projets
sélectionnés par le Comité de planification dans sa séan-
ce du 16 mars 2004, au titre du programme Interreg III
A Italie-France 2000/2006.

page 4868

B.O. n° 40

Délibération n° 3019 du 6 septembre 2004,
portant approbation des projets concernant la Vallée
d'Aoste, sélectionnés par le Comité de planification dans
sa séance du 16 mars 2004 et visés à la délibération du
Gouvernement régional n° 2525 du 26 juillet 2004, au
titre du programme INTERREG III A Italie-France
2000/2006. Deuxième engagement de dépense.

page 5263

B.O. n° 42

Délibération n° 3087 du 13 septembre 2004,
portant constatation d'une recette, ainsi qu'approbation
et engagement de la dépense relative aux projets concer-
nant la Vallée d'Aoste sélectionnés par l'acte du Comité
de planification du 13 juillet 2004 et à un projet sélec-
tionné par l'acte dudit Comité du 16 mars 2004, au titre
du programme Interreg III A Italie-France 2000/2006.

page 5515

B.O. n° 43

Délibération n° 3211 du 20 septembre 2004,
portant approbation du résultat de l'évaluation des pro-
jets déposés au titre de l'appel à projets en vue des
actions de formation individualisée en catalogue rele-
vant de la mesure D1 du POR FSE relative à la promo-
tion des actions pour la formation continue – Première
échéance, ainsi que du projet de convention entre la
Région autonome Vallée d'Aoste et l'entreprise/le tra-
vailleuseur indépendant gérant lesdites actions, et engage-
ment de la dépense y afférente.

page 5681

Délibération n° 3285 du 27 septembre 2004,
portant approbation et engagement de la dépense relati-
ve aux projets sélectionnés par le Comité de planifica-
tion le 27 juillet 2004, au titre du programme Interreg
III A Italie-Suisse 2000/2006.

page 5695

Délibération n° 3293 du 27 septembre 2004,
portant approbation du résultat de l'évaluation des pro-
jets déposés au titre de l'appel à projets dans le cadre de
la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant
à la promotion des actions pour la formation continue –
Période 2004/2006 – Première échéance, et engagement
de la dépense y afférente.

page 5699

B.O. n° 47

Délibération n° 3393 du 4 octobre 2004,
portant approbation du résultat de l'évaluation des pro-

progetti pervenuti in risposta all'invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo Misura D1 POR FSE – OB. 3 volto a promuovere interventi per la formazione continua – seconda scadenza, di cui alla D.G.R. 1643/2004. Impegno di spesa.

pag. 6082

Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 3591.

Approvazione di modifiche alla DGR n. 1849 del 07.06.2004 recante «Approvazione dell'invito aperto a presentare progetti Misura D1 POR FSE e Legge n. 236/1993 volto a promuovere interventi per la formazione continua della flessibilità del mercato del lavoro e della competitività delle imprese pubbliche e private anni 204/2006», con sostituzione degli artt. 5, 6, 7 e 16 del testo dell'invito.

pag. 6093

B.U. n. 49

Deliberazione 26 luglio 2004, n. 2531.

Approvazione di modificazioni alla DGR n. 1643 del 24 maggio 2004 recante «Approvazione delle direttive regionali per la realizzazione di attività cofinanziate dal Fondo Sociale Europeo – Programmazione 2000-2006, Obiettivo. Abrogazione del punto 1 della DGR 504/2001 e della DGR 1835/2002».

pag. 6337

B.U. n. 50

Deliberazione 8 novembre 2004, n. 3926.

Approvazione dell'invito a presentare progetti interaziendali da realizzare con il contributo del Fondo sociale europeo Obiettivo 3 POR Misura D1 – anno 2005 – Invito n. 1/2005. Istituzione del relativo nucleo di valutazione. Prenotazione di spesa.

pag. 6470

B.U. n. 52

Deliberazione 22 novembre 2004, n. 4166.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo misura D1 POR FSE, volto a promuovere interventi per la formazione continua – terza scadenza. Impegno di spesa.

pag. 6680

UNITÀ SANITARIA LOCALE

B.U. n. 3

Decreto 30 dicembre 2003, n. 936.

Nomina del Direttore Generale dell'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 243

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4944.

recepimento dell'accordo, siglato in data 10.12.2003, tra

jets déposés au titre de l'appel à projets en vue des actions de formation individualisée en catalogue relevant de la mesure D1 du POR FSE – OB. n° 3 relative à la promotion des actions pour la formation continue (deuxième échéance) visé à la délibération du Gouvernement régional n° 1643/2004, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente.

page 6082

Délibération n° 3591 du 18 octobre 2004,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 1849 du 7 juin 2004 (Approbation de l'appel à projets 2004/2006 au titre de la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant à la promotion des actions pour la formation continue, la flexibilité du marché du travail et la compétitivité des entreprises publiques et privées), par le remplacement des articles 5, 6, 7 et 16 dudit appel à projets.

page 6093

B.O. n° 49

Délibération n° 2531 du 26 juillet 2004,

approuvant les modifications de la délibération du Gouvernement régional n° 1643 du 24 mai 2004, portant approbation des directives régionales pour la réalisation d'activités cofinancées par le Fonds social européen – Programmation 2000-2006, Objectif 3. Abrogation du point 1 de la délibération du Gouvernement régional n° 504/2001 et de la délibération du Gouvernement régional n° 1835/2002.

page 6337

B.O. n° 50

Délibération n° 3926 du 8 novembre 2004,

portant approbation de l'appel à projets n° 1/2005 relatif aux projets interentreprises à réaliser avec le concours du Fonds social européen – Année 2005 – POR 2000/2006 Objectif n° 3, mesure D1 – institution de la cellule d'évaluation et réservation des crédits y afférents.

page 6470

B.O. n° 52

Délibération n° 4166 du 22 novembre 2004,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets en vue des actions de formation individualisée en catalogue relevant de la mesure D1 du POR FSE relative à la promotion des actions pour la formation continue (troisième échéance) et engagement de la dépense y afférente.

page 6680

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

B.O. n° 3

Arrêté n° 936 du 30 décembre 2003,

portant nomination du directeur général de l'agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 243

Délibération n° 4944 du 22 décembre 2003,

portant transposition de l'accord passé le 10 décembre

la Regione Autonoma Valle d'Aosta, le OO.SS. dei farmacisti, l'Unifarma Distribuzione e l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta che disciplina l'acquisto e la distribuzione dei farmaci da parte delle farmacie convenzionate, ai sensi dell'articolo 8 della legge 405/01.

pag. 365

B.U. n. 4

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5105.

Approvazione del tariffario regionale valido a decorrere dal 1° gennaio 2004, per le prestazioni specialistiche ambulatoriali ivi compresa la diagnostica strumentale e di laboratorio.

pag. 481

B.U. n. 8

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 1046

B.U. n. 9

Decreto 12 febbraio 2004, n. 80.

Nomina del Dr. Antonio ANTICO in qualità di membro effettivo, in sostituzione del Dr. Flavio PEINETTI, e del Dr. Gianluca IOB in qualità di membro supplente, in sostituzione del Dr. Massimo MAIONE, nell'ambito della commissione tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'U.S.L. (prontuario terapeutico regionale – P.T.R.).

pag. 1198

B.U. n. 14

Decreto 16 marzo 2004, n. 145.

Nomina del Dr. Stefano SPANARELLO in qualità di membro supplente, in sostituzione del Dr. Francesco CALIGIANA, nell'ambito della Commissione tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'U.S.L. (Prontuario Terapeutico Regionale).

pag. 1674

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 567.

Ridefinizione della composizione del Comitato permanente regionale di cui all'art. 12 del Regolamento di esecuzione dell'Accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale, reso esecutivo con D.P.R. 28 luglio 2000, n. 270.

pag. 1699

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 568.

Ridefinizione della composizione del Comitato permanente regionale di cui all'art. 12 del Regolamento di esecuzione dell'Accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti pediatri di libera scelta, reso esecutivo con D.P.R. 28 luglio 2000, n. 272.

pag. 1701

2003 entre la Région autonome Vallée d'Aoste, les organisations syndicales des pharmaciens, «Unifarma Distribuzione» et l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, réglementant l'achat et la distribution des médicaments par les pharmacies conventionnées, au sens de l'art. 8 de la loi n° 405/2001.

page 365

B.O. n° 4

Délibération n° 5105 du 30 décembre 2003,

portant approbation des tarifs régionaux des prestations ambulatoires spécialisées, y compris les investigations instrumentales à visée diagnostique et les investigations de laboratoire, valables à compter du 1^{er} janvier 2004.

page 481

B.O. n° 8

Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 1046

B.O. n° 9

Arrêté n° 80 du 12 février 2004,

portant nomination de M. Antonio ANTICO, en qualité de membre effectif, et de M. Gianluca IOB, en qualité de membre suppléant, au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional – CR), en remplacement, respectivement, de M. Flavio PEINETTI et de M. Massimo MAIONE.

page 1198

B.O. n° 14

Arrêté n° 145 du 16 mars 2004,

portant nomination de M. Stefano SPANARELLO en qualité de membre suppléant au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional – CR), en remplacement de M. Francesco CALIGIANA.

page 1674

Délibération n° 567 du 1^{er} mars 2004,

portant nouvelle composition du Comité permanent régional prévu par l'art. 12 du Règlement d'application de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes rendu applicable par le DPR n° 270 du 28 juillet 2000.

page 1699

Délibération n° 568 du 1^{er} mars 2004,

portant nouvelle composition du Comité permanent régional prévu par l'art. 12 du Règlement d'application de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins spécialistes pédiatres de famille rendu applicable par le DPR n° 272 du 28 juillet 2000.

page 1701

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 720.
Ridefinizione della composizione del Comitato consultivo regionale di cui all'art. 12 del Regolamento di esecuzione dell'Accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti ambulatoriali interni, reso esecutivo con D.P.R. 28 luglio 2000, n. 271.
pag. 1715

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 721.
Approvazione di disposizioni all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'organizzazione di un corso di qualificazione professionale per operatore tecnico addetto ad attività di soccorso e trasporto infermi.
pag. 1716

B.U. n. 16

Decreto 31 marzo 2004, n. 180.
Nomina del dr. Fabio PERSICO in qualità di membro effettivo, in sostituzione del dr. Rosaldo ALLIETA, e del dr. Maurizio ROVERONI in qualità di membro supplente, in sostituzione del dr. Salvatore RAZZI, nell'ambito della commissione tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'U.S.L. (prontuario terapeutico regionale - P.T.R.).
pag. 1926

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 688.
Approvazione di avviso per l'individuazione degli incarichi vacanti di continuità assistenziale ai sensi dell'art. 49 del D.P.R. 28.07.2000, n. 270. pag. 1974

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 689.
Approvazione di avviso per l'individuazione degli incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriale ai sensi dell'art. 63 del D.P.R. 28.07.2000, n. 270. pag. 1982

B.U. n. 17

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 900.
Approvazione di disposizioni all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'organizzazione di un servizio stagionale estivo di assistenza medico-generica ai villeggianti in località turistiche della Regione Valle d'Aosta, per l'anno 2004. pag. 2027

Deliberazione del direttore generale 29 marzo 2004, n. 690.
Personale convenzionato. Approvazione dei turni vacanti per incarichi di psicologo a decorrere dal 01.06.04.
pag. 2123

B.U. n. 18

Deliberazione del direttore generale 9 aprile 2004, n. 811.
Istituzione di un servizio stagionale di assistenza medico-generica ai villeggianti in località turistiche della Regione Valle d'Aosta per la stagione estiva 2004. Approvazione di avviso pubblico e regolamento di servizio.
pag. 2200

Délibération n° 720 du 15 mars 2004,
portant nouvelle composition du Comité consultatif régional visé à l'art. 12 du Règlement d'application de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins spécialistes des dispensaires de l'hôpital, rendu applicable par le DPR n° 271 du 28 juillet 2000. page 1715

Délibération n° 721 du 15 mars 2004,
portant approbation de dispositions à l'intention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste pour l'organisation d'un cours de qualification professionnelle pour opérateurs techniques chargés des activités de secours et de transport de malades. page 1716

B.O. n° 16

Arrêté n° 180 du 31 mars 2004,
portant nomination du docteur Fabio PERSICO en qualité de membre effectif et du docteur Maurizio ROVERONI en qualité de membre suppléant au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex régional - CR), en remplacement, respectivement, des docteurs Rosaldo ALLIETA et Salvatore RAZZI. page 1926

Délibération n° 688 du 29 mars 2004,
approuvant l'avis relatif aux postes vacants au titre de la continuité de l'assistance, aux termes de l'art. 49 du DPR n° 270 du 28 juillet 2000. page 1974

Délibération n° 689 du 29 mars 2004,
approuvant l'avis relatif aux postes vacants dans le cadre du Service territorial des urgences, aux termes de l'art. 63 du DPR n° 270 du 28 juillet 2000. page 1982

B.O. n° 17

Délibération n° 900 du 29 mars 2004,
portant approbation de dispositions à l'intention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de l'organisation d'un service saisonnier d'assistance médicale générale au profit des touristes de certaines stations de la Vallée d'Aoste au titre de l'été 2004. page 2027

Délibération du directeur général n° 690 du 29 mars 2004,
portant approbation des roulements qui restent à attribuer à des psychologues conventionnés à compter du 1^{er} juin 2004. page 2123

B.O. n° 18

Délibération du directeur général n° 811 du 9 avril 2004,
portant création d'un service saisonnier d'assistance médicale générale au profit des touristes de certaines stations de la Vallée d'Aoste au titre de l'été 2004 et approbation de l'avis et des règlements y afférents. page 2200

B.U. n. 20

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1234.

Approvazione del contratto di programma fra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'anno 2004 per la definizione dell'attività, della gestione, degli investimenti, degli obiettivi, dei risultati sanitari, di salute e gestionali necessari in rapporto ai livelli essenziali di assistenza sanitaria da assicurare con le risorse finanziarie assegnate, ai sensi dell'art. 7 della L.R. n. 5/2000.

pag. 2422

1° S.O. B.U. n. 21

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1232.

Approvazione del manuale contenente le modalità ed i termini per l'accreditamento delle strutture e delle attività sanitarie e socio-sanitarie svolte da soggetti pubblici e privati regionali, ai sensi dell'articolo 38 della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e successive modificazioni. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 4021 in data 9 novembre 1998.

pag. 3

B.U. n. 22

Provvedimento dirigenziale 4 maggio 2004, n. 2138.

Approvazione della graduatoria regionale provvisoria dei medici specialisti pediatri di libera scelta ai sensi degli artt. 2 e 3 dell'accordo reso esecutivo con D.P.R. 28 luglio 2000, n. 272, da valere dal 1° luglio 2004 al 30 giugno 2005.

pag. 2648

B.U. n. 25

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 3017

B.U. n. 26

Decreto 15 giugno 2004, n. 355.

Nomina del Dr. Pietro BOSSO, in qualità di membro effettivo, in sostituzione del dr. Giulio DOVERI nell'ambito della Commissione Tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'USL (Prontuario terapeutico regionale - P.T.R.).

pag. 3059

B.U. n. 27

Decreto 22 giugno 2004, n. 365.

Autorizzazione all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta ad acquisire - a titolo gratuito - il bene immobile sito in AOSTA, via Guido Rey, n. 1, di proprietà del soppresso Istituto nazionale per l'assicurazione contro le malattie (INAM), già sede legale dell'Azienda stessa, ai sensi dell'articolo 5, comma 2, del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 502 e successive modificazioni.

pag. 3176

B.O. n° 20

Délibération n° 1234 du 26 avril 2004,

portant approbation du contrat de programme entre la Région autonome Vallée d'Aoste et l'Agence USL de la Vallée d'Aoste au titre de l'année 2004 en vue de la définition de l'activité, de la gestion, des investissements, des objectifs et des résultats en matière de santé, de bien-être et de gestion de ladite agence, compte tenu des niveaux d'assistance devant être assurés avec les ressources financières accordées, conformément à l'art. 7 de la LR n° 5/2000.

page 2422

1^{er} S.O. B.O. n° 21

Délibération n° 1232 du 26 avril 2004,

portant approbation du manuel contenant les modalités et les délais d'accréditation des structures et des activités sanitaires et socio-sanitaires gérées par des personnes publiques et privées de la Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée, et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 4021 du 9 novembre 1998.

page 3

B.O. n° 22

Acte du dirigeant n° 2138 du 4 mai 2004,

portant approbation du classement régional provisoire des médecins spécialistes pédiatres de famille, aux termes des articles 2 et 3 de l'accord rendu applicable par le DPR n° 272 du 28 juillet 2000 et valable du 1^{er} juillet 2004 au 30 juin 2005.

page 2648

B.O. n° 25

Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 3017

B.O. n° 26

Arrêté n° 355 du 15 juin 2004,

portant nomination de M. Pietro BOSSO en qualité de membre titulaire au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional - CR), en remplacement de M. Giulio DOVERI.

page 3059

B.O. n° 27

Arrêté n° 365 du 22 juin 2004,

autorisant, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 5 du décret législatif n° 502 du 30 décembre 1992 modifié, l'Agence USL de la Vallée d'Aoste à acquérir à titre gratuit le bien immeuble situé à AOSTE, 1, rue Guido Rey, appartenant à l'«Istituto nazionale per l'assicurazione contro le malattie» (INAM), supprimé, et abritant le siège social de ladite agence.

page 3176

B.U. n. 28

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 3359

B.U. n. 30

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2305.
Approvazione di determinazioni nell'ambito del sistema regionale di accreditamento della formazione continua in medicina approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 804 in data 22 marzo 2004.

pag. 3715

Deliberazione del Direttore generale 5 luglio 2004, n. 1440.
Personale convenzionato. Pubblicazione di turno vacante di psicologo ambulatoriale.

pag. 3794

B.U. n. 33

Provvedimento dirigenziale 20 luglio 2004, n. 3464.
Approvazione della graduatoria regionale definitiva dei medici specialisti pediatri di libera scelta ai sensi degli artt. 2 e 3 dell'accordo reso esecutivo con D.P.R. 28 luglio 2000, n. 272, da valere dal 1° luglio 2004 al 30 giugno 2005.

pag. 4038

B.U. n. 35

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2618.
Approvazione di direttive all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per la disciplina dell'attività libero-professionale intramuraria da parte del personale della dirigenza del ruolo sanitario del Servizio sanitario regionale.

pag. 4537

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2619.
Approvazione, ai sensi della Legge 3 aprile 2001, n. 120, come modificata dalla Legge 15 marzo 2004, n. 69, della disciplina del rilascio da parte dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta dell'autorizzazione all'utilizzo in sede intra ed extra ospedaliera del defibrillatore semiautomatico. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 2375 del 1° luglio 2002.

pag. 4549

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2620.
Modificazione dei requisiti di formazione del personale e dei mezzi per l'attività di soccorso e di trasporto con autoambulanza di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 806 del 22 marzo 2004.

pag. 4551

B.U. n. 36

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la

B.O. n° 28

Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 3359

B.O. n° 30

Délibération n° 2305 du 5 juillet 2004, portant approbation de dispositions en matière de système régional d'accréditation de la formation continue, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 804 du 22 mars 2004.

page 3715

Délibération du Directeur général n° 1440 du 5 juillet 2004.

Avis de vacance d'un poste de psychologue de dispensaire (personnel conventionné) approuvé par la délibération du directeur général n° 1440 du 5 juillet 2004.

page 3794

B.O. n° 33

Acte du dirigeant n° 3464 du 20 juillet 2004, portant approbation du classement régional définitif des pédiatres de famille, aux termes des articles 2 et 3 de l'accord rendu applicable par le DPR n° 272 du 28 juillet 2000 et valable du 1^{er} juillet 2004 au 30 juin 2005.

page 4038

B.O. n° 35

Délibération n° 2618 du 2 août 2004, portant approbation de directives à l'intention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en matière de réglementation de l'exercice de l'activité libérale au sein des structures publiques de la part du personnel relevant de la catégorie des directeurs sanitaires du Service sanitaire régional.

page 4537

Délibération n° 2619 du 2 août 2004, approuvant – aux termes de la loi n° 120 du 3 avril 2001, modifiée par la loi n° 69 du 15 mars 2004 – les dispositions régissant la délivrance, par l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, de l'autorisation d'utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des hôpitaux le défibrillateur semi-automatique et révoquant la délibération du Gouvernement régional n° 2375 du 1^{er} juillet 2002.

page 4549

Délibération n° 2620 du 2 août 2004, portant rectification des dispositions en matière de véhicules affectés à l'activité de secours et de transport de malades et de blessés par ambulance et de formation du personnel y afférent, visées à la délibération du Gouvernement régional n° 806 du 22 mars 2004.

page 4551

B.O. n° 36

Avis de tirage au sort des membres du jury du concours externe, sur titres et épreuves, organisé en vue de pour-

copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta. pag. 4648

2° S.O. B.U. n. 37

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2622.

Aggiornamento con decorrenza dal 16 agosto 2004 del tariffario regionale per le prestazioni specialistiche ambulatoriali ivi compresa la diagnostica strumentale e di laboratorio approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 5105 del 30 dicembre 2003 e determinazione in ordine al pagamento dei ticket per le prestazioni eseguite in Pronto Soccorso.

pag. 3

B.U. n. 39

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 5109

B.U. n. 41

Deliberazione del Direttore generale 20 settembre 2004, n. 1917.

Pubblicazione di due zone carenti straordinarie a tempo indeterminato di pediatria di libera scelta in applicazione dell'art. 15 dell'accordo regionale approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 3781 in data 14 ottobre 2002.

pag. 5378

B.U. n. 43

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3310.

Individuazione per l'anno accademico 2004/2005, ai sensi del 2° comma dell'art. 5 della L.R. 6/1998 e successive modificazioni, per ciascuna disciplina, del fabbisogno di medici specialisti per l'attivazione di posti riservati di formazione e per il conferimento di borse di studio regionali. L'approvazione del relativo avviso e dell'impegno di spesa.

pag. 5710

B.U. n. 44

Decreto 15 ottobre 2004, n. 577.

Nomina del dott. Lorenzo ARDISSONE in qualità di membro effettivo, e del dott. Valter PIETRONI in qualità di membro supplente, nell'ambito della commissione tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'U.S.L. (prontuario terapeutico regionale – P.T.R.).

pag. 5768

B.U. n. 47

Deliberazione del Direttore Generale 25 ottobre 2004, n. 2171.

Approvazione di avviso per l'individuazione degli inca-

voir des postes vacants à l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste. page 4648

2° S.O. B.O. n° 37

Délibération n° 2622 du 2 août 2004,

portant actualisation, à compter du 16 août 2004, des tarifs régionaux des prestations ambulatoires spécialisées, y compris les investigations instrumentales à visée diagnostique et les investigations de laboratoire, approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 5105 du 30 décembre 2003, et décisions au sujet du paiement du ticket modérateur pour les prestations fournies par le service des urgences.

page 3

B.O. n° 39

Unité sanitaire locale – Région Vallée d'Aoste.

Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 5109

B.O. n° 41

Délibération du directeur général n° 1917 du 20 septembre 2004,

portant institution, à titre extraordinaire, de deux postes de pédiatre de famille sous contrat à durée indéterminée, dans des zones insuffisamment pourvues, en application de l'art. 15 de l'accord régional approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 3781 du 14 octobre 2002.

page 5378

B.O. n° 43

Délibération n° 3310 du 27 septembre 2004,

portant détermination, au titre de l'année académique 2004/2005 et aux termes du 2° alinéa de l'art. 5 de la loi régionale n° 6/1998 modifiée, des médecins spécialistes nécessaires au titre de différentes disciplines, en vue de la création de places réservées pour la formation et de l'attribution des bourses d'études régionales y afférentes. Approbation de l'avis y afférent et engagement de la dépense nécessaire.

page 5710

B.O. n° 44

Arrêté n° 577 du 15 octobre 2004,

portant nomination de M. Lorenzo ARDISSONE en qualité de membre titulaire et de M. Valter PIETRONI en qualité de membre suppléant de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional – CR).

page 5768

B.O. n° 47

Délibération du directeur général n° 2171 du 25 octobre 2004,

approuvant l'avis relatif aux postes vacants au titre de

richi vacanti di continuità assistenziale ai sensi dell'art. 49 del D.P.R. 28.07.2000, n. 270. pag. 6111

Deliberazione del Direttore Generale 25 ottobre 2004, n. 2172.

Individuazione degli incarichi negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria ai sensi dell'art. 20 del D.P.R. 28.07.2000, n. 270.

pag. 6119

Deliberazione del Direttore Generale 25 ottobre 2004, n. 2173.

Approvazione di avviso per l'individuazione degli incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriale ai sensi dell'art. 63 del D.P.R. 28.07.2000, n. 270. pag. 6127

1° S.O. B.U. n. 48

Provvedimento dirigenziale 26 ottobre 2004, n. 4965. Pubblicazione del Ruolo nominativo regionale del personale a tempo indeterminato del Servizio sanitario nazionale riferito all'U.S.L. della Valle d'Aosta: situazione al 31 dicembre 2003.

pag. 3

B.U. n. 50

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta. Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta. pag. 6541

B.U. n. 52

Provvedimento dirigenziale 12 novembre 2004, n. 5301. Approvazione della graduatoria regionale provvisoria dei chimici ambulatoriali ai sensi degli artt. 3 e 4 dell'accordo reso esecutivo con DPR 21 settembre 2001, n. 446, da valere per l'anno 2005.

pag. 6645

Provvedimento dirigenziale 29 novembre 2004, n. 5747. Approvazione della graduatoria regionale provvisoria dei biologi ambulatoriali ai sensi degli artt. 3 e 4 dell'accordo reso esecutivo con DPR 21 settembre 2001, n. 446, da valere per l'anno 2005.

pag. 6645

Provvedimento dirigenziale 29 novembre 2004, n. 5748. Approvazione della graduatoria regionale provvisoria dei psicologi ambulatoriali ai sensi degli artt. 3 e 4 dell'accordo reso esecutivo con DPR 21 settembre 2001, n. 446, da valere per l'anno 2005.

pag. 6646

UNIVERSITÀ

B.U. n. 39

Deliberazione 23 agosto 2004, n. 2897. Approvazione delle modalità per esoneri e rimborsi

la continuità de l'assistance, aux termes de l'art. 49 du DPR n° 270 du 28 juillet 2000. page 6111

Délibération du directeur général n° 2172 du 25 octobre 2004,

portant détermination des postes disponibles dans les zones insuffisamment pourvues en assistance de base aux termes de l'art. 20 du DPR n° 270 du 28 juillet 2000.

page 6119

Délibération du directeur général n° 2173 du 25 octobre 2004,

approuvant l'avis relatif aux postes vacants dans le cadre du Service territorial des urgences, aux termes de l'art. 63 du DPR n° 270 du 28 juillet 2000. page 6127

1^{er} S.O. B.O. n° 48

Acte du dirigeant n° 4965 du 26 octobre 2004, portant publication de la liste nominative régionale des personnels du Service sanitaire national titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée dans le cadre de l'USL de la Vallée d'Aoste au 31 décembre 2003.

page 3

B.O. n° 50

Unité sanitaire locale – Région Vallée d'Aoste. Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste. page 6541

B.O. n° 52

Acte du dirigeant n° 5301 du 12 novembre 2004, portant approbation du classement régional provisoire des chimistes des dispensaires, au sens des art. 3 et 4 de l'accord rendu applicable par le DPR n° 446 du 21 septembre 2001 et valable au titre de l'an 2005.

page 6645

Acte du dirigeant n° 5747 du 29 novembre 2004, portant approbation du classement régional provisoire des biologistes des dispensaires, au sens des art. 3 et 4 de l'accord rendu applicable par le DPR n° 446 du 21 septembre 2001 et valable au titre de l'an 2005.

page 6645

Acte du dirigeant n° 5748 du 29 novembre 2004, portant approbation du classement régional provisoire des psychologues des dispensaires, aux termes des art. 3 et 4 de l'accord rendu applicable par le DPR n° 446 du 21 septembre 2001 et valable au titre de 2005.

page 6646

UNIVERSITÉ

B.O. n° 39

Délibération n° 2897 du 23 août 2004, approuvant les modalités d'exonération et de rembour-

relativi alla tassa regionale per il diritto allo studio universitario di cui alla Legge regionale 4 settembre 2001, n. 25. pag. 5090

sement de la taxe universitaire régionale visée à la loi régionale n° 25 du 4 septembre 2001. page 5090

URBANISTICA

B.U. n. 1

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 66

Comune di SAINT-PIERRE. Deliberazione 11 dicembre 2003, n. 48.

Approvazione variante non sostanziale n. 11 al vigente P.R.G.C. pag. 66

B.U. n. 2

Comune di LA SALLE. Deliberazione 28 ottobre 2003, n. 42.

Approvazione variante n. 01/03 «Declassificazione fabbricato in località Derby». pag. 137

Comune di LA SALLE. Deliberazione 28 ottobre 2003, n. 43.

Approvazione variante n. 02/03 «Progetto preliminare strada Echarlod Superiore». pag. 138

Comune di LA SALLE. Deliberazione 28 ottobre 2003, n. 44.

Approvazione variante n. 03/03 «Ampliamento centro storico "A15" Località Moyes». pag. 138

B.U. n. 3

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4825.

Comune di AVISE. Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni, deliberata con provvedimento consiliare n. 32 del 06.08.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 03.09.2003. pag. 347

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4826.

Comune di CHAMPORCHER. Cartografia degli ambiti inedificabili deliberata con provvedimento consiliare n. 18 del 28.07.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 02.09.2003. Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della delimitazione dei terreni sedi di frane; non approvazione della delimitazione dei terreni a rischio di inondazioni. pag. 350

Deliberazione 15 dicembre 2003, n. 4827.

Comune di VERRAYES: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai ter-

URBANISME

B.O. n° 1

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9). page 66

Commune de SAINT-PIERRE. Délibération n° 48 du 11 décembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 11 du PRGC en vigueur. page 66

B.O. n° 2

Commune de LA SALLE. Délibération n° 42 du 28 octobre 2003,

portant approbation de la variante n° 01/03 relative au déclassement d'un immeuble à Derby. page 137

Commune de LA SALLE. Délibération n° 43 du 28 octobre 2003,

portant approbation de la variante n° 02/03 relative à l'avant-projet de la route Écharlod-dessus. page 138

Commune de LA SALLE. Délibération n° 44 du 28 octobre 2003,

portant approbation de la variante n° 03/03 relative à l'agrandissement du centre historique A15 – hameau de Moyes. page 138

B.O. n° 3

Délibération n° 4825 du 15 décembre 2003,

portant approbation, avec modifications, au sens du 2^e alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la délimitation des terrains éboulés et des terrains exposés au risque d'inondations visée à la cartographie des espaces inconstructibles adoptée par la délibération du Conseil communal d'AVISE n° 32 du 6 août 2003 et soumise à la Région le 3 septembre 2003. page 347

Délibération n° 4826 du 15 décembre 2003,

portant approbation, avec modifications, au sens du 2^e alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la délimitation des terrains éboulés visée à la cartographie des espaces inconstructibles adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMPORCHER n° 18 du 28 juillet 2003 et soumise à la Région le 2 septembre 2003, ainsi que non-approbation de la délimitation des terrains exposés au risque d'inondations visée à ladite cartographie. page 350

Délibération n° 4827 du 15 décembre 2003,

portant approbation, avec modifications, au sens du 2^e alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la délimitation des terrains exposés au risque d'inondations visée à la

reni a rischio di inondazioni e di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, deliberate con provvedimento consiliare n. 23 del 20.08.2003 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 03.09.2003.

pag. 354

B.U. n. 4

Decreto 9 gennaio 2004, n. 14.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto esecutivo dei lavori di recupero di una casermetta di proprietà regionale in loc. Col de la Seigne, in comune di COURMAYEUR.

pag. 466

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4965.

Comune di QUART: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. 11/1998, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 20 dell'11.08.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 11.09.2003.

pag. 479

Comune di ÉTROUBLES. Deliberazione 15 gennaio 2004, n. 2.

Variante non sostanziale n. 17 «Realizzazione di centrale idroelettrica sul torrente Menouve» del vigente P.R.G.C. del Comune di ÉTROUBLES – Presa d'atto osservazioni e approvazione ai sensi dell'art. 16 L.R. n. 11/98.

pag. 560

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 29 dicembre 2003, n. 80.

Approvazione progetto preliminare strada interna di Senin ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 - Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 560

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 29 dicembre 2003, n. 81.

Approvazione progetto preliminare parcheggio «Perneun» in loc. Sorreley ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 - Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 561

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 29 dicembre 2003, n. 82.

Approvazione progetto preliminare rotonda nei pressi Castello D'Entreves ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 - Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 561

Comune di VALPELLINE. Deliberazione 29 dicembre 2003, n. 33.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per il ripristino della viabilità comunale con-

cartographie des espaces inconstructibles, ainsi que de la variante de la délimitation des terrains ébouleux visée à ladite cartographie, adoptées par la délibération du Conseil communal de VERRAYES n° 23 du 20 août 2003 et soumises à la Région le 3 septembre 2003.

page 354

B.O. n° 4

Arrêté n° 14 du 9 janvier 2004,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet d'exécution des travaux de remise en état d'une petite caserne régionale au Col de la Seigne, dans la commune de COURMAYEUR.

page 466

Délibération n° 4965 du 22 décembre 2003,

portant approbation, avec modifications, au sens du 2° alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles relative à la délimitation des terrains ébouleux, adoptée par la délibération du Conseil communal de QUART n° 20 du 11 août 2003 et soumise à la Région le 11 septembre 2003.

page 479

Commune d'ÉTROUBLES. Délibération n° 2 du 15 janvier 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 17 du PRG de la Commune d'ÉTROUBLES, relative à la réalisation d'une centrale hydroélectrique sur le Menouve, et constatation des observations présentées au sujet de ladite variante, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.

page 560

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 80 du 29 décembre 2003,

portant approbation de l'avant-projet des travaux de réalisation d'une route au hameau de Senin, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998 et adoption de la variante non substantielle du PRGC y afférente.

page 560

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 81 du 29 décembre 2003,

portant approbation de l'avant-projet des travaux de construction du parking « Perneun » au hameau de Sorreley, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998 et adoption de la variante non substantielle du PRGC y afférente.

page 561

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 82 du 29 décembre 2003,

portant approbation de l'avant-projet des travaux de réalisation d'un rond point près du Château d'Entrèves, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998 et adoption de la variante non substantielle du PRGC y afférente.

page 561

Commune de VALPELLINE. Délibération n° 33 du 29 décembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative à la remise en état de la voi-

nessa al ponte sul Buthier in loc. Fabbrica Vecchia, danneggiata dall'alluvione dell'ottobre 2000.

pag. 562

Comune di VALPELLINE. Deliberazione 29 dicembre 2003, n. 34.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per il ripristino della viabilità comunale connessa al ponte sul Buthier in loc. Thoules, danneggiata dall'alluvione dell'ottobre 2000.

pag. 563

B.U. n. 5

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4966.

Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine deliberata con provvedimento consiliare n. 25 del 24.07.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 22.09.2003.

pag. 621

Comune di FÉNIS. Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 38.

Approvazione variante non sostanziale n. 11 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 635

Comune di FÉNIS. Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 39.

Approvazione normativa di attuazione zone P.R.G.C.

pag. 636

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 10 novembre 2003, n. 72.

Approvazione variante non sostanziale n. 12 al P.R.G.C. per l'integrazione dell'art. 8bis delle Norme Tecniche di Attuazione.

pag. 637

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 23 dicembre 2003, n. 98.

Approvazione variante non sostanziale n. 13 costituita dall'approvazione del progetto preliminare della strada di accesso alla frazione Creston.

pag. 638

Comune di LA SALLE. Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 69.

Approvazione variante n. 04/03 «Adeguamento normativo ed ampliamento delle scuole del capoluogo. Approvazione progettazione preliminare costituente adozione di variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 31 della L.R. 11/98».

pag. 639

B.U. n. 6

Deliberazione 30 dicembre 2003, n. 5131.

Comune di NUS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni e di una variante alla cartografia

rie comunale, et notamment du pont sur le Buthier au lieu-dit Vieille fabrique, endommagé lors de l'inondation du mois d'octobre 2000.

page 562

Commune de VALPELLINE. Délibération n° 34 du 29 décembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative à la remise en état de la voirie communale, et notamment du pont sur le Buthier au hameau de Thoules, endommagé lors de l'inondation du mois d'octobre 2000.

page 563

B.O. n° 5

Délibération n° 4966 du 22 décembre 2003,

portant approbation, avec modifications, au sens du 2^e alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la délimitation des terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, visée à la cartographie des espaces inconstructibles adoptée par la délibération du Conseil communal de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS n° 25 du 24 juillet 2003 et soumise à la Région le 22 septembre 2003.

page 621

Commune de FÉNIS. Délibération n° 38 du 30 décembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 11 du Plan régulateur général communal.

page 635

Commune de FÉNIS. Délibération n° 39 du 30 décembre 2003,

portant approbation des normes d'application relatives aux zones A du PRGC.

page 636

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 72 du 10 novembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 12 du PRGC relative à la modification de l'art. 8 bis des normes techniques d'application.

page 637

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 98 du 23 décembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 13, relative à l'avant-projet de la route d'accès au hameau de Creston.

page 638

Commune de LA SALLE. Délibération n° 69 du 30 décembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 04/03 du PRGC, relative à l'avant-projet de mise aux normes et d'agrandissement des écoles du chef-lieu, au sens de l'art. 31 de la LR n° 11/1998.

page 639

B.O. n° 6

Délibération n° 5131 du 30 décembre 2003,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains exposés au risque d'inondations et

degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, deliberate con provvedimenti consiliari nn. 36 e 37 del 04.08.2003 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 09.09.2003.

pag. 682

Comune di MONTJOVET. Deliberazione 17 dicembre 2003, n. 46.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. consistente nell'ampliamento della zona «C» in frazione Brocard.

pag. 739

B.U. n. 7

Arrêté n° 52 du 2 février 2004, portant déclassement et désaffectation d'une partie du reliquat du parking communal au niveau du hameau de Cumiod, dans la commune de VILLENEUVE.

page 825

Comune di LA MAGDELEINE. Deliberazione 22 gennaio 2004, n. 4.

Approvazione variante non sostanziale al PRGC relativa alla classificazione degli edifici nei centri storici.

pag. 951

B.U. n. 8

Legge regionale 5 febbraio 2004, n. 1. Disposizioni in materia di riqualificazione urbanistica, ambientale e paesaggistica e di definizione degli illeciti edilizi nel territorio della Valle d'Aosta.

pag. 989

Comune di FÉNIS.

Avviso di deposito degli atti costituenti l'adozione della variante non sostanziale n. 13 del Piano Regolatore Generale Comunale, avvenuta con deliberazione del Consiglio comunale n. 40 del 30.12.2003.

pag. 1047

Comune di INTROD. Deliberazione 24 novembre 2003, n. 39.

Approvazione variante non sostanziale giugno 2003 al Piano Regolatore Generale Comunale. Presa d'atto della mancata presentazione di osservazioni.

pag. 1048

B.U. n. 9

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 1234

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 1235

B.U. n. 10

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 13 febbraio 2004, n. 2.

Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 14 costituita dall'approvazione del progetto preliminare di

d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains éboulés, adoptées respectivement par les délibérations du Conseil communal de NUS n° 36 et n° 37 du 4 août 2003 et soumises à la Région le 9 septembre 2003.

page 682

Commune de MONTJOVET. Délibération n° 46 du 17 décembre 2003.

Portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. pour l'agrandissement de la zone du type C au lieu-dit Brocard.

page 739

B.O. n° 7

Decreto 2 febbraio 2004, n. 52.

Declassificazione e sdemanializzazione di una parte del posteggio comunale situato all'altezza della frazione Cumiod, nel comune di VILLENEUVE.

page 825

Commune de LA MAGDELEINE. Délibération n° 4 du 22 janvier 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative au classement des immeubles dans les centres historiques.

page 951

B.O. n° 8

Loi régionale n° 1 du 5 février 2004, portant dispositions en matière de requalification urbaine, environnementale et paysagère et régularisation des illégalités en matière de construction sur le territoire de la Vallée d'Aoste.

page 989

Commune de FÉNIS.

Avis de dépôt des actes afférents à l'adoption de la variante non substantielle n° 13 du plan régulateur général communal (délibération du Conseil communal n° 40 du 30 décembre 2003).

page 1047

Commune d'INTROD. Délibération n° 39 du 24 novembre 2003,

portant approbation de la variante normative non substantielle « Juin 2003 » du plan régulateur général communal et constatation du fait qu'aucune observation n'a été présentée.

page 1048

B.O. n° 9

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 1234

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 1235

B.O. n° 10

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 2 du 13 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 14 du PRGC relative à l'avant-projet de dérivation

derivazione di acque pubbliche dal torrente Pacoulla per la produzione di energia elettrica. pag. 1282

B.U. n. 11

Decreto 27 febbraio 2004, n. 112.
Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto esecutivo dei lavori di ampliamento di un parcheggio a servizio degli utenti e dei dipendenti dell'Assessorato dell'Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile nel comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 1341

Deliberazione 16 febbraio 2004, n. 400.
Comune di SARRE – Approvazione di integrazioni e rettifiche alla deliberazione di Giunta regionale n. 2451 del 16 giugno 2003 concernente l'approvazione, con modifiche, della variante n. 7 al vigente P.R.G.C. adottata con deliberazione consiliare n. 440 del 27 marzo 1995.

pag. 1397

B.U. n. 12

Comune di ALLEIN. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 2.
Approvazione di variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C. vigente per la realizzazione di uno svincolo stradale in Frazione Ville del Comune di ALLEIN.

pag. 1485

Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 12 febbraio 2004, n. 2.
Variante non sostanziale n. 6 a P.R.G.C. – Attuazione a PUD delle zone D4/2 e D8/1 – Esame osservazioni e approvazione.

pag. 1486

Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 12 febbraio 2004, n. 3.
Variante non sostanziale n. 8 a P.R.G.C. – Modifiche art. 30 NTA per eliminazione obbligo dotazione parcheggi a servizio di esercizi pubblici – Esame osservazioni e approvazione.

pag. 1486

Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 12 febbraio 2004, n. 4.
Variante non sostanziale n. 9 a P.R.G.C. – Modifiche art. 33 NTA per variazione a rapporto di dotazione di giardino privato di pertinenza di fabbricati alberghieri – Esame osservazioni e approvazione.

pag. 1487

Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 12 febbraio 2004, n. 5.
Variante non sostanziale n. 10 a P.R.G.C. – Modifica a tavola «A1» per ampliamento destinazione d'uso di parcheggio, attualmente riservato alle scuole medie, a utilizzazione pubblica – Esame osservazioni e approvazione.

pag. 1488

des eaux du Pacoulla en vue de la production d'énergie électrique. page 1282

B.O. n° 11

Arrêté n° 112 du 27 février 2004,
portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet d'exécution des travaux d'élargissement d'un parc de stationnement, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE, destiné aux fonctionnaires de l'Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile ainsi qu'aux usagers des bureaux dudit Assessorat.

page 1341

Délibération n° 400 du 16 février 2004,
modifiant et complétant la délibération du Gouvernement régional n° 2451 du 16 juin 2003 portant approbation, avec modifications, de la variante n° 7 du PRG en vigueur dans la commune de SARRE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 440 du 27 mars 1995.

page 1397

B.O. n° 12

Commune d'ALLEIN. Délibération n° 2 du 26 février 2004,
portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du PRGC en vigueur, relative à la réalisation d'une route de raccordement au hameau de Ville, dans la commune d'ALLEIN.

page 1485

Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 2 du 12 février 2004,
portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du PRGC, relative à l'élaboration d'un PUD des zones D4/2 et D8/1, et examen des observations y afférentes.

page 1486

Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 3 du 12 février 2004,
portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative aux modifications de l'art. 30 des NTA visant à éliminer l'obligation de doter les établissements commerciaux d'un parking, et examen des observations y afférentes.

page 1486

Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 4 du 12 février 2004,
portant approbation de la variante non substantielle n° 9 du PRGC, relative aux modifications de l'art. 33 des NTA visant à changer le rapport entre les dimensions des jardins privés des établissements hôteliers et les dimensions de ces derniers, et examen des observations y afférentes.

page 1487

Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 5 du 12 février 2004,
portant approbation de la variante non substantielle n° 10 du PRGC, relative à la modification de la table « A1 » en vue de destiner à l'usage public le parking actuellement réservé à l'école moyenne, et examen des observations y afférentes.

page 1488

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 18 febbraio 2004, n. 7.

Approvazione progetto preliminare allargamento strada comunale di Champapon ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. 11/98 – adozione variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 1493

B.U. n. 13

Decreto 15 marzo 2004, n. 137.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto definitivo dei lavori di riorganizzazione dell'innesto della strada dell'Envers e della S.R. n. 11 di Verrayes con la S.S. n. 26 in Comune di CHAMBAVE.

pag. 1544

Deliberazione 23 febbraio 2004, n. 492.

Comune di VALGRISENCHE: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane deliberata con provvedimento consiliare n. 10 del 30.06.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 19.11.2003.

pag. 1591

Comune di JOVENÇAN. Deliberazione 8 marzo 2004 n. 5.

Esame osservazioni ed approvazione di variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per l'apposizione vincolo di destinazione ad uso pubblico di fabbricati comunali.

pag. 1605

Comune di MORGEX.

Avviso di deposito variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 21 – ampliamento zona F2 su terreni ricadenti in zona E del P.R.G.C.

pag. 1606

Comune di VALSAVARENCHÉ. Deliberazione 11 marzo 2004, n. 7.

Lavori di costruzione di un'area attrezzata Camper in loc. Dégioz – Presa d'atto osservazioni – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 16, comma 2 della L.R. 11/98.

pag. 1607

Comune di VALSAVARENCHÉ. Deliberazione 11 marzo 2004, n. 8.

Lavori di costruzione pista tra le località Toulaplana e Payel nel Comune di VALSAVARENCHÉ – Presa d'atto osservazioni – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 16, comma 2 della L.R. 11/98.

pag. 1608

B.U. n. 14

Deliberazione 1° marzo 2004, n. 579.

Comune di ISSOGNE. Cartografia degli ambiti inedificabili deliberata con provvedimento consiliare n. 18 del 16.10.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 7 du 18 février 2004,

portant approbation de l'avant-projet relatif aux travaux d'élargissement de la route communale à Champapon, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998 et adoption de la variante non substantielle du PRGC y afférente.

page 1493

B.O. n° 13

Arrêté n° 137 du 15 mars 2004,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet des travaux de réorganisation du raccordement de la route de l'Envers et de la RR n° 11 de Verrayes à la RN n° 26, dans la commune de CHAMBAVE.

page 1544

Délibération n° 492 du 23 février 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains ébouleux, adoptée par la délibération du Conseil communal de VALGRISENCHE n° 10 du 30 juin 2003 et soumise à la Région le 19 novembre 2003.

page 1591

Commune de JOVENÇAN. Délibération n° 5 du 8 mars 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur relative à l'affectation obligatoire de certains bâtiments communaux à l'usage public et examen des observations y afférentes.

page 1605

Commune de MORGEX.

Avis de dépôt de la variante non substantielle n° 21 du PRGC relative à l'extension de la zone F2 sur des terrains de la zone E du PRGC.

page 1606

Commune de VALSAVARENCHÉ. Délibération n° 7 du 11 mars 2004,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, de la variante non substantielle du PRGC relative aux travaux d'aménagement d'une aire équipée pour autocaravanes à Dégioz, et prise d'acte des observations y afférentes.

page 1607

Commune de VALSAVARENCHÉ. Délibération n° 8 du 11 mars 2004,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, de la variante non substantielle du PRGC relative aux travaux de construction d'une piste entre Toulaplana et Payel, dans la commune de VALSAVARENCHÉ, et prise d'acte des observations y afférentes.

page 1608

B.O. n° 14

Délibération n° 579 du 1^{er} mars 2004,

approuvant, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, la délimitation des zones humides et des lacs, n'approuvant pas, au sens du deuxième alinéa

in data 11.11.2003. Approvazione, ai sensi dell'art. 34, comma 5, della L.R. n. 11/98, della delimitazione delle zone umide e laghi; non approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2, della L.R. n. 11/98, della delimitazione dei terreni sedi di frane; approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2, della L.R. n. 11/98, della delimitazione dei terreni a rischio di inondazioni e soggetti al rischio di valanghe o slavine.

pag. 1702

Comune di AYAS. Deliberazione 11 marzo 2004, n. 6. Approvazione definitiva variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per modificazione dell'art. 27 - 2° e ultimo comma delle N.T.A. (zone F1 e F4).

pag. 1723

Comune di SAINT-PIERRE. Deliberazione 27 febbraio 2004, n. 6.

Approvazione variante non sostanziale n. 12 al vigente P.R.G.C.

pag. 1725

B.U. n. 15

Deliberazione 8 marzo 2004, n. 643.

Comune di CHAMOIS: Approvazione, ai sensi dell'art. 33 comma 9 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 11 del 29.10.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 26.11.2003.

pag. 1796

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 731.

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2, della L.R. n. 11/98, di una revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 48 del 29.10.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 04.12.2003.

pag. 1809

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 1.

Approvazione variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C. per individuazione area attrezzata riservata alla sosta temporanea di autocaravan, adottata con deliberazione n. 20 del 20.11.2002.

pag. 1831

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 2.

Approvazione variante non sostanziale n. 6 al P.R.G.C. per modifica art. 22 «zone residenziali» comma 2° punto D) delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 34 del 30.12.2002.

pag. 1831

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 3.

Approvazione variante non sostanziale n. 7 al P.R.G.C. per modifica art. 23 «zone residenziali - turistiche Ct» comma 1° delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 35

de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, la délimitation des terrains ébouleux et approuvant, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, la délimitation des terrains exposés au risque d'inondations, d'avalanches ou de coulées de neige visées à la cartographie des espaces inconstructibles adoptée par la délibération du Conseil communal d'ISSOGNE n° 18 du 16 octobre 2003 et soumise à la Région le 11 novembre 2003.

page 1702

Commune d'AYAS. Délibération n° 6 du 11 mars 2004, portant approbation définitive de la variante non substantielle au P.R.G.C. en vigueur pour modification de l'art. 27 - 2° et dernier paragraphe des N.T.A. (zone F1 e F4).

page 1723

Commune de SAINT-PIERRE. Délibération n° 6 du 27 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 12 du PRGC en vigueur.

page 1725

B.O. n° 15

Délibération n° 643 du 8 mars 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMOIS n° 11 du 29 octobre 2003 et soumise à la Région le 26 novembre 2003.

page 1796

Délibération n° 731 du 15 mars 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de GRESSONEY-SAINT-JEAN n° 48 du 29 octobre 2003 et soumise à la Région le 4 décembre 2003.

page 1809

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 1 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 5 du PRGC, relative à la détermination d'une aire aménagée pour le stationnement temporaire des camping car, adoptée par la délibération n° 20 du 20 novembre 2002.

page 1831

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 2 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du PRGC, relative à la modification de la lettre D) du deuxième alinéa de l'art. 22 « Zone résidentielles » des « NDA », adoptée par la délibération n° 34 du 30 décembre 2002.

page 1831

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 3 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 7 du PRGC, relative à la modification du premier alinéa de l'art. 23 « Zone résidentielles - touristiques Ct » des

del 30.12.2002.

pag. 1832

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 4.

Approvazione variante non sostanziale n. 8 al P.R.G.C. per trasferimento di mq. 170 dalla zona C4b «zone residenziali» alla zona Ct4 «zone residenziali – turistiche Ct» delle N.d.A., adottata con deliberazione n. 36 del 30.12.2002.

pag. 1833

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Deliberazione 26 febbraio 2004, n. 5.

Approvazione variante non sostanziale n. 9 al P.R.G.C.: modifica agli artt. 23 e 29 delle N.d.A, divisione della zona «Ct2» nelle zone «Ct2a» e «Ct2b», divisione della zona «C6a» nelle zone «C6a» e «C6c», modifica delle tabelle 2/b, 2/c e 3 delle N.d.A. adottata con deliberazione n. 12 del 11.08.2003.

pag. 1833

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 30 ottobre 2003, n. 23.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per la definizione di vincolo a rifugio alpino in area montana nella Conca di By.

pag. 1835

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 30 ottobre 2003, n. 24.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. relativa allo spostamento di vincolo a parcheggio in località Vaud.

pag. 1836

B.U. n. 16

Deliberazione 15 marzo 2004, n. 730.

Comune di ÉMARÈSE: Approvazione, ai sensi della L.R. 11/98, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi e approvazione con modificazioni, ai sensi della L.R. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane, a rischio di inondazioni e soggetti al rischio di valanghe o slavine deliberate con provvedimento consiliare n. 20/2003 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 26.11.2003.

pag. 1954

Comune di VALGRISENCHE. Deliberazione 29 dicembre 2003, n. 23.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. per la realizzazione del parcheggio in frazione Bonne – Recepimento osservazioni.

pag. 1973

B.U. n. 17

Deliberazione 29 marzo 2004, n. 919.

Comune di LILLIANES: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98,

«NDA», adoptée par la délibération n° 35 du 30 décembre 2002.

page 1832

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 4 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative au déplacement de 170 m² de la zone C4b « zone résidentiales » à la zone Ct4 « zone résidentiales – touristiques Ct » des «NDA», adoptée par la délibération n° 36 du 30 décembre 2002.

page 1833

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. Délibération n° 5 du 26 février 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 9 du PRGC adoptée par la délibération n° 12 du 11 août 2003 et comportant la modification des articles 23 et 29 des «NdA», la division de la zone Ct2 en les zones Ct2a et Ct2b et de la zone C6a en les zones C6a et C6c, ainsi que la modification des tables 2/b, 2/c et 3 des «NdA».

page 1833

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 23 du 30 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative à la destination obligatoire de la zone de montagne du vallon de By à l'aménagement d'un refuge.

page 1835

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 24 du 30 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative au déplacement, à Vaud, de la destination obligatoire à l'aménagement d'un parc de stationnement.

page 1836

B.O. n° 16

Délibération n° 730 du 15 mars 2004,

approuvant, au sens de la LR n° 11/1998, la nouvelle délimitation des zones humides et des lacs, et, avec modifications, la délimitation des terrains éboulés et des terrains exposés au risque d'inondations, d'avalanches ou de coulées de neige visées aux cartographies des espaces inconstructibles adoptées par la délibération du Conseil communal d'ÉMARÈSE n° 20/2003 et soumises à la Région le 26 novembre 2003.

page 1954

Commune de VALGRISENCHE. Délibération n° 23 du 29 décembre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la réalisation d'un parking au hameau de Bonne et accueil des observations y afférentes.

page 1973

B.O. n° 17

Délibération n° 919 du 29 mars 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la

della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni deliberata con provvedimento consiliare n. 38 del 09.12.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 23.12.2003.

pag. 2034

Comune di FÉNIS. Deliberazione 22 marzo 2004, n. 1.

Approvazione variante n. 10 al P.R.G.C. (impianto idroelettrico).

pag. 2096

Comune di ROISAN. Deliberazione 27 febbraio 2004, n. 7.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. per l'allargamento bivio S.R. n. 17 e strada comunale Gorrey.

pag. 2096

B.U. n. 18

Deliberazione 5 aprile 2004, n. 1001.

Comune di COURMAYEUR: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, delle varianti alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine deliberate con provvedimenti consiliari nn. 102 e 103 del 22.12.2003 e trasmesse alla Regione per l'approvazione rispettivamente in data 13 e 09.01.2004.

pag. 2195

B.U. n. 19

Decreto 22 aprile 2004, n. 227.

Declassificazione e sdemanializzazione di reliquati stradali denominati «Cises» e «Sant'Anna» distinti al catasto terreni al comune di POLLEIN al Foglio 12 mappale 516 ed al Foglio 13 mappali 754 e 755.

pag. 2323

Deliberazione 9 aprile 2004, n. 1078.

Comune di CHÂTILLON: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38 comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, a rischio di inondazioni e soggetti al rischio di valanghe o slavine deliberata con provvedimento consiliare n. 47 del 30.10.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 22.12.2003.

pag. 2350

Comune di COGNE. Deliberazione 17 aprile 2003, n. 18.

Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. (n. 29) relativamente al progetto di ricollocazione e ripristino dell'area ricreativa della frazione Gimillan a seguito degli aventi alluvionali dell'ottobre 2000 nel Comune di COGNE.

pag. 2355

Comune di VERRAYES. Deliberazione 15 aprile 2004, n. 18.

Esame ed approvazione progetto preliminare di riordi-

cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains ébouleux et de terrains exposés au risque d'inondations, adoptée par la délibération du Conseil communal de LILLIANES n° 38 du 9 décembre 2003 et soumise à la Région le 23 décembre 2003.

page 2034

Commune de FÉNIS. Délibération n° 1 du 22 mars 2004,

portant approbation de la variante n° 10 du PRGC relative à une installation hydroélectrique.

page 2096

Commune de ROISAN. Délibération n° 7 du 27 février 2004,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à l'élargissement du croisement entre la RR 17 et la route communale de Gorrey.

page 2096

B.O. n° 18

Délibération n° 1001 du 5 avril 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, des variantes de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains ébouleux et de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptées par les délibérations du Conseil communal de COURMAYEUR n° 102 et n° 103 du 22 décembre 2003 et soumises à la Région respectivement le 13 et le 9 janvier 2004.

page 2195

B.O. n° 19

Arrêté n° 227 du 22 avril 2004,

portant déclassement et désaffectation des vestiges de route dénommés « Cises » et « Sant'Anna » et cadastrés respectivement sous le n° 516 de la feuille n° 12 et sous les n°s 754 et 755 de la feuille n° 13 de la commune de POLLEIN.

page 2323

Délibération n° 1078 du 9 avril 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains ébouleux et de terrains exposés au risque d'inondations, d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHÂTILLON n° 47 du 30 octobre 2003 et soumises à la Région le 22 décembre 2003.

page 2350

Commune de COGNE. Délibération n° 18 du 17 avril 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 29 du PRGC relative au projet de réaménagement de l'aire récréative de Gimillan, dans la commune de COGNE, endommagée par l'inondation du mois d'octobre 2000.

page 2355

Commune de VERRAYES. Délibération n. 18 du 15 avril 2004,

portant examen et approbation de l'avant-projet des

no e riqualificazione della viabilità lungo la SS 26 in località Champagne e Champagnet di VERRAYES e contestuale adozione di variante al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2355

Comune di VERRAYES. Deliberazione n. 22 del 15 aprile 2004.

Esame ed approvazione progetto preliminare di riordino e riqualificazione della viabilità lungo la SS 26 in località Champagne e Champagnet in territorio del Comune di VERRAYES e CHAMBAVE, I Lotto, e contestuale adozione di variante al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2356

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 69.

Approvazione variante con sostanziale n. 10 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2357

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 70.

Approvazione variante con sostanziale n. 11 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2358

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 71.

Approvazione variante con sostanziale n. 12 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2358

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 72.

Approvazione variante con sostanziale n. 13 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2359

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 73.

Approvazione variante con sostanziale n. 14 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2360

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 74.

Approvazione variante con sostanziale n. 15 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2360

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 75.

Approvazione variante con sostanziale n. 16 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2361

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 76.

Approvazione variante con sostanziale n. 17 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2361

travaux de rangement et l'amélioration de la viabilité le long de la Route Nationale n° 26 en localit  Champagne et Champagnet de VERRAYES et adoption simultanée d'une variante non substantielle au plan d'aménagement communal. page 2355

Commune de VERRAYES. Délibération n. 22 du 15 avril 2004,

portant examen et approbation de l'avant-projet des travaux de rangement et l'amélioration de la viabilit  le long de la Route Nationale n  26 en localit  Champagne et Champagnet dans les communes de VERRAYES et CHAMBAVE, Premier Lot, et adoption simultanée d'une variante non substantielle au plan d'aménagement communal. page 2356

Commune de VERRÈS. Délibération n  69 du 29 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n  10 du Plan régulateur général communal. page 2357

Commune de VERRÈS. Délibération n  70 du 29 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n  11 du Plan régulateur général communal. page 2358

Commune de VERRÈS. Délibération n  71 du 29 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n  12 du Plan régulateur général communal. page 2358

Commune de VERRÈS. Délibération n  72 du 29 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n  13 du Plan régulateur général communal. page 2359

Commune de VERRÈS. Délibération n  73 du 29 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n  14 du Plan régulateur général communal. page 2360

Commune de VERRÈS. Délibération n  74 du 29 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n  15 du Plan régulateur général communal. page 2360

Commune de VERRÈS. Délibération n  75 du 29 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n  16 du Plan régulateur général communal. page 2361

Commune de VERRÈS. Délibération n  76 du 29 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n  17 du Plan régulateur général communal. page 2361

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 77.

Approvazione variante con sostanziale n. 18 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2362

Comune di VERRÈS. Deliberazione 29 ottobre 2003, n. 78.

Approvazione variante con sostanziale n. 19 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 2363

B.U. n. 20

Deliberazione 19 aprile 2004, n. 1154.

Comune di SAINT-MARCEL: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine deliberata con provvedimento consiliare n. 43 del 18.12.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 24.12.2003.

pag. 2420

B.U. n. 21

Comune di MORGEX. Deliberazione 11 marzo 2004, n. 13.

Realizzazione rotonda giratoria sulla S.S. 26 – incrocio località La Ruine-Arpy – esame osservazioni ed approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. (variante n. 20).

pag. 2527

Comune di MORGEX.

Avviso di deposito variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 22 – realizzazione di un centro comunale di raccolta rifiuti differenziati.

pag. 2528

B.U. n. 22

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1248.

Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane deliberata con provvedimento consiliare n. 32 del 29.12.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 08.01.2004.

pag. 2659

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1346.

Comune di COURMAYEUR – Approvazione condizionata del progetto del complesso funiviario «Pontal di Entrèves – Mont-Fréty – Punta Helbronner» in deroga all'articolo 40 delle norme di attuazione del PTP.

pag. 2673

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 2677

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 2678

Commune de VERRÈS. Délibération n° 77 du 29 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 18 du Plan régulateur général communal.

page 2362

Commune de VERRÈS. Délibération n° 78 du 29 octobre 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 19 du Plan régulateur général communal.

page 2363

B.O. n° 20

Délibération n° 1154 du 19 avril 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de SAINT-MARCEL n° 43 du 18 décembre 2003 et soumise à la Région le 24 décembre 2003.

page 2420

B.O. n° 21

Commune de MORGEX. Délibération n° 13 du 11 mars 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle n° 20 du PRGC, relative à la réalisation d'un giratoire sur la RN n° 26, à hauteur de la jonction des routes vers La Ruine et vers Arpy.

page 2527

Commune de MORGEX.

Avis de dépôt de la variante non substantielle n° 22 du PRGC relative à la réalisation d'un centre communal de collecte sélective des déchets.

page 2528

B.O. n° 22

Délibération n° 1248 du 26 avril 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux visée à la délibération du Conseil communal d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ n° 32 du 29 décembre 2003 et soumise à la Région le 8 janvier 2004.

page 2659

Délibération n° 1346 du 3 mai 2004,

portant approbation sous condition du projet du téléphérique « Pontal d'Entrèves – Mont-Fréty – Punta Helbronner », par dérogation aux indications de l'art. 40 des dispositions d'application du PTP.

page 2673

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 2677

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 2678

B.U. n. 23

Deliberazione 3 maggio 2004, n. 1345.

Comune di SAINT-MARCEL: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica all'art. 51 del Regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 3 del 26.02.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 02.03.2004.

pag. 2762

Comune di GABY. Deliberazione 10 maggio 2004, n. 12. Approvazione variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C. vigente concernente la rettifica di un errore di classificazione di un fabbricato sito in frazione Zuino, al F. 26, mappale n. 64.

pag. 2793

Comune di GRESSAN. Deliberazione 14 gennaio 2004, n. 5.

Esame e controdeduzioni alle osservazioni pervenute in merito alla variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C. concernente i lavori di realizzazione piazzale-parcheggio in località Pila e adiacente fabbricato polifunzionale.

pag. 2793

B.U. n. 24

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1558.

Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberata con provvedimento consiliare n. 16 del 14.07.2003 e non approvazione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 15 del 14.07.2003, trasmesse entrambe alla Regione per l'approvazione in data 30.01.2004.

pag. 2912

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1559.

Comune di FÉNIS: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni deliberata con provvedimento consiliare n. 37 del 30.12.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 04.02.2004.

pag. 2914

Comune di MORGEX. Deliberazione 19 maggio 2004, n. 28.

Costruzione nuova centrale termica a servizio impianto teleriscaldamento società Le Brasier S.r.l. – approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 21.

pag. 2917

Comune di MORGEX.

Avviso di deposito variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 23 – Ampliamento Zona D5.

pag. 2918

B.O. n° 23

Délibération n° 1345 du 3 mai 2004,

portant approbation, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'art. 51 du règlement de la construction de la commune de SAINT-MARCEL, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 3 du 26 février 2004 et soumise à la Région le 2 mars 2004.

page 2762

Commune de GABY. Délibération n° 12 du 10 mai 2004, portant approbation de la variante non substantielle n° 5 du PRGC en vigueur, relative à la rectification d'une erreur de classification d'un immeuble situé à Zuino et cadastré sous le n° 64 de la feuille n° 26.

page 2793

Commune de GRESSAN. Délibération n° 5 du 14 janvier 2004,

portant examen des observations afférentes à l'adoption de la variante non substantielle n° 13 du PRGC relative aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Pila et de l'immeuble multifonctionnel y adjacent, ainsi que réponse auxdites observations.

page 2793

B.O. n° 24

Délibération n° 1558 du 17 mai 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations et non-approbation de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'éboulements, adoptées respectivement par les délibérations du Conseil communal de CHALLAND-SAINT-VICTOR n° 16 et n° 15 du 14 juillet 2003 et soumises à la Région le 30 janvier 2004.

page 2912

Délibération n° 1559 du 17 mai 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et de terrains exposés au risque d'inondations, adoptée par la délibération du Conseil communal de FÉNIS n° 37 du 30 décembre 2003 et soumise à la Région le 4 février 2004.

page 2914

Commune de MORGEX. Délibération n° 28 du 19 mai 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 21 du PRGC, relative à la construction d'une nouvelle centrale thermique desservant l'installation de chauffage urbain (société Le Brasier srl).

page 2917

Commune de MORGEX.

Avis de dépôt de la variante non substantielle n° 23 du PRGC relative à l'élargissement de la zone D5.

page 2918

B.U. n. 25

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 27 maggio 2004, n. 18.

Approvazione della variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C.: estensione della zona omogenea A1 e corrispondente riduzione della zona B1.

pag. 3016

B.U. n. 26

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1689.

Comune di OLLOMONT: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberate rispettivamente con provvedimenti consiliari n. 14 del 30.06.2003 e n. 8 del 03.02.2004 (frane) e n. 10 del 19.02.2004 (inondazioni) e trasmesse alla Regione per l'approvazione rispettivamente in data 06.02.2004 e 20.02.2004.

pag. 3074

Comune di CHAMBAVE. Deliberazione 6 giugno 2003, n. 8.

Variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 10 relativa alla classificazione degli edifici nelle zone A5 – A6 – A7 – A8 – A9 – A10 – A11 – A12 – EC4 – EC5 – E1: approvazione.

pag. 3122

B.U. n. 27

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. Deliberazione 26 maggio 2004, n. 23.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. inerente la modifica degli artt. 7 (definizioni relative alle destinazioni d'uso) e 15 (zona Ea) delle Norme di Attuazione – Adempimenti di cui all'art. 16, comma 1 della L.R. 06.04.1998, n. 11.

pag. 3227

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. Deliberazione 26 maggio 2004, n. 24.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. inerente la modifica degli artt. 15 (zona Ea) e 16 (zona Em) delle Norme di Attuazione – Adempimenti di cui all'art. 16, comma 1 della L.R. 06.04.1998, n. 11.

pag. 3228

Comune di MONTJOVET. Deliberazione 24 giugno 2004, n. 22.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. consistente nella costruzione della strada Oley-Meran.

pag. 3229

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 16.

Approvazione progetto preliminare strada interna di Senin ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 – Approvazione variante non sostanziale.

pag. 3230

B.O. n° 25

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 18 du 27 mai 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du PRGC en vigueur, relative à l'élargissement de la zone homogène A1 et à la réduction de la zone B1.

page 3016

B.O. n° 26

Délibération n° 1689 du 24 mai 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations, adoptées respectivement par les délibérations du Conseil communal d'OLLOMONT n° 14 du 30 juin 2003 et n° 8 du 3 février 2004 (terrains éboulés) et n° 10 du 19 février 2004 (terrains exposés au risque d'inondations) et soumises à la Région respectivement le 6 et le 20 février 2004.

page 3074

Commune de CHAMBAVE. Délibération n° 8 du 6 juin 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 10 du PRGC relative à la classification des bâtiments dans les zones A5, A6, A7, A8, A9, A10, A11, A12, EC4, EC5 et E1.

page 3122

B.O. n° 27

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. Délibération n° 23 du 26 mai 2004,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC consistant dans la modification des articles 7 («Définitions relative alle destinazioni d'uso») et 15 (Zona Ea) des Norme di attuazione». Démarches au sens du premier alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11 du 6 avril 1998.

page 3227

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. Délibération n° 24 du 26 mai 2004,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC consistant dans la modification des articles 15 («Zona Ea») et 16 («Zona Em») des «Norme di attuazione». Démarches au sens du premier alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11 du 6 avril 1998.

page 3228

Commune de MONTJOVET. Délibération n° 22 du 24 juin 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. pour la réalisation du chemin entre les hameaux Oley et Meran.

page 3229

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 16 du 9 juin 2004,

portant approbation de l'avant-projet des travaux de réalisation d'une route au hameau de Senin au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la L.R. n° 11/98 et approbation d'une variante non substantielle du P.R.G.C.

page 3230

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 18.

Approvazione progetto preliminare parcheggio «Perneun» in loc. Sorreley ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 – Approvazione variante non sostanziale.

pag. 3230

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 20.

Approvazione progetto preliminare rotonda nei pressi Castello d'Entrèves ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 – Approvazione variante non sostanziale.

pag. 3231

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 22.

Approvazione progetto preliminare allargamento strada comunale di Champapon ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 – Approvazione variante non sostanziale.

pag. 3232

Comune di SAINT-NICOLAS. Deliberazione 5 maggio 2004, n. 15.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. – Intervento integrato di infrastrutturazione villaggi marginali.

pag. 3236

B.U. n. 28

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1990.

Comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME: approvazione, ai sensi dell'art. 33 comma 9, della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 4 del 26.02.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 09.03.2004.

pag. 3332

Deliberazione 14 giugno 2004, n. 1991.

Comune di PONT-SAINT-MARTIN: approvazione, ai sensi dell'art. 33 comma 9, della L.R. n. 11/98, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 8 del 05.03.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 16.03.2004.

pag. 3333

Comune di AYAS. Deliberazione 7 giugno 2004, n. 31.

Esame osservazione e approvazione definitiva variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per modifica degli art. 25 e 26 delle N.T.A.

pag. 3350

Comune di FÉNIS.

Avviso di deposito degli atti costituenti l'adozione della variante non sostanziale n. 14 del Piano Regolatore Generale Comunale, avvenuta con deliberazione del Consiglio comunale n. 9 del 10.06.2004.

pag. 3351

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 18 du 9 juin 2004,

portant approbation de l'avant-projet des travaux de construction du parking «Perneun» au hameau de Sorreley au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la L.R. n° 11/98 et approbation d'une variante non substantielle du P.R.G.C.

page 3230

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 20 du 9 juin 2004,

portant approbation de l'avant-projet des travaux de réalisation d'un rond point près du Château d'Entrèves au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la L.R. n° 11/98 et approbation d'une variante non substantielle du P.R.G.C.

page 3231

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 22 du 9 juin 2004,

portant approbation de l'avant-projet aux travaux d'élargissement de la route communale à Champapon, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la L.R. n° 11/98 et approbation d'une variante non substantielle du P.R.G.C.

page 3232

Commune de SAINT-NICOLAS. Délibération n° 15 du 5 mai 2004,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative à l'action intégrée de réalisation d'équipements collectifs dans certains hameaux.

page 3236

B.O. n° 28

Délibération n° 1990 du 14 juin 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHALLAND-SAINT-ANSELME n° 4 du 26 février 2004 et soumise à la Région le 9 mars 2004.

page 3332

Délibération n° 1991 du 14 juin 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de PONT-SAINT-MARTIN n° 8 du 5 mars 2004 et soumise à la Région le 16 mars 2004.

page 3333

Commune d'AYAS. Délibération n° 31 du 7 juin 2004,

portant examen des observations et approbation définitive non substantielle du PRGC en vigueur – modification des articles 25 et 26 des N.T.A.

page 3350

Commune de FÉNIS.

Avis de dépôt des actes afférents à l'adoption de la variante non substantielle n° 14 du plan régulateur général communal (délibération du Conseil communal n° 9 du 10 juin 2004).

page 3351

Comune di FÉNIS.

Avviso di deposito degli atti costituenti l'adozione della variante non sostanziale n. 15 del Piano Regolatore Generale Comunale, avvenuta con deliberazione del Consiglio comunale n. 9 del 10.06.2004. pag. 3351

Comune di FÉNIS.

Avviso di deposito degli atti costituenti l'adozione della variante non sostanziale n. 16 del Piano Regolatore Generale Comunale, avvenuta con deliberazione del Consiglio comunale n. 8 del 10.06.2004. pag. 3352

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 23.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – zona C1 (art. 14, comma 1, lett. b L.R. n. 11/98). pag. 3353

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 24.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – zona C2 (art. 14, comma 1, lett. b L.R. n. 11/98). pag. 3354

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 25.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – zona C7 (art. 14, comma 1, lett. B L.R. n. 11/98). pag. 3355

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 26.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – zona C10 (art. 14, comma 1, lett. b L.R. n. 11/98). pag. 3355

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 27.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – zona C13 (art. 14, comma 1, lett. b L.R. n. 11/98). pag. 3356

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 29.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – zona D1 (art. 14, comma 1, lett. b L.R. n. 11/98). pag. 3356

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 9 giugno 2004, n. 30.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – zona F7 (art. 14, comma 1, lett. b L.R. n. 11/98). pag. 3357

B.U. n. 29

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2110.

Comune di CHAMOIS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 4 del 04.02.2004 e trasmessa

Commune de FÉNIS.

Avis de dépôt des actes afférents à l'adoption de la variante non substantielle n° 15 du plan régulateur général communal (délibération du Conseil communal n° 9 du 10 juin 2004). page 3351

Commune de FÉNIS

Avis de dépôt des actes afférents à l'adoption de la variante non substantielle n° 16 du plan régulateur général communal (délibération du Conseil communal n° 8 du 10 juin 2004). page 3352

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 23 du 9 juin 2004,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone C1 (Art. 14, 1^{er} alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 3353

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 24 du 9 juin 2004,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone C2 (Art. 14, 1^{er} alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 3354

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 25 du 9 juin 2004,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone C7 (Art. 14, 1^{er} alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 3355

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 26 du 9 juin 2004,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone C10 (Art. 14, 1^{er} alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 3355

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 27 du 9 juin 2004,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone C13 (Art. 14, 1^{er} alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 3356

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 29 du 9 juin 2004,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone D1 (Art. 14, 1^{er} alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 3356

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 30 du 9 juin 2004,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la zone F7 (Art. 14, 1^{er} alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 3357

B.O. n° 29

Délibération n° 2110 du 21 juin 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la délimitation des zones humides et des lacs visée à la cartographie des espaces inconstructibles adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMOIS n° 4

alla Regione per l'approvazione in data 15.03.2004.
pag. 3591

Deliberazione 21 giugno 2004, n. 2111.
Comune di LA THUILE: Approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, e approvazione con modificazioni della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberate con provvedimento consiliare n. 13 del 19.02.2004 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 17.03.2004. pag. 3593

Comune di FÉNIS. Deliberazione 10 giugno 2004, n. 7.
Approvazione variante non sostanziale n. 13 al Piano Regolatore Generale Comunale. pag. 3604

Comune di FONTAINEMORE. Delibera 4 giugno 2004, n. 16.
Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 15 relativa alla modifica delle tabelle allegate alle norme tecniche di attuazione. pag. 3606

B.U. n. 30

Decreto 13 luglio 2004, n. 406.
Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto definitivo dei lavori di ammodernamento ed allargamento della strada regionale n. 28 di Bionaz in località Pied De Ville, in Comune di OYACE. pag. 3691

Deliberazione 28 giugno 2004, n. 2218.
Comune di CHAMBAVE: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, a rischio di inondazioni e soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 9 del 06.02.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 29.03.2004. pag. 3711

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).
pag. 3789

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 3789

Comune di CHARVENSOD. Deliberazione 29 giugno 2004, n. 20.
Secondo lotto pista ciclabile – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. e presa atto di osservazione pubblica. pag. 3790

Comune di DONNAS. Deliberazione 29 giugno 2004, n. 18.
Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C. a

du 4 février 2004 et soumise à la Région le 15 mars 2004.
page 3591

Délibération n° 2111 du 21 juin 2004,
portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux, et, avec modifications, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations, adoptées par la délibération du Conseil communal de LA THUILE n° 13 du 19 février 2004 et soumises à la Région le 17 mars 2004. page 3593

Commune de FÉNIS. Délibération n° 7 du 10 juin 2004,
portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du Plan régulateur général communal. page 3604

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 16 du 4 juin 2004,
portant approbation de la variante non substantielle n° 15 du PRGC relative à la rectification des tableaux annexés aux normes techniques d'application. page 3606

B.O. n° 30

Arrêté n° 406 du 13 juillet 2004,
portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de modernisation et d'élargissement de la route régionale n° 28 de Bionaz, à la hauteur de Pied-de-Ville, dans la commune d'OYACE. page 3691

Délibération n° 2218 du 28 juin 2004,
portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et de terrains exposés au risque d'inondations, d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMBAVE n° 9 du 6 février 2004 et soumise à la Région le 29 mars 2004. page 3711

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).
page 3789

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 3789

Commune de CHARVENSOD. Délibération n° 20 du 29 juin 2004,
portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la deuxième tranche des travaux de réalisation de la piste cyclable, ainsi que constatation des observations publiques. page 3790

Commune de DONNAS. Délibération n° 18 du 29 juin 2004,
portant approbation de la variante non substantielle du

seguito adozione di variante contestuale all'approvazione del progetto preliminare dei lavori di costruzione marciapiede in località Montey – Grand Vert.

pag. 3790

Comune di NUS. Deliberazione 28 maggio 2004, n. 10. Rilocalizzazione degli edifici distrutti o gravemente danneggiati a causa degli eventi calamitosi del mese di ottobre 2000. Approvazione variante al Piano Regolatore Generale Comunale Urbanistico e Paesaggistico.

pag. 3791

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 30 giugno 2004, n. 39.

Approvazione progetto preliminare pista ciclabile ai sensi dell'art. 31, 2° comma, L.R. n. 11/98 – Adozione variante non sostanziale.

pag. 3792

Comune di VERRAYES. Deliberazione 29 giugno 2004, n. 33.

Esame delle osservazioni pervenute alla variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale numero 9 relativa al progetto dei lavori di riordino e riqualificazione della viabilità lungo la S.S. n. 26 in località Champagne e Champagnet in territorio del Comune di VERRAYES e CHAMBAVE. I lotto. Approvazione definitiva.

pag. 3792

B.U. n. 31

Deliberazione 5 luglio 2004, n. 2251.

Comune di SAINT-CHRISTOPHE: Approvazione con affinamenti, ai sensi dell' art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. n. 11/98, del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 4 del 18.02.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione in data 10.03.2004.

pag. 3870

B.U. n. 32

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2339.

Comune di BARD: Approvazione, ai sensi degli artt. 33, comma 9 e 34, comma 5 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate e delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 27 del 27.11.2003 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 20.04.2004.

pag. 3956

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2340.

Comune di LA MAGDELEINE: Approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. n. 11/98, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 7 del 06.05.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 18.05.2004.

pag. 3958

PRGC adoptée lors de l'approbation de l'avant-projet des travaux de construction d'un trottoir à Montey – Grand-Vert.

page 3790

Commune de NUS. Délibération n° 10 du 28 mai 2004, portant approbation de la variante du plan régulateur général communal prenant en compte les aspects urbanistiques et paysagers relative à la délocalisation des immeubles détruits ou gravement endommagés par les événements calamiteux du mois d'octobre 2000.

page 3791

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 39 du 30 juin 2004,

portant approbation de l'avant-projet des travaux de réalisation d'une piste cyclable, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998 et adoption de la variante non substantielle du PRGC y afférente.

page 3792

Commune de VERRAYES. Délibération n° 33 du 29 juin 2004,

portant examen des observations présentées et approbation définitive de la variante non substantielle n° 9 du plan régulateur général communal, relative au projet des travaux de réorganisation et de requalification de la voirie le long de la RN n° 26 à la hauteur de Champagne et de Champagnet, sur le territoire des communes de VERRAYES et de CHAMBAVE (1^{re} tranche).

page 3792

B.O. n° 31

Délibération n° 2251 du 5 juillet 2004,

portant approbation avec modifications, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du règlement de la construction de la commune de SAINT-CHRISTOPHE adoptée par la délibération du Conseil communal n° 4 du 18 février 2004 et soumise à la Région le 10 mars 2004.

page 3870

B.O. n° 32

Délibération n° 2339 du 12 juillet 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 et du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, de zones humides et de lacs adoptée par la délibération du Conseil communal de BARD n° 27 du 27 novembre 2003 et soumise à la Région le 20 avril 2004.

page 3956

Délibération n° 2340 du 12 juillet 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de LA MAGDELEINE n° 7 du 6 mai 2004 et soumise à la Région le 18 mai 2004.

page 3958

Deliberazione 12 luglio 2004, n. 2341.

Comune di VERRÈS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della variante della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni, deliberata con provvedimento consiliare n. 16 del 29.03.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 20.04.2004.

pag. 3959

Comune di BRISSOGNE. Deliberazione del 15 luglio 2004, n. 23.

Variante non sostanziale al P.R.G.C. relativa a integrazione art. 24 delle N.T.A. – approvazione definitiva.

pag. 3983

Comune di LA THUILE. Deliberazione 7 luglio 2004, n. 43.

Controdeduzioni alle osservazioni sulla variante adottata con deliberazione n. 12 del 19 febbraio 2004 ed approvazione variante non sostanziale al PRGC relativa alla zona C12.

pag. 3983

Comune di MORGEX. Deliberazione 22 luglio 2004, n. 42.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 22 per realizzazione di un centro comunale di raccolta rifiuti differenziati e area di stoccaggio cippato.

pag. 3984

Comune di SAINT-OYEN. Deliberazione 21 luglio 2004, n. 21.

Allargamento strada in località Flassin e rifacimento ponte sul torrente Artanavaz – presa d'atto osservazioni e approvazione di variante non sostanziale n. 6 al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 16 della L.R. 11/1998.

pag. 3986

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 6 luglio 2004, n. 55.

Approvazione variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale ai sensi dell'art. 16 della L.R. 11/1998. Declassificazione di fabbricati.

pag. 3987

B.U. n. 33

Comune di AYAS. Deliberazione 30 giugno 2004, n. 45.

Esame osservazioni e approvazione definitiva variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per modificazione della classificazione di edifici in frazione Blanchard e art. 13 delle N.T.A. del PRGC.

pag. 4125

Comune di MONTJOVET. Deliberazione 4 giugno 2004, n. 25.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. seguito approvazione progetto di costruzione strada intercomunale dell'Envers.

pag. 4131

Délibération n° 2341 du 12 juillet 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondations, adoptée par la délibération du Conseil communal de VERRÈS n° 16 du 29 mars 2004 et soumise à la Région le 20 avril 2004.

page 3959

Commune de BRISSOGNE. Délibération n° 23 du 15 juillet 2004,

portant approbation définitive de la variante non substantielle du PRGC relative à la modification de l'art. 24 des NTA.

page 3983

Commune de LA THUILE. Délibération n° 43 du 7 juillet 2004,

portant réplique aux observations relatives à la variante adoptée par la délibération du Conseil communal n° 12 du 19 février 2004 et approbation de la variante non substantielle du PRGC concernant la zone C12.

page 3983

Commune de MORGEX. Délibération n° 42 du 22 juillet 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 22 du PRGC, relative à la réalisation d'un centre communal de collecte sélective des déchets et d'une zone de stockage de copeaux de bois.

page 3984

Commune de SAINT-OYEN. Délibération n° 21 du 21 juillet 2004,

portant approbation, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, de la variante non substantielle n° 6 du PRGC relative à l'élargissement de la route de Flassin et à la réfection du pont sur l'Artanavaz, ainsi que constatation de l'absence d'observations.

page 3986

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 55 du 6 juillet 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du Plan régulateur général communal relative au déclassement de deux bâtiments, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.

page 3987

B.O. n° 33

Commune d'AYAS. Délibération n° 45 du 30 juin 2004,

portant la mise en examen des observations et approbation définitive de la variante non substantielle au P.R.G.C. en vigueur à cause d'une modification du classement des bâtiments du hameau de Blanchard et art.13 des N.T.A. du PRGC.

page 4125

Commune de MONTJOVET. Délibération n° 25 du 24 juin 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. suivant approbation du projet pour la construction de la route intercommunale de l'Envers.

page 4131

B.U. n. 34

Comune di PONTEY. Deliberazione 15 luglio 2004, n. 9.

Approvazione variante non sostanziale n. 8 al PRGC relativa al potenziamento dell'acquedotto comunale.

pag. 4203

Comune di VERRAYES. Deliberazione 15 aprile 2004, n. 18.

Esame ed approvazione progetto preliminare di riordino e riqualificazione della viabilità lungo la S.S. 26 in località Champagne e Champagnet di VERRAYES e contestuale adozione di variante al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 4204

B.U. n. 35

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2636.

Comune di GIGNOD: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, con affinamenti, della modifica del vigente regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 16 del 06.05.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 31.05.2004.

pag. 4556

B.U. n. 36

Deliberazione 2 agosto 2004, n. 2635.

Comune di CHAMPORCHER: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni e di una variante della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane deliberate con provvedimento consiliare n. 10 del 26.04.2004 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 14.05.2004.

pag. 4636

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2760.

Comune di CHAMPDEPRAZ: cartografia degli ambiti inedificabili deliberata con provvedimento consiliare n. 8 del 30.04.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 11.05.2004. Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della delimitazione dei terreni sedi di frane e dei terreni a rischio di inondazioni; approvazione della delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine.

pag. 4642

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 4646

Comune di BRUSSON. Deliberazione 17 agosto 2004, n. 29.

Esame delle osservazioni alla adozione di variante non sostanziale n. 7 al vigente P.R.G.C. relativa alla modifica della valutazione storico ambientale di un fabbricato pericolante, ai sensi dell'art. 14, c. 1 lett. b) della L.R. 6 aprile 1998, n. 11 e relativa approvazione della variante.

B.O. n° 34

Commune de PONTEY. Délibération n° 9 du 15 juillet 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative au renforcement du réseau communal d'adduction d'eau.

page 4203

Commune de VERRAYES. Délibération n° 18 du 15 avril 2004,

portant examen et approbation de l'avant-projet des travaux de rangement et l'amélioration de la viabilité le long de la route nationale n° 26 en localité Champagne et Champagnet de VERRAYES et adoption simultanée d'une variante non substantielle au Plan d'aménagement communal.

page 4204

B.O. n° 35

Délibération n° 2636 du 2 août 2004,

portant approbation, avec précisions, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du règlement de la construction de la commune de GIGNOD en vigueur, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 16 du 6 mai 2004 et soumise à la Région le 31 mai 2004.

page 4556

B.O. n° 36

Délibération n° 2635 du 2 août 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations et la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés, adoptées par la délibération du Conseil communal de CHAMPORCHER n° 10 du 26 avril 2004 et soumises à la Région le 14 mai 2004.

page 4636

Délibération n° 2760 du 9 août 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés, de terrains exposés au risque d'inondations et de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMPDEPRAZ n° 8 du 30 avril 2004 et soumise à la Région le 11 mai 2004.

page 4642

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 4646

Commune de BRUSSON. Délibération n° 29 du 17 août 2004,

portant examen des observations sur l'adoption de la variante non substantielle n° 7 du PRGC en vigueur, relative à la modification de l'appréciation d'ordre historique et environnemental d'un bâtiment menaçant ruine, au sens de la lettre b) du premier alinéa de

pag. 4647

Comune di BRUSSON. Deliberazione 17 agosto 2004, n. 30.

Esame delle osservazioni alla adozione di variante non sostanziale n. 9 al vigente P.R.G.C. relativa alla modifica della valutazione storico ambientale di un fabbricato pericolante, ai sensi dell'art. 14, c. 1 lett. b) della L.R. 6 aprile 1998, n. 11 e relativa approvazione della variante.

pag. 4647

Comune di GABY. Deliberazione 26 agosto 2004, n. 23.

Approvazione variante non sostanziale n. 6 al P.R.G.C. per la costruzione di una strada comunale a servizio della frazione Boury.

pag. 4648

B.U. n. 37

Deliberazione del 9 agosto 2004, n. 2761.

Ulteriori precisazioni e integrazioni all'allegato A alla deliberazione n. 2515 del 26 luglio 1999 concernente l'approvazione di disposizioni attuative della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, previste all'art. 52 (disciplina applicabile nelle zone territoriali di tipo A), già oggetto di precisazioni e integrazioni con deliberazione n. 1180 del 17 aprile 2000.

pag. 4898

B.U. n. 38

Comune di CHÂTILLON. Deliberazione 23 agosto 2004, n. 40.

Approvazione di variante non sostanziale n. 10 al PRGC vigente, ai sensi della legge regionale 11/98.

pag. 5002

B.U. n. 39

Decreto 9 settembre 2004, n. 518.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto esecutivo dei lavori di sistemazione ed allargamento della S.R. n. 11 di Verrayes tra le progressive km. 5+696 e km. 6+637 in Comune di VERRAYES.

pag. 5063

Comune di CHAMBAVE. Deliberazione 20 agosto 2004, n. 25.

Approvazione variante al PRGC n. 14.

pag. 5109

B.U. n. 40

Deliberazione 6 settembre 2004, n. 3054.

Comune di PONTEY: Approvazione, ai sensi degli artt. 33, comma 9 e 34, comma 5 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate e delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 3 del 30.04.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 27.05.2004.

pag. 5267

l'art. 14 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, et approbation de ladite variante. page 4647

Commune de BRUSSON. Délibération n° 30 du 17 août 2004,

portant examen des observations sur l'adoption de la variante non substantielle n° 9 du PRGC en vigueur, relative à la modification de l'appréciation d'ordre historique et environnemental d'un bâtiment menaçant ruine, au sens de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 14 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, et approbation de ladite variante.

page 4647

Commune de GABY. Délibération n° 23 du 26 août 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du PRGC, relative à réalisation d'une route communale de Boury.

page 4648

B.O. n° 37

Délibération n° 2761 du 9 août 2004,

modifiant et complétant l'annexe A de la délibération du Gouvernement régional n° 2515 du 26 juillet 1999 portant approbation de dispositions d'application de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, conformément à l'art. 52 (Réglementation applicable aux zones du type A) de ladite loi, annexe déjà modifiée et complétée par la délibération du Gouvernement régional n° 1180 du 17 avril 2000.

page 4898

B.O. n° 38

Commune de CHÂTILLON. Délibération n° 40 du 23 août 2004,

portant approbation, aux termes de la LR n° 11/1998, de la variante non substantielle n° 10 du PRGC.

page 5002

B.O. n° 39

Arrêté n° 518 du 9 septembre 2004,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet d'exécution des travaux de réaménagement et d'élargissement du tronçon de la RR n° 11 de Verrayes compris entre le PK 5+696 et le PK 6+637, dans la commune de VERRAYES.

page 5063

Commune de CHAMBAVE. Délibération n° 25 du 20 août 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 14 du PRGC.

page 5109

B.O. n° 40

Délibération n° 3054 du 6 septembre 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 et du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, de zones humides et de lacs adoptée par la délibération du Conseil communal de PONTEY n° 3 du 30 avril 2004 et soumise à la Région le 27 mai 2004.

page 5267

Comune di MORGEX. Deliberazione 30 agosto 2004, n. 47.

Variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 23 «Ampliamento esame zona D5» – esame osservazioni ed approvazione.

pag. 5275

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 24 agosto 2004, n. 26.

Individuazione in cartografia di P.R.G.C. degli ambiti esclusi dall'obbligo della copertura in lose: approvazione della variante non sostanziale n. 14 al vigente P.R.G.C.

pag. 5276

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 24 agosto 2004, n. 27.

Parziale approvazione della variante non sostanziale n. 15 al vigente P.R.G.C.

pag. 5277

B.U. n. 41

Deliberazione 13 settembre 2004, n. 3142.

Comune di SARRE: approvazione, ai sensi dell'art. 33 comma 9, della L.R. n. 11/98, di una revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 171 del 19.02.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 01.06.2004.

pag. 5366

Comune di SAINT-PIERRE. Deliberazione 6 settembre 2004, n. 24.

Progetto definitivo per la sistemazione e l'allargamento della strada Petit Sarriod – Vetan nei Comuni di SAINT-NICOLAS e SAINT-PIERRE. Determinazioni.

pag. 5373

B.U. n. 42

Decreto 29 settembre 2004, n. 543.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto definitivo delle opere di ricostruzione del ponte in località Loup in Comune di VALSAVARENCHÉ.

pag. 5501

Decreto 4 ottobre 2004, n. 549.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto definitivo dei lavori di costruzione di una rotonda «alla francese» sulla S.R. n. 28 di Bionaz, in località Variney nel Comune di GIGNOD, Redatto dalla Direzione viabilità dell'Amministrazione regionale.

pag. 5510

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3328.

Comune di FONTAINEMORE: Approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 24 del 28.06.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 06.07.2004.

pag. 5573

Commune de MORGEX. Délibération n° 47 du 30 août 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle n° 23 du PRGC, relatives à l'élargissement de la zone D5.

page 5275

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 26 du 24 août 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 14 du PRGC en vigueur, relative à la délimitation sur le PRGC des zones qui ne sont pas soumises à l'obligation de construire les toitures en lauzes.

page 5276

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 27 du 24 août 2004,

portant approbation partielle de la variante non substantielle n° 15 du PRGC en vigueur.

page 5277

B.O. n° 41

Délibération n° 3142 du 13 septembre 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de SARRE n° 171 du 19 février 2004 et soumise à la Région le 1^{er} juin 2004.

page 5366

Commune de SAINT-PIERRE. Délibération n° 24 du 6 septembre 2004,

portant déterminations relatives au projet définitif de réaménagement et d'élargissement de la route Petit-Sarriod – Vetan, dans les communes de SAINT-NICOLAS et de SAINT-PIERRE.

page 5373

B.O. n° 42

Arrêté n° 543 du 29 septembre 2004,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de reconstruction du pont de Loup, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 5501

Arrêté n° 549 du 4 octobre 2004,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif, rédigé par la Direction de la voirie de l'Administration régionale, des travaux de réalisation d'un giratoire sur la RR n° 28 de Bionaz, à Variney, dans la commune de GIGNOD.

page 5510

Délibération n° 3328 du 27 septembre 2004,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de FONTAINEMORE n° 24 du 28 juin 2004 et soumise à la Région le 6 juillet 2004.

page 5573

Deliberazione 27 settembre 2004, n. 3329.
Comune di AYAS: Cartografia degli ambiti inedificabili deliberata con provvedimento consiliare n. 5 dell'11.03.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 10.06.2004. Approvazione con modificazioni, ai sensi degli artt. 34 comma 5 e 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, di una revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alle zone umide e laghi e della delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine; non approvazione della delimitazione dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni.

pag. 5574

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 5578

Comune di MONTJOVET. Deliberazione 23 settembre 2004, n. 27.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. per la realizzazione viabilità e parcheggi nelle frazioni Bourg, Chenal, Ciseran, Estaod, Petit Hoel, Plout e Vervaz.

pag. 5579

Comune di MORGEX.

Avviso di deposito variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 24 – modifica area F8 nella zona A6.

pag. 5579

Comune di SAINT-NICOLAS. Deliberazione 20 settembre 2004, n. 22.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. per intervento di sistemazione e allargamento strada Petit Sariod – Vetan.

pag. 5580

Comune di VALTOURNENCHE – Ufficio per le espropriazioni.

Espropriazione per pubblica utilità, degli immobili necessari, per i lavori inerenti la realizzazione della strada di collegamento alla frazione Montaz di sotto, in comune di VALTOURNENCHE (AO). Ordinanza di pagamento.

pag. 5581

B.U. n. 43

Decreto 5 ottobre 2004, n. 551.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, della variante tecnica al progetto esecutivo dei lavori di ammodernamento rettifica ed allargamento della S.R. 26 Avise – Cerellaz nel tratto fra l'intersezione con la S.S. 26 ed il ponte sul fiume Dora Baltea nel Comune di AVISE.

pag. 5664

Deliberazione 9 agosto 2004, n. 2762.

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ: restituzione per rielaborazione, ai sensi dell'art. 54 – comma 6 – della L.R. 11/1998, della modifica dell'art. 26 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 20 del 10.06.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 18.06.2004.

pag. 5680

Délibération n° 3329 du 27 septembre 2004,
portant approbation avec modifications, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 et du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la mise à jour de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs et de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, et rejet de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et exposés au risque d'inondations, adoptées par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 5 du 11 mars 2004 et soumises à la Région le 10 juin 2004.

page 5574

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 5578

Commune de MONTJOVET. Délibération n° 27 du 23 septembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. pour la réalisation de réseau routier et de parcs de stationnement aux Hameaux Bourg, Chenal, Ciseran, Estaod, Petit Hoel, Plout e Vervaz.

page 5579

Commune de MORGEX.

Avis de dépôt de la variante non substantielle n° 24 du PRGC relative à la modification de l'aire F8 dans la zone A6.

page 5579

Commune de SAINT-NICOLAS. Délibération n° 22 du 20 septembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC, relative aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route Petit-Sarriod – Vetan.

page 5580

Commune de VALTOURNENCHE – Bureau des expropriations.

Expropriation pour cause d'utilité publique des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la route de Montaz-dessous, dans la commune de VALTOURNENCHE. Ordonnance de paiement.

page 5581

B.O. n° 43

Arrêté n° 551 du 5 octobre 2004,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, de la variante technique du projet d'exécution des travaux de modernisation, de modification du tracé et d'élargissement du tronçon de la RR n° 26 Avise – Cerellaz allant de l'intersection avec la RN n° 26 et le pont sur la Doire Baltée, dans la commune d'AVISE.

page 5664

Délibération n° 2762 du 9 août 2004,

portant renvoi à la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, au sens du sixième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'art. 26 du règlement de la construction en vigueur adoptée par la délibération du Conseil communal n° 20 du 10 juin 2004 et soumise à la Région le 18 juin 2004.

page 5680

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 21 settembre 2004, n. 34.

Approvazione della variante n. 16 al vigente P.R.G.C.: estensione della superficie della zona omogenea Ef6 e corrispondente riduzione della zona omogenea B1.

pag. 5720

B.U. n. 44

Comune di DONNAS. Deliberazione 28 settembre 2004, n. 24.

Approvazione definitiva variante non sostanziale al P.R.G.C. Variazione del contenuto delle norme tecniche attuazione della zona «EM».

pag. 5794

B.U. n. 45

Decreto 19 ottobre 2004, n. 578.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto esecutivo dell'ultimo stralcio dei lavori di ammodernamento e ampliamento della S.R. n. 5 di Antagnod, tratto Magneaz – Champoluc, in Comune di AYAS.

pag. 5829

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3426.

Comune di AYMAVILLES: Approvazione con modificazioni, ai sensi degli artt. 38 comma 2 e 34, comma 5 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane, a rischio di inondazioni e soggetti al rischio di valanghe o slavine nonché di una revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alle zone umide e laghi, deliberate con provvedimento consiliare n. 4 del 14.04.2004 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 17.06.2004.

pag. 5913

Deliberazione 4 ottobre 2004, n. 3450.

Indicazioni in ordine all'applicabilità della Legge regionale 5 febbraio 2004, n. 1 concernente Disposizioni in materia di riqualificazione urbanistica, ambientale e paesaggistica e di definizione degli illeciti edilizi nel territorio della Valle d'Aosta.

pag. 5918

Comune di FÉNIS. Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 30.

Approvazione variante non sostanziale n. 16 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 5984

Comune di JOVENÇAN. Deliberazione 18 ottobre 2004, n. 15.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. per il parcheggio municipio, campetto e zone adiacenti.

pag. 5984

Comune di LA THUILE.

Avviso di deposito variante non sostanziale al P.R.G.C. concernente la ripartizione della zona C10-1 in due sottozone.

pag. 5985

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 34 du 21 septembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 16 du PRGC en vigueur, relative à l'élargissement de la zone homogène Ef6 et à la réduction de la zone homogène B1.

page 5720

B.O. n° 44

Commune de DONNAS. Délibération n° 24 du 28 septembre 2004,

approuvant définitivement la variante non substantielle du PRGC portant rectification des normes techniques d'application relatives à la zone EM.

page 5794

B.O. n° 45

Arrêté n° 578 du 19 octobre 2004,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet d'exécution de la dernière partie des travaux de modernisation et d'élargissement du tronçon Magnéaz – Champoluc de la RR n° 5 d'Antagnod, dans la commune d'AYAS.

page 5829

Délibération n° 3426 du 4 octobre 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 et du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondations, d'avalanches ou de coulées de neige, et de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs, adoptées par la délibération du Conseil communal d'AYMAVILLES n° 4 du 14 avril 2004 et soumises à la Région le 17 juin 2004.

page 5913

Délibération n° 3450 du 4 octobre 2004,

portant précisions au sujet de l'applicabilité de la loi régionale n° 1 du 5 février 2004 (Dispositions en matière de requalification urbanistique, environnementale et paysagère et régularisation des illégalités en matière de construction sur le territoire de la Vallée d'Aoste).

page 5918

Commune de FÉNIS. Délibération n° 30 du 11 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 16 du Plan régulateur général communal.

page 5984

Commune de JOVENÇAN. Délibération n° 15 du 18 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative au réaménagement du parking de la maison communale, du terrain de sport et des zones adjacentes.

page 5984

Commune de LA THUILE.

Avis de dépôt de la variante non substantielle du PRGC relative à la répartition de la zone C10-1 en deux sous-zones.

page 5985

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di POLLEIN. Deliberazione 28 settembre 2004, n. 26.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. per percorso ciclabile lungo la fascia della Dora Baltea – II° lotto – Presa atto osservazioni.

pag. 5986

Comune di TORGNON. Deliberazione 22 ottobre 2004, n. 32.

Esame eventuali osservazioni ed approvazione della variante non sostanziale n. 21 al P.R.G.C.

pag. 5987

Comune di VERRAYES. Deliberazione 20 settembre 2004, n. 47.

Esame ed approvazione del progetto preliminare di parcheggio interrato e sistemazione della viabilità connessa nella frazione di Hers e contestuale adozione di variante al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 5987

B.U. n. 47

Decreto 29 ottobre 2004, n. 599.

Declassificazione e sdemanializzazione di un tratto della strada comunale denominata «Ronc-Perriail» in frazione Champillon, distinto al catasto terreni al comune di GRESSAN al Foglio 10 mappale strade.

pag. 6071

Città di AOSTA. Deliberazione 19 ottobre 2004, n. 122.

Area n. 7 - Urbanistica - Pianificazione - Lavori di trasformazione ed ampliamento dell'ex Hotel Bellevue in regione Saraillon da destinare a micro-comunità e centro diurno per anziani – Approvazione variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 6104

Comune di INTROD. Deliberazione 27 ottobre 2004, n. 33.

Approvazione variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale. Presa d'atto della mancata presentazione di osservazioni. (Cimitero).

pag. 6105

Comune di SAINT-PIERRE. Deliberazione 27 ottobre 2004, n. 28.

Approvazione variante non sostanziale n. 14 al vigente P.R.G.C.

pag. 6106

Comune di SAINT-OYEN. Deliberazione 28 ottobre 2004, n. 23.

Adeguamento della strada comunale di Flassin con riqualificazione dei percorsi nelle adiacenze di Château Verdun – Presa d'atto osservazioni e approvazione di variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 16 della L.R. 11/1998.

pag. 6109

Comune di VILLENEUVE. Deliberazione 27 ottobre 2004, n. 33.

Approvazione progetto preliminare costruzione par-

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de POLLEIN. Délibération n° 26 du 28 septembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC, relative au 2° lot du tracé de la piste cyclable le long de la Doire Baltée, et examen des observations présentées.

page 5986

Commune de TORGNON. Délibération n° 32 du 22 octobre 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle n° 21 du PRGC.

page 5987

Commune de VERRAYES. Délibération n. 47 du 20 septembre 2004,

portant examen et approbation de l'avant-projet de parking enterré et aménagement de la viabilité connexe en localité Hers et adoption simultanée d'une variante non substantielle au plan d'aménagement communal.

page 5987

B.O. n° 47

Arrêté n° 599 du 29 octobre 2004,

portant déclassement et désaffectation du vestige de la route communale dénommée « Ronc-Perriail », situé à Champillon et enregistré à la feuille n° 10 (parcelle « routes ») du cadastre de la commune de GRESSAN.

page 6071

Ville d'AOSTE. Délibération n° 122 du 19 octobre 2004.

7° secteur – Urbanisme – Planification – Travaux de transformation et d'agrandissement de l'ancien hôtel Bellevue situé région Saraillon, destiné à accueillir une micro-communauté et un centre de jour pour personnes âgées – Approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général y afférente.

page 6104

Commune d'INTROD. Délibération n° 33 du 27 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du Plan régulateur général communal relative au cimetière et constatation du fait qu'aucune observation n'a été présentée.

page 6105

Commune de SAINT-PIERRE. Délibération n° 28 du 27 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 14 du PRGC en vigueur.

page 6106

Commune de SAINT-OYEN. Délibération n° 23 du 28 octobre 2004,

portant approbation, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, de la variante non substantielle n° 5 du PRGC, relative au réaménagement de la route communale de Flassin et à la requalification des parcours à proximité du Château Verdun, et constatation des observations y afférentes.

page 6109

Commune de VILLENEUVE. Délibération n° 33 du 27 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du

cheggio interrato in prossimità della scuola materna – Variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 31, comma 2, L.R. 11/98.

pag. 6110

B.U. n. 48

Decreto 2 novembre 2004, n. 603.

Declassificazione e sdemanializzazione di un tratto della strada comunale in località Champsil (Tschossil) nel Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN («ex strada comunale» distinta al Foglio n. 30 particella n. 362 di mq. 1,00).

pag. 6192

Decreto 2 novembre 2004, n. 604.

Classificazione di un tratto di strada comunale distinta al Catasto terreni del comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN al Foglio n. 26, mappali n. 383-384 e contestuale declassificazione e sdemanializzazione di una porzione di strada comunale distinta al Foglio n. 26, mappali n. 386 in località Boden nel comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

pag. 6193

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3872.

Approvazione di linee guida in ordine all'applicabilità della Legge regionale 5 febbraio 2004, n. 1, concernente disposizioni in materia di riqualificazione urbanistica, ambientale e paesaggistica e di definizione degli illeciti edilizi nel territorio della Valle d'Aosta.

pag. 6263

Comune di BRISSOGNE. Deliberazione 28 settembre 2004, n. 30.

Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. relativa alla riduzione zona BC1.

pag. 6267

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 8 ottobre 2004, n. 20.

Approvazione variante non sostanziale n. 4 al P.R.G.C. relativa alla realizzazione di un piazzale comunale in località Capoluogo.

pag. 6269

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 29 ottobre 2004, n. 22.

Approvazione progetto preliminare anche ai sensi dell'art. 31 L.R. 11/98 di allargamento e sistemazione della strada comunale Glassier – Ollomont dalla frazione Vouèces al bivio per la frazione Barliard. Presentazione dell'opera ai finanziamenti FOSPI.

pag. 6270

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 14 ottobre 2004, n. 54.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – ampliamento zona C1.

pag. 6271

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 14 ottobre 2004, n. 55.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – ampliamento zona C2.

pag. 6272

PRGC, composée de l'avant-projet des travaux de construction d'un parking souterrain à proximité de l'école maternelle, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998.

page 6110

B.O. n° 48

Arrêté n° 603 du 2 novembre 2004,

portant déclassement et désaffectation du vestige de route communale situé à Champsil (Tschossil), dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, et cadastré sous le n° 362 de la feuille n° 30 (ancienne route communale, 1 m²) de ladite commune.

page 6192

Arrêté n° 604 du 2 novembre 2004,

portant classement comme « route communale » d'un tronçon de route cadastré sous les n°s 383 et 384 de la feuille n° 26 de la Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, ainsi que déclassement et désaffectation du tronçon de route communale situé à Boden, dans ladite commune, et cadastré sous le n° 386 de la feuille n° 26.

page 6193

Délibération n° 3872 du 2 novembre 2004,

portant approbation de lignes directrices au sujet de l'applicabilité de la loi régionale n° 1 du 5 février 2004 (Dispositions en matière de requalification urbanistique, environnementale et paysagère et régularisation des illégalités en matière de construction sur le territoire de la Vallée d'Aoste).

page 6263

Commune de BRISSOGNE. Délibération n° 30 du 28 septembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur relative à la réduction de la zone BC1.

page 6267

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 20 du 8 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 4 du PRGC relative à la réalisation d'une place communale au chef-lieu.

page 6269

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 22 du 29 octobre 2004,

portant approbation de l'avant-projet des travaux d'élargissement et de réaménagement de la route communale Glassier – Ollomont, du hameau de Vouèces à la bifurcation pour le hameau de Barliard, au sens de l'art. 31 de la LR n° 11/1998, et de la demande de financement desdits travaux au titre du FOSPI.

page 6270

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 54 du 14 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. – Extension de la zone C1.

page 6271

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 55 du 14 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. – Extension de la zone C2.

page 6272

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 14 ottobre 2004, n. 56.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – ampliamento zona C10. pag. 6273

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 14 ottobre 2004, n. 57.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – ampliamento zona C13. pag. 6274

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 14 ottobre 2004, n. 58.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – ampliamento zona D1. pag. 6274

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 14 ottobre 2004, n. 59.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – ampliamento zona F7. pag. 6275

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 14 ottobre 2004, n. 61.

Progetto preliminare pista ciclabile – Approvazione variante non sostanziale. pag. 6275

Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES. Deliberazione 21 ottobre 2004, n. 21.

Lavori di riqualificazione ambientale con creazione di parcheggi coperti e spazi di sosta nelle frazioni Suil Mottes – esame osservazioni e approvazione variante non sostanziale al PRGC (art. 16 comma 2 L.R. 6 aprile 1998, n. 11). pag. 6276

Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES. Deliberazione 21 ottobre 2004, n. 22.

Lavori di riqualificazione ambientale con creazione di parcheggi coperti e spazi di sosta nelle frazioni Chez-Vuillen Maisonnettes – esame osservazioni e approvazione variante non sostanziale al PRGC (art. 16 comma 2 L.R. 6 aprile 1998, n. 11). pag. 6277

B.U. n. 49

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3868.

Comune di ISSOGNE: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 23 del 25.06.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 10.08.2004. pag. 6374

Comune di CHAMPDEPRAZ. Deliberazione 29 ottobre 2004, n. 31.

Approvazione di variante non sostanziale al PRGC par-

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 56 du 14 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. – Extension de la zone C10. page 6273

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 57 du 14 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. – Extension de la zone C13. page 6274

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 58 du 14 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. – Extension de la zone D1. page 6274

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 59 du 14 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du P.R.G.C. – Extension de la zone F7. page 6275

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 61 du 14 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle – avant-projet des travaux de réalisation d'une piste cyclable. page 6275

Commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES. Délibération n° 21 du 21 octobre 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle du PRGC relative aux travaux de requalification environnementale consistant en la réalisation de parkings couverts et d'aires de stationnement aux hameaux de Suil, de Mottes et de Gorres, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998. page 6276

Commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES. Délibération n° 22 du 21 octobre 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle du PRGC relative aux travaux de requalification environnementale consistant en la réalisation de parkings couverts et d'aires de stationnement aux hameaux de Chez-Vuillen et de Maisonnettes, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998. page 6277

B.O. n° 49

Délibération n° 3868 du 2 novembre 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouloux, adoptée par la délibération du Conseil communal d'ISSOGNE n° 23 du 25 juin 2004 et soumise à la Région le 10 août 2004. page 6374

Commune de CHAMPDEPRAZ. Délibération n° 31 du 29 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du

cheggio in località Blanchet a seguito sistemazione della viabilità strada di Chevrère (realizzazione di galleria località Le Rovine/Calanchi).

pag. 6379

Comune di CHAMPDEPRAZ. Deliberazione 29 ottobre 2004, n. 32.

Approvazione di variante non sostanziale al PRGC lavori di rifacimento, ristrutturazione ed ampliamento delle scuole materne ed elementari in località Fabbrica – II° Lotto.

pag. 6380

Comune di FÉNIS. Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 28.

Approvazione variante non sostanziale n. 14 al P.R.G.C.

pag. 6382

Comune di FÉNIS. Deliberazione 11 ottobre 2004, n. 29.

Approvazione variante non sostanziale n. 15 al P.R.G.C.

pag. 6383

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. Deliberazione 27 ottobre 2004, n. 55.

Variante non sostanziale inerente modifica artt. 7 (Definizioni relative alla destinazione d'uso) e 15 (Zona Ea) delle Norme di Attuazione. Adempimenti di cui all'art. 16 comma 1 L.R. n. 11/98. Esame e osservazioni pervenute.

pag. 6384

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. Deliberazione 27 ottobre 2004, n. 56.

Variante non sostanziale inerente modifica artt. 15 (Zona Ea) e 16 (Zona Em) delle Norme di Attuazione. Adempimenti di cui all'art. 16 comma 1 L.R. n. 11/98. Esame e osservazioni pervenute.

pag. 6385

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 2 novembre 2004, n. 78.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 16 della L.R. 11/98 – modifica dell'art. 20 (Case sparse) delle N.T.A.

pag. 6386

B.U. n. 50

Decreto 22 novembre 2004, n. 640.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto esecutivo dei lavori inerenti l'eliminazione delle interferenze con il progetto di allargamento della Strada regionale n. 38 di Arpuilles in località Excenex in Comune di AOSTA.

pag. 6454

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3869.

Comune di SAINT-MARCEL: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – comma 5 e 8 – della L.R. n. 11/98, della modifica agli artt. 49, 58 e alle tabelle 1 e 2 di cui

PRGC, relative à la réalisation d'un parking à Blanchet, suite au réaménagement de la route de Chevrère (construction d'un tunnel au lieu-dit Le Rovine/Calanchi).

page 6379

Commune de CHAMPDEPRAZ. Délibération n° 32 du 29 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC, relative à la deuxième tranche des travaux de réaménagement, de remise en état et d'agrandissement des écoles maternelles et élémentaires au hameau de Fabbrica.

page 6380

Commune de FÉNIS. Délibération n° 28 du 11 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 14 du PRGC.

page 6382

Commune de FÉNIS. Délibération n° 29 du 11 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 15 du PRGC.

page 6383

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. Délibération n° 55 du 27 octobre 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle du PRGC consistant dans la modification des articles 7 («Definizioni relative alla destinazione d'uso») et 15 («Zona Ea») des Normes d'application. Démarches au sens du premier alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.

page 6384

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. Délibération n° 56 du 27 octobre 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle du PRGC consistant dans la modification des articles 15 («Zona Ea») et 16 («Zona Em») des Normes d'application. Démarches au sens du premier alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.

page 6385

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 78 du 2 novembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la modification de l'art. 20 («Case sparse») des NTA, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.

page 6386

B.O. n° 50

Arrêté n° 640 du 22 novembre 2004,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet d'exécution des travaux relatifs à l'élimination des interférences du projet d'élargissement de la route régionale n° 38 d'Arpuilles, à la hauteur d'Excenex, dans la commune d'AOSTE.

page 6454

Délibération n° 3869 du 2 novembre 2004,

portant approbation, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification des art. 49 et 58, ainsi que des tableaux 1 et 2 de

all'art. 84 del Regolamento edilizio comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 26 del 23.09.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 28.09.2004.

pag. 6468

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 20 ottobre 2004, n. 15.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 14 al P.R.G.C.

pag. 6539

Comune di PONTBOSET. Deliberazione 28 ottobre 2004, n. 16.

Approvazione variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 6540

B.U. n. 51

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3870.

Comune di CHÂTILLON: approvazione con affinamenti, ai sensi dell'art. 54 - commi 5 e 8 - della L.R. 11/1998, della modifica agli articoli III-5-1 e III-5-2 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 23 del 28.05.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 22.06.2004.

pag. 6567

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3871.

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ: approvazione con affinamenti, ai sensi dell'art. 54 - commi 5 e 8 - della L.R. 11/1998, della modifica agli artt. 24, 25 e 58 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 21 del 10.06.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 27.07.2004.

pag. 6568

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 4083.

Comune di ALLEIN: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni a rischio di inondazioni, deliberata con provvedimento consiliare n. 8 del 30.06.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 13.08.2004.

pag. 6576

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 6592

B.U. n. 52

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 4084.

Comune di MORGEX: approvazione, ai sensi dell'art. 54 - comma 5 e 8 - della L.R. n. 11/98, della modifica all'art. 18 del Regolamento edilizio e di igiene delle costruzioni comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 36 del 30.06.2004 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 27.07.2004.

pag. 6667

Deliberazione 15 novembre 2004, n. 4085.

Comune di VERRAYES: Approvazione, ai sensi

l'art. 84 du règlement de la construction de la Commune de SAINT-MARCEL, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 26 du 23 septembre 2004 et soumise à la Région le 28 septembre 2004.

page 6468

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 15 du 20 octobre 2004,

portant examen des observations relatives à la variante n° 14 du PRGC et approbation de celle-ci.

page 6539

Commune de PONTBOSET. Délibération n° 16 du 28 octobre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal.

page 6540

B.O. n° 51

Délibération n° 3870 du 2 novembre 2004,

portant approbation, avec précisions, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification des art. III-5-1 et III-5-2 du règlement de la construction de la Commune de CHÂTILLON, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 23 du 28 mai 2004 et soumise à la Région le 22 juin 2004.

page 6567

Délibération n° 3871 du 2 novembre 2004,

portant approbation, avec précisions, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification des art. 24, 25 et 58 du règlement de la construction de la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 21 du 10 juin 2004 et soumise à la Région le 27 juillet 2004.

page 6568

Délibération n° 4083 du 15 novembre 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations, adoptée par la délibération du Conseil communal d'ALLEIN n° 8 du 30 juin 2004 et soumise à la Région le 13 août 2004.

page 6576

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 6592

B.O. n° 52

Délibération n° 4084 du 15 novembre 2004,

portant approbation, au sens du cinquième et du huitième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'art. 18 du règlement de la construction et d'hygiène des bâtiments de la Commune de MORGEX, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 36 du 30 juin 2004 et soumise à la Région le 27 juillet 2004.

page 6667

Délibération n° 4085 du 15 novembre 2004,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de

dell'art. 33, comma 9 della L.R. n. 11/98, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 35 del 03.08.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 31.08.2004.

pag. 6668

Comune di PONTEY. Deliberazione 29 novembre 2004, n. 18.

Variante non sostanziale n. 10 al P.R.G.C. per la riduzione del vincolo a servizi per impianti sportivi in località Mesaney – esame osservazioni e approvazione ai sensi art. 16 L.R. 11/98.

pag. 6690

Comune di PONTEY. Deliberazione 29 novembre 2004, n. 19.

Variante non sostanziale n. 11 al P.R.G.C. relativa all'ampliamento della zona omogenea AC5 in frazione Prelaz di PONTEY – esame osservazioni e approvazione ai sensi art. 16 L.R. 11/98.

pag. 6691

Comune di ROISAN. Deliberazione 21 ottobre 2004, n. 30.

Approvazione della variante non sostanziale adottata con deliberazione di C.C. n. 7 del 26.02.2004 (allargamento bivio S.R. n. 17 e strada comunale Gorrey.

pag. 6691

B.U. n. 53

Città di AOSTA. Deliberazione 1° dicembre 2004, n. 146.

Area n. 7 – Urbanistica – Pianificazione – Lavori di costruzione di un parcheggio pubblico in località Signayes-Ru – Approvazione variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale. pag. 6916

VIABILITÀ

B.U. n. 2

Decreto 9 ottobre 2003, n. 777.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di ricostruzione della sede viabile al km 18+850 della S.R. n. 44 della Valle del Lys in loc. Gattinery in Comune di GABY. pag. 85

B.U. n. 4

Decreto 8 gennaio 2004, n. 7.

Limitazioni e divieti di circolazione, fuori dai centri abitati, nei giorni festivi o in particolari altri giorni, di veicoli adibiti al trasporto di cose di massa complessiva massima autorizzata superiore a 7,5 t., dei veicoli e dei trasporti eccezionali nonché dei veicoli che trasportano merci pericolose per l'anno 2004. pag. 454

l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de VERRAYES n° 35 du 3 août 2004 et soumise à la Région le 31 août 2004.

page 6668

Commune de PONTEY. Délibération n° 18 du 29 novembre 2004,

portant examen des observations sur la variante non substantielle n° 10 du PRGC, relative à la réduction de l'aire réservée à l'aménagement des services liés aux installations sportives de Mesaney, et approbation de ladite variante aux termes de l'art. 16 de la LR n° 11/1998. page 6690

Commune de PONTEY. Délibération n° 19 du 29 novembre 2004,

portant examen des observations sur la variante non substantielle n° 11 du PRGC, relative à l'extension de la zone homogène AC5 au hameau de Prélaz de PONTEY, et approbation de ladite variante aux termes de l'art. 16 de la LR n° 11/1998. page 6691

Commune de ROISAN. Délibération n° 30 du 21 octobre 2004,

portant adoption de la variante non substantielle relative à l'élargissement du croisement entre la RR 17 et la route communale de Gorrey, adoptée par la délibération du Conseil communal de ROISAN n° 7 du 26 février 2004. page 6691

B.O. n° 53

Ville d'AOSTE, Délibération n° 146 du 1^{er} décembre 2004,

portant 7^e secteur – Urbanisme – Planification – Construction d'un parking public à Signayes-Ru – Approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal y afférente. page 6916

VOIRIE

B.O. n° 2

Arrêté n° 777 du 9 octobre 2003,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des immeubles nécessaires aux travaux de reconstruction de la chaussée au PK 18+850 de la RR n° 44 de la Vallée du Lys, à Gattinery, dans la commune de GABY. page 85

B.O. n° 4

Arrêté n° 7 du 8 janvier 2004,

portant limites et interdictions en matière de circulation des véhicules de transport de marchandises de plus de 7,5 tonnes de poids total maximum autorisé, des convois exceptionnels et des véhicules de transport de matières dangereuses, applicables en dehors des agglomérations pendant les jours de fête et autres jours particuliers au titre de l'an 2004. page 454

B.U. n. 7

Decreto 2 febbraio 2004, n. 53.
Classificazione del tratto di strada comunale distinta al Catasto terreni del comune di ISSIME al Foglio n. 24, mappale n. 277 e Foglio n. 13, mappali n. 592, n. 594, n. 596, n. 600 e n. 601 in località Rickurt superiore a seguito della costruzione del nuovo ponte sul torrente Rickurt.

pag. 826

B.U. n. 9

Direzione Opere Stradali.
Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della Legge 241/90 e Legge Regionale 18/99. Comunicazione avvio procedura d'intesa tra Comune e Regione Autonoma Valle d'Aosta ai sensi della Legge Regionale 6 aprile 1998 n. 11, art. 29.

pag. 1233

B.U. n. 19

Decreto 22 aprile 2004, n. 227.
Declassificazione e sdemianizzazione di reliquati stradali denominati «Cises» e «Sant'Anna» distinti al catasto terreni al comune di POLLEIN al Foglio 12 mappale 516 ed al Foglio 13 mappali 754 e 755.

pag. 2323

B.U. n. 32

Decreto 23 luglio 2004, n. 438.
Integrazione del calendario divieti di circolazione di cui al decreto n. 7 prot n. 127/DT/PREF dell'8 gennaio 2004.

pag. 3945

B.U. n. 33

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4125

B.U. n. 34

Decreto 6 agosto 2004, n. 473.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE dei terreni necessari per i lavori di ripristino viabilità in Loc. Parleaz – Champapon.

pag. 4198

B.U. n. 37

Decreto 24 agosto 2004, n. 499.
Decreto di rettifica del decreto n. 391 del 6 luglio 2004 relativo all'espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione viabilità interna provvisoria alternativa per accesso invernale alla Frazione Dailley, nel Comune di MORGEX.

pag. 4777

B.U. n. 42

Arrêté n° 552 du 5 octobre 2004, portant détermination de l'indemnité provisoire qui

B.O. n° 7

Arrêté n° 53 du 2 février 2004, classant comme « route communale » le tronçon de route situé au hameau de Rickurt-Dessus, dans la commune d'ISSIME et inscrit à la feuille 24, parcelle n° 277, et à la feuille 13, parcelles n° 592, 594, 596, 600 et 601, du cadastre des terrains de ladite commune, suite à la construction du nouveau pont sur le Rickurt.

page 826

B.O. n° 9

Direction des ouvrages routiers.
Communication, aux termes de la loi n° 241/1990 et de la loi régionale n° 18/1999, relative à l'engagement de la procédure de concertation entre la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ et la Région autonome Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 1233

B.O. n° 19

Arrêté n° 227 du 22 avril 2004, portant déclassement et désaffectation des vestiges de route dénommés « Cises » et « Sant'Anna » et cadastrés respectivement sous le n° 516 de la feuille n° 12 et sous les n°s 754 et 755 de la feuille n° 13 de la commune de POLLEIN.

page 2323

B.O. n° 32

Arrêté n° 438 du 23 juillet 2004, portant rectification du calendrier d'interdiction de circuler visé à l'arrêté n° 7 du 8 janvier 2004, réf. n° 127/DT/PREF.

page 3945

B.O. n° 33

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4125

B.O. n° 34

Arrêté n° 473 du 6 août 2004, portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la voirie à Parleaz-Champapon.

page 4198

B.O. n° 37

Arrêté n° 499 du 24 août 2004, rectifiant l'arrêté n° 391 du 6 juillet 2004, portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la voirie interne provisoire permettant d'accéder pendant l'hiver au hameau de Dailley, dans la commune de MORGEX.

page 4777

B.O. n° 42

Decreto 5 ottobre 2004, n. 552.
Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per

revient aux propriétaires des terrains occupés par les travaux de réalisation d'un rond point entre les routes régionales n° 20 et n° 40 dans le territoire de la Commune de GRESSAN. pag. 5511

B.U. n. 43

Decreto 4 ottobre 2004, n. 550.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale di terreni necessari per la realizzazione dei lavori di ammodernamento e sistemazione del bivio per le frazioni Vens e Vertosan alla progressiva Km 8+190 della S.R. n. 26 di Avise, in Comune di AVISE. pag. 5663

B.U. n. 48

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3738.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di variante tra le progressive chilometriche 81+300 e 83+200 della Strada Statale n. 26 nei Comuni di CHAMBAVE e PONTEY, proposto dall'ANAS S.p.A. - Compartimento della Valle d'Aosta. pag. 6262

B.U. n. 52

Decreto 6 dicembre 2004, n. 668.
Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari all'esecuzione di una rotonda alla francese tra le S.R. n. 20 e n. 40 in Comune di GRESSAN. pag. 6638

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 6689

ZONA FRANCA

B.U. n. 4

Deliberazione 22 dicembre 2003, n. 4904.
Approvazione di modalità e di criteri di ripartizione, distribuzione ed assegnazione di quote dei contingenti di carburanti in esenzione fiscale per l'anno 2004, ai sensi della L.R. n. 7/1998 e successive modificazioni. pag. 469

B.U. n. 17

Circolare 9 aprile 2004, n. 21.
Comunicazione della scadenza dei bollini per l'acquisto di generi contingentati in esenzione fiscale. pag. 2019

B.U. n. 33

Circolare 30 luglio 2004, n. 44.
Comunicazione della scadenza dei buoni e dei bollini per l'acquisto di generi contingentati in esenzione fiscale. pag. 4039

L'occupazione dei terreni necessari alla realizzazione di una rotonda all'incrocio tra le strade regionali n. 20 e n. 40, nel comune di GRESSAN. pag. 5511

B.O. n° 43

Arrêté n° 550 du 4 octobre 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de modernisation et de réaménagement de l'embranchement pour Vens et Vertosan, au PK 8+190 de la RR n° 26 d'Avise, dans la commune d'AVISE. page 5663

B.O. n° 48

Délibération n° 3738 du 25 octobre 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par «ANAS SpA - Compartimento della Valle d'Aosta», en vue de la modification du tracé de la route nationale n° 26, entre le PK 81+300 et le PK 83+200, dans les communes de CHAMBAVE et de PONTEY. page 6262

B.O. n° 52

Arrêté n° 668 du 6 décembre 2004,
portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un giratoire entre la RR n° 20 et la RR n° 40, dans la commune de GRESSAN. page 6638

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 6689

ZONE FRANCHE

B.O. n° 4

Délibération n° 4904 du 22 décembre 2003,
portant approbation des modalités et des critères de répartition et d'attribution des quotas des contingents de carburant en exemption fiscale au titre de 2004, aux termes de la loi régionale n° 7 du 27 février 1998 modifiée. page 469

B.O. n° 17

Circulaire n° 21 du 9 avril 2004,
relative à l'expiration des tickets des produits contingentés en exemption fiscale. page 2019

B.O. n° 33

Circulaire n° 44 du 30 juillet 2004,
relative à l'expiration des tickets des produits contingentés en exemption fiscale. page 4039

B.U. n. 41

Circolare 24 settembre 2004, n. 58.
Assegnazione di alcool in esenzione fiscale per la distillazione di vinacce ad uso familiare per la stagione viticola 2004-2005.

pag. 5356

B.U. n. 47

Circolare 29 ottobre 2004, n. 64.
Comunicazione della scadenza dei buoni e dei bollini per l'acquisto di generi contingentati in esenzione fiscale.

pag. 6081

ZOOTECNIA

B.U. n. 18

Decreto 19 aprile 2004, n. 219.
Autorizzazione pascolo e/o monticazione dei capi appartenenti ad allevamenti privi di qualifica sanitaria. Anno 2004.

pag. 2181

B.U. n. 25

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1216.
Approvazione del programma contenente la revisione delle linee guida di lotta alla mastite, approvate con D.G.R. 2065/2002, elaborato dal Comitato tecnico di cui all'art. 2, comma 4, della Legge regionale 22 aprile 2002, n. 3, per l'anno 2004. Concessione di ulteriore contributo all'Associazione Nazionale Allevatori Bovini di Razza Valdostana (in sigla ANABORAVA) per il programma operativo triennale approvato con D.G.R. n. 2186/2002. Impegno di spesa.

pag. 2989

B.U. n. 48

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3731.
Approvazione del programma regionale 2004/2005 di bonifica sanitaria del bestiame da attuarsi con i piani di profilassi e di risanamento degli allevamenti bovini e ovi-caprini da brucellosi (settembre 2004/agosto 2005) e del protocollo d'intesa con la Regione Piemonte per gli scambi di animali. Impegno di spesa.

pag. 6219

Deliberazione 25 ottobre 2004, n. 3732.
Approvazione del piano regionale per il controllo e il risanamento degli allevamenti dalla leucosi bovina enzootica nella stagione 2004/2005.

pag. 6247

B.U. n. 51

Deliberazione 2 novembre 2004, n. 3821.
Integrazione alla deliberazione della Giunta regionale

B.O. n° 41

Circulaire n° 58 du 24 septembre 2004,
relative à l'attribution d'alcool en régime d'exemption fiscale pour la distillation des marcs de raisin en vue de la consommation familiale au titre de la saison vinicole 2004/2005.

page 5356

B.O. n° 47

Circulaire n° 64 du 29 octobre 2004,
relative à l'expiration des tickets des produits contingentés en exemption fiscale.

page 6081

ZOOTECNIE

B.O. n° 18

Arrêté n° 219 du 19 avril 2004,
autorisant le pâturage et/ou l'inalpage des animaux appartenant aux cheptels dépourvus de qualification sanitaire, au titre de 2004.

page 2181

B.O. n° 25

Délibération n° 1216 du 26 avril 2004,
approuvant le programme élaboré par le comité technique visé au quatrième alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 3 du 22 avril 2002 et portant révision, au titre de 2004, des lignes directrices de la lutte contre la mammitte approuvées par la délibération du Gouvernement régional n° 2065/2002. Octroi d'une aide supplémentaire à l'association nationale des éleveurs des bovins de race valdôtaine (A.N.A.Bo.Ra.Va.) au titre du programme opérationnel triennal approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 2186/2002 et engagement de la dépense y afférente.

page 2989

B.O. n° 48

Délibération n° 3731 du 25 octobre 2004,
portant adoption du plan régional 2004/2005 d'amélioration de l'état sanitaire des cheptels, à appliquer conjointement aux plans de prophylaxie et d'éradication de la tuberculose des élevages bovins et de la brucellose des élevages bovins, ovins et caprins (septembre 2004 - août 2005), ainsi que du protocole d'entente avec la Région Piémont en vue de la réglementation de l'échange d'animaux. Engagement de la dépense y afférente.

page 6219

Délibération n° 3732 du 25 octobre 2004
portant adoption du plan régional de suivi et d'éradication de la leucose bovine enzootique des cheptels au titre de la période 2004/2005.

page 6247

B.O. n° 51

Délibération n° 3821 du 2 novembre 2004,
complétant la délibération du Gouvernement régional

n. 3533 del 1° ottobre 2001, recante «Approvazione di disposizioni regionali in materia di riproduzione animale in applicazione del decreto del Ministro della Sanità 19 luglio 2000, n. 403 e della Legge 15 gennaio 1991, n. 30» per quanto concerne la pratica della fecondazione artificiale.
pag. 6566

n° 3533 du 1^{er} octobre 2001 (Approbation de dispositions régionales en matière de reproduction animale, en application du décret du ministre de la santé n° 403 du 19 juillet 2000 et de la loi n° 30 du 15 janvier 1991), pour ce qui est de la pratique de la fécondation artificielle.
page 6566

**INDICE CRONOLOGICO
DELLA PARTE TERZA**

B.U. n. 2

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Dipartimento personale e organizzazione – Direzione sviluppo organizzativo.

Bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un aiuto collaboratore (categoria C – posizione C1) nel profilo di coadiutore tecnico da assegnare alla Direzione Affari legislativi, studi e documentazione della Segreteria generale nell'ambito dell'organico del Consiglio regionale.

pag. 141

**Comune di AYAS.
Graduatoria concorso.**

pag. 156

Comune di VILLENEUVE.

Publicazione esito del concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un Collaboratore addetto al servizio tributi, ragioniere – posizione C2 del C.C.R.L.

pag. 157

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile.

Bando di gara (Pubblico incanto) (per le forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario).

pag. 157

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile.

Bando di gara (pubblico incanto).

pag. 162

Assessorato Sanità, Salute e Politiche sociali.

Bando di gara d'appalto.

pag. 187

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

Bando di gara.

pag. 203

Comune di OLLOMONT – Loc. Capoluogo n. 47 - 11010 OLLOMONT (AO).

Estratto bando a procedura aperta. Lavori di completamento della ristrutturazione dell'edificio municipale.

pag. 223

Comunità montana Grand Combin.

Estratto bando di gara per cessione in affitto dell'Azienda di somministrazione bevande e alimenti all'interno del centro sportivo.

pag. 224

**INDEX CHRONOLOGIQUE
DE LA TROISIÈME PARTIE**

B.O. n° 2

Région autonome Vallée d'Aoste – Département du personnel et de l'organisation – Direction du développement organisationnel.

Avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un agent technique (catégorie C – position C1 : aide-collaborateur), à affecter à la Direction des affaires législatives, des études et de la documentation du Secrétariat général, dans le cadre de l'organigramme du Conseil régional.

page 141

Commune d'AYAS.

Liste d'aptitude d'un concours.

page 156

Commune de VILLENEUVE.

Publication résultat du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée d'un Collaborateur préposé au service des impôts – expert comptable – position C2 du statut unique régional.

page 157

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile.

Avis d'appel d'offres ouvert (fournitures au-dessous du seuil communautaire).

page 157

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile.

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 162

Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales.

Avis de marché.

page 187

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

Avis d'appel d'offres.

page 203

Commune de OLLOMONT – Loc. Capoluogo n. 47 - 11010 OLLOMONT (AO).

Avis de marché public. Appel d'offres ouvert pour achever les travaux de réhabilitation de la maison communale sur le territoire de la Commune de OLLOMONT.

page 223

Communauté de montagne Grand-Combin.

Extrait d'un avis d'appel d'offres en vue de la location de l'établissement de vente et de service de boissons et d'aliments situé dans le centre sportif.

page 224

B.U. n. 3

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Publicazione esito Concorso pubblico, per esami, per la nomina ad un posto di dirigente: capo servizio politiche comunitarie nell'ambito del Dipartimento agricoltura dell'organico della Giunta regionale.

pag. 375

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Dipartimento personale e organizzazione – Direzione sviluppo organizzativo.

Bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di due operai qualificati nel profilo di custode castelli, musei e giardini (categoria B – posizione B1) da assegnare alla Direzione attività culturali.

pag. 375

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Publicazione esito concorso pubblico, per soli esami, per l'assunzione a tempo determinato di un aiuto bibliotecario – cat. C – pos. C2 – a 12/36 ore settimanali.

pag. 390

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto del bando di concorso unico pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Aiuto collaboratore (Vigile urbano) – Categoria C Posizione C1 – a 36 ore settimanali.

pag. 391

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

Graduatoria di merito del pubblico concorso per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico della disciplina di gastroenterologia. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 25 agosto 2003, n. 1711.

pag. 396

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

Graduatoria di merito del pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico della disciplina di radiodiagnostica. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 6 ottobre 2003, n. 1989.

pag. 396

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

Graduatoria dell'avviso pubblico per l'attribuzione dell'incarico di direzione di struttura complessa appartenente all'area di chimica da assegnare all'U.B. prevenzione e protezione. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 6 ottobre 2003, n. 1997.

pag. 397

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

Graduatoria del concorso pubblico per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – disciplina di direzione medica di presidio ospedaliero presso l'U.S.L. della Valle d'Aosta. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 10 novembre 2003, n. 2232.

pag. 397

B.O. n° 3

Région autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'un dirigeant (chef du service des politiques communautaires), à affecter au département de l'agriculture, dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.

page 375

Région autonome Vallée d'Aoste – Département du personnel et de l'organisation – Direction du développement organisationnel.

Avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux gardiens de château, de musée ou de jardins (catégorie B – position B1 : ouvrier qualifié), à affecter à la Direction des activités culturelles.

page 375

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Publication du résultat du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un aide bibliothécaire, temps partiel 12/36 heures hebdomadaires cat. C – pos. C2.

page 390

Communauté de montagne Mont Cervin.

Extrait du concours unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un Aide collaborateur (Agent de la police communale) – Catégorie C Position C1 – pour 36 heures hebdomadaires.

page 391

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire, médecin, discipline de gastroentérologie, approuvée par la délibération du directeur général n° 1711 du 25 août 2003.

page 396

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire, médecin, discipline de radiodiagnostic, approuvée par la délibération du directeur général n° 1989 du 6 octobre 2003.

page 396

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude dressée suite à l'avis public en vue de l'attribution des fonctions de directeur d'une structure complexe appartenant au secteur Chimie – UB Prévention et protection – et approuvée par la délibération du directeur général n° 1997 du 6 octobre 2003.

page 397

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire, médecin, discipline de direction médicale d'un centre hospitalier, dans le cadre de l'USL de la Vallée d'Aoste, approuvée par la délibération du directeur général n° 2232 du 10 novembre 2003.

page 397

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Graduatoria dell'avviso pubblico per per l'attribuzione dell'incarico di direzione di struttura complessa della disciplina di anestesia e rianimazione da assegnare all'U.B. 118. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 10 novembre 2003, n. 2245. pag. 397

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico appartenente all'area medica e delle specialità mediche disciplina di medicina fisica e riabilitazione presso l'U.S.L. della Valle d'Aosta. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 9 dicembre 2003, n. 2495. pag. 398

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Graduatoria dell'incarico di direzione di struttura complessa – disciplina di pediatria presso l'U.S.L. della Valle d'Aosta. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 15 dicembre 2003, n. 2546. pag. 398

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Graduatoria dell'avviso pubblico per l'attribuzione dell'incarico di direzione di struttura complessa appartenente all'area della medicina diagnostica e dei servizi – disciplina di anestesia e rianimazione presso l'U.S.L. della Valle d'Aosta. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 22 dicembre 2003, n. 2582. pag. 399

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Graduatoria di merito del pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di n. 20 posti di operatore socio-sanitario. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 22 dicembre 2003, n. 2592. pag. 400

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile.
Bando di gara d'appalto, mediante pubblico incanto, per il servizio di rilevazione dati della Rete contabile agricola regionale. pag. 401

Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni.
Bandi di gara d'appalto. pag. 406

Comune di MORGEX.
Avviso esito gara di tesoreria comunale – 01.01.2004/31.12.2008. pag. 424

Comune di TORGNON.
Pubblico incanto. pag. 424

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.
Liste d'aptitude dressée suite à l'avis public en vue de l'attribution des fonctions de directeur d'une structure complexe – Anesthésie et réanimation – UB 118 – et approuvée par la délibération du directeur général n° 2245 du 10 novembre 2003. page 397

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.
Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire, médecin appartenant au secteur Médecine et spécialités médicales – Médecine physique et de réadaptation, dans le cadre de l'USL de la Vallée d'Aoste, approuvée par la délibération du directeur général n° 2495 du 9 décembre 2003. page 398

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.
Liste d'aptitude dressée suite à l'avis public en vue de l'attribution des fonctions de directeur d'une structure complexe – Pédiatrie, dans le cadre de l'USL de la Vallée d'Aoste, et approuvée par la délibération du directeur général n° 2546 du 15 décembre 2003. page 398

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.
Liste d'aptitude dressée suite à l'avis public en vue de l'attribution des fonctions de directeur d'une structure complexe appartenant au secteur Médecine diagnostique et des services – Anesthésie et réanimation, dans le cadre de l'USL de la Vallée d'Aoste, et approuvée par la délibération du directeur général n° 2582 du 22 décembre 2003. page 399

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.
Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de 20 opérateurs socio-sanitaires, approuvée par la délibération du directeur général n° 2592 du 22 décembre 2003. page 400

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile.
Avis d'appel d'offres ouvert en vue de l'attribution du service de collecte des données du Réseau comptable agricole régional. page 401

Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales.
Avis de marché. page 406

Commune de MORGEX.
Résultat de l'appel d'offres en vue de l'attribution du service de trésorerie au titre de la période 1^{er} janvier 2004 – 21 décembre 2008. page 424

Commune de TORGNON.
Appel d'offres ouvert. page 424

B.U. n. 4

Comune di GABY.

Publicazione esito di concorso pubblico.

pag. 565

Comunità Montana Mont Emilius.

Publicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n.1 collaboratore – area contabile, categoria C, posizione economica C2 del C.C.R.L., a 36 ore settimanali.

pag. 565

Comunità Montana Mont Emilius.

Publicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 capo cantoniere/necroforo, categoria B, posizione economica B3 del C.C.R.L., a 36 ore settimanali.

pag. 566

Comune di VILLENEUVE.

Estratto bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato (36 ore settimanali) di n. due Collaboratori addetti al servizio tecnico – posizione C2 del Comparto unico regionale.

pag. 567

Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni.

Avviso per la vendita di beni immobili.

pag. 568

B.U. n. 5

Comune di AYMAVILLES.

Estratto di bando di concorso pubblico per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un collaboratore – aiuto bibliotecario, categoria C – posizione C2 – a 36 ore settimanali.

pag. 645

Casa di riposo J.-B. Festaz.

Publicazione esito di concorso pubblico, per titoli e prova di mestiere, per la copertura, per sei mesi, di n. 1 posto di operatore qualificato (aiuto cuoco) cat. B pos. B1 – C.C.R.L. – a 36 ore settimanali.

pag. 646

Casa di riposo J.-B. Festaz.

Publicazione esito di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo determinato, per sei mesi, di n. 1 operatore specializzato (addetto alla lavanderia) cat. B pos. B2 – C.C.R.L. – a 36 ore settimanali.

pag. 646

Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali.

Bando di gara mediante pubblico incanto per fornitura al di sotto della soglia di rilievo comunitario.

pag. 647

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

Bando di gara per l'affidamento della fornitura median-

B.O. n° 4

Commune de GABY.

Publication résultat d'une sélection externe.

page 565

Communauté de montagne Mont Emilius.

Publication des résultats du concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur – secteur comptable, catégorie C, position économique C2 du statut unique régional, a 36 heures hebdomadaires.

page 565

Communauté de montagne Mont Emilius.

Publication des résultats du concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un chef cantonnier/fossoyeur, catégorie B, position B3 du statut unique régional, a 36 heures hebdomadaires.

page 566

Commune de VILLENEUVE.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement - 36 heures hebdomadaires – de deux Collaborateurs préposés au service technique – position C2 du statut unique régional.

page 567

Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales.

Avis de vente de biens immeubles.

page 568

B.O. n° 5

Commune d'AYMAVILLES.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un aide-bibliothécaire (catégorie C, position C2 : collaborateur), 36 heures hebdomadaires.

page 645

Maison de repos J.-B. Festaz.

Publication du résultat du concours externe, sur titres et épreuve pratique, pour le recrutement, pour six mois à 36 heures hebdomadaires, d'un aide cuisinier, catégorie B position B1.

page 646

Maison de repos J.-B. Festaz.

Publication du résultat du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, pour six mois à 36 heures hebdomadaires, d'un blanchisseur, catégorie B position B2.

page 646

Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales

Avis d'appel d'offres ouvert (pour fournitures au-dessous du seuil communautaire).

page 647

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

Avis d'appel d'offres ouvert en vue de l'attribution de la

te procedura aperta di n. 2 automezzi fuoristrada.
pag. 652

ENI S.p.A. Divisione Refining & Marketing Via
Laurentina, 449 - 00142 ROMA.
Tariffe gas Comune di ARVIER (AO).
pag. 658

B.U. n. 6

Città di AOSTA.
Bando di concorso pubblico, per titoli, per l'assunzione
a tempo indeterminato di un ausiliario nel profilo di
bidello - fattorino (categoria A).
pag. 763

Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.
Estratto di bando di selezione pubblica per esami per
l'assunzione a tempo determinato per mesi 18 con possi-
bilità di proroga di ulteriori mesi 18 per istruttore tecni-
co-geometra - categoria C posizione C2 a 24 ore setti-
manali.
pag. 778

Comunità Montana Grand Paradis.
Bando di concorso unico pubblico, per titoli ed esami,
per l'assunzione in ruolo di un operatore specializzato
assistente domiciliare e tutelare a part-time (50%)
Categoria B, posizione B2 del Comparto unico regiona-
le.
pag. 782

Comunità Montana Monte Cervino.
Estratto del bando di concorso pubblico, per titoli, per
l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Ausiliario
addetto ai servizi scolastici ed assistenziali - Categoria
A Posizione A - a 18 ore settimanali - ai sensi della
Legge 12 marzo 1999, n. 68.
pag. 783

Comunità Montana Mont Rose.
Estratto di selezione pubblica.
pag. 788

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione
civile - Dipartimento Risorse naturali, Corpo forestale,
Protezione civile e Antincendio.

Pubblicazione esito pubblico incanto.
pag. 789

Assessorato Sanità, Salute e Politiche sociali - Servizio
famiglia e politiche giovanili.

Avviso relativo agli appalti aggiudicati.
pag. 790

Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES - c/o -
Frazione Saint-Léonard-Bosses - 11010 SAINT-
RHÉMY-EN-BOSSSES (AO).
Estratto bando a procedura aperta. Lavori di costruzio-
ne di autorimessa con parcheggio esterno e marciapiede
di collegamento con il capoluogo di Saint-Léonard.
pag. 798

fourniture de 2 véhicules tout-terrain.
page 652

Eni SpA Divisione Refining & Marketing - Via
Laurentina, 449 - 00142 ROMA.
Tarifs pour la distribution du GPL dans la commune
d'ARVIER.
page 658

B.O. n° 6

Ville d'AOSTE.
Avis de concours, sur titres, en vue du recrutement sous
contrat à durée indéterminée d'un auxiliaire - agent de
service - huissier (catégorie A).
page 763

Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.
Extrait de sélection publique, sur épreuves, pour le
recrutement, sous contrat à durée déterminée pour une
année avec possibilité de renouvellement pour une
année supplémentaire d'Instructeur technique - géo-
mètre, Catégorie C - Position C2 à 24 heures.
page 778

Communauté de montagne Grand-Paradis.
Extrait de l'avis de concours externe, sur titres et
épreuves, en vue du recrutement à temps partiel (50 p.
100) d'un agent spécialisé - aide à domicile et dans les
établissements, catégorie B, position B2, du statut
unique régional.
page 782

Communauté de montagne Mont Cervin.
Extrait du concours unique externe, sur titres, pour le
recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un
Auxiliaire chargé du service scolaire et d'assistance -
Catégorie A Position A - pour 18 heures hebdomadaires
- au sens de la loi n° 68 du 12 mars 1999. page 783

Communauté de montagne Mont-Rose.
Extrait d'un avis de sélection externe.
page 788

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et
de la protection civile - Département des ressources
naturelles, de la protection civile et des services d'incen-
die et de secours.
Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert.
page 789

Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques
sociales - Service de la famille et des politiques pour la
jeunesse.
Avis d'attribution de marché.
page 790

Commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES - hameau
Saint-Léonard-Bosses - 11010 SAINT-RHÉMY-EN-
BOSSSES (AO).
Avis de marché public. Appel d'offre ouvert concernant
la construction d'un garage avec parking extérieur et
trottoir de liaison avec le Chef-lieu sur le territoire de la
Commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES.
page 798

B.U. n. 7

Comune di LA SALLE. Publicazione esito di concorso.	pag. 953
Comune di LA SALLE. Publicazione esito di concorso.	pag. 953
Comunità Montana Grand Combin. Avviso di mobilità. Trasferimento su domanda per la formazione di una graduatoria per la copertura di un posto di collaboratore (categoria C, posizione C2) – servizio finanziario.	pag. 954
Comunità Montana Mont Emilius. Estratto bando di concorso pubblico per titoli ed esami, per l'assunzione in ruolo di n. 1 Collaboratore – Area Tecnico Manutentiva, categoria C, posizione economica C2 del comparto unico regionale.	pag. 957
Casa di Risposo J.-B. Festaz. Bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo determinato per un anno di n. 1 operatore specializzato (addeito ai servizi assistenza anziani) cat. B pos. B2 – a 36 ore settimanali.	pag. 959
Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile. Esito di gara d'appalto.	pag. 960
Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile. Esito di gara d'appalto.	pag. 960
Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Dipartimento risorse naturali, Corpo forestale, Protezione civile e antincendio. Publicazione esito pubblico incanto.	pag. 961
Assessorato Attività produttive e Politiche del lavoro – Dipartimento industria, artigianato ed energia – Servizio contingentamento. Avviso di avvenuta aggiudicazione.	pag. 962
Comune di CHARVENSOD – Regione Autonoma Valle d'Aosta – Loc. Capoluogo, 1 – 11020 CHARVENSOD (AO) – Tel. 0165-279771 fax 0165-279771 P.I. 00108260076 – Prot. n. 723, 27.01.2004. Avviso di gara per affidamento lavori mediante procedura aperta – Asta pubblica.	pag. 963
Comune di ISSOGNE. Estratto bando di gara (pubblico incanto) per servizio di pulizie edifici comunali.	pag. 964

B.O. n° 7

Commune de LA SALLE. Publication du résultat d'un concours.	page 953
Commune de LA SALLE. Publication du résultat d'un concours.	page 953
Communauté de montagne Grand Combin. Avis de mutation. Mutation sur demande – en vue de la formation d'une liste de candidats afin de pourvoir un poste de collaborateur (catégorie C – position C2) – aire des services financiers.	page 954
Communauté de montagne Mont Emilius. Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement d'un collaborateur – Aire technique et de l'entretien, cat. C, position C2 du statut unique régional.	page 957
Maison de repos J.-B. Festaz. Avis de concours, sur épreuves, pour le recrutement, pour une année, de numéro 1 ADEST – catégorie «B» position «B2» à 36 heures hebdomadaires.	page 959
Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile. Avis d'adjudication d'un marché public.	page 960
Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile. Avis d'adjudication d'un marché public.	page 960
Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ressources naturelles, de la protection civile et des services d'incendie et de secours. Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert.	page 961
Assessorat des activités productives et des politiques du travail – Département de l'industrie, de l'artisanat et de l'énergie – Service des produits contingentés. Avis d'adjudication d'un marché public.	page 962
Commune de CHARVENSOD – Région autonome Vallée d'Aoste – 1, Chef-lieu – 11020 CHARVENSOD – tél. 01 65 27 97 71 – fax 01 65 27 97 71 – Numéro d'immatriculation IVA : 00108260076 – Réf. n° 723, 27 janvier 2004. Avis d'appel d'offres en vue de la passation d'un marché public de travaux par procédure ouverte.	page 963
Commune de ISSOGNE. Avis de marché public (appel d'offres ouvert) pour le service de nettoyage des édifices publics.	page 964

Comune di NUS.

Estratto di bando di gara.

pag. 965

Comune di OYACE – R.A.V.A. – Fraz. Cretaz n. 1 – 11010 OYACE (AO).

Estratto bando a procedura aperta. Lavori di ricostruzione del tramuto «Alpeysau» facente parte dell'alpeggio «Verdzignola» ubicata sul territorio del Comune di VALPELLINE.

pag. 965

Società Azionaria per la Condotta di Acque Potabili p.A. – Sede Sociale Legale ed Amministrativa: 10121 TORINO, C.so Re Umberto 9 bis – tel 011/55941 – fax 011/5629730 – Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento dell'E.N.I. S.p.A. C.F./Partita I.V.A. 00489140012.

Tariffe di distribuzione acqua potabile nel Comune di SAINT-VINCENT (AO).

pag. 966

Società Azionaria per la Condotta di Acque Potabili p.A. – Sede Sociale Legale ed Amministrativa: 10121 TORINO, C.so Re Umberto 9 bis – tel 011/55941 – fax 011/5629730 – Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento dell'E.N.I. S.p.A. C.F./Partita I.V.A. 00489140012.

Tariffe di distribuzione acqua potabile nel Comune di VERRÈS (AO).

pag. 967

B.U. n. 8

Città di AOSTA.

Bando per l'espletamento di una selezione, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato per posti di aiuto collaboratore professionale – terminalista (categoria C – posizione C1).

pag. 1051

Comune di CHAMPORCHER.

Pubblicazione esito concorso pubblico per soli esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto di collaboratore amministrativo – categoria «C» – posizione «C1», nell'area amministrativa a 24 ore settimanali.

pag. 1064

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto del bando di selezione unica pubblica, per soli esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 Collaboratore (Geometra) – Categoria C Posizione C2 (ex 6^a q.f.) – a 36 ore settimanali.

pag. 1065

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

Riapertura dei termini per la presentazione delle domande, a seguito di integrazione e modificazione, dell'avviso pubblico per l'attribuzione dell'incarico di Direttore di struttura complessa appartenente all'area della medicina diagnostica e dei servizi, disciplina di patologia clinica (laboratorio analisi chimico-cliniche e microbiologia) da assegnare all'U.B. analisi cliniche presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 1070

Commune de NUS.

Extrait d'un avis d'appel d'offres.

page 965

Commune de OYACE – R.A.V.A. – hameau La Cretaz n° 1 – 11010 OYACE (AO).

Avis de marché public. Appel d'offres ouvert concernant la réhabilitation du bâtiment «Alpeysau» faisant partie de l'alpage «Verdzignola» situé sur le territoire de la commune de VALPELLINE.

page 965

«Società Azionaria per la Condotta di Acque Potabili pA» – Siège social : C.so Re Umberto, 9 bis – 10121 TURIN – Tél. 011 55 941 – Fax : 011 56 29 730 – Société dirigée et coordonnée par ENI SpA – Code fiscal/n° d'immatriculation IVA : 00489140012.

Tarifs pour la distribution d'eau potable dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 966

«Società Azionaria per la Condotta di Acque Potabili pA» – Siège social : C.so Re Umberto, 9 bis – 10121 TURIN – Tél. 011 55 941 – Fax : 011 56 29 730 – Société dirigée et coordonnée par ENI SpA – Code fiscal/n° d'immatriculation IVA : 00489140012.

Tarifs pour la distribution d'eau potable dans la commune de VERRÈS.

page 967

B.O. n° 8

Ville d'AOSTE.

Avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée déterminée d'aides collaborateurs professionnels – travailleurs sur écran (catégorie C – position C1).

page 1051

Commune de CHAMPORCHER.

Publication du résultat du concours, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur administratif – catégorie C – position C1 – aire administrative – 24 heures hebdomadaires.

page 1064

Communauté de montagne Mont Cervin.

Extrait de la sélection unique externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un Collaborateur (Géomètre) – Catégorie C Position C2 (ex 6^{ème} grade) – pour 36 heures hebdomadaires.

page 1065

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.

Modification de l'avis public en vue de l'attribution des fonctions de directeur d'une structure complexe appartenant au secteur Médecine diagnostique et services – Pathologie clinique (laboratoire d'analyse chimique et clinique et de microbiologie), à affecter à l'UB Analyses cliniques, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste. Réouverture du délai de dépôt des dossiers de candidature.

page 1070

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.
Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di cardiologia presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
pag. 1082

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.
Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di collaboratore professionale sanitario – tecnico sanitario di laboratorio biomedico (personale tecnico-sanitario) categoria D, presso l'U.S.L. della Valle d'Aosta.
pag. 1096

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.
Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di collaboratore professionale sanitario – infermiere pediatrico (personale infermieristico) categoria D – presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
pag. 1109

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Dipartimento Risorse Naturali, Corpo Forestale, Protezione Civile e Antincendio.

Pubblicazione esito pubblico incanto.
pag. 1122

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Dipartimento Risorse Naturali, Corpo Forestale, Protezione Civile e Antincendio.

Pubblicazione esito pubblico incanto.
pag. 1123

Regione Autonoma Valle d'Aosta Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.
Bando di gara per l'affidamento della fornitura, mediante procedura aperta di n. 3 motocarri.
pag. 1124

Regione Autonoma Valle d'Aosta Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.
Bando di gara per l'affidamento della fornitura, mediante procedura aperta di 1 autoveicolo.
pag. 1130

Comune di ALLEIN – Loc. Capoluogo n. 1 – 11010 ALLEIN (AO) – Tel. 0165/78266.
Estratto bando a procedura aperta. Lavori di completamento dei parcheggi pubblici nel Comune di ALLEIN, ed in particolare prevede la costruzione dei parcheggi nelle fraz. Ville, Dayllon e Clavel.
pag. 1136

Comune di CHARVENSOD.
Pubblicazione esito di concorso.
pag. 1137

Unité Sanitaire Locale – Région Vallée d'Aoste.
Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine et spécialités médicales – Cardiologie), dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.
page 1082

Unité Sanitaire Locale – Région Vallée d'Aoste.
Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un collaborateur professionnel sanitaire – technicien sanitaire de laboratoire biomédical (personnel technico-sanitaire), catégorie D, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.
page 1096

Unité Sanitaire Locale – Région Vallée d'Aoste.
Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un collaborateur professionnel sanitaire – infirmier pédiatrique (personnel infirmier), catégorie D, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.
page 1109

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ressources naturelles, de la protection civile et des services d'incendie et de secours.

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert.
page 1122

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ressources naturelles, de la protection civile et des services d'incendie et de secours.

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert.
page 1123

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.
Avis d'appel d'offres ouvert en vue de l'attribution de la fourniture de 3 triporteurs à moteur.
page 1124

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.
Avis d'appel d'offres ouvert en vue de l'attribution de la fourniture d'un véhicule.
page 1130

Commune de ALLEIN – Hameau Capoluogo n° 1 – 11010 ALLEIN (AO) – Tél. 0165/78266.
Avis de marché public. Appel d'offre ouvert concernant les travaux d'achèvement des parkings publics dans la Commune d'ALLEIN, et en particulier la construction des parkings dans les hameaux de Ville, Dayllon et Clavel.
page 1136

Commune de CHARVENSOD.
Publication du résultat d'un concours.
page 1137

Comune di LA SALLE.

Avviso esito gara servizio di tesoreria comunale – periodo 01.01.2004 – 31.12.2006.

pag. 1137

Comune di MONTJOVET.

Pubblicazione esito del pubblico concorso, per titoli, per l'assegnazione di n. 1 autorizzazione per l'esercizio di noleggio di veicolo con conducente.

pag. 1137

Comune di OLLOMONT – c/o Municipio – loc. Capoluogo, n. 47 – 11010 OLLOMONT (AO) – tel. 0165/73243.

Avviso di avvenuta gara.

pag. 1138

Regione Autonoma della Valle d'Aosta – Comune di VALTOURNENCHE – Piazza della Chiesa, 1 – 11028 VALTOURNENCHE (AO) – Telefono 0166/946811 Fax 0166/946829.

Appalto mediante pubblico incanto, del seguente servizio «Progettazione definitiva ed esecutiva nonché coordinamento per la sicurezza in fase di progettazione ai sensi del D.Lgs. 494/96 e s.m.i., relazione geotecnica e sismica, studio geologico, studio di impatto ambientale per l'acquisizione del V.I.A. per la realizzazione di un nuovo parcheggio interrato in località Golf-Château nel Comune di VALTOURNENCHE».

pag. 1139

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di VILLENEUVE – Ufficio Tecnico.

Bando di gara pubblico incanto.

pag. 1139

Comunità Montana Grand Combin – Regione Autonoma della Valle d'Aosta.

Estratto bando di gara per cessione in affitto dell'Azienda di somministrazione bevande e alimenti all'interno del centro sportivo. Riapertura termini di gara con riduzione del prezzo base.

pag. 1160

Casa di Riposo J.-B. Festaz – Via Monte Grappa n. 8 – 11100 AOSTA – Tel. 0165/364243.

Estratto bando a procedura aperta. Affidamento del servizio di pulizia di locali vari della Casa di Riposo J.B. Festaz in comune di AOSTA.

pag. 1161

Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca – Valle d'Aosta.

Bando di licitazione privata.

pag. 1161

B.U. n. 9

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla cate-

Commune de LA SALLE.

Résultat de l'appel d'offres en vue de l'attribution du service de trésorerie au titre de la période 1^{er} janvier 2004 – 31 décembre 2006.

page 1137

Commune de MONTJOVET.

Publication du résultat de concours externe, pour titres, en vue de l'octroi d'une autorisation d'exercer l'activité de location de véhicule avec chauffeur.

page 1137

Commune d'OLLOMONT – 47, Chef-lieu – 11010 OLLOMONT – Vallée d'Aoste – Tél. 01 65 73 243.

Avis de passation d'un marché public.

page 1138

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de VALTOURNENCHE – 1, place de l'Église – 11028 VALTOURNENCHE – Tél. 01 66 94 68 11 – Fax : 01 66 94 68 29.

Avis d'appel d'offres ouvert en vue d'attribution du mandat suivant : élaboration du projet définitif et du projet d'exécution relatifs à un parking souterrain à Golf-Château, dans la commune de VALTOURNENCHE, coordination de la sécurité dans la phase de réalisation, au sens du décret législatif n° 494/1996 modifié et complété, rédaction du rapport géotechnique et sismique et réalisation de l'étude géologique et de l'étude d'impact sur l'environnement y afférents.

page 1139

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de VILLENEUVE – Bureau technique.

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 1139

Communauté de montagne Grand-Combin – Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait d'un avis d'appel d'offres en vue de la location de l'établissement de vente et de service de boissons et d'aliments situé dans le centre sportif. Réouverture du délai de dépôt des soumissions et réduction de la mise à prix.

page 1160

Maison de retraite J.-B. Festaz – Rue Monte Grappa n° 8 – 11100 AOSTE – Tél. 0165/364243.

Avis de marché public. Attribution du service de nettoyage des locaux de la maison de retraite J.-B. Festaz sur le territoire de la Commune d'AOSTE.

page 1161

Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste.

Avis d'appel d'offres restreint.

page 1161

B.O. n° 9

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire

goria C (pos. C1 e C2) ad un posto di Istruttore tecnico (categoria D – posizione D: funzionario) da assegnare alla Direzione servizi generali della Presidenza della Regione.

pag. 1237

Comune di COGNE.
Esito concorso pubblico.

pag. 1237

A.I.A.T. – Syndicat d'Initiatives Gran San Bernardo.
Estratto del bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un Interprete – Categoria C – Posizione C2.

pag. 1237

Comunità Montana Monte Cervino.
Estratto del bando di selezione unica pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 Aiuto collaboratore (Collaboratore Professionale) – Categoria C Posizione C1 – a 36 ore settimanali.

pag. 1239

Casa di Riposo J.-B. Festaz.
Bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 funzionario (infermiere professionale) cat. D pos. D – a 36 ore settimanali.

pag. 1244

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile.
Pubblicazione esito pubblico incanto.

pag. 1245

Comune di AOSTA – Assessorato alle OO.PP.– Area n. 8.
Estratto di bando a procedura aperta. Lavori di predisposizione dell'area destinata alla realizzazione di un intervento sperimentale nel settore dell'E.R.P. convenzionata denominato «Contratto di quartiere Cogne» – lotto 1 – demolizione e scavi.

pag. 1246

Comune di CHÂTILLON.
Avviso di appalto aggiudicato.

pag. 1247

Comune di COURMAYEUR – Viale Monte Bianco, 40 – 11013 COURMAYEUR (AO) – Tel. 0165/831311 - Fax 0165/831312.
Bando di gara (rif. allegato L del DPR 554/1999).

pag. 1248

Consorzio di Miglioramento Fondiario Lotz e Pessey.
Bando di gara per pubblico incanto.

pag. 1250

B.U. n. 10

Comune di QUART.
Pubblicazione esito concorso pubblico per titoli per l'assunzione, ai sensi della legge 68/1999, a tempo inde-

régional appartenant à la catégorie C (position C1 et C2) à un poste d'instructeur technique (catégorie D – position D : cadre), dans le cadre de la Direction des services généraux de la Présidence de la Région.

page 1237

Commune de COGNE.
Résultat d'un concours externe.

page 1237

A.I.A.T. – Syndicat d'Initiatives Gran San Bernardo.
Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un Interprète – Catégorie C – Position C2.

page 1237

Communauté de montagne Mont Cervin.
Extrait de la sélection unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un Aide collaborateur (Collaborateur Professionnel) – Catégorie C Position C1 – pour 36 heures hebdomadaires.

page 1239

Maison de repos J.-B. Festaz.
Avis de concours, sur épreuves, pour le recrutement de numéro 1 infirmier – catégorie «D» position «D» à 36 heures hebdomadaires.

page 1244

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile.
Résultat d'un appel d'offres ouvert.

page 1245

Commune d'AOSTE – Assessorat des ouvrages publics – Aire n° 8.
Extrait d'un avis de procédure ouverte. Travaux d'aménagement de l'aire destinée à la réalisation d'une intervention expérimentale dans le secteur de la construction sociale conventionnée, dénommée « Contrat du quartier Cogne » – 1^{er} tranche – démolitions et fouilles.

page 1246

Commune de CHÂTILLON.
Avis d'adjudication d'un marché.

page 1247

Commune de COURMAYEUR – 40, rue du Mont-Blanc – 11013 COURMAYEUR – Tél. 01 65 83 13 11 – Fax 01 65 83 13 12.
Avis d'appel d'offres (Annexe L du DPR n° 554/1999).

page 1248

Consortium d'amélioration foncière « Lotz e Pessey ».
Avis d'appel d'offres ouvert.

page 1250

B.O. n° 10

Commune de QUART.
Publication du résultat du concours externe, sur titres, en vue du recrutement, sous contrat à durée indétermi-

terminato – 20 ore settimanali – di un ausiliario addetto
cat. A, pos. A del C.C.R.L.

pag. 1285

Comune di VERRAYES.

Estratto di bando di concorso pubblico per titoli per
l'assunzione, ai sensi della L. 68/1999, a tempo indeter-
minato – 20 ore settimanali – di un ausiliario profilo
uscieri di categoria A, posizione A del C.C.R.L.

pag. 1285

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

Graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami,
per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario
medico della disciplina di anatomia patologica.
Approvata con deliberazione del Direttore Generale 16
febbraio 2004, n. 354.

pag. 1288

**Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte,
Liguria e Valle d'Aosta.**

Selezione pubblica per l'affidamento di borse di studio a
periti chimici.

pag. 1289

**Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e
Partecipazioni regionali.**

Bando di preinformazione (sopra la soglia di rilievo
comunitario).

pag. 1290

**Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e
Partecipazioni regionali.**

Bando di preinformazione (sopra la soglia di rilievo
comunitario).

pag. 1291

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

Bando di gara.

pag. 1291

Comune di MONTJOVET.

Estratto di bando di gara mediante procedura aperta
(L.R. 12/96).

pag. 1310

Comune di MONTJOVET.

Estratto di bando di gara mediante procedura aperta
(L.R. 12/96).

pag. 1311

Comune di MONTJOVET.

Estratto di bando di gara mediante procedura aperta
(L.R. 12/96).

pag. 1312

Comune di MONTJOVET.

Esito di gara mediante procedura aperta.

pag. 1312

Comune di TORGNON.

Estratto esito di gara d'appalto del 19.02.2004.

pag. 1313

**IN.VA. S.p.A. – Sede in AOSTA, Regione Borgnalle 12 –
Capitale Sociale € 520.000,00 i.v. – Codice fiscale ed**

**née (20 heures hebdomadaires) d'un préposé au net-
toyage, cat. A, pos. A, de la CCRT, au sens de la loi
n° 68/1999.**

page 1285

Commune de VERRAYES.

Extrait d'avis de concours externe, sur titres, en vue du
recrutement, au sens de la loi 68/1999, à durée indéter-
minée – 20 heures hebdomadaires - d'un auxiliaire acti-
vité huissier, catégorie A, position A au sens de la
C.C.R.T.

page 1285

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et
épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire,
médecin, discipline d'anatomie pathologique, approuvée
par la délibération du directeur général n° 354 du 16
février 2004.

page 1288

**Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte,
Liguria e Valle d'Aosta.**

Sélection en vue de l'attribution de bourses d'études à
des techniciens chimistes.

page 1289

**Assessorat du budget, des finances, de la program-
mation et des participations régionales.**

Avis de pré-information (marché au-dessus du seuil
d'intérêt communautaire).

page 1290

**Assessorat du budget, des finances, de la program-
mation et des participations régionales.**

Avis de pré-information (marché au-dessus du seuil
d'intérêt communautaire).

page 1291

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics.**

Avis d'appel d'offres.

page 1291

Commune de MONTJOVET.

Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert (LR
n° 12/1996).

page 1310

Commune de MONTJOVET.

Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert (LR
n° 12/1996).

page 1311

Commune de MONTJOVET.

Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert (LR
n° 12/1996).

page 1312

Commune de MONTJOVET.

Résultat d'un appel d'offres ouvert.

page 1312

Commune de TORGNON.

Extrait de l'avis de passation du marché public du 19
février 2004.

page 1313

**IN.VA. SpA – Siège : 12, région Borgnalle – AOSTE –
Capital social : 520 000,00 € entièrement versé – Code**

iscrizione al Registro Imprese di AOSTA n. 00521690073.

Bando di gara.

pag. 1313

B.U. n. 11

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Publicazione esito selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria «A» a due posti di custode castelli, musei e giardini (cat. B – pos. B1: operatore qualificato – sede di servizio: castello di ISSOGNE e castello di FÉNIS) da assegnare all'ex Servizio attività museografiche dell'Assessorato Istruzione e cultura (attuale Direzione attività culturali).

pag. 1405

Assessorato Istruzione e Cultura.

Publicazioni esito gara a pubblico incanto.

pag. 1406

Assessorato Istruzione e Cultura.

Publicazione esito gara a pubblico incanto.

pag. 1407

Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Avviso relativo agli appalti aggiudicati.

pag. 1408

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di COURMAYEUR – Viale Monte Bianco, 40 – 11013 COURMAYEUR (AO) – Tel. 0165/831311 – FAX 0165/831312.

Bando di gara (rif. allegato L del DPR 554/1999).

pag. 1419

Comune di GABY.

Estratto bando a procedura aperta – completamento di infrastruttura turistico-sportiva in località Tzendelabo.

pag. 1420

Servizio associato Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a –11010 GIGNOD – Uffici decentrati servizio associato Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avviso. Convocazione Conferenza di programma per piano finalizzato all'individuazione dei siti di teleradio-comunicazione.

pag. 1421

B.U. n. 12

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Publicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per la nomina a 23 posti di vigile del fuoco (categoria B – posizione B2) nell'ambito dell'organico del Corpo valdostano dei Vigili del fuoco.

pag. 1495

fiscal et immatriculation au registre des entreprises d'AOSTE : n° 00521690073.

Avis d'appel d'offres.

page 1313

B.O. n° 11

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement de deux fonctionnaires régionaux appartenant à la catégorie A à deux postes de gardien des châteaux, des musées et des jardins (catégorie B – position B1 : agent qualifié), dans le cadre de la Direction des activités culturelles (lieux de travail : château d'ISSOGNE et château de FÉNIS) de l'Assessorat de l'éducation et de la culture (ancien Service muséographique).

page 1405

Assessorat de l'éducation et de la culture.

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert.

page 1406

Assessorat de l'éducation et de la culture.

Résultat d'un appel d'offres ouvert.

page 1407

Agence régionale pour la protection de l'environnement – Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis d'attribution de marché.

page 1408

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de COURMAYEUR – 40, rue du Mont-Blanc – 11013 COURMAYEUR – Tél. 01 65 83 13 11 – Fax 01 65 83 13 12.

Avis d'appel d'offres (Annexe L du DPR n° 554/1999).

page 1419

Commune de GABY.

Avis de marché public. Appel d'offres ouvert concernant l'achèvement de l'infrastructure touristique et de sport hameau de Tzendelabo.

page 1420

Servizio associato Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a –11010 GIGNOD – Uffici decentrati servizio associato Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avis. Promotion de la Conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications.

page 1421

B.O. n° 12

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de 23 sapeurs-pompiers (catégorie B – position B2) dans le cadre de l'organigramme du Corps valdôtain des sapeurs pompiers.

page 1495

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato dell'istruzione e cultura.

Concorso riservato, per esami e titoli, a posti di insegnante di religione cattolica nella scuola dell'infanzia e nella scuola elementare nonché nella scuola secondaria di primo e secondo grado della Valle d'Aosta.

pag. 1497

Comune di SAINT-PIERRE.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 assistenti domiciliari e tutelari, categoria B, posizione economica B2 del C.C.R.L. – a 36 ore settimanali.

pag. 1498

Comando regionale dei Vigili del fuoco.

Bando di gara d'appalto.

pag. 1499

Comune di AOSTA – Settore contratti e appalti.

Estratto di bando a procedura aperta. Lavori di adeguamento impiantistico dello stadio del ghiaccio di AOSTA.

pag. 1512

Comune di GABY.

Bando di gara (pubblico incanto).

pag. 1512

B.U. n. 13

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Publicazione esito selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria C (pos. C1 e C2) ad un posto di Istruttore tecnico (categoria D – posizione D: funzionario) da assegnare alla Direzione opere edili dell'Assessorato Territorio, ambiente e opere pubbliche.

pag. 1611

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando per l'inserimento dei candidati partecipanti e la rideterminazione del punteggio dei candidati già inseriti nella graduatoria unica e permanente del concorso pubblico, per titoli, per bidello e accudiente (con rapporto di lavoro a tempo pieno e a tempo parziale) – Categoria A – appartenenti all'organico delle istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione e decorrere dall'anno scolastico 2004/2005.

pag. 1611

Comune di CHAMPDEPRAZ.

Estratto graduatoria finale definitiva.

pag. 1635

Comune di LILLIANES.

Selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato (un anno prorogabile di un uguale periodo) di un coadiutore-dattilografo (Categoria B – Posizione B2: operatore specializzato) a 18 ore settimanali.

pag. 1636

Région Autonome Vallée d'Aoste – Assessorat de l'éducation et de la culture.

Concours réservé en vue du recrutement d'enseignants de religion catholique à affecter aux écoles maternelles, élémentaires et secondaires du 1^{er} degré, ainsi qu'aux écoles secondaires du 2^e degré de la Vallée d'Aoste.

page 1497

Commune de SAINT-PIERRE.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée (36 heures hebdomadaires), de deux aides à domicile et dans les établissements, catégorie B, position B2, de la CCRT.

page 1498

Commandement régional des sapeurs-pompiers.

Avis de marché.

page 1499

Commune d'AOSTE – Secteur des contrats et des marchés publics.

Extrait d'un avis de procédure ouverte. Travaux de mise aux normes des installations de la patinoire d'AOSTE.

page 1512

Commune de GABY.

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 1512

B.O. n° 13

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire régional appartenant à la catégorie C (position C1 et C2), à un poste d'instructeur technique (catégorie D – position D : cadre), dans le cadre de la Direction du bâtiment de l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

page 1611

Région autonome Vallée d'Aoste

Avis en vue de l'inscription de nouveaux candidats sur la liste d'aptitude unique et permanente du concours externe, sur titres, pour le recrutement d'agents ou d'auxiliaires de service des établissements d'enseignement (contrat de travail à plein temps et à temps partiel), catégorie A, dans le cadre de l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région, ainsi que de la nouvelle détermination des points attribués aux candidats déjà inscrits sur ladite liste, valable à compter de l'année scolaire 2004/2005.

page 1611

Commune de CHAMPDEPRAZ.

Extrait d'une liste d'aptitude finale définitive.

page 1635

Commune de LILLIANES.

Sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée (une année, renouvelable une fois) d'un agent de bureau-dactylographe (catégorie B – position B2: agent spécialisé), à 18 heures hebdomadaires.

page 1636

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Graduatoria del concorso pubblico, per soli titoli, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario psicologo da assegnare al SERT. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 1° marzo 2004, n. 456.

pag. 1637

Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.
Avviso per la stipulazione e contratti di individuali di lavoro a tempo determinato nel profilo di Dirigente Veterinario.

pag. 1638

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile.

Pubblicazione esito pubblico incanto.

pag. 1639

Comune di COURMAYEUR.

Estratto bando di pubblico concorso, per titoli ed esami, per l'assegnazione di n. 2 autorizzazioni per l'esercizio di noleggio di veicoli con conducente.

pag. 1639

Comune di JOVENÇAN – Regione Autonoma Valle d'Aosta – Fraz. Le Clou – 11020 JOVENÇAN – Tel. 0165250101 – fax 0165250925.

Estratto bando a procedura aperta. Lavori di ristrutturazione di fabbricato da destinare a Municipio in JOVENÇAN.

pag. 1642

Comune di LA SALLE – Maison Gerbollier- via Col Serena, n. 9 – 11015 LA SALLE (AO) – Tel. 0165/861908 – Telefax 0165/861676 – sito www.montblanc-lasalle.com.

Estratto bando di gara a pubblico incanto.

pag. 1642

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS – Fraz. Saint-Leonard-Bosses – 11010 SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS (AO) – Tel. 0165/780821.

Avviso di avvenuta gara.

pag. 1643

Gruppo Azione Locale.

Avviso pubblico per la ricerca di un partner nell'ambito di un progetto di cooperazione transnazionale a valere sul programma Leader Plus.

pag. 1644

B.U. n. 14

Comune di DONNAS.

Estratto di bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione di n. 1 esecutore (cuoco, bidello, assistente alla refezione) – cat. B pos. B2 a tempo determinato in sostituzione di personale in maternità.

pag. 1729

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres, pour le recrutement d'un directeur sanitaire, psychologue, à affecter au SERT, approuvée par la délibération du directeur général n° 456 du 1^{er} mars 2004.

page 1637

Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Avis de sélection externe, sur titres, en vue du recrutement, sous contrat individuel de travail à durée déterminée, de dirigeants vétérinaires.

page 1638

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile.

Résultat d'un appel d'offres ouvert.

page 1639

Commune de COURMAYEUR.

Extrait d'un avis de concours, sur titres et épreuves, en vue de la délivrance de 2 autorisations d'exercer l'activité de location de véhicules avec chauffeur.

page 1639

Commune de JOVENÇAN – Région autonome Vallée d'Aoste – Hameau du Clou – 11020 JOVENÇAN – Tél. : 01 65 25 01 01 – Fax : 01 65 25 09 25.

Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert en vue de l'attribution des travaux de remise en état d'un bâtiment destiné à accueillir la maison communale de JOVENÇAN.

page 1642

Commune de LA SALLE – Maison Gerbollier – 9, rue du col Serena – 11015 LA SALLE – Tél.: 01 65 86 19 08 – Fax 01 65 86 16 76 – Site www.montblanc-lasalle.com.

Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert.

page 1642

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS – Hameau de Saint-Léonard-Bosses – 11010 SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS – Tél. : 01 65 78 08 21.

Avis de passation d'un marché public.

page 1643

Groupe d'Action Locale.

Avis d'appel à partenariat en vue d'un projet de coopération transnationale à valoir sur le programme Leader Plus.

page 1644

B.O. n° 14

Commune de DONNAS.

Avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'un agent de service (cuisinier, concierge, surveillant) – cat. B pos. B2 – sous contrat à durée déterminée en remplacement du personnel en congé de maternité.

page 1729

**Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente
Valle d'Aosta.**

Graduatorie concorsi pubblici.

pag. 1731

Comunità Montana Grand Paradis.

Estratto di bando di concorso pubblico per esami.

pag. 1732

Comunità Montana «Mont Emilius».

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore, categoria C, posizione economica C2 del C.C.R.L. – a 36 ore settimanali.

pag. 1734

A.I.A.T. – Syndicat d'Initiatives Grand Paradis

Pubblicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un Interprete Categoria C – Posizione C2.

pag. 1735

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile.

Bando di preinformazione (sotto la soglia di rilievo comunitario).

pag. 1735

Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ – R.A.V.A. – Fraz. Bourg n. 1 – 11020 ANTEY-SAINT-ANDRÉ – Tel. 0166/548209.

Estratto bando a procedura aperta. Lavori di costruzione di autorimesse e parcheggi nelle fraz. Avout, Cerian, Chessin, Epailion, Petit Antey, Ruvere Dessous, Villettaz con sistemazione viabilità connessa.

pag. 1736

Comune di PONTBOSET – Regione Autonoma Valle d'Aosta – Loc. Pont Bozet n. 30 – 11020 PONTBOSET (AO) – Tel. n. 0125.806912 – Fax. n. 0125.834800.

Estratto di bando a procedura aperta. Lavori di recupero degli immobili dell'alpe Retempio.

pag. 1737

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di VER-RAYES.

Estratto del bando di gara di appalto per pubblico incanto per la fornitura di uno scuolabus per il servizio trasporti scolastici degli alunni delle scuole materne ed elementari.

pag. 1738

Comunità montana Grand Combin – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto bando di gara per appalto di servizi.

pag. 1738

B.U. n. 15

Comune di BRUSSON.

Estratto di bando di selezione pubblica, per titoli, per l'assunzione a tempo determinato (mesi 4 dal 1° giugno

Agence régionale pour la protection de l'environnement – ARPE Vallée d'Aoste.

Listes d'aptitude de concours externes.

page 1731

Communauté de montagne Grand-Paradis.

Extrait d'un avis de concours externe sur épreuves.

page 1732

Communauté de montagne «Mont Emilius».

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur, catégorie C, position économique C2 du statut unique régional, a 36 heures hebdomadaires.

page 1734

A.I.A.T. – Syndicat d'Initiatives Grand Paradis

Publication du résultat du concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un Interprète – Catégorie C – Position C2.

page 1735

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile.

Avis de pré-information (marché au-dessous du seuil communautaire).

page 1735

Commune de ANTEY-SAINT-ANDRÉ – R.A.V.A. – Hameau Bourg n° 1 – 11020 ANTEY-SAINT-ANDRÉ (AO) – Tél. 0165/548209.

Avis de marché public. Appel d'offre ouvert concernant les travaux de construction des garages et parkings dans les hameaux Avout, Cerian, Chessin, Epailion, Petit Antey, Ruvere Dessous, Villettaz avec l'aménagement de la viabilité sur le territoire de la Commune de ANTEY-SAINT-ANDRÉ.

page 1736

Commune de PONTBOSET – Région autonome Vallée d'Aoste – Hameau de Pont Bozet, 30 – 11020 PONTBOSET (Vallée d'Aoste) – Tél. 01 25 80 69 12 – Fax : 01 25 83 48 00.

Extrait d'un avis de procédure ouverte aux fins de l'attribution des travaux de réhabilitation de l'alpage Retempio.

page 1737

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de VER-RAYES.

Extrait d'avis d'appel d'offres ouvert pour la fourniture d'un car de ramassage scolaire pour les élèves des écoles maternelles et élémentaires.

page 1738

Communauté de montagne Grand-Combin – Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait d'un avis de marché de services.

page 1738

B.O. n° 15

Commune de BRUSSON.

Extrait de l'avis de sélection externe, sur titres, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée – du 1^{er}

al 30 settembre 2004) di n. 1 operatore categoria «A» addetto alle pulizie degli edifici comunali, biblioteca comunale, salone delle scuole e bagni pubblici, 20 ore settimanali su 6 giorni lavorativi compresa la domenica.

pag. 1839

Comune di DOUES.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore professionale: messo, autista di scuolabus e di macchine operatrici, cantoniere – categoria B – posizione economica B2 – nell'area tecnico – manutentiva – a 36 ore settimanali.

pag. 1843

**Comunità Montana Monte Cervino.
Graduatoria finale.**

pag. 1844

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

Bando di gara.

pag. 1845

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di ALLEIN – Municipio – località Capoluogo n. 1 – 11010 ALLEIN (AO) – tel. 0165/78266.

Avviso di avvenuta gara.

pag. 1866

Comune di CHARVENSOD – Regione Autonoma Valle d'Aosta – Loc. Capoluogo, 1 11020 CHARVENSOD (AO) – Tel. 0165-279771 fax 0165-279771 – P.I. 00108260076 – Prot. n. 2127, il 22.03.2004.

Avviso di gara per affidamento lavori mediante procedura aperta – asta pubblica.

pag. 1867

Comune di SAINT-VINCENT.

Avviso di asta pubblica.

pag. 1868

Consorzio di Miglioramento Fondiario «Chantoun Da Thea».

Bando di gara per pubblico incanto.

pag. 1869

Struttura Valle d'Aosta s.r.l. – Vallée d'Aoste Structure s.a.r.l.

Pubblico appalto per l'aggiudicazione di appalto integrato.

pag. 1873

1° S.O. B.U. n. 16

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Publicazione esito selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria B (pos. B1 e B2) ad un posto di capo cantoniere (categoria B – posizione B3: capo operatore) da assegnare alla Direzione viabilità dell'Assessorato Territorio,

juin au 30 septembre 2004 (4 mois) – d'un opérateur préposé au nettoyage des locaux communaux, de la bibliothèque communale, du salon des écoles et des toilettes publiques, catégorie A, 20 heures hebdomadaires, 6 jours de travail par semaine (dimanche compris).

page 1839

Commune de DOUES.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée (36 heures hebdomadaires), d'un collaborateur professionnel (huissier, chauffeur de bus scolaire et d'engins divers, cantonnier), catégorie B, position B2, aire technique et de l'entretien.

page 1843

**Communauté de montagne Mont Cervin.
Liste d'aptitude.**

page 1844

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

Avis d'appel d'offres.

page 1845

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune d'ALLEIN – Maison communale – 1, Chef-lieu – 11010 ALLEIN – Vallée d'Aoste – Tél. 01 65 78 266.

Avis de passation d'un marché public.

page 1866

Commune de CHARVENSOD – Région autonome Vallée d'Aoste – 1, Chef-lieu – 11020 CHARVENSOD – tél. 01 65 27 97 71 – fax 01 65 27 97 71 – Numéro d'immatriculation IVA : 00108260076 – Réf. n° 2127. 22 mars 2004.

Avis d'appel d'offres en vue de la passation d'un marché public de travaux par procédure ouverte.

page 1867

Commune de SAINT-VINCENT.

Extrait d'avis d'appel d'offres ouvert.

page 1868

Consortium d'amélioration foncière « Chantoun Da Thea ».

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 1869

Struttura Valle d'Aoste s.r.l. – Vallée d'Aoste Structure à r.l.

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 1873

1^{er} S.O. B.O. n° 16

Région autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire régional appartenant à la catégorie B (position B1 et B2) à un poste de chef cantonnier (catégorie B – position B3: chef d'équipe) dans le cadre de la Direction de la voirie

ambiente e opere pubbliche.	pag.	5	de l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.	page	5
Regione Autonoma Valle d'Aosta. Publicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per la nomina ad un posto di segretario (categoria C – posizione C2: collaboratore) da assegnare al Servizio sanzioni amministrative.	pag.	6	Région autonome Vallée d'Aoste. Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un secrétaire appartenant à la catégorie C – position C2: collaborateur à affecter à la Direction des sanctions administratives.	page	6
Comune di AYAS. Estratto di bando di concorso pubblico per titoli ed esami per l'assunzione a tempo indeterminato – 36 ore settimanali – di un tecnico comunale, funzionario di categoria D.	pag.	7	Commune de AYAS. Extrait d'avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement à durée indéterminée – 36 heures hebdomadaires – d'un technicien communal – fonctionnaire de catégorie D.	page	7
Casa di Riposo J.-B. Festaz. Publicazione esito di concorso pubblico, per esami, per un anno, di n. 1 operatore specializzato (adetto ai servizi assistenza anziani) cat. B pos. B2 – C.C.R.L. – a 36 ore settimanali.	pag.	12	Maison de repos J.-B. Festaz. Publication du résultat du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, pour une année, à 36 heures hebdomadaires, de numéro 1 ADEST, catégorie B position B2.	page	12
Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile. Publicazione esito pubblico incanto.	pag.	13	Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile. Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert.	page	13
Comando regionale dei Vigili del Fuoco. Bando di gara d'appalto.	pag.	14	Commandement régional des sapeurs-pompiers. Avis de marché.	page	14
Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento opere pubbliche. Avviso di avvenuto pubblico incanto.	pag.	27	Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement. Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.	page	27
Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche. Bando di gara.	pag.	27	Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics. Avis d'appel d'offres.	page	27
Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche. Bando di gara.	pag.	46	Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics. Avis d'appel d'offres.	page	46
Assessorato Turismo, Sport, Commercio, Trasporti e Affari Europei – Servizio per il coordinamento delle attività di formazione, di promozione e di relazioni esterne. Bando di gara d'appalto mediante pubblico incanto per servizi al di sotto della soglia di rilievo comunitario.	pag.	71	Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, des transports et des affaires européennes – Service de la coordination des activités de formation et de promotion et des relations extérieures. Avis d'appel d'offres ouvert (service au-dessous du seuil communautaire).	page	71
Assessorato Turismo, Sport, Commercio, Trasporti e Affari Europei – Direzione promozione e sviluppo attività turistiche e sportive. Bando di gara d'appalto mediante pubblico incanto per fornitura al di sotto della soglia di rilievo comunitario.	pag.	74	Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, des transports et des affaires européennes – Direction de la promotion et de l'essor des activités touristiques et sportives. Avis d'appel d'offres pour fournitures au-dessous du seuil d'intérêt communautaire.	page	74

Assessorato Turismo, Sport, Commercio, Trasporti e Affari Europei – Direzione promozione e sviluppo attività turistiche e sportive.

Bando di gara d'appalto mediante pubblico incanto per servizi al di sotto della soglia di rilievo comunitario.

pag. 87

Comune di COURMAYEUR – Viale Monte Bianco, 40 – 11013 COURMAYEUR (AO) – Tel. 0165/831311 – FAX 0165/831312.

Avviso di avvenuta gara.

pag. 99

Comune di NUS – Tel. 0165-76.37.63 – Fax 0165-76.37.19.

Estratto di bando di gara.

pag. 99

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte Liguria e Valle d'Aosta – Via Bologna, 148 – 10154 TORINO.

Avviso pubblico per l'acquisto di immobile o porzione di immobile.

pag. 100

B.U. n. 17

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di selezione, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di collaboratori (pos. C2) nel profilo professionale di operatori di sostegno nell'ambito degli organici dell'Amministrazione regionale.

pag. 2125

Comune di COGNE.

Estratto bando di concorso pubblico per esami, per la copertura di n. 1 posto di collaboratore addetto a tributi e commercio – area amministrativa – cat. «C» pos. «2» – a tempo indeterminato a 36 ore settimanali.

pag. 2140

Comune di SAINT-PIERRE.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore – area tecnico-manutentiva, cat. C – posizione C2 del vigente C.C.R.L. – a 36 ore settimanali.

pag. 2141

Comunità Montana Grand Combin.

Estratto del bando di selezione, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di assistenti domiciliari – operatori specializzati – categoria B, posizione B2, a tempo pieno e a tempo parziale.

pag. 2142

Comunità Montana Grand Paradis.

ERRATA CORRIGE.

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per la copertura di un posto di collaboratore amministrativo contabile, categoria C2, a 36 ore settimanali.

pag. 2143

Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, des transports et des affaires européennes – Direction de la promotion et de l'essor des activités touristiques et sportives.

Avis d'appel d'offres pour services au-dessous du seuil d'intérêt communautaire.

page 87

Commune de COURMAYEUR – 40, avenue du Mont-Blanc – 11013 COURMAYEUR – Tél. : 01 65 83 13 11 – Fax : 01 65 83 13 12.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.

page 99

Commune de NUS – Tél. 01 65 76 37 63 – Fax : 01 65 76 37 19).

Extrait d'un avis d'appel d'offres.

page 99

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte Liguria e Valle d'Aosta – Via Bologna, 148 – 10154 TORINO.

Avis public pour l'achat d'un bâtiment ou d'une partie de bâtiment.

page 100

B.O. n° 17

Région autonome Vallée d'Aoste

Avis de sélection, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, de personnels de soutien (position C2 : collaborateur), dans le cadre de l'organigramme de l'Administration régionale.

page 2125

Commune de COGNE.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, 36 heures hebdomadaires, d'un collaborateur préposé aux impôts et au commerce, aire administrative, catégorie C, position C2.

page 2140

Commune de SAINT-PIERRE.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur – aire technique et de l'entretien, catégorie C, position C2 au sens de la CCRT en vigueur, 36 heures hebdomadaires.

page 2141

Communauté de montagne Grand Combin.

Extrait d'avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement à durée déterminée d'aides à domicile – agents spécialisés, catégorie B, position B2, à plein temps et à temps partiel.

page 2142

Communauté de Montagne Grand Paradis.

ERRATA CORRIGE.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat a durée indéterminée, d'un collaborateur administratif – comptable, catégorie C, position C2, 36 heures hebdomadaires.

page 2143

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di MONTJOVET.

Estratto di bando di gara mediante procedura aperta (L.R. 12/96). pag. 2144

Comune di PONT-SAINT-MARTIN – Regione Autonoma Valle d'Aosta – Servizio tecnico.

Bando di gara per affidamento di appalto lavori. pag. 2145

Comunità Montana Grand Combin – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto bando di gara per appalto di servizi. pag. 2153

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Consorzio di miglioramento fondiario Rivo Val – c/o il Presidente sig. MALTO Marcello, Fraz. Plantayes 11020 NUS AO – Tel. 0165 767996.

Bando (Riferimento allegato M del D.P.R. 21.12.1999 n. 554). pag. 2154

B.U. n. 18

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria B (pos. B1) a quindici posti di coadiutore (categoria B – posizione B2: operatore specializzato) da assegnare agli organici della Giunta regionale e delle istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione.

pag. 2217

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Publicazione esito selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria B (pos. B1 e B2) ad un posto di autista meccanico capo garage (categoria B – posizione B3: capo operatore) da assegnare alla Direzione servizi generali della Presidenza della Regione.

pag. 2227

Assessorato Istruzione e Cultura.

Bando di concorso per l'attribuzione di contributi a favore di laureati iscritti a corsi post-universitari in Italia o all'estero. Anno accademico 2003/2004 ovvero anno solare 2004 (art. 11 L.R. n. 30/1989 come sostituito dall'art. 44, comma 2, della L.R. n. 25/2002).

pag. 2228

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

Estratto bando di concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di un operaio autista cantoniere messo – Categoria B Posizione B2.

pag. 2236

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

Publicazione esito del concorso pubblico per titoli ed esami per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di un vigile – categoria C posizione C1.

pag. 2238

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de MONTJOVET.

Avis d'appel d'offre ouvert (L.R. 12/96). page 2144

Commune de PONT-SAINT-MARTIN – Région autonome Vallée d'Aoste – Service technique.

Avis d'appel d'offres en vue de l'attribution d'un marché de travaux. page 2145

Communauté de montagne Grand Combin – Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait d'un avis de marché de services. page 2153

Région autonome Vallée d'Aoste – Consortium d'amélioration foncière « Rivo Val » – c/o le président, M. Marcello MALTO, hameau de Plantayes 11020 NUS – Tél. : 01 65 76 79 96.

Avis d'appel d'offres (au sens de l'annexe M du DPR n° 554 du 21 décembre 1999). page 2154

B.O. n° 18

Région autonome Vallée d'Aoste

Avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement de fonctionnaires régionaux appartenant à la catégorie B (position B1) à quinze postes d'agent de bureau (catégorie B – position B2 : agent spécialisé), dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional et des institutions scolaires et éducatives de la Région.

page 2217

Région Autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude de l'avis de selection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire régional appartenant à la catégorie B (position B1 et B2) à un poste de chauffeur mécanicien – chef de garage (catégorie B – position B3: chef d'équipe), dans le cadre de la Direction des services généraux de la Présidence de la Région.

page 2227

Assessorat de l'éducation et de la culture.

Avis de concours en vue de l'attribution d'allocations aux personnes inscrites à des cours post-universitaires en Italie ou à l'étranger, au titre de l'année académique 2003/2004 ou de l'année solaire 2004 (art. 11 de la LR n° 30/1989, tel qu'il a été remplacé par le deuxième alinéa de l'art. 44 de la LR n° 25/2002).

page 2228

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

Extrait d'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement à temps complet et durée indéterminée d'un ouvrier chauffeur cantonnier huissier – catégorie B position B2.

page 2236

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

Publication résultat du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement à temps complet et durée indéterminée d'un agent de police communale-opérateur administratif – catégorie C position C1.

page 2238

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto del bando di concorso unico pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Aiuto collaboratore (ex terminalista addetto alla registrazione dati 5^a q.f.) – Categoria C Posizione C1 – a tempo parziale o a tempo pieno – ai sensi della Legge 12 marzo 1999, n. 68. pag. 2238

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

Graduatoria di merito del pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di collaboratore professionale sanitario – dietista (personale infermieristico) cat. D, approvata con deliberazione del Direttore Generale n. 742 del 5 aprile 2004. pag. 2244

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

Graduatoria definitiva del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico appartenente all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche – disciplina di chirurgia maxillo-facciale da assegnare all'U.B. otorinolaringoiatria, approvata con deliberazione del Direttore Generale n. 797 del 9 aprile 2004. pag. 2244

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Avviso pubblico di selezione, per soli esami attitudinali, per l'accesso al corso di qualificazione professionale per un numero massimo di 25 posti per operatore tecnico addetto ad attività di soccorso e trasporto infermi. pag. 2245

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Selezione pubblica per l'affidamento di borse di studio per amministrativi diplomati. pag. 2267

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto. pag. 2269

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto. pag. 2269

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di AVISE.
Estratto bando di gara – Procedura aperta – Servizio di gestione area ricreativa in loc. Condemine della fraz. Runaz. pag. 2270

Comune di COURMAYEUR – Viale Monte Bianco, 40 – 11013 COURMAYEUR (AO) – Tel. 0165/831311 – Fax 0165/831312.

Avviso di avvenuta gara. pag. 2270

Comune di GABY.

Estratto bando di pubblico concorso per esami per

Communauté de Montagne Mont Cervin.

Extrait du concours unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un Aide collaborateur (ex préposé à l'enregistrement des données 5^{ème} grade) – Catégorie C Position C1 – à temps partiel ou à temps complet - au sens de la loi n° 68 du 12 mars 1999. page 2238

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un collaborateur professionnel sanitaire – diététicien (personnel infirmier), catégorie D, approuvée par la délibération du directeur général n° 742 du 5 avril 2004. page 2244

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire, médecin appartenant au secteur Chirurgie et spécialités chirurgicales – Chirurgie maxillo-faciale – à affecter à l'UB d'Oto-rhino-laryngologie, approuvée par la délibération du directeur général n° 797 du 9 avril 2004. page 2244

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de sélection externe, sur épreuves, pour l'admission au cours de qualification professionnelle pour opérateurs techniques chargés des activités de secours et de transport de malades (25 participants maximum). page 2245

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Sélection en vue de l'attribution de bourses d'agents administratifs diplômés. page 2267

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert. page 2269

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert. page 2269

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune d'AVISE.
Extrait d'un avis d'appel d'offres – Procédure ouverte – Service de gestion de l'aire récréative de Condemine, au hameau de Runaz. page 2270

Commune de COURMAYEUR – 40, avenue du Mont-Blanc – 11013 COURMAYEUR – Tél. 01 65 83 13 11 – Fax 01 65 83 13 12.

Résultat d'un appel d'offres. page 2270

Commune de GABY.

Extrait d'un avis de concours, sur titres, en vue de la

l'assegnazione di n. 1 autorizzazione per l'esercizio di noleggio di veicoli con conducente. pag. 2271

B.U. n. 19

Comune di ISSOGNE.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli, per l'assunzione, ai sensi della L. 68/1999, per dieci mesi annui, n. 20 ore settimanali, di n. 1 unità di personale con mansioni di aiuto cucina, categoria «A» posizione «A» del C.C.R.L. pag. 2365

Comune di ISSOGNE.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli, per l'assunzione, ai sensi della L. 68/1999, a tempo indeterminato, n. 20 ore settimanali, di n. 1 operaio generico, categoria «A» posizione «A» del C.C.R.L. pag. 2369

Comune di LA SALLE.

Estratto del bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo pieno e a tempo indeterminato – di n. 1 operaio-autista – Cat. B – posizione B2, del Comparto unico regionale. pag. 2372

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto del bando di concorso unico pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Collaboratore – Categoria C Posizione C2 – a 36 ore settimanali. pag. 2374

Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni Regionali.

Bando di gara mediante pubblico incanto per fornitura al di sotto della soglia di rilievo comunitario. pag. 2379

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto. pag. 2384

B.U. n. 20

Assessorato Istruzione e Cultura.

Criteri per l'attribuzione di contributi a favore di laureati iscritti a corsi post universitari di perfezionamento e specializzazione, di cui all'articolo 11 della Legge regionale n. 30/1989 come sostituito dall'articolo 44, comma 2, della Legge regionale n. 25/2002. Anno accademico 2002/2003 ovvero anno solare 2003. pag. 2441

Comunità Montana Monte Cervino.

Graduatoria finale del concorso unico pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 aiuto collaboratore (vigile urbano) – Categoria C Posizione C1 – a 36 ore settimanali. pag. 2445

délivrance d'une autorisation d'exercer l'activité de location de véhicules avec chauffeur. page 2271

B.O. n° 19

Commune de ISSOGNE.

Extrait d'avis de concours externe, sur titres, en vue du recrutement, au sens de la loi 68/1999, pour dix mois annuels – 20 heures hebdomadaires – de n° 1 unité de personnel avec la fonction d'aide cuisine, catégorie «A», position «A» au sens de la C.C.R.T. page 2365

Commune de ISSOGNE.

Extrait d'avis de concours externe, sur titres, en vue du recrutement, au sens de la loi 68/1999, à durée indéterminée – 20 heures hebdomadaires – d'un ouvrier, catégorie «A», position «A» au sens de la C.C.R.T. page 2369

Commune de LA SALLE.

Extrait d'avis de concours externe sur titres et épreuves, pour le recrutement sous contrat à 36 heures hebdomadaires et à durée indéterminée – n° 1 ouvrier - autiste Cat. B – position B2, du Secteur unique régional. page 2372

Communauté de Montagne Mont Cervin.

Extrait du concours unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un Collaborateur – Catégorie C Position C2 – pour 36 heures hebdomadaires. page 2374

Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales.

Avis d'appel d'offres ouvert (fournitures au-dessous du seuil communautaire). page 2379

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert. page 2384

B.O. n° 20

Assessorat de l'éducation et de la culture.

Critères d'attribution d'allocations aux personnes inscrites à des cours post-universitaires de perfectionnement ou de spécialisation, au titre de l'année académique 2002/2003 ou de l'année solaire 2003 (art. 11 de la loi régionale n° 30/1989, tel qu'il a été remplacé par le deuxième alinéa de l'art. 44 de la loi régionale n° 25/2002). page 2441

Communauté de Montagne Mont Cervin.

Liste d'aptitude du concours unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un aide collaborateur (agent de la police communale) – Catégorie C Position C1 – pour 36 heures hebdomadaires. page 2445

Casa di Riposo J.-B. Festaz.
Bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo determinato per un anno di n. 1 operatore specializzato (adetto ai servizi assistenza anziani) – cat. B pos. B2 – a 36 ore settimanali. pag. 2446

Corpo Valdostano dei Vigili del Fuoco.
Avviso relativo ad appalti aggiudicati. pag. 2447

Corpo Valdostano dei Vigili del Fuoco.
Avviso relativo ad appalti aggiudicati. pag. 2448

Consorzio di miglioramento fondiario di Marseiller.
Estratto bando di gara. pag. 2450

B.U. n. 21

Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Bando di selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla Categoria B (Pos. B1) a quattro posti di cantoniere (Categoria B – posizione B2: operatore specializzato) da assegnare alla Direzione viabilità dell'Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche. pag. 2533

Comune di COURMAYEUR.
Pubblicazione esito concorso. Esito concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di Aiuto Collaboratore «Agente di Polizia Municipale» Categoria C Posizione C1. pag. 2541

Comune di OYACE.
Estratto bando di selezione per soli titoli, per l'assunzione a tempo pieno e determinato di 1 addetto alle pulizie – aiuto cuoco, categoria B1, per la sostituzione di 1 unità di personale assente per gravidanza, per l'intero periodo di astensione. pag. 2542

Comune di SARRE.
Estratto di bando di concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 1 posto di Istruttore amministrativo contabile – cat. C – pos. C2 – a 36 ore settimanali. pag. 2543

Comunità Montana Grand Paradis.
Pubblicazione esito concorso unico pubblico. pag. 2546

Comunità Montana Mont Rose – Ufficio Segreteria.
Esito di concorso pubblico. pag. 2547

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 3 posti di collaboratore professionale sanitario – assistente sanitario (personale infermie-

Maison de Repos J.-B. Festaz.
Avis de concours, sur épreuves, pour le recrutement, pour une année, de numéro 1 ADEST – catégorie «B» position «B2» à 36 heures hebdomadaires. page 2446

Corps valdôtain des sapeurs-pompiers.
Avis d'attribution de marché. page 2447

Corps valdôtain des sapeurs-pompiers.
Avis d'attribution de marché. page 2448

Consortium d'amélioration foncière «Marseiller».
Extrait d'un avis d'appel d'offres. page 2450

B.O. n° 21

Région autonome Vallée d'Aoste.
Avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement de fonctionnaires régionaux appartenant à la catégorie B (position B1) à quatre postes de cantonnier (catégorie B – position B2 : agent spécialisé), à affecter à la Direction de la voirie de l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics. page 2533

Commune de COURMAYEUR.
Publication du résultat du concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement d'un aide collaborateur « Agent de police communale » – catégorie C – position C1. page 2541

Commune d'OYACE
Avis de sélection, sur titres, en vue du recrutement sous contrat à durée déterminée et à 36 heures hebdomadaires d'une unité de personnel préposée aux ménages et aide cuisinière –catégorie B1, pour le remplacement de personnel en maternité, pour toute la période de congé. page 2542

Commune de SARRE.
Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'un instructeur administratif comptable, catégorie C, position C2, 36 heures hebdomadaires. page 2543

Communauté de Montagne Grand Paradis.
Publication du résultat d'un concours externe. page 2546

Communauté de Montagne Mont-Rose – Secrétariat.
Résultat d'un concours externe. page 2547

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.
Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de trois collaborateurs professionnels sanitaires – assistants médicaux (person-

ristico) cat. D, approvata con deliberazione del Direttore Generale n. 914 del 3 maggio 2004.

pag. 2548

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 9 posti di collaboratore professionale sanitario – fisioterapista, cat. D, approvata con deliberazione del Direttore Generale n. 921 del 3 maggio 2004.

pag. 2548

Casa di Riposo J.-B. Festaz.
Pubblicazione esito di concorso pubblico, per esami per l'assunzione in ruolo di n. 1 funzionario (infermiere professionale) Cat. D – pos. D.

pag. 2549

Assessorato Agricoltura, Risorse Naturali e Protezione Civile - Dipartimento Risorse Naturali.

Bando di gara (Pubblico incanto) (per le forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario).

pag. 2550

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto.

pag. 2555

Comune di MONTJOVET.
Estratto di Bando di gara mediante procedura aperta (L.R. 12/96).

pag. 2555

Comune di MONTJOVET.
Estratto di Bando di gara mediante procedura aperta (L.R. 12/96).

pag. 2556

B.U. n. 22

Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Bando di selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla Categoria C (Pos. C1 e C2) a tre posti di capo dei servizi di segreteria (Categoria D – posizione D: funzionario) da assegnare all'organico delle istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione.

pag. 2679

Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Pubblicazione esito Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di due operai qualificati nel profilo di custode castelli, musei e giardini (categoria B – posizione B1) da assegnare alla Direzione attività culturali.

pag. 2689

Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Pubblicazione esito Selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria C (pos. C1 e C2) ad un posto di istruttore tecnico (categoria D – posizione D: funzionario) da assegnare all'ex Servizio programmi statali e comunitari dell'Assessorato Turismo, sport, commercio, trasporti e affari europei (attuale Direzione politiche per le aree

nel infermier), catégorie D, approuvée par la délibération du directeur général n° 914 du 3 mai 2004.

page 2548

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.
Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de neuf collaborateurs professionnels sanitaires – physiothérapeutes, catégorie D, approuvée par la délibération du directeur général n° 921 du 3 mai 2004.

page 2548

Maison de Repos J.-B. Festaz.
Publication du résultat du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement de numéro 1 infirmier catégorie D position D.

page 2549

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ressources naturelles.

Avis d'appel d'offres ouvert (pour fournitures au-dessous du seuil d'intérêt communautaire).

page 2550

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.

page 2555

Commune de MONTJOVET.
Avis de marché public. Appel d'offre ouvert (L.R. 12/96).

page 2555

Commune de MONTJOVET.
Avis de marché public. Appel d'offre ouvert (L.R. 12/96).

page 2556

B.O. n° 22

Région autonome Vallée d'Aoste.
Avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement de fonctionnaires régionaux appartenant à la catégorie C (position C1 et C2) à trois postes de chef de secrétariat (catégorie D – position D : cadre), au sein de l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région.

page 2679

Région Autonome Vallée d'Aoste.
Publication du résultat du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux gardiens de château, de musée ou de jardins (catégorie B – position B1 : ouvrier qualifié) à affecter à la Direction des activités culturelles.

page 2689

Région Autonome Vallée d'Aoste.
Publication du résultat de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire régional appartenant à la catégorie C (position C1 et C2) à un poste d'instructeur technique (catégorie D – position D: cadre), dans le cadre de la Direction des politiques de la montagne et des relations transfrontalières et interrégionales de l'Assessorat du tourisme, des sports, du

montane e rapporti transfrontalieri e interregionali).

pag. 2693

Comunità Montana Mont Emilius.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Collaboratore – area tecnico manutentiva, categoria C, posizione economica C2 del C.C.R.L., a 36 ore settimanali.

pag. 2694

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.

Bando di gara.

pag. 2694

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche.

Bando di gara d'appalto servizi per il servizio di stampa, imbustamento e consegna di 19 numeri della rivista trimestrale bilingue italiano/francese «Environnement, territoire et ambiente in Valle d'Aosta».

pag. 2711

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto.

pag. 2716

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto.

pag. 2717

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto.

pag. 2717

B.U. n. 23

Comunità Montana Walser Alta Valle del Lys – ISSIME.

Estratto di bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione di n. 2 geometri – cat. C pos. C2 a tempo indeterminato.

pag. 2813

Assessorato della Sanità, Salute e Politiche Sociali – Servizio Disabili e Anziani.

Bando di gara d'appalto.

pag. 2814

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.

Bando di gara.

pag. 2829

commerce, des transports et des affaires européennes (ancien service des programmes nationaux et communautaires).

page 2693

Communauté de Montagne Mont Emilius.

Publication des résultats du concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur – aire technique et de l'entretien, catégorie C, position économique C2 du statut unique régional, a 36 heures hebdomadaires.

page 2694

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'appel d'offres.

page 2694

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

Avis d'appel d'offres en vue de l'attribution du service d'impression, de mise sous enveloppe et de livraison de 19 numéros de la revue trimestrielle bilingue italien/français «Environnement, territoire et ambiente in Valle d'Aosta».

page 2711

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.

page 2716

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.

page 2717

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.

page 2717

B.O. n° 23

Communauté de Montagne Walser Haute Vallée du Lys – ISSIME.

Avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement de deux Géomètres – cat. C position C2 – à temps indéterminé.

page 2813

Assessorat de la Santé, du Bien-Être et des Politiques Sociales – Service des personnes handicapées et des personnes âgées.

Avis de marché.

page 2814

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'appel d'offres.

page 2829

**Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche –
Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.**

Avviso di avvenuto pubblico incanto.
pag. 2846

**Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche –
Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.**

Avviso di avvenuto pubblico incanto.
pag. 2846

**Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche –
Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.**

Avviso di avvenuto pubblico incanto.
pag. 2847

**Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche –
Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.**

Avviso di avvenuto pubblico incanto.
pag. 2848

**Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche –
Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.**

Avviso di avvenuto pubblico incanto.
pag. 2849

**Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche –
Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.**

Avviso di avvenuto pubblico incanto.
pag. 2849

**Comune di PONTBOSET – Regione Autonoma Valle
d'Aosta – Loc. Pont Bozet n. 30 – 11020 PONTBOSET
(AO) – Tel. n. 0125.806912 – Fax. n. 0125.834800. Prot.
n. 1300 – 18 maggio 2004.**

Avviso di avvenuta gara.
pag. 2850

**Comunità Montana Mont Emilius – Regione Autonoma
Valle d'Aosta – Frazione Villair, 1 – 11020 QUART
(AO) – Tel. 0165-765355 fax 0165-765554.**

Avviso esito gara d'appalto.
pag. 2851

B.U. n. 24

Comune di VERRAYES.
Selezione, per soli titoli, per l'assunzione a tempo deter-
minato di quattro cuoche per il servizio di refezione sco-
lastica e assistenti durante i trasporti – categoria B2
(CCRL del 12.06.2000) – Part time. Estratto di bando.
pag. 2919

A.I.A.T. – Syndicat d'Initiatives Gran San Bernardo.
Pubblicazione esito concorso pubblico, per titoli ed
esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Département des ouvrages publics et
du logement.**

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.
page 2846

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Département des ouvrages publics et
du logement.**

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.
page 2846

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Département des ouvrages publics et
du logement.**

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.
page 2847

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Département des ouvrages publics et
du logement.**

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.
page 2848

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Département des ouvrages publics et
du logement.**

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.
page 2849

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Département des ouvrages publics et
du logement.**

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.
page 2849

**Commune de PONTBOSET – Région autonome Vallée
d'Aoste – Hameau de Pont Bozet, 30 – 11020 PONTBO-
SET (Vallée d'Aoste) – Tél. 01 25 80 69 12 – Fax : 01 25
83 48 00. Réf. n° 1300 du 18 mai 2004.**

Avis de passation d'un appel d'offres.
page 2850

**Communauté de montagne Mont-Émilieus – Région
autonome Vallée d'Aoste – 1, hameau du Villair – 11020
QUART – Vallée d'Aoste – Tél. 01 65 76 53 55 – Fax
01 65 76 55 54.**

Avis de passation d'un appel d'offres.
page 2851

B.O. n° 24

Commune de VERRAYES.
Sélection sur titres pour le recrutement sous contrat à
durée déterminé de quatre cuisiniers préposés à la can-
tine et aux transports scolaires catégorie B2 (CCRL du
12.06.2000) – Temps partiel. Extrait de l'avis.
page 2919

A.I.A.T. – Syndicat d'Initiatives Grand-Saint-Bernard.
Publication du résultat du concours externe, sur titres et
épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée

Interprete Categoria C – Posizione C2.
pag. 2920

Comune di PONT-SAINT-MARTIN – Regione Autonoma della Valle d'Aosta.

Avviso di esito di gara per affidamento di appalto di lavori (art. 24, comma 1 bis, della legge regionale 20 giugno 1996, n. 12, art. 20 della legge 19 marzo 1990, n. 55, art. 29, comma 1, lett. f), della legge 11 febbraio 1994, n. 109 e art. 80, commi 8 e 11, del decreto del Presidente della Repubblica 21 dicembre 1999, n. 554).

pag. 2920

Comune di VALTOURNENCHE – Regione Autonoma Valle d'Aosta – P.zza della Chiesa n. 1 – 11028 VALTOURNENCHE – Tel. 0166/946811.

Estratto bando a procedura aperta. Lavori di ricostruzione piede d'Alpe in loc. Champlève.

pag. 2923

Regione Autonoma della Valle d'Aosta – Consorzio di Miglioramento Fondiario Marseiller.

Avviso di variazione termini di presentazione dell'offerta e modifica dell'indicazione dell'entità economica delle opere scorporabili e subappaltabili relativi al bando di gara pubblicato in estratto sul BUR n. 20 del 18.05.2004.

pag. 2923

Regione Autonoma della Valle d'Aosta – Consorzio di Miglioramento Fondiario Rivo Val.

Avviso di gara esperita.

pag. 2924

1° S.O. B.U. n. 25

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un dirigente (qualifica unica dirigenziale) con incarico di Capo del servizio affari di prefettura – 3° livello dirigenziale – nell'ambito del Dipartimento enti locali, sanzioni amministrative e servizi di prefettura.

pag. 5

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un dirigente (qualifica unica dirigenziale) con incarico di Capo del servizio registro delle imprese e albo delle imprese artigiane – 3° livello dirigenziale – nell'ambito del Dipartimento industria, artigianato ed energia.

pag. 18

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un dirigente (qualifica unica dirigenziale) con incarico di Capo del servizio sanità territoriale – 3° livello dirigenziale – nell'ambito del Dipartimento sanità, salute e politiche sociali.

pag. 31

indéterminée, d'un Interprète – Catégorie C – Position C2.
page 2920

Commune de PONT-SAINT-MARTIN – Région autonome Vallée d'Aoste.

Résultat d'un appel d'offres en vue de l'attribution d'un marché de travaux (alinéa 1^{er} bis de l'art. 24 de la loi régionale n° 12 du 20 juin 1996 ; art. 20 de la loi n° 55 du 19 mars 1990 ; lettre f du premier alinéa de l'art. 29 de la loi n° 109 du 11 février 1994 ; huitième et onzième alinéas de l'art. 80 du décret du Président de la République n° 554 du 21 décembre 1999).

page 2920

Commune de VALTOURNENCHE – Région autonome Vallée d'Aoste – Place de l'Eglise, 1 – 11028 VALTOURNENCHE – Tél. 0166/946811.

Appel d'offres concernant : travaux pour la reconstruction de l'alpage situé en loc. Champlève.

page 2923

Région autonome Vallée d'Aoste – Consortium d'amélioration foncière Marseiller.

Avis de changement du délai de présentation des soumissions et changement de l'indication de l'entité économique et des œuvres qui peuvent être desincorporées et peuvent faire l'objet de sous-traitance de l'avis d'appel d'offres publié dans le Bulletin Officiel de la Région Autonome de la Vallée d'Aoste n° 20 du 18.05.2004.

page 2923

Région autonome Vallée d'Aoste – Consortium d'amélioration foncière Rivo Val.

Avis de passation d'un marché public.

page 2924

1^{er} S.O. B.O. n° 25

Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, du chef du Service préfectoral (catégorie unique de direction – 3^e niveau de direction), dans le cadre du Département des collectivités locales, des sanctions administratives et des fonctions préfectorales.

page 5

Région autonome Vallée d'Aoste

Avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, du chef du Service du registre des entreprises et du registre des métiers (catégorie unique de direction – 3^e niveau de direction), dans le cadre du Département de l'industrie, de l'artisanat et de l'énergie.

page 18

Région autonome Vallée d'Aoste

Avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, du chef du Service de la santé territoriale (catégorie unique de direction – 3^e niveau de direction), dans le cadre du Département de la santé, du bien-être et des politiques sociales.

page 31

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario (cat. D) nel profilo di istruttore tecnico, da assegnare alla Direzione tecnologie e gestione.

pag. 44

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario (cat. D) nel profilo di Capo dei servizi di segreteria, da assegnare all'Istituzione scolastica di istruzione tecnica commerciale e per geometri e professionale di CHÂTILLON nell'ambito dell'organico delle istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione.

pag. 60

Città di AOSTA.

Selezione, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato per posti di aiuto collaboratore professionale - terminalista (categoria C - posizione C1).

pag. 72

Comune di COURMAYEUR.

Estratto di bando di selezione pubblica, per titoli, per la copertura di un posto di ausiliario «bidello» posizione A - 36 ore settimanali - a tempo determinato dal 01.09.2004 al 30.06.2005.

pag. 73

Comunità Montana dell'Evançon.

Estratto di bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione in ruolo di due operatori specializzati assistente domiciliare e tutelare a 36 ore settimanali, Cat. B, posizione B2 del C.C.R.L.

pag. 74

Comunità Montana Monte Cervino.

Selezione unica pubblica, per soli esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 collaboratore (geometra) - categoria C posizione C2 (ex 6^a q.f.) - a 36 ore settimanali.

pag. 76

Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico - appartenente all'area medica e delle specialità mediche - disciplina di oncologia presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 76

Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico - appartenente all'area medica e delle specialità mediche - disciplina di medicina generale presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 90

Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico - appartenente all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche - disciplina di chirurgia vascolare presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 104

Région autonome Vallée d'Aoste

Avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un instructeur technique (catégorie D - cadre) à affecter à la Direction des technologies et de la gestion.

page 44

Région autonome Vallée d'Aoste

Avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un chef de secrétariat (catégorie D - cadre) à affecter au Lycée technique commercial, pour géomètres et professionnel de CHÂTILLON, au sein de l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région.

page 60

Ville d'AOSTE.

Sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée déterminée d'aides collaborateurs professionnels - travailleurs sur écran (catégorie C - position C1).

page 72

Commune de COURMAYEUR.

Sélection sur titres pour le recrutement sous contrat à durée déterminée d'un concierge catégorie A.

page 73

Communauté de montagne de l'Evançon.

Extrait de l'avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux agents spécialisés - aide à domicile e dans les établissements, catégorie B, position B2, du statut unique régional.

page 74

Communauté de montagne Mont Cervin.

Sélection unique externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un collaborateur (géomètre) - catégorie C position C2 (ex 6^e grade) - pour 36 heures hebdomadaires.

page 76

Unité Sanitaire Locale - Région Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire - médecin (secteur Médecine et spécialités médicales - Oncologie), dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 76

Unité Sanitaire Locale - Région Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire - médecin (secteur Médecine et spécialités médicales - Médecine générale), dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 90

Unité Sanitaire Locale - Région Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire - médecin (secteur Chirurgie et spécialités chirurgicales - Chirurgie vasculaire), dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 104

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.
Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 10 posti di collaboratore professionale sanitario – tecnico sanitario di radiologia medica (personale tecnico-sanitario) categoria D – da assegnare all'U.B. radiologia presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta. pag. 118

Regione Autonoma Valle d'Aosta.
POR FSE 2000-2006. pag. 131

Assessorato Istruzione e Cultura – Dipartimento Sovrintendenza Studi – Direzione Politiche Educative.

Pubblicazione esito gara a pubblico incanto.
pag. 132

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto.
pag. 133

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto.
pag. 133

Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS – Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Estratto bando di gara per fornitura di un mezzo sgombero neve completo di lama spargi sale mediante procedura aperta (asta pubblica). pag. 134

B.U. n. 26

Comune di NUS – Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Bando di selezione, per soli titoli, per l'assunzione a tempo determinato di assistenti per il servizio di refezione scolastica e durante i trasporti scolastici – categoria A – part-time. pag. 3123

Comune di PONT-SAINT-MARTIN.
Estratto del bando di selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato (sino al 30.06.2005) di n. 1 aiuto collaboratore (vigile urbano) categoria C – posizione C1 – a 18 ore settimanali. pag. 3124

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Attività produttive e Politiche del lavoro – Servizio contingentamento.
Bando di gara d'appalto mediante pubblico incanto per servizio di stampa su carta filigranata delle tessere per la distribuzione di generi contingentati e fornitura di stampati diversi al di sotto della soglia di rilievo comunitario. pag. 3129

Unité Sanitaire Locale – Région Vallée d'Aoste.
Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de dix collaborateurs professionnels sanitaires – techniciens sanitaires en radiologie médicale (personnel technico-sanitaire), catégorie D, à affecter à l'UB Radiologie, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste. page 118

Région autonome Vallée d'Aoste.
POR FSE 2000/2006. page 131

Assessorat de l'éducation et de la culture – Département de la Surintendance des écoles – Direction des politiques de l'éducation.

Résultat d'un appel d'offres ouvert.
page 132

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.
page 133

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.
page 133

Commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS – Région Autonome Vallée d'Aoste.
Avis d'appel d'offres ouvert pour la fourniture d'un chasse-neige avec saupoudreuse et lama. page 134

B.O. n° 26

Commune de NUS – Région Autonome Vallée d'Aoste.
Avis de sélection su titres, pour le recrutement sous contrat à durée déterminée d'agents préposés à la cantine et aux transports scolaires – catégorie A – temps partiel. page 3123

Commune de PONT-SAINT-MARTIN.
Extrait de l'avis de sélection externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée (jusqu'au 30 juin 2005), d'un agent de la police municipale (catégorie C, position C1 : aide-collaborateur), 18 heures hebdomadaires. page 3124

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat des activités productives et des politiques du travail – Service des produits contingentés.

Avis d'appel d'offres ouvert pour l'impression sur papier filigrané, des carnets de tickets de produits contingentés, ainsi que fourniture d'imprimés divers relatifs à la distribution de ces derniers (au-dessous du seuil d'intérêt communautaire).
page 3129

Assessorato Turismo, Sport, Commercio, Trasporti e Affari europei.

Invito alla presentazione di progetti. Programme d'initiative communautaire / Programma d'iniziativa comunitaria INTERREG III A - 2000-2006. ALCOTRA - Alpes Latines Coopération Transfrontalière / Alpi Latine Cooperazione Transfrontaliera. France-Italie (Alpes) / Italia-Francia (Alpi). pag. 3143

Comune di LA SALLE - Maison Gerbollier - via Col Serena, n. 9 - 11015 LA SALLE (AO) - Tel. 0165/861908 - Telefax 0165/861676 - sito www.montblanc-lasalle.com.

Estratto bando di gara a pubblico incanto. pag. 3146

B.U. n. 27

Comune di AYMAVILLES.

Publicazione esito concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un collaboratore - aiuto bibliotecario - Categoria C - Posizione C2 - a 36 ore settimanali. pag. 3237

Comune di COGNE.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli, per l'assunzione, ai sensi della L. 68/1999, a tempo indeterminato part-time, 25% dell'orario settimanale - di un aiuto bibliotecario, Categoria A, Posizione A del C.C.R.L. pag. 3237

Comune di DOUES.

Publicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore professionale: messo, autista di scuolabus e di macchine operatrici, cantoniere, posizione economica B2 nell'area tecnico - manutentiva.

pag. 3238

Comune di ROISAN.

Estratto del bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un istruttore tecnico - Categoria D - a 18 ore settimanali - area tecnico-manutentiva e di vigilanza - nel Comune di ROISAN.

pag. 3239

Comunità Montana Grand Paradis.

Estratto bando di selezione unica pubblica, per soli titoli, per l'assunzione, a tempo determinato ad orario pieno o ridotto, di ausiliari inservienti e assistenti alla refezione (compresa l'assistenza a portatori di handicap), accompagnatori scuolabus, Cat. A, per il settore scolastico, presso la Comunità Montana Grand Paradis e i Comuni membri.

pag. 3241

Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Selezione pubblica per l'affidamento di borse di studio per laureati in medicina veterinaria.

pag. 3242

Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, des transports et des affaires européennes.

Appel à projet. Programme d'initiative communautaire / Programma d'iniziativa comunitaria INTERREG III A - 2000-2006. ALCOTRA - Alpes Latines Coopération Transfrontalière / Alpi Latine Cooperazione Transfrontaliera. France-Italie (Alpes) / Italia-Francia (Alpi). page 3143

Commune de LA SALLE - Maison Gerbollier - 9, rue du col Serena - 11015 LA SALLE - Tél.: 01 65 86 19 08 - Fax 01 65 86 16 76 - Site www.montblanc-lasalle.com.

Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert. page 3146

B.O. n° 27

Commune de AYMAVILLES.

Publication du résultat du concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement d'un aide-bibliothécaire - Catégorie C - Position C2 - à 36 heures hebdomadaires. page 3237

Commune de COGNE.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps partiel (25 p. 100 de l'horaire hebdomadaire), d'un aide-bibliothécaire - catégorie A - position A de la CCRT, au sens de la loi n° 68/1999. page 3237

Commune de DOUES.

Publication du résultat du concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur professionnel (huisier, chauffeur de bus scolaire et d'engins divers, cantonnier), position B2, aire technique et de l'entretien.

page 3238

Commune de ROISAN.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée - 18 heures hebdomadaires - d'un instructeur technique - catégorie D, aire technique, de l'entretien et de la surveillance de la Commune de ROISAN.

page 3239

Communauté de montagne Grand-Paradis.

Extrait de l'avis de sélection unique externe, sur titres, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, à temps plein ou à temps partiel, d'agents de service, d'agents de restauration (également chargés de l'assistance aux handicapés) et d'accompagnateurs de transport scolaire, catégorie A, à affecter au secteur scolaire de la Communauté de montagne Grand-Paradis et des Communes membres. page 3241

Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Sélection en vue de l'attribution de bourses d'études à des médecins vétérinaires.

page 3242

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali – Direzione patrimonio e attività economali. Bando di gara d'appalto.

pag. 3243

Comunità Montana Grand Combin – Regione Autonoma Valle d'Aosta. Estratto bando di gara per appalto di servizi.

pag. 3251

B.U. n. 28

Regione Autonoma Valle d'Aosta. Bando di selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria B (pos. B1-B2 e B3) a due posti di vice capo servizio tecnico (categoria C – posizione C1: aiuto collaboratore) da assegnare alla Direzione grandi infrastrutture e impianti a fune.

pag. 3365

Comune di COGNE. Pubblicazione esito concorso pubblico.

pag. 3375

Comune di POLLEIN. Bando di selezione per soli titoli, per assunzione a tempo determinato part time di assistenti per il servizio di refezione scolastica e durante i trasporti scolastici – categoria A, posizione A del CCRL. Estratto.

pag. 3375

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta. Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente analista – ruolo tecnico – profilo professionale analista – da assegnare all'U.B. sistema informatico e telecomunicazioni presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 3376

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta. Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di collaboratore professionale sanitario – assistente sanitario (personale infermieristico) categoria D presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 3398

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta. Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente amministrativo (ruolo amministrativo) da assegnare all'ufficio relazioni pubbliche – ufficio stampa – U.B. Direzione strategica presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 3410

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta. Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario psicologo – appartenente all'area di psicologia – disciplina di psicologia da assegnare alla struttura semplice di diabetologia ed

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales – Direction du patrimoine et économat. Avis d'appel d'offres.

page 3243

Communauté de montagne Grand Combin – Région autonome de la Vallée d'Aoste. Extrait d'un avis de marché de services.

page 3251

B.O. n° 28

Région autonome Vallée d'Aoste. Avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement de fonctionnaires régionaux appartenant à la catégorie B (positions B1, B2 et B3) à deux postes de vice-chef des services techniques (catégorie C – position C1 : aide-collaborateur), à affecter à la Direction des grandes infrastructures et des transports par câble.

page 3365

Commune de COGNE. Publication du résultat d'un concours externe.

page 3375

Commune de POLLEIN. Avis de sélection, sur titres, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée et à temps partiel, d'assistants préposés au service de restauration scolaire et au ramassage scolaire, catégorie A, position A, au sens de la CCRT. Extrait.

page 3375

Unité Sanitaire Locale – Région Vallée d'Aoste. Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur – analyste (personnel technique, profil professionnel : analyste), à affecter à l'UB Système informatique et télécommunications, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 3376

Unité Sanitaire Locale – Région Vallée d'Aoste. Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un collaborateur professionnel sanitaire – assistant médical (personnel infirmier), catégorie D, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 3398

Unité Sanitaire Locale – Région Vallée d'Aoste. Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur administratif (personnel administratif), à affecter au Bureau des relations publiques – Bureau de presse – de l'UB Direction stratégique, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 3410

Unité Sanitaire Locale – Région Vallée d'Aoste. Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – psychologue (secteur Psychologie – Psychologie), à affecter à la structure simple de diabétologie et d'endocrinologie de l'UB

endocrinologia nell'ambito dell'U.B. di medicina generale presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
pag. 3432

**Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.
Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di medicina e chirurgia d'accettazione e d'urgenza presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.**
pag. 3445

**Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile.
Avviso relativo ad appalti aggiudicati.**
pag. 3459

**Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile.
Bando di gara mediante pubblico incanto.**
pag. 3461

**Assessorato territorio, ambiente e opere pubbliche – Direzione assetto del territorio e risorse idriche.
Bando di gara per procedura aperta per l'aggiudicazione del servizio di conduzione e manutenzione dell'impianto di depurazione delle acque reflue al servizio dell'autolavaggio dei mezzi del Comando regionale dei Vigili del Fuoco.**
pag. 3463

**Consiglio regionale della Valle d'Aosta.
Bando di gara a pubblico incanto per il noleggio a lungo termine di autovetture per il parco macchine del Consiglio regionale.**
pag. 3468

Cooperativa agricola Forza e Luce S.r.l. – Sede in GIGNOD – (AO) – Uffici in Via Monte Emilius n. 9/c – 11100 AOSTA – Telefono 0165/41477- Fax 0165/31977.

Avviso.
pag. 3470

**Società Italgas S.p.A., con sede in TORINO, via XX Settembre, 41.
Tariffe per le attività di distribuzione gas.**
pag. 3472

**Società Italgas S.p.A., con sede in TORINO, via XX Settembre, 41.
Tariffe per le attività di distribuzione gas.**
pag. 3474

**Società Italgas S.p.A., con sede in TORINO, via XX Settembre, 41.
Tariffe per le attività di distribuzione gas.**
pag. 3475

**Società Italgas S.p.A., con sede in TORINO, via XX Settembre, 41.
Tariffe per le attività di distribuzione gas.**
pag. 3477

Médecine générale, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.
page 3432

**Unité Sanitaire Locale – Région Vallée d'Aoste.
Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine et spécialités médicales – Médecine et chirurgie de l'accueil et des urgences), dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.**
page 3445

**Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile.
Avis d'attribution de marché.**
page 3459

**Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile.
Avis d'appel d'offres ouvert.**
page 3461

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction de l'aménagement du territoire et des ressources hydriques.
Avis d'appel d'offres en vue de l'attribution du service de gestion et d'entretien du système d'épuration des eaux usées desservant le centre de lavage des véhicules du Commandement régional des sapeurs-pompiers.**
page 3463

**Conseil de la Vallée.
Avis d'appel d'offres ouvert en vue la location à long terme d'automobiles destinées au parc de véhicules du Conseil régional.**
page 3468

**«Cooperativa agricola Forza e Luce» S.r.l – Siège social : GIGNOD – VALLÉE D'AOSTE – Bureaux : 9/c, rue du Mont-Émilium – 11100 AOSTE – Téléphone 01 65 41 477 – Fax 01 65 31 977
Avis.**
page 3470

**«Società Italgas S.p.A.», dont le siège est situé à TURIN – Via XX Settembre, 41.
Tarifs pour la distribution du gaz.**
page 3472

**«Società Italgas S.p.A.», dont le siège est situé à TURIN – Via XX Settembre, 41.
Tarifs pour la distribution du gaz.**
page 3474

**«Società Italgas S.p.A.», dont le siège est situé à TURIN – Via XX Settembre, 41.
Tarifs pour la distribution du gaz.**
page 3475

**«Società Italgas S.p.A.», dont le siège est situé à TURIN – Via XX Settembre, 41.
Tarifs pour la distribution du gaz.**
page 3477

Società Italgas S.p.A., con sede in TORINO, via XX Settembre, 41.

Tariffe per le attività di distribuzione gas.
pag. 3479

B.U. n. 29

Comune di ALLEIN.

Estratto bando di selezione, per titoli, per l'assunzione a tempo determinato e parziale di n. 1 assistente per il servizio di trasporto alunni e addetto alle pulizie, categoria A.
pag. 3611

Comune di LA SALLE.

Pubblicazione esito concorso.
pag. 3611

Comune di QUART – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di selezione, per soli titoli, per l'assunzione a tempo determinato di assistenti per il servizio di refezione scolastica e durante i trasporti scolastici – categoria A – part-time.
pag. 3612

Comune di VILLENEUVE.

Estratto bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato (36 ore settimanali) di n. due Collaboratori addetti al servizio tecnico – posizione C2 del Comparto unico regionale. pag. 3613

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto del bando di selezione unica pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 Operatore Specializzato – Categoria B Posizione B2 – a 36 ore settimanali.
pag. 3614

Casa di Riposo J.-B. Festaz.

Pubblicazione esito di concorso pubblico, per esami, per un anno, di n.1 operatore specializzato (addetto ai servizi assistenza anziani) cat. B pos. B2 – C.C.R.L. – a 35 ore settimanali.
pag. 3620

Comune di TORGNON.

Bando di gara pubblico incanto.
pag. 3620

Parco Nazionale Gran Paradiso – Via della Rocca, 47 – 10123 TORINO.

Avviso.
pag. 3625

DEVAL.

Opzioni tariffarie 2004 per le forniture di energia elettrica.
pag. 3625

B.U. n. 30

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un aiuto collaboratore (categoria C – posizione C1) nel profilo di coadiutore tecnico da assegnare alla Direzione

«Società Italgas S.p.A.», dont le siège est situé à TURIN – Via XX Settembre, 41.

Tarifs pour la distribution du gaz.
page 3479

B.O. n° 29

Commune d'ALLEIN.

Avis de sélection sur titres, en vue du recrutement sous contrat à durée déterminée et temps partiel d'agents préposés aux transports scolaires et aux ménages - catégorie A.
page 3611

Commune de LA SALLE.

Publication du résultat d'un concours.
page 3611

Commune de QUART – Région Autonome Vallée d'Aoste.

Avis de sélection su titres, pour le recrutement sous contract à durée déterminée d'agents préposés à la cantine et aux transports scolaires – catégorie A – temps partiel.
page 3612

Commune de VILLENEUVE.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement - 36 heures hebdomadaires – de deux Collaborateurs préposés au service technique – position C2 du statut unique régional. page 3613

Communauté de montagne Mont Cervin.

Extrait de la sélection unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un agent spécialisé – Catégorie B Position B2 – pour 36 heures hebdomadaires. page 3614

Maison de Repos J.-B. Festaz.

Publication du résultat du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, pour une année, à 35 heures hebdomadaires, de numéro 1 ADEST, catégorie B position B2.
page 3620

Commune de TORGNON.

Avis d'appel d'offres ouvert.
page 3620

Parc national du Grand-Paradis – Via della Rocca, 47 – 10123 TURIN.

Avvis.
page 3625

DEVAL.

Tarif 2004 pour la fourniture d'énergie électrique.
page 3625

B.O. n° 30

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un agent technique (catégorie C – position C1 : aide-collaborateur), à affecter à la Direction

affari legislativi, studi e documentazione della Segreteria Generale nell'ambito del Consiglio regionale.
pag. 3795

Comune di AVISE.
Estratto bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato (36 ore settimanali) di un Collaboratore addetto al servizio tributi – ragioniere – posizione C2 del Comparto unico regionale.
pag. 3795

Comunità Montana Grand Paradis.
Pubblicazione esito concorso (estratto del bando pubblicato sul B.U.R. n. 14 del 06.04.2004).
pag. 3797

Comunità Montana Monte Cervino.
Estratto del bando di selezione unica pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 Operatore qualificato (assistente al trasporto degli alunni, aiuto-cuoco e addetto alle pulizie) – Categoria B Posizione B1 – a 36 ore settimanali.
pag. 3797

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Attribuzione dell'incarico di direzione di struttura complessa appartenente all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche disciplina di oftalmologia. Approvato con deliberazione del Direttore Generale 10 maggio 2004, n. 987.
pag. 3803

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti di dirigente sanitario medico appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di pediatria presso l'U.S.L. della Valle d'Aosta. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 31 maggio 2004, n. 1152.
pag. 3803

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di neurologia presso l'U.S.L. della Valle d'Aosta. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 14 giugno 2004, n. 1275.
pag. 3804

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Avviso pubblico per l'attribuzione dell'incarico di direzione di struttura complessa appartenente all'area di farmacia – disciplina di farmacia ospedaliera presso l'U.S.L. della Valle d'Aosta. Approvato con deliberazione del Direttore Generale 28 giugno 2004, n. 1377.
pag. 3804

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Approvazione degli atti e dei lavori della Commissione esaminatrice del concorso pubblico, per soli titoli, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario psicologo

des affaires législatives, des études et de la documentation du Secrétariat général, dans le cadre de l'organigramme du Conseil régional.
page 3795

Commune de AVISE.
Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement - 36 heures hebdomadaires - d'un Collaborateur préposé au service des impôts – expert comptable – position C2 du statut unique régional.
page 3795

Communauté de montagne Grand Paradis.
Publication du résultat d'un concours (extrait de l'avis publié sur B.U.R. n° 14 du 06.04.2004).
page 3797

Communauté de montagne Mont Cervin.
Extrait de la sélection unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un agent qualifié (accompagnateur de transport scolaire, aide-cuisinier, préposé aux nettoyages) – Catégorie B Position B1 – pour 36 heures hebdomadaires.
page 3797

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.
Liste d'aptitude dressée suite à l'Avis public en vue de l'attribution des fonctions de directeur d'une structure complexe appartenant au secteur Chirurgie et spécialités chirurgicales – Ophtalmologie, et approuvée par la délibération du directeur général n° 987 du 10 mai 2004.
page 3803

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.
Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de deux directeurs sanitaires, médecins appartenant au secteur Médecine et spécialités médicales – Pédiatrie, dans le cadre de l'USL de la Vallée d'Aoste, approuvée par la délibération du directeur général n° 1152 du 31 mai 2004.
page 3803

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.
Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire, médecin appartenant au secteur Médecine et spécialités médicales – Neurologie, dans le cadre de l'USL de la Vallée d'Aoste, approuvée par la délibération du directeur général n° 1275 du 14 juin 2004.
page 3804

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.
Liste d'aptitude dressée suite à l'Avis public en vue de l'attribution des fonctions de directeur d'une structure complexe appartenant au secteur Pharmacie – Pharmacie hospitalière, dans le cadre de l'USL de la Vallée d'Aoste, et approuvée par la délibération du directeur général n° 1377 du 28 juin 2004. page 3804

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.
Liste d'aptitude du concours externe, sur titres, pour le recrutement d'un directeur sanitaire, psychologue, à affecter au SERT, approuvée par la délibération du

da assegnare al SER.T. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 8 luglio 2004, n. 1468. pag. 3804

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.
Selezione pubblica per l'affidamento di borse di studio per amministrativi diplomati. pag. 3805

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.
Selezione pubblica per l'affidamento di borse di studio per laureati in chimica. pag. 3806

ERRATA CORRIGE.

Società Italgas S.p.A., con sede in TORINO, via XX Settembre, 41.
Tariffe per le attività di distribuzione gas. (Pubblicate sul B.U. n. 28 del 13 luglio 2004). pag. 3807

Corpo valdostano dei vigili del fuoco.
Bando di gara d'appalto mediante pubblico incanto. pag. 3809

Assessorato Agricoltura, Risorse Naturali e Protezione Civile – Dipartimento Risorse Naturali, Corpo Forestale, Protezione Civile e Antincendio.

Bando di gara (Pubblico incanto) (per le forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario). pag. 3812

Corpo valdostano dei vigili del fuoco.
Avviso relativo ad appalti aggiudicati. pag. 3817

Comune di COGNE – R.A.V.A. – c/o Municipio: Rue Bourgeois n. 38 – 11012 COGNE (AO) – Tel. 0165/753814 – fax 0165/753821.
Estratto bando a procedura aperta. pag. 3818

Ente Parco Nazionale Gran Paradiso – Via della Rocca, 47 – 10123 TORINO.
Avviso. pag. 3819

B.U. n. 31

ERRATA CORRIGE.

Comune di AVISE.
Estratto bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato (36 ore settimanali) di un Collaboratore addetto al servizio tributi – ragioniere – posizione C2 del Comparto unico regionale. pag. 3909

Comune di CHÂTILLON.
Mobilità esterna, ai sensi dell'art. 29 comma 2 punto a) del CCRL del 24 dicembre 2002, per la copertura di un posto di Collaboratore dell'area tecnica categoria C posizione C2. pag. 3909

directeur général n° 1468 du 8 juillet 2004. page 3804

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.
Sélection en vue de l'attribution de bourses d'agents administratifs diplômés. page 3805

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.
Sélection en vue de l'attribution de bourses d'études aux titulaires d'une maîtrise en chimie. page 3806

ERRATA.

«Società Italgas S.p.A.», dont le siège est situé à TURIN – Via XX Settembre, 41.
Tarifs pour la distribution du gaz. (Publiés au B.O. n° 28 du 13 juillet 2004). page 3807

Commandement régional des sapeurs-pompiers.
Avis de marché. page 3809

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ressources naturelles, du Corps forestier, de la protection civile et des services d'incendie et de secours
Avis d'appel d'offres ouvert (pour fournitures au-dessous du seuil d'intérêt communautaire). page 3812

Commandement régional des sapeurs-pompiers.
Avis d'attribution de marché. page 3817

Commune de COGNE – R.A.V.A. – c/o Municipio: Rue Bourgeois n° 38 – 11012 COGNE (AO) – Tél. 0165/753814 – fax 0165/753821.
Avis de marché public. page 3818

Parc national du Grand-Paradis – Via della Rocca, 47 – 10123 TURIN.
Avis. page 3819

B.O. n° 31

ERRATA.

Commune d'AVISE.
Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement - 36 heures hebdomadaires - d'un Collaborateur préposé au service des impôts – expert comptable – position C2 du statut unique régional. page 3909

Commune de CHÂTILLON.
Recrutement d'un collaborateur – aire technique – catégorie C, position C2, par mobilité volontaire, aux termes des dispositions de l'article 29 deuxième alinéa, point a) de la CCRT signée le 24.12.2002. page 3909

Comunità Montana Monte Cervino.
Selezione unica pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 aiuto collaboratore (Collaboratore professionale) – Categoria C Posizione C1 – a 36 ore settimanali.

pag. 3910

Corpo valdostano dei vigili del fuoco.
Avviso relativo ad appalti aggiudicati.

pag. 3910

Consorzio Miglioramento Fondiario Cumiod-Montoverto
– c/o Comunità Montana Grand Paradis – p.zza Chanoux, 8 – VILLENEUVE – tel. 0165/921807 – fax 0165/921811.

Avviso di gara mediante pubblico incanto.

pag. 3914

Struttura Valle d'Aosta S.r.l. – Vallée d'Aoste Structure s. a.r.l.

Avviso di aggiudicazione.

pag. 3915

B.U. n. 32

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Graduatoria di merito del pubblico concorso, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore professionale sanitario – tecnico di neurofisiopatologia (personale tecnico sanitario), cat. D. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 12 luglio 2004, n. 1492.

pag. 3989

Corpo valdostano dei vigili del fuoco.
Avviso relativo ad appalti aggiudicati.

pag. 3989

Comune di CHAMPORCHER – Frazione Loré, n. 42 – 11020 CHAMPORCHER (AO) – tel. n. 0125.37106 – fax n. 0125.37278.

Estratto avviso per la vendita di bene immobile a trattativa privata.

pag. 3991

Comune di GABY – Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Avviso esito gara mediante pubblico incanto.

pag. 3992

Comune di INTROD.

Bando di gara mediante procedura aperta (L.R. 12/96 e succ. modif. ed integr. modulo di bando riferito allegato L D.P.R. 554/99).

pag. 3992

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di JOVENÇAN – Località Le Clou – 11020 JOVENÇAN (AO) – Tel. 0165/250101.

Estratto.

pag. 3997

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Consiglio di Amministrazione dei segretari dei Comuni e delle Comunità montane.

Avviso per iscrizione nella parte 2^a dell'Albo dei segreta-

Communauté de montagne Mont Cervin.

Sélection unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un aide collaborateur (collaborateur professionnel) – catégorie C position C1 – pour 36 heures hebdomadaires.

page 3910

Commandement régional des sapeurs-pompiers.
Avis d'attribution de marché.

page 3910

Consortium d'amélioration foncière Cumiod-Montoverto
– c/o Communauté de montagne Grand Paradis – 8, place Chanoux – VILLENEUVE – Tél. 0165/921820 / Fax 0165/921811.

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 3914

Struttura Valle d'Aosta S.r.l. – Vallée d'Aoste Structure s. a.r.l.

Avis d'adjudication d'un marché.

page 3915

B.O. n° 32

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur professionnel sanitaire – technicien de neurophysiopathologie (personnel tecnico-sanitaire), catégorie D, approuvée par la délibération du directeur général n° 1492 du 12 juillet 2004.

page 3989

Corps valdôtain des sapeurs-pompiers.
Avis d'attribution de marché.

page 3989

Commune de CHAMPORCHER – 42, hameau de Loré – 11020 CHAMPORCHER – tél. 01 25 37 106 – fax 01 25 37 278.

Extrait d'un avis en vue de la vente d'un bien immeuble par voie d'appel d'offres restreint.

page 3991

Commune de GABY – Région autonome Vallée d'Aoste.
Avis d'adjudication d'un marché public.

page 3992

Commune de INTROD.

Avis d'appel d'offres ouvert (au sens de la LR n° 12/1996 modifiée et complétée et de l'annexe L du DPR n° 554/1999).

page 3992

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Commune de JOVENÇAN – Hameau du Clou – 11020 JOVENÇAN – Tél. : 01 65 25 01 01.

Extrait d'un avis de passation d'un appel d'offres ouvert.

page 3997

Région autonome Vallée d'Aoste – Conseil d'Administration des secrétaires des communes et des communautés de montagne.

Avis pour l'inscription dans la 2^e partie du tableau

ri dei Comuni e delle Comunità montane (artt. 12 e 34 del Reg. Reg.17 agosto 1999, n. 4).

pag. 3998

Centro Sviluppo S.p.A.
Bando di gara per pubblico incanto.

pag. 3999

B.U. n. 33

Comune di OYACE.
Pubblicazione esito concorso per soli titoli.

pag. 4137

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali.

Pubblicazione esito pubblico incanto.

pag. 4137

Comune di AOSTA – Assessorato Opere pubbliche – AREA 8 – ERP.

Esito di gara d'appalto a procedura aperta.

pag. 4138

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di MORGEX.

Estratto bando di gara.

pag. 4139

S.I.C.E.A. SPA – Società Italiana Costruzione Esercizio Acquedotti – Sede Legale Corso Re Umberto 48 – 10128 TORINO – Capitale Sociale € 142.579 interamente versato – Codice Fiscale e Partita IVA 00506800010 – Registro delle Imprese TORINO 00506800010.

Tariffe dell'acquedotto di VALTOURNENCHE.

pag. 4140

B.U. n. 34

Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Pubblicazione esito Selezione, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di collaboratori (pos. C2) nel profilo professionale di operatori di sostegno nell'ambito degli organici dell'Amministrazione regionale.

pag. 4207

Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Pubblicazione esito Selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria B (pos. B1) a quattro posti di cantoniere (categoria B – posizione B2: operatore specializzato) da assegnare alla Direzione viabilità dell'Assessorato Territorio, ambiente e opere pubbliche.

pag. 4210

Comune di CHAMPORCHER.

Estratto bando di concorso pubblico per titoli ed esami per l'assunzione a tempo determinato e pieno (36 ore settimanali) per mesi 12, di un operatore specializzato –

régional des secrétaires des communes et des communautés de montagne (art. 12 et 34 du RR n° 4 du 17 août 1999).

page 3998

Centro Sviluppo S.p.A.
Avis d'appel d'offres ouvert.

page 3999

B.O. n° 33

Commune d'OYACE.
Publication du résultat d'un concours sur titres.

page 4137

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales.

Avis de passation d'un appel d'offres ouvert.

page 4137

Commune d'AOSTE – Assessorat des ouvrages publics – Aire n° 8.

Avis de passation d'un marché par procédure ouverte.

page 4138

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de MORGEX.

Extrait d'un avis d'appel d'offres.

page 4139

SICEA SpA – Società Italiana Costruzione Esercizio Acquedotti – Siège social : C.so Re Umberto, 48 – 10128 TORINO – Capital social : 142 579,00 € entièrement versé – Code fiscal et numéro d'immatriculation IVA : 00506800010 – Registre des entreprises de TURIN n° 00506800010.

Tarif du réseau communal d'adduction d'eau de VALTOURNENCHE.

page 4140

B.O. n° 34

Région Autonome Vallée d'Aoste.
Publication du résultat de sélection, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, de personnels de soutien (position C2 : collaborateur), dans le cadre de l'organigramme de l'Administration régionale.

page 4207

Région Autonome Vallée d'Aoste.
Publication du résultat de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement de fonctionnaires régionaux appartenant à la catégorie B (position B1), à quatre postes de cantonier (catégorie B – position B2 : agent spécialisé), à affecter à la Direction de la voirie de l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

page 4210

Commune de CHAMPORCHER.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, 12 mois, temps plein (36 heures hebdoma-

autista, da adibire all'Ufficio tecnico manutentivo.
pag. 4210

Comunità Montana dell'Evançon.
Riapertura dei termini e modifica del bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione in ruolo di due operatori specializzati assistente domiciliare e tutelare a 36 ore settimanali, Cat. B, posizione B2 del C.C.R.L.
pag. 4214

Comunità Montana Walser Alta Valle del Lys.
Pubblicazione esito concorso (estratto del bando pubblicato sul B.U.R. n. 23 dell'08.06.2004). pag. 4215

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Direzione Servizi generali.
Bando di gara d'appalto.
pag. 4215

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Direzione Patrimonio e attività economici.
Bando di gara d'appalto.
pag. 4235

Assessorato Sanità, Salute e Politiche sociali – Servizio dipendenze patologiche, salute mentale e promozione della salute.
Pubblicazione esito pubblico incanto.
pag. 4254

Assessorato Sanità, Salute e Politiche sociali – Servizio famiglia e politiche giovanili.
Avviso relativo agli appalti aggiudicati.
pag. 4254

Assessorato Turismo, Sport, Commercio, Trasporti e Affari europei.
Bando di gara per l'esercizio della stazione autolinee di via Carrel di AOSTA.
pag. 4265

Comune di FONTAINEMORE – Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Bando di gara per affidamento di appalto di lavori.
pag. 4270

Regione Autonoma Valle d'Aosta – C.M.F. «Ru Chevrère et Montjovet».
Estratto bando a procedura aperta. Lavori di rifacimento del Ru Chevrère – Montjovet nel tratto dal vallone Chevrère in località Alpe Costaz allo scaricatore nel torrente Piallong.
pag. 4277

Centro Sviluppo S.p.A.
Bando di gara per pubblico incanto.
pag. 4278

B.U. n. 35

Città di AOSTA.
Concorso pubblico, per titoli e prova di mestiere, per la

daires), d'un agent spécialisé – chauffeur, à affecter au Bureau technique et de l'entretien. page 4210

Communauté de montagne de l'Evançon.
Prorogation du délai de dépôt et modification de l'avis du concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux agents spécialisés – aide à domicile e dans les établissements, catégorie B, position B2, du statut unique régional.
page 4214

Communauté de montagne Walser Haute Vallée du Lys.
Publication du résultat d'un concours (extrait de l'avis publié sur le B.O.R. n° 23 du 08.06.2004). page 4215

Région autonome Vallée d'Aoste – Direction des services généraux.
Avis de marché.
page 4215

Région autonome Vallée d'Aoste – Direction du patrimoine et économat.
Avis de marché.
page 4235

Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales – Service des dépendances pathologiques, de la santé mentale et de la promotion de la santé.
Avis d'attribution d'un appel d'offres ouvert.
page 4254

Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales – Service de la famille et des politiques pour la jeunesse.
Avis d'attribution de marché.
page 4254

Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, des transports et des affaires européennes.
Avis d'appel d'offres pour la gestion de la gare routière de rue Carrel, à AOSTE.
page 4265

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de FONTAINEMORE.
Avis de marché public de travaux.
page 4270

Région autonome Vallée d'Aoste – C.M.F. «Ru Chevrère et Montjovet».
Avis de marché public. Appel d'offre ouvert concernant les travaux de reprise du Ru Chevrère – Montjovet du vallone Chevrère en localité Alpe Costaz au d'écoulement dans le torrent Piallong.
page 4277

Centro Sviluppo S.p.A.
Avis d'appel d'offres ouvert.
page 4278

B.O. n° 35

Ville d'AOSTE.
Concours externe, sur titres et épreuve, en vue du recru-

nomina a tempo determinato di n. 2 operatori qualificati nel profilo di operaio qualificato – categoria B – posizione B1. Graduatoria finale. pag. 4569

Città di AOSTA.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posti di agronomo – categoria D – posizione D – funzionario. Graduatoria finale. pag. 4571

Comune di COGNE.

Bando di concorso pubblico per titoli, per l'assunzione, ai sensi della L. 68/1999, a tempo indeterminato part time, 25% dell'orario settimanale – di un aiuto bibliotecario, categoria A), posizione A) del C.C.R.L. pag. 4572

Comune di DONNAS.

Estratto di bando di concorso pubblico per esami per l'assunzione di istruttore ufficiale amministrativo – cat. C pos. C2 – a tempo determinato per un anno. pag. 4572

Assessorato Agricoltura, Risorse Naturali e Protezione Civile.

Bando di gara (Pubblico incanto) (per le forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario). pag. 4575

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Direzione archivi e biblioteche.

Bando di gara d'appalto. pag. 4579

Assessorato del Turismo, Sport, Commercio e Affari europei.

Bando per la partecipazione degli enti territoriali agli interventi statali per l'ammortamento di mutui ventennali per l'impiantistica pubblica sportiva di cui all'art. 1, comma 1, lettera b), della legge 6 marzo 1987, n. 65 e successive modificazioni. pag. 4586

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di VALTOURNENCHE – piazza della Chiesa, 1 – 11028 VALTOURNENCHE.

Avviso di avvenuta gara. pag. 4588

Comunità Montana Grand Combin – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto bando di gara per appalto di servizi. pag. 4588

Consorzio di Miglioramento Fondiario «Chambave Adret» (presso Comune di CHAMBAVE, Via E. Chanoux n. 53 - tel. 0166/46106).

Avviso di gara per estratto. pag. 4589

B.U. n. 36

**Comunità Montana Grand Paradis.
Pubblicazione esito selezione.**

pag. 4651

tament sous contrat à durée déterminée de deux opérateurs qualifiés – ouvriers qualifiés (catégorie B – position B1). Liste d'aptitude finale. page 4569

Ville d'AOSTE.

Concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement d'un agronome (catégorie D – position D : cadre). Liste d'aptitude finale. page 4571

Commune de COGNE.

Avis de concours externe, sur titres, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps partiel (25 p. 100 de l'horaire hebdomadaire), d'un aide-bibliothécaire – catégorie A – position A de la CCRT, au sens de la loi n° 68/1999. page 4572

Commune de DONNAS.

Avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'un instructeur administratif – cat. C pos. C2 – sous contrat à durée déterminée pour une année. page 4572

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile.

Avis d'appel d'offres ouvert (pour fournitures au-dessous du seuil d'intérêt communautaire). page 4575

Région autonome Vallée d'Aoste – Direction des archives et des bibliothèques.

Avis de marché. page 4579

Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, des transports et des affaires européennes.

Appel à candidatures en vue de l'attribution aux collectivités territoriales des aides de l'État – visées à la lettre b) du premier alinéa de l'art. 1^{er} de la loi n° 65 du 6 mars 1987 modifiée – destinées à l'amortissement des emprunts de vingt ans pour la création d'installations sportives publiques. page 4586

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de VALTOURNENCHE – 1, place de l'Église – 11028 VALTOURNENCHE.

Avis de passation d'un marché public. page 4588

Communauté de montagne Grand Combin – Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait d'un avis de marché de services. page 4588

Consortium d'amélioration foncière « Chambave Adret » (c/o Maison communale de CHAMBAVE – 53, rue É. Chanoux – tél. 01 66 46 106).

Extrait d'un avis d'appel d'offres. page 4589

B.O. n° 36

**Communauté de montagne Grand-Paradis.
Publication du résultat d'une sélection.**

page 4651

Comunità Montana Grand Paradis.

Estratto del bando di concorso unico pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione in ruolo di n. 1 operatore qualificato aiuto cuoco – Categoria B – Posizione B1 del Comparto Unico Regionale, 36 ore settimanali.

pag. 4652

Comunità Montana Mont Emilius.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore, categoria C, posizione economica C2 del C.C.R.L., a 36 ore settimanali.

pag. 4653

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Aumento dei posti da 1 a 2, con conseguente riapertura dei termini per la presentazione delle domande, del concorso pubblico, per titoli ed esami, di dirigente sanitario medico appartenente all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche – disciplina di chirurgia vascolare presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 4654

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di operatore tecnico specializzato – conduttore caldaie a vapore (personale tecnico) categoria B – livello economico super (Bs), da assegnare all'U.B. tecnico, presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 4655

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 3 posti di collaboratore professionale sanitario – terapeuta della neuro e psicomotricità dell'età evolutiva (personale della riabilitazione) categoria D, da assegnare all'area territoriale, presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 4676

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all'area della medicina diagnostica e dei servizi – disciplina di radiodiagnostica presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 4689

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Avviso pubblico per l'attribuzione dell'incarico di Direttore di struttura complessa – appartenente all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche – disciplina di chirurgia vascolare presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 4703

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di operatore tecnico specializzato – elettricista (personale tecnico) categoria B – livello economico super (Bs), da assegnare all'U.B. tecnico, presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 4715

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Dipartimento

Communauté de montagne Grand-Paradis.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un opérateur qualifié aide-cuisinier - Catégorie B - Position B1 du Statut unique régional - 36 heures hebdomadaires.

page 4652

Communauté de montagne Mont Emilius.

Publication des résultats du concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur, catégorie C, position économique C2 du statut unique régional, a 36 heures hebdomadaires.

page 4653

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste

Augmentation, de 1 à 2, des postes de directeur sanitaire – médecin (secteur Chirurgie et spécialités chirurgicales – Chirurgie vasculaire) à pourvoir par concours externe, sur titres et épreuves, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste. Réouverture du délai de dépôt des dossiers de candidature.

page 4654

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un opérateur technique spécialisé – chauffeur de chaudière à vapeur (personnel technique), catégorie B, niveau économique super (BS), à affecter à l'UB Technique, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 4655

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de trois collaborateurs professionnels sanitaires – thérapeute en neuropsychomotricité de l'enfant et de l'adolescent (personnel de réadaptation), catégorie D, à affecter à l'Aire territoriale, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 4676

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine diagnostique et services – Radiodiagnostic), dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 4689

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis public en vue de l'attribution des fonctions de directeur d'une structure complexe appartenant au secteur Chirurgie et spécialités chirurgicales – Chirurgie vasculaire, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 4703

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un opérateur technique spécialisé – électricien (personnel technique), catégorie B, niveau économique super (BS), à affecter à l'UB Technique, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 4715

Région autonome Vallée d'Aoste – Département de la

Sovrintendenza agli studi – Direzione politiche educative.

Bando di gara a pubblico incanto al di sotto della soglia di rilievo comunitario per il conferimento del servizio di mensa scolastica a favore degli studenti pendolari delle scuole secondarie di secondo grado regionali con sedi in SAINT-VINCENT e CHÂTILLON per l'anno scolastico 2004/2005.

pag. 4736

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Dipartimento Sovrintendenza agli studi – Direzione politiche educative.

Bando di gara a pubblico incanto al di sotto della soglia di rilievo comunitario per il conferimento del servizio di mensa scolastica a favore degli studenti pendolari delle scuole secondarie di secondo grado regionali con sedi in VERRÈS per l'anno scolastico 2004/2005.

pag. 4740

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato del Turismo, Sport, Commercio e Affari europei – Direzione promozione e sviluppo attività turistiche e sportive.

Bando di gara d'appalto.

pag. 4744

Comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME.

Bando di pubblico concorso per l'assegnazione di n. 1 autorizzazione per l'esercizio di noleggio di veicoli con conducente.

pag. 4758

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di VALTOURNENCHE – piazza della Chiesa, 1 – 11028 VALTOURNENCHE.

Avviso di avvenuta gara.

pag. 4759

Comunità Montana Monte Cervino – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto bando di gara pubblico incanto – Servizio di tesoreria – Durata del contratto: cinque anni (2005/2009).

pag. 4760

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Consorzio di Miglioramento Fondiario «Felinaz».

Estratto bando a procedura aperta. Lavori di bonifica di area agricola danneggiata dall'alluvione del 15.10.2000 con realizzazione di impianto d'irrigazione a pioggia nelle località Felinaz e Roulaz.

pag. 4761

B.U. n. 37

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

Graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di cardiologia presso l'U.S.L. della Valle d'Aosta. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 26 luglio 2004, n. 1586.

pag. 4907

surintendance des écoles – direction des politiques de l'éducation.

Avis d'appel d'offres ouvert au-dessous du seuil communautaire en vue de l'attribution du service de restauration scolaire au profit des élèves navetteurs des établissements régionaux de l'enseignement secondaire du deuxième degré de SAINT-VINCENT et de CHÂTILLON, au titre de l'année scolaire 2004/2005.

page 4736

Région autonome Vallée d'Aoste – Département de la Surintendance des écoles – Direction des politiques de l'éducation.

Avis d'appel d'offres ouvert au-dessous du seuil communautaire en vue de l'attribution du service de restauration scolaire au profit des élèves navetteurs des établissements régionaux de l'enseignement secondaire du deuxième degré de VERRÈS, au titre de l'année scolaire 2004/2005.

page 4740

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, des transports et des affaires européennes – Direction de la promotion et de l'essor des activités touristiques et sportives.

Avis de marché.

page 4744

Commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME.

Avis de concours externe en vue de l'octroi d'une autorisation d'exercer l'activité de location de véhicules avec chauffeur.

page 4758

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de VALTOURNENCHE – 1, place de l'Église – 11028 VALTOURNENCHE.

Avis de passation d'un appel d'offres.

page 4759

Communauté de montagne Mont Cervino – Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait d'avis d'appel d'offres ouvert – Service de trésorerie – Durée du contrat : cinq ans (2005/2009).

page 4760

Région autonome Vallée d'Aoste – Consortium d'amélioration foncière « Felinaz ».

Avis de marché public. Appel d'offre ouvert concernant les travaux d'assainissement des terrains après l'inondation du 15.10.2000 et réalisation d'un canal d'irrigation à pluie dans les localités Felinaz et Roulaz.

page 4761

B.O. n° 37

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin – secteur Médecine et spécialités médicales – Cardiologie, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste, approuvée par la délibération du directeur général n° 1586 du 26 juillet 2004.

page 4907

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti di dirigente sanitario medico appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di endocrinologia da assegnare all'U.B. di medicina generale presso l'U.S.L. della Valle d'Aosta. Approvata con deliberazione del Direttore Generale 26 luglio 2004, n. 1592.

pag. 4907

Casa di Riposo J.-B. Festaz.
Bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo determinato per un anno di n. 1 operatore specializzato (adetto ai servizi assistenza anziani) cat. B pos. B2 – a 35 ore settimanali.

pag. 4907

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Agricoltura, Risorse Naturali e Protezione Civile.

pag. 4909

Comune di VILLENEUVE – Ufficio Tecnico.
Lavori di costruzione di nuova scuola materna. Bando di gara per pubblico incanto (per appalti di importo superiore ai 150.000 €).

pag. 4927

B.U. n. 38

Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un dirigente (qualifica unica dirigenziale) con incarico di Capo del servizio attività espositive – 3° livello dirigenziale – nell'ambito del Dipartimento cultura.

pag. 5005

Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Pubblicazione esito selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria C (pos. C1 e C2) ad un posto di istruttore tecnico (categoria D – posizione D: funzionario) da assegnare alla Direzione servizi di sviluppo agricolo, viticoltura e agriturismo dell'Assessorato Agricoltura, risorse naturali e protezione civile.

pag. 5018

Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Pubblicazione esito selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria B (pos. B1) a quindici posti di coadiutore (cat. B – pos. B2: operatore specializzato) da assegnare agli organici della Giunta regionale e delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione.

pag. 5018

Regione Autonoma Valle d'Aosta.
Pubblicazione esito dell'aggiornamento della graduatoria unica e permanente del concorso pubblico, per titoli, per bidello e accudiente (con rapporto di lavoro a tempo pieno e a tempo parziale) – categoria A – appartenenti all'organico delle istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione a decorrere dall'anno scolastico 2004/2005.

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.
Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de deux directeurs sanitaires – médecins – secteur Médecine et spécialités médicales – Endocrinologie, à affecter à l'UB de Médecine générale, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste, approuvée par la délibération du directeur général n° 1592 du 26 juillet 2004.

page 4907

Maison de Repos J.-B. Festaz.
Avis de concours, sur épreuves, pour le recrutement, pour une année, de numéro 1 ADEST – catégorie «B» position «B2» à 35 heures hebdomadaires.

page 4907

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile.

page 4909

Commune de VILLENEUVE – Bureau technique.
Travaux de construction de la nouvelle école maternelle. Avis d'appel d'offres (montant dépassant 150 000,00 €).

page 4927

B.O. n° 38

Région autonome Vallée d'Aoste
Avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, du chef du Service des expositions (catégorie unique de direction – 3° niveau de direction), dans le cadre du Département de la culture.

page 5005

Région Autonome Vallée d'Aoste.
Publication du résultat de la sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire régional appartenant à la catégorie C (position C1 et C2) à un poste d'instructeur technique (catégorie D – position D : cadre), dans le cadre de la Direction des services de l'essor agricole, de la viticulture et de l'agritourisme de l'assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles.

page 5018

Région Autonome Vallée d'Aoste.
Publication du résultat de la sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement de fonctionnaires régionaux appartenant à la catégorie B (position B1) à quinze postes d'agent de bureau (catégorie B – position B2: agent spécialisé), dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional et des institutions scolaires et éducatives de la Région.

page 5018

Région Autonome Vallée d'Aoste.
Publication du résultat de la mise à jour de la liste d'aptitude unique et permanente du concours externe, sur titres, pour le recrutement d'agent ou d'auxiliaires de service de l'établissements d'enseignement (contrat de travail à plein temps et à temps partiel), catégorie A, dans le cadre de l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région, ainsi que la nouvelle détermination des points attribués aux candidats déjà

pag. 5019

Città di AOSTA.

Estratto del bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un istruttore di polizia municipale (categoria C – posizione C2). pag. 5037

Comune di ALLEIN.

Graduatoria definitiva della selezione pubblica per soli titoli per l'assunzione a tempo determinato e parziale di n. 1 assistente per il trasporto alunni e addetto alle pulizie. Cat. A. pag. 5040

Comune di COURMAYEUR.

Pubblicazione esito concorso. Esito selezione pubblica per soli titoli per l'assunzione a tempo pieno e determinato di un bidello categoria A dal 01.09.2004 al 30.06.2005. pag. 5041

Comune di SAINT-PIERRE.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo pieno ed indeterminato di un collaboratore - area tecnico-manutentiva, Cat. C - Posizione C2 del vigente C.C.R.L. dei Comparto Unico Regionale. pag. 5042

Comune di SAINT-PIERRE.

Concorso pubblico per titoli ed esami per l'assunzione a tempo pieno ed indeterminato di n. 2 assistenti tutelari e domiciliari, cat. B pos. B2. pag. 5042

Regione Autonoma Valle d'Aosta – C.M.F. «Ru Plan et Ru Saint-Hilaire».

Estratto bando a procedura aperta. Lavori di costruzione impianto di irrigazione a pioggia nel comprensorio del Ru Saint-Hilaire et Ru Plan – 1° lotto: canale adduttore. pag. 5043

B.U. n. 39

Comune di POLLEIN.

Graduatoria definitiva. pag. 5111

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto del bando di concorso unico pubblico, per soli esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Collaboratore (Istruttore Tecnico) – Categoria C Posizione C2 – a 36 ore settimanali. pag. 5112

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto del bando di concorso unico pubblico, per soli esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Collaboratore (Addetto al Commercio, Polizia Amministrativa e Pubblici Esercizi) – Categoria C Posizione C2 – a 36 ore settimanali. pag. 5117

inscrits sur ladite liste, valable à compter de l'année scolaire 2004/2005. page 5019

Ville d'AOSTE:

Extrait de l'avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée indéterminée d'un instructeur – police municipale (catégorie C – position C2). page 5037

Commune d'ALLEIN.

Liste d'aptitude de la sélection externe, sur titres, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, et temps partiel, d'agents préposés aux transports scolaires et aux ménages – catégorie A. page 5040

Commune de COURMAYEUR.

Publication du résultat d'une sélection, sur titres, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée (du 1^{er} septembre 2004 au 30 juin 2005) et à plein temps, d'un agent de service des établissements d'enseignement – catégorie A. page 5041

Commune de SAINT-PIERRE.

Concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, d'un collaborateur – aire technique et de l'entretien – Cat. C – Position C2 au sens de la CCRT du Statut unique régional en vigueur. page 5042

Commune de SAINT-PIERRE.

Concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, de deux aides à domicile et dans les établissements – Cat. B – Position B2. page 5042

Région autonome Vallée d'Aoste – C.M.F. «Ru Plan et Ru Saint-Hilaire».

Avis de marché public. Appel d'offre ouvert concernant les travaux pour l'installation de l'irrigation a pluie dans la zone du Ru Saint-Hilaire et Ru Plan – 1° lot: canal adducteur. page 5043

B.O. n° 39

Commune de POLLEIN.

Liste d'aptitude. page 5111

Communauté de montagne Mont Cervin.

Extrait du concours unique externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un Collaborateur (Instructeur technique) – Catégorie C Position C2 – pour 36 heures hebdomadaires. page 5112

Communauté de montagne Mont Cervin.

Extrait du concours unique externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un Collaborateur (Préposé au commerce, à la Police administrative et aux services d'hôtellerie et restauration) – Catégorie C Position C2 – pour 36 heures hebdomadaires. page 5117

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d’Aosta.
Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all’area medica e delle specialità mediche – disciplina di psichiatria presso l’Unità Sanitaria Locale della Valle d’Aosta.

pag. 5121

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d’Aosta.
Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all’area medica e delle specialità mediche – disciplina di medicina dello sport da assegnare all’U.B. ortopedia e traumatologia presso l’Unità Sanitaria Locale della Valle d’Aosta.

pag. 5135

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d’Aosta.
Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all’area della chirurgica e delle specialità chirurgiche – disciplina di oftalmologia presso l’Unità Sanitaria Locale della Valle d’Aosta.

pag. 5149

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d’Aosta.
Parziale modificazione ed integrazione del bando con conseguente riapertura dei termini per la presentazione delle domande del concorso pubblico, per titoli ed esami, di dirigente analista – ruolo tecnico – profilo professionale analista da assegnare all’U.B. sistema informatico e telecomunicazioni presso l’Unità Sanitaria Locale della Valle d’Aosta.

pag. 5163

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d’Aosta.
Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di operatore tecnico specializzato (personale tecnico) categoria B – livello economico super (Bs), da assegnare all’U.B. sistema informatico e telecomunicazioni settore manutenzioni reti, trasmissioni dati e fonia mobile e fissa, presso l’Unità Sanitaria Locale della Valle d’Aosta.

pag. 5184

Regione Autonoma Valle d’Aosta – Assessorato Agricoltura, Risorse Naturali e Protezione Civile – Dipartimento Risorse Naturali, Corpo Forestale, Protezione Civile e Antincendio – Direzione Foreste.

Bando di gara (Pubblico incanto) (per le forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario).

pag. 5205

Regione Autonoma Valle d’Aosta – Assessorato Agricoltura, Risorse Naturali e Protezione Civile – Dipartimento Risorse Naturali, Corpo Forestale, Protezione Civile e Antincendio.
Pubblicazione esito pubblico incanto.

pag. 5209

Regione Autonoma Valle d’Aosta – Assessorato Agricoltura, Risorse Naturali e Protezione Civile –

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d’Aoste
Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d’un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine et spécialités médicales – Psychiatrie), dans le cadre de l’Unité sanitaire locale de la Vallée d’Aoste.

page 5121

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d’Aoste.
Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d’un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine et spécialités médicales – Médecine du sport), à affecter à l’UB d’orthopédie et traumatologie, dans le cadre de l’Unité sanitaire locale de la Vallée d’Aoste.

page 5135

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d’Aoste.
Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d’un directeur sanitaire – médecin (secteur Chirurgie et spécialités chirurgicales – Ophtalmologie), dans le cadre de l’Unité sanitaire locale de la Vallée d’Aoste.

page 5149

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d’Aoste
Modification de l’avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d’un directeur – analyste (personnel technique, profil professionnel : analyste), à affecter à l’UB Système informatique et télécommunications, dans le cadre de l’Unité sanitaire locale de la Vallée d’Aoste. Réouverture du délai de dépôt des dossiers de candidature.

page 5163

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d’Aoste
Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d’un opérateur technique spécialisé (personnel technique), catégorie B, niveau économique super (BS), à affecter à l’UB Système informatique et télécommunications – secteur Entretien des réseaux, transmission des données et téléphonie mobile et fixe, dans le cadre de l’Unité sanitaire locale de la Vallée d’Aoste.

page 5184

Région autonome Vallée d’Aoste – Assessorat de l’agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ressources naturelles, du Corps forestier, de la protection civile et des services d’incendie et de secours – Direction des forêts.

Avis d’appel d’offres ouvert (fournitures au-dessous du seuil communautaire).

page 5205

Assessorat de l’agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ressources naturelles, du Corps forestier, de la protection civile et des services d’incendie et de secours.

Publication du résultat d’un appel d’offres ouvert.

page 5209

Région autonome Vallée d’Aoste – Assessorat de l’agriculture, des ressources naturelles et de la protection

**Dipartimento Risorse Naturali, Corpo Forestale,
Protezione Civile e Antincendio.**

Pubblicazione esito pubblico incanto.

pag. 5212

**Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato
Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento
Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.
Bando di gara.**

pag. 5213

B.U. n. 40

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

**Bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione
a tempo indeterminato di un dirigente (qualifica unica
dirigenziale) con incarico di Capo del servizio sistema-
zioni idrauliche e dissesti di versante – 3° livello dirigen-
ziale – nell'ambito del Dipartimento territorio, ambiente
e risorse idriche.**

pag. 5279

Città di AOSTA.

**Estratto del bando di concorso pubblico, per titoli ed
esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un col-
laboratore nel profilo di istruttore tecnico (Categoria C
Posizione C2).**

pag. 5292

Comune di COURMAYEUR.

**Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami,
per l'assunzione a tempo indeterminato – 36 ore setti-
manali – di un collaboratore aiuto bibliotecario –
Categoria C Posizione C2 – area amministrativa.**

pag. 5296

Comune di PONT-SAINT-MARTIN.

**Estratto del bando di selezione per assunzione a tempo
indeterminato, 36 ore settimanali, ai sensi della Legge
68/99, di un impiegato esecutivo categoria B, pos. B2, da
assegnare all'Ufficio protocollo.**

pag. 5297

Comunità Montana Grand Combin.

**Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per
l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 funzionario
dell'area servizi e sviluppo turistico, Categoria D
Posizione D, a 36 ore settimanali.**

pag. 5301

Comunità Montana Monte Cervino.

**Estratto del bando di selezione unica pubblica, per titoli
ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di
Collaboratori (educatori di Asilo Nido) – Categoria C
Posizione C2 (ex 6^a q.f.) – a tempo pieno e a tempo par-
ziale.**

pag. 5302

**Dipartimento Sovrintendenza Studi – Direzione politi-
che educative.**

Bando di gara d'appalto-servizi.

pag. 5308

**civile – Département des ressources naturelles, du
Corps forestier, de la protection civile et des services
d'incendie et de secours.**

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert.

page 5212

**Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat du terri-
toire, de l'environnement et des ouvrages publics –
Département des ouvrages publics et du logement.**

Avis d'appel d'offres.

page 5213

B.O. n° 40

Région autonome Vallée d'Aoste

**Avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrute-
ment, sous contrat à durée indéterminée, du chef du
Service des aménagements hydrauliques et de l'instabi-
lité des versants (catégorie unique de direction – 3^e
niveau de direction), dans le cadre du Département du
territoire, de l'environnement et des ressources
hydriques.**

page 5279

Ville d'AOSTE.

**Extrait de l'avis de concours externe, sur titres et
épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée
indéterminée, d'un collaborateur – instructeur tech-
nique (catégorie C – position C2).**

page 5292

Commune de COURMAYEUR.

**Extrait d'avis de concours externe, sur titres et
épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée
indéterminée d'un aide-bibliothécaire (Catégorie C,
Position C2: collaborateur) Aire Administrative 36
heures hebdomadaires.**

page 5296

Commune de PONT-SAINT-MARTIN.

**Extrait de l'avis de sélection externe en vue du recrute-
ment, sous contrat à durée indéterminée (36 heures heb-
domadaires), d'un agent de bureau – catégorie B, posi-
tion B2 à affecter au Bureau de l'enregistrement, au
sens de la loi n° 68/1999.**

page 5297

Communauté de montagne Grand Combin.

**Extrait d'avis de concours externe, sur épreuves, en vue
du recrutement à durée indéterminée d'un cadre de
l'aire des services et du développement touristique,
Catégorie D Position D, pour 36 heures hebdomadaires.**

page 5301

Communauté de montagne Mont Cervin.

**Extrait de la sélection unique publique, sur titres et
épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée
déterminée, de Collaborateurs (éducateurs de la crèche)
– Catégorie C Position C2 (ex 6^{ème} grade) – à temps
complet et à temps partiel.**

page 5302

**Département de la surintendance des écoles – Direction
des politiques de l'éducation.**

**Avis d'appel d'offres en vue de l'adjudication de ser-
vices.**

page 5308

Comune di MORGEX.

Avviso. Appalto gestione servizi a favore dei minori diversi dall'asilo nido (garderie d'enfance con servizio mensa e spazio gioco).

pag. 5311

B.U. n. 41

Assessorato Istruzione e Cultura.

Bando di concorso per l'attribuzione di assegni di studio a favore di studenti universitari iscritti, nell'anno accademico 2004/2005, ai corsi di laurea presso l'Università della Valle d'Aosta o presso la Terza Facoltà di ingegneria dell'informazione del Politecnico di TORINO con sede ad AOSTA (artt. 5, 6 e 7 Legge regionale 14 giugno 1989, n. 30).

pag. 5387

Assessorato Istruzione e Cultura.

Interventi finanziari nella spesa relativa all'alloggio a favore di studenti universitari iscritti, nell'anno accademico 2004/2005, ai corsi di laurea presso l'Università della Valle d'Aosta o presso la Terza Facoltà di ingegneria dell'informazione del Politecnico di TORINO con sede ad AOSTA (art. 9 Legge regionale 14 giugno 1989, n. 30).

pag. 5402

Assessorato Istruzione e Cultura.

Norme per l'attribuzione di sussidi di studio a favore di studenti lavoratori iscritti all'Università della Valle d'Aosta o alla Terza Facoltà di ingegneria dell'informazione del Politecnico di TORINO con sede ad AOSTA - anno accademico 2004/2005 - (art. 5 - Legge regionale 14 giugno 1989, n. 30).

pag. 5409

Assessorato Istruzione e Cultura.

Bando di concorso per l'attribuzione di assegni di studio a favore di studenti universitari iscritti a corsi universitari fuori dalla Regione (artt. 5, 6 e 7 Legge regionale 14 giugno 1989, n. 30).

pag. 5418

Assessorato Istruzione e Cultura.

Interventi finanziari nella spesa relativa all'alloggio a favore di studenti universitari valdostani iscritti a corsi universitari fuori dalla Regione. Anno accademico 2004/2005 (art. 9 Legge regionale 14 giugno 1989, n. 30).

pag. 5436

Assessorato Istruzione e Cultura.

Norme per l'attribuzione di sussidi di studio a favore di studenti lavoratori iscritti a corsi universitari presso Università italiane o estere - anno accademico 2004/2005 - (art. 5 - Legge regionale 14 giugno 1989, n. 30).

pag. 5444

Città di AOSTA.

Concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di due aiuto collaboratori nel profilo di agente (Categoria C - Posizione C1).

pag. 5455

Commune de MORGEX.

Avis d'appel d'offres en vue de la gestion des services destinés aux mineurs autres que les crèches (garderie d'enfance avec service de restauration et espace de jeux).

page 5311

B.O. n° 41

Assessorat de l'éducation et de la culture.

Avis de concours en vue de l'attribution d'allocation d'études aux étudiants inscrits aux cours de l'Université de la Vallée d'Aoste ou de la troisième Faculté d'ingénierie de l'information du «Politecnico» de TURIN située à AOSTE, au titre de l'année académique 2004/2005 (art. 5, 6 et 7 de la loi régionale n° 30 du 14 juin 1989).

page 5387

Assessorat de l'éducation et de la culture.

Concours aux frais de logement supportés par les étudiants inscrits aux cours de l'Université de la Vallée d'Aoste ou de la troisième Faculté d'ingénierie de l'information du «Politecnico» de TURIN située à AOSTE, au titre de l'année académique 2004/2005 (art. 9 de la loi régionale n° 30 du 14 juin 1989).

page 5402

Assessorat de l'éducation et de la culture.

Dispositions relatives à l'attribution de subsides aux étudiants travailleurs inscrits aux cours de l'Université de la Vallée d'Aoste ou de la troisième Faculté d'ingénierie de l'information du «Politecnico» de TURIN située à AOSTE, au titre de l'année académique 2004/2005 (art. 5 de la loi régionale n° 30 du 14 juin 1989).

page 5409

Assessorat de l'éducation et de la culture.

Avis de concours en vue de l'attribution d'allocation d'études aux étudiants valdôtains inscrits à des cours universitaires hors de la Vallée d'Aoste, au titre de l'année académique 2004/2005 (art. 5, 6 et 7 de la loi régionale n° 30 du 14 juin 1989).

page 5418

Assessorat de l'éducation et de la culture.

Concours aux frais de logement supportés par les étudiants valdôtains inscrits à des cours universitaires hors de la Vallée d'Aoste, au titre de l'année académique 2004/2005 (art. 9 de la loi régionale n° 30 du 14 juin 1989).

page 5436

Assessorat de l'éducation et de la culture.

Dispositions relatives à l'attribution de subsides aux étudiants travailleurs et sont inscrits aux cours de d'une Université italienne ou étrangère, au titre de l'année académique 2004/2005 (art. 5 de la loi régionale n° 30 du 14 juin 1989).

page 5444

Ville d'AOSTE.

Concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée indéterminée de deux aides collaborateurs - agents (catégorie C - position C1).

page 5455

Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.

Estratto bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato, pieno e/o parziale di due operatori specializzati – assistente domiciliare e tutelare – categoria B, posizione B2 del comparto unico regionale.

pag. 5456

Comune di INTROD.

Estratto di bando di concorso pubblico per soli esami per l'assunzione a tempo indeterminato di un collaboratore aiuto bibliotecario, categoria C, posizione C2, a 18 ore settimanali.

pag. 5457

Comune di LA THUILE.

Estratto di bando di concorso, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 aiuto collaboratore con il profilo professionale di «vigile urbano – operatore amministrativo» – categoria C – posizione C1 a 36 ore settimanali.

pag. 5458

Comune di SAINT-PIERRE.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore – area tecnico-manutentiva, cat. C, posizione C2 del vigente C.C.R.L. – a 36 ore settimanali.

pag. 5459

Comunità Montana Monte Cervino.

Concorso unico pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 aiuto collaboratore (ex terminalista addetto alla registrazione dati ex 5^a q.f.) – Categoria C Posizione C1 – a tempo parziale o a tempo pieno ai sensi della Legge 12 marzo 1999, n. 68.

pag. 5461

Comunità Montana Monte Cervino.

Concorso unico pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore – Categoria C Posizione C2 – a 36 ore settimanali.

pag. 5461

Direzione Protezione civile – Reg. Aeroporto 7/A – 11020 SAINT-CHRISTOPHE (AO).

Estratto del bando di gara. Realizzazione di un sistema sicuro di condivisione dei dati e delle informazioni per la gestione delle emergenze tra sedi regionali.

pag. 5462

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Dipartimento Risorse Naturali, Corpo Forestale, Protezione Civile e Antincendio – Loc. Amérique 127/a – 11020 QUART – Telefono 0165/776111 – Telefax 0165/765814.

Pubblicazione esito pubblico incanto.

pag. 5462

Assessorato attività produttive e politiche del lavoro – Dipartimento industria, artigianato ed energia – Servizio contingentamento – via G. Carrel 39 – 11100

Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée (temps plein et/ou temps partiel), de deux aides à domicile et dans les établissements – agents spécialisés (catégorie B, position B2 du statut unique régional).

page 5456

Commune d'INTROD.

Extrait d'avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'un collaborateur aide bibliothécaire, catégorie C, position C2, à 18 heures hebdomadaires, sous contrat à durée indéterminée.

page 5457

Commune de LA THUILE.

Extrait de l'avis de concours, sur titres et épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée déterminée d'un « agent de police municipale – opérateur administratif » – catégorie C – position C1 – à 36 heures par semaine.

page 5458

Commune de SAINT-PIERRE.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur – aire technique et de l'entretien (catégorie C, position C2 au sens de la C.C.R.L. en vigueur, 36 heures hebdomadaires.

page 5459

Communauté de montagne Mont Cervin.

Concours unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un aide collaborateur (ex préposé à l'enregistrement des données 2^e grade) – catégorie C position C1 – à temps partiel ou à temps complet – au sens de la loi n° 68 du 12 mars 1999.

page 5461

Communauté de montagne Mont Cervin.

Concours unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur – catégorie C position C2 – pour 36 heures hebdomadaires.

page 5461

Direction de la protection civile – 7/A, région Aéroport – 11020 SAINT-CHRISTOPHE.

Extrait d'un avis d'appel d'offres. Mise en œuvre d'un système sûr de partage des données et des informations pour la gestion des urgences entre différentes structures de la région.

page 5462

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ressources naturelles, du Corps forestier, de la protection civile et des services d'incendie et de secours – 127/A, région Amérique – 11020 QUART – Tél. 01 65 77 61 11 – Fax 01 65 76 58 14.

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert.

page 5462

Assessorat des activités productives et des politiques du travail – Département de l'industrie, de l'artisanat et de l'énergie – Service des produits contingentés – 39, rue

AOSTA AO – Telefono 0165 27 51 41 – telefax 0165 27 51 51.

Avviso di avvenuta aggiudicazione. pag. 5463

Comune di INTROD.

Pubblicazione esito pubblico incanto. pag. 5464

Comune di SARRE – Regione Autonoma Valle d'Aosta – Frazione Tissoret, 39 – 11010 SARRE (AO) – Tel. 0165-215607 fax 0165-215656 sito www.comune.sarre.ao.it.

Avviso di gara per affidamento lavori mediante procedura aperta – asta pubblica. pag. 5465

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di VALPELLINE – c/o Municipio – Loc. Prailles, n. 7 – 11010 VALPELLINE (AO) – Tel. 0165/73227.

Estratto bando a procedura aperta. Lavori di sistemazione strada in loc. Fabbrica Vecchia. pag. 5467

Regione Autonoma Valle d'Aosta – C.M.F. «NICOLLET» – Comune di GIGNOD – c/o Presidente – Alessandro NOGARA – Vill. Torrent, 24 – 11020 QUART (AO).

Estratto bando a procedura aperta. Lavori di costruzione di un impianto di irrigazione a pioggia «Croux – Ronc Parmé – Tisseglie» – 2° lotto e ricostruzione di un tratto di canale aperto. pag. 5467

DEVAL.

Modificazione opzioni tariffarie 2004 per le forniture di energia elettrica. pag. 5468

B.U. n. 42

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria B (pos. B1) ad un posto di magazziniere (categoria B – posizione B2: operatore specializzato) da assegnare alla Segreteria generale dell'organico del Consiglio regionale.

pag. 5589

Comune di SAINT-MARCEL.

Estratto di bando di concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore addetto ai servizi amministrativi/bibliotecario categoria «C» posizione «C2» del comparto unico - area amministrativa – a 36 ore settimanali. pag. 5597

Comune di PONT-SAINT-MARTIN.

Pubblicazione esito selezione pubblica per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 aiuto collaboratore (vigile urbano) categoria C – posizione C1 – a 18 ore settimanali.

pag. 5599

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto del bando di concorso unico pubblico, per soli

G. Carrel – 11100 AOSTE – Tél. 01 65 27 51 41 – Fax 01 65 27 51 51.

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert. page 5463

Commune d'INTROD.

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert. page 5464

Commune de SARRE – Région autonome Vallée d'Aoste – Hameau de Tissoret, 39 – 11010 SARRE – Tél. 01 65 21 56 07 – Télécopieur 01 65 21 56 56 – Site internet www.comune.sarre.ao.it.

Avis d'appel d'offres ouvert en vue de l'attribution de travaux. page 5465

Région autonome de la Vallée d'Aoste – Commune de VALPELLINE – c/o Municipio – Località Prailles, n° 7 – 11010 VALPELLINE (AO) Tel. 0165/73227.

Avis de marché public. Appel d'offres ouvert concernant les travaux de la mise en place de la route dans la localité Fabbrica Vecchia. page 5467

Région autonome de la Vallée d'Aoste – C.M.F. «NICOLLET» – Commune de GIGNOD – c/o Président Alessandro NOGARA – Vill. Torrent, 24 – 11020 QUART (AO).

Avis de marché public. Appel d'offre ouvert concernant l'installation de l'irrigation à pluie «Croux – Ronc Parmé – Tisseglie» 2^e lot et reconstruction d'un trait de canal ouvert. page 5467

DEVAL.

Modification tarifs 2004 pour la fourniture d'énergie électrique. page 5468

B.O. n° 42

Région autonome Vallée d'Aoste

Avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire régional appartenant à la catégorie B (position B1) à un poste de magasinier (catégorie B – position B2 : agent spécialisé), à affecter au Secrétariat général du Conseil régional.

page 5589

Commune de SAINT-MARCEL.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur préposé aux services administratifs/bibliothécaire, catégorie C, position C2, aire des services administratifs, 36 heures hebdomadaires. page 5597

Commune de PONT-SAINT-MARTIN.

Publication du résultat de la sélection externe en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un agent de la police municipale (catégorie C, position C1 : aide-collaborateur), 18 heures hebdomadaires.

page 5599

Communauté de montagne Mont Cervin.

Extrait du concours unique externe, sur épreuves, pour

esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Aiuto-Collaboratore (Addetto ai servizi di anagrafe, stato civile, leva, elettorale, guardia, messo, protocollo e archivio) – Categoria C Posizione C1 – a 36 ore settimanali.

pag. 5599

Assessorato Agricoltura, Risorse Naturali e Protezione Civile – Dipartimento Risorse Naturali, Corpo Forestale, Protezione Civile e Antincendio – Direzione Foreste.

Bando di gara (Pubblico incanto) (per le forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario).

pag. 5604

Assessorato attività produttive e politiche del lavoro.

Bando di concorso per la realizzazione del logo identificativo della «Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales». (Allegato alla deliberazione della Giunta regionale n. 3210 in data 20 settembre 2004).

pag. 5608

Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali – Direzione patrimonio e attività economiche – Ufficio economato – Via De Tillier, 3 – 11100 AOSTA AO – Telefono 0165/273309 – 273313 – Telefax 0165/273125.

Pubblicazione esito pubblico incanto.

pag. 5614

Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali – Direzione patrimonio e attività economiche.

Bando di gara d'appalto.

pag. 5615

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.

Bando di gara.

pag. 5624

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di COGNE – c/o Municipio: Rue Bourgeois, 38 – 11012 COGNE (AO) – Tel. 0165/753814.

Avviso di avvenuta gara.

pag. 5642

Comune di SAINT-VINCENT.

Estratto bando di pubblico concorso per titoli per l'assegnazione di n. 1 autorizzazione per l'esercizio di autonoleggio con conducente.

pag. 5642

B.U. n. 43

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito Concorso pubblico, per esami, per la nomina ad un posto di Capo servizio legislativo e osservatorio (qualifica dirigenziale) nell'ambito del

le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un Aide Collaborateur (Préposé aux services du registre de la population, de l'état civil, de recrutement, du service électoral, de garde, de huissier, d'enregistrement et de archive) – Catégorie C Position C1 – pour 36 heures hebdomadaires.

page 5599

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ressources naturelles, du Corps forestier, de la protection civile et des services d'incendie et de secours – Direction des forêts.

Avis d'appel d'offres ouvert (fournitures au-dessous du seuil communautaire).

page 5604

Assessorat des activités productives et des politiques du travail.

Concours en vue de la réalisation du logo de la «Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales». (Annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 3210 du 20 septembre 2004).

page 5608

Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales – Direction du patrimoine et économat – Bureau de l'économat – 3, rue de Tillier – 11100 AOSTE – Tél. 01 65 27 33 09 – 01 65 27 33 13 – Fax 01 65 27 31 25.

Résultat d'un appel d'offres ouvert.

page 5614

Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales – Direction du patrimoine et économat.

Avis de marché.

page 5615

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'appel d'offres.

page 5624

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de COGNE – 38, rue Bourgeois – 11012 COGNE – tél. 01 65 75 38 14.

Avis de passation d'un appel d'offres.

page 5642

Commune de SAINT-VINCENT.

Extrait d'un avis de concours, sur titres, en vue de la délivrance d'une autorisation d'exercer l'activité de location de véhicules avec chauffeur.

page 5642

B.O. n° 43

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement du chef du Service législatif et observatoire (catégorie de direction) à affecter au

**Dipartimento legislativo e legale dell'organico della
Giunta regionale.** pag. 5727

Comune di VILLENEUVE.

**Pubblicazione esito del concorso pubblico, per esami,
per l'assunzione a tempo indeterminato di due collabo-
ratori addetti al servizio tecnico – posizione C2 del
C.C.R.L.** pag. 5727

**Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte,
Liguria e Valle d'Aosta.**

**Avvisi pubblici per la stipulazione di contratti indivi-
duali di lavoro a tempo determinato.** pag. 5728

**Assessorato Agricoltura, Risorse Naturali e Protezione
Civile – Dipartimento Risorse Naturali, Corpo
Forestale, Protezione Civile e Antincendio – Direzione
Sistemazioni Montane e Infrastrutture.**

**Bando di gara (Pubblico incanto) (per le forniture al di
sotto della soglia di rilievo comunitario).** pag. 5729

**Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche –
Direzione ambiente – via Promis 2/A – 11100 AOSTA –
Tel. 0165/272827 – Fax 0165/272816.**

Estratto avviso di avvenuto pubblico incanto. pag. 5733

**Assessorato turismo, sport, commercio, trasporti e affa-
ri europei.**

Bando di gara. pag. 5734

Consiglio regionale della Valle d'Aosta.

**Bando di gara a pubblico incanto per il trasferimento su
supporto informatico e rilettura dei resoconti delle sedu-
te del Consiglio regionale da gennaio 1982 a giugno
1988.** pag. 5739

Comune di BARD – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto di avviso d'asta per la vendita immobiliare. pag. 5741

Comune di OLLOMONT.

**Estratto bando di gara mediante procedura aperta –
asta pubblica – Lavori del II lotto recupero di un edifi-
cio in località Rey per l'installazione di un muro per
l'arrampicata sportiva.** pag. 5742

**Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME – loc. Bruil 13 –
11010 RHÊMES-NOTRE-DAME (AO) – Tel. 0165/
936114 – Fax 0165/936162.**

**Estratto bando di gara mediante asta pubblica. Lavori
di realizzazione di pavimentazione stradale e reti tecno-
logiche in frazione Chanavey – L.R. 12/96 succ.modif.
D.P.R. 554/99.** pag. 5743

Consorzio di Miglioramento Fondiario «Brusson».

Bando di gara per pubblico incanto. pag. 5744

**Département législatif et légal, dans le cadre de l'organi-
gramme du Gouvernement régional.** page 5727

Commune de VILLENEUVE.

**Publication résultat du concours externe, sur épreuves,
pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée
de deux collaborateurs préposés au service technique –
position C2 du statut unique régional.** page 5727

**Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte,
Liguria e Valle d'Aosta.**

**Avis de sélections externes en vue du recrutement de
professionnels, sous contrat de travail individuel à durée
déterminée.** page 5728

**Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et
de la protection civile – Département des ressources
naturelles, du Corps forestier, de la protection civile et
des services d'incendie et de secours – Direction de
l'aménagement de la montagne et des infrastructures.**

**Avis d'appel d'offres ouvert (fournitures au-dessous du
seuil communautaire).** page 5729

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Direction de l'environnement – 2/A,
rue Promis – 11100 AOSTE – Tél. 01 65 27 28 27 – Fax.
01 65 27 28 16.**

Extrait du résultat d'un appel d'offres ouvert. page 5733

**Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, des
transports et des affaires européennes.**

Avis de marché. page 5734

Conseil de la Vallée

**Avis d'appel d'offres ouvert en vue du transfert sur sup-
port informatique et de la relecture des comptes rendus
des séances du Conseil régional du mois de janvier 1982
au mois de juin 1988.** page 5739

Commune de BARD – Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait d'un avis de vente d'un immeuble. page 5741

Commune d'OLLOMONT.

**Extrait d'un avis d'appel d'offres en vue de la passation
d'un marché public par procédure ouverte – Travaux
de réhabilitation d'un bâtiment à Rey (II^e lot) en vue de
l'aménagement d'une paroi d'escalade.** page 5742

**Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME – 13, Bruil –
11010 RHÊMES-NOTRE-DAME (AO) – Tél. 0165/
936114 – Fax 0165/936162.**

**Avis d'appel d'offres ouvert – Extrait. Ouvrages pour le
pavage de la route et réseaux des services technolo-
giques – hameau de Chanavey – L.R. 12/96 modifiée.
D.P.R. 554/99.** page 5743

Consortium d'amélioration foncière « Brusson ».

Avis d'appel d'offres ouvert. page 5744

Parco Nazionale Gran Paradiso – Via della Rocca, 47 – 10123 TORINO.

Avviso.

pag. 5749

B.U. n. 44

Comune di CHAMPORCHER – Regione Autonoma Valle d'Aosta – Frazione Loré, n. 42 – 11020 CHAMPORCHER – Tel. 0125/37.106 - Fax 0125/37.278.

Publicazione esito concorso pubblico per titoli ed esami per l'assunzione a tempo determinato e pieno (36 ore settimanali) per mesi 12, di un operatore specializzato – autista, da adibire all'Ufficio tecnico manutentivo – categoria «B» – posizione «B2».

pag. 5795

Comune di COURMAYEUR.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di aiuto collaboratore «agente di polizia municipale» posizione C1 – a 36 ore settimanali.

pag. 5795

Comune di COURMAYEUR.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto a tempo indeterminato – 36 ore settimanali – di un collaboratore – categoria C – posizione C2 – area tecnica settore urbanistico progettuale.

pag. 5797

Comune di VALSAVARENCHÉ.

Avviso di mobilità. Trasferimento su domanda per la formazione di una graduatoria per la copertura di un posto di collaboratore (categoria C, posizione C2) area amministrativo-economico-finanziaria.

pag. 5799

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto.

pag. 5802

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto.

pag. 5803

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di CHAMPDEPRAZ – Loc. Capoluogo n. 164 – 11020 CHAMPDEPRAZ (AO).

Estratto bando a procedura aperta. Lavori di ristrutturazione e ampliamento delle scuole materne ed elementari in loc. Fabbrica – secondo lotto.

pag. 5804

B.U. n. 45

Comune di DONNAS.

Publicazione esito concorso.

pag. 5989

Parc national du Grand-Paradis – Via della Rocca, 47 – 10123 TURIN.

Avis.

page 5749

B.O. n° 44

Commune de CHAMPORCHER – Région autonome Vallée d'Aoste – 42, hameau de Loré – 11020 CHAMPORCHER – Tél. : 01 25 37 106 – Fax : 01 25 37 278

Publication du résultat du concours, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée (12 mois), temps plein (36 heures hebdomadaires), d'un agent spécialisé – chauffeur – catégorie B – position B2, à affecter au Bureau technique et de l'entretien.

page 5795

Commune de COURMAYEUR.

Extrait d'avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée d'un agent de police municipale (Catégorie C, Position C1 : Aide Collaborateur) 36 heures hebdomadaires.

page 5795

Commune de COURMAYEUR.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée (36 pour le recrutement) d'un collaborateur, catégorie C, position C2 – Aire technique, secteur urbanisme et projets.

page 5797

Commune de VALSAVARENCHÉ.

Avis de mutation. Mutation sur demande en vue de la formation d'une liste de candidats afin de pourvoir un poste de collaborateur (catégorie C, pos. C2) aire administrative-économique-financière.

page 5799

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.

page 5802

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.

page 5803

Région autonome de la Vallée d'Aoste – Commune de CHAMPDEPRAZ – Lieu-dit Chef-Lieu n° 164 – 11020 CHAMPDEPRAZ (AO).

Avis de marché public. Appel d'offre ouvert concernant la réstructuration et les travaux d'agrandissement des écoles maternelles et primaires en localité Fabbrica – 2^e lot.

page 5804

B.O. n° 45

Commune de DONNAS.

Publication su résultat d'un concours.

page 5989

Comune di ROISAN.

Esito concorso pubblico, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 posto di Istruttore Tecnico categoria «D» area tecnico-manutentiva e di vigilanza a 18 ore settimanali.

pag. 5989

A.I.A.T. – Syndicat d'Initiatives Grand Paradis.

Estratto del bando di concorso pubblico, per soli esami, per l'assunzione in ruolo, a tempo pieno, di un Collaboratore Interprete – Categoria C – Posizione C2.

pag. 5989

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Direzione Protezione civile – Servizio Interventi Operativi – Reg. Aeroporto 7/A – 11020 SAINT-CHRISTOPHE (AO).

Avviso di gara. Estensione della copertura radio del 2° canale Forestale nelle valli di Champorcher e di Valtournenche.

pag. 5991

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Dipartimento Risorse Naturali, Corpo Forestale, Protezione Civile e Antincendio – Loc. Amérique 127/a - 11020 QUART – Telefono 0165/776111 - Telefax 0165/765814.

Pubblicazione esito pubblico incanto.

pag. 5992

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile.

Esito di gara d'appalto.

pag. 5992

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Servizio patrimonio immobiliare.

Bando di gara d'appalto.

pag. 5993

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto.

pag. 6019

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto.

pag. 6019

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto.

pag. 6020

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto.

pag. 6020

Commune de ROISAN.

Publication du résultat du concours externe en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée – 18 heures hebdomadaires – d'un instructeur technique – catégorie D, aire technique, de l'entretien et de la surveillance.

page 5989

A.I.A.T. – Syndicat d'Initiatives Grand Paradis.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, à temps complet, d'un Collaborateur Interprete – Catégorie C – Position C2.

page 5989

Région autonome Vallée d'Aoste – Direction de la protection civile – Service des opérations de secours – 7/A, région Aéroport – 11020 SAINT-CHRISTOPHE.

Avis d'appel d'offres. Élargissement de la couverture radio du 2° canal destiné au Corps forestier, dans la vallée de Champorcher et le Valtournenche.

page 5991

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ressources naturelles, du Corps forestier, de la protection civile et des services d'incendie et de secours – 127/A, région Amérique – 11020 QUART – Tél. 01 65 77 61 11 – Fax 01 65 76 58 14.

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert.

page 5992

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile.

Avis d'adjudication d'un marché public.

page 5992

Région autonome de la Vallée d'Aoste – Service du patrimoine immobilier.

Avis de marché.

page 5993

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.

page 6019

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.

page 6019

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.

page 6020

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.

page 6020

Centro Sviluppo S.p.A.

Bando di gara per pubblico incanto.

pag. 6021

ELECTRORHÊMES – Sede legale in RHÊMES-NOTRE-DAME – Località Bruil – C.F. e P.I. – n. 00527880074.

pag. 6024

B.U. n. 47

Comune di CHAMPORCHER – Frazione Loré, n. 42 – 11020 CHAMPORCHER (AO) – tel. n. 0125.37106 – fax n. 0125.37278.

Estratto concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo indeterminato e pieno (36 ore settimanali), di un istruttore tecnico Cat. D, da adibire all'Ufficio tecnico comunale.

pag. 6137

Comune di SAINT-VINCENT.

Richiesta numerica per la copertura della quota di riserva delle categorie di cui all'art. 18 della L. 68/99 alla Direzione Regionale del Lavoro di AOSTA al fine di costituire un rapporto di lavoro a tempo indeterminato per la copertura di un posto di «agente di polizia municipale» categoria C posizione C1 a 36 ore settimanali.

pag. 6139

Comune di SARRE.

Graduatoria concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 1 posto di istruttore amministrativo contabile, categoria C, posizione C2, a 36 ore settimanali.

pag. 6141

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Direzione Protezione civile – Loc. Aeroporto 7/A – 11020 SAINT-CHRISTOPHE (AO).

Bando di gara (pubblico incanto) – Testo integrale.

pag. 6141

B.U. n. 48

Città di AOSTA.

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario (Cat. D).

pag. 6279

Città di AOSTA.

Estratto del bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un operatore specializzato nel profilo di coadiutore (Categoria B – Posizione B2).

pag. 6281

A.I.A.T. – Syndicat d'Initiatives Grand Paradis.

Bando di concorso pubblico, per soli esami, per l'assunzione in ruolo, a tempo indeterminato, di un Collaboratore interprete (Categoria C – Posizione C2) pubblicato per estratto sul Bollettino Ufficiale regionale n. 45 del 09.11.04: avviso di rettifica.

pag. 6285

Centro Sviluppo SPA.

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 6021

ELECTRORHÊMES – Siège social : RHÊMES-NOTRE-DAME – hameau de Bruil – Code fiscal et n° d'immatriculation IVA : 00527880074.

page 6024

B.O. n° 47

Commune de CHAMPORCHER – 42, hameau de Loré – 11020 CHAMPORCHER – Tél. 01 25 37 106 – Fax 01 25 37 278.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein (36 heures hebdomadaires), d'un instructeur technique (catégorie D) à affecter au Bureau technique communal.

page 6137

Commune de SAINT-VINCENT.

Demande numérique, relative aux postes réservés aux catégories visées à l'art. 18 de la loi n° 68/1999, présentée à la Direction régionale de l'emploi d'AOSTE en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, 36 heures hebdomadaires, d'un agent de police municipale (catégorie C, position C1).

page 6139

Commune de SARRE.

Liste d'aptitude du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'un instructeur administratif comptable, catégorie C, position C2, 36 heures hebdomadaires.

page 6141

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Direction de la protection civile – 7/A, région Aéroport – 11020 SAINT-CHRISTOPHE.

Avis d'appel d'offres ouvert – Texte intégral

page 6141

B.O. n° 48

Ville d'AOSTE.

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un cadre (catégorie D).

page 6279

Ville d'AOSTE.

Extrait de l'avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un opérateur spécialisé – agent de bureau (catégorie B – position B2).

page 6281

A.I.A.T. – Syndicat d'Initiatives Grand Paradis.

Avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, à temps complet, d'un Collaborateur Interprète (Catégorie C - Position C2) publié en extrait sur le n. 45 du Bulletin Officiel de la Vallée d'Aoste du 09.11.04: avis de rectification.

page 6285

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
Graduatoria di merito del pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di n. 44 posti di collaboratore professionale sanitario – infermiere, approvata con deliberazione del Direttore Generale 18 ottobre 2004, n. 2096.
pag. 6286

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.
Selezioni pubbliche per borse di studio per laureati in biologia.
pag. 6287

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Direzione Protezione civile – Servizio Interventi Operativi – Reg. Aeroporto 7/A – 11020 SAINT-CHRISTOPHE (AO).
Avviso di gara.
pag. 6289

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Corpo valdostano dei vigili del fuoco.

Bando di gara d'appalto mediante licitazione privata.
pag. 6289

Assessorato Istruzione e Cultura – Dipartimento Sovrintendenza Studi – Direzione politiche educative.

Bando di gara d'appalto-servizi.
pag. 6293

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di MONTJOVET.
Estratto di Bando di gara mediante procedura aperta (L.R. 12/96).
pag. 6297

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di SAINT-DENIS.
Estratto del bando di gara di appalto per pubblico incanto per la fornitura di uno scuolabus per il servizio trasporti scolastici degli alunni delle scuole materne ed elementari.
pag. 6297

B.U. n. 49

Comune di QUART.
Pubblicazione esito concorso.
pag. 6387

Casa di Riposo J.-B. Festaz.
Pubblicazione esito di concorso pubblico, per esami per l'assunzione a tempo determinato per un anno di n. 1 operatore specializzato (addetto ai servizi assistenza anziani) cat. B pos. B2 a 35 ore settimanali.
pag. 6388

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Corpo valdostano dei vigili del fuoco.

Bando di gara d'appalto mediante pubblico incanto.
pag. 6389

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.
Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de quarante-quatre collaborateurs professionnels sanitaires – infirmiers, approuvée par la délibération du directeur général n° 2096 du 18 octobre 2004.
page 6286

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.
Sélections en vue de l'attribution de bourses d'études aux titulaires d'un grade universitaire en biologie.
page 6287

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles e de la protection civile – Direction de la protection civile – Service des opérations de secours – 7/A, région Aéroport – 11020 SAINT-CHRISTOPHE.
Extrait d'un avis d'appel d'offres.
page 6289

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles e de la protection civile – Corps Valdôtain des sapeurs-pompier.
Avis d'appel d'offres restreint.
page 6289

Assessorat de l'éducation et de la culture – Département de la surintendance des écoles – Direction des politiques de l'éducation.
Avis d'appel d'offres en vue de l'adjudication de services.
page 6293

Région autonome de la Vallée d'Aoste – Commune de MONTJOVET.
Extrait de l'avis d'appel d'offre ouvert (L.R. 12/96).
page 6297

Région autonome du Val d'Aoste – Commune de SAINT-DENIS.
Extrait d'avis d'appel d'offres ouvert pour la fourniture d'un car de ramassage scolaire pour les élèves des écoles maternelles et élémentaires.
page 6297

B.O. n° 49

Commune de QUART.
Publication du résultat d'une sélection.
page 6387

Maison de repos J.-B. Festaz.
Publication du résultat du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, pour une année, à 35 heures hebdomadaires, de numéro 1 ADEST, cat. B pos. B2.
page 6388

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles e de la protection civile – Commandement régional des sapeurs-pompier.
Avis d'appel d'offres ouvert.
page 6389

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Corpo valdostano dei vigili del fuoco.

Bando di gara d'appalto mediante pubblico incanto.
pag. 6392

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Dipartimento Risorse Naturali, Corpo Forestale, Protezione Civile e Antincendio – Loc. Amérique 127/a – 11020 QUART – Telefono 0165/776111 – Telefax 0165/765814.

Pubblicazione esito pubblico incanto.
pag. 6395

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Direzione Protezione civile – Reg. Aeroporto 7/A – 11020 SAINT-CHRISTOPHE (AO).

Avviso di gara.
pag. 6395

**Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali.
Avviso d'asta per la vendita di beni immobili.**
pag. 6396

**Comune di AOSTA – Piazza Chanoux, 1 – 11100 AOSTA – Tel. 0165/300472 – fax 0165/32137 – Area n. 6 – Contratti e appalti.
Estratto di bando di gara a procedura aperta.**
pag. 6403

**Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di MONTJOVET.
Estratto di Bando di gara mediante procedura aperta (L.R. 12/96).**
pag. 6404

**ENTE NAZIONALE PER LE STRADE – ANAS S.p.A. – Compartimento della viabilità per la Valle d'Aosta.
Avviso di gara pubblico incanto.**
pag. 6404

1° S.O. B.U. n. 50

**Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.
Pubblicazione esito del concorso pubblico per esami per l'assunzione in ruolo di n. 1 posto di operaio autista cantoniere messo – categoria B posizione B2 – a tempo pieno ed indeterminato.**
pag. 5

**Comunità Montana dell'Evançon.
Estratto di bando di concorso pubblico per esami.**
pag. 5

**Comunità Montana dell'Evançon.
Concorso unico pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione in ruolo di due operatori specializzati assistente domiciliare e tutelare a 36 ore settimanali, Cat. B, posizione B2 del C.C.R.L.**
pag. 7

**Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles e de la protection civile – Commandement régional des sapeurs-pompiers.
Avis d'appel d'offres ouvert.**

page 6392

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles e de la protection civile – Département des ressources naturelles, du Corps forestier, de la protection civile et des services d'incendie et de secours – 127/A, région Amérique – 11020 QUART – Tél. 01 65 77 61 11 – Fax 01 65 76 58 14.

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert.
page 6395

**Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles e de la protection civile – Direction de la protection civile – Service des opérations de secours – 7/A, région Aéroport – 11020 SAINT-CHRISTOPHE.
Extrait d'un avis d'appel d'offres.**

page 6395

**Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales.
Avis de vente de biens immeubles.**
page 6396

**Commune d'AOSTE – 1, place Chanoux – 11100 AOSTE – Tél. 01 65 30 04 72 – Fax 01 65 32 137 – Aire n° 6 – Contrats et marchés publics.
Extrait d'un avis de procédure ouverte.**
page 6403

**Région autonome de la Vallée d'Aoste – Commune de MONTJOVET.
Extrait de l'avis d'appel d'offres ouvert (L.R. 12/96).**
page 6404

**ENTE NAZIONALE PER LE STRADE – ANAS S.p.A. – Compartimento della viabilità per la Valle d'Aosta.
Avis d'appel d'offres ouvert.**
page 6404

1^{er} S.O. B.O. n° 50

**Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.
Publication du résultat du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement à temps complet et durée indéterminée d'un ouvrier chauffeur cantonnier huisier – catégorie B position B2.**
page 5

**Communauté de montagne de l'Evançon.
Extrait d'un avis de concours externe sur épreuves.**
page 5

**Communauté de montagne de l'Evançon
Concours unique public, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux agents spécialisés – aide à domicile e dans les établissements, catégorie B, position B2, du statut unique régional.**
page 7

Comunità Montana Monte Cervino.

Selezione unica pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 operatore specializzato (autista-operaio) – categoria B posizione B2 – a 36 ore settimanali.

pag. 7

Comunità Montana Monte Cervino.

Selezione unica pubblica, per titoli ed esami per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 operatore qualificato (assistente al trasporto degli alunni, aiuto-cuoco e addetto alle pulizie) - categoria B posizione B1 - a 36 ore settimanali.

pag. 8

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Aumento di posti da 1 a 2, con conseguente riapertura dei termini per la presentazione delle domande, del concorso pubblico, per titoli ed esami, di dirigente sanitario medico – appartenente all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche – disciplina di urologia presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 8

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Avviso pubblico per l'attribuzione dell'incarico di direttore di struttura complessa appartenente all'area della medicina diagnostica e di servizi – disciplina di medicina trasfusionale presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 11

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Avviso pubblico per l'attribuzione dell'incarico di direttore di struttura complessa appartenente all'area di psicologia – disciplina di psicologia presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 23

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti di dirigente sanitario medico – appartenente all'area della medicina diagnostica e dei servizi – disciplina di anestesia e rianimazione da assegnare all'U.B. rianimazione presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 35

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 4 posti di dirigente sanitario medico – appartenente all'area della medicina diagnostica e dei servizi – disciplina di anestesia e rianimazione da assegnare all'U.B. anestesia – terapia intensiva presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 49

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all'area di sanità pubblica – disciplina di direzione medica di presidio ospedaliero presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 62

Direzione Protezione civile.

Avviso di gara.

pag. 76

Communauté de Montagne Mont Cervin.

Sélection unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un agent spécialisé – catégorie B position B2 – pour 36 heures hebdomadaires.

page 7

Communauté de Montagne Mont Cervin.

Sélection unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un agent qualifié (accompagnateur de transport scolaire, aide cuisinier, préposé aux nettoyages) – catégorie B position B1 – pour 36 heures hebdomadaires.

page 8

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Augmentation, de 1 à 2, des postes de directeur sanitaire – médecin (secteur Chirurgie et spécialités chirurgicales – Urologie) à pourvoir par concours externe, sur titres et épreuves, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste. Réouverture du délai de dépôt des dossiers de candidature.

page 8

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis public en vue de l'attribution des fonctions de directeur d'une structure complexe appartenant au secteur Médecine diagnostique et services – Médecine transfusionnelle, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 11

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis public en vue de l'attribution des fonctions de directeur d'une structure complexe appartenant au secteur Psychologie – Psychologie, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 23

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de deux directeurs sanitaires – médecins (secteur Médecine diagnostique et services – Anesthésie et réanimation), à affecter à l'UB Réanimation, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 35

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de quatre directeurs sanitaires – médecins (secteur Médecine diagnostique et services – Anesthésie et réanimation), à affecter à l'UB Anesthésie – Thérapie intensive, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 49

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Santé publique – Direction médicale d'hôpital), dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 62

Direction de la protection civile.

Extrait d'un avis d'appel d'offres.

page 76

**Assessorato territorio, ambiente e opere pubbliche –
Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.**

**Bando di gara per l'affidamento della fornitura,
mediante procedura aperta, di n. 4 autocarri.**
pag. 77

**Assessorato territorio, ambiente e opere pubbliche –
Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.**

**Bando di gara per l'affidamento della fornitura,
mediante procedura aperta, di n. 4 autocarri.**
pag. 83

**Assessorato territorio, ambiente e opere pubbliche –
Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.**

**Bando di gara per l'affidamento della fornitura,
mediante procedura aperta, di n. 1 motocarro.**
pag. 89

**Assessorato territorio, ambiente e opere pubbliche –
Dipartimento opere pubbliche e edilizia residenziale.**

**Bando di gara per l'affidamento della fornitura,
mediante procedura aperta, di n. 2 automobili.**
pag. 96

Comune di SAINT-DENIS.
**Estratto del bando di gara di appalto per l'assegnazione
del servizio di tesoreria comunale.**
pag. 102

Comune di VALPELLINE.
Avviso di avvenuta gara.
pag. 102

Comune di VALSAVARENCHÉ.
**Estratto bando di concorso per titoli per l'assegnazione
di n. 3 autorizzazioni per l'esercizio di noleggio veicoli
con conducente in VALSAVARENCHÉ.**
pag. 103

**Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di
VERRAYES.**
**Estratto del bando di gara di appalto per l'assegnazione
del servizio di tesoreria comunale.**
pag. 104

Comune di VERRAYES.
**Estratto bando di pubblico concorso per l'assegnazione
di n. 1 autorizzazione per l'esercizio di noleggio di veico-
lo con conducente in VALSAVARENCHÉ.**
pag. 105

Comune di VILLENEUVE.
Esiti di gara.
pag. 105

Centro Sviluppo S.p.A.
Bando di gara per pubblico incanto.
pag. 106

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Département des ouvrages publics et
du logement.**

**Avis d'appel d'offres ouvert en vue de l'attribution de la
fourniture de 4 camions.**
page 77

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Département des ouvrages publics et
du logement.**

**Avis d'appel d'offres ouvert en vue de l'attribution de la
fourniture de 10 camions.**
page 83

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Département des ouvrages publics et
du logement.**

**Avis d'appel d'offres ouvert en vue de l'attribution de la
fourniture d'un triporteur à moteur.**
page 89

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics – Département des ouvrages publics et
du logement.**

**Avis d'appel d'offres ouvert en vue de l'attribution de la
fourniture de deux voitures.**
page 96

Commune de SAINT-DENIS.
**Extrait d'avis d'appel d'offres ouvert pour l'attribution
du service de trésorerie communale.**
page 102

Commune de VALPELLINE.
Avis de passation d'un marché public.
page 102

Commune de VALSAVARENCHÉ.
**Extrait d'un avis de concours, sur titres, en vue de la
délivrance de trois autorisations d'exercer l'activité de
location de véhicules avec chauffeur.**
page 103

**Région autonome du Val d'Aoste – Commune de
VERRAYES.**
**Extrait d'avis d'appel d'offres ouvert pour l'attribution
du service de trésorerie communale.**
page 104

Commune de VERRAYES
**Extrait d'un avis de concours externe en vue de la déli-
vrance d'une autorisation d'exercer l'activité de location
de véhicules avec chauffeur.**
page 105

Commune de VILLENEUVE.
Avis de passation de marchés publics.
page 105

Centro Sviluppo spa.
Avis d'appel d'offres ouvert.
page 106

Finaosta, Finanziaria Regionale Valle d'Aosta S.p.A.

Bando per la concessione di prestiti partecipativi e l'acquisizione di partecipazioni temporanee di minoranza.
pag. 109

B.U. n. 51

Comune di BRUSSON.

Estratto del bando di selezione pubblica, per soli esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 collaboratore in sostituzione di dipendente in congedo per maternità – area amministrativa – cat. C – pos. C2 – a 36 ore settimanali – per stimati mesi 6 eventualmente prorogabili (sino al rientro in servizio della titolare).
pag. 6599

Casa di Riposo J.-B. Festaz.

Bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 funzionario (infermiere professionale) cat. D pos. D – a 36 ore settimanali.
pag. 6600

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.
Selezione pubblica per l'affidamento di borse di studio per tecnici di laboratorio.
pag. 6601

Presidenza della Regione.

Avviso relativo agli appalti aggiudicati.
pag. 6602

Consiglio regionale della Valle d'Aosta.

Avviso d'asta per la vendita di autovetture.
pag. 6603

B.U. n. 52

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di due operai qualificati nel profilo di fattorino cassiere (categoria B – posizione B1) da assegnare alla Direzione grandi infrastrutture e impianti a fune (funivia Buisson-Chamois).
pag. 6697

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando per l'espletamento di una selezione, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di operatori specializzati nel profilo di coadiutore (categoria B – posizione B2: operatore specializzato) nell'ambito degli organici dell'Amministrazione regionale. pag. 6713

Comune di PONT-SAINT-MARTIN.

Estratto del bando di selezione pubblica, per l'assunzione a tempo determinato, 36 ore settimanali (sino al 30.06.2005) di n. 1 posto di collaboratore categoria C – posizione C2.
pag. 6730

Comune di VALPELLINE.

Estratto bando di selezione, per soli esami, per l'assun-

Finaosta S.A., Société Financière Régionale Vallée d'Aoste S.A.

Avis de concours pour la concession de prêts participatifs et pour l'acquisition de participations minoritaires temporaires.
page 109

B.O. n° 51

Commune de BRUSSON.

Extrait d'un avis de sélection externe, sur épreuves, pour le recrutement à durée déterminée d'un collaborateur à la place d'une employée en congé maternité aire administrative catégorie «C» position «C2» – 36 heures hebdomadaires – pour la durée de 6 mois environ, éventuellement renouvelée (jusqu'à la rentrée de la titulaire).
page 6599

Maison de repos J.-B. Festaz.

Avis de concours, sur épreuves, pour le recrutement de numéro 1 infirmier – catégorie «D» position «D» à 36 heures hebdomadaires.
page 6600

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.
Sélections externes en vue de l'attribution de bourses d'études à des techniciens de laboratoire.
page 6601

Présidence de la Région.

Avis de passation d'un appel d'offres.
page 6602

Conseil régional de Vallée d'Aoste.

Avis de vente d'automobiles.
page 6603

B.O. n° 52

Région autonome Vallée d'Aoste

Avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux receveurs caissiers (catégorie B – position B1 : ouvrier qualifié), dans le cadre de la Direction des grandes infrastructures et des transports par câble (téléphérique Buisson-Chamois).
page 6697

Région autonome Vallée d'Aoste

Avis de sélection externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'agents de bureau (catégorie B – position B2 : agent spécialisé), dans le cadre de l'organigramme de l'Administration régionale.
page 6713

Commune de PONT-SAINT-MARTIN.

Extrait de l'avis de sélection externe en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée (36 heures hebdomadaires, jusqu'au 30 juin 2005), d'un collaborateur – catégorie C, position C2. page 6730

Commune de VALPELLINE.

Extrait d'un avis de sélection externe, sur épreuves, en

zione a tempo determinato, a 36 ore settimanali, di n. 1 collaboratore addetto al servizio tributi - ragioniere - posizione C2 del Comparto unico regionale.

pag. 6734

Comunità Montana Grand Paradis.

Publicazione esito concorso (estratto del bando pubblicato sul B.U.R. n. 36 dell'08.09.2004).

pag. 6736

Casa di Riposo J.-B. Festaz.

Bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 operatori specializzati (addetti ai servizi assistenza anziani) cat. B pos. B2 - a 35 ore settimanali.

pag. 6737

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile - Corpo valdostano dei vigili del fuoco.

Bando di gara d'appalto mediante pubblico incanto.

pag. 6738

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche - Dipartimento Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.

Bando di gara.

pag. 6742

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche - Dipartimento Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.

Bando di gara.

pag. 6759

Assessorato Turismo, Sport, Commercio, Trasporti e Affari europei - Servizio per il coordinamento delle attività di formazione, di promozione e di relazioni esterne - Piazza Narbonne, 3 - 11100 AOSTA (tel. 0165/272719 - fax 0165/40134).

Publicazione esito pubblico incanto.

pag. 6779

Regione Autonoma Valle d'Aosta - Comune di CHAMPDEPRAZ - Loc. Capoluogo n. 164 - 11020 CHAMPDEPRAZ (AO).

Avviso di avvenuta gara.

pag. 6779

B.U. n. 53

Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.

Approvazione graduatoria del concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di operatori specializzati - assistente domiciliare e tutelare - categoria B posizione B2.

pag. 6919

Comune di CHAMPORCHER.

Concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo indeterminato e pieno (36 ore settimanali), di un istruttore tecnico cat. D, da adibire all'Ufficio tecnico comunale.

pag. 6920

vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, 36 heures hebdomadaires, d'un collaborateur préposé au service des impôts - expert comptable - position C2 du statut unique régional.

page 6734

Communauté de montagne Grand Paradis.

Publication du résultat d'un concours (extrait de l'avis publié sur B.U.R. n. 36 du 08.09.2004).

page 6736

Maison de repos J.-B. Festaz.

Avis de concours, sur épreuves, pour le recrutement de numéro 2 ADEST - catégorie «B» position «B2» à 35 heures hebdomadaires.

page 6737

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile - Commandement régional des sapeurs-pompiers.

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 6738

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics - Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'appel d'offres.

page 6742

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics - Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'appel d'offres.

page 6759

Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, des transports et des affaires européennes - Service de la coordination des activités de formation et de promotion et des relations extérieures - 3, place de Narbonne - 11100 AOSTE (tel. 01 65 27 27 19 - Fax 01 65 40 134).

Avis d'attribution d'un appel d'offres ouvert.

page 6779

Région autonome Vallée d'Aoste - Commune de CHAMPDEPRAZ - 164, Chef-lieu - 11020 CHAMPDEPRAZ.

Avis de passation d'un marché.

page 6779

B.O. n° 53

Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.

Approbation de la liste d'aptitude du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat a durée indéterminée, d'agents spécialisés - aides à domicile et dans les établissements, catégorie B, position B2.

page 6919

Commune de CHAMPORCHER.

Concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein (36 heures hebdomadaires), d'un instructeur technique (catégorie D) à affecter au Bureau technique communal.

page 6920

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Dipartimento Risorse Naturali, Corpo Forestale, Protezione Civile e Antincendio.

Bando di gara (Pubblico incanto) (per le forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario).

pag. 6920

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Dipartimento Risorse Naturali, Corpo Forestale, Protezione Civile e Antincendio – Direzione Foreste.

Bando di gara (Pubblico incanto) (per le forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario).

pag. 6924

Assessorato Agricoltura, Risorse naturali e Protezione civile – Dipartimento Risorse Naturali, Corpo Forestale, Protezione Civile e Antincendio – Direzione Foreste.

Bando di gara (Pubblico incanto) (per le forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario).

pag. 6929

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Direzione patrimonio e attività economiche.

Bando di gara d'appalto.

pag. 6934

Assessorato Istruzione e Cultura – Dipartimento Sovrintendenza studi – Direzione politiche educative.

Bando di gara d'appalto – servizi.

pag. 6954

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.

Bando di gara.

pag. 6958

Comune di ISSOGNE.

Bando di gara procedura aperta.

pag. 6978

Consorzio di Miglioramento Fondiario «Arnad».

Bando di gara per pubblico incanto.

pag. 6980

Consorzio di Miglioramento Fondiario «Chantoun Da Thea».

Bando di gara per pubblico incanto.

pag. 6984

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ressources naturelles, du Corps forestier, de la protection civile et des services d'incendie et de secours.

Avis d'appel d'offres ouvert (fournitures au-dessous du seuil communautaire).

page 6920

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ressources naturelles, du Corps forestier, de la protection civile et des services d'incendie et de secours – Direction des forêts.

Avis d'appel d'offres ouvert (fournitures au-dessous du seuil communautaire).

page 6924

Assessorat de l'agriculture, des ressources naturelles et de la protection civile – Département des ressources naturelles, du Corps forestier, de la protection civile et des services d'incendie et de secours – Direction des forêts.

Avis d'appel d'offres ouvert (fournitures au-dessous du seuil communautaire).

page 6929

Région autonome Vallée d'Aoste – Direction du patrimoine et économie.

Avis de marché.

page 6934

Assessorat de l'éducation et de la culture – Département de la surintendance des écoles – Direction des politiques de l'éducation.

Avis d'appel d'offres en vue de l'adjudication de services.

page 6954

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'appel d'offres.

page 6958

Commune d'ISSOGNE.

Avis d'appel d'offres en vue de la passation d'un marché public par procédure ouverte.

page 6978

Consortium d'amélioration foncière « Arnad ».

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 6980

Consortium d'amélioration foncière « Chantoun Da Thea ».

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 6984